





دیوان مسعو وسعی سیلمان مسعو وسعی سیلمان



بيجح

آ قای رستیدیاسمی اُتیاددانشاه تهران بسرایه وابستهم شرکت تما بفروشی دب

تیرماه ۱۳۱۸ ارزش در طهران ۳۰ ریال در و لایات باضافه اجرت پست چابغانهٔ شرکت طبع کتاب

اليباچه

moremone

در مدرسه بودم که حبسیات مسعود سعد سلمان مرا نخستین بار متأثر ومتوجه کرد که در میان قصیده سرایان قدیم و جدید هم شخصی بوده است که کاهی قصیده را جز برای ستایش ممدوحان وجلب مال وکب جاه بکار میبرده وسخن را واقماً ترجمان احساسات خویش قرار میداده ولختی از دردهای درونی را بالهجه صریح و صادقانه در ایبات خود منعکس میکرده و تأثیر قصیده را از حیث لطافت معانی ویبان آلام نهانی بیایه غزلیات عاشقانه میرسانیده است .

چون آشنائی من با قصاید مسعود از حدود کتابهای درسی تجاوز کرد و اصل دیوان بستم افتاد کثرت اشعار سوزناك اومرا بیشترفریفته کرد تا بعدی که مکررآن دیوان را خواندم و با نیخه های خطی که بدست میآمد مقابله نموده وحواشی کتاب چاپی را از نسخه بدلها سباه کردم و هزاران اشعار طبع نشده برآن افزودم در آن زمان یعنی قریب ۲ سال بیش این اصلاحات فقط جنبه تفننی داشت و بخاطر نمبرسید که روزی بعلیه طبع آراسته خواهد شد تازحمات اصلاحی را بااسلومی که شایسته چاپ است دنبال کنم .

رفته رفته مایل شدم که احوال این شاعر را بیابم حقل باوجود دست یافتن به بسیاری از تذکره ها و تاریخها نتواند تم خودرا راضی کنم که حبات مسعود را دانسته ما اینکه حواشی چهار مقاله نظامی عروضی و دوشماره از مجه انجمن آمیائی لندن بدست آمد (۱) که استاد معظم علامه محمد قروینی شرح حالی از مسعود در آنها نگاشته اند خواندن آن آثار گرانیها که نمونه کمال استقصا در هرباب است اگرچه کاملا مطلوب مرا حاصل نکرد و بسی نکات لاینجل و گوشه های تاریك باقیماند لکن این فایده را داد که معلومات مرا متکی بر معلومات شخصی مقدر و کار آگاه چون جناب ایشان نمود و از تردیدی که زائیده عدم اطمینان بود رهایی بخشید و جرآت داد که این شرح حالرا باین صورت فعلی طرح ریزی که نم اشعاری که در اثنای مقابله بردیوان چاپ تهران افزوده بودم بسی نکات را روشن ترساخت،

⁽¹⁾ Journal of the Royal Asiatic Society October, 1905 and January 1906

اصل فارسی این مقاله چاپ نشده و درمجله فوق ترجمه انگلیسی آن بقلم مرحوم برقسور ادوار برون نشر شده است.

احوال مسعول سعد سلمان (۵۱۵ – ۱۵۸)

مقدم_ه

~~~~

بیش از ورود درشرح حوادث عمر این شاعر نامی از آنجا که دوره حیات او مقارن روزگار غزنویان بوده لازم است باختصار شهٔ از تحول این سلسله را بنگاریم ، بنابراین از دوره غزنوی آن قسمت که بیش ازروزگار این شاعر است بر سیبل مقدمه ذکر میکردد و آنچه معاصر اوست درطی شرح حالش میسوطتر نگاشته خواهد شد .

دولت غزنوی که باظهور البتکین غلامنوح سامانی در سال ۲۰۱۱ دو لت غزنوی شروع شد درایام سلطنت سلطان معمود سبکتکین بذروه تمالی و اوج انبساط رسید و وارث دول سلف چون آل بویه و آل زیار و سامانیان و ملوك دیگر شد .

سلطان محمود در ۲۱ وفات یافت طخارستان و بخشی از ماوراء النهر از سمت شمال وعراق وخراسان از جانب مغرب وسیستان وزمین داور و قزدار از طرف جنوب و مولتان و پنجاب و بخشی ازولایت سند ازسوی مشرق قلمرو دولت اوبشمار مبآمد بعلاوه رایان دره کنك و سواحل جنوبی هند و ملوك غور و عزجستان و رؤسای طوایف کوهستانی افغان قرمان سلطان راگردن نهاده بودند .

ازمختصات دولت غزنوی تسلط برهندوستان بود که از آن کشور همند هم در غزوات عدیده غنایم کثیر بدست میاورد هم مالی هنگفت بسیم بسورت خراج میگرفت هم در روزگار بدبختی قدرت خویش را در آن اقلیم نکاه میداشت با دوام ترین متصرفات هندی این سلسله ولایتی بود که کرسی آن لاهور نام داشت ودرزمان فزنویان این شهر در نخستین بار بعرتبه بایتختی رسید و آخرین بناهکاه اخلافی مصود گردید .

اما نسخه دیوان اگرچه بسراتب بهتر ازسابق شد ولی بصحتی که مطلوب من بود فرسید زیرا که دخالتدادن ذوق وسلیقه شخصی را در اصلاح بیانات قدما شایسته ندانسته ودرهر مورد در بی نسخه خطی قدیمی میکشتم هرچه از آنرو باصلاح می پیوست وارد می کردم وهرچه میماند باقی میکذاشتم تاباز نسخه دیگری بعدد برسد .

باری دیوان درین حال بود که آقای محمد جعفر منصور مدیر شرکت کتابغروشی ادب روزی آنرا از من گرفتند وروز دیگر بچایخانه فرستادند غافل از اینکه نه من بقصد چاب این نسخه را آراسته ام نه در حین طبع مجال غلطگیری دارم از این راه بسی نگران بودم که ناگاه نیکوکاری دیگر مرا و مسعود را از زندان نگرانی نجات بخشید و وقت شریف خود را صرف غلطگیری و تنظیم آن نسخه آشفته کرد و او آقای پژمان بختیاری شاعر شیرین گفتار و عاشق اصلاح و نشر آثار فصیحای قدیم وجدید بود که درطی جریان چاپ با صبر و عشق خاصی «فرم» ها را اصلاح کردند و باین صورت در آوردند. در ضبن چاپ استادان محترم آقابان ملك الشعراء بهار (۱) وسعید نفیسی نسخه های خطی خود را باختیار ایشان گدید و بسی الفاظ و آبیات از روی آنها اصلاح پذیرفت و موجب امتنان گردید

دیوان مسمود سمد تا آنجا که من اطلاع دارم یکبار بیشتر طبع نشده است وآن در سال ۱۲۹۱ بهمت آقا سید ابوالقاسم خونساری بود که باچاپ سنگی آزا بچاپرسانیده شنیدم که درآغاز کار خریدارانش بسیارکم بودند . یکی از فضلا ازقول مرحوم حاج آقا رضا کتابفروش معروف حکایت میکرد که ناشر دیوان مسمود هسایه حجره ما بود اکثر شبها میدیدم که در را فرو بسته وچیزی را همی زند وهمی کوبد شبی از او پرسیدم که خورنده این ضربتها کیست ؟ گفت این کتاباست که مایه خود را درچاپش صرف کرده ام وچون کومی در حجره من انباشته وشربات عمرم گشته است .

سالی چند براین نگذشت که منزلت گذار مسعود در نزد عامه خوانندگان معلوم شد خریداران برآن تنائشکر جوشیدند و بزودی از نایابی منزلت کبریت احمر یافت .

کتابفروشی ادب بابدل این کوشش باردیگر بازار ادب را بآن درمکنون مشعون کرد و برای اینکه اشعار اضافی این دیوان پدیدار باشد اگر قصیده یا قطعه تمام است دردیل صفحه یاد داشت کرده اند و اگر ایبانی چند است بوسیله ستاره آنرا نشان دادهاند تغییناً مجموع این اضافات سهفرار ویانصدبیت است

<sup>(</sup>۱) نسخه آقای بهار درسال ۱۲۶۰ برای مرجوم محمد تقی لسان الملك سيهر صاحب ناسخ التواريخ نوشته شده است .

کوتاهی دورهٔ سلطنت پادشاهانی چون محمد مجدود — مسمودثانی علمی عبدالرشید ـ طفرل (کافرنمت) ـ فرخزادکه درمدت بیست سال آمدند ورفتند برای ضمف دولت نخزنوی دلیلی کافی است .

سلطنت ابراهیم بن محدود بن معدود دوره جدیدی از تاریخ سلسله سلطان ابراهیم غزنوی معدوب میشود که شرح آن واحوال پسرش محدود سوم و او لادش و ملك ارسلان و بهرامشاه در ضمن ترجیه حال مسعود سعد سلمان مذکرد خواهد شد

یادشاهی بهرامثاه اگرچه در ظل حمایت سلطان سنجر سلجوقی بطول انجامید از سال ۱۱ه تا ۱۶۷ نام ۱۹۵ نام ۱۹ نام ۱

فرزندش خسرو ملك تا ۱۹۸ در پنجاب حكمرانی كرد سلطان معزالدین ابن سام غوری كه مكرر غزنین راغارت كرده بود پهندوستان لشكركتید ومتصرفات غزنویان را بچنك آورد. عاقبت خسرو ملك را با پسرش بغرجستان فرستاد تا در آنجا بسیاست رسید و چراغ دولت غزنوی خاموش شد .

ازنتایج تاریخی تسلط این دولت بازکردن راه هندوستان برروی دول اسلامی بود که پس از غزنویه مکرر آنجا را محل تاخت وناز قرار داده دین اسلام وزبان فارسی و فرهنگ ایرانی را رایج کردند دولت غزنوی ریشه ملی و نزادی نداشت تکیه او بتوه سیاهی قدرت و ضعف بود که از نزاد های مختلف واقوام گوناگون فراهم می آمد

مثل عشایر فوری وافغانی و ترك و خلج و هندیان پنجاب و سایر طوایف ایرانی و غزای هندوستان به بایر طوایف ایرانی و غزای هندوستان بود تازمانی که سلطانی اشکرکش داشتند سیامیان عظیم براوگرد میآمد و چون زمام امور بیادشاهی بی کفایت مرسید قدرتشان رو بزوال مینهاد این حکم که درباره اکثر سلطنتها سادق است درحق غزنویان بیشتر صدق میکرد زیرا که از نزاد خود پشتیبانی نداشتند و تکیه آنها بریگانگان نزادی بود درهندوستان موفق نشدند که عده قابلی مهاجر غیر هندی دراراضی فتح شده ستقر سازند .

سلطان معمود ازارکان ملبت مثل دین وزبان و نواد وتماریخ و غیره خود را حامی دو رکن نخستین کرد در مدت ۱۲ سال آخر سلطنش بیست و چهاربار بهندوستان لشکر کشید و نیت جهاد کرد و ازین راه خودرا قهرمان اسلامی ایران معرفی نبود . خدمات او هم بزبان فارسی مشهور است . لکن این دو رکن تنها کافی آبود که بنیان دولت غزنوی را استقرار تام بیخشد .

دو سیل بنیان کن از جانب شمال ومغرب بساط دولت او را برچید یکی دولت خانبه ترکستان و دیکر دولت سلجوقی ایران که قدم بقدم متصرفات غزنوی را بقلمرو خود ملحق کردند.

لطمات بی دربی دشمنانخاصهسلاجهٔ کار را بجائی کشانیدکه در مرکز مملکت غزنوی فتنهای بزرك ازجانب غوریان برخاست وعاقبت آن دولت ۲۳۰ ساله را بانقراضگشانید

بس ازوفات سلطان منازعات دو پسر توامش محمد و مسعود و جانشینان محمود قتل جاعتی از امراء و خواری معبودیان یعنی رجال مجر بی که در زیر دست آن جهانگشای بزرك تربیت شده بودند دوك

غزنوی را ضعیف کرد .

سلطان مسمودکه در شوال ٤٢١ بنخت نشست پادشاهی بزرگوار ودایرویهاوان بود اما تندخونی و شرایخوارگی مزاج اورا دیگرگون وعقل اورا ضعیف و زبون کرده بود اکرچه درست هند پیشرفت هائی نصب او شد ولی انبساط دولت جوان سلجوتیان در خراسان هرلعظه حرکتی بارکان دولت اومیداد تا عاقبت درجنگ دندانقان مسعود از طغرل شکست یافت (ماه رمضان ٤٢١) وازخراسان قطع امیدکرد یکسال بعد در راه هند غلامانش اورا گرفتار ومقتول کردند .

گر بگدازی مرا و گر بنوازی از کوی تو نگذرم ببازی بازی چون باد بیایت اندر آیم بیثل گرچونخاکم ز در برون اندازی (۱) مسعوددرباب فضل وکیال پدرگوید(صفحه ٤٢٦)

سعد مسعودرا همان داد است از براعت که سعد را سلمان و درجای دیگرفضل همه نباکان خودرا ستوده است (صفحه ۲۰) و(صفحه ۲۰۱) اگر رئیس نیم یاعبید زاده نیم ستوده نسبت واصلم زدوده فضلاست کر چه اسلاف من بزرگانند هر یك اندر همه هنر استاد نسبت از خوبشتن کمنم چو گهر نه چو خاکسترم کر آنش زاد

برفرشکه این ابیات هم در ستایش فضل سعد دردستمانبود حقاً بایستی از تربیتی که در طفلی وجوانی از فرزند خود مسعود کرده واورا باین بایه رسانبده است پی ببریم که خانواده آنهاکانون دانش وذوق وشعر بوده است ۰

از تاریخ وفات سعد هم آگاهی نداریم مسعود در قصیدهٔ که پس از رهائی از قلمهٔ نای درمدح سلطان مسعودین ابراهیم ( جلوس سنه ۴۹۲) ساخته گوید سلطان رضی یعنی ابراهیم مرا عفوکرد واجازه فرمود که بدولود خود هندوستان بازگردم وضیاع وعقار بدر پیرم را سرپرستی کنم. (س۲۰۲)

از اینجا مطوم است که درآغاز دولت مسعودین ابراهیم پدر پیر او در حیات بوده است و چون شعب سال ازعبر را درعبل دیوانی گذرانیده و لااقل دریست سالکی واردخدمت شده است پس ولادت اودرعشر اول قرن پنجم یعنی زمان سلطان معمود سبکتکین واقع شده است ،

بعضی از صاحبان تذکره مثل عوفی در جلد دوم اباب الالباب مولد مسعود (صنعه ۲٤٦) وتقیالدین اوحدی و امین احمد رازی و علی قلیخان واله مولد مسعود را همدان دانستهاند لکن این اشتباه از شعری برخاسته که مسعود گوید اصل من از همدان است حقاین است که مسعود در

از شعری برخاسته که مسمود گوید اصل من از همدان است حقاین است که مسمود در شهر لاهور تولد یافته و ابوطالب تبریزی در خلاصة الافکار و میر غلامملی آزاد در سبعةالمرجان فی آثار هندوستان باین مطلب تصریح کردهاند.

مسعود خود درهمان قصيده سابقالذكركويد

بهیچ نوع کناهی دگر نمیدانم مراجز اینکه درین شهر مولد و منشاست و درجای دیگر خطاب بشهر لاهورگوید ، (س۴۹۳)

(۱) رجوع شود برساله حصارنای تألیف آقای سهیلی خونساری

## زندگانی مسعود سعد آغاز

اصل مسمود سعد ازهمدان است (ص ۹ه) نیاکانش در زمانی خاندان او که آوازه شوکت دولت غزنوی برخاست بغزنین آمده در سلك عمال آن دولت منتظم گشتند. لكن درست معلوم نیست که کدام

یك از اجدادش نخست وارد این خدمت شدهاند زیرا که دریکجا مسعود گوید که « بنده زادهٔ این دولتم بهفت تبار » و مسلماً اگر بحساب دقیق بخواهیم زمان اجداد اورا تا مهتبه هفتم بشماریم برعهد طلوع دولت غزنوی مقدم میشود پس مهاد او فقط بیان قدمت خدمت خانواده خود بوده است .

پدرش سعد مدت شصت سال جزو عال دیوان بوده است (س۳۷۰) شصت سال تمام خدمت کرد پدر بنده سعد بن سلمان که باطراف بودی از عال که بدرگاه بودی از اعان

ودر روزگار سلطان مسمودبن محمود (سنه ۴۷۷) هنگامی که این پادشاه فرزندخود مجدودرا به فرمانقرمائی هندوستان فرستاد سعد را بست استیفا در کاب او روانه کرد واین نکته دلیل رفعت مقام سعد نواند بود ابوالفشل بههتی گوید: «روز شنبه سوم ذیقعده امبر مجدود خلعت پوشید به امبری هندوستان تا سوی لهور رود خلعتی نبکوچنانکه امبر انرا دهند که فرزند چنین پادشاه باشد و ویرا سه حاجب باسیاه دادند و بونصر پسر بوالقاسم علی نوکی از دیوان باوی بدیبری رفت و سعد سامان مستوفی و حل و عقد سرهنا همه مجمد بستد و با این ملکزاده طبل و عام و کوس و مهد بود . »

سعد سلمان علاوه بر قدرت در استیفا در شاعری نیزدستی داشته است در تذکره دولنشاه و تذکره تقی اوحدی آمده است که پکی از ظرفاء زمان عجر شمرا را دردست سعد چنین بیان کرده است :

شاعرکه بدست سعد سلمان افتاد انگار که مفلس برندان افتاد از اشمان سعد چیزی بنظر نرسید جز این رباعی :

## فصل اول

### زمان سلطان ابر اهيم غزنوى

menument

سلطان ابر اهيم

سلطان اوالمظفر ظهير الدوله رضى الدين ابراهيم بن معودين

محمودين سيكتكين در سال ٤٢٤ متولد و در ٥٠٠ بادشاه شد

وثا ٤٩٢ برتغت سلطنت جای داشت درینجا شرحیراکه صاحبطبقات ناصری راجع بفرخزاد وابراهیم نوشته است با مغتصر تصرفی نقل مینمائیم .

طغرل که از بندگان سلطان محمود بود برعبدالرشید پادشاه غزنوی بشورید و
 اورا با ۱۱ پادشاهزاده دیگر بکشت و برتخت غزنین بنشست و چهل روز ملك راند و ظلم
 بسیار کرد و نوشتکین سلاحدار اورا بقتل آورد .

ازشاهزادگان مسعودی دوکس درقلعه بزغند باقی بودند یکی ابراهیم ودوم فرخزاد
 وطغرل بجهت کشتن ایشان جهاعتی را بقلعه بزغند فرستاده بود کوتوال یکروز در گشادن
 قلعه تأملکرده بود ناکاه مسرعان دررسیدند وخبر قتل طغرل بیاوردند .

«اکابرغزین رویقلمه نهادند و خواستند ابراهیم را برتخت نشانند اما ضمفی بر او عارض بود و توقف مجال نبود و فرخزادرا بیرون آوردند ومبارکباد گفتند ۲ شنبه نهم ماه دی القمده ۲۶ غرخزاد بعداز ۷ سال بقولنج درگذشت بر ادرش سلطان ظهیر الدوله و نصیر الملترضی الدین ابراهیم را بیادشاهی برداشتند مردی حایم و کریم و عالم و عادل بود در زمان فرخزاد اورا از برغند بقلمه نای آورده بودند . سرهنات حسن بخدمت او رفت بانفاق اهل مملکت اورا از قلمه نای بیرون آوردند در روز دو شنبه بطالع میمون در صفه بیبنی بنشست و روز از قلمه نای بیرون آوردند در روز دو شنبه بطالع میمون در صفه بیبنی بنشست و روز کرد وهمه اعبان و امائل در خدمت او بیاده برفتند بهیچکس الثقاتی نکرد و بدین سبب هبینی کرد و همه اعبان و امائل در خدمت او بیاده برفتند بهیچکس الثقاتی نکرد و بدین سبب هبینی مدارف فرستاد و بااو صلح کرد و بعد ازداود پسرش الب ارسلان برآن عهد ثابت بود و مدالك اجداد خود درضبط آورد و خللی که در مملکت افتاده بود بسبب حوادث ایام و وقایع ممالك اجداد خود درضبط آورد و خللی که در مملکت افتاده بود بسبب حوادث ایام و وقایع عجب در عهداو بقرار باز آمد و کار مملکت محمودی از سر تازه شد و خرابی های و لایت

#### « تا این عزیز فرزنداز توجداشده است ا (۱)

سال تولد او در هبج جا ذکر نشده است لکن استاد علامه ولادت مسعود آقای محمد قرویتی دررساله احوال مسعود سعد بعتی دراین باب دارند که خیلی نزدیك جعبقت است و مابه افتباس آن میپردازیم

و در ضمن گفتگو ازمدت حبس مسعود در قلمه مرنج دلایل واشعار لازم راذکر خواهیم کرد در اینجا باختصارگوئیم که مسعود در سال شصتم عبرخود معبوس بوده ودر سال شصت ودوم آزادوچون بنابرقول نظامیء وضی پسازجلوس سلطان علاءالدوله مسعودبن ابراهیم شاعر مامدت هشت سال دیگرجس شده است وجلوس آن سلطان در ۲۹۶ بوده پس خلاص مسعود در سنه ۵۰۰ هجری اتفاق افتاده است واگر این سال شصت ودوم عبر او باشد پس ولادتش درسنه ۴۳۸ بوده است علامه فزوینی در این باب بعث مسوطی فرموده اند و سال تولد را بین سنوات ۴۳۸ و ۴۳۹ و ۴۵۶ مردد شمرده اند و چنانکه در احوال سیف الدوله معبود خواهیم گرفت قدیم ترین قصیده که در مدح او گمته در یکی از سالهای مده و ۲۱۶ و ۴۲۶ و آن وقت در حدود سی سال عمر داشته است پس تعیین سنه ۴۳۸ برای سال ولادث او خیلی دور از حتیقت نیست .

چون زمان حیات مسعود سعد مصادف باعهد سلطنت شش آن از بادشاهان غرنوی بوده است حقا بایستی شرح حال او بشش فصل تقسیم میشد لکن چون درعهد بادشاهی فرخ زاد طفلی بیش نبوده پس فصل اول را از عهد سلطان ابراهیم شروع میکنیم و فصل دوم را بزمان جهانداری مسعود بن ابراهیم تخصیص میدهیم و از آنجا که دوره بادشاهی شیرزاد وملك ارسلان بسیار کوتاه بوده وشاعر ما از دوره طولانی بهرامشاه همجز سالیان معدودی درك نکرده است پس عهد این ۳ شهریار را هم در یك فصل ذکر خواهیم کرد بنا براین شرح حال مسعود مشتمل برمقدمه ای وسه فصل ویك خانبه خواهد بود ودرآغاز هرفصل شهای از تاریخ بادشاه زمان بیان خواهد گشت ،

<sup>(</sup>۱) دولتشاه سمرقندی وآذر وزنوزی وهدایت مسعود سمد را جرجانی گفتهاند لکن هیچ دلیلی براین مدعای خود ندارند ودردیوان هم اثری ازاین نسبت نیست

ساخت (۱) و توانستند همه هم خودرا بجانب کشور هندوستان خاصه ناحیهٔ بنجاب معطوف کمنند بنا بر روایت تاریخ فرشته « سلطان ابراهیم در سال ۴۷۲ بهند اشکر کمشید و قلمه اجودهن را مسخر کرد بعد دو قلمه دیگر موسوم به روبال ( رودیال ) و دره را مقصرف شد» .

اول کسی از غزنویان که بتقلید طنرل سلجوقی لقب سلطان را درسکهخود قبد کرد او بود زیرا که سلطان محمود وسلطان مسعود این عنوان را درسکه نیاورده بودند]

گویا ارشد اولاد ابراهیم سیفالدوله محدود بوده که بفرمان محمود بدر لشکرکشیها کرده و در سال ۲۹۹ فرمانفرماتی هندوستان سیف الدوله یافته است درآنجا فتحها کرده و از خلیفه لفب صنیعامبرالدومین یافتهاست (ص ٤٤٣) (۲)

قدیم ترین تاریخ صریحی که دردیوان صمود میتوان یافت در قصید است که به بناسیت نصب محدود بفرمانفرمائی هند ساخته است (س۲۳۷) ودر طی آن گوید منجان بحکم زیج بتانی (۳) گفته اند عنقربخطیبان بنام سیف الدوله در هفت اقلیم ندای سلطنت در دهند و پنجاه سال بیش از این ( یعنی در سال ۴۲۰ که زمان تألیف کتاب النفهیم است) ابوریجان بیرونی بیشگوئی کرده است .

که پادشاهی صاحبقران شود بجهان چوسال هجرت بگذشت تی وسین و سهجیم یمنی ٤٦٩ بنا براین توکه در این سال پادشاهی هندیافتهٔ همان ساحبقران هستی که ابوریحان گفته است ۰

درنسخه فعلى النفهيم چنين مطلبي بنظر نبرسد و اساسا بعيد است كه در چنان

(۱) ابن الاثیر جلد ۱۰ ص۶۶ ترکتازان هند ص۱۷۱ جلد اول میتویسند سلطان ایراهیم در ۴۷۱ لشکر بهند برد و در ۲۰ صفر قلمه اجودهنرا گرفت قلمه رویال را بعد از سه ماه و هجده روز محاصره فتح کرد بر کوهی بلندمشرف برآب بود.

(۲) خليفه عباسي المقتدى بامرائه از ٤٦٧ تا ٤٨٧ خلافت كرده پس از او المستظهر بالله تا ٥١٢ برمسند خلافت قرار داشته است .

(۳) محمدین جابرین سنان الصابی الحرانی البتانی منجم وریاضی معروف درسال
 ۳۱۷ هجری وفات یافته است ۰

عارت بدیرفت و چند باره وقصبه بنا فرمود چون خیر آباد وایمن آباد ودیگر اطراف «ولادت ابراهیم درسال فتح کرگان سنه ۲۲٤ بود بولایت هرات و آن بادشاه را

چهل دختر بود و ۳۱ پسر جمله دختران بسادات کرام وعلمای بانام داد، ویکی را بجد منهاج السراج صاحب طبقات ناصری که از عملای جوزجان بودداد .

مدت ملك ابراهيم چهل ودوسال بود وفات در سنه ۹۲ (۱)

زمان طولانی سلطنت این یادشاه موجب قوام کارها شد (۲)

با اینکه سلیجوقبان در این زمان باوج قدرت رسیده بودند و الب ارسلان متارن جلوس سلطان ابراهیم بجای بدر خود داود چتری بیك حکومت خراسان یافقه و چهار سال بعد در ۵۰۵ بجای عم خود طغرل سلطنت همه ایرانرا بدست آورد و در نتیجه تخارستان و خراسان بکلی از دست غزنویان خارج گردید (۳) لکن سلطان ابراهیم بسبب حسن کفایتی که داشت درجاین موقع خطیری شالده سلطنت متزلزل غزنوی را از نواستوار کرد و آبروئی برای آن دولت تحصیل نمود با سلاجقه صلحی آبرومندانه کرد در سال ۵۰۱ دخترخودرا بارسلان ارغون بسر الب ارسلان داد و دختر ملکشاه سلجوقی که مهدعراق لتب داشت برای یکی از فرزندانش علاعالدوله مسعود که پس از او بیادشاهی رسیدگرفت (۱) واین وصلت موجات آسودگی خیال غزنویان را از سعت غرب یعنی دولت سلجوقی فراهم

(۱) آقای سمپلی در مجله ارمغان تاریخ وفات ابراهیم را چنین یافتهاند (ابراهیم این محدود = ۴۹.۲ )

- (۲) ابراهیم در ابتدای جلوس صلحی با داود سلجوقی کرد. ابن الاثیر حوادث سال ۲۰۱ .
- ( ۳ ) بلخ و بست و هرات در موقع جلوس ابراهیم در دست سلاجته بود عمادکاتب صفحه۸
- (٤) ابن الاثبر كويد خواجه نظام الملك درين عروسي از مال خود صد هزار دينار خرج كرد .

این نخستین وصلتی نیست که میان غزنویان و سلجوقیان واقع شده است سلطان مودودهم دختر چنری بیك داودرا گرفتهاستوبعد ازاو برادرش علی عیال اورا بزنی گرفت حمله باقطار هند کرده و از غزنین بان سرزمین تاخته وباز آمده است (۱)

مسمود سعد جزء دربار مخصوص محمود بوده وقتوحات اورا ستوده است از قصیده

ذیل ص۲۹ استنباط میشود که چند سال پیش از فرمانفرمائی رسمی محمود در هندوستان

مسعود سعد درخدمت او بوده

خجسته بادت نوروز واینچنین نوروز هزار جفت شده بامه رجب در یاب و بنابر تحقیقی که استاد معظم آقای محمد قروینی قرموده آند و در بحث سال ولادت شاعر اشارت رفت درآن برهه از زمان سال هائی که عبدنوروز درماه رجب واقع میشده ۲۱۰ و ۲۱۰ و ۲۱۰ بوده است بنابراین مداحی مسعود از سیف الدوله مقدم بر نصب او بحگومت هندوستان است وسالها قبل از تاریخ فرمانفرمائی رسمی درهنداین شاهزاده ممدوح شعرای غزینن بوده است چنانکه ابوالفرج رونی درسال ۲۰ محمود را نزد سلطان ایراهیم شفیم قرار میدهد که مقرری اورا برسانند ،

خسروا بنده را در این دوسه سال در مدیح تو شعر هاست متین هر یکی کرده نا شدی انشاد در سنه اربعمالیه و ستین

پس اینکه در چهار مقاله و غیره آمده است که هنگام نصب محدود بفرمانفرمائی هند مسعود سعد از خدمتگزاران او شده است صحیح نیست مدتها پیش از آن تماریخ پدرش سعد سلمانکه از عمال معتبر غزنوی بوده او را درغزنین بمحمود سپرده است چنانکه شاعر درس۱۹۰گوید ۰

رهی پسر را اینجا بتوسیرد امروز کادی رهی را آنجا بتو سیرد بدر قصاید مسمود درمدح سیفالدوله ازاشعار اوایل، عمر شاعر محسوب میشود وباوجود این درکمال جزالت وخوبی،است چنانکه قصیده (ص٥٦)

بنظم ونترکسی را گرافتخار سراست مراسز است که امروزنظم ونترمهاست و مسلماً درجوانی سروده است دلیلی قوی برقدرت طبع اوتواند بود در این قصیده شعر استاد ابیبی را تضمین کرده است که گوید « سخن که نظم کنند آن درست باید وراست» و خاندان خود را ستوده واز حاسدان شکایت کرده گوید

(۱) بنابر اشعار ابوالفرج رونی فاصله دوسفر محبود بهندکتر از ۹ ماه بودهاست زان پسکه این دیار براسلامهشتماه دار الفرار بودی دار الفرار شد نه ماه بی فسار همی تاخت روزگار تا بر سرش سیاست سیفی فسار شد ( مراد از سیفی سیفالدوله مجبود است )

کتابی که مخصوص اوایل تنجیم است این قبیل پیشگوئیها شده باشد (۱) پس می توان گفت که مسعود مسامحة و برای رعایت قافیه نام این کتاب را برده است

اما اصل خبرکه صاحبقران شدن بادشاهی معمود نام درهندوستان باشد گویا در آن زمان شیوعی عمام داشته ومحل قبول جماعتی بوده است چنانکه ابوالفرج رونی در ضمن مدح معمود باین مطلب اشاره کرده است .

شاها نظام ملك و قوام جهانیا با دولت مساعد و بغت جوانیا گردون تراسكالدوكیخسروی دهد اینك بنقد والی هندوستانیا ایدون شنیدهایم که صاحبقران شود همنام توکسی و تو گوئی همانیا مسعود سعد درهمین بابگوید (س٤)

شاها نظام یابد هندوستان کنون ز آن خنجر ز دودهٔ هندوستانیا صاحبقران توباشی وایناتخدایگان دادت بدست خاتم صاحبقرانیا

از مقابله این دو قصیده آثار معارضهٔ بیندوشاعر نیزآشکار است زیراکه ابوالغرج پادشاه را بتردید صاحبتران دانسته ومسعود تصریح و آکید کرده است.

همچنین مسعود درص ۳۱ گوید: شهیکه ایزد صاحبقرانش خواهدکرد چنین که ساخت زاول بسازدش اسباب همچنین درفتح اکره ص۲۹۲گوید:

محدود از غزنین سیاهی بهندوستان برد وقلمه اکره را درحصار گرفت و چیال در قلمه بود خوابی دید و از در تسلیم درآمد لکن محدودگفت من مدتها از بی حصاری دوشیزه ( ناگشوده ) می گشتم که در راه اسلام آن را بگشایم حال این قلمه را باید باجنگ مسخر کنم . در صفحه ۳۰۷ نیز فتح اکره را که در نوروز واقع شده میستاید باری درصفحه ۲۱۸ در باب صاحبتر آنی محدود گوید .

توبود خواهی صاحبقران بهفت اقلیم دلیل میکند این فتع تو بدان گفتار نباید آغاز فتوحات معمود را درهند از سال ۱۹۹ دانست بلکه در این تاریخ رسما نایب السلطنه هندوستان شده است بیش از آن مکرر بفرمان بدر در فاصله های کم

(۱) رجوع شود بمقاله استاد قزوینی در احوال مسعود سعد

همچنین درافتفای این قصیده ابوالفرج رونی که گفته است بدیم نیست بشب دیدن ستاره در آب بروزیین که سیهری است پرستاره بر آب مسعود قصیده دارد (س۳۳) که از خشم محمود ودور شدن از هندوستان تالیده وگوید یای برهنه از جلم گذشتم ونیم شب بیلهیاره رسیدم ( س ۳۴) و در منجلاب برسکال شبی ناصبح ماندم (۱) در س۳۸ نیز مجدداً از خشم محمود و سعایت بدخواهان

این نهال نشانده را مشکن مکن آباد کرد خویش خراب دنباله اینرنجش معلوم نیست ولی درفصیده دیده شدکه از محمود اجازه رفتن کمبه میخواهد که گویا مقدمه رفتن بغراسان است .

نیت کمیه کرده بنده تو بنده را زین مراد باز مزن

با هده عتابها وخشم هائی که درین قصایددیده می شود دورهجوانی دوره سعادت شاعر ما که در خدمت سیف الدوله گذشته سادت بندترین ادوار عمر اوست درین زمان است که املاك و دارائی پدر را در

لاهور و اطراف آن حفظ کرده و پدر و مادر پیر و پسر ودختر خوبش را سر پرستی نبوده در ردیف امراء بزرك بجنگها شنافته و در ركاب یادشاه سفرها کرده (۲) درلاهور قصری عالی بنا نهاده است و ابوالفرج رونی در وصف آن قطعه انشاد کرده وازهمعود جواب شنیده است س ۷۲۸ در این عهد است که شعرای بزرك مانند رشیدی سمرقندی سرقندی می ۷۲۹ وسید محمد ناصر علوی برادر بزرك سید حسن ناصر غزنوی شاعرشهیر واختری سر ۲۹۰ وناصر مسعود و غیره سر۲۹ قصاید آیدار بخدمت او فرستادهاند،

در این زمان است که مسعود اللت امارت وسرداری اشکر را با ذوق شاعری و سخن بردازی (ص۸۷) جمع کرده است ص۳۰۹

بگاه مدحت بودم ز جمله شعرا بوقت خدمت بودم ززمره عبال عوفی در لبابالالباب عنر میخواهد که اورا در ردیف امراء نیاورده ودر زمره شعرا شعرده است ومسعود درستایش خوبشگفته است (۱۳۰)

> منم کاندر عجم واندرعربکس نیبند چون من از چیره زبانی سجود آرد به پیش خاطرمن روان رودکی و ابن هانی

(۱) برای توصیف برشکال یا برسکال رجوع شود بس ۲۲هکهمجل تابستانی و کوهستانی بوده وازگرمای لاهور به آنجا پناه میبردهاند

(۲) اگر اشعار مسعود وابوالفرج نبود ازفتوحات محود خبری نداشتیم

اگر برایشان سحرحلال بر خوانم جزاین نگویندآخرکه کودك وبرناست اکن قصاید این دوره او چون قبل از حبس است از چاشنی شکایات دردناك خالی است مضامین آنهم تنوعی ندارد بیشتر ستایش محض است ۰

درقسیده س۳٦ معدود را تهنیت می کوید بلقب صنیع امیرالمؤمنین که خلیفه بغداد باو داده است و این وقتی است که معدود عازم هند وغزای کفار شدهاست درس۳ ۶۶ نیز اشاره باین لقب است ولی موقعی است که معدود ازهند بازگشته عازم خدمت سلطان ابراهیم در غزنین است درس ۳۱ نیز ابیانی در باب مراجعت معدود از هندوستان بغزنین است درس ۲۸۱ وصف راهی است که معدود بیش گرفته وخود را از هند بغزنین رسانیده است شاعر در آن سفر همراه بوده از سختی معابر و فراق بار و دیبار خود نالیده است ولی کلمه نیشابور که درین خط سیر یادشده عجیب است مکرفام معلی گمنام باشد.

درس ۲۷۹ شکایت شاعر ازدوری یار ودیاراست که برای رسیدن بدرگاه محمود نصیب او شده است درس ۲۲۹ شاعر عدر خواسته است که در این سفر نمی تواند در رکاب محمود باشد و درحضر باید بدهای او بیردازد قصیده ساه ۶ شرح حرکت محمود است از باتخت بنزو هندوستان و شعر شهید بلخی را(۱) پس و پیش کرده تضمین دوده است شهید گوید:

هزار کبك ندارد دل یکی شاهین هزار بنده ندارد دل خداوندی ومسعود هسرع اولرا چون قافیه بوده بآخر انداختهاست

از احوال مسعود در درگاه سبع الدوله اطلاع دیگری نداریم جز آنکه وقتی بسبب تهمت حاسدان مورد خشم وعناب شاهزاده شده و ناچار از لاهور مهاجرت کرده و از دوری فرزند ومادر خود نالیده است س ۱۹۰(۲)

اگر بگودکی امید دارم از فرزند چگونه باشدم امید بیری از مادر ززادو بوم برکندوهرزمان اکنون همی نمایدم از صد هزارگونه عبر

(۱) ابوالغرج رونی هم این مضبون شهید را آورده است

همیشه تا نبود کبك را سرشاهین همیشه تا نبود بنده را دل مولی

(۲) مسعود سعد قصیده س۳۵ درا درهند سروده و درس ۱ وس ۱ ۲۱ محود را از خامتی که سلطان ابر اهیم برایش فرستاده تهنیت گفته است از این قصاید بری آید که مسعود سعد قبل از حکمرانی معبود درهندوستان هم جزء دستگاه آن شاهزاده بوده و چنانکه درس ۲۳۷ ذکر شده این شاعر دستگاه معمود با راشدی شاعر دربار سلطان ابراهیم مشاعره داشته و گفتار اوراجواب میداده است .

زبان مرا عادت نه نبود مر څلق را ز عمر نبلدارم از مردی و مروت بیزارم

چوهست دانشم ارزروسبم نبسترواست ملامت توچه ودم كند چوطبع سخاست خطا كرفتن برمن بدينماريق خطاست

کر دو گیتی بیدح بستانم

تيز شد رزم را ز من بازار

مرک بازید بر علمی عاز

بودم ایزد برست وشاهبرست

خيل دشين زششهزار نشست

بجود و بخل کم وبیش کی شود روزی خطا فرفتن برمن بدینظاریق ح استاد روحی ولوالجی در مقام فخر مبکوید خواجه محود حمد سلمانم

یشازاین نبستکنر سغا وسخن بدهم در یکی زمان بسئوال

در سخاوت شهرتی بسزا داشته است

وهم درباب سخای خویش کوید : س۲ه

چومن دستگه داشتم هبچوفت

روزی که راحتی نرسد ازمن

کر هیچ آدمی را بد خواهم

مرا به نیستی ای سیدی چهطمنه زنی

خطاستگوئی در نیستی سغا کردن

درشجاعت فارس عهد خویش بوده است س۲۸۶ کوار با زور برای شد دا دستما دا زمن گران شد بار

سرکشان را زمن سبك شد دل کند شد مرك را ز من دندان بقهٔ رام کرده کاندر وی

در جای دیگر کوید

نا مرا بود بر ولایت دست بیکی حمله من افتادی

معلوم نیست این دوره سعادت و کامرانی که اورا محسوداقاصی

ادبار وادانی می کرد چندر دوام یافته است

سال عبر او درحدود چهل بودکه باد بی بازی روزکار و زیدن کرفت و بغت او فروخفت. دشمنان حقیر که در نظر مسعود اعتبار وقدرتی نداشتند فرصت نفیمت شددند و کار اورا ساختند نخست درلاهور بتصرف اللاك بدری اوهمت گماشتند و چون او نتوانست در هندوستان دادرسی بیابد بجانب غزنین شتافت تا مستقیماً شكایت سلطان جون او نتوانست در هندوستان دادرسی بیابد بجانب غزنین شتافت بودند چنانکه بدادش نرسیدند ایراهیم ببرد لگندشمنانش قبلا اورا درنظر سلطان متهم ساخته بودند چنانکه بدادش نرسیدند سهل است فرمان بحبس دادند .

در قصیدهٔ که پس از ده سال حبس بسلطان ابراهیم فرسناده چنینگوید : س۷۰۷ بزرگوار خدایا چوقرب ده سال است که می بکاهد جان من از غم و تیدار چرا ز دولت عالی تو به پیچم روی که بنده زادهٔ این دولتم بهفت تبار

نه سعد سلمان پنجاه سال خدمت کرد بعن سیرد و زمن بستدند فرعو نان بعضرت آمدم انساف خواه وداد طلب همی ندانم خود را گناهی و جرمی زمن بترسد ای شاه خصم ناحق من ز پارگین بشناسند بحر در آکین سیر فکند و ندیده پدست من شمشیر در آن هزیدت تیری کشاد در دیده

در آن هزیمت تیری کشاد در دیده مها بخست چومن داشتم کشادش خوار از این قصیده آشکار است که مسعود دشمن واقعی خود را هیچیك از امها و بزرگان نمی داند بلکه شاعری حقیر میداند که در ظاهر پیش اوسیر افکنده و در باطن از بیم آنکه مبادا مداحی خاص سلطان بهسعود تعلق بگیرد اورا متهم کرده است.

حال باید دید که این شاعر حقیر تهمت زننده که بوده است؟ تهمت زننده در تذکره ها مینویسند که ابوالفرج رونی براو رشك برده و اورا تهمت زده استودلیل آنهااین قطعه استکه گوید صه٦٣ بوالفرج شرم نامدت که زخبث در چنین حبس و بندم افکندی

ولی بعضی این قطعه را خطاب بابوالفرج نصربن رستم مبدانندکه از امراء بزرك بوده وشرح حالش میاید درمرحال چون در شمری ازین قطعه ذکر ۱۹ سال حبس می کند وابوالفرج را دشمن بونصر فارسی میشارد پس قطعه مذکور متعلق باین دوره از عمر شاعر ما نیست و مربوط بدوره دوم حبس اوست چنانکه در این باب بعث بیشتری خواهیم کرد لکن یکقطعه دردیوان ابوالفرج دونی بنظر رسید که نخاطبش معلوم نیست ولی ظن میرود که مرادش مسعود سعد باشد گوید ،

مراکوئی که تو خصم حقیری مسلمان وار پندت داد خواهم فراوانت یلنگان است خصمان که کر چنك پلنگی در تو آید

تو هم مرد دبیری نه امیری تو خود بلد مسلمان کی بذیری نگر یا موش خصمی در نگیری بیاید بسر تو میزد تا بدیری

بدست کرد برنج این هدمنباع و عثار

شدم بعجز وضرورت زخان و مان آوار

خبر نداشتم از حکم ایزد دادار

مگر سعایت و تلبیس دشمن مکار

که کار مدح بین باز کردد آخر کار

ز تار میغ بدانند ۱ بر کوهر بار

بداد بشت و نبوده مان ما پیکار

اگر واقعا این ابیات خطاب بسمود سمد باشد چنانکه تقیالدین اوحدی درنذکره خود تصریح کرده است پس باید تهمت زننده را ابوالفرج رونی دانست ومعلوم میشود در زمان کامرانی وغرور جوانی مسعود خود را امیری بزرك دانسته و اعتنائی بشعرایهمکار خود نداشته وابوالفرج دراین قطعه نخست او را آگاه کرده است که تو دبیری وامیر نیستی

دیگر اینکه برفرش امیری توانا باشی دشمنان قادر هم داری که مثل بلنك اگر ترا زخمی بزند آنگاه ما دشمنان حقیر مانند موش برچراحت تو بعبزیم که دیگر بهبودی نیابد .

حال اگر تابع قول آنان شویم که تهمت زننده را در این دوره حبس مسعود ابوالفرج رونی نمی دانند باید تفحص کنیم که ساعی که بوده است از اینکه مسعودسعد در قصیده مذکور دشین خود را یکی از شعرای مقرب دربار سلطان ابراهیم عیداند که مداح خاس ایام رسمی او بوده است حرفی نیست که میترسیده است مسعود سعد از شاعری سیف الدوله محمود ترقی کرده شاعر سلطان ابراهیم شود و بازار او کاسد کردد، زیرا که شعر مسعود سعد در این ایام جلوه وشهرتی داشته وحاسدان بر مقام شاعری اور شاک

می بردماند . س ۱۱۶ شب بی روز ودرد بی داروست حسد دون و کینه نادان و در س ۲۲۴ از نفوق خود بررقبای درباز سلطان شرحی بدوستی خوشدل

نام می نویسد ،

بد روزگارگشت وفروماند وخبره گشت

بد روزگارگشت وفروماند وخبره گشت

بیدا همی نیارد در ده همزاد من

کاین جا بحضرت اندر دهقان دشتنم

ور باد گردد او نبود تا بکمب من

ور باد گردد او نبود تا بکمب من

آن شیرم از قباس که چون من گفهزایر

رویه شوند شیران در مرغزاد مین

آن شیرم از قباس که چون من گفهزایر

این حاسد شاعر که در غزنین مقلوب مسعود سعد بوده و در پی فرصت می

گشته کبست ؟ در دیوان مسعود نام راشدی شاعر بزرك دربار سلطان ابراهیم مكرر ذكر شده است ولی درهیچ تذكر مترجمه حال اونبامده است مسعود در آغاز جوانی درغز نین قصاید اور اجواب مگفت و كم كم آنار غلبه او آشكار میشد یكی از آنها درص ۲۲۷ است كه می بینیم راشدی بیل

سلطان را وصف کرده است. رونده شخصی وقلعه کشای و صفدر پناه عمکر و آرایش ممکر

رونده شخصی و قلعه کشای و صفدر

و مسعود آنرا جواب گفته و برای اینکه حقارت خصم را آشکار کندگوید این جواب

راید یمه درگذایشانه ساخته ام اما درظاهر خیلی از راشدی تعجید کرده و اورا استاد خود

شهرده است. بعد از آنکه مسعود در خدمت سیف الدوله بلاهور رفت و مقام نخستین را

حائز شد رفته رفته آن خضوعی را که در غزنین براشدی ظاهر میکرد از یاد برد و در

حضور سیف الدوله بنای خود ستائی گذاشته گفت من راشدی را باستادی فبول ندارم

اگر در غزنین مشاعره با او میکردم خدایگانا تو میدانی که چه برس اومیاوردم س۳۳ه

هرآن قصیده که گفتیش راشدی یکهاه جواب گفتم ز آن بربدیه هم بزمان اگر نه پیم تو بودی شها بحق خدای که راشدی را بفکندمی زنام و زنان اگر دوآن را جنگ اوقتادی اندر شعر زشعر بنده بدیشان شواهد و برهان چو پایگاهم دیدند نزد شاهنشه که داشتم براو جاه ورتبت و امکان به پیش شاه نهادند مرمرا تهمت بصد هزاران نیرنگ و حیلت و دستان

از این قصیدهآشکار است که رقب او راشدی درنرد شاهنشاه یعنی سلطان ابراهیم بتهمت او مبادرت جسته است علت خصومت مسعود وراشدی البته همان رفایت در مداحی بوده است ولی گویا مسعود برعلیه مقام درباری راشدی هم تحریکانی میکسرده است و بعضی از امراء را وادار میکرده که شغل نقابت را از راشدی بگیرند سا۱۳۳۳

کی بود ای خواجه که چون راشدی شغل نقابت را بندی قبای آنا مادر دولت تمومی زئیم باطرب وشادی وباهوی وهای (۱) خلامه کید حاسدان سبب شد که تفصیر جزئی مسعود در نظر سلطان بسزرك

جلوه کرد (س ۵۰۰)

بنده مسعود سعد سلمان را بی گنه در سیرد مکاری که نکرده است آنقدر جرمی که برد بلبلی بمثقاری

این بهتان عجیب چه بود که شاعری شیرین سخن و امیری چرم خدمتگرزار ونیاینده خاندانی کهن را سالها در قلمه های سخت

زندانی کرد و با وجود نهایت عجز و الحاح و ارسال قصاید جانگداز وبرانکیختن شفیع ومیانجی از وزراء و امراه مسمود سمد نتوانست شفقت سلطان ابراهیم راجلبکند ورهائی بیاید ؟

بقول نظامی عروضی درجهار مقاله « وجله آن آزاد مرد دردوات ایشان همه عمر درحبس بسربرد واین بدنامی در آن خاندان بزرك بماندومن بنده اینجا متوقفم که این حال را برچه حمل کنم برتبات رأی یا برغفلت طبع یا برقساوت قلب یا بربد دلی ، در جله صفوده نیست و ندیدم هیچ خردمند که آن دولت را برین حزم واحتیاط محمدت کرد ، و نیز

<sup>(</sup>۱) از احوال راشدی چیز دیگر معلوم نشد در س۸۹ ه قطعه است حاکی از اینکه راشدی هم معبوس شده وهنگام حبس فرزند اوراشد نام بدرود حیات گفته و صعود سعه از زندان اورا مرتبت گفته و اظهار همدردی نبوده است که من نیز در حبس فرزند شجاع خود صالح را ازدست داده ام .

(8)

درديوان مسعود سعد اياتي مي بينيمكه اشاره بهمين مطلب است .

قبل از حس شکایت مکند که (۲۹۱)

نیگذارد خسرو زیش خوش مرا کدر هوای خراسان یکی کنم برواز درجای دیگر کوید :

عاشقانند بدر هنر همکان در خراسان ودر عراق همی همه اندر هوای من یکان همه اندر ثنای من بك لفظ

ولی درجای دیکر بسلطان ابراهیم خطاب کرده واین نسبت را تکذیب نموده و

چنين استدلال مبكند .

که بندمزادهٔ این دولتم بهفت تبار چرا زدولت عالی تو به بیجم روی

درجای دیگر کوید (۱۰۱)

كه بستة تهمت خراسانم برخبره همى نهند يهتانم كه خسته آفت لهما وورم والله كه چوكرك بوسفم والله

مسعود سعی دارد که تهمت خراسان را از دو راه دفع کند یکی ازراه تحقیر

هردم خراسان که شان چون من کسی نبت که بخراسان بروم :

که بهر فضل فخر کیمان است در خراسان چومن کجا یابی که در اندشه خراسان است

ورنه دشمن همی کجا کوید كرازاين نوع دردلم كشته است

ازد من ديو به زيردان ا-ت

دیگر از راه تحقیر ملکشاه سلجوقی در خطاب بسلطان ابراهیم کوید (۱۹۳)

تا شد تو بای تاجداری ساید کر زهر شود ملك ترا نكزايد دریند توای شاه ملکشه باید آنكس كهزيشت سعدسلمان آيد

درس ۱۹۰ درمدح ابورشد رشید گوید

جان اعدا ز کاه در چاه آورد

بورشد رشید کز فلك ماه آورد

از يهر ملك ملك ملك اكثاه آورد آورد برای هر کسی راه آورد

باری سلطان ابراهیم فرمان داد تااورا دردهك درخانهای فرو نشانند و تحت نظر ماشد دهك نام دو قلمه بوده است بكي بنابر

دهك

قول ابن حوقل واستخرى ومقدسي منزلي بوده از منازل مبان زرنج کرسی سیستان وشهر "بست ازاینقرار آنرا از قلاع زابلستان باید شمرد دیگر دهك هندوستان درانساب سماني آمده است كه خلف اين احمد را بامر سلطان محمود در قلعه كوزكانان نشاندند ولي چون معلوم شد با ايلك خان مكاتبه دارد اورا بقلمه كرديز و از کورد د وقت باشد که من از اشعار او همی خوانم موی براندام من بریای خبرد و جای آن بود که آب ازچشم برود جله این اشعار برآن یادشاه خواندند واو بشنید که برهیج موضع اوگرم نشد »

یکی ازعال دوام حبس اورا میتوان خلق خاص یادشاه دانست که در ثباث قول و استبداد رأى مشهور بود يكبار گفته بود بزندان افكانيد ديكر جاياز نبيديد كه بكويد اورا واكدارد !

صاحب تاريخ فرشته درباب ثبات رأى ولجاج اين يادشاه حكالتي آورده استكويد د روزی درراه بکارگری رسید که سنگی گران برسر نهاده برای بنای اومبیرد وسخت ناتوان شده بود سلطان را دل برحم آمد وفرمود ببنداز کارگر آنرا ببنداخت و همچنان مدتها آن سنك درميدان مبود واسان را درحرك صدمه مير سانيداز سلطان اجازه خواستند که آزرا بکناری نفلکنند گفت چونگفته ایم بگذارید اگر گوئیم بردارید حمل بربی ثباتی قول ما كنند و آن سنك تا يايان عهد بهرامشاه درميدان اذاده بود و معض احترام قول سلطان ابراهیم برنمی داشتند »

علت دیگر دوام حبس اورا باید عظمت تهمت دانست.

بهتائيكه بسعود سعد بستند بقدري درنظر بادشاه خطرناك ومهم جلومكرد كه بهبيج روى بخلاصي اورضابت نمداد وآن تهمت ساس بود درچيار مقاله عروضي آمدهاست صاحب غرضي قصه بططان ابراهيم برداشت كه بسر اوسيف الدوله امير محمود نبت آن دارد که بجائب عراق برود بخدمت ملکناه سلطان را غیرت کرد وچنان اخت که اورا ناگاه بگرفت وبیست وبعصار فرستاد وندیمان اورا بند کرد وبعصارها فرستاد از جمله یکی مسعود سعد سلمان بود . »

يس تهمت سياسي ابن بوده كه مسعود سعد خود عازم خدمت ملكشاء است وسيف الدوله را را هم محرك شده است .

چون نظری بروابط دوسلسله غزنوی وسلجوقی بیندازیم واز خصومت اریخی آنان مطلع شویم اهمیت این تهمت را درك توانیم كرد. سلطان ابر اهیم اگرچه باسلجوقیان عهدی بسته ودختر ملکشاه را برای فرزند خودگرفته بود ولی همواره ازجان آن طایفه خوف داشت ومسلماً فرزندي رشيد چون سيف الدولة كر جانب ملكشاه ميرفت بهانه بزركي بدست بادشاه سلحوقي مافتاد جناؤكه درقرن بمد بناهندكي بهرام شاه موجب دخالت سلطان سنجر و تصرف غزنين كرديد .

آبااین تهمت صحیح بوده ؟ از پایداری سلطان ابر اهیم معلوم میشوداساسی داشته است

زانکه هرگز گزیده رای تو را درس ۹۶ کوید

ای خاصه شاه شرق فریاد درویشی و نیستی ز لوهور نان پاره خویشتن بجستم نابرده بلفظ نام شیرین بنده شومت درم خریده

فریاد چرخم بکشد همی ز بیداد اوعور برکند و بعضرتم فرستاد بجستم از شاء ظهیر دولت و داد نیرین در کوه بیانده ام چو فرهاد خریده زین حسکرم کنی توآزاد

هبچاو قالى نبو فتاد خطا

مدت حبس او در دهك معلوم نیست ظاهراً دشمناش رسا و سو محمود (س۱۹۵) بادشاه را آگاهی دادند که مسعود دردهک آزادی و راحتی دارد و سلطان او را بقلمه سو فرستاد که بر

کوهمی بلند و مکانی عفن قرار داشت و بند بر پای او نهادندمکان قلمه سومملوم نشد هدین قدر آشکار استگه درخاك هندوستان نبوده است زیرا که در ص ۴۲۰ راجیع به مادر خود گوید :

ولیك زالی دارم که در کنار مر ا چوجان شیرین پروردومرد کرد وکلان نبست هرگز اورا خیال و نندیشید که من بقلعهٔ حومانم او بهندستان

این قصیده در مدح علی خاص است که بعد از فتوحات در هند خاصه فتح جنگوان بخدمت سلطان ابراهیم بازگشته است مسعود دروضف حالخودگوید:

بر این حصار مرا با ستاره باشد راز بجشم خوبش همی بینم احتراق وقران گسته بند دو بای من از گرانی بند بلای من همه بود از رضا و از معبود که گشته بادنداین هر دوخرطه سبم روان (۱) و گرنه کس را از من همی نیاید یاد که هست یانه مسعود سعد بن سلمان نشسته بودم در کنج خانهٔ بدهك بدولت تو مرا بود سبم و جامه ونان گنون نگویم کاحان تو ز من ببرید که چون حساب کشم بر شود ز عقد بنان ولیك کشت مرا طبم این هوای عنن ز حرکشتم از این مردمان بی سامان

در فلمه سو پیر مردی بهرامی نام منجم مجبوس بود مسعود ازد او علم نجوم را فرا گرفت (۲۲) درصفحه ۲۷۱ مدح دیگر از علی خاص دارد که حکایت از غزو های او در هند میکند در این وقت مسعود رنجور و بستری بود، است در ص ۱۹۰ حملات علی خاص را بطوایف افغانی ذکر میکند.

مدت حبس اودرحصارسوهم معلوم نبست ولي مجموع مدت حبس دهك وسو در اين شعر

ازآنجا بقلمه دهك هندوستان فرستاداند .

گردیزی هم در زینالاخبار ( س۱۲ چاپ بران) گوید و میراك خلف بدهك بود » چون دهك زابلستان درنزدیكی قلمرو سلجوقبان بوده البته مسعود را در آنجا حبس نمی كرده اند و مناسبتر دهك هندوستان است در هرحل دهك درمكانی صعب و كوهستانی جای داشت مسعود سعد درس ۲۷۰ انزی بنام كنابی یابامه كه دوستی برای او بزندان فرستاده ساخته و آن كتاب را نخاطب ساخته گوید :

از دودیده ستاره میرانم من بر این کوه آسان بیکر ندو انستنی رسید بسن گرهه تنت را ببودی بر تادهای راهسخت شوریده است جفت عقلی تو و عدیل هنر اندرین وقت چون سفرکردی درچنین وقت کم کنند سفر

در دهك اگرچه از خانمان دور و از دوستان و خویشان غزنبن ولاهورمهجور مانده بود ولمی نسبت بحبسهائی که بعد نصیب او شد آ سوده میزیست علی خاس که از مقربان درکاه سلطان بود پیوسته از او تفقد می کرد و وسایل آسایش او را در دهك

در مدح اوگوید (س٤١٧) نشته بودم درکنج خان بدهك بدولت تومرابود سیم وجامه و نان چو بر حصارگذشتن خجمته رایت تو شدی دمادم برمن مبرت و احسان

در مدح علی خاس چند قصیده در دیوان هست یکی درس ۱۹ علمی خاص که گوید تو فقط یکمرتبه از وزارت کم داری ودو سال است از حضور سلطان در بایتخت دور نشدهٔ برخبر وجنك راآماده

شو وازاینجا (حوالی زندان من) بگذر.

من بگیرم غبار موکب تو که بود درد را علاج و شفا من براین کوه تند بی فریاد ز آشنایان و دوستان تنها دستم از بخشش تو پر دینار تنم از خلعت تو پر دیبا مر مرا آنچنان همی داری که زمن هم حسد برند اعدا کرد گفتار من بدولت تو آب و خون مغزو دیده شعرا ایدنم زانکه قول دشن من نشود هبچگونه بر تو روا

<sup>(</sup>۱) بعضی از نویسندکان احوال مسعود اشتباها نخستین محبس او را قلمه سو دانسته اند در صورتی که نخست دردهك بوده است .

بهر سینده دمی و بهر شبانگاهی ز نزد من بزمین بر براکنند قضا از فرط بلندی بادرا بآن جایکاه گذر نبوده است چنانکه خاکستر اجاق را که شاعر بجای دفتر شعر بکار مبیرده باد برهم نمیزده است

اساهر بچای دوس شعر بخار میبرده باد به باشتنی را خاکستر است دفتر من بماند خواهد جاوید کربلندی جای دعای من ز دو لب زاستر همی نشود ز بس باندی ظل زمین بین نرسد مدار چرخ کند آگهم ز لیل و نهار در قسیده دیگر گوید

ز بس باندی ظل زمین بین نرسد ندام سیید مصاح است و نه سیاه مسا مدار چرخ کند آگهم ز لیل و نهار مسر چرخ خبر گویدم زصیف و شتا در قصیده دیگر گوید من چون ملوك سر بفنك برفراخته زی زهره برده جنگ و به برنهاده بای

در قله این کوم بلند اورا بزندانی ناریك و تنک افکندند

سقف زندان من سیاه شب است که دو دیده بدوده انبار د

روز هر کس که روزنش بیند اختری سخت خسر د پنددار د

گر دو قطیره بهم بود باران جنز یکی را بزیر نگذارد

و بر حسیری جای دادند

در این حصار خفتن من هست برحصیر و بند بر دست و پای تهادند

درهردو دست رشته بنداست چون عنان مگسر از زخم آیسنغ من آهمین آمد اکستون دو پای من بگرفت موی ها در آنم چو پنجه شپر

از سرما وتاریکی درفنان بود س۱۱۷

نه روزم هبزم است ونه شب روغن در حبس شدم بمهر و مه قائم من

زین هردو بفرسود سرا دیده و اثن کاین روزم کرم دارد آن شب روشن

چون برحصیر گویم خود هست بر حصا

بر هر دو بای حلقه کندست چون رکاب

حلته کشت و ز زخم تبیغ بجست

خرویشن در حسایتم بیدوست

بند بریای من چو اژدرها س ۱۹

چو خامه نقش وی انگشتهن کند پیدا

نه ممکن است که بروی جهدشمال و صدا

بدان سب که ر سدم بجایگاه دعا

امید مسعود بعلی خاص بود در زمان حبس او در قلمه نای علی خاص وفات یافت وبجای او محمد بسرش بعنصب تحاصکی رسید که نوعی از حاجبی خاص بوده است درمدیج مخدین علی گوید س۳

توخاص پادشاه شدی بس شکفت نیست اندر پناه سایه او بود مأمنم

شد خاص یادشا پسر خاص یادشا تا بر روان پاکش غمالب نشد فنا تصریح شده است که برای رعایت وزن کلیه سورا مقدم آورده است . هفت سالم بسود سو ودهك بس از آنم سه سال قلمه نای

مشهور ترین محبس مسعود قلعه نای است چنانکه اسم سو و قلعه نای دهك را از بین برده است و حتی نظامی عروضی هم باقرب زمانی که داشته آغاز حبس او را از این قلعه دانسته است ،

و اورا بقلمه نای فرستادند ، علت این امر یکی شهرت فوق الماده قلمه نای است که زندان سیاسی بوده و پادشاه زادگانرا در آنجا نگاه میداشته اند بنا بر شرحی که ذکر شد فرح زاد و ابراهیم در قلمه بزغند محبوس بودند پس از آنیکه فرخ زاد بیادشاهی رسید امر داد محن اطبیان خاطر خود رقب را که ابراهیم بود بقلمه نای بردند ،

علت دیگر اینکه شاعر میان کلمه نای بدهنی قلمه و نای بدهنی آلت موسیقی مناسیات آلفظی و معنوی بدیع یافته و در اشعار خود داد سخن داد، است در صورتی که اسامی سایر قلاع چنین وسیله ادبی بدست نیداده است از این رو نای مشهور شدهاست مکان قلمه نای از روی کتب قدیم معلوم نمیشود وفائی وصاحب برهان گفتهاند نای در هندوستان است اکن وجبرستان معلوم

نشد کجاست حمدالله مستوفی در نزهه القلوب در فصل ربع مرو شاهجای آنرا ذکر نموده ولی فقط گوید قلعه نای محبس مسعود سعد سلمان است (۱)

در تاریخ سیستان (۲) درضین احوال یعقوب لیث آمده است که پسر زئیبل روز شنبه پنج روز مانده از ربیعالاول سنه شمان و خسینومأنین بزابلستان رسید پسر یعقوب ( ظاهراً پسر زئیبل ) بقلمه نای لامان برسید وحصار کرفت در تاریخ زینالاخبار هم درضین تمداد قلاع اسم نای لامان ذکر شده است (۳)

ابوالفرج رونی در مدح زریر شیبانی نام این قلمه را ذکر کرده استگه حاکی از دوری آن از هندوستان تواند بود

صهیل تازی کوشای او بقلعه نای حدیث بختی دوشای او بقلعه نای این قلعه بر کوهی چنان بلند واقع بوده که در نظر شاعر بامکانقضای آسمانی پیلو میزده است.

نشسته با من هدرانوی مناست این جا

قضا بمن نرسد چونکه نیست ازمن دور

(۱) رجوع شود بحواشی چهار مقاله چاپ اروپا

(٢) طبع و تصحيع استاد م. بهار ص ٢١٦

(٣) طبع بران ص ١٠٩ رجوع شود بقسمت مرنج اين شرح حال

لغز قلم س۱۱۹ وقصیده س۳۰۸ درمدح اوستونمکن است مراد ازعبر عمر کاك باشدک در س۸۷ آرزوی دیدار اومیکند.

همچنین در مدح رشید خاص ترجیعی در ص۴۴ه و۳۷ه صبط است ودر۴۴ه مرقبه سوزناکی که در زندان سرودهدیده میشود پدر و مادر رشید را ازمرك آن جوان ناكام تسلیت گفته است ولی معلوم نشد که رشید خاص است یادیگری است .

یکی از بزرگانی که در این دوره مورد ستایش مسعود قرار

عمد الحميد شير ازى كرفته است عبدالعبيدين احمدين عبدالصمد شيرازى است.

بنابر روایت فصیحی : د درسال ۱۵۰ ابوبکربن صالح وزیر ظهیرالدوله ابراهیم بدست غلامان شاهکشته شدوسلطان ابراهیم ابوسهل الجندی رابوزارت گماشت و آخر بروی منتبر شده اورا مبلکشید وبعد از او وزارت بخواجه عبدالحمید بن خواجه احدین علی بن عبدالصد شیرازی داد که درحق اوگفتهاند (۱)

بنیاد عدل وقاعده دبن ورسم و داد عبدالحمید احمد عبدالصمد نهاد >

درآثار الوزراء عقبلی آمده است که عبدالحدید د بعداز ابوسهل جذیدی وزارت سلطان ابراهیم کرد ابراهیم یافت بغایت فاضل و عاقل وعادل بوده است ۲۲ سال وزارت سلطان ابراهیم کرد وشانزده سال وزیر پسر او سلطان مسعودین ابراهیم بود ودرنشر معدات وانصاف یفزود و بطول عبر طیب عیش می داشت و امتداد مدت وزارت او ازوزرای ماضی در گذشت آخرالامر در اول عهد سلطان بورامشاهین مسعود درجه شهادت یافت »

دراباب الالباب عوفی آمده است که وی بعد از خواجه مسعود رخجی بوزارت رسیده است ۰

مسعود سعد در حق اوقصاید غرا سروده و اورا مفخر کوهر بنی عباس گفته است (س ۲۹۰) درس ۲۰ اززنجر وبندی که بردست وبای او نهاده واورا ازبار خویش جدا کردماند بدوشکایت برده ودرس ۵ گوید

تاکیم خانه سمج تاریك است تاکیم جای گوه ویران است این قصیده را درعبد قربانی نرد وزیر قرستاده و اورا بعزل و زوال دولت تهدید کرده است .

نه همه سال کار هموار است نه بهروقت حال یکسان است (۲)

(۱) این بیت ازابوالفرج رونی است

(۲) در ۱۹۹۳ عبد العمید را مدح کرده و گوید مادح خرود را از روی عدل بین ویشناس، متنبی نکوهمیگوید بازدانند فریهی زآماس اشاره باین بیتمتنبیاست اعیدها نظرات منك صادقة ان تحسبالشعم فین شعمهورم

در قصیده دیگر ص ٤٠٦ که درنای سروده درضین مدح محمد خاص گوید :

فرون است نه سال(۱) تامن کنون نه با دوستانم نه با دودمان

مرا جای کوه است واندوه کوه تنم در میان دو کوه کلان

در قصیده س۸۲۰ که ستایش سلطان ابراهیم است معلوم می شود آخرین سال

توفف او درقامه نای است ،

بزرگوار خدایاکه قرب ده سال احت که می بگاهند جان من از غم و تیمار واینکه درشمر س ۳۳۱ گوید : بازگشتم اسیر قلمه نای

نباید تصور شود که دوبار درزندان نای افتاده بلکه مرادش این استکهبازمعبوس

شدم ولي اين يار درقلمه ناى جايم داده اند د کرم از اين يار درقلمه ناى جايم داده اند

دیگری از اعدان دولت ابراهیم را که شفیع قرار داده رشید جال الملك (ص۸۸، ص۲۱۲) ابوالرشد رشید بن مجتاج است که در عهد سلطان ابراهیم منصب سیهدی داشته س۷۰۰ و

اله در عهد معود سعد اورا بلقب عددةالماك خاص شاه ستوده است ص ۲۰۹ و پیش از آنكه گرفتار زندان شود اورا مدح میکرده است جنانكه درس ۱۱ گوید بعد ازسه هفته توقف در هندوستان از راههای بسیار سخت گذشته بغزیتن آمدم كه بخدمت رشید خاص برسم، باری مسعود در زندان نیزاین امیررامدح نبوده وازاو مستدعی پایمردی شده است وازکجرفتاری های خود اظهار بشیمانی نمودهاست ۲۰۹

های عود برستم زحبس کج نروم بیش فرمان تو قلم کردار درس ۲۱۰ باز از حصار زندان اورا شفیع قرار داده و تهایت می گوید که از مأموریت خود در عراق قائمانه باز گشته ویایتخت غزاین را مزین ساخته است (۲) درس، قصیده است که مسعود بسه آن از رفقای خود در ماه رمضان ازسختی روزه شکایت کرده ودرضمن رشید را هم ستوده است .

ای رفیقان من ای عمر و منصور وعطا

اگرنتوانیم منصوربن سعیدوزیر رایکی ازاینرفیقانبشماریم ظاهراَمیتواندونن دیگررا شناخت یکی عطاست یعنی عطاء یعقوب ناکوك که ذکرش خواهد آمد دیگری خواجه بوطاهر عمرکه

(١) نسخه بدل فزون ا-ت دوسال

(۲) ابوالفرج روتی هم اورا مدح کرده است معود سعد درس ۱۰ باوخطاب کرده کوید پسر معتاج ای من شده معتاج بقو بدرود زندکانی گفت و مسعود در رثای اوقصیده غراثی دارد باین مطلع (۲۱۰) گمان بری که وفا داردت سیهر مگر

باری محود سه سال در قلمه قای زندانی بود بتحقیق نمی توان معلوم کرد گهچه سالی ازاین حصار بیرون رفته است نظامی عروضی گوید سلطان ابراهیم از دنیا برفت و آن آزاد مرد را در زندان گذاشت لکن این قول درست نیست زیرا که خود مسعود گوید سلطان ابراهیم مرا عفو کرد و اجازه رفتن بهند و رسیدگی بضیاع وعقار پدر پیر عنایت فرمود. پس خلاصی او درزمان حبات سلطان ابراهیم (قبل از ۲۹۲ ) اتفاق افتاده است فرمود، پس خلاصی او درزمان ازاین تاریخ آزادی یافته است. چون شروع گرفتاری اول نمی توان گفت که چند سال قبل از این تاریخ آزادی بافته است ، چون شروع گرفتاری اورا در دهك درسال ۱۸۰ نوشته اند اگر مدت حبس را دردهك وسو و نای ده سال بگیریم چنانکه خود در شعر مذکور تصریح میکند بس سال نجات او ۴۹ میشود که دوسال قبل از وقات سلطان ابراهیم باشد .

مطالبی که در این فاصله مبان خلاصی از نای و مرك سلطان ابراهیم در دیوان هست خبلی روشن نیست که مدتی را معین نماید در دیوان مسعود قصاید بسیار هست که پس از خلاصی از زندان سروده شده با حاکی از حبس نیست و شاید بتوان آنها را از بن مدت دانست ولی صراحت ندارد که مختص باین زمان باشد . یکی از قصایدی که حتبا در اینوقت گفته شده همان مرتبه ابوالقاسم خاص است که بیان شد دیگر قصیدهٔ است درصفیه امود که مسعود پس از خلاصی از زندان سلطان ابراهیم را مدح گفته و بیداست کهاواخر عبر سلطان است زیرا که پسران رشید و بزرك او در رکایش شدشر میزده اند . شاید بتوان قصیده ص۹۰ را ( هیچکس را غم ولایت نیست ) که نکتهگیری از سیاست خواجه عمید حسن است در این زمان قرارداد رجوع شود بصفحه ۷۳۳ جواب عمیدحدین خواجه عمید حسن است در این زمان قرارداد رجوع شود بصفحه ۷۳۳ جواب عمیدحدین فساد بعهد سلطان میدهد این عمید حسن گویا از امراء غزنوی در هند بوده است در فساد بعهد سلطان میدهد این عمید حسن گویا از امراء غزنوی در هند بوده است در فساد بعهد سلطان میدهد این عمید حسن گویا از امراء غزنوی در هند بوده است در فساد بعهد سلطان میدهد این عمید حسن گویا از امراء غزنوی در هند بوده است در فساد بعهد سلطان میدهد این عمید حسن گویا از امراء غزنوی در هند بوده است در فساد بعهد سلطان میدهد این عمید حسن گویا از امراء غزنوی در هند بوده است در فساد بعهد سلطان میده دادی از اورده در و اورا صدر خوانده است

در این قصیده اظهار مسرت میکند که در زندان اوشخصی ابوالفتح نام هست که مونس اوست مطوم نشد که مرادش کدام ابوالفتح است آیا مرادش خواجه رئیس ابوالفتحین عدیل عارض لشگر بوده است س ۲۲۱ که بعد دارای دو وزارت شد وزارت برید وعرض لشگر (س ۲۲۸) یا ابوالفتح راوی که در س ۳۳۰ وس ۲۰۱ و س ۱۰۳ و اماه از آمده سعود ومسعود اورا عندلب الحان نامیده است این ابوالفتح راوی درزمان حبس تأنی مسعودهم بوده و اشعار اورا زد تقالبلك وزیر هم میخوانده است بعید نیست در هردو جا مقصود یك نفر باشد .

دیگر از بزرگان درگاه سلطان ایراهیم که مسعود سعد قصاید منصور بسیار در مدحش دارد منصور بن سعید پسر احدث بن حسن میندی صاحب دیوان عرضاست که نختاری وابوالفرج مداح او

بودهاند ابوالفرج كويد ،

پارب توکنی که عید گردانی عید بر بوالنرج رونه و منصور سعبد ونیز قصیده ازابوالفرج در دست است هم درمدح او :

روزگار عسیر انگور است خم ازاومت وجام نحور است قاج نرگس بفرق نرگس بس جام زرین خواجه منصوراست

مسعود درص ۱۰ پس از زاری از دوری لهاور گوید

این برآن وزن وقافیت گفتم «روزکار عصیر انگوراست»

درس ٤٦ عفر میخواهد که تب اورا از درك خدمت منصور محروم کرده است درس- ۲۷ چیستانی در مدح او سروده و درس ۱۹۸ از زندان اورا شفیع قرار داده است یکی از بهترین قصاید مسعود درمدح او شرح مسافرت خود ودیدن شبر ژبان است س ۱۹۸ همچنین قصیده زیبای وصف نی ص ۲۰۱ وفصاید ذیل ص ۱۹ از وصاد ۱۹ وس ۱۳ هکشکایت از بیری وزندان است همه درمدیح اوست .

عاقبت دوره بدبختی اوسرآمد و یکی از مقربان درکاه سلطان خیات ابراهیم عمید الملك عماد الدوله ابوالقاسم خاص اورا از قلعه نای نجات داد.

در س ٤٦٦ قصیده است درتشکر ازین پایمردی ،
از تو بودی همه تعهد من کاه محنت بحصنهای حصین
جان تودادی مرا پس ازایرد اندرین حیس وبند باز پسین
اتفاقاً بعد از خلاصی ازقلمه نای و قبل از وفات سلطان ابراهیم ابوالقاسم خاص

سبف الدوله محمود را عزل وحبس کرد پسر دیگر خود مسعود را بجای او فرمانفرمائی هند داده است ابوالفرج کوید :

مسعود جهاندار چومسعود ملك بنشت بحق بجاى محمود ملك

یس میتوان قصابد مساود سعد سلمان را که در ستایش علاءالدوله مسعود است دو دسته کرد بعضی متعلق بزمان فرمانفرمائی اودرهندوستان که شاعر تازهاز حبس ۱۰ ساله دهك و سو و نای خلاصی یافته و در لاهور بسرپرستی املاك بدر بیر خود همت گماشته است س ۲۰۰ در این دوره که ظاهرا ۳سال طول کشیده است ( از ۴۹۰ تا ۴۹۳) فصاید بسیار در مدح علاءالدوله مسمود ساخته و فتوحات اورا ذکر کرده است س ۱۰

من بنده بفتحها همی کویم هر هفته یکی قصیده غرا زیرا که (س۸۱)

نصرت و فتح او بهندستان سخت بسیار وبسفراواناست

از جمله این فتوحات غزو او ست در دشت شا بهار (۱) دیگر فتح ملتان و شکست دادن ملهی و بیشگوئی این که عنقرب بتکده قندهار هم چون بقمه قنوج مسخر خواهد شد (س۲۷) جنك مسعودرا باملهی(ملتی) ۱ دریك قصیده دیگرهم شرح داده است (س۲٤۷) شاعر گوید دارالملك ملهی قنوج بود و بهسالار لشكر اوبرهان بورنام داشت وسلطان آن قلمه را گرفتوسیاه را درهم شکست وصفی بسیار خوب ازین لشگر کشی کرده است که شخص را بیاد قصاید عنصری و فرخی میاندازد مصراع معروف عنصری را هم تضمین نموده است ، « چنین نماید شمشیر خسروان آثار»

دسته دوم از فصاید صعود درمدح سلطان علاء الدوله مسعود متملق برمان سلطنت اوست واین دسته را هم میتوان بسه نوع نقسیم کرد

۱ — قصایدی که هنگام فرمانفرمائی شیر زاد در هند و قبل از حبس مرنج گفته اـــت .

٢ - آنچه دراين حصار سروده است .

## فصل دوم زمان سلطان مسعود سوم ( ۱۹۲ – ۱۹۹ )

و سلطان مسعود درعهد الدخطهر بالله احدد بن المقتدر بیادخاهی نشست و حیا و کرم بافراط داشت رسوم ظلم را برانداخت وعوارض قلبی را که زوائد بود درتمامت سربند محمود و زایلستان همه معو کرد وباج وبازکل نواحی ممالك بیخشید و کل ملوك و امرا و اکابر ممالك را برقراری که درعهد ابراهیم بوده بگذاشت .

« امير عضد الدوله را اه ارت هندوستان مسلم داشت و در ايام دولت او حاجب بزرك قوت شد و حاجب طفاتكين ازآب گنگ عبره كرد بجهت غزو هندوستان و بجائي رسيد كه جز سلطان محود هيچ لشكر آنجا نرسيد، بود وهمه امور ملك درعهد او منظم بوده وهيچ دل مشغولي از هيچ طرف نشد ولادت او بغزنين بود در سنه ۳۰۵ مدت ملكش ۱۷ سال مدت عمرش ۷۷ سال ودر سنه ۴۰۹ برحمت حق تمالي بيوست و خواهر سلطان سنجر سلحوني كه اورا مهد عراق گفتندي درحياله اوبود، (۱)

از تغفر تاریخ همین مغتصر از احوال سلطات مسبود بس است ولی جون متصود ما روشن کردن سر گذشت زندگانی مسعود سعد است ناچاریم دفتی کرده تفصیلی قائل شویم در دیوان مسعود قصاید بسیار در صدح این سلطان هست بعضی را هنگام بادشاهی بالاستقلال او سروده است یعنی از ۴۹۲ تا ۴۰۹ و بعضی را قبل از جلوس هنگامی که از جاب پدر مأمور فتح هندوستان و حکمرانی در متصرفات غزنوی بوده است از اشعار ابوالفرح رونی مداح دیگر این سلطان معلوم میشود سلطان ابراهیم بعد از آنکه

(۱) این شرح ازطبقات ناصری نقل شد عجب است که در تمام دیوان مسعود هیچ نامی از طفانکین فاتح بزرك هند نیست وذکری هم از وصلت با دودمان سلجوفی نرفته است. گویا زمان فتوحات آن سردار با دوره دوم حیس مسعود مطابقت دارد .

<sup>(</sup>۱) رجوع شود بس ۲۸ و س ۱۳۸ درمتن اشتباها دشت سانهار چاپ شده ۱-ت. شابهار در هندوستان مکانی است که سلطان محمود بزرك در آنجاعرض اشگردید کردیزی س ۸۰

<sup>(</sup>۲) ابوالغرج رونی گوید درمدح بوحلیم زربر شیبانی آنکه معبود اهل ملهی را خرد بشکستوضبطکرد حصار

۳ – اشعاری که بعد از نجات از حصار مرنج تا بایدان دولت علاء الدوله
 مدعود ساخته احت .

مسمود سعد سلمان در لاهور بترمیم خرای های املاك و حكومت شیرزاد منتلات شهری بدر خود سرگرم بود (۱) كه خبرفوت سلطان در هند ابراهیم از غزنین رسید واین پادشاه بعد از ٤٢ سال پادشاهی و تجدید شوكت اوایل دولت غزنوی در سنه ٤٩٢ اورنك

سلطنت را خالی گذاشت طبها مسمودبن ابراهیم که فرمانفرمای هند بود عزیمت پایتخت کرد که برمسندشاهی جلوس کرند با اینکه ابراهیم ۳۹ پسرداشت چون مسمود داماد سلطان سنجر سلجوقی و شخصاً مردی دلیر بود و ( دربن وقت چهل سال داشت ) بی منازعی بر تخت نشست و رسوم عهد پدر را کماکان جاری گذاشت و فرزند خود شیرزادرا نایب السلطنه هندوستان کرد و قوام الملك نظام الدین هبة الله ابو نصر فارسی را پیشکار و کدخدا و سیه سالار او نمود.

این مردی فاضل وشاعر و شاعر پرور بود صاحب لباب الباب

ابو نصر فارسی شرحی در آبجید او نوشته و ابیانی ازاو نقل کرده است درینا گوهر فضلم که در ضدم وبالآمد بچشم حاسدان لعلم همه سنك وسفالآمد چوکلک اندربنان من بدیدی خاطرنجوی مراتب را خبردادی که هان عزوجلالآمد بوزخم تیخ من دیدی شدهند و سقان درهشد بدستور از غبان گفتی که سام و بورزال آمد نهاز بامدادی می نظامی را کمر بستم نهاز شام فرزند مرا نعت زوال آمد

مرتبه ادبی و معنی این اشعار هر چه باشد نبونهٔ از ذوق آن امیر تواند بود طبعاً مسعود سعد در معضر او مرتبه ارجعند یافت از دیر زمانی بیش از آمدن بهندوستانهم میان آنها رشته دوستی محکم بوده است چنانکه درس ۷۷ گوید

بربنده مهر داشت چهل سال وهرگزاو بر هیچ آدی دل نا مهربان نداشت ابونصر فارسی یك اثث از شاهنامه فردوسی را ازبر داشته در یكی از مجالس درخوانده است ۱۹۰۰

طبیتی تازه در میان افکند ثلث شهنامه در زبان افکند ظاهراً این عشق و علاقه ابونصر فارسی بشاهنامه فردوسی موجب شده است که

(۱) از علاقه و املاك او بنفصیل خبر نداریم ولی چون در شهر لاهور سه حمام ملكی داشته است (گرمایه سه داشتم بلوهور ۸۷ه) باین تناب معلوم میشود دارای مستغل پسیار بوده است .

مسعود سعد شخصاً آن کتاب را خلاصه کرده و اشعار برگزید، وابنام اختیارات شاهنامه تدوین نماید. عوفی در لباب الالبابج دوم س۳۲ گوید : هرکس که اختیارات شاهنامه که خواجه مسعود سعد رحمه الله جمع کرده است مطالعه کند داند که قدرت فردوسی تا چه حد بوده است .

درمجلس شيرزاد بنابر تقويت و مساعدت ابونصر فارسى مسعود سعد مقامي ارجمند داشته ودر بهلوی سیهالار می نشته است (س۷۰۰) وبا این که بیر و علیل بوده و از سر و شکم ناله داشته یی در پی جام شراب را ساقیان باو میداده اند و تا انعامی نعی گرفتهاند اورا معاف از شراب نعی کرده اند. در این مجالس که شرح آنها در مثنوی آخر دیوان ضبط است مسعود کستاخ شده باشاره شیرزاد و تحریك ابونصر فارسی اشعاری برای حضار می ساخته و اسرار آنان را روی دایره میریخته است امیر بهمن و امیس كيكاوس وابوالفضايل وسيد قبارى و امير ماهو و شاهيني را بصغات كوناكون استهزاء آمیز بادکردهاست مطر آن و بازیگرانی را که در حضور شبرزاد نبایش (تباتر) می دادماند (۷۱ه) نـام برده ومقاسد اخلاقی آنان وا برشمرده است چون این ابیات یابدیههٔ درمجلس بزم و هنگام سرگرمی از باده ناب ساخته شده یادروقت دوری شاعر از بارگاه شیرزاد و توقف درچالندر بر سبیل مطایه و برای یاد آوری سروده شده است (ص۷۹ه) ازتکاف خالی است ونکاتی دربردارد که در سایر مثنوی های زمان دیده نهی شود مثلا احوال و اخلاق هريك ازعمله طرب را بادقت وصراحتي بيان كرده است على نائي از نيزنان بير دربار شيرزاد است س ٧٢ مايقا در خدمت سيف الدوله محود هم بوده است ( ص ٢٤ ه ) باتحد نائبی که البته جوان و تازه کار است رقابت دارد دلخوشی آن بیر مرد بیولی است که جمع کرده و مراجه میدهد .وصف کودك جمه زن درس ۷۰ ورفتاري که شيرزاد با او مي كرده يك يرده نقاشي است .

در این دوره مسعود اعتبار و اهمیتی در بارکاه شیرزاد داشته و از ابونصر فارسی تفاضای شغل وعملی کردهاست (س۱۷۰) انفاقا موقع مناسبی پیدا شد

از ناحیه دهگان شبی خبر بلاهور رسید که سابری چالندر نام باده هزار سوار و بیاده بهزم جنال پیش میاید ابو نصر فارسی شخصا به مقابله او رفت و بیك مدرل از آب

نکته دلیل عظمت جاه و کمال سعای مسعود سعد تواند بود اختری شاعر قصیده ۳٤ ایتی نزد مسعود فرستاده و او جوابی بهدین مقدار با الترام لفظ اختر در هسر بیت داده است (س۱۹۰۰)

این ترقی توق العاده مسعود یعنی صرز بانی و قهرمانی و لایت چالندر حسد حاسدان را بر انگیخت و خود این اس را بیشکوشی کرده در قصیده سه ۲۰ خطاب بسلطان مسعود گوید سلطان رضی ابراهیم مرا عفو کرد تا ازقلمه نای بیرون آمده در لاهور به نگاهداری املاك یدری برداختم و کفاف عشیره بسایر خود را مهیا کردم بوخیر فارسی مرا متل فاییان دیگر حکمرانی و لایتی بیخشید اگرکسی از این انتصاب تعجب کند باید بخاطر آورد که سلطان دیگر حکمرانی و لایتی بیخشید اگرکسی از این انتصاب تعجب کند باید بخاطر آورد که سلطان ایراهیم غلامی را بحکومت و لایت لوگر گاشت پس چه شگفتی است که منهم درعهد تو قهرمان چالندر باشم ؟ لکن در این شغل از کید حاسدان بیمناکم زیرا که سالها در کوه و قلمه گفتار بوده ام و میدانم که حسود چه میکند ؛ از این جهت باحتیاط نمام قدم بر میدارم گفتان بسیار دارم وجز حمایت بادشاه خودرا در بر ایر آنان بناهی تعی بینه م

دشمن کار خود را کرددرباریان مسعود در غزاین و خدمتگراران شیرزاد درلاهور امیتوانستند ترقی فوق العاده ابواصر فارسیرا تحمل کدنند وآسایش مسعودسعد را که طرفدار او بود به بینند پس بنای سعایت گذاشتند و نخست تیشه بریشه قدرت ابواصر زدند ودر نزد شیرزاد از او به گفتند بنابر قصیده ۲۰۵ خصم ابواصر فارسی دو تن بوده اند یکی میفری دیگر رازی

بشنو سخن او و بر خلافش مشنو سخن مرغزی و رازق در قطعه معروفیکه مسعود سعد شکایت از بوالفرج نامی مبکنند وگوید س۱۲۵ بوالفرج شرم نامدت که بعجد بعدین حبس و بندم افکندی

وآن قطعه را بعضی خطاب بابوالفرج رونی شاعر مبداند ابیاتی هست که معلوم میکند ابوالفرج ساعی از پروردکان ابونصر فارسی بوده و چندان اورا پرورش داده و تربیت کرده که قوت گرفته و عاقبت بونصر را از بیخ بر کنده است بونصر خود هم مبدانسته که ابوالفرج بادشمنان اوهمدست شده واین سعایت را کردهاند ، چنانکه سابقاً بحث شد (سریز) بعضی بر آنندگه این شخص نمام و بدگوابوالفرج رونی نیست زیراکه اوم تبه بلندی نداشته که بتواند ابونصر بارسی و مسعود سعد را خوارکند بس گمان کردهاند که

ابو الفرج قصو مرادابوالفرج الصربن رستم صاحب دیوان هندباشد که از اس ابن رک بوده و چنانکه از س۱۳۵ برمی آیدخواجه عبد اقبداشته و حکمران شهر لاهور بوده و درس ۱۲۷ مسعود از تعب او چکومت لاهور شادی و شکرگزاری نبوده است که دفع

زاوه گذشت (۱) و درناحه سبرا بدشمن رسید و چنان قرار داد که آب زاوه در برابی خصم و سیاه او دربس آنها باشد سابری ناچار خود را بآب افکند ولی در آن غرقاب به هلاک رسید، در این جنگ مسعود سعد باابونصر همراه بوده و وصفی بدیم از میدان جنگ کرده است در نقیجه این فتح ولایت چالندر که تا آنوقت باختیار دولت لاهور نیامده بود مسخر شد و آبونصر حکرانی آنجا را بسعود سیرد چالندر یا چالهندر شهری در پنجاب و سابقاً دارالدلك آن ولایت بوده در زمان غزنویان لاهور دارالدلك شد صاحب حدود المالم کوید چالندر شهری است برکوهی اندر سردسیر وازو تخل وجامه های بسیار خبزد از وصف های که مسعود راجم براه چالندر کرده است همچنین بیداست که ولایتی کوهستانی وصعالهبور بوده است.

باری تفویش ولایت تازه فتح شده چالندر بوسعود سمد حکایت از دلیری و تدبیر او میکند درهمین قصیده مسعود بایونصر فارسی می گوید رایان سله (که در آن جانب چالندر قرار دارند) در نهان عصیان می ورزند تولشگر بچالندر بیاور من ضانت می کنم که هرده تن را گرفته در اختیار تو بگذارم این ادعا نیز دلیل شجاعت مسعود تواندبود در صفحه ۱۸۱ بخواجه ناصر نامی میتویسد که من نرد ایونصر فارسی بسیار گرامیم ولی شفلی دارم برازییم وامیدگاهی در حضورم وگاه در بیابانهای سخت ودر نقاط بعید دور از دوستان شدی میکنداند .

در این ایام است که سلبهان اینانج بیك قصیده برای او فرستاده (س٤٧٠) و مدوداو را جوابی گفته است (س٣٤٧) وشرحی از زحمات خود در نگاهداری ولایت كوهستانی چالندر گوشزد كرده است این رباعی نبز در س ٧٠٢ یادكار این روزگار كامرانی است.

رای است. از بخشش دست من زسیم وزر برس از قوت بازوی من ازختجر برس از قوت بازوی من ازختجر برس

دربن وقت استکه شاعران نامی درباره اوقصاید ساخته از او توقع سله داشته اند منلا عثبان نختاری شاعر معروفکه سنائی در حق او گوید :

مهر عبیان محاری مسلو نشود پیش دوخورشید ودومه آدری و تیر قصیدهای در مدح مسعود ساخته است (س۷۳۰) وازاو صله طلب کرده است واین

(۱) ابوالفرج رونی درمدح ابوالحسن علی گوید زرود زاوه عبرهکرد بحر ما نبیره رجای خلق ابوالرجا دبوان مسعودسمد (۷۲۳س) رباعی ایزاوه اگربهشت بیداست توثی،... است این جماعت از حرص و یفض جنان سیمائی دارند که گوئی میذلا بباد لقیوه هستند خانه اورا آن سگان شکم خواره فروگرفته ومبدل بعزبله و بارگین کردهاند یك درم سیم در کبه و یك ذره مغز در كلهاش نگداشته اند از پنج خانه وده ویران حاصلی برایش باقى نمانده يكجو ويك خردل محصول بدست اونرسيده است (١)

این بوسعد بابو رایس دیوان رسایل بوده است درس۷ کوید : موافق در همه احوال با او جمال صدردیوان رسایل (۲)

با این سخت گیریها مسعود سعد درلاهور تاب مقاومت ناورده تُقة الملك بداد خواهي رهسيار غزنين شد (س١٥١) امد او در دربار سلطان مسمود به خواجه طاهربن على ثقة الملك وزير وخاص و

خازن شاه بودکه بنابر قول نظامی عروضی برادر زاوه ابوخسر منصور بن مشکان ( متوفی در ٤٣١) رئيس ديوان رسايل سلطان مجود بزرك ويسرش سلطان معوداول واستاد ابوالفضل يهقى وصاحب كتاب مقامات بونصر مشكان بود (٢)

شرح حال خواجه طاهر دولباب الالباب ج٢ ص ٢٤٦ جاب ارويا هست سنائي در كارنامه بلخ اورا مدح كرده است

تقة الملك طاهر بن على يادشه چون نبى واو چو ولى تا ترا کرد آسان ظاهر یك زمین است وطاهر وطاهر مغتاري هم اورا مدح كرده است ؛ ﴿ طاهر ثقة الملك سرداد كردن، نك زماني حكومت لاهور داشته احت ابوالفرج روني كويد يقدوم عزيز لوهاو ور مصركرد وزمصريش بجاء

در این زمان بود که سلطان مسمرد سفری بهندوستان کرد و ثقة البلك پذیرائی

(۱) درس ۲۰۰ هم خطاب باو کوید

خرد بشكستيركنون شايد ككني ابن شكستهرا كغشير

(۲) مسعود قصاید دیگر هم درمدح اودارد مثلا درس۱۰۷ ودرس۳۵۰

ابوالفرج رونيهم بسيار اورا ستودهاست :

که در او عقل را ثنا باشد صدر بالوثان سرًا باشد یشت بابوئیان و روی تبار خواجه بوسعد كار نامه سعد که باب همنش بایست مشکل عبد مملکت بو سعد با بو

(٣) صلاح الدين صفدي وافي بالوفيات ـ ابن الاثير حوادث سال ٣١ ٤ ـ ثاريخ بيهقي دریسی موارد ذکر اورا کرده اند . ستم سلف او میشود و ارزانی بلهاور روی میآورد. این ابوالفرج ممدوح ابوالفرج رونی بوده و مسعود سعد قصاید چند در ستایش اودارد ومسمط ص٤١٥ که مصراع متوچهری ( خیزید وخز آرید که هنگام خزان است) درآن تضمین شده مدح اوست و چنین پیداست که میان مسعود وابوالفرج بن نصر دوستی و صبیبت بوده است وقتی ابوالفرج منضوب و معزول شده ومسعود درقصیده (۲۸۸) اورا تسلیت گفته و دلداری داده است مجددا عملی در لهاور باو رجوع كردة أند ومسعود اورا تهنيت كفته است ازاين قصيده بيداست كه ابوالفرج شاعر ونوسنده بوده است (س۱۱۳)

رهی نثر توشاید هزار چونجا حظ غلام نظم توزييد هزازجون اخطل چنین پیداست که این ایوالفرج بر بو نیسر فارسی رشك بسرده و بسمایت او برداخه است(۱)

وین چنین قوتی تراست که تو بارسی را کنی شکاوندی وعاقبت بونصر فنارسي و بستكانش دريك ببلائي گرفنار شدهاند ويكي از آنهـا مسعود سعد بوده است چنانکه نظامی عروضی درچهار مقاله راجم بمدت حبس او گوید : « در روزگار سلطان مسعود ابراهیم بسبب قربت او ابو نصر بارسی را

دوره قهرماني چالندر وترقى او درعمل بسرآمد وكويا مدت آنهم خيلي طولاني نبوده است س۱۲۳

وداع کرد مرا دولت نکرده سلام فراق جست زمن بيش ازآنكه ودوسال بگرفت بلای به گریسانم چون پيرهن عمل بيوشيدم ودرس ۲۲٤ بس زود بر آمدز فلك كوكسعدم

چەسودكەدروقتۇروشدچوبرآند آتش شغل من نجسته هنوز دود عزلم بر آمد از روزن

بدیختی او بعد از مغضوب شدن ابونسر بارسی باین ترتیب شروع شده است که نخست اورا از حکومت چالندر معزول کردند و بعد باملاك او دست اندازی نبودند و جمعي از لشكريان را بملك او فرستادند درص ٤٨٦ قصيده خطاب بعماد الدوله ابو سمد بابو که یکی از امراء لاهور بوده دیده میشود شاعر شکایت میکند که او را بی تقصیر خرد کرده است وجماعتی دیلمان سربرهنه و پابرهنهسیاه روو ترش خو را بقریه او فرستاده

<sup>(</sup>١) عنوان قصيده ص١٣٩ اشتباه است قصيدة درمدح ابونصر قارسي است 4 ابونصر بن رستم .

مایه فطنت و ذکا باشد وین گنه طبع را نهم که همی تاجراطبم وداممايه عرفهن وذكاءاست این همه رنجوغم از خویشتنم بایددید

(٢) حدد جاه و مقام .

از قصیده س۱۰۳ که درزندان مراج در جواب محمد خطیبی ساخته آشکار است كه بلاى خود را ازشغل حكمرائي چالندر دانسته است محمد خطيبي نيز شاعر وعامل ديوان بوده وصعود با او مشاعره داشته است (س ۱۳۶)

ای شعر محمد خطیبی چون کلهمه حسن و رفاك رطاببی سلطان این محد خطبی را حکمرانی ولایت قردار (قضدار)داد لکن حاسدان تهمتی براو نهاده وبزندانش الداختند ازآنجا قصيدة سراسر شكايتي بمسعود سمد فرستاده ومسعود درحصار مهنج در جواب اونوشتكه ازناله هاى توعجبي ندارم زيراكه عادت بزندان ككردة وتازه كار همتي .

اگربترسیازاین بند وبشکهیزخطر نو او گرفتی در حبس و بند معدوری مكر بمحنت ودر محنتم هنوز ايدر منهکه عثری ازعمر شوم من نگذشت اگرچه بندی دارم گرانتر از لنکر شده برآب دوديده سبكتر از كثتي

وباو مي نويسد عات حيس من ونو حكمران شدن ومحمود شدن است مارا فضول دانسته وازسر خود باز کردماند

چوینگریم همدون سرازفتنای خدا بلای ما همه قردار بود و چالندر

توجون ازمکاری هرقدر مخواهی کوشش کن که خلاص شده بشغلی برسی اما من بكلي ناامد شدهام واز لشكركشي وحكمراني توبه كرده ام

که من هزیمت کشتم و گنبد اخضر توكردكنيد خضرا براى وشغل طلب نباشدم هوس لشكر و هواى مقر و کر خلاصی باشد مرا و خواهد او سرهنك محد خطيي ازامراء فاضل وسخن سنج اين عهد بوده است وسنائي در

مدح او ایاتی دارد .

که خطایها همی ازنام تو باراید زهی سزای محامد محدین خطیب ستاره ازتف توچون درم بالايد شنیدمی که هم درنواحی قضدار ستاره برظك ازيم روى ننمايد شنودمی کازنا اسنی در آنکشور که کردراد همی برك کاه نريايد كنون شدست رانان زفر وحكمت تو

از ابیات دیگر این قطعه مستفاد میشود که محمد خطیبی وقتی از فرط بریشانی زهر خورده ولي بهبود بافته است و سلطان مسعود الكشتري بدو عطا فرموده است . شایانی ازاو درلاهورنبود (س۲۱۶)

ارقصابد بسیاری که مسعودسعد درستایش او گفته آشکار است که میان آنان از از دير زماني سابقه الفت برقرار بوده است ٠

« مسعود سعاد بنده سي ساله من است ص ٤٢٠) (١)

اری نظر باین ساعه مسمود سمد شکایت لاهوریان را باو برد و بیغام داد که شغلي تازه باو بدهند خواجه طاهر بذيرفت وابراز شادماني كرد ومسعود بار ديكر مسرور گفت که از نایان دیوان شدهاست (س۲۳۷)

گفتم آن شغل را بقوت این 🥫 سر امروز تازه کردانم خواستم تا قباله بنویسم نایدی را بشنل بنشائیم

ولی آن کار را باو ندادند و بکانهٔ را براو ترجیح نهاده اورا درچشم دوستو دشمن خوار کردند وشاعر رنجیده چنین گفت :

چون زمن مهتر آمد اجلبشي خبره اكنون زلخ چهچنبانم !

در این قصیده اظهار رنجش کرده وبی نبازی خود را از شفلهای دیوانی ظاهر ساخته و أوكل بغداوند نموده است ظاهراً حاسدان اين رنجش اورا جنان آب وأابىدادند که نقةالملك از حمارت او سرد شد و عاقبت سلطان مسعود فرمان داد تااورا که مردی فضول است (س٥٥١) درقله مرنج حسركردند (٢)

بشام آنچه در چهار مقاله و سایر تذکرهها دیده مشود علت این علل حيس حيس بستكي معود سعد بابونصر فارسي بوده است واي خود او در ضبن حبسات چند چیز را سب اصلی دانسته است ،

1 ــ همت بلند و ذكا. كه تن بخوارى تبلق نمى داده و بر همكنان گران مي آماد است .

فغان كنم من ازين همتي كه هرساعت زقدر ورتبت سر برستارگان ساید چوزاد سرو مها راستدید درهه کار چوزاد سروم ازآن عرزمان سرايد کناه را ازطیم خود دانسته (ص ۱۰۸)

(١) وقات ثقة الملك معلوم نشد شايد درميان ٥٠٠ و١٠٥ انفاق اقتاده است

(۲) یکی از مدایعی که مسعود در حق تقالملك گفته لغزی است بشام T نش درس ۱۰۱ که در آنجا اشاره به جواز نکاح آنش برستان کرده است درین باب در صفحه ۱۳۳ نیز اشارتی نبوده است درس۱۹۳ کلمه بارسیان بیجای ایرانیان قدیم بكار رفته است . در جهان هیچ آدمی مشناس بتر از ریشگاو زیرك سار
در قطعه س۱۲۲ که بر جوانی تأسف خورده کوید دشین من اگر سرا بغشم شاه
گرفتار کرد برای خود نیکو دید وابله نبود مثل شطرنج بازان خدعه کرد بین گفت شاه کش
درصورتیکه شاه درمیدان نبود و تهمت اواصل نداشت .

کراین قصه اوساختملوم شد که جز قصه شیر و رویه نبود درس ۲۱۳ به نقالملك کوید :

درآمدم بس دشمن چوچرغ وقت شکار چوچرز برزدنا گه بریش من بیخال در مرنج گفته وعلت گرفتاری را چنین ذکر میکند دشن و دوست دیده بودند که بارسال من از جله اعبان بودم واسب و بنده بسیار و مال و نعمت بیشنار داشتم دوستان که مرا دربن جاه رفیع و مستی عزت میدیدند میگفتند کام کمتر کن و بر حذر باش من در عین مستی التفاتی نعبکردم و از چپ و راست اسب می دوانیدم اعتماد تام داشتم که کسی نعبتواند تهمتی بر من بنهد زیرا که عدر خود را در خدمت

از عمل نبست یکدرم باقی برمن ازهیج وجه در دیوان هرچه دارم ازدولت شاه وصله اشماری است که سروده ام

ديوان وتناى سلطان كنرانده بودم.

من همی گفتم این وهانف گفت سبات وریش گنده کم جنبان با اینکه این علت ها را میشمارد ولی در حقیقت نمیداند که چرا گرفتار شده است (س۷۳)

گر بدانم که چرا بسته شدم بیزارم ازخدائیکه مهوصفش بی چون و چراست در صفحه ۷۵ کو بد :

محبوس چرا شدم نبیدانم دانمکه نه دزدم ونه عبارم نزهیج عمل نوالهٔ خوردم نز هیج قباله باقشی دارم

و متعجب است که شاعر چه میتواند بکند که این قدر خطرناك و مستحق این بندگران باشد (س۱۰۹)

شاعر آخر چه گوید وچه کرند که ازو فتنه و بلا باشد ؛

گر بعیوق بر فرازد سر شاعر آخر نه هم کدا باشد ؛

در هر نج بازی در برابر غیز حاسدان نه یاری ثقة البلك سودی داد

نه فضل و کال و سابقه خدمت ؛ اورا در حسار مرتج که از

ا ما قضدار یا فردار کرسی ولایتسی است بنام طوران در میان ، کر آن و هندوستان واقع بوده و سلطان مجود غزنوی در آغازکار آنجا را بتصرف آورده است . ابن حوقه گویه بر یك وادی مشرف است در وسط شهر قلمه است و ببراهون شهر را مزارع غرم فرا گرفته است مقدسی گویه شهر دردوجانب بستر یك رودخانه خشگی قرار دارد قصر سلطان درجانبی وقلمه در سوی دیگر رود واقع است صاحب تقویم البلدان مینویسد قردار قلمه است كوچك مانند دهی در دشتی طویل روی تلی قرار دارد نید تر ابن حوقل مینویسد میان قردار ویست ۸۰ فرسنگ است از آنجا تا مواتان قریب بیست مازل راه است.

٣ - فريب وغرور ،

مسعود سعد خودرا فریب خورده میداند ولی معلوم نیست که چهکسی و چگونه اورا گول زده است تامنکک جرمی شده و بحیس افتاده است .

درهبین قصیده بمحمد خطبی گوید که خصم دانش من مرد نیست اگرچه جوشن و منفر بیوشد ولی چون بخت مساعدتی نکرد قلمدان من از دوکدان اوبگریخت وعامه من ازممجر او شکست خورد از حاقت و خامی دری را کوبیدم و معلوم شد که خر و ابله ومخت هستم، یاد دارم که از فرط حماقت درجوانی ریش خود را گرد کردم و بدرم همیشه میا گاوریش خطاب میکرد که بعمنی نادان و گول است فضایلی که می آموختم همه مایه دنداب من شد اکنون دانستم که علم و فضل بدرد نمیخورد از این رو پسر خود سعادت را بشفیل حولاه کمی گماشته ام .

بدو نوشتم و بینمام دادم و گفتم که ای سادت درفشل هیچ رنج.مبر اگر سادت خواهی چونام خویش.همی بسوی نقسکرای وطریق جهل سیر

ای فرزند اگر اقتضا کرد مثل سك عفدف کن و مثل خر عرعر بزن زیرا که چون شخص درمحفل سگان و مجمع خران افتاد چاره جز همرنکی باجماعت ندارد که بردرندسگان هرکهرا نکردد سك لکد زنند خران هرکه رانباشد خر

در این قصیده وصف حالی از خود گفته وسلطان مسعود و طاهر ثقة الملك را ستوده وعذر خواسته است که اگر شعر محکم نیست در زندان مریض افتاده است در جای دگر ازاحمتی وفریب خوردگی خود مینالد (س۲۸۴)

دعوی زیرکی همی کردم زد لگد ریش گاویم هنجار

سعادت این رباعی را بدیههٔ گفت وسلطان دهانش پرزر کرد

همزاد رخ نگار مابوست نه کل زینروی رخ نگار نیکوست نه کمل مارا رخ دوست باید ایدوست کمکل زیرا کمل چشم مارخ اوست نه کمل

درتذكر مها ابن ابياث ازاو نقل شده است (١)

برگل عبیر داری و برلاله مثك ناب بر نار دانه لؤلؤ و بر ناردان گلاب بر نسترن بنفشه و سوسن بر ارغوان سبب از ترنج غبغب ونارازكل خوشاب درحته لعل گوهر ودر گوهر آب خض در آب عكس آتش و آتش مبان آب درروز ظلمت شب ودرشب چراغ روز در شام صبح صادق و در سابه آفناب

غیر از سمادت یسری دیگر صالح نام داشته که فارس میدان بوده و هنگام حبس پدر در قلمه مرنج وفات یافتهاست (س۸۹ ه) درچند جای دیگر هم برمرك این فرزندنوحه میکند رجوع شود بصفحات ۸۹۱-۲۰۱۹-۷۱۹

مسعود در قلمه نای از دختر و پسر وبدر ومادر خود یاد میکند(س۳۲۱) وبعد از خلاصی از مرنج درزمان سلطان مسعود (س۲۲۶) ودرعهد ملك ارسلان از عیال بی حد واطفال بسیار واز عورات بینهایت نالیده است

درحصار مرنج ازیاد این عائله بیشمار غافل نبود مگر وقتی که سختی های زندانبان وصعوبت مکان اورا بخود مشغول میکرد درس۴۰ کیکوید

اکنون دراین مرنجم در سمج بسته در بربند خود نشته چو بربیضه ماکبان رفتن مرا زیند برانوست یا بدست خفتن چوحلفه هاش نگون است یا ستان سکباجم آرزو کند و نیست آشی جاز چهرهٔ بزردی مانند زعفران در هیچوفت بی شفقت نیست کوتوال هرشبکند زیادت بر من دو پاسیان

ودرس ۱۰ نیز شکایت از زندانبان است دراین زندان گاه بیادجوانی مویه میکرد(۹۷)

تاری از موی من سفیدنبود چون بزندان مرا فلک بنشاند ماندم اندر بلا و غم چندان که یکی موی من سیاه نماند

گاه از تنگی جای مینالید

از ضعیفی دست وتلگی جای نیست ممکن که بیرهن بدرم درسمجی چون توانم آرامیدن کرز تنگیآن نیبتوان خسیدن یاربکه همی بچشم خواهم دیدن جائیکه درآن فراخ بتوان ریدن (س۲۱۶)

(۱) رجوع شود برساله حصارنای سهیلی خونساری

قلمه های مشهور بوده بزندان افکندند (۱) س۱۰۸ فرش او یاره بوریا و غذای او نان کشکین یای او در زنجیر (س۰۰۱س۹۰) جامه اواز بلال وشال (س۳۱۳) خدمتکار او غلام وکنبزکی بود غلام از بیم سرما هرشب در جوالی فرو میشد وهرسهنن سه روزیکبار بیکمنگال (کاورس) برای خوراك قانع میشدند درس۰۵وید

کر خوردنی یابم هر هفته یکی روز ازدست مراکاسه واززانوخوان است ورهیج بزندانیان گویمکه چه داری کویدکه نخور هیچکه ماهرمضان است کویش که بیمارم رو شربت آب آر خنده زند وگوید خودکار درآن است بدبخت کسی ام که از آن نعمت چندان امروز همه قصه من قصه نان است

از همه بلای زندان سختتر نگرانی خویشان وفرزندان است که درلاهور ماندهاند

بغواجه طاهركويدا س١٠٩

نیك دانی که از قرابت من چند گریان و بارسا باشد چون منی را روامدارامروز که ز فرزندگان جدا باشد درس۲۱۲کوید

دلم زمجتت خون گشت وخونهمي كريم همه شب از غم عورات و انده اطفال

درقصايد حبسيه مسعود ناله بسبار ازفراق اولاد ديده ميشود

تیر و تینغ است بر دل و جگرم غمم و تبمار دختیر و پسرم

یکی از فسرزندان او سعادت است که ذکری از اوشد و هنگام حبس شدن

در مرنج اورا بیکی از خواجگان لاهور موسوم به مظفر کریوه سیرد س ۲۱۱ درس ۲۰۱

آن فرزند را بکسب هنر تجریس میکند و در صنحه ۲۰۳ بیاد او در حبس یا باد زاز

و نیاز می نماید .

مسعود که بود سعد سلمان پدرش جانی است که از چرخ گذشته است سرش ای باد چه کوئی که سعادت پسرش دارد خبرش - که کوید اورا خبرش سعادت بعد از پدر باقی بود بنابر قول امین احمد رازی بهرامشاه او را آزمود و

(۱) مکان مرنج بیدانشد برهان قاطع و مجمع الفرس گویند قلعه ای است درهندوستان در تاریخ زین الاخبار گردیزی س ۱۰۹ چاپ برلن آمده است که سلطان مسعود اول خزائن و گنج هائی را که سلطان محود در قلعه ها و جایها نهاده بود همه را بغزنین آورد چون قلعه دیدی رو \_ و مندیش \_ و یای لامان . و مرنج و بیاید کوت ظن قوی میرود که لفظ ماقبل آخر مرنج باشد و یای لامان همان نای لامان است که در تاریخ سیستان ش ۲۱۲ همذکر آن رفته است و درایش مقدمه اشاره کرده ایم

از اشماریکه در مرنج ساخه است بیش از۳سال مدت حبس درآن قلعه قید و تصریح نشده است .

از قسیده صه ه ۶ عملوم میشود که سال اول حبس اوست
دشهن ودوست دیده بودکه من یار بودم زجمله اعبان
واز قصیده ص ۲۸۳ آشکار است که دوسال درین حصار بوده است
چون زامال ویار یاد کنم زار گریم زحسرت پیرار
و قصیده ص ۳۶ م را که یك بیش در بالا ذکر شد در سال سوم حبس این
حصار ساخته است ٠

درمرنجم کنون سه سال بود که بیندم دراین چودوزخ جای از ۳سال بیشتر تصریحی ندارد که جمعاً با ده سال دوره حبس نخستین سیزده سال میشود ازاین رو شخص حق دارد که بگوید تمامهدت زندان های مسمود سمد ۱۳سال بوده است واینکه بعضی ۱۹ سال و ۲۲۳سال نوشته اند خطاست چنانکه در س ۲۷۲ که در مدح ملك ارسلان پسر سلطان مسمود در سال ۲۰۹گفته تصریح دارد که جما چندر عذاب زندان چشیده است و پیداست که بعد ازملك ارسلان دیگر محبوس نشده است

من بنده سال سبزده معبوس ماندهام جان کندهام زمعنت در حبس ودر حصار ولی دودایل هست که مدت حبس اورا از۱۳ سال باید بیشتر دانست یکی قول انظامی عروضی که گوید بهناسبت قربت ابوغس قارسی ۸سال دیگر اورا حبس کردند دیگر -قول خود او در قطعه که خطاب بابوالفرج ساخته وگوید

مرترا هیچ باك نامد ازآنك نوزده سال بوده ام بندی پس كلمه سبزده در قصیده مدح ملك ارسلان خطای نویسندكان است وبایدآنرا غوزده یا هیجده خواند «من بنده سال نوزده معبوس ماندهام»

واین عمد نوزده یا هیجده که جمع بین دهسال حبسهای عهد سلطان ابراهیم و هشت سال قول نطامی عروضی است صحیحترین اقوال است

بنا برین مدت هشت سال درمرنج کرفتار بوده است و اگر ابتدای ابن حبس را یك سال بعد از جلوس سلطان مسعود بگیریم یعنی ۴۹۳ باید انتهای آن را در آخر سال ۵۰۰ هجری قرارداد

پس این بیت که درص ۹۰ گوید توخودچنین گیرآخر نهینجه و دو گذشت هرآنچه خوشتر کیتی ز عمر من بربود قبل از حبس مرنج بوده است وگاه از عفونت مکان ناله میکرد(س۱۲۳)

چومن مهندس دیدی کردی از سعجی بخاری وطنبی مستراح و کاشانه ؟

زمانی آرزوی څلی میکرد که ازآن بوی لاهور بیاید س۱۳۰

مکرر ازبیماری در زندان نالیده است س۱۲۸

خلاصه شکایت اورا نهایتی نیست ودرهرباب ازفرط صراحت وصداقت شخص را

تنهاتسلي خاطراو بشروشاعرى بودكه بوسيله شهيرخبال ازديوارهاى زندان رهائي

یافته پروازهای سخت میکرد گردون برنجودرد مراکشته بود اگر بیوند عمر من نشدی نظم جانفزای

شعر گرویم همی وانده دل خاطرم جز بشعر نگسارد پیوسته خود را امید میداد که اززندان بیرون آمده درمجلس بزم سلطان و گرمکاه رمز خطیب شیرین زبان وقارس میدان شود (س۸۷)

زیرا که روز کار چنین ششیری را پیوسته درنیام نخواهد گذاشت س ۲ زیرا که روز کار چنین ششیری را پیوسته درنیام نخواهد گذاشت س ۲ آن گوهری حسام دردست روزگار کاخر برونم آرد یکروز دروغا درصد مصاف معرکه گرکند کت ام روزی بیاصشال بجای آید آن مضا

حق نخفته است س۱۰۱ روزی آزحبس بیرون جسته س۱۹۳ باز همان شبر درزآگه شوم کزار کرمن بی شیر شود مرغزار

بور سن برگر این زندان باهمه سختی عبرت بخش است و بمنزله صیقلی برای روح محسوب میشودس ۳۰۰ ومن ازآن بند و تجربت وشهرت و نام بگیرم س۸۳

میدود تر میده این میده از مرتبع از مرجب در عایت میکرد ودرس ۳۸۲ کوید بااین همه اکرام تومن زندان را بلاهور ترجیح میدهم زیراکه تنك تنك جامه و بدره سیم و زر بسن میرسد س۱۲۷ و از صلات تو مرفه الحال هستم س۳۱۲

سابقاً گفتیم که مسعود دو دوره حبس داشته است یکی تاریح و هدت در قامه های دهای و سو و نای در زمان سلطان ابراهیم چانکه خود گوید .

هفت سالم بکوفت سو ودها پس از آنم سه سال قلمه نای دیگر درقلمه مرنج درزمان سلطان محمود بن ابراهیم آغاز این حبس را ظاهراً پاید یکال بعد از وفات سلطان ابراهیم که در ۹۲۱ واقع شد قرار داد زیرا که دوره کامرانی معود و حکمرانی او درچالندر بسیار کوتاه بوده است چنانکه ذکر شد .

-روزکار باو سیردند و آن کتابداری دربار سلطنتی بود این کتابخانه در عهد سلطان طبراهیم نیز دایر بوده و مسعود سعد در آنجا جواب راشدی را بدیهه گفته است در بدیهه گفتهدرکتابخانه »

چون در این زمان دارالکتب را باو تفویش کردند قصیده ص ۲۲۴ را در سیاسگزاری ازاین موهبت و انعام نقد وجنسکه باو عنایتگشته بود سرود وگفت بادشاها باخلاصی از زندان مرا جان تازه بخشیدی و در باتخت خود معزز و معترم کردی سیم و فایت کردی دیگر بس از این :

نه زن کوید که برتن نبست جامه نه کوید بچه برسر نبست دستار دعای شاهچون نسبیح کوبند عبال بیعد و اطفال بسیار

نگرانی نمانده است جز قروض و آنهم بامواجب نقد پرداخته خواهد شد ویك یك این خارها ازیای بیرون خواهد آمد من نیز دارالکتبرا آراستخواهم کردچنانکه هیچ کتابخانه درجهان بیای آن نرسد هر صبح شادان برمیخیزم و خاك حجره را باروی خود پاك میکنم کتب هرعلمی را درمجل معین قرار میدهم

کند مشحون همه طاق ورفآن بتفسیر و به اخبار و باشعار درس£ ۸ گوید

بس زود کتابخانه را بابی از گفته من بر ازگهر کرده درجای دیگر ص۸ اگوید

دارالكتب امروز به بنده است مفوض زاين عز وشرف كشت مرا رتبت والا

ودرص ۸۰ مدح سلطان مسمود و وزیر او گفته و از رفع بدیختی خود تشکر نموده کوید :

اورا خازنی کتب کردی اختبار کترای خسروانه فوی اختیار باد

لکن این وظیفه و شفل کتابداری هم اورا خرسند نکرد کم کم آه و ناله او برخاست وقتی سلطان مسعود لشکر آرائی کرد برای رفتن بغز و هندوستان و از دارالملك غزنین حرکت نمود وجشنی عظیم ترتیب داد وبشمرا مال بسیار عنابت کرد قضا را در روز جشن از مسعود سعد یادی نفمود مسعود قصیده در مدح اوسرود و گفت (س۳۰۸) سلطان مجود بزرك از غزنین اموال خود را وقف مداحان کرده بود غضایری رازی بهرقصیده که از شهر ری میفرستاد هزاردینار زر حلال میگرفت درصورتی که همان غضایری اگر امروز زنده بود بشعر من فخر میکرد مکر نه این استکه درآن قصیده شکر خود از انمام سلطان

و این بیت (درهمان صفحه) درحصار مرنج ساخته شده است پنجاه وهفت رفت زناریخ عمر من شد سودمند مدت و ناسودمند ماند.

واین بیت کدرس ۱۹۲گوید

شعت دونا کرد مرا همچو شت سال بدین جای رسید از شار

در مدح سلطات مسعود است و پیداست که هنوز از حبس خلاصی آبیافته و مسورد توجه پادشاه قرار نگرفته است ازین قدرار در شصت سالکی هم در زندان بوده است .

پس شعت سالگی عبر اوپیش ازخلاصی است که درسته ۰۰۰ واقع گردیده است. یعنی درسالهای ۱۹۹۱ها ۱۹۹

و مؤید این حدس قصیده س۳۱۷ است که خطاب بسلطان مسعود کوید:
شعت ودوسالگی زتن بیرد زود
اندك شدست صبرم و بسیار گشته غم
از اندکی دخل و زبسیاری عیال
منخود زوامها که دراوغرقه گشته نن
بادهر در نبردم و باچرخ در جدال
در آرزوی آنم کرز ملك و ضبعتی
آرد بریم برزگرم یك تغیز گال

بنابراین در ۱۲ سالکی از حبس خارج ودرفکر نان وجامه عبالات وتهیه ملك بوده و تقاضا داشته که سلطان وام های اورا بگزارد و از س ۲۰۷ معلوم میشود شاه دوقریه باو وقف کرده است و شاعر تواب آن را بیادشاه تنار میکند و اگر سال شصت ودوم عمرش مقارن خلاصی ازقلمه مرتبع باشد یعنی سنه ۵۰۰ پس تولد اودر ۱۳۸ واقع میکردد جنانکه در بحث سال ولادش گذشت.

بنابرآنچه ذکر شد در آخر سال ۵۰۰ هجری مسعود سعدیس دوره رهائی از ۱۹ سال حبس مورد عنو سلطان مسعود شده و در تشکر ازین رهائی گفته است ص۲۴۲

دربندگیت ازین بس چونکلک وچون دوات بندم میان بجان و کشایم بعد ج فم واین عفو ازیابیردی ثقالملک بود چنانکه نظامی عروضی وسایر نویسندگان تصریح کرده آند و مسمود خودکویددردورباعی س۷۱۷ وس ۲۷

چرخم چو بغواتگشت بی هبچگان جاه ترو بزندگانیم کرد مندان گویم همه شب زشام تا مبحدمان ای دولت طاهر علی باقی مان

ازین زمان تا پایان عهد سلطان مسعود شاعر ما دوره ببری. و ناتوانی را طی میکرد و تقالملک و بادشاه شغلی مناب این

كتابدارى

# فصل سوم زمان ملك ارسلان و بهر امشاه

www.www.

سلطان مسعود سوم بعد از ۱۷ سال پادشاهی درسنه ۹۰۹ بدرود حبات گفت و بسرش هیرزاد که والی هندوستان بود بجای او نشست ولی پس از اندک میدتی شیرزاد بدست برادر خود

ملك ارسلان

ملك ارسلان مقتول شد.

ابوالبلوك ملك ارسلان بن مسعود هیجدهین پادشاه غزنوی است تولد او را در سال ۴۷۷ نوشته اند در ۳۲ سالكی در كرمسير زمين داور تاج برسرنهاد و غزنين را بتصرف آورده سرادران را بزندان افكنده و جمعی از آنان را بكشت و چند تن را از حله بصر عاری كرد .

یکی از برادرانش بهرامشاه از بیش اوگریخته در خراسان بسلطان سنجرسلجوقی بناه برد وجون ملک ارسلان نسبت بعادر سببی خود یعنی خواهر سلطان سنجر ملف بعهد عراق استخفاف روا داشته بود (۱) مهد عراق شکایت بسنجر برد واورا برانگیخت (۲) تابهرامشاه را مددکرد و بخزنین لشکرکشید

ملك ارسلان مهد عراق را نرد سنجر بشفاعت فرستاد ودویست هزار دینارهدیه
روانه کرد ولی آن زن سنجر را بیشتر تحریك کرد در صحرای شهرآباد که یك فرسنگی
غزاین بود جنك در گرفت ملك ارسلان تاب مقاومت نداشت بهندوستان کریخت و بهرامشاه
بسلطنت نشست بقول ابن الاتیر سلطان سنجر درماه شوال ۱۰ و راد نزنین کردید و چهل
روز در آنجا اقامت گزید و چون از فرار ملك ارسلان مطمئن شد بخراسان بازگشت ملك
ارسلان منتهز فرصت بود چون خبر معاودت سنجر را شنید بخزنین تاخت و بهرامشاه به
بامیان پناه برد این بار سلطان سنجر باسیاهی کران بخزنین آمد و ملك ارسلان بعد از
بامیان پناه برد این بار سلطان کربخت و بیکی از کوه نشینان افغانی بناه برد لکن سنجر

(۱) طبقات ناصری (۲) تاریخ فرشته

20

ابراز ملالت کرده وگفته است (۱)
بس ای ملك که نه اوالو فروختم بسلم
من گفتار اورا بجیزی نیشارم (۲)
من سالهاخدمت کردهام وقت منح ازجله شعرا بودهام وهنگام خدمت از زمره عال
نه یایگاه من از حشینی فرود شرف نه دستگاه من از خلعتی گرفت جال
چگوییم آخیر با مردمان لوهاور چوبازگردم واز حال من کنند سئوال
قاریخ این لشکرکشی سلطان میمود باید در اواخرع داوباشد زیرا که پسران بزرك درموک خویش داشته است س ۲۷۶ (سطراول)
شکایتی هم از شقالبلک می بینم که درس ۹۸ گوید

امروز بمن رسید پنجی زان ده که سرا امید کردند وز پنج دگر نیافتم هیج می ترسم کز میان ببردند

(۱) مسمود سعد پیرو عنصری بوده ودراین باب هم یعنی انتقاد کالام غضایری همان ایراد استاد خود را تکرار کرده است یعنی عببی که ازابراز ملالت در مقابل صله محمدوح بیدا میشود «بجای رحمت ایزد خطاست لفظ ملال» (عنصری)

(۲) مسعود مصراعی از یك شاعر رازی درس۱۶۳ تضمین کرده است که گویا ازغضایری باشد ، جوابشاعررازیهیگویهکمیگوید سحرگاهان یکیعمدا بصحرا بگذر وبنگر اورا دستگیر کرد (۱) وبهرامشاه اورا درغزنین خفه نبود ودرکنار مزار پدرش بخال سیرد سنه (۱۱۱ هجري)

در طبقات ناصری آمده است که در عهد ملك ارسلان حوادث شكرف زاد یکی آن بود که از آسان آتش و صاعقه آمد چنانیکه بدان آتش بازار های غزنین بسوخت خلق از دولت او نفرت گرفتند او بغایت شهامت و جلادت و شجاعت و مهارزت

این بود آیجه در تواریخ راجع بملك ارسلان بنظر رسید اما مضالبی که دردیوان مسعود سعد مربوط بعهد دولت او دیده میشود از اینقرار است. نخست آنیکه مورخان تصريح كردهاند كه ملك ارسلان از بطن مهد عراق دختر ملكشاه نبوده وازاينرو بنامادرى خود بی احتراثیکرد تا بعدی که اوستجررا برانگیغت واین بنظر طبیعی میآید والا سنجر بجنك خواهر زاده خود رونياورد لكن درديوان مسعود دوجا اشعارى ديده مشودكه ملك ارسلان را ازنسل داود سلجونی شمرده است یکی در هنگام جلوس او در ۰۹ که خلیفه بغداد المستظهر بالله عهد ولوا براى اوفرستاده است (س١١٢)

توثي زگوهر محمود وگوهر داود كدام شاهنــــــــدارد ازچنين دونزاد دیگر درس ۱۱۱که از زبان ملك ار الان كويد :

سلطان ملك ارسلان مسعودم من مایه عدل و مایهٔ جودم زيرا شرف نزاد محودم محود خصال ورسم وره دانم زيرا از اصل ونسل داودم (۴) ما قوت و قدرت سلمانم

مطلب دیگر تعیین روز غلبه او برخصم (که شاید بهرامشاه باشد) (٤) یا روز جلوس اوست که چهار شنبه ششم شوال ۰۰۹ بوده است در هنگام ورود او به غزنین کوید س ۱۲۷

هزار رحمت برشاء واهلحضرت باد بدید خواهم تا روز چند در بغداد

(١) درطبتات ناصری مسطور است که ملك ارسلان منگوب شد وقوت كشت

(٢) ابن الاثير و صاحب فرشته عمر اورا ٢٧ سال و منهاج السراج ٣٥ سال قيد كردهاند ابن الاثير قتل اورا در ۱۲ ، ذكر كرده است

(۳) بازهم از زبان این یادشاه اشعاری ساخته است سر۲۷٦

(٤) درس ۲٤٧ كويد :

چهارشنبه روزیکه از چهارم چرخ زمين توكوئي مرخصم ملك وابكرفت جز آن نگویم شاها که رودکی گوید

درص ۱۱۲ نیز فتح تکین آباد وغلبه بر سیاه کثیر دشمن را نهینت کفته است چو ابر نصرت باربدچرخفصل خزان بهار گشت زملك تو در تكين آباد

در س۱۱۷ کو د بعون ایزد شش روز رفته ازشوال كنشته بانصد ونه سال تازى ازهجرت چه روزبودکه پشاززوال چشمهمیر چهار شنبه بود و چهار کوشه تغت

زهی مبارك ماه وزهی مبارك سال مخاافان را شد عمر وحان وحاهزوال كرفت نصرت وتائده و دولت واقبال

م آمد از فلك دولت آفتاب كمال

سعود ریخت همی میر در تکین آماد

بدان زمان که برآمد زطاغیان فریاد

«خدای چشم بد ازملك توبكرداناد»

درس ۱۱۰ اورا سلطنت تهنیت کفته به سری خود اشاره منماید كه سلطان كتى ملك ارسلان شد ز سرگتی پیر بوده جوان شد

باقبال وراى توشاد وجوانشد

جوان باد بختت كه ابن جان عمكس

در دوره کوتاه ویرآشوب ملك ارسلان مسعود سعد دارای احترام و جلالی شد دو آغاز سلطنت اوقصيده ٢٧٦ را بخدمت فرستاد ازبيرى ودرويشي وعيال واولاد بسيار ناله کرد وجیمای خودرا باد آورد

دارم هزار دشمن ويكجان ونيم تن لیکن گذشته وامن از هشتصد هزار عمری دراز باید تا بندهٔ چو من كردد بمدح چو تونجهاندار نامدار تا سایه ور درختی گردد نهالکی بنگر که چند آب در آبد بجوبیار نیز این ایات را در شکایت از فراموشی خودسرود س۱۳۱

افظ تو چو نام بلدگان برد نام رهي از مان رها كرد مرحوم تر از همه مرا دید معروم تر از مه مرا کرد شاه باو توجه کرد واز همان

وولايتي باو داد س١١٢

مانخلق سرافراز وتازه کرد مرا مرا بمدحى شاها ولايتي دادي سار کامتو کان هت و ماد مرکز ملك درس ۲۴۱ کوید ، آن یافتم ازشرف که هستند

آغاز سلطنت ويرامحل اكرام وانعام خويش قرارداد

مكارم توجوسرو وجوسوسن آزاد كدام شاهني هركز بمادخي اين داد محل ورأيت من ياى برسيهر نهاد

در حسرت آن ملوك يكسر

نصيب تست زگردون سعادت برجيس

زشاه بینم دلهای اهل حضرت شاد

من این نشاط که دیدم زخلق درغزنین

چنانکه حظ نخالف نعوست «بهرام»

مسعود سعد بیاد معبتهای چهل ساله ابونصر درس۷۷ قصیدهٔ مرثبه موثری ساخته وبیادشاه توصیه کرده استکه :

فرزندگانش را پس مرکش عزبزدار کو خود بعمر جز غم فرزندگان نداشت این سفارش و توصبه از اولاد امیر نامداری چون اپونصر فارسی هم دلیل رفعت مقام مسعود دردربار ملك اوسلان است

قصایدی در مدح خسرو ملك پسر ملك ارسلان در دیوان مسمود هست البته این خسرو ملك را نباید با آخرین سلطان سلسله غزنوی بنام خسرو ملك (متوفی در ۵۸۷) اشتهام نمود .

درس ۱۳۲ تولد اورابيدرش تبريك ميكويد:

که شاه شرق ملك ارسلان بن مسعود عزیز خود را اندر هزار ناز پدید ودرقصیده جلوس که ذکر شد س۳۱۸ گوید

بقای دولت عالی که در جهان شرف باغ ملك چوخسرو ملك نشاند نهال اما درس۳۰۱ قصیدهٔ بردیف خسرو ملك هست که شاعر ایوان وبارکاه اورا می ستاید واگر ممدوح همان طفل نوزاد باشد خالی از غرابت نیست

مسعود سمد این دوره کوتاه سمادت و عزت و تقرب خود را در زمان پادشاهی ملك ارسلان با کمال حسرت برجوانی و تاسف برسلامت و نیرومندی خویش میگذرانید و بارنجوری ص ۱۹ و بیری (س ۱۹ ه) در نبرد بود کوئی شاعر محبوب بلادیده ما بی دوامی عهدآن بادشاه جوان را احساس میکرد و هراحظه خطر سلاخته را که حامی بهرامشاه بودند درنظر میآورد و ایام سلطنت دوساله ملك ارسلان را انکشت شمار و نابایدار میدانست از این رو اشماری دروصف روزها (س ۱۹ م) و هفته ها (س ۱۹۸۸) دماههای (س ۱۹۶۶) دوره بادشاهی ملك ارسلان سروده است

عاقبت چنانک ذکر کردیم (۱) خشم سلطان سنجر غلیان کرد وبا سیاهی گران شخصاً بغزئین آمد و ملك ارسلان دستگیر و مقتول شد سنه ۱۱، و در ماه جمادی الاولی سنه ۱۲، بهرامشاه

برادر ملك ارسلان برتخت نشست معزالدوله بهرامشاه كاملا تابع سنجر شد و بهمین سبب از ۱۲ متا ۱۷ و ۱۷ متا از او افغات بیش از نام اونخست اسم خلیفه و بعد سنجر ضرب شده است ولی بهرامشاه در سكه هائی كه در لاهور رواج داده رعایت این امر را نكرده است در زمان او همه ولایات غزنوی در تحت استیادی سلاجته

(۱) رجوع شود س ه و آغاز فصل سوم

بهر امشاه

ملك ارسلان بعد از جلوس ربیع نام را (۱) مقامی بلند عطا فرمود س ۲۲۴ و برادرش محمد را با لتب سبهد مامور هندوستان كرد و اورا مسعود سرهنك محمد علی میتامد و گویدامسال درهند سیاه بیحد آراسته از مركز خویش تا سراندیب خواهد راند وصدییل بخدمت توخواهد فرستاد كه از بیل معروف «ملك بسند» بهتر باشند

چندی بعد اخباری ازهندوسنان رسید و سلطان شخصاً غزیمت آجا کرد طبعاً
این مسافرت از دوجهت برای امناء دربار سلطان ناگوار بود یکی بیعی که از جانبسلاجقه
داشتند ومیترسیدند که درغیاب شاه پنزئین روی آورند دیگر ترس این که سلطان شخصاً
بهند برود ودر قدرت و المقلال ربیم وبرادرش محمد لطمه وارد شود زیرا که درباربان
غزنین از آنان منمتع بودند بس مصود سعد را وسیله قرار دادند که سلطان را از سفر
همند باز دارد واوهم در قصیده ص ۲۸۳گوید اگرچه غزا کردن را از جد و پدرتارث
بردهٔ ولی لشکرکشی هند را بیکی از غلامان خود واگذار غزاه خود را تهی مکن لشکر
را بجانب ترکستان بیر وترکان بسیار بغلای بیاور آنگاه ازآن جماعت ساهی آراسته کن
اگر امروز بهندوستان سیاه بکشی باید بزر وسیم ترکان را آماده جنگ کنی وخزانه کفاف

به بودت غزو کر باشد هند بتركوروم کش این اشکروسیاه و کران

از جانب هندوستان خاطر آسوده دار که ربیع شبیانسی در همین بهار بخدمت خواهد آمد و خزانه را آباد خواهد کرد صدیبل ودویست مرکب تاحال فرستاده است،

زمانه بیش تواورا چودید بسته کر چهگفتگفت زهی قدر کوهر شیان توشهریارا کبخسروی بجاه و هنر ربیع بیش تو مانند رستم دستان

این دو برادر پعنی ربیع و محمد سیهبد در هندوستان فتوحات کردند و نسبت بملك ارسلان وفادار بودند چنانکه بعد از غلبه بهرامشاه هم محمد اطاعت اوراگردن ننهاد و شرح اینقست درزمان بهرامشاه گفته میشود .

دراینجا مرادما ازتفصیل واقعه اعتبار وکستاخی مسعود سعد دردربار ملكارسلان بودكه اورا از عزم سفر باز داشت.

یکی از حوادث نا گواری که در عهد ملك ارسلان برای مسعود سعد رخ داد وقات حامی بزرك او ابونصر فارسی بود که در ۱۳ سالیکی بدرود حیات گفت معلوم نیست که ابونصر پس از حبس شدن درزمان سلطان مسعود کی خلاصی یافته است

۱) درمتن بغلط ربیع را زنیغ چاپکردماند

دودمانشيباني

دودمان شیبانیان است از روی دیوان مسعود وابوالفرج رونی احوال تنی چند از مردمان نامی این طایفه را ننظیم کمرده

یکی از خاندان های قدیم که در خدمت سلاطین غزنوی بوده

درين جا مي آوريم .

ازابوحلیم شیبانی معاصر سلطان ابراهیم غزنوی مدحی در دیوان آن دو استاد نمی بینیم نخستین شخصی که محموح آنان واقع شده نجمالدین زریر یسربوحلیم شیبانی است مسعود در س۱۷۹ کوید «شادباش ای زریر دولتیار» (۱) واشاره میکند که سلطان اورا بغواحی خراسان و عراق بجنگی فرستاده ومظفر ومنصور باز گشته و مجددا به سیهسالاری هند نصب شده ودو پسرش شعب و فصنفر هم با او بوده اند .

ابوالفرج رونی هم درمدح اوگوید : « زریر رای رزین ای بعق سپهالار » خااهراً سیهالار شدن زریر بنابرتقویت ابوالرشد رشید خاص سلطان ابراهیم بوده که درفصل اول باحوال اواشاره کردیم در ص ٤١١ مسعود برشید گوید

> مرغزاد نشاط را بسیار بزدیر(۲)آنهزیرهندستان آنکه ازگوهرش،چرخرسید رتبت کوهر بندی شیبان ودر س۷۰۳ درمدم اوکوید

ای فتح بخاستروز بازار توخیز در کوکبه سیاهمالار آویز

وی نصرت دین بخیر بگشای نخبز ای کفر زریر بوحلیم استگریز

این سیهالار در هندوستان بفتوحات بزرك نایل آمد بعد ازفتح نارائین ومالوه وكالنجر بیلان بسیار آورده عازم غزابن شدكه بسلطان تقدیمكند ص۲۱۹

در باب فتوحات او درهندوشکستدادن دیوبال وشکستن بتان ملهی و فتح دشت ناراثین ابوالفرج رونیگوید :

ونيزابوالفرج اشاره ببازكشتآن سيهسالار ازفتح هندوستان بغزنين ميكمند

(١) درمتن بغلط وزير دولتيار چاپ شده است

(٢) درمتن غلط چاپ شده است

واقع شد مگر هند که همچنان در دست غزنویان باقی بود .

بهرامشاه از پادشاهان دانش پرور وشعر دوست بود (۱) بیش از ملكاوسلان. در حق مسعود سعد ۱ كرام كرد چنانكه سه سال بقیه عبر شاعركه مصادف با۴سال|ولسلطنت. سهرامشاه بود براحتی وعزتگذشت س۷۲

یبرار و پار بنده زجان نا امید بود وامسال حالبنده چویبرار ویارنیست هر مجلسی زرای تو اورا کرامتی هرهفته ازتوبی صلت صد هزارنیست ازداده تواکنون چندانکه بنده راست

یکی از قصاید زیبای مسعود (س۷۶) در مدح بهرامشاه است درس۲۸۹ التزام کلمه بهرام کرده ووزارت احمد نام را تهایت گفته است ترجیع بند

ص۸ه ه راظاهرا در تهنیت جلوس بهرامشاه سرودهاست

احترام و عزت مسمود در خدمت بهرامشاه بعدی رسید که شعرای خراسان منجله معاصر او ملاثالشعراه امیر معزی آنرا در قطعه خود س۷۳۲ یادکرده است

شاه بهرامشاه بن مسعود خواجه مسعود سعد را بنواخت

درواقع عزتی را که همه عمر طلب میکرد وقتی باو دادندکه عمرش آفتاب لب بام یاچرانخ سحری بود وبیش ازسالی سه ازاین نعت متنمم نگردید آنهم درکمال ضعف مزاج وبا تطاول امراض گوناگون ودرس ۱۱۰ ناله از بیماری وضعف میکند

بنده را چون دید مدحی پس بلند از شرف برگنبد اخضر کشید گرهر و زر یافت از مدحش پسی تابید حش گرهر اندر رز کشید بنده را چون پستکرد آز و نباز جردش اندر چشمه کونر کشید ایکن از خدمت فرومانده استار آنکه رنج پیارش بر بستر کشید یای نتواند همی نیکو نهاد دست نتواند سوی ساغر کشید

این قصیده را مسعود بمناسبت اشگرکشی بهراه شاه بهندوستان ساخنه وازالتزام رکاب او عدر خواسته است در تواریخ مذکور است که محد باهلیم ( ابوحلیم) سیهسالار ملک ارسلان در هند پس از جلوس بهرامتاه گردن از اطاعت دولت غزنوی پیچید و یاغی شد و بهرامتاه بقصد اولشگر بهند پرد بنا برین قصیده فوق را مسعود در این وقت ساختهاست بطوریکه درچندصفحه قبل وعده داده ایم (صفحهٔ نب) دراینجاشر حی از خانواده شیبانی که آخرین مرد آنها درعهد غزنوی محمد مذکور است میذرسیم

<sup>(</sup>۱) آثار سنائی ونظامی وترجبه کایله ودمنه وکتب و اشعار دیگر گواه دانش دوستی او است.

رثبت بوحلیبیان بر کش افتخار زربریان بغزای از قصیده ابوالفرج معاوم میشود که در زمان سلطان مسعود بن ابراهیم زربر شیبانی دارای مقامات پدرخود شده است

ز کب جاه پدر شادباد و برخور دار زربر نجم سیه پرور سیهسالار ولی از قصیده ۲۱۹ مسعود پیداست که بوحلیم شیبانی پدر زربر پیشتر از عهد سلطان مسعود در وقتی که پسرش جوان بوده فوت شده است نه بعد از حبس درقلمه نای وجاد سیسلطان مسعود

شاد زی شاد زی خداوندا کر بزرگی وجاه چون تویسر تربت بو حلیم شیبانی روضهٔ شد ز خلد با کوشر تحقیق در این قسمت منوط به تحصیل نسخه های قدیم از در وان ابوالفرج و مسعود است.

دو آن دیگر از بنی شبیان که ذکرشان در ضمن احوال ملك ارسلان گذشت ربیع و برادرش محد (۱) بوده اند که وزارت و سپهالاری هند را در زمان ملك ارسلان داشتند و محد سپهالار در آغاز سلطنت بهرامشاه سر بطفیان بر داشت

درطبقات ناصری آمده است = معزالدوله بهرامناه درطرف هندوستان غزوها کرد و کد باهلیم ( باحلیم = ابوحلیم ) را در بیست وهفتم ماه رمضان ۱۲ ه بکرفت و بند کرد و بهاقبتش بگذاشت و ولایت هندوستان نمام اورا داد اوبار دیگر عاصی شد و قلمه ناکور درولایت سوالك بحد بیره ( سبره خل ) بنا کرد واورا فرزندان و اتباع بسیار بودند و بهرامشاه برعزیمت قامه او بهندوستان آمد و محد باهلیم بعدود ملتان بیش رفت و مصاف کرد با دو بسر و اسب و سلاح در روز جنك در زمین فرو رفت چنانگه بیش از وی نشان نماند (۲)

ای میسالار شرق ای بشت ملك ای صدر دین

ای زربر بو حلیم ای کوه حلم ای بحر کین این فتوحات بی دربی زربر شیبانی را مغرور کرد تاکردن از اطاعت سلطان. به پیچید وبیاری راجکان ورایان هندی درحصار فرهنده قرارگرفت وسلطان اشکر بجنك او برده اورا اسبرکرد .

درصفحه ۲۷۰ قصیده تاریخی مفصلی در مدح سلطان ابراهیم راجع بهمین موضوع هست که چون اشاره بعیس ندارد معلوم میشود مقدم بر دوره حبسهای مسعود سعد بوده است مسعود گوید :

این زربر از مردم جاجرم بود در کمال فقر وبینوائی « نمد قبائی بوشیده پاره وخلقان » بر لاشه خری بیر نشسته در آرزوی لفه نان بخدمت سلطان آمد و « بدو سیرد ملك مرغزار هندستان » وچهل هزار سوار در اختیار اوگذاشت و ولایتی عظیم را بدو مفوض كردكه درازای آن از مهاره تا آساسرو و بهنایش از كشمیر تاسیستان بودكار او بالاگرفت .

چو ازقایل نسبت همی به شیان کرد شدند برقلک از مفخرش بنی شیبان

رقته رقته مغرور شد وطنیان کرد وفوجی راجکان پیر ورایان هندی راجمعکرد و در حصاری بنام فرهنده قسرار گرفت اما سلطان در ظرف نیمساعت او را دستگیرکرد و بند برنیاد:

و بست برصد. طلوع بودش چون نجم و نجم نام وی است فروب باشد آری پس از طلوع بدان بقرب خسرو شد مجتری چنین باشد هر آن ستاره که با آفتاب کرد قدران نه بند بودش از حال قتلم سرن نه عبرت افتاد اورا زمی خرد بسیان(۱)

گویا زریر شیبانی را در قلعه نای مجبوس کردهاند مسعود اورا درآن قلعه دیده ودلداری و مرده داده است که عقریب بخلاسی و ترفیح مقامایال خواهی شد درقسیده ۱۸ میس از خلاصی از نای که زریر شیبانی مجددا صاحب دستگاه شده است مسعود بیشکوشی خودرا یادآورشده و گوید

بده انصاف آنچه می بینی من نگفتم نرا بقلعه نای مرده ها دادمت بقوت دل وعده ها کردمت بصحت رای فال هائیکه من زدم دیدی که چگونه ندام کرد خدای

<sup>(</sup>۱) ظاهراً قصیده ۱۹ در مدح این محمد است

<sup>(</sup>۲) در تاریخ فرشته آمده است که «برزمین جمجمه افتاده چنان فرورفت که اثری از راک ومرکوب پیدا نشد»

<sup>(</sup>۱) نام این دوسردارکه برسلطان ابراهیم یاغی شدهاند درس ۲۰۲چنین آمدهاست ( نه قتلغ ثرتنم نه پیشام) صورت صحیح این دوکله، بدست نیامد

و طبع وقاد او وارد نکرد تاروز آخر عبر اشعار بانشاط گفت ودر طلب جاه و عزت کوشید چنانکه قصاید او در مدح بهرامشاه که بین هفتاد وهشتاد سالگی ساخته است از ایس حیث با مدایعی که در عنفوان شباب برای سیف الدوله محمود گفته است یکان می نماید.

یس اینکه گفته اند در آخر عبر منزوی شده و در حلقه اهل تصوف در آمده است صحیح نیست در دیوان او ازاین قبیل اشمار که اورا بعداق سنانی و مولوی نزدیك کند دیده نیشود

یکی از قطعات او که نزدیکتر باین معانی است درصفعه ۱۲۱ درج است

چون بدیدم بدیدهٔ تحقیق کهجهان منزل فناست کنون مدتی مدحت شهان کردم نوبت خدمت دعاست کنون

ودوانشاه سرقندی آنرا دلیل تصوف اوشهرده است اما چندان دلالتی براین امر ندارد و علاوه براین که ممکن استآن قطعه از سنانی باشدبر فرض که تعلق آنرا به و قبول کنیم عمل او حکایت مینمایدکه هیچوقت از مدحتشهان وطاب دنیا اعراض نکرده است و اگر گاهی برسبیل موعظت بدامت دنیا ولزوم ترك وقناعت و غیره سخن رانده است درواقع احوالی است که هرکس را روی میدهد و دلالت بر دخول او در سلك خرقه بوشان ندارد.

دیوان مسعود بهترین گواهی است بروقور فضل وروانی طبع دانش و هنر و فرط تنبع او در اسالیب متقدمان و اگر یك قصیده هم از او مانده بود شخص برکمال دانش او اعتراف میکرد چنانکه

( س ۲۳۷ ) دربارهٔ خودکوید :

زدق مسلم بأشد زعيب خالي نباشد ازسخن هيچكس مزور

عوفی در جلد دوم اباب الااباب (س۲٤٦ چاپ برون) شرح حالی از مسعود ضبط کرده و درحق اوگوید : د مسعود حد از نوادر ایام و افاضل انام بودکاه بیال اقبال در فضای هوای جلال برواز کردی و گاه در صباح و رواح زمانه متصوص الجنان شدی گاه چون نی شکر فضل و افضال کام جهان را شیرین کردی و گاه در قلمه نای تلخی زهر حادثه تجرع نمودی و در بلاد هند کارهاه بانام میکرد و زندگانی به نیکو نامی و دوستکامی میکندانید و براورنگ یان سلطان بود بیك رباعی و بیك قطفه کاروانهاه نعمت بسایلان بخشید و در بست که گفته اند

والسمح مهمة ذاق قهوة مدحه يقروه مكر ينهب الاموالا

## «(خاتمه)»

#### + 40 40 40 40 40 40 40 4

از قطعه صفحه ۱۰۹ معلوم میشود که منجمی در آغاز جوانی عمر مسعودرا هشتاد سال گفته است . در سال پنجاه و دوم عمر خو بش این بیشکو نمی منجم را بخاطر آورده گوید :

مرامنجم هشتاد سال عمر نهاد زعمردوستی امیدمن برآن افزود
این بیشگوئی مثل این است که نفر بیاسادی آمده است زیرا که بنابر مقدرجات نذکره ها
مثل ریاض الشعراء علی ظلی خان داغستانی و سبعة المرحال غلاملی خان آزاد و مجمع الفصحاه
هدایت وفات او در سال ۱۰ ه (۱) هجری واقع شده است و اگر چنان که درمباحث
مختلف این شرح حال ذکر شد ولادنش را درسال ۴۸ یا یکی دوسال مقدم برآن بدانیم
تقریباً بیمانه هشتاد سال را ابریز کرده است

این عبر هشتاد ساله را مسعود دررنج زندان ودوری از یار و دیار گذرانید

درس ۱۵۷کوید منم که عشری ازعمرشوم من آگذشت مگر بمجنت و در مجنتم هنوز ایدر

ودرس ۲۰۰ خلاصه احوال خود را چنین بیان کرده است
درجهان هیچ گوش نشنیدست

آنچه دیده است چشم من بعبر
سالها بوده ام چنانک و بود بچه شیر خواره بی مادر
که بزاری نشسته ام کریان خانهائی ز سمج مظلمتر
که بسختی کشیده ام فالان بند هائی کرانتر از لنگر
بر سر کوههای بی فریاد شد جوانی من هبا و هدر
لکن چنانکه بیان کرده ایم ناملایدات روز کار فتوری در همت عالی و امید قوی

(۱) صاحبان تذکرمهای مذکور باستناد چهار مقاله عروضی این سال را تعیین کر ماند ولی در نسخه فعلی چهار مقاله چاپ اروپا وتهران دیده نمیشود تقی کاشی و بعضی دیگر وفات اورا در ۲۵ نوشتاند که درست نیست وابن سه ست را درصنعت ذوقافیتین آورده است

يا لِللَّهِ ٱطْلَمَتُ عَلَيْنًا لِللَّهِ قَارَيَّةً ٱللَّهِـ قد ركضت في الدجي علينا دها خدارة الاعنه

فبت اقناسها فكانت حباء نهارة الاجامه

از این ابیات مملوم میشود که قدرت او در زبان تازی تا چه بایه بوده است حال آیا مقدار اشعار عربی او چنانکه عونی گفته است بعد دیوان مستقلی رسیده است رسا نه محل بعث است . مسعود خود مکرر باستادی و تسلط خویش درزبان عربی اشاره کرده است کس از بیارسی وتازی امتحان کردی مرا مبارز میدان امتحان شدمی

و درس ۹۴ و س ۴٤٧ وس ۸۵ از قدرت خوش در هر دو زبان بارسی و تازی فخر کرده است درضین قصاید فارسی هم ایبات و مصراعهای عربی بسیار دارد(۱)

راجع بدیوان هندی اثری بدست نیامد البته برای شخصی که در لاهور تولد یافته و نشو و نما کرده است دانستن زبان هندوستانی غرب نست و گفتن اشعاری در آن لسان بدیع نه لکن آیا کما وکیفا جدی بوده است که آنرا دیوان بتوان نامید ؟ آنچه مسلم است مسعود بدانستن زبان هندی فخر نبکرده و الا جای آن بود که بجای دانستن دو زبان كاهي سه زبان مكفت

مسعود علاوه بردانستن فارسى وعربي كاهي ازهنرهاى ديكر خود نام تتبع متقدمان برده است ص ۷۶ گذشته از علوم ادبی درفن نجوم هماطلاعی ومشاعره بامعاصران داشته است و شاید مرادش از هنرهای دیگر حسن خط و آداب سواری و اوازم مجالس بزم و میادین رزم بودهاست.

از اشعار متقدمان در قصاید خود تضمین کرده است. منضی بانام مثل شعر رود کی ص ۱۲۸ و شعر لبیبی ص ۵۷ و شعر شهید بلخی س ۴۵۲ و شعر منوچهری ص ۵۲، و غضائری س ۲۰۹

و بعضی بی نام مثل ص ۱٤٣ سعر گاهان یکی عبد بصحرا مگذرو بلکر جواب شاعری رازی همی گفتم که او کولد

این شعر بدان طریق گفتم من ای فتنه بر زن آستین برزن 0 7 2 00 9

این شعر بدان برده خوش آمد که گویند ای دوست بصد گونه بگردی بزمانی

(١) رجو ع فرمائيد بصفحات ٧٨ - ٣١٣ - ٣٢٧ - ٣٠٠ - ١٨٥ ١٤٤ و غيره . و ترجه شعر متنبي ص ٣٩٦ «وحق او آن بود که اورا در زمره صدور آورده شدی فا ما چون اشعار او از جله شعرا، زیادتست و اورا سه دیوان است یکی بتازی ویکی بیارسی ویکی بهندوئی بدان سب اورا در سلك شعراء ابن طبته منغرط كردانيده آمد وآنجه ازشعر اواستماع افتاده استهمه استادانه ومطبوع است.»

هم عوفي بمناسبت نقل غزل ص ١٧٤ «اي سلمله مشك فكنده بقمر بر " ميذ، بمد: ابن غزل که کل چمن لطافت است همورات،

حکیم روحی ولوالجی قصیده باقتفای مسعود ساخته و گوید :

بر سر آب دیده بنشانی من كه از دمانه ابر نبانم واو خایان شاه کهانم با چنین حال حامدند هنوز حاسدي چون فلان و بيدانم من خود اندرجهان کیم که بود نه بدوک مقدم درگاه نه بینصب مشیر دیوانیم ييش ازاين نست كر مخاوسخين خواجه مسعود سعد سلمانهم بدهم در یکی زمان بسئوال کر دو گیتی بعد ج بستانم

رشيد وطواط درحدايق السحر در صنمت الكلام الجامم كويد :

 بیشتر اشعار مسعود سعد سلمانکلام جامع است خاصه آنج درحیس گفته است. و هبچکس از شعراء عجم در این شبوء بگرد او ترسند نه در حسن معانی و نه در اطف الفاظ، و دو بيت از قطمه تهارك الله از اين بخت و زندگاني من ، كه در س ٦٢٣ درج است شاهد آورده است .

رشید و طواط علاوه بر استنادی که در اغلب صناعات بدرمی زبان عربی بشعرفارسی معدد سعد کرده است ازایات عربی اوهمشواهدی غل نموده است مثلا در حسن المطلم ابن بيت را آورده است ؛ و هندي

> ابداً وقل للنصر كن فيكون ثق بالحسام فعهده ميمون ودرایهام این اشعار را نقل کرده است

والل كان الشمس ضلت عمر ها

وليسلها نعوالشارق مرجع على العن غربان من الجو وقم نظرت الله و الظلام كانه من الهم منجاة وفي الصبر مفزع فقلت لقلبي طال ابلي ولبس لي فيل مكن أن الغزالة تطلع ارى ذ أب السرحان في الجوساطعا

هطای یمقوب ای روشن ازنو عالم علم تو آفتایی و ما ذره را همی مآنیم در مجمع الفصحاء دو قصیده بنام اوضبط است ۱۳ س۳۶۲

هطا دو دیوان بتازی و پارسی داشته است و درسال آخر عهد ساطان ابر اهیم که مسعود آزاد بوده فوت شده است و مسعود دررتای اوگفته است (س۱۰۳)

عطاه بعقوب از مرك تو هراسيدم شدى وبيش نبودم زمرك هيج هراس ودرس ١١٦ كويد

از وفات عطاء بن يعقوب أزه ترشد وقاحت عالم

رشید و طواط در صنعت استماره سه بیت از سرتیه مسعود سعد را درحق عطا نقل کرده است.

میان معود وا-تاد رونی (۱) مشاعرات بسیار واقع شده است ابو الفرج رونی علاوه برقطه وصف بنای معود ص۷۲۸ در صفحه ٦٢٠ هم قطعه است که حکایت ازحن ارتباط آنان میکند بلکه معود

خود را شاگرد او میخواند ،

نازم بدانکه هستم شاگرد تو شادم بدانکه هستی استاد من هیچم *مکنفر*امش ازیاد خویش زیرا که نه فراشی ازیاد من ودرس ۱۰۶ ازهجر اونالیده است

بوالفرج ای خواجه آزادس.د هجر وصال توسها خبره کرد دراین ابیات که اززندان بابوالفرج فرستاده نختصر اشارهٔ به ببوفانی آن دوست

قدیم کرده است . فرشی گستردمت از دوستی باز که فرمودت کاندر نورد

چنـانکه گفتیم از روی این اشعار گهه آمیز تصور شده است که حبساو بنــابر سعایت ابوالفرج رونی بوده است واستناد کردهاند بقطعه معروف اودرس ٦٣

بوالفرج شرم نامدتكه زخبث درچنين حبس وبندم افكندى

لکن باید دانست که این قطعه اگر هم مربوط بابوالفرج نصربن رستم نباشد چنانکه بیان کردیم وواقعاً خطاب بابوالفرج رونی باشد ربطی بابتدای حبس او درعهدسلطان ابراهیم ندارد زیراکه سربوط بزمان عزل ابونصرفارسی است که در دوره دوم حبس مسعود بوده است چون در این مقدمه مکرد این مطلب بیان آمده است تکرار ضرورت ندارد رجوع شود بصفحه بر وصفحه بع وصفحه به این شرح حال

شمرای دیگر هم مسعود را ستوده اند که محض اختصار از در شرح حال

(١) رونه ازتوابع لاهور است

علاوه بر تضمین گفتار شاعران متقدم مسعود سمد با شعرای معاصر خودنز روابط ادبی داشته قصاید و قطعات آبان را جواب گفته و ابیانشان را تضمین کرده است گذشته از راشدی که درصفحه یح ذکر او گذشت شاعران دیگری که با او ارتباطداشته اند از اینقرارند

استاد ابو محمدبن محمدالرشيدىالسرقندى درعام شعر چند صنيف

رشیدی سمر قندی ساخته و زینتنامه از نتایج خاطراوست مداح ملکناه بوده است (۱)

این قطعه ازرشیدی سمرقندی است که درحقرود کی گوید (۲)

گرسری یابد بمالم کس بهنیکو شاعری رودکی را درمیان شاعران زیبد سری شعر اورا برشمردم سیزدهروصد هزار هم فزون آید اگر چونانیکه بایدبشمری

همعوفی گویدکه رشیدی قطعه ای بنزدیك خواجه عبید مسعود فرستاد و ازوی اشعار

اوالتجاء كرد (قطعه درص٧٢٩ درج ١-ت).

در زمان سلطات سلطان ابراهیم استاد رشیدی قصاید بسیار از سمرقلد نزد مسعود فرستاد و طلب صله نبود مسعود قصیده س ٤٢١ « شب سیاه چو برچید از هوا دامن، دا دریاسخ او ساخت و عذر خواست که زمانه برای او چیزی نگذاشته است که بیاداش قصیده او بفرستد .

مرا جز این رخ زرین زدستگاه نماند و گرنه شعر نبودی زمنت باداشن بشهر تنها بینیر عندر من کامروز زمانه سخت حرون است و بخت بس توسن ز من نثاری بندار و هدیهٔ انگار هر آن قصیده که نزدیا نوفرستم من

مجدداً رشیدی قصیدهٔ برای اوفرستاده است با این مطلع : « رسید شعر توای تاج شاعران برمن » رجوع شود بلبابالالباب جلد دوم چاپ اروبا

صاحب مجمع الفصحام یکی از قصاید مسعود راکه در مدح ابوالرشد رشید است برشیدی سمر قتدی نسبت داده و این درست نیست

ابوالملاء عطاء بن يعقوب متوفى در سال ٤٩١ ازشعرا ودبيران عطاء يعقوب معاصر سلطان ابدراهيم غزنوى بوده در لباب الالباب ج ١ ص ٧٠-٥٧ و در دمةالقصر ترجعه حال او آهده است لقبش ناكوك بوده است مسعود سعد بااين مرد فاضل دوستى و رفاقت داشقهاست (اى رفيةان من ١٩٠ عمر ومنصور وعطا ٣٦٧) وخودرا دربرابر اوچون ذره شعرده است س٣٦٧

- (١) لباب الالباب ص ١٧٦ چاپ ارويا
- (۲) ایشا ص ۷ جلد دوم
- (٣) رجوع شود بصفحه کو این مقدمه به میده در این مقدمه به در این مقدمه

لمحسى ساخته وبروفات آن شاعر سي ساله نوحه كرده است (١)

دیگری از شعرا، که از غزاین قصده برای مسعود بهندوستان فرستاده است ناصر مسعود شمس است و مسعود قصیده صفحه ۲۶۱ را بهمان وزین و قافت از لاهور بغزاین فرستاده و از مراحم سیف الدوله معمود درجق خود شکر گزاری کرده است زروزگارنداریم هیچگونه گله که سختخرم وبانعمت وتن آسانیم

بعد ازجواب ناصر معود شمس در همین قصیده روی سخن را بعطاء یعقوبکرده و اورا ستوده است ازاحوال این ناصر مسعود شمس وسلیمان اینانج بیك كه قصیده صفحه ٧٣٤ را ساخته وعميد حسن كه درس٧٣٣ جواب قصيده مسعود را گفته است و غرابي س ۲۲ واختری س ۲۶ اطلاعی بدست نامد

از مناعره ومكانبه كه شاعران روزگار بامسمود سعد كردداند معلموم ميشود كه در زمان حیات هم در چشم ارباب سخن مقامی ارجمند داشته است راورا ببزرگی وسخا و حاه وعظمت مرتبه شاعرى ستودهاند وكس نديدم جز خافاني شروانيكه نسبت باين استاد زبان طعن ودق كثيرده ماشد چنانكه كفتهات

که هر که زادهٔ سخن تست خصر تست

ارخوشتن شكستادلي چون كني درست

چون زالزر نبنی چهسیستان چهبست

خاقانیا زدل سکی سر کران ماش گرچه دلت شکست زمشتی شکسته نام چون منصفی نبایی چهمرفت چاجیل مسعود سعد نهسوى توشاعرى استفحل ر طر زعنصری رودو خصر عنصری است آنش زآهن آمد وزوگت آهن آب فرزند عاق رش يدر كرد ابتدا حف استاین زکردش ایام وچارهنست

كانسرسخنش كنج روان يافتهر كهجست كاندرقصيده هاش زندطعته هاي چست آهن زخاره زاد وزوگشتخاره ست فعل نبهره دست بمادر برد نخست کابن ناخته بدیده ایام در برست

علت این انتقاد خاقانی و مواردی که گوید مسعود براستاد خود عنصری طعنه زده است معلوم نشد .

درقرون بعد گفتار مسعود سعد مطلوب خاص وعام گردید و بعضی مضامین و مصراع های اومثل سائر کشت (۲) وشاعران بتضمین آن برداخته وازفرط شهرت حاجت باشاره

(۱) عونی این دوبرادر را از شعرای عهد بهرامشاه نوشته است بس م شههد کور المكن است درحق سيدحسن ديكر باشد

(٢) رجوع شود بامثال وحكم دانشمند معترم علامه آقاى على اكبرده بحدا كه آنچه از اشعار مسعود جنبه مثلی داشته است فراهم آورده اند مفصل آنانخود داری میشود یکی عثمان بن محمد غزنوی معروف بمختاری است که ملك ارسلان و برادرش بهرام شاه غزنوی و سلاطین سلجوقی کرمان وملوك خانیه ماورا النهر رامدح گفته است دیوانش موجود است وفات اورا در £ \$ ه یا £ ۵ ه نوشتهاند درصفحه ۷۳۰دیوان مسعود قصده اومندرج است

دیگر امیر معزی ملاث الشعراء دربار سنجر که اشمار اودر حق محدود سعد در صفعه ۷۳۱ است وفات او را در تذکرها درسال ۴۶۰ به تبر خطای سلطان سنجر در شكارگاه نوشتهاند ولي عجب است كه خود اوكويد :

منت خدایرا که بتیر خدایگان من بنده بی کنه نشدم کشته رایگان گوبا دوسال بعد از همان جراحت وفات بافته است وسنائی در مرثبه او بایشمنی

دیگر سنائی ابوالمجد مجدودین آدم غزنوی که قبل از اغلاب احوال تنبع سبك مسعود میکرد ودیوان مسعود را در اواخر عمر او گرد آورد و بعضی اشمار دیگران را هم سهواً درآن درج نبود و ثقة البلك او را ازابن سهو آكاهی داد ووی ابیات صفحه ۷۳۲ را دراعتدار ساخته نود مسعود فرستاد (۱)

مسعود باچندتن از شعرای دیگر هم مشاعره داشته است ازجمله کمالی س ۲۵ شندهام که کمالی قصیده گفته است همه بناء ردیفش چنین در آنش وآب ظاهراً مقصود عديد كمال الدين معروف بكمالي بغارائي نديم سلطان سنجر استكه درغنا ونواختن آلات موسيقي مهارتي تكمال داشته است

> دیگر سید محمد ناصر علوی غزنوی که مسعود درحق اوکوید س۹ ه ه شعر سید محمد فاصر دلمن شادکرد وخرم کرد ودروفات اوكورد س١٠٤

> بر وفات محمد علموی خواستم زدبشمر یك دونفس بازگفتهکه درجهان بس ازاین زشت باشد که شعر گوید کس

جمال الدين سيد محمدين ناصر (٢) برادر بزرك سبد حسن بن ناصر غزنوى بوده كه هردو از شاعران نامدارند در صفحه ۹۲ مرثبة بنام سید حسن دیده میشود که مسعود در

(١) رجوع شدو جواشي چهار مقاله

(۲) حکیم سنائی درکارنامه اورا مستاید

عقل از او کند وهم از او قاصر شرف الدين محد ناصر ونيز درقصيده آتش وآب سنائي اورا مدح كرده است سرمعامد سيدمحد آنكه شدهاست بلندهمت ونظمش بكوهر آتش وآب

# بنام خدا

# الله ورماح محمد على الله

شادی ندید هیچکس از نای بینوا ز برا جواب گفته من نیست جز صدا روزم همه شب است و صباحم همه مسا روی از که بایدم که کسی نیست آشنا ابري بسان طور زيارت كندمها آرد همی پدید زجیب هوا صا و رحه صلاح رهبر من بود جون عصا نير نگ و سحر خاطر و طبعم چو اژدها چون برحصار گو يم خودهست برحصا گر در حذر غرابم و در رهبري سيا از چنگ روزگار نگردم همی رها زین بام گشت پشتم چون پشت پارسا بر رقتمی ز روزن این سمیم باهما کز در چو غم در آید گویدش مرحما هر گز نرفت خون شهیدان کو ملا نايدش شرم هيچ كه چندين كند دغا

چون ناي بينوايم ازين ناي بينوا باکوه گویم آنچه از و پر شود دلم شد دیده تیره و نخورم غم زیهر آنك انده چرا برم چو تعمل ببایدم هرروز بامداد براین کوهسار تند برقی چو دست موسی عمران بفعل و نور گشت اژدهاي جان من اين اژدهاي چرخ بر من نهاد روی و فرو برد سر بسر دراین حصار خفتن من هست بر حصیر چون باز و چرغ چرخ همی داردم بیند بنگر چه سودمند شکارم که هیچ وقت زين سعج تنگ چشم جون چشم ا كهاست ساقط شد است قوت من پاك اگر نه من باغم رفیق طبعم از آنسان گرفت انس چندان کزین دودیده من رفت روزوشب با رو زگار قمر همی بازم ای شگفت

بنام گوینده اصلی ندیدند چنانکه کال اسمعیل دوقرن بعدازاو این بیت را با اندك تصرفی درقصاید خود آورده است

گربر کنم دل از تو وبردارم از تو مهر این مهر برکه افکنم آن دل کجا کنم وخواجه حافظ نیز بدان اشاره کردهاست (ص۴۵ ۳۶)

مثل معروف زماء باتونسازد تو با زمانه بساز تحریخی ازین مصراع مسعوداست که کوید (س۲۹۲)

> تا نیابی سراد خویش بکوش تا نسازد زمانه با تو بساز آیا خواجهٔ شیرازی باین بیت نظر نداشته است ۱۹۰۰

نه هرکه بستگر راه سروری ورزد نه هرکداشت زره نهمتوخطر دارد صاحب کلیله بهرامشاهی قعیدهٔ مسعود را (صنعه ۱۰۰ ) در مقدمه کتاب خود

« اگر ملکت را زبان باشدی نناگوی شاه جهان باشدی »

· ·

این بود آنچه از روی دیوان حاضر و آثار نضلای متقدم و مماصر از احوال مسمودسمدسلمان بدست آمد و بدین صورت انتظام یافت امید است پس از این بکوشش دانشندان متبحر وباستمانت نسخ خطی جدید تاریکی های این زندگانی دراز پرسوز و کداز روشنائی یدیرد وبیش ازاینها احوال آن شاعر بزرگ ومقام ادبی او مملوم کردد. تااینجا که تحقیق شده خلاصه زندگانی اوهمان است که در این شعرگفته است

فهرست حال من همه تارنج وبند بود ازرنج ماند عبرت وازبند بند ماند لیکن بشکر گویم کر طبع باك من چندین هزار ببت بدیم بلند ماند ! آخر چو مرغ گردد گردان بگردنا شد خاص یادشا پسر خاص یادشا ای فضل را ذکای تو جون دیده را ضیا نزد تو مستجاب جرا شد مرا دعا مانداست یك كریم كه دارد مرا وفا زهرهاست چرخ راکه نماید مواجفا بازوی من قوی شد و بازار من روا وي هر بزرگيبي را اندرخور و سزا برگش همه شجاعت و مارش همه سخا تا برروان باکش غالب نشد فنا هم راست در خلا ام و هم پاك در ملا مادح چو يي طمع بود و دوست بيريا ياقوت زرد نيڪو ماند بڪيريا والله که بر مدیح نخواهم ز تو جزا چون بندگان زخلق نباید سند بها هرگز چو مدحت تو که دید است کیمیا از با غ بخت نو کندم هر زمان بلا گلها و لاله ها دمد از خار و از گیا زیرا یکی کشیده کمانم ز انحنا هرگز گمان مبر که زرنج افتدش بدا ای جاه و بخت تو همه دارو و توتیا وي آفتاب نور نيابد همي سها از لهو و از نشاط مشو ساءتي جدا

گر دشمنت زنرس بر آر فرچو مرغ پر توخاص بادشاه شدى بس شكفت نيست ايعقل را دهاي توچون ديده را فروغ چون بخت نحس گفته من نشنود همی معلوم شد مرا که هنوز اندرین جهان جون بر محمد عليم تكيه او فناد ضعف و کساد بیش نترساندم کزو ای هرکفایتی را شایسته و امین تو شاخ آندرختی کاندر زمانه بود اندر پناه سایهٔ او بود مامنم يكرويه دوستم من وكم حرص مادحم هم مدح نادر آید و هم دوستی تمام نظم مرا حونظم دگر کس مدان از آنك هر چند کو برای جزا بایدت مدیح آزادهای که جوید نام نکو بشعر در مدحت تو از گل تیره کنم گهر امروز من چوخار و گیا ام ذلیل و پست تو آفتاب و ابري کر فر و سعي تو ابيات من چوتيراست ازشست طبع من چون از گشاد برنظرت شد زمانه راست بيمارگشت و تيره تن و چشم جاه و بخت اي نوبهار سرو نبيند همي تذرو تا دولنست و نعمت با بخت تو بهم ١-٠٠٠ ل- جون ٢-٠٠٠ ل- وارى

از جای خود نجنبم چون قطب آسیا کاخر برونم آردیك روز دروغا روزي بيك صقال بجاي آيد اين مضا اي نحس بيسمادت واي خوف يي رجا آبیست سوزش تن و جان از شما چزا در گردش حوادث و در پیچش عنا آزاده سرو باش بهر شدت و رخا گر چند گشتهٔ بغم ورنسج مبتلا يرورده ذات ياكش در يردهٔ صفا زوروزگار تازه شد و ملك با بها خورشيد گشت همت او مايهٔ ضيا آمد نبات مدحش در نشو و در نما روز وشب عدو ولی دارد استوا بيمار وار كرد زنان خوردن احتما تا در بهار دولت او میکند چرا بخت جوان چو دایه همی پرورد ترا در صف عزم چون بکشی خنجر دها بينا بنور راي تو شد ديده ذكا در هردلی هواي نو رسته است حون کيا چون امر بيدرينغ دهي خلق را عطا دو کف توگواه و دو باید همی گوا كفته است هيجكس بصفت راسترا دوتا زبرا که تیم تیز فراوان کند خطا

گر بر سرم بگردد چون آسیا فلك آ نگو هری حسامم در دست رو زگار در صد مصاف معر که گر کندگشته ام ای طالع نگون من ای کرژ دو حرون خرچنگ آینی و خداوند نو قمر مسعود سعه گردش و پيچش جرا کني خود رو جوخس مباش بهرسردو گرم دهر میدان یقین که شادی و راحت فرسندت جاه محمد علی آن گوهری که چرخ چون برکفش نهاد و بخلق جهان نمود گردون شداست رتبت او پایهٔ علو تا شد سحاب جودش با ظل و با مطر تا آفتاب رایش در خط استواست تا شــد شفای آز عطاهای او نیاز فر به شد است مکرمت و ایمن از گزند ای کودکی که قدر تو کیوان پیرشد پیران روزگار سپرها بیفکنند كويا بلفظ فهم توآمد زبات عقل ىر هرزبان تناي توگشتهاست چون سخن جون مهر يي نفاق کني در جهاف نظر اقرار ڪرد مال بجود تو و بست جاه ترا بگردون تشبیه کی کنم عزم ترا که تینغ نخوانیم خرده ایست

### به ( بسهنفر از دوستان فرستاده وابورشد رشیدرا ستوده ) د

که شما هر سه سمائید و هوائید و صبا خبری هست ز شوال بنزدیك شما من چنان گشتم از ضمف که در شرق سها یا مه روزه مرا میدهد از سنگ حیا وزیی دیدن خورشید شدم چون حربا چون نمی بارم گفتن سخن ماه سمی میورم فردا سفری کرد نیارستم من سرد بقا (۶) چکنم پس تو اگر سازی شبرا حلوا جز که هزایست که رفنه است میان شعرا خواهدی تا کند او را زیی جود ثنا خواهدی تا کند او را زیی جود ثنا اندرین زایزد تقدیر و زمن بنده دعا

ای رفیقان من ای عمرو منصور و عطا کرده بیچاره مرا جوع بماه رمضان تا بمغرب ننمود است مرا چهره هلال عید گوئی که همی آید از سنگ برون از پی طعمه شامی شده ام چون خفاش تا بقندیل فتاد است مرا کار بشب پیون مرا هیچ حلاوت نبود اندر روز خوش یزدانرا بگزارد هر کس که کند فرض یزدانرا بگزارد هر کس که کند تحقه دولت ابورشد رشید آنکه فلك تحیان بادا در خدمت سلطان بادا

### الله مدح صاحب اجل العميد منصور بن سعيد بن احمد ) الله

واکنون بخون دیده بسر شد همی مرا باد هوائیم من و شد باد من هوا کان کاه برکشم که ربایدش کهربا ازآب کس شنید که افزون شود ظما پشت زمین زآب سرم گشنه چون سما رویم زغم بزردی چون روی پارسا خردم نمود گردش چرخ چو آسیا از دردو رنج فرقت جانان شدم چنانك چون كهر با برنگم و آن قوتم نماند هرچند بیش گریم تشنه نرم بوصل روي سما ز دو د دلم گشته چون زمین چشمم زخون بسرخی چون چشم باده خوار بر لحن و نغمهٔ صنعي چون مه سما بر حسن او بهشت زمان ميكند ثنا اندر بهار بزم چو بابل زند نوا در چشم گرد او زند انگشت گردنا آبست بر هوا كرده بذات اصلي در كالبد بقا همچون اير اير بزرگيت باسنا چون آب آب دوات تو مايه صفا

ازساقیی چو ماه سما جام باده خواه زانشادی و طرب که دو رخسار اوگلست اندر بر و کنار وی آن سرو لعبتی نالان شود بزاری چوندست نازکش تا طبعها مراتب دارند مختلف بادت چهار طبع بقوت چهار طبع همچون هوا هوای تو بر هر شرف محیط همچون زمین زمین مرادا تو اصل بر

### ش درستایش مسعود شاه ) ا

درچشم جورو عدل پدید و نهانیا شایسته تر به مملکت اندر زجانیا نه بیش از زمین و بر از آسمانیا گوئی که عقل دیگر و دیگر روانیا تازه به تست رسم و ره پهلوانیا من گویمی تو بیشك نوشین روانیا چون بنگرم بعقل و حقیقت هانیا دارندهٔ زمینی گوئی زمانیا در هر دلی چو در دل مجرم امانیا زان خنجر زدوده هند و ستانیا دا دت بدست خاتم صاحبقرانیا دا در میان مملےت جاودانیا

شاها جهان شاهی و شاه جهانیا بایسته تر بخسروی اندر زدیده ای همچون زمین بحلمی و چون آسمان بقدر عقل و روان بلطف نیابد همی ترا روشن به تست سنت و آئین خسروی گر مذهب تناسخ اثبات گرددی گویم مگر که صورت عقلی عیان شده گویم نیازی گوئی که دولتی برندهٔ نیازی گوئی که دولتی با هر کسی چو با من مهجو ر و صلتی با هر کسی چو با من مهجو ر و صلتی شاها نظام یابد هندوستان کنون صاحبقران تو باشی و اینك خدایگان تا مملکت بماند تو جاودان بمان

١ ـ خ ال ـ تا ٢ ـ خ ال ـ آب ٢ ـ خ ال ـ بسود ٤ ـ خ ال - هوائيم

رستم زیمنك هجر که هر چند چاره کود بیش از خیال باز ندانست مر مرا تأگاه روز او ومن وهجر دوست دوش پیکار کرده ایم به لشکرگه قضا اززخم او و هيبت حكمش مرا بست. پر خون دو دیدهٔ من و زردی رخ گوا ناکه در آمد از در حجره خیال دوست چون روي او بديدم گفتمش مرحما ز انم ضعیف تن که دلم ناتوان شداست دل ناتوان شود کش از انده بود غذا همخوابه ام سهر شد و همخانه ام فراق يك لحظ نيستند زچشم و تنم جدا شد آشنا هر آنکه مها بود دوستدار بیگانه گشت هر که مرا بود آشنا بى برگ ماندهام من و نى با هزار برگ من بينوا و فاخته ا با گونه گون نوا گر تیره همچو قبر شود روزگار من ورتنك چون حصارشود كردم: هما اندر شوم زظلمت این تیز چون شهاب بیرون روم ز تنگی آن زود چون صبا ازآتش دل من و ازآب دیدگان نشكفت اگرفزون شودم دانش و دها گوهر بود کش آب زیادت کند ثمن گوهر بود که آتشش افزون کند بها از عمر شادگردم از بهر نام و ننگ غگین شوم چو باز بر اندیشم از فنا اورا همی نباشد سیری زعمر ما بسيار عمرخورد است اين اژدهاي حرخ چونست ای عجب که زیرخ زمردی ديده برون نميي جهد از حشم اژدها ای ن زغم جداشو میدان که هیچ وقت یکتا نبود کس را این گنمد دو تا خواهی که بخت و دولت گردند منصل بانهمت تو هیچ مکن منقطع رجا ا زصاحب موفق منصور بن سعيد آنکش زحلم پیرهن است از سخا ردا نفسش ببردباري و رايش به برتري عزمش بوقت مردي و طبعش كه سخا کوهست با رزانت و نارست با علو باد است باسیاست و آبست با صفا گر بودي از طبيعت او مايهٔ زمين و ر بودی از بزرگی او گوهر سما نا مستجاب بازنگشتی از آن دعا نا بار ور نرستی هر گز ازین درخت ای طبع تو چو بحر و زبحرت مرا گهر اي راى توچو مهر و زمهرت مرا ضيا

٣- خ.ل \_ هيچكه ٤- خ.ل \_ بوسعيد

١- خ.ل ـ نايجه ـ نائجه ٢ - خ.ل ـ وايدون

ای خلق توچوهشك و زمشكت مرانسيم هر نهمتني که خيز د طبعت کند تمام راي تو يي تغير وطبع تو يي ملال من بنده آ نچنانم کز سنگها گهر خردم بچشم خلق و بزرگم بنزد عقل آری شگفت نیست که از رتبت باند ازر نج چون هبا شدم و نیستم پدید من ناشنيده گويم از خو يشتن چو ابر تاری شده است چشمهن از روی ناکسان من جز ترا ندانم و دانم يقين كه من آرم مدیح سوي نو اي در خور مدیح گر هیچ ناسزا را خدمت کنم بدانك تاخط مستويست براين چرخ منحني ازچرخ باد برتر قدر نو و اندرو جاي محل و جاه نو چون چر خ با علو شب آمدو غممن گشت يك دو تا فردا

# ن جرخ با علو روز نشاط و لهو تو جون چرخ با سنا نه(در مدح منصور بن سعید) نه

حگونه ده صدخواهد شد این عناو بلا که نیست یکشب جان مرا امید بقا نماند خواهم چون شعم زنده تا فردا همی بکار نیاید جزاین بلند نوا مسیر نجم مرا باژگونه چرخ دو تا براه راست در آیم بسر چونا بینا

وى لفظ تو چوشهدو زشهدت مراشقا

هر حاجتی که افته رایت کند روا

حلم تو في تكلف و جود تو بيريا

و ز مر دمان چنانم کز درسما ' گیا

از بخت باحفيضم و از فضل باسنا

کیوان بچشم خلق بود کم تر ازسها

من جز در آفتاب بزرگیت چون هما

چون کوه نیستم که بود افظ او صدا

از خاکیات خواهیم کردنش نو تیا

چونانکه واجبست ندانم همي ترا بر نوثنا کنم همه اي درخور ثنا

هستم سزای هرچه درآفاق ناسزا

چرخ استوا نگیرد و خط وی انحنا

کار تو مستقیم در آن خط استوا

شب آ مدو غم من گشت یك دو تا فردا برا خورم غم فردا و زآنجه اندیشم چوشع زارم و سوزان و هرشبي گویم همي بنالم چون چنك و خلق را از من هميكند سرطان وار باژگونه بطبع اگر زماه و زخورشيد ديدگان سازم

١ - دشتها ٢ - خ . ل - من ٣ - خ . ل - من

\* حگونه داند غالب شدن برو سودا

ازانکه کوه رسیل است مرمرا بصدا

فضایل تو بمن بر فریضه کرد ثنا

که من درآیم و گویم ترا ثنا بسزا

سیدو چنگ زروزو زشب زمین زهوا

من آنچه گویم اینست عادت شعرا

بدان سبب که رسیدم بجایگاه دعا

نه ام سپید صباح است و نه سیاه مسا

نه ام سپید صباح است و نه سیاه مسا

حوآفته ب نماید مرا بدیده سها

دوچنگ را زدمی در کرگه جوزا

وطبع آنش رأی ترا سناو ضیا

چوطبع آنش رأی ترا سناو ضیا

چوطبع آنش رأی ترا سناو ضیا

شگفت از آنکه همه مغزمن محبت تست همی مدیم تو داود و از خوانم من همی مدیم تو داود و از خوانم من همی مدیم تب در طاعت نو دارم نن هم دلیر وار همی و صف تو نیارم گفت همرا نکوئی از اینگونه چند خواهم دید همی چگویم و دانم همی کجا بیسنم ملی می چگویم و دانم همی کجا بیسنم دعای من ز دولب راست تر همی نشود دار پس بلندی ظلل زمین بمن نرسد دار چرخ کند آگهم زایل و نهار مدار چرخ کند آگهم زایل و نهار نگر بدیده چگونه نمایدم خورشید

الله محمودين ابراهيم ) الله محمودين ابراهيم ) الله

زهي مظفرو مشهور خسرو والا زهي سبهر جلالت بنوگرفت ضيا زهي بنافذ حكمت مطبع گشته قضا زهي زمانه بفرمان نو بداده رضا زهي قضاى مجسم بروز رزم و وغا تو عن مدتي و ملت از نو برده بها همي بخواست زمانه ترا بجههد دعا

ذهی موفق و منصور شاه بی همتا ذهی جهان سعادت بتو فزوده خطر ذهی بعالی امرت اسیرگشته قدر ذهی سپهر باقبال تو فکنده امید ذهی سخای مصور بروز بزم و نشاط تو سیف دولتی و دولت از تویافت فر تو سیف دولتی کز روزگار آدم باز توآن امیری کز روزگار آدم باز

گراستعانت و راحت جز از توخواستمي

هميشه بادي برجاي تا هميشه بود

چوچرخ مرکز جاه ترا شتاب و سکون

غريب مائدة برين آسمان في پنهنا ور آنچه هست درین دل زنند بردریا ز ر نج خون شودي امل در دل خارا هرآنگهی که بنالم به پیش او زظما درآب دیده کند غرق تا بفرق مرا نشسته بامن هم زانوي منست اين جا ز نزد من بزمین بر براکنند قضا زآب حشمم از آن خاك بر دميدگيا حوخامه نفشوي انگشت من كندپيدا نه ممكن است كه بروي جهد شفال و صها از اینکه گفتم اندیشه کن تنگفت چرا چو نقش سنگ همي مدح صاحب و الا ز آستانهٔ درگاه او سند بالا ز بخل و ظلم نیامه نصیب او الا به تبیغ سر بزند کاك را نکرده خطا بسنده باشد او را دو کف تو دو گوا ا گرشناختمي طبع جهل و اصلحفا (٤) اگر زگاما در نامدی گل رعنا برعــد اگر نزدی در زمانه طبل سخا ز روزگار بهاری و زآفتاب ضیا ز پدشم ابر سرشکی زحمه تیغ مضا ازآن نباشــد نامم همي زبند جدا درست و راست شنیدن ز مردم شیدا

ضمیف گشته در این کوهسازیی فریاد گر آنچه هست براین تن نهند بر کوسار ز تابش آب شود در در میان صدف مراحو تيا دهد آب آبكون گردون حوتيغ نيك بتفساندم ز آتش دل قضا بمن نرسد زآنکه نیست ازمن دور بهرسپیده دمی و بهر شبانگاهی زتابوتف دمم سنكخاره خاك شداست نبشتنی را خاکسترات دقتر من بماند خواهد جاويد كر بلندي جاي مكن شكفت زكفتار منكه نيست شكفت اگر مماند برخاله و بایدار بود عميد مطلق منصور بن سعيد كه چرخ جواد کفی عادل دلی که در قسمت که جام باده بساقی دهد بدست تهی بمكرمات تو دعوي اگر كند گردون امام عالم و مطلق ترا شناختمي نهادمی همه گل را بخلق تو نست بهاری ابر بکف تو نیك ما نستی شی باصل خود از خارو ازصدف گلو در زچرخ گردان مهري زکوه ثابت زر بديع وصفا بر وصف تو بشيفته ام درست و راست صفات تو گوم و نشگفت

۱ - خ ل - مهر ٥٠ - اشعار داراي اينعلامت از نسخهٔ جايي ساقطست

فنوح کردي و چندان نکرده بد دارا همي بناليد اکنون ز رنج يافت شفا نه نفس ما زنجان و نه چشم ما زبکا دهان او پر در و لؤ اؤ لالا بروز جستن پيکار تست بازوي ما سپرده ايم بتو هند و مر تراست سزا بگرد گرد همه هند پادشاه آسا نکويد اورا سرکن بتيغ نيز جدا از آفتاب نتيجه شگفت نيست ضيا نرا که تاند اگفتن بحق مديح و ثنا نوازو خلمت و تشريف شاه کام روا نواز و خلمت و تشريف شاه کام روا مباد هرگز ملك ترا زوال و فنا متابع تو بهر شغل دولت بونا

جهان بگشتی و چندان نگشت اسکندر خبر رسید که نفس عزیز تو شاها خیدای داند کو بهر تو همی ناسود چو صحت تو مبشر بگفت ما کردیم نو نور مجلس انسی بروز مجلس انس بداده ایم امارت ترا و درخور تست بگیر قبضهٔ شمشیر عدل و جنبش کن کیے اشہد ان لاالله الاالله کیانا شاها مظفرا ملکا از آنچنان پدر آری چنین پسر زاید خدسته یادت و فرخنده و مبارك باد خدسته یادت و فرخنده و مبارك باد بقات یادا چندانکه کام و نهمت تست مساعد تو بهر جایگاه بخت جوان

### الله وصف بهار و مدح سلطان محمود ) الله

ا که می بر آرد نا سفنه لؤلؤ از دریا مگر نشاط کند شهربار زی صحرا مگر که باغ بهشت است و گلبنان حورا هوا بخوشی چون طبع مردم دانا درو پدید شده شکل گنبد خضرا که چون پدید شدند افتتاح کرد سما هوا ز خندهٔ برقست چون که سینا یکی بخندد خیره چو مردم شیدا

بنو بهارات غواص گشت ابر هوا بلؤ لؤ ابر بیاراست روي صحرا را مگر که راغ سههر است ونرگسان انجم زمین بخوبی چوت روی دابر گلرخ ز سبزه گؤی دریای سبز گشت زمین شکوفه ها همه انوار باغ گردونست زمین زگریه ابر است چون بهشت نعیم یکی بگرید بر بیهده چو مردم مست

١- خ ال - داند ٢- خ ال - كلستان

خداي عز وجل حاجت زمانيه روا ترا بشاهي ناورد و ناورد همتسا هزار بحري بر تخت رو ز جود و سخا شمر نماید باطبع و دست تو دریا گذشت مهر تو بر مار از و برست کیا وگرچهٔ نامه نویسند صوي تو امرا جواب نامه بود تيغهاي روئينا عقاب هيدت تو چون گرفت روي هوا که هیچوقت ندیدی از و مگرکه قفا که خسروبرا از تست مقطع و مبدا بقا و ملك نو افزونت ماد ملك و بقا که پادشاه زمینست و خسرو دنیا که عاجز است ازو وهم و فکرت شعرا یکی مکال کردہ کمر بگو ہر ہا که جرخ پیر نداند همیش کرد بها زيس جواهر چون آسمان پراز انوا ستاره نیمشب از روی گنبه خضرا ازو عاند حيران و خيره ماد صبا زدر و گوهـر ماننــد نقطـهٔ جوزا که در خزینه اش بود از خزاین خلفا بهر دل ز همه برگزیده ایم ترا كشيد نفس عزيز تو شدت گرما بهند ڪردي آثار خنجرت پيدا

زیس دعا که زمانه بکرد کرد آخر خدایگانی چون تو بیافرید که چرخ هزار شیری بر باره روز جنگ و نبرد زمین نماید با قدرو رأی نو گردون برفت کین تو برآب ازو بخاست غبار اگر رسولان آیند زیے تو از ملکان ترا رسولان باشنه تبرهای خسدنگ كجا گريزد دشمن اگرچه من غ شود اگر مواجهـه آيد عـدوت نشناسي بجز تو هیچ کسی خسروی نداند کرد خدایگانا هر روز برفزون گشته است ابوالمظفر شاه زمانه ابراهيم بنازگیت فرستاد خلعنی عالی قباي خاصه و پشتي خود نسيج بزر ستام زرو مرصم بگوهر الوان زبس بدایع چون بوستان پرازانوار ز پشت مرکب تازی همی بنافت چنانك بسان باد صبا مرکبی ڪه اندر تك برو سرینش در زیر آن ستام چنان بسى سلاح و بسى خودو جوشن و خفتان بیام داد که ای چشم تو بما روشن بهند رقتي و رسم غزا بجا آورد سپه کشیدی هر سوی و دشمنان کشتی

ز سبزه باغ همه پر ز توده مینا هزار سالت بادا بعرو ناز بقا فلك به پیش رضاي تو پشت كرده دوتا ز لاله راغ همه پر زژرمه حله خجسته بادت نوروزو نو بهار گزین جهان به پیش مرادتودست کرده بکش

### الله مدح سلطان مسعودين ابر اهيم )ي

گشنه است طراز روی حوت دیبا وانماه که نیستش کسی همتا در سے نہفت یابمش خارا از سایه دو توده عثیر سارا از خناده دو رشته لؤلؤ لالا در معرض زخم او منم تنها آن ابروی جفته کمان آسا دل پاره و زخم تیر ناپیدا مانند مه دو هفته در جوزا اے بجے ناز دیادہ حاورا بر ساختهٔ تو خویشتر. عدا نه گرم شود سرت به صد مینا وز آدميان نـزاده اي مانا وافكنده من ز دور در سودا زنجير دو زلف بر من شيدا بامن تو دو تا و من بدل یکتا سلطان زمانه خسرو والا خت او فلک سنه بالا

زلفين سياه آث بت زيبا آنسرو که نیستش کیسی همسر ير عاج شڪفته بينمش لاله هر تخنهٔ سیم او فنه برهم در درج عقیق او پدید آمد شد خسته دلم نشانهٔ تیرش ناگاهم تیر غــزه زد بر دل بگذشت ز سینه تیر دلدوزش ديديش راه دي ڪير بسته گفتم که چگونه جسنی از رضوان دانی که بعشق تــو گـرفنارم نه نرم شود دات به صد لابه جز با یرمان نبوده ای گوئی زنجير شدست زلف مشكينت شیدا شده ام چرا هی نتهی برمر ، زتو جورو تو بدان راضی اين جور مڪن که از تو نيسندد مسعود بلند همت آن شاهی

که شد مجوی درون رنگ آب چون صهبا شداست راز دل باغ سربسر پیدا هوا شده همه خز و زمین شده دیبا کنون که آمد گرما فراز و شد سرما عجبتر آنکه کنون پیر بود شد برنا غزل سرایات بر شاخ گل هزار آوا امير غازى محود خسرو دنيا که ابر روز زوالت و شیر روز وغا نه حمل او بنكف نه جود او به ريا در آن دیار جز انبا نیاید از ابنا گذر نیارد کردن در آن دیار وبا سیهر دوات و دین از تو یافت نور و ضیا بگوشم از تو بشارت رسد بجاي صدا بدانچه رأی تو بیند سپهر داده رضا تخاستیش همیشه بخار جز که سخا ازو نمودي همواره آفتاب سها از آنکه خدمت تو رای میکند جوزا که هیچ حادثه آنرا زهم نکرد جدا حسام تست قضا گر مصور است قضا وگر قضا نشد آن چون رسد بهر مأوا وز آمدنش جهانرا فزود قرو بها هزار دستان بر هر گلی هزار نوا

کنار جوی بر از جامهای یاقوت است ز بسكه خورد ازآن آب همجو صهبا باغ زیس که دیمه و خز داد شاه شرق همی ز بهر حیست که دیباو خز همی پوشند جهان برنا گر پیر شد نبود عجب شده چو مجلس سيفي زخرمي بستان مگر که شعر سراید همی به مجاس شاه خدایگانی شاهیی مظفری ملکی نه حڪم او بتهور نه عدل او بنفاق بهر دیار که بگذشت مرکب میمونش سے دیار که آثار جود او برسید تو آفنایی شاها جهان شاهی را تو کوه حلمی چون بر تومدح خوانم من بدانچه حكم تو باشد سپهر گشته مطبع يقين بدان كه اگر بحرچون دلت بودي وگر بهمت و قدرت بدي سيهر بلند همیشه جوزا در آسمان کمریسته است مگر که پروین بر آسمان سپاه نو شد سنان تست قدر گر مجسم است قدر اگر قدر نشد این چون نترسد از فتنه خدایگانا فرخنده نو بهار آمد ز شادمانی هـر ساعتی کنون بزند

در زازله جرم مرکز غبرا تاريك شود چو چشم نا بينا جان سوزد حد تيغ روئينا وز گرد سپاه سایهٔ عنقا هر ساعت بر کشد چو نفخ آوا رخشي كه نخواندش خرد عجما عزم و حزمش چو مردم دانا بشناسه اگر کنی بچشم ایما بر رفته سري چو نخلي اندروا حاجت نبود بهيج استقصا در جولان گرد گرد چون نکبا از جابلقا رسد به جابلسا در حمله تست عروة الوثقي بر روی بساط ساحت پیدا چون بارگه تو پر گل رعنا تا از يي رزمها شوى كوشا ای نفس تو فخر آدم و حوا بر طبع عزیز خود نہی حاشا هر هفته يكي قصياة غرا از هر سو سوی مجاس اعلا طیان و بدیع و مقطع و مبدا جان معجزها نموده در انشا

روزی که ز نعل میکبان افتد از تیره غیار چشمهٔ روشر دل دوزد نوك نيزه خطي از چنر تو سایهٔ همای افتد رعد آوا مرکب تو از هر سو ای شاه عجم تو زیر ران آري زيرا كه بود بوقت كرو فر دریابد اگر بدل کے نی فکرت پرورده تنی چو کوهی اندر تر جون باد که دست و پای را با او اندر تك دور تاز چون صرصر گر قصد کنی چو وهم یکاحظه واثق تو بدان که چون برانگیزي اندر مه دی بهاري آرائی کن چهره و خون دشمنان گردد این هست ولیك نیستت حاجت نه نفس نفیس را چه رنجانی واجب نكند بهيج انديشه من بنده بفتحها هميكويم تا گردد فتح نامه ها پر ان از نصرت و فنح مطلع و مخلص دل شعده ها گثاده از فكرت ۱ - خ ال - آن ۲ - خ ال مقطم

تــيره زعلو قــدر او گردون \* شرمنده زغور طبع او دريا ای در شاهی ز نعت مستنی به وی از شاهان بجاه مستثنا چون قدر تونیست چرخ با رفعت 🐞 چون طبع تو نیست بحر با پهنا طبع تو و علم خسرو و شيرين \* دست تو وجود و امق و عذرا آراسته از تو حضرت غزنین \* همچون ز رسول مے، و بطحا اي ذات تو شمس و ذاتها انجم \* وي ملك توكل و ملكها اجزا آني که بهیچوقت خود گردون \* راي تو عصا نکرد چون اعضا با خشم تو دم زند دل دوزخ \* با حلم تو بر زند که سینا ڪرده خورشيد صبح ملکت تو \* روز همه دشمنان شب يلدا ورزیدن کین در ایر جهان با تو \* ای شاه جهان کرا بود یارا در خواب عدوى تو نبيند شب \* حز حِنْكُ يلنْكُ ويشكُ ارْدرها آن کز تو گرفت کینه اندر دل شد بر سر خلق در جهان رسوا بر تنش جو مار کینه زد اعضا در داش چو نار شعله زد ڪينه چون چهرهٔ غفره گشته از زردی بوده چمنی جو صورت غفرا چون سوي چمن گذر کني بيني بگریخت ز بیم لشکر گرما شاها سپه خزان پدید آمد هم گونهٔ کهر با شده مینا در جمله بيك دگر نكو ماند از زردی برگ و گونهٔ اعدا هنگام سیده دم دم سرما گوئی که زخلق دشمنت خیزد انگور و مخالف تو همچون هم از رنگ بگشته هر دو را سیما نزدیك شده که خون این و آن بیشك همه ریخته شود فردا خون تن آن بنیغ در صحرا خون دل ایر . بیای در خانه تيغت نكنه به هيچوقت ابقا باقى بادي كه از بدانديشان غوغاست مخالف ترا شيوه باهيت تو چه خيزد از غوغا

غوغای چنان روی و چنان موی بسوزد خورشید بمویه شود و روی بیوشد از مشك چليها است برآنرومي رويت بر نقرهٔ خام تو بتا خامـهٔ خوبی سرمشك زنم بوسه و برسيم نهم روي درچاه چومعشوق زليخايم ازين عشق تاريست زديبا تن من تا نظر من با وا قعــة عشقم و با حادثة هحر طبعم زنو پر کارو دل از ربح تو پر بار عاشق زنوشيدا شدو باشد كه بنالد جورت نکشد بندهٔ آنشاه که امروز خورشيد زمين سايه يزدان فلك ملك مسعود جهانگير جهاندار که ايزد ای شاه بیمود زمین را و فلك را نه دیده معالی ترا گردون غایت داما و توامائی و آباد بود ملے هرشاه که او ملك تو و ملك تو بيند تا آدم و حوا که شدند اصل تناسل وين آدم و حوا سبب اصل تو بودند هرگل که ترا بشکفه اندر جمن ملك برفرق عدوي نو كشد خنجر گردون رخش توو تيغ تو بسي معركه ديده

نه بوده گه حمله یی رخش مقصر

هر بینی از آن چو لعبتی زیبا

همتی تا حشر مالیات دنیا

این لفظ زخود نگفت بر عمدا

تا دارد دور گنبد خضرا

درگاه تو باد عدل را مأوا

از دانش پیرو دولت برنا

با حشمت و فر خسرو دارا

بر دست خجسته ساغر صهبا

خدیاگر بزم زهرهٔ زهرا

حاد )تهٔ

از هجر نیم یکشب و یکروز شکیبا

هر لفظي از آن چو صورتي دلكش شاها تو گزير مالك الملكي بنده زسروش يافت اين تلقين تا يا بد هال مركز سفلي ايوان تو باد ملك را مكمن تدولت و دانش است جان پرور تو شاد نشسته برگه دولت در چشم عرز بر چهره دلبر سازنده كار گنبد اخضر سازنده كار گنبد اخضر

### الله در مدح او )ا

از هجر نیم یکشب و یکروز شکیبا رو لطف و لطف بود و زمن ناله و نینا وی آنکه ترا حور و پری نامده همتا نه چون رخ تو بود بخوبی رخ عفرا تا حشر بخوانند بخوبی سمر ما گر بیش نخواند سمر غفره و غفرا پس حال چه باشد چو بمانم زتو تنها قائی فکنی و عدء امروز بفردا وان چهره شیر یرب تو و قامت زیبا آنر وی نکر صورت مانیست همانا زین هرد و بدل بردن عشاق مسما در بسد تو در زده صف اؤلؤ لالا

تا از بر من دور شد آن اهبت زیبا بس شب که بیکجای نشستیم وهمشب ای آنکه ترا زهره و مه نیست بمانند نه چون دل من بود بزاری دل وامق من بیدل و تو دلبر و درزاری و خوبی وانکس که بخواند سحرما نه شگفت است خون راندم از اندیشهٔ هجران و توحاضر بکنشت مرا عسر بفر دا و بامروز با چهسره پر چیستم و با قامت کوژم گمره شود آنکس که همی روی تو بیند همرنگ بسدلب همرنگ شبه زلفت و همرنگ بسدلب در دوشه تو دو گل سرخ شکفته

منمای چنان روي و چنان موی بغوغا کانروی جو خورشید بیارائی عمدا در روم ازین روی پرستند چلیها بنگاشته از غالیه دو خط معما اي مشكين زلفين من اي سيمين سما ای خوبی تو خوبی معشوق زلیخا ناگاه فناد است بر آنروی چو دیبا در عشوة وسواسم و در قبضة سودا رازم ز تو پیدا و تن از ضعف نه پیدا پیش ملك از جور تو آنعاشق شیدا در روي زمين نيست چو او شاه توانا سلطان جهان داور دين خسرو دنيا داد است بدو ملك مهيا و مهنا حاه توو قدر تو سالاو به يهنا نه کرده ایادی ترا گردون احصا چونشاه توانا بود و خسرو دانا از ملك مبرا شود از ملك معرا هستی ملك و شاه باجـداد و بآبا ای اصل تو فخرو شرف آدم و حوا خاری شود اندر جگرو دیدهٔ اعدا در خدمت قدر نو کر بندد جوزا تا داشت بأسارا باس تو بیاسا نه کرده گه زخم سرتین محابا

این چرخ دوتا باد ترا بنده یکتا هرکام که جوئی همه از مخت مهیا کرده همه فرمان ترا گیتی امضا تا چرخ دونا گردد بر بنده و آزاد هرچیز که خواهی همه از دهر میسر داده همنه احکام نرا گردون گردن

### ي ( وصف شب وستار الاسمان و ستايش على الخاص ) بن

مانده بود این دوچشم من عدا رنگ زنگار داشت روی هوا پرده ای پر ز لؤلؤ لالا راست بالاش در خور بهنا كامد از اختران همي بيدا کري داشت برمیان جوزا برچڪيده بجامه خفرا شد پدید از کران چرخ دونا شد گریزان چون رمه ز ضیا در میات نجوم نجم سها گاه گفتم که خفت ماد سما که نه این می مجنب اندروا شده خرسند اینت هول و بلا که مها عمر هست تا فردا بند برپاي مر ، چو اژدرها ے همه كوه پرشود زصدا کر دل سنگ بر دمید گیا برهاند بيك حديث ما

دوش در روی گذبه خضرا لون انفاس داشت بشت زمین کلبهای بود پر زدر پتیم آینه رنگ عیبه ای دیدم مختلف شڪلها همي ديدم افسري بود برسر اکايل راست بروس جوهفت قطرة شير فرقدان همچو دیدگان هژبر بركرات دگر بنات النعش همچومن درمیان خلق ضمیف گاه گفتم که مانده شد خورشید که نه این می بر آید از پس خاك من بلارا نشانده بيش، بدو هت من همه درآن بسته مویها برتنم چو پنجه شیر نالةً زار كرد نتوانم اشك راندم زديدگان چندان گر بخواهد از اینهمه غم و ریج

با تازش صرصر شد و باگردش نکما ما گردش گردون شودو حوشش دریا گردد چوروان حصنی اندرصف هیجا گوئی که روان کوهی گشته است بصحرا لرزان شدو پیچان شد عیوق و ثریا گلرستو سمن رست زسندان و زخارا از ترس و هراس تو دگر گرددش اعضا چون نار همه درشكمش خون شود احشا هرجاه که باقیست در این مرکز غمرا هرسعه که جاریست براین گنید خضرا فالليل عا يطلب من جدك حبلي بگرفت می سوری جایے گل رعنا با خوبی حورا شدو با زبور حورا در ابر درآو بخنه بیجاده عینا چونانکه به مجر نفس عود مطرا روي گلو چشم شکفه تازه و بینا آثار نسيم سحر انفاس مسيحا فخرو شرف و دولت و فنح و ظفر اجزا ابن عزو شرف گشت مرا رتبت والا گر تازه مثالی شود از مجلس اعلا زے صدر رفیع تو یکی مدحت غرا نه لفظ معار است و نه معنیش مثنا گردون كند املاو زمانه كند اصفا

ه بدل که ران تو برانگیخت محمله وانگاه که باشیر دراگاه کنی رزم باشد چو دمان ديوي اندر دم بيكار ازین بکند کوه چوزی صحرا نازد كين تو برآمـد بنرياو بعيوق مهرتو برافتاد مخاراو بسندان هردل که نه از مهر توجون نار بود پر چون مار همه بر تن او بترکد اندام بر من كز غيرا همه در حكم توباشد براقبه خضرا همه برام تو گردد هر روز فزون گرددت از گردون مذکی شاها مي سوري نوش ايرا مچمن در هرباغ مگر خلد ترینست که هرشاخ از باد برآمیخته شنگرف بزنگار برخاسته هنگام سپیده نفس گل كوئيكه كيا قابل جان شد كه چنين شد این جمله ز آثار نسیم است مگر هست ایملك نوكلی که از آن هست به گینی دارالكنب امروز بهبندهاست مفوض يس زود چو آراسته گنجي کنمش من اندیشه آزدارم و هـر هفتهٔ آرم اشعار من آنت که درصنعت نظمش انشا كندش روح و منقح كندش عقل ١- خ.١ - مر ٢- خ.١ - گل

نیل کرده دو برززخم دو کف 🛊 کرده کافور دیدگان ز بکا چون عصا خشك و رفت نتواند \* در دوگام اي عجب مگر بعصا راست گوئي هي درآن نگرم \* که چه ناله کند صباح و مسا زارگوید همی کجمائی بور \* کزغت مرد مادرت اینجا من براین گو نه شد ولی فریاد \* زآشنایان و دوستان تنها بستد از من زمانه هرچه بداد ۱ باکه کردهاست خود زمانه وفا زآن نیارد ستد همی جانم \* که نو بخریده ایش داده بها تا ضميري است مرمرا بنظام \* تا زباني است مرمرا گويا همت را کنم بواجب مدح \* دولت را کنم مخير دعا ازچومن کس در اینچنین جائی 🔹 چــه بود نیز جز دعاو ثنا مرمها داد رأي تو آرام \* مرمها كرد جود تو به نوا دستم از مخشش تو پر دینار \* تشم از خلعت تو پر دیب شی از من بریده نیست صلت \* روزی از من بریده نیست عطا مرمرا آنجنان هي داري \* که ز من م حسد برند اعدا كرد گفتار من بدولت تو \* آبو خون مغزو ديدهٔ شعرا اینم زانکه قول دشمن من 🔹 نشود هیچگونه بر تو روا زانکه هرگز گزیده رأی نورا \* هیے وقتی نیوفتاد خطا

### الله ابر و ثناى سيف الدوله محمودين ابر اهيم ) ا

نثار لؤلوء لالا به صحرا برد از دریا زروی مرکز غبرا بروی گنبد خضرا گهی مانندهٔ کوهی معلق گشته اندر وا گل ازگلین هم تاید بسان زهرهٔ زهرا

سپاه ابر نیسانی ز دریا رفت بر صحرا چوگردی کش برانگیزد سم شبدیزشاهنشه گهی مانندهٔ دودی مسطح برهوا شکلش چوگردون گشت باغو بوستان ازابرنیسانی

١- خ.ل - دودي

آن جو خورشيد فردو بيهمنا از عميدان عصر مولانا عالم از رأى او گرفته ضیا گوهر ملك از او فزوده بها عزم اورا مطيع گثته قضا جود او بر بقاي عيش گوا زادة كوه و دادة دريا از كف خويش نشمرد بسخا نامه دولت از تو شد والا سیه نفرمود شهریار ترا حالگاه نشستن وزرا. روی داری همیشه در بالا وی چو آشفته شیر در هیجا نه اي از ييش نخت شاه جدا نه همي آيدت نشاط غزا خون بجوش آمده بمركة و فنا کار شدآن زدوده رو نسا كوه راكن بلشكرت صحرا بازی دیده ام درین زیبا بهوا برشود غبار هبا که بود درد را علاج و شفا گشت خواهد زگریه نابینا \* ازغم و درد و رنج من شیدا

خاصة شهريار شرق على آ نکه در نامها خطابش هست دولت از رأى او گرفته شرف خنجر عدل از او نموده هنر رأی او را ذلیل گشته قیدر تیان او برفنای عمر دلیل بس نباشد سخاوت او را گرجهانی بیك عطا بدهـد ديدة عالم از توشد روشو. ملك را رتبني عاند بلند جزیکی مرتبت نماند که هست بشناب اندرآن که تا یکنی ای چو بارنده ایر در مجلس باز سالی دو شد که در حضرت نه همسي افتدت مراد سفر باز برساز جنگ ایرا هست زین کن آنرزم کوفته شبدیز دشت راکن بخنجرت جیحون من ازین قسم خویش میجویم که بهرسو گذر کند سیبت مر بگیرم غبار موکب تو در دو دیده کشم که دیده من درغم زال مادری که شده است

عیاری یاسمین عارض نگاری مشتری سیا ارآن فرخنده دیدارو هایون طلعت غرا نه گوش ازنخمهٔ رودو نهدست ازساغرصهبا ز دست دلبر گلرخ دلارائي پرنچهره هايون باد نوروزت که برگيتي هايون شد توبادی شادمان دايم مبادا هرگزت خالی

### الله الماح سلطان مسعود )ا

توان نشستن ساکن چنین درآتش و آب کسی که دارد بالین و بستر آتشو آب مرا نشد زدل و دیده کمتر آتش و آب نه بسشگفت بود برصنوبر آتشو آب بآب وآتش وعنبر معنبرآتش وآب چگونه کنجدش اندردوشکر آتشو آب نشد پدید که گردد مصور آتش و آب خیال آ نصنم ماه منظر آتش و آب زرنج دردل و از درد در بر آتش وآب زگونهٔ می و از لون ساغر آتش و آب بوصل آن بت دلجوي دلبر آئش وآب گرفت روي همه دشت يكسر آئش و آب زچياو راست چوبرق و چوصرصر آتش و آب عدح شاه چو ديباي ششتر آتش وآب مطبع گشت بصنع کروکر آتش و آب همي فشاند برچرخ و اخترآ تش و آب چوتيغحيدر برحصن خيبرآتش وآب نبست هرگز راه سکندر آتش و آب

نشستهام زقدم تا سراندر آتش و آب همي تخسبم شبها و چون تواند خفت همه بڪردم هر حيلتي که دانستم زآب عارض دارد بنم ز آتش رخ بديع و نغز برآراسته است چهرهٔ او چوآب و آتش راند سخن بصلح وبجنگ نبست صورت ما با جمال صورت او نڪرد ياد من و يادگار داد مرا برفت یارم و من ماندم و برفت و نماند بسا شباکه درو رشك بردو رنگ آورد نشستم وزدل و چشم خویش بنشاندم بسا فراوان روزا که از سراب و سموم بخواست جلت زمن عال وهش چو درمن جت در آب و آتش راندم عمی و گشت مها علاء دوات مسعود کار و نهیش را سپېر قوت شاهي که سهم و صولت او ز دوده تيغش باريد پر نواحي ڪفر نبست راهش هرگز بلاو فتنه چنانك

ازين پر بوي شد بستان وزآن پر نورشد صحرا كهى چون توده توده سوده كافوراست بربالا شده تازنده اندرم غزاري خرمو خضرا گهی رعدش خروشنده چوشیرشر زه دربیدا زمین درفرش زنگاری که اندر حله خضرا هواي تيره شد روشن جهان پير شد برنا کنون بینی تو از گلبن هزاران کاهٔ دیبا هوا چونزلف دلجویان ببوي عنبر سارا ز بالا ابرشد گریان بسان عاشق شیدا زگریان ابرشد دنیا چوطبم خسرو دنیا كه همتش حشمت جمشيدو قدروقدرت دارا بدو دولتشده عالي بدوملكت شده والا نیابد از درخت نعمت او سایه نعمی چو باد هیبت و کینش فنا آرد گه هیجا وزان برگ خزان گردد بزردی گونه اعدا چنان چونروز بدخواهش شده همچونشب يلدا بهرماهی شود آنشب مه از دیدار ناپیدا كه گشته همت تو آسمان عالم عليا به تيرو ناوك و بيلك بهم بر دوختي جوزا تهسندان بيش آنسندان نه خارا بيش آنخارا چوطبع و خلق تو هر دوجهان شدخرم و بویا بخار بحر شد ريزان بصحوا لؤلؤ لالا بلحن چنگ و طنبورو رباب و بربطو عنقا

ازين پر مشك شدگيني وزآن پر درهمه عالم كهى چون تخته تخته ساده سيرا ندرهوا برهم كهيمانندة خنكي لكام از سرفروكنده گهی برقش درخشنده چونور تیغ رخشنده فلك در سندس نيلي هوا درچادر كحلي زمين خشك شدسيراب وباغ زردشداخضر كنون بيني توازسبزه هزاران فرش مينا گون زمين چون روي مهرويان برنگ ديبة رومي زيستي لالهشد خندان جوروي دابر گارخ زخندان لالهشدكيتي چوخلق خسرومشرق ملك محود ابراهم مسعودين محمود آن بدو سنتشده روشن بدوملت شده تازه بتابد آفتاب کین او دایم بر آنکس کو چوابر دولتو مهرش بقا بارد گه مجلس ازین گردد بهاری گل بسرخی چوٹرخ ناصح شب نیکو سگال او شده چونروز رخشنده خیال خنجر اورا شی مه دید نا گاهان اياشاهي خداوندي جهانگيري جهانداري بتيغ اي شه جدا كردى بنات النعشرا ازهم ببرد تيم بوخارا بدرد تير تو سندان بهاران آمد و آورد باد و ابر نیسانی نسيم باغشد بيزان ببستان عنبر اشهب به پیروزي و بهروزی نشین مي خوربکام دل

١- خ.ل- چو شرزه شير رعد آوا

دماغ و دیده فغفورو قیصر آتشو آب ز شرق باختر و حد خاور آتش و آب مجشمش آمد سست ومحقر آتشو آب ز لفظ نظم نکردند باور آتش و آب فناد لرزه چو دیوانگان بر آتشو آب اگر برند خصومت بداور آتش و آب زحد تيغ نو برد است کيفر آتش و آب اگر بگیرد نا قلب و محور آتشو آب چو مشك و عنبر گردد معطر آتشو آب شوند ساخته چون دو برادر آتشو آب که درگیش را بنده است و چاکر آتش و اب ز بادشاهان ایند و معمر آتشو آب به پیش جاه تو ایندو توانگر آتشو آب به نیم لحظه از ایندو ستمگر آتشو آب بام مقضی و حکم مقدر آتش و آب محیط گشته دو گوی مدور آتش و آب مخالفند بذات و بگوهـر آتشو آب ترا بطبع مطيع و مسخر آتش و آب ز لفظ و معني آن نقش و دفتر آتش و آب همه بناء ردیفش چنبن در آتش و آب ردیف بودو از آنشد مکرر آتش و آب

مچین و روم گذر کرد هببت تو گرفت برآن سیه که کشد دشمن تو حمله برند درآبو آتش چون بنگر پست حشمت تو ز مهرو کین تو روزي دو نکنه بستیدند خیال خشم تو ناگاه خویشتن بنمود زرفعت کله و باس سطوت تو کنند زاوج قدرتو ديدست پستي اختر و چرخ نسيم خاق تو بر آب و آتش ار بوزد شگفت نیست که از رای عدل کستر تو توكامران ملكي و بنام تو ملكي است بعمر خویش ندیدند پادشاه چو تو تو آن توانگر جاهي که عورو درو يشند اگر بخواهد عدات جهان کند صافی هميشه نا مجهان هست عالي و سافل بگرد گوی هوا و بگرد گوي زمين موافقند بطبع و مزاج روح و بدن بحرق و غرق تنو جان دشمنت بادند بديع مدحي گفتم بدان نهاد كه هست شئيده ام كه كالي قصيدة گفته است بشعر لفظ مكرر نگرددم ليكر

نه در تای او په

ببرد خنجر خسرو قرار از آتش و آب اگرچه دارد رنگ و نگار از آتش و آب

بزخم صاعقه انگيز خنجر آتشوآب سوار جنگی بیند برابر آتش و آب زتيغ و نيزه سلطان صفدر آتش وآب کشیده گوهر داري بگوهر آتشو آب که دردوحدش گشتست مضمر آتش و آب در آن تناور کوه تکاور آتشو آب بتیغ بارد بر درع و مغفر آتشو آب ز بيم ضربت آنمار پيڪر آنشو آب ز هيے روي نبيلند معبر آتشو آب بخيزد از دل و چشم غضنفر آنش و آب شود مسلط برهفت کشور آتشو آب بلي دگر نه عاندندي ابتر آتشو آب اگر شوند ز گردون مخیر آتین و آب روند با تو برابر دو اشکر آتشو آب شوند پیش سهاه تو رهبر آتشو آب اگر چه دارند اقدام منکر آتشو آب دوند پست کنان کوه و کر در آتش و آب براو تک آرند از روزن و در آتشو آب كنندش زيروز برتخت وافسر آتش و آب زچپوراست در افتد عنمر آتشو آب زهرموئيش درآيد چوچنبر آتشو آب \* چگونه تابه و رامند بنگر آتشو آب

حو خاك ميدان گيرد ز ماد حمله سخت ز باد خاك درآميخته رون نگرد سبك زمانه زند ناگه وستونه كند بدست گوهر بارش در آب و آتش رزم شرار موجش باشد برآسمان و زمین نگاه کرد نیارند جون بر انگیزد بحمله بندد بر شور و فتنه راه گذر جو مار افعي بر خويشان همي پيچد شها چوآید دریاي ڪينه تو مجوش زنوك ناوك توگر كند غضنفر ياد اگر بخشم نھیب تو بر جہان نگرد زعنف و لطف خصال نو خواستند مدد بطوع خدمت شمشير و حربه تو كنند چو تو عزیت پیکارو قصد رزم کنی اگر کژ افتد رهـبر ز راه درماند ترا بهرجا فرمان برندو مأمورند مثل ز باخترو خاور ار بجوئیشان وگر مخالف حصنی کشد زآهن و سنگ اگر بضد تو شاهی رسد بافسر و تخت وگر بنام عدوی نو هیچ خطبه کنند وگر زخدمت تو سرکشی بتابد سر تبارك الله سلطان ام و نهى ترا

١- خ-ل - سوئيش

كندچو دوزخ و دريا كنار از آتش و أب دوشاخ طرفه دمد بركوبار ازآتش و آب دو جامه پوشد ناچاروچار از آتش و آب چو دود ار برآید سوار از آتش و آب بضرب وطمن برآري دمار از آتش و آب چو تو برون گذری با دوار از آتش و آب چه باك داري دركار زار از آتش و آب كشيدو بست بساطو ازار از آتش وآب كه تو نصيب نداديش پار از آتش و آب گرفت بقعه کفر اعتبار از آتش و آب نداد گنج همه گنگبار از آتشو آب ملان جون سر جانبیار از آتئر و آب نیافت نیز ره آن خاکسار از آتش و آب مجشمش اندر چون قير و قار از آتش و آب بحرق وغرق جنين شد شمار از آتش وآب هلاك بر تن و جانش بمار از آتش و آب جنین دو دشمن کینه گذار ار آتش وآب نگاهبانان بروی گمار از آتشوآب برهمن است و نجو يد قرار از آتش و آب زنان ومردان خرش روزگار از آتش و آب بلي كنند همه افتخار از آتشو آب بچنگ شیر و بدندان مار از آتش و آب وگر چوموج زند رهگانار از آتشو آب

حورزمگه را تف و سرشك حله و خوى بمرغزار قضا از درخت بأس و عمل مبارزانرا بيم و اميــد ننــگ و نبرد چوآب و آتش درهم جهند خوف و رجا توجمله آرى چون آبوآتن ازچي وراست نه آب گیرد موجو نه آتش آرد جوش خليل آنش ڪوبي کليم آب نورد زمین و کدرا پیرار لشگر تو بهند نصيب آتش و آبش دو ساله داد اسال بيك غزات كه كردي م كني صدسال جو بانگ موک تو بر بساط غزو بخاست همی گذشتند اندر مصاف هایل تو ندید ملتی سودی زیاد پیمودن بماند عاجزو حیران که شد زمین و هوا سیاه تو زیس و او در آب گنگ از پیش به پیل و مال تو امسال از و مشو راضی فداي جان و تنش کرد پيل و مال چو ديد بگردش اندر ناگاه حلقه کن لشگر مدان گر آب در آتش قرار خواهد جست طريق برهمنان ديده كه چون باشد در آب و آتش جان و روان دهند بطبع چو شیر و مار بروزن سپه برویش آر جوهمتت همه غزواست مانعی نبود

از آنکه بودش پروردگار از آتشو آب چوآبدار شد و پایدار از آتشو آب اگر مخالف سازد حصار از آتشوآب برون نیامد جز کامکار از آتش و آب که هستگوهرآن بیقرار از آتشوآب مركبست چوطبع بهار از آتشوآب چوساحران بکف شهریار از آتشوآب شکوه هیت او کردگار از آتش وآب سند بقوت عدل اقتدار از آتشو آب اگرچه باشد پیشش یسیار از آتش و آب كلند حصني سقف و جدار از آتش و آب بودش رای زن و کار دار از آتنو و آب به پیش آرد نزل و نزار از آتشوآب برد مهابت دادش خار از آتشو آب ز دوده ذات جو زرعیار از آتش وآب کند زمانه شمار و دئار از آتش و آب سیاست نونگردد فگار از آتشوآب جنانكه داشت دورگذوالفقارار آتش و آب لباس عزم ترا بودو تار از آنش و آب توانگرا مد چون کوهسار از آتشو آب ز خشم عفو توسيل و غبار از آتش و آب نجسته اند سكون و وقار از آتش وآب که باقیست بجان زینهار از آتشوآب حِوالبواتش نرمست و تاز نيست شگفت گرفت از آب صفاو ربود از آتش نور كندچوآتشوآب آبوآتش اندر زخم درآب وآتش هرگز نرفت جز ناکام هي قوار نبايد جو آبو آتش از آن بزخم گرم كندسرد شخص دشمن ازا نك درآب وآتش نیرنگها نماید صعب سر سلاطين مسعود كآفريدو سرشت علاء دولت ودين خسرويكه حشمت او به پیش گنجش مفلس بود جمان غنی هراس و هيبتش از بهرحبس فتنه همي شکوه او بامارت اگر در آرد سر خيال جان بد انديش چون براو گذرد وگرشوند به بیداری آبو آتش مست زگرمو سرد جهان رأى او برون آمد خدایگانا درموقف مظالم تو صلابت تونگردد ضعیف از آفتوشور عزيمت تو دورك دارد از شناب و درنك مثال حزم ترا دست و باي ازآهن وسنگ ز مهروکین تو اي کوه کین و مهرجهان به بزم و رزم تو شاید که زایدو خبرد نديده اند زتيخ تو رأفت و الفت مجان زخشم نو بدخواه زينهار نيافت

### الله ابراهيم ) المان ظهير الدوله ابراهيم ) الم

جهان چوپر غرابستو دل چو پر ذباب ز بهر روشنی دل مرا زریم کتاب ز زخم ناخن حون عنكبوت اسطرلاب ولیك بیخبر از آفناب و از مهتاب سؤال را که کند دل دهم باشک جواب گرفت اشگم در دیده گونهٔ عناب مجز مديح ملك فكرنى نماند صواب سرملوك زمين مالك قلوب و رقاب که خسروان را درگاه او بود محراب بسوی در گه عالی او مجی و ذهاب راسنی و سزا بودش از خلیفه خطاب بدوست باز همیشه مفاخر القاب سزا بود که نماید فلك بدو اعجاب همه سعادت محض آمده جلالت ناب زطبع تست صفا و ثبات باد و تراب مخيل باشد يا دو كف تو بحر و سحاب برز مگاه تو خانان و ایلکان حجاب بیست بردل بر دیده راه شادی و خواب که هردو مایه عمران شدند و اصل خراب شد اینفروزان آتش شد آن گوارا آب حسامت اندر زخم آتشى است اندر تاب چه سرکشانرا درهم کند طعان و ضراب

مها ازین تن رنجور و دیده بیخواب ز بهر تیرگی شب مها رفیق جراغ رخم حوروى سط لاب زراو بوست راو دو دیده همچون ثقبه گشاده ام شب و روز حسام را که زند غم کنم ز روي سر چو چوب عنایم گرچین گرفت روی همه مرا زسر زدگی کر فلك شوم در دل خدایگان جهان پادشاه هفت اقلیم ابوالمظفر سلطات عالم الراهيم چو سوي كمبة ملوك جهان بييوستند ظهير دولت و ملك و نصير دولت و دين مفاخر ملكان زمانه از لقباست روا بود که فزاید جهان بدو رامش خدایگاما از مدح و خدمت نوهمی زرأى تست فروغ ومضاي آتش وآب حقير باشد باهمت تو چرخ و جهان بنزمگاه تو شاهان و خسروان خدام نهیب خنجر برآن تو عدوی ترا ز مهرو کین توچر خوفلك دو گوهر ساخت بجست ذرة زمن وچـكيد قطرة زان كمينت اندرتك كنبديست اندردور چه مرکبانوا برهم زند طرید نبرد

بنای بنکده قندهار از آتش و آب سیاه را مدد کاری آر از آنی وآب جوشد سیاهی دیگر مدار از آتش و آب بود سیاه ترا دستیار از آتشروآب د خیل دل شکر جانشکار از آتش و آب بزرك حصني سخت استوار از آتش و آب برو چو کوه یمین و یسار از آتنی و آب دوصف طرازد بر مرغزار ازآتش وآب برند حمله حبال و شرار از آتنر وآل نكو برآيدت ابن شغا كار ازآتش وآب كه داشت است همساله عار از آتم وآب بهياج کار بود پيشکار از آتش وآب به ملك معجزه بيشهار از آتنه وآب شود گسته فلكرا مدار از آتشوا ب چه نالها شنوی زار زار از آتنروآب خلد عدوى ترا خار خار از آتش وآب که جوش کرد همه سانهار از آتش و آب كه ست گردد طبع عقار از آته و آب بديع صورت آن ميگسار از آتش و آپ كه كرم وسرد برآيد بخاراز آتشوآب مباد خالي ليل و نهار از آته وآب لطيف معني يابي هزار از آتشوآب عاند خواهد این یادگار ار آتش و آب

نه دير زود شود همچو بقعــه قنو ج برآب و آتش حکم تو جایز و جاریت ترا چوآب و چوآتش مطيع و منقادند زیان چه دارد اگر وقت کاروساعت جنگ ترا بميمنه و ميسره روان گردد بكش بگرد معادي دين سكندر وار که دشمن تو چو برگشت ره فرو بندد چو آبو آتش باشد ز اشکر تو دو فوج برآنسیاه که بدخواه دولت تو بود زدم ز دانش رائی وگر نخواهی تو وليك تيـه تو عركز بدين رضا ندهد نگنجه اندر طبعش که هیچوقت اورا تو معجز ملكاني و هست رأي ترا اگر گسسته شود مهرت از ممدار فلك وگرگذاري ناگه برآبو آتق تيغ توچشم روشن و داشاد زي كه در دل و چشم خداي خط توصد ساله ملك داد آ تروز عقار خواه خوش و لعل جام با ممزوج زمی گساری مه پیکری که گوئی هست هميشه تامجهان اقتضاي طبع آلت بسان کوره و چشمه عدوت را دل و چشم تتيجهايست زطبع اينقصيده اندروي چوآبوآتشگینی نماند ای عجبی

سوار نیزه و تیغی و حرم و حوش کشت زخشم و عفو تو ایام را درختی رست حصار وحصن دل و دیده عدوی تو شد اگر وقارو سکون نیست آب و آتش را گرفته کینه و مهرت به نرمی و تیزی بدیع نیست که بر مرکز ارادت او زعدل شافی تو سازگارو دوست شوند ز بوی خلق تو برموضع شناب و درنگ چو کوهساری خبرد ز آب و آتش گرم خیال رعب نگارد به پیش هرچشمی يلان رعد شفب همچو ابر خون بارند ز آب وآتش شمشیر تو برای المین چنانکه آهن و پولادوسنگ سدخارداست چو حکم ماضي و فرمان نافذ تو بديد جو بورو چرمهٔ نو آب و آنش است بجنگ هميشه مّا بغليمت زخاك قوت باد فلك فذلك دارد زگرمى و سردي ز بیم غارت باشد خزینه گوهرو در ترا قضاو قدر پیشکار اخترو چرخ بقات باد که عدل تو حسبه لله جهان بکام تو و کار و بار دولت تو

بساط ناصح تو پیشگاه باده و رو د

سپهر و مهر بهندد زگرد تیره نقاب سر مخالف یا بد زتیغ و گرز و شراب جهد زخنجر برق و رود ز تیرشهاب که نیزه داری در چنگ و تیر در برقاب نکورد یارد باحمله تو چرخ شتاب زمین چوچشم های و هوا چو بر غراب که کرد خواهی دلها بنیغ تیز کباب زسم رخش تو کندی نمود بر عقاب شود بگشت رجا و حمایل و دولاب چو مهر تابان بر طلعت موالی تاب

قوی نرآمد بسیار کار آتش و آب
ملون است زرنگ و نگار آتش و آب
سپهر گردان از پود و تار آتش و آب
مسام تنگ شده رهگذار آتش و آب
چررا ببرد جبلت قرار آتش و آب
هی گرفت نداند عیار آتش و آب
نه واجب است بدین افتخار آتش و آب
به نیم فره نسخه یسار آتش و آب
معین ظامت و نوراست و یار آتش و آب
چنانکه خشکی و تری جوار آتش و آب
چنانکه خشکی و تری جوار آتش و آب

زمین و کوه بپوشد زخون نازه لباس دل مبارز گیرد ز تیر و نیزه غذا بمیغ ظلمت رزمت ز قبضه و ززره تراکه یارد دیدن بگاه رزم دلیر نیافت یارد از هیبت تو خاك در نگ زخم خنجرو از گرد موکب تو شود از آن فروزی آتش همی برزم اندر زنوك رمح تو کندی گرفت چنگ هر بر فرک اندر سه وقت هرسالی چو چوخ گردون بر نارك اعادی گرد

اث ( در مدح امیر ابونصر فارسی (۱) ش

زخالئو باد که هستند یار آتی و آب بساط گشت زمین و شراع روی هوا لباسهای طبیعت نگر که چون باف د شده هواو زمین را ز آب و آتی خاست اگر قرار جبلت ز آب و آتی خاست جز آتش خرد صرف و آب دانی محض یسار آتی و آب ارچه سخت بسیاراست که پیش همت بو نصر بارمی گه بذل مؤیدی که بحق عنف و لطف سیرت او گزیده رادی و مردی جوار همن اوست بزرگوارا نشگفت اگر کفایت تو

(۱) این قصیده از نسخه چاپی ساقطست

ز تیاغ و نیزه بود روزگار آتش و آب برآن دوشاخ و برو برگسار آتشو آب ز تف و اشك شكم و كنار آتش و آب نشد مضاو نفاذ اختيار آتش وآب همي كشند عنان ومهار آتش وآب چوچرخ گردد از این پس مدار آئش و آب دوطبع دشمن ناسازگار آتشوآب گــل و سمن شكفاند بهــار آتشو آب که مرک روید از آن کوهسار آتش و آب مهیب صورتی اندر شعار آتش و آب برق خنجر در مرغزار آتش وآب قضا ببيند بيشك دمار آتش وآب ز طبع و خلقت حصن و حصار آتش و آب مجست ماك سكونو وقار آتش و آب ترا توانم خواندن سوار آتش و آب برد ببالا تف و بخار آتش و آب بحق براند جيز درشمار آتش وآب بكوه و دريا در زينهار آتش و آب بود هوا و زمير و زير بار آتش و آب بقمع جور بسرد اقتدار آتش و آب زبانه گیرتر از کارزار آتشوآب سرای حاسد تو یی گذار آتش و آب

### الله وصف خريف و مدح سيف الدوله محمود ) الله

نماند آب مرآنجای دا که گشت خراب

گرآب دیخت کجاداشت گردش دولاب

با بر تاری بر بست آفتاب نقاب

میان جوی درون پر ز لؤلؤ خوشاب

جنبن بكافورآبستن ازجه كشت سحاب

جرا شدست چنین سنگ در میانش آب

زمین حواصل پوشد زابر حون سیماب

چو خانه و لي شهريار نصرت ياب

كه طالعش را خورشيد زيد اسطرلاب

خدایگانی تازه شداست و دولت شاب

قضا بزير عنان و قدر بزير ركاب

که از کمان نو در روز کار زار نشاب

كه جزحسام تو چيزي نبيند اندر خواب

بدودل و جگر دشمنان کنند کیاب

مبارزان و دلیران بخون کنند خضاب

زگرد گردد روی موا چو پر غراب

چورمح وسيف نداني مگرطمان وضراب

مركبست حسامت زآتش و سيماب

زدام تو نجهد چون کبوتر از مضراب

نجست هيج درخش و نرفت هيج شهاب

بگاه حمل درنگ و بگاه حمله شتاب

ماوك در وي مانده چو بادو آبو تراب

چو باغ گشت خراب ازخزان تماندش آب چو شدرجائي كافور سوده ريخت فلك دوچشم روشن بگشاد نرگس از شرمش چو پاره پاره صدف گشت آبجای و ازو اگر بیرد کافور نسلها بیشك اگر نه مصنع را آب حوض شده منکر نبات زربن گردد ز آب چون نقره ز برگ و برف بر از زرو سیم گردد باغ خجسته طالع محمود خسرو ايران خدایگان جهان سیف دولت آنکه از و خدایگانا آنی که روز رزمت هست مخالفت زنشاب توآنجنان جمهاست بشب نيارد خفتن عدوي تو ملكا چەآتشىت حسامت كەچون فروختە شد در آنزمان که بهیجا سپید رویانرا ز خون نماید روي زمين چو چشم هاي چو بادوخاك نجوئي مگر شتاب و درنگ رخ عدوت زر اندود گشت از بي آك اگر كبوتر گردد مخالفت مليكا چو تیر و تیغ تو در اغز و دیده دشمن چوکوه و بادي ليکن چوکوه و بادتر است چو از طبایع آتش سر امدی بجهان

بلند گردون زیبدت درگه عالی سخا و عدل تو اندر جهان بروز و بشب توقطب عدلی و محراب مالك راست به تست نه هیچ گردون با همت نو ساید سر زعدل ثو بكند رنگ ناخنان هژ بر پسنده نیست ببزم تو گر فلك سازد جهان دو قسمت باید ز بهر جود ترا خدا یگانا آنی که از تو و بتو شد خدا یگانا آنی که از تو و بتو شد خدسته بادت تشریف و خلمت سلطان بسان چرخ سر افراز و بر زمانه بگرد

### الا (همدرماح سيف الدوله محمود) بيا

بخاست از دلو از دیده من آتش و آب از آتش دلو از آب دیده در دلو چشم خیال دوست همه روز در کنار منست چنان نمایدم از آب دیده صورت او بدید گونه خود را در آب نیلوفسر بدید گونه زر دو رخ کبود مما بگاه رفتنم از در در آمد آن دابر چودید عزم مما بر سفر درست شده ز دست و دیده ش بگسته و بیبوسته همی گرست و همی گفت عهد من مشکن ز حا توانی رفتن بر ام محمودی فروگذاری درگاه شهریار جهان

که زهره حاجب باشدش مشتری بواب چنان رود که بروز آفناب و شب مهتاب به قطب راست شود بیخلاف هر محراب نه هیچ آتش با هیبت تو گیرد تاب زامن تو بکند کبك دیدهای عقاب ز برگها دینار و ز ابرها اثواب یکی همه وزآن و یکی همه ضراب ز دوده روی حقیقت گشاده چشم صواب فزونت بادا هرروز خلعت و ایجاب چو آفتاب برافروز و بر زمانه بناب

کادید سوخته وغرقه جزمن اینت عجاب همی نیاید فکرت همی نگنجد خواب گمی بصلح درآید گهی بجنگ و عناب که جمهرهٔ بری از زیر مهرهٔ لبلاب چو باز کرد همی چشم خود زمستی خواب فرو فکند سرخویش و دیده کرد پر آب فرو فکند سرخویش و دیده کرد پر آب فسر و شکست بلؤ لؤ کناره عناب فسر و شکست بلؤ لؤ کناره عناب بسینه و دورخش برد و رسته در خوشاب مسوزجانم و در رفتن سفر مشناب مسوزجانم و در رفتن سفر مشناب که اوست همهر تقدیر ایزد و هاب فراق جوئی از او لباء و از احباب

م صرا انده رغم قرار ندارم هي صرا درياب خشك شود اگر نبارد كفت برو سخا چوسحاب حساب بود مباد آخر عرر ترا بسال حساب به پيروزي جهان چوهند بگيري بعمرو دولت شاب كفي در هند هزار شاه چوكسرى بگيري از اعقاب

ور سری بیری بیری در سدایش ساهان محمود ) بیر

جهان گشته خرف بازگشت ازسرشاب مزاج گرم و تر آری بود مزاج شباب چو وقت گرما بوشد حواصل و سنجاب از آنکه مایه شنگرف باشد از سیماب بروچو روشن سماب ر یخت قطره سحاب هوا شده همه چون دم بازو بر عقاب چو دافر بیان بگشاد گل ز روی نقاب گل دورد بگشاد چشم خویش از خواب براغ لاله پدید آمد از میان حجاب ز بهر خدمت شاه زمانه چون حجاب شه همه عجم و خسر و همه اعراب زعز فامش بر روی سڪهٔ ضراب رسيد مي نتواند بدان بلند جناب كه خسرويرا قبله استو ملكرا محراب ز تیغ و تیرش آموختند برق و سحاب شهاب وار رود از کان او بشتاب یکی نبارد جز گرد مرک روز ضراب

خدایگانا دریافت مرامرا انده درخت دولت من بیخلاف خشك شود همیشه تازیکی اول حساب بود بقات بادا در ملك تا به پیروزي هزار قصر چو ایوان بنا کمی در هند

هواي روشن بگرفت تيره رنگ سحاب جهان چويافت شباباي شگفت گرمو ترست روان شداست هوارا خوي و جنان باشد شگفت نیست که شنگرف خیزد ازسمال بسان کورهٔ شنگرف شدگل از گل سرخ زمین شده همه چون چشم کبك و روى تذرو زبس که ابر هوا همچو بیدلان بگریت ز كوهسار سحر كه چو صبح صادق نافت زيم آنکه سند سياه خيرو را بیوستان کم زر بیست گلبان زرد خدایگان جهان تاج خسروان محمود بگاه ضرب همی زروسیم بوسه زند سپهر خواست که بوسه زند رکابش را امید خلق بدرگاه او روا گردد بنیره ابر و بروشوم اثیر در حرکت که برق وارجهد از میان خنجر او یکی نسوزد جز جان دیو روز نبرد

صواب شغل من اينست وهم نبود صواب که هست برمن شاهنشه جهان در تاب فرو فكنه سرازانده و نداد جواب حدیث چون عااو بر ایندل چوکباب بجاي مبزى سنگ و بجاى آب سراب سپهر چون دم طاوس و شب چو پر غراب هواي روشن پوشيده كسوت حجاب که چاه ژرف نماید از آن بلند عقاب بروج چرخ که بی غم شود زاسطرلاب ز فر شاہ ندیدم یکی بدست خراب زعدل خسرو محمود شاه نصرت ياب ز پنجه و دهنشير رنگ ناخن و ناب بمدل و داد گشادست بر جهان ابواب نهاده اند بفرمان او ماوك رقاب که کرد روی بداندیشگانش پر زخضاب بلی قرار نیابد بجای بر سیماب چگونه گشتم تادیدم آن خجسته خطاب بيامدم ببلهياره نيمشب بشتاب که نا بگردن آبست و تا بحلق خلاب کجا نوان شدن از آفتاب در مهتاب هوا سراسر در گرد او شود مضراب كه هست بسته درو خلق را ثواب وعقاب

جواب دادم و گفتم که روز بودن نیست چه کار باشدم اندر دیار هندستان چو این جواب نگارین من زمن بشنید برفت و از برمن هوش من برفت و نماند رهی گرفتم در پیش بر که بود در او زمین چو کام نھنگ و گیا چو پنجهٔ شیر مرا زرشك بپوشيد كسوتي جون شب نگاه کردم از دور من تلی دیدم که گر منجم بروي شود چنان بيند رهی دراز بگشتم که اندران همه راه جهان سراسر دیدم بسان خلد برین خدایگانی کز فر او همی بکند بجود و رأى بكردست خلق را بىغم خدایگان جهان سیف دوات آنکه بطبع برنده تینش در طبع و ر نگ سمابست همی قرار نیابد مجایے بر تیغش خدایگانا داند خداي یار نشاط خدای داند باے برهنه از جیالم بر سكال شي من چنان گذاشته ام کجا توان شدن از پیش نخت تو ملکا كه كر كر بخشة درگ نوم غ شود مگر که خدمت نو طاعت خدای شدست

١- نديدم يكي بدشت

ببوستان سمادت چو راد سرو ببال زآسمان جلالت چو آفتاب بناب در در لغز آینه و مدح سلطان محمود ) ت

چو گهر روشن و چو لؤاؤ ناب صفوت آن و گونه سماب بنايه ترا جو اسطرلاب شيب پيدا كند هي زشباب سوی او روی حون سوی محراب صورت هر که بیند از هر باب جاوهٔ روی خوب و زلف تباب گر بدو هیدج راه یابد آب آید از نور عکن او مهتاب پر شود روی او ز تیره سحاب جـز دل و خاطـر اولوالالباب کڑی از رامنی خطا زصواب که بگویند چون خورند شراب که نبیند چو او زمانه مخواب گرشود خشم او بجاي شهاب همچو در پیش خسروان حجاب نشناسد مگر درنگ و شتاب مى غايد بجود او اعجاب زير ام تو گردش دولاب سازد از ار آفتاب حجاب

چیستآن کاتشش زدوده چوآب نيست سماب و آب و هست درو نه سطرلاب و خوبی و زشنی نه زمانهست و چون زمانه همی نیست محران و بامداد کنند نیست نقاش و شبه بنگارد هجو مشاطگان کند برچشم صافی آبست و تیره رنگ شود ماه شکا و جو نافت مهر براو چون هوا روشن و به اندك دم روشن و راست راست گوئی نیست هیچو رایے ملك بدید آرد نام او باژگونه آن لفظ است شاه محمود سیف دولت و دین آئکه اندر جهان عاند ديو خسروان پیش او کمر بندند حون زمین و فاك بیزم و برزم نيست معجب بجودخويش وجهان اي شهنشاه خسروي که شدهست نه عجب گر ز بنده محجوبی ١- خ ل - چيت آن آنش ز دوده چوآب بنام ایزدو عزم درست و رای صواب بدشت آب روان گشت هرچه بود سراب چنانکه تیغ تو بینند روزوشب درخواب زسهم تو دلشان همچوگوي درطبطاب نثافتست براو آفتــاب و نه مهتاب که دیو هرگز دروی نیافتی پایاب همى سنانند انصاف شادي از احباب بپای ساقی گلرخ بدست باده ناب زچوں بتکدہ عودو زآب الرگلاب كدام بتكده سازي زيوم هند خراب گرفته خنجر برآن مجاي جام و شراب كه عاجز آيد ازوخاطر اولوالالياب ز خون دشمن بر خاك لاله سيراب به پیش آتش افروخته که دارد ناب كدام خسروكش نه زدست تست مآب زكار ماند شها دست و خامه كتاب بحلم و عفودرنگ و مجنگ و جود شناب صنبع خویش بنامه خلیفه کرد خطاب درست كردي بر خويشتن همه القاب چنین که ساخت ز اول بسازدش اسماب هنوز اول صبح است خسروا مشتاب گهی بسان رحا گه حمایل و دولاب بشادی اندر عرر ترا مباد حساب

چوروی داری شاها بسوی هندستان بدوات تو ز بهر سپاه و لشڪر تو خیال تیسغ تو در دیده ملوك بماند ز بيم تو تنشان زخم خورده چون نيزه است به بیشهائی آری سپاه را که زمینش ز رودهائی لشکر همی گذاره کنی كنون ملوك به بستان و باغ مشغولند نشانده مطرب زيبا فكنده لاله لعل زآب گلها حوض و ز سایبان ایوان ترا نشاط بدان تا کدام شهر زنی سناده مركب غرأن مجاي بربطو چنگ تو هر زمان ملكا نو مهاري آرائي ببارد ابرو جهد برق تا پدید آرد برزم آتش افروخته است خنجه تو كدام كشوركش نه زدست تست اثير ز بس امان که نبشتند از تو شاهان را چنین طریق زشاهان کرا بود که تراست نو سيف دولتي و عز ملتي ڪه نرا نصيب دولت و ملت زخويشتن داري شهي كه ايزد صاحبقرانش خواهد كرد كنون دمد هي ايشادصبح نصرت و فتح هميشه تافلك آبگون هي گردد بدولت اندر ملك ترا مباد كران

مکن آباد کرد خویش خراب تا ببندد هوا زابر نقباب سیفی همچوسیف نصرت یاب خلد بادت زکردگار ثواب این نهال نشانده را مشکن تا بپوشد زمین زسبزه لباس عزي و همچوعز مجنب باش برتو فرخنده باد ماه صیام

# الله وصف بهار و ستایش سیف الدوله مسعود ) ا

که این بدستش بیرا به وانگشاد نقاب جو نو عروسی در کله از میان حجاب كشيده دامن و افراشته سر از اعجاب كهي حواصل يوشد هي وكه سنجاب بگاه و بیگه آری چنین بود دولاب که از بلور نمایند صورت لبلاب دوطبع مختلفش داده فعل با دوسحاب پس ازفراق درازو پساز عناوعداب لبان خویش کند پر زخنده دیده برآب بروى رنگ تذروست لالهٔ سيراب یکی چودیده چر خو یکی چوچنگ عقاب زباغ همچوشب از روزشد رمنده غراب که گشت باران در جام لاله باده ناب یکی بساخت کانچه یکی نواخت رباب بسان ممتان بكشاد چشم خويش ازخواب که هردو برگی از لاله شد یکی محراب که همچو عیسی مریم بزادگل ز تراب

مكر مشاطة بستان شدند با دو سحاب بدرو گوهــر آراسته يديد آمــد برآمه ابر بكردار عاشق رعنا گهي لاکي پاشد همي و گه ڪافور ز چرخ گردان دولاب وار آب روان ززير قطره شكوفه چنان نمايد راست گل مورد خندان و دیده بگشاده بسان دوست که یابد و صال یار عزیز زلهو آمده رنجو زوصل ديده فراق ببوی مافع آهوست سندل بویا ازآن خجسته وشاه اسيرغم هردو شدند زشاخ خویش سمن تافت چونستاره روز هزاردستان بافاخته گمان بردند برسم رفته چو رامشگران و خوش دستان چوگفت بلبل بالگ نماز غنچهٔ گــل ميش لاله بنفشه سجود كرد جوديد مگر که بود دم جبرئیال باد صبا

آنچـه سازند بامن از هرباب که بدو می بیفکنند عقاب کش ندادست جز دو دستم تاب درجوال عدو نگيرم تاب زو نیانند خوب و زشت جواب دوهمه چيز اثر کند انساب دور کردم از آن چوخال جناب مدر من بين جولو لوء خوشاب زر ساده نزاد هیدج تراب كم شد از محتسب مرا ايجاب گرد من همجوگرد حرف اعراب مى برآيد دمم بسان سحاب دلم از ضف شد چو بر ذباب تيره شد روز من جو بر غراب دوزخ خشمت ازچه کرد عذاب خلق عالم معقبند و مثاب ديد بايدش بي گناه عقاب که نبندند طبع در اسباب رفت دانند باعصاو جراب سخن جيز براسي نشاب در دهان هرير تيزانياب ديدگان زير سڪه ضراب سيني اندر بريدنم مشتاب

همه اعداي من زمن گيرند از عقال است برآن تیری دستهايم برشتهاي بستست در سکون بر ترم ز کوه که من هرچه گویند مرمرا بیشك هست بنده نديرة آدم گفتهٔ بدسکال چون ابلیس شهریارا مین تو دوری من در صافی نزاد هیسی صدف تامن از خدمت نوگشتم دور همچو حرفي شام نحيف و بلا مي فرو باردم جو باران اشگ نيستم چون ذباب شوخ چرا چون غرام ز دور بینی از آن کافرے نعمت نبودہ مرا بربدو نيك از تو درهمه سال آنکه یی خدمتی ثوار دهیش من از آن بندگانم اي خسرو زيست دانند باسنام و ڪمر گر کانم کند فلے نجہد در شوم گر مرا بفرمائي بنهم از برای نام ترا خسروا بر رهیت تمیز مشو

آوبخت غرابي گشته ز اضطراب همچون غراب جای گرفتم درمن خراب ماننده غراب ندانم همي شتاب آموختم ز بند گران رفستن غارب گینی شود چو پرش در چشم من زآب برخبزو بربرو بروو دوسترا بياب آگه کنش که برتن من چیست ازعذاب بریان بر آتش غم هجر تو چون کباب كرده زكين وخشم دل و روي را خضاب در دشت آبخورده بیکجوی با ذئاب يي نفس همچو كودائرو بيعقل حون مصاب درنده همچوگرگ و رباینده پحون کلاب همچون مبارزاني بودند باجراب چون کارمن زمینش عقاب از پس عقاب كردم باشك ريك بيابان همي خلاب كش زاب ديده افزون ميگردد النهاب پشتم ز بسکه خارم چون سینه عقاب تن یافتست پاکترین بستر از تراب بر هردو پای حلقه کندست چونرکاب شب از براي پشه و روز از يي ذباب و زخون دیده یابد لبهای من شراب خواهد برتو زود بود مرمرا اياب نه از شیوخ دید چو اوو نه از شباب

ازخون دوچشرهن چودوچشم غراب ودل بودم حذور همچو غرابی برای آنگ گر روزهن سيه چوغراب است پس چرا برهجر چون غراب خروشان شدم بروز چون بانگ او بگوش من آید زشاخ سرو گویم چرا خروشی نه چون منی ببند ور اتفاقت افتمه و بيني بت مرا گو تامن از تو دورم و دور از تو گشته ام بردندم ازبرتو گروهي ستيزه جوي بركوه خواب كرده بيكجاي با پلنگ بيشرم چون مخنث و بيعافيت چومست نازنده همچو يوزوشكم بنده همچو خرس راهي بريده ام که درختان او ز خار چونزاف تو هواش ظلام از پس ظلام كردم بدم نسيم هوارا همي سموم اکنون بدین مقام در آن آتشم ز دل چشمیم زیس که گریم همچون رخ تذرو سر یافتست نرمترین بالش از حجر درهردو دست رشته بندست چون عنان يكست من مذ به و يكدست من مجك از پشت دست گیرد دندان من طعام هستم يقين برآنكه اگر صاحب اجل عبدالحيد احمد عبدالصمد كه ملك

كه زنده كشت ازو خاطر اولوالالباب بمؤدهای که از و باز بافتست شماب بشادمانی و رامش نشاط جام و شراب بشادمانی و رامش میان باغ و سراب كراست ازملكان درجيان چنين انساب تباشد اورا جزحال بدسگال جواب كز آب و الماسش برق خاست روزحراب گرفت آتش از آنروز باز نیرو و تاب شهاب ازآنکه زسهابنیست اصل شهاب قضا عديل عنان و قـــدر رفيق ركاب بگاه حمله که حمله بري شوی پرتاب که باز گردد بدرنگ و در رود بشتاب بصنع وحكمت خويشش بسازدش اسباب گشاده کرد برحت برآسان ابواب برآسان شدى اين خطبه و خطاب هزار جفت شده بامه رجب درياب بسان خورشید از آسمان عمر بتاب بامر و نهى نهاده ترا ملوك رقاب

کنون مگر دم عیسی است بوي گل بسحر دهان گلرا كرداست ابر بر لؤلؤ چه وژده گفت که امروزشاه خواهد کرد خدایگان جهان سیف داد و دولت ودین ملك باصل و بآدم وساند نسدت ملك چە سائلست حسامش كەچونسۇال كفد زىرق و آبىت الماس وين شگفت نگر بتافتند ترآتش سنان و حربه او چگونه خاست ز پیکان همچو سماش توآن مظفرشاهی که با توشدگه رزم چو باز گردیے از حملہ باشی آهسته بلي توسيفي و سيف اينچنين بود دايم خدایرا چو بکاری ارادتی باشد چو کرد خطبه بنامت خطیب برمنبر اگر نه همت تو داشتی گرفته هوا خجسته بادت نوروز و اینجنین نوروز بسان عرعر در بوستان ملك بيال بطوع و رغبت داده ترا زمانه زمان

# ن در در شرح گر فتاری و مدح عبدالحمید احمدبن عبدالصمد )ن

رنگ غراب داشت زمانه سیاه ناب بجهد غراب ناگه جستم زجای خواب پیدا نبود هیسیج سؤال من از جواب چون ازفراق دوست خبردادم آن غراب چونانکه از نشیمن بر بآنگ تیر زه از گریه چون غرابم آواز در گلو

### الله در ملح او )ل

تن براو فننه گشت و معذور است جان در جسم و نار در نور است در گوارش لعاب زنبور است زانکه انگور دیدهٔ حور است تاج كسرى و تخت فغفور است بر طبقهای زر طبفور است نغمهٔ چنگ و لحن طنبور است من چهن واز برف ناطور است نعرة رعدو نفخة صوراست بيخنه گيرو كشنه آكور است دل وجان غمكن است ومسر وراست این و آن را چوشیون وسور است که همه روی دشت کافور است دست مفلوج و پای محرور است پر طوطی و ساق عصفور است كه بخلقت نه سخت محرور است کر بی زاد و بود رنجور است جونكه كه مت و گاه مخمور است اگر از نور ماه رنجور است روی زوار خواجه منصور است وانك ذاتش ملطف مذكور است

قوت روح خون انگور است آن نبيد اندرآن قدح كه بوصف همچو زنبور شد زبان گزو باز باده گر جان حور شد شاید گلبن و باغ پیش ازمن گفتی وستانها زبرگها اکنون بدل بانگ قمري و بلبل كرد بدرود باغ بلبل از آنك زنده شد لهو و شادی از یی آنك بر درو یام برف ینداري باغ حون جزع و راغ جون شبه را فرقت آب حوض و وصلت برف چشم چشمه چرا نگیرد آب پنجه سروو شاخ گل گوئی برگ نارنج و شاخ پنداری ازچه سخت آبله زدست چنان رنگ زردي ترنج پيدا کرد گر ندید است جام می نرگس همه شب خوش چوا هي خندد چهرهٔ سیب سرخ گوئی راست آنكه خلقش بحسن مشتهر است

#### الله در ملح ابوالمؤید منصورین سعیدین احمد ) ا

شد در شه عقق مرک لرزان شده ز گردون کوک آزاست گو خروس مجرب از جیست آن ندانم یارب یا از تامن شدن شب وي نوش اب اسيمان غيف نزد من آر بوسه از آن لب ش را نداشت باید متعب كاداب ازو شدست مهدنت کش بنده اند حران اغلب وانكو اديب رفت بمكتب در اصل بيقرين و نه معجب وز خلق اوست عنبر اشهب در پیش شهر یار مقرب در هـ و دلی مجود محبب وی در فنوت علم مؤدب مر بنده را مدار معاقب دور از جمال مجلس تو تب تا برفاك برآيد عقرب جان تو باد على مرقب بر آخوت ز دولت مرک

شد مقاك شب چوغنبراشهب زان بيم كافناب زند تيغ مارا بصبح مروده هي داد برزد دو بال خودرا برهـم هست از نشاط آمدن روز ای ماه روی سلسله زلفین پیش مر . آر باده از آنروی دل را نڪرد بايد مغرور در دولت و سعادت صاحب منصورين سعيديو الحد آنڪي عيد رفت زخانه در فضل نی نظمیر و نه مغرور ازحلق اوست چشمهٔ خورشید نزديك كردگار مكرم در هر زمان بدانش مهدوح ای در اصول فضل مقدم تقصير اگر فتاد بخدمت کامید همی رهی را یك چند تا بر زمین بروید نسریو. جاه تو باد میمون طالع در مجلت زرتبت مفرش

که همه عرجاي من طور است 
همه تنم درغم ته گور است 
همه تن در ميان در دور است 
جگرم پيش حد ساطور است 
عدد بخت من نه مجذور است 
بر چنين طاعتی نه مأجور است 
رزق مقسوم و بخت مقدور است 
تا بدانسته م كه مجبور است 
تا بدانسته م يو به لهاوور است 
دل بتوگر تنم ز تو دور است 
دل بتوگر تنم ز تو دور است 
ربع مسكون و بيت معمور است 
بد سگالت ز چرخ مقهور است 
بد سگالت ز چرخ مقهور است 
روزگار عصير انگور است

از تجلی چرا نصیم نیست دل من کوره ایست بر آتش سرهمیگرددم زاشك دوچشم تار کم زیر زخم خایسك است روز اقبال من نه منصوفست صایم الدهر از ضرورت لیس از زمانه نیستم همی دانم مرمرا گاهگاه راج کند داندایزد که سخت نزدیك است تا همی بر زمین و بر گردون نیکخواهت زیخت محترم است این بر آن وزن و قافیت گفتم

### 

کار مهیا و امر و نهی روانست
کرهه شاهان چوآ فتاب عیانست
آنکه بانصاف بادشاه جهانست
آن ظفر شاه بند شهرستانست
صاعقه انگیز تیغ فتنه نشانست
حکم ترا بنده وار بسته میانست
ماهی از حلم نو بیاز گرانست
مال زجود تو بانفیر و فغانست

ملك جوانست و شهر يارجوانست شغل زمانه مفوضست بشاهی خسرو عالم علاء دولت مسعود آنكه كينه دليل دولت عاليش وانكه كينه معين دولت باقيش اى بسزا خسرويكه گذيد دوار گردون از بيم تو مجنبش تبزست دهرزعدل تو بانشاط و سرورست

چه شگفت ار بزرگ و منظور است ور هـ نرور میان جمهور است ببر عقل نص و مأثور است در دیانت حرام و محظور است چون بسنت کنند مبرور است كمنه بندگانش مففور است جز برو خواجگی همه زور است زیر پای انساش مناور است زانرخش زردو بشت كسوراست دولتش زان بطبع مامور است درجهان ناصراست و منصوراست رازهای فلك نه مستور است كاه كنج است و كاه كنجوراست ساحراست و بزرك مسحور است مرتك و تاركش نه مقصور است شیفته بر نگار منثور است بيعدد پيشكار مندور است او بدان نزد خلق مشکور است نهر جاری و بحر مسجور است طبع من بانواي زر زور است بخران در صمم ماجور است راي تو آفتاب مشهور است روز من چون شبان دمجور است

مهر و چرخاست روشن و عالی گرچه از خلق در هنر فرد است همه اخبار در بزرگی او هرچه هست از رضای او بیرون درگیش کعبه شد که طاعت خلق مجلس او بېشت شد که درو جز ازو سروری همه عجب است عقل را هرچه د ر منظوم است بار جودش نشست بر دینار هنرش را زرای تربیت است هر که منصور ناصرش باشد كاك او شد كليد غيب كز او كان زر است و ميفشاند در تندرست است و زارو نالانست نيست آرامشي كه درعالم بنده كردش بطبع ازيي آنك وصف اورا چو وهم و خاطر من گرچه گفتار مر باند آمد زانکه فکر من از مدیحت او در قفس ماندهام ز مدحت او در ثناها به تف اندیشه ای بردگی که بر سیهر شرف چونچنین است پسچرا همه سال

هرچه بگویند ضداین هذیانست هرچه بگینی در آفرینش جانست هرچه بیندیشی و بخواهی آنست ناهی اندرزمین مکین و مکانست بندهٔ فرمان نو زمین و زمانست خسرومطلق تو بود خواهي تاحشر درازل ابزد فداى جان توكردست حكم فلك شد باختيار تو مقصور تاهمي اندرفلك بروج و نجومست بسنة فرمان تو شهورو سنين است

### الله المراح سلطان مسعودين ابراهيم )الله

که دوات عالی و دین استوار است امل را نو دمیده مرغزار است طرب شادان وعشرت خوشگوار است فراوان فضلهاي كردگار است علائی ر نک و مسعودی نگار است سعادت را راون تر زینچه کار است بگینی بادشاه کامگار است جهات اندر پناه زینهار است زمين با همتش يكميل وار است قضا با عزم او قادر سوار است بوحشت عرصة روز شمار است بسستى پنجـة شـاخ چنار است که جز تو در زمانه شهریار است ز تاجت خسروبرا افتخار است يمين گنج را جودت يسار است كل اندر دست انكار توخار است

چەخوش عيش وچەخرم روز گاراست سخارا نوشکفته بوستانست هنر در مدو دانش در زیادت فراوان شکرها زیبد که برخلق سرير دولت و ديميم شاهي جلالت را فزون تر زینچه روزست كه شه مسعود ابراهيم مسعود جهانداری که بر درگاه جاهش فلك بارتبتش يك تدير ير ماب بلا باحرم او عاجز پیاده است زهولش صحن هاي تفته ميدان زسهمش پنجهای شرزه شیران زمانه شهریارا کس نگوید ز تختت مماكت را شادمانيت زبان ملك را عدات عيارست شب اندر چشم فرمان تو روزست

سودى كان بهواي تست زيانست ره به یقینت نیافت هرچه گمانست بازوی باس تو بس بلند کانست تفته داست از نهيب و رفته روا نست صورت بنددكه صورتش حيوانيت تقویت ازرای بیرو بخت جوانست هردهنی را ازآن هزار زبانست هرسخنی را از آن هزار سانست خواست كه گويد هزارنوع ندانست كثن كه دريابداي عجب نتوانيت نایب ابر بهار و باد بزانست آ پهلوی او فتنه ارادت رانست آنچه رکابست بارب آنچه عنانست ازدل وجان عدو شرارو دخانست كزتف حله همي بدوزخ مانست گفتی اطراف راه کاه کشانست گفتی بازارگاه رنگ رزانست خسته دل او هنوز درخفقانست ديدوش ماخوذ علت برقانست اين ظفرت يرخلود ملك ضمانست گنج بیرداز ازانکه گنج توکانت اريس اين چندصد هزار قرانست

غرى كان في رضاى تست هادكست بى بگمانت نبرده هرچه يقينست هيبت تونيك سخت زخست ايوا هول تو در دیده زمانه عاندست شیرفلك را چوشیر فرش تو بیند ضعف نبينه سياست توكه آنرا درصفتت ملك را هزار جوان زاد درسخنت نظيرا هزار سخن خاست طبع ثناي ترا چنانکه بباید عقل کال ترا در آنچه گمان برد ماره شبدیز تو برقتن و جستن گردن او عاشق ارادت دستست كوه درنگست و نيز باد شتابست تيغ بدست تو آتشيست كه آنرا بود عذاب مخالفان تو در وی صفها از تاب تیم و نیزه و زوبین وزعلم كونه كون فكنده همه خاك هركه درانروز برمصاف تو بگذشت وانكه درآندشت روي منهزمان درد ملك بيك حله ضبط كردى احسنت تيغ بينداز از آنكه تيغ تو يختست آخر صاحبقران توئى بحقيقت سرش درعشق شهر کار زار است مجوشیدن چوچشمه پر بخار است عجب حصن افكن خارا گذار است بر اینسان باد تا لیال و نهار است بر آید وین دلیلی آشکار است کلاهی را که ترك او چهار است که نصرت خنجرت را دستیار است همه نورست هرچت رهگذار است هوا از لشكرت مشكين غيار است به ریگستانت اندر جو بیار است که روز خرمی ایندیار است که از خلقت زمستانش بهار است بیر شاخی که آنرا شرك بار است که یك مرد تو درمردی هزار است که باحرخش چخیدن سهل کاراست به يكارش دل آتش فكار است بدان شیر ان بغما و تنار است جهان بربت برستان تنگ و تار است خروش رعد آن در گنگمار است بغایت نا شکب و مقرار است ز حيرت روز آن همرنگ قار است وره برياك اين حون تعزخار است

دلش بر حرص اغـراه عداوت میان آبکش فوارهٔ او بزخم آن عود خـرط کارش شها امروز روز دولت تست مراد دین و دنیا ہے تو زین غرو که این هفت اختر تابان مطبعند به بیروزے برو باطالم سعد همه ابرست هرچت ره نوردست زمین از منزات زرین بساط است به خارستانت اندر گلستانست ره انجام دل اندر خرمی دار ترا هندوستان موروث گاهست بزن بيخي كه آنرا كفر شاخت قياس اشڪرت نتوان گرفتن بناميزد تو اينجا ترك داري به پیڪائش تف آئش دمنده ترا ماليدن شيران بيشه زتاب تيخ و بانگ كوس امروز درخش برق این در سومنات است بدین آوازه هر جائی که شاهیست ز فكرت نوش اين هم طعم زهرست دم اندر حلق آن چون تفتیه شعله

شكوه هيانت سوزنده نار است شراب نعمت تو يي خمار است چوخواهد کرد یکساله شمار است جو بنديشد همه روز اختيار است علاجش زخم گرز گاوسار است به تبزي خنجر تو ذوالفقار است چه شد رمح تو ثعبانی شکار است چوآمد رخش تو صرصر دمار است كه نصرت را بكوشش حقكزار است اجل در آتش آن آبهار است بگرد حد او گشتن نیارست زمانه يرصدا چون كوهسار است گنه کاران دین را اعتمار است میان و گردن او بس نزار است بلای حسر . نقش قندهار است ره سنگین ز سمش پر شرار است درنگش باز جوئی مستعار است زباد ار هممنان گرددش عار است همائی خوب فالی روز مار است سری کش تن ترانه حانسیار است جومنكر جنه كان سنكي حصار است مملق اژدها در ژرف غاراست

فروغ دولنت تابنده نورست نعم دولت تو بازوالست محاسب را بيڪروزه عطاهاست. منجم را زبهر ابتداهات بهیجا دشمنت گر شیر زور است به تندی گر حصارش هست خیار وگر چـه هست فـرعوني طبيعت و گر هست او بخاتات عاد پیکر فری کینت ز گومی نقش تیفست بلا در باد آن خاکی سرشت است خرد هرچيزرا از وي صفت کرد وزات شيديز تندر شيهة تو براق برق جه کن ڪام زخش سرین و سینه او سخت فربی چونقش قندهار از حسن ليكن در روئين ز بانگش پر شكافست شنابش عادتي زادة طبيعي است زچرخ ار همرکاب افتدش ننگست هؤسرے زشت روئی وقت پیکار بیای دولت آوردت سـ بردست چوکافر حمله گان خونی هیونست روان کوهیست و زجنبان شخ او ۱ - کان چوین ۲ - کان جنگی

همه بگذاشته گنجی گرفت

گهی درخال چون آهر ، خزیده

بگیریش از همه درکام شیر است

بيالائي به بولاد زدوده

بتازي گر زشيران صد مصافست

فنوحت را که خواهد بود امسال

همي نا مركز طبعي سڪونست

كمينه كارسازت آسمانست

مرادت را زماك دهـ و هرجيز

همي باخامه خانوش گويد كه زير هرسپيدي يك سياه است ترا هرساعتي از عن ملكي است ترا هرلحظـهٔ از بخت جاه است

الله در مدیح )لا

ڪه ماشاديم تا بينيم شادت دل از دولت همیشه شاد بادت درین گیمی که آن یزدان ندادت نوآنی کزخرد چیزی نماندست گزیده فعلت و نیکو نهادت ستوده سيرت و باكنزه طبعت چوآب صافی از پاکی نژادت چوچرخ عالي از رتبت محلت جهانآراسته است ازدست رادت زمين پيراستهاست از تيغ تيزت زبان عدت دولت گشادت میان بنسه گی اقبال بستت بحرمت فنح در پیش ایستادت بخدمت بخت همزانو نشست هی باده خورد دولت بیادت همي تازه شود عالم بنامت چو ملك شاه باشد اوستادت هنرمندی زتو نادر نباشد که از گردون برآید عید بادت هايون باد برتو عيد هر روز

٥ ( حسب حال خويش او بد )٥

هیچ دانی که در زمانه کراست همچنانم ز جاه و مال بکاست نیستم آهو از چه پشت دوناست که هر امروزرا ز پس فرداست زیر دانه نگر که دام بلاست برد نو بهتر از کهن دیباست گاه پیداو گاه نا پیداست او گرامی نوسف کو داناست اینچنین رنج کز زمانه مراست هرچه در علم و فضل من بغزود نیستم عاشق از چه رخ زردم ای تن آرام گیرو صبر گزین مشو آنجا که دانهٔ طمع است خویشین را خلق مکن بر خلق ولن عزیز است آفتاب که او همه از آ دمیم ما لیکن

نو گوئی عابد پرهبزگار است
گهی درسنگ چون آنش قرار است
برآریش ارچه درسوراخ مار است
زمینی کان ز دیوان یادگار است
بیاری گر ز پیلان صد قطار است
نموده فتح دست شهریار است
همی تا گذبد والی مدار است
کهینه کار دارت روزگار است
کهینه کار دارت روزگار است

الله مسعود ابراهیم شاه است نه چون عداش جهانرا دستگیراست نبیند چون عداش جهانرا دستگیراست نبیند چون کلاه او جالالت گوی از فرهی رخشنده مهرست گشادست و شکسنه بهر جانگیرا ماوك ایرن جهان را بر جود تو هر ابری چوگردیست بهر لفظی که گوید در دهانش به چون بنده اگری مادحی هست بدین بنده اگر خواهی ببخشای باطلاقت گشاده چشم مانده

نسنجد نزد تو یك بر پشه

و هم در ملح او ) ت

که برشاهیش هرشاهی گواه است نه چون قدرش فلکرا پایگاه است کلاه او چه فرخنده که است گهی از خرمی تابنده ماه است زشمشیرت که دورانرا پناه است نمینی یا حصاری یا سپاه است بدولت خدمت نو بهن راه است بر حلم نو هر کوهی چو کاه است نه چون تو در زمانه پادشاه است نه چون تو در زمانه پادشاه است که حال و کار و بارش بس تباه است بگینی هر که او را نیکخواه است بگینی هرکه او را نیکخواه است بگینی هرکه او را نیکخواه است بگینی هرکه او را نیکخواه است

# الله درمدح ابونصر پارسی وشرح گرفتاری ) ا

زبرمون نمست و زبرنم است وين تن خسته بسته الم است مرمرا رنے بیشو صبر کم است این بلابین کرین شمرده دم است همه از مخت دوزخ شكم است وين شكفت ابن بزرگنر قسم است از همه کس تعدی و سنم است بودة حكم و رفته قلم است بکریمی که صورت کرم است بهمه فضل در جهان علم است در نسب فخر دودهٔ عجم است طبع صافیش گنجی از حکم است بر سپهرش زمرتبت قدم است بزمش آراسته تر از ارم است ببر شهریار محسترم است چون جواب همه کسش نعم است بحقيقت وجود را عدم است ناشمن در پرستش صنم است

از پس من غست و پیش غماست اينال بسته خسته درداست عجبا هرچه بیش می نالم بيشار انده است برمن جمع آتش طمع و دود آزو نیاز بفرازندهٔ سیر بلند که همه وجه بر من مسکین چه توان کرد کانچه بود و بود قصه خویش چند پردازم خواجه بونصر پارسی که چومهر در هنر تاج گوهی عربست كف كافيش بحرى از جود است درجهانش بمكرمت دستاست رزمش افروخته تر از سقراست از بد روزگار معصوم است باسخ من چرا همه لا کرد دل بدان خوش همیکنم کآخر باد اقبال در پرستش او

### الله مديح عبدالحميدين احمد )له

شاد ازو جان هـر مسلمانست دشت گوئی زحسن بستانست جثن اسلام عبد قربانست خانه گوئی زعطر خرخیزاست

که همه از میانه خاراست تيغ شاهان شد آنچه روهينا ست برسیده بهر مراد و هواست که بزر شاه قبضه را آراست زين همه هرچه گفتم ازسوداست بروی از روزگار بیش عناست هر درختی که شاخ دارد راست سخن من نگر كه چون والاست اصل عود قمار نه زگیاست نکته زاید هی و آید راست عادت من نه عادت شعراست نه تقاضاست شعرمن نه هجاست گله کردن ز روزگار چراست كزتن ماست آنچه برتن ماست كه همي بندگر ددش چي و راست سوي آنكس نگر كه نابيناست لابدآنج ازخدای برتوقضاست چون حقیقت بود همی که فناست نشنيدي ڪه خار باخرماست که برو برگ و برز شکرو ثناست آب او از مودتست و سخاست زبر آنسایه ملحاً و ماواست مکومت بایدار در دنیاست

همه آهن ز جنس بکدگر است نعل اسمان شد آنچه نرم آهن نه غلط کردم آنکه دانائیست هنر از تیے تنز پیدا شد باژگونه است کار این گیتی هرکه اوراست باشد و میعیب بهمـه حال بیشتر بـبرند توچنان برگمان که من دونم اصل زر عیار از خاك است این شگفتی نگر کجا سخنم گرچـه پیوسته شعر گویم من نه طمع کرده ام زکسهٔ کس همچوما روزگار مخلوق است گله از هیمکس نساید کرد ڪرم يمله هي بخود بڌنـــــــــ ارخسي افتدت بديده منال حافرتو چسود چون برسال شادمانی بعمر کی زیبد صعب باشد پس هر آسانی مکرمت را یکی درخت شناس آفتایش زنور نور این است سایه دارست و اهل دانش را مکرمت کن که بگذرد همه چیز

که بهر فضل فخیر گهانست که در اندیشهٔ خراسانست نزدمن ديو به ز يزدانست ناكيم جاي كوه ويرانست در دوچشم آتشین دو پیکانست آنكه والى بنـدو زندانـت راست چون تیز کرده سوهانست نه دل و طبع سنگ و سندانت بل همه کارمن بسامانست نه دل من زيد هراسانيت شادى از حفظو نظم قرآنست رمنتم زال زر دستمانست خالص برو محض احسانيت که مرا زار کشت نتوانست زان همه کارها بسامانست واندك چوت توئي فراوانست مکرمت کن که روز امکانست نه يهر وقت حال يكسانست بر ملك چند گونه احزانست بيوفا دهس ست ييمانست تا بگینی جیار ارکانت پیشکار است و زیر فرمانست حاسد حاسد تو ڪيوانسٽ

در خراسان چومن کجا یابی ورنه دشمن همي كجا گويد گرازین نوع در دلم گشتهات تاكيم خانه سمج قاريك الت راست گوئی دو دیده بندارد چونکه بر بند بنده می نرسد که زسرما مها هرانگشی ایندل و طبع چند رنج کشند نه بگفتم بگو معاذالله نه تن من زبنده رنجور است تكيه بر حسن عهد بوالفتحاست خرد کاریست اینکه هم جنسم اي کريمي که خوي و عادت تو چرخ بندارم آتشین حربه است ديد در باب مر ، عنايت نو بر من احسان تو فراوان شد عدت خركه روز اقبالست نه همه سال کاو هموار است بر جهان چند نوع نیرنگ است يرجفا چرخ سخت پيكارات تا در افلاك هفت سياره ات دوات و بخت بنده و ار ترا ناصح ناصح توبرجيس است

که داش گنج راز سلطانست که مجاه آفتان دیوانست که براو نام او نه عنوانست که بر خملق او نه خلقانست که بر جود او نه ارزانست دل او بحرو طبع او كانست که سوار هزار میدانست خيروشرامت و دردو درمانست که درو رحمتست و طوفانست هوچه در دهر جن و انسانست كه مگر خاتم سلمانست بوته سيم ساده بريانست نز دبیران مال تاوانست در بزرگی هزار چندانست چرخ گردنده را گریبانیت عاجز و نا توان و حیرانست تر . تو در اطافت جانست خلق را بخشش تو بارانست عقل را فیکرت تو میزانست رهبرش بيخلاف شيطانست همبر دشمر . تو خـ ذلانست بنده مسعود سعد سلمانست با نوای هرزار دستانست باد فرخنده بر خداوندی خواجه عبدالحيدير . احمد نامهای نیست در کمال و دها در هنرحملهٔ نپوشد خملق نشناسم گرانبها چیزی كف او ابرو راي او مهراست خامـهٔ او پیاده ایست دوان سر بريده دو نوك نـيزهٔ او تند ابریست برولی و عدو سر جو بركالك خط او بنهاد گریه کالمك او چنان دانم تامر كالك او بمثك سياه در دبیری که در زمانه کند هر چه در مدر او همي گويند اي بزرگي ڪه دامن قدرت در صفتهای عقل تو خاطر دل تو با صفاوت عقل است ملكرا دانش تو خورشيداست فضل را خاطر تو معیار است هر امیدی که ره بتو نبرد نا ترا نصرت است همزانو مدح کم نایدت که مادح نو بر ثناهاي تو مهـر بستان بسی شگفت تر از حال و امق و عذر است زحال خود نشوم و اعتقاد دارم راست ثنا من آنوا گویم که در سزای تناست که پادشاه زمینست و مفخر دنیاست باوستاد لبیبی که سید الشعر است سخن که نظم دهند آندرست بایدور است بلفظ موجز و معنیش باز مستوفا است از بن قصیده من یکقصیده غراست چنین قصاید مسعود سعد سامان راست

توحال و قصه من خوان که حال و قصه من اگرچه برسرم آنش ببارد از گردون گهر برآنکس پاشم که در خور گهر است امیر غازی محود سیف دولن و دین خجسته نامش در شعرهای نادر من بدین قصیده که گفتم من اقتدا کردم برآن طریق بنا کردم این قصیده که گفت قصیده خرد ولیکن بقدر و فضل بزرگ هی آنکه داند داند یقین که هر بیتی حیان قصیده ز مسعود سعد سامان خواه

### ه ( در مدح ثقة الملك طاهر بن على )ه

نهراست بگفتم که نهاینست و نه آنست نی نی نه جهانست که اقبال جهانست و ان پیرضمیرست که با بخت جوانست اندر میدان زیر دو کف زیر دو رانست پیوسته یگانهاست و دوگانست و سه گانست جانست و نه کانست فرایندهٔ کانست در دیددش چون دیدهٔ نرکس برقانست مانند دل لاله دلش در خفقانست نه راز سپیر از دل تو هیچ نهانست

طاهر ثقة الملك سپهراست و جهانست في ني نه سپهراست كه خورشيد سپهراست انچرخ محلت كه باحلم زمينست هر باره كه زين كرده شود همت اورا اي آنكه سوي دولت نو قاصد نصرت شد منفعت عالم دست نو كه آندست شد مصلحت دنيا مهر تو كه آن مهر سهم توعجب نيست اگرصاعقه تيراست و انكس كه چوگل نيست بديدار تو تازه و انكس كه چوگل نيست بديدار تو تازه و انكس كه چوگل نيست بديدار تو تازه دا بار جهان برتن تو هيچ نشستهاست

عید قربان رسید و هر روزي بر عدوی تو عید قربانست مدر درستایش سلطان محمود واقتفای استاد ابیبی به

مراسزات كه امروز نظم ونثر مراست که نظم وناثرم در است و طبع من درياست بكاه كثرت وقوت چوآتشت وهواست وكرجه همجوصه فغرقه كشنهتن بيكاست نه اؤلؤ ازصدفت و نه انگين زگياست زيان ندارد نزديك عاقىلان يبداست كهطبع إيشان يستست وشعرمن والاست كه نزدعقل مرا رتبت و شرف بكجاست چگونه بیند آنکس دو چشیم نابیناست مراجز اینکه از بن شهر مولدو منشاست جزاین نگویند آخر که کودائو برناست چنین نگوید آنکس که عاقل و داناست هزار کودك دانم که از هدا لز مداست ستوده نسبت و اصلم ز دودهٔ فضالاست ور افتخار كند فاضلي بفضل سؤاست كه نسبت همه از آدم امت و از حواست چوهست دانشم ار زروسیم نیست رواست ملامت توجهسودم كند چوطبع سخاست خطا گرفتن برمن بدبن طریق خطارت جرآن نباشد بر من کهاز خدای قضاست که گرسمادت بینم گمان برم که بالاست

بنظم و نثر کسی را گر افتخار سزایت بہیج وقت مرا نظم و نثر کم نشود بلفظ آب روانست طبع من ليكن اگرچه همچوگیا نزد هرکسی خوارم عجب مدار زمن نظم ونثر خوبو بديع بنزد خصمان گر فضل من نهان باشد شكفت نيست ا گرشعر من نميدانند بچشم حدو حقيقت مرا نعيبينند اكرچوچشمةخورشيد روشن امت و بلند بهیچ نوع گناهی دگر نمیدارم اگو بر ایشان سحر حلال بر خوانم ز کودکی و ز پیری چه فخرو عار آید هزار پیرشناسم که مشرك و گبراست اگر رئيس نيم يا عيد زاده نيم اگر بزهد بنازد کسی روا باشد باصل تنها کس را مفاخرت نرسد مرا بنيستي اي سيدي چه طعنه زني خطامت گوئی در نیستی سخا کردن بجود و بخل کم و بیش کی شود روزي اگر به نیك و بد من میان ببندد خلق ز بس بلا که بدیدم چنان شدم بمثل

وراحقی کردم اصل از همدانست نزد همگان صورت اینحال عیانست تا چرخ فلك بند مها بسته ميانست وز مخت چه گریم که جهان برحد ثانست کانواع سخن را چه بنان و چه بیانست این شعر بخوانید که این شعر فلانست زانروی که این گینی بسست ضانست گردون رمهٔ خود را خونخواره شبانست كاحوال من بد روز اينجا بچه سانست ازمحنت خود هرچه بگویم هذیانست درکارخلاصم چه خلاف و چه گمانست نقشي كه كند كالك تو منشور امانست کانکس که ثنا گفتت دانست و ندانست بسیار بکوشید که گوید نتوانست یی کاهکشان سمت ره کاهکشانست برجاه دليلست و براقبال نشانست تاجان وتن ازكون مكينست و مكانست با بخت قربن بادي تا دور قرانست

گر دل بطمع بستم شعرست بضاعت امروز مرا صورت ادبار عيان شد در بندم و این بند زیایم که گشاید از خلق چه نالم که هنر مایهٔ رنج است در ذات من امروز همي هيچ ندانند وزمن اثری نیست جزاین لفظ که گویند گینی چوضانی کندم شاد نباشم زین بیش چرا گردون بگذاردم ایرا از جمله خداوندا دروهم نیاید گر دوات تو بخت مرا دست نگیرد ور در دل تو هيــ بگيرد سخن من کانرا که بجان بیم کند چرخ سنمگر شايستة صدرتو ثنا آمدو نامد دانست که جز معجزه گفتش نشاید تا از فلك گردان وز اختر تابات هرگفته و هرکردهٔ تو دوات و دین را امکان تو با تمکین همچون تن و جان باد چونکوه متین بادی تا کوه متین است

الله الله الما الما ومدح عميد حسن ) الله

کار اسلامها رعایت نیست کاندرو وهن را سرایت نیست حدو اندازهای غایت نیست

هیچکس را غم ولایت نیست نیست یك تن درین همه اطراف كارهای فساد را امروز

۱۔ چرا کردن نگذاردم

تا دوات تو در بر انصاف روانست حزمت نه گرانبارست ار چندگرانست كوهيست درنك توكش از باد عنانست در نفع زمینست و بتأثیر زمانست دارندهٔ دهراست مگر چرخ کانست يسخاطرتو زينسان تيغست وفسانست درمدح تو دولت همه چون لاله دهانست سودت همه سودست و زیانت نه زیانست وانكسكه سرايد همه چون كالمك زبانست بر آتش سوزنده و بر تیره دخانست يس چون كه همه ساله مرا فصل خزانست زندان من از دیدهٔ من لاله ستانست نه محنت و تيمار من حدو كرانست نه در تنم از خوف رگم را ضر بانست از دست مراکاسه و از زانو خوانست گوید که مخور هیچ که ماه رمضانست خنده زندو گوید خود کار در آنست بی نان نزید هرکه چوبنده حیوانست امروز همه قصه مرس قصه نانست كاين طالع منحوسم كجرو سرطانست هرکرده که او کرده بدانگفته هانست واندرمثل است اينكه هوا اصل هوانست

اميد جهان زنده و دلشاد عاند عزمت نه سبكمارست ارجه سبكست او بادیست شتاب تو کش از کوه رکابست طبع تو زمانست و زمینست همیشه برجرخ محيط است مكر عالم روحست از خاطر تیز تو شود تیخ هار تیز از روي توحشمن همه چون نرگس چشمست در مدحت سودست و زیانست عالت گوشست همه چون صدف آنرا که نیوشد اي آنکه زهول تو دل و ديده دشمن گر فصل چهار آمد هرسال جهانرا ورفصل خزان بينم دانم الجمه معنى نه آفت و اندوه مرا وصف قیاس است نه در دلم از رنج تعمل را جایست گر خوردنی بایم هرهفت، یکی روز ور هیچ بزندانبان گویم که چه داري گویش که بیمارم و رو شربت و نان آر هرچند که محموس است این بندهٔ مسکین بدایخت کسی ام که از آن چندان نعمت جز كيج نرود كار من مدير منحوس بسیار سخن گفت مرا بخت پس آنگه در اصل هوا عزما باك هوان كرد

سعدهائيست كه درانجمو درابراجست هرفصیحی که بنزد تو رسد لجلاجست ازشرف روز بزرگیت شب معراجست ظلم افتد که مگر مهر تو در او داج است نعمت اندركف تو از شغب تاراجست آنکه اندر رحم کون هنوز امشاجست روز های همه اعدات شبان داجمت که ظفر زین ره انجام ترا سراجست کزشبه گوئی بر چارستون عاجست حله شڪر ترا طبع خرد نساجست چشم در روی نکوئی که مگر در اجست پشتم از فرقت خم داده کان چاجست تا همي گفتي چون ابر خزان حلاجست که بدیباجی او روی زمین دیباجست قمری و بلبل عواد خوش و صناجست زلف خوبانرا تانعت بقير و ساجست من هميگويم وين حكم خود از هيلاجست که ره خلق بدو همچو ره حجاجست حمل انصافش هم بر پسر محتاجست

راماي تو درآفاق مصالح بدرست هر حکيمي ڪه بنزد تو بود معيواست نا سرافراز براقیست ز اقبال ترا زندگارا سرنیروی چو او داج آمد سائل از جود تو اندر طرف نعمتهاست اهـ تزاز از امل جود أو آرد درطب تاشب جاه تو از بخت تو روشن روز ست نصرت ارصيقل شمشير توباشد نه عجب شولك تو كه پديد آيد پندارد خلق گوهر مدح ترا دست هنر نظام است تا بحدح تو گشاده دهنم طوطي وار تا بینداختیم تیر نہاد از بر خویش نيست بس دير كه چون پنبه بد از ترف زمين نقشدنديست كنون ابر بهار اي عجبي مي خوشخوارهٔ خوشبوي هميخور در باغ روي نركا نرا تاوصف بالله است و بگل مدت عمر تو صدسال دگر خواهد بود موسم راوی در کعبه اقبال تو باد يسر محناج آورد بدين قافيه ام

# الله درمدح عمید حسن ) له

جزرنج ازین نحیف بدن نیست در باغ شاخ و برگ سمن نیست اشکم جز از عقیق یمن نیست امروز هیچ خلق چومن نیست لرزان تر و نحیف تر از من انگشتریست پشت من گوئی بر چنین کارها نکایت نیست عدل را قوت حمایت نیست دست و تمکین یکخیانت نیست از تو این خلق را عنایت نیست هیچکسرا چوتو هدایت نیست عمل و طبل نی ورایت نیست کار فرمای با کفایت نیست از چنین کارها شکایت نیست غم و رنج مما نهایت نیست از پس جان بجز حکایت نیست از پس جان بجز حکایت نیست دانم از جملهٔ جنایت نیست دانم از جملهٔ جنایت نیست دانم از جملهٔ جنایت نیست طاهراستاین مخن کرنایت نیست گرچه امروز وقت آیت نیست

میکنند این و هیچ مفسد را نیست انصاف را مجال توان زین قوی دست مفسدان مارا از همه کارها که در گینی است چه شد آخر نماند مرد و سلاح اینهمه هست کار دیده مجنگ چه کنم من که می شمارا بیش اینهمه قصه من که می همیگوی جانشیرین خوشت و چون نشود وین معونت که من همیگویم وین میگویم وین معونت که من همیگویم وین میگویم وین مین میگویم وین میگویم

### ابوالرشد رشیدبن محتاج ) ا

ازی آنکه همه خلق بتو محتاجست ببزرگی که کفش بحر عطا امواجست خاص شاهی که فروز ندهٔ تختو تاجست بدره در بدره و افواج پس افواجست عهدت را زنو هر روزصد استخراجست جود را بزم نو مشهور ترین منهاجست پسر محناج ای من شده محناج بنو مردمی کن برسان خدمت من چون برسی عدم مملکت قاهره بو رشد رشید ای جوادی که بنزد تو ز زوارو ز زر مملکت را زنو هر خطه صداستنباط است جاه را صدر تو منظور ترین پیشگه است

سال زاد ترا شمار نداشت شرم بادش که شرم وعار نداشت چونکه درتك شد او قرار نداشت کو زمشك سه عدار نداشت تا مرا اندوین حصار نداشت عاجز آمد که دستیار نداشت ے ازین محنت اعتمار نداشت نامیه تو در انتظار نداشت بروانت که استوار نداشت که محق ماتم تو زار نداشت که دگر چون تو روزگار نداشت مختی مخت تو مهار نداشت هرچه من گفتمش بکار نداشت در جهان عمر پایدار نداشت

سى نشد سال عمر تو و يحك اینقدر داد چون توئی را عمر بارة عر تو بجست ايراك جون بنا گوش تو عذار ندید بد نیارست کرد با نو فلك تن من چون جدا شد از بر تو دلم از مرك اعتبار گرفت هیچ روزی بشب نشد که مرا گوشم اول که این خبر بشنود زار مسمود ازآن همیگرید ماتم روزگار داشتهام بارهٔ دولت ز زین برمید همچنین است عادت گردون دل بدان خوش کنم که هیچکسی

### ٥ ( در آغاز ار فتاري ساخته است ) ١

بودم ایزد پرست و شاه پرست تامها بود بر ولایت دست نه بدارم بهیجوقت از دست ام شررا و حسكم الله را دشمنازا ازآن هي دلخست دل بغزو و بشغل داشتمي بس کس از تیغمن همی به نرست چون بکفار می نهادم رویے خيل دشمن زششهزار نشست بيكي حملة من افتادي حلقه گشت و زرخم تیغ مجست مگر از زخم تیغ من آهن آمد اکنون دو بای من بگرفت خویشتن در حمایتم پیوست من کنون از برای راحت او بگه خفتن و بخاست و نشست

گوئی مرا زبان و دهن نیست وز بار ضعف قوت من نیست جز محاس عيد حسن نيست اقبال را مقام وطرب نيست درهیچ باغ و هیچ چمن نیست والله كه درقطيف و عدن نيست واندر كالش ايج سخن نيست لیکن از آن یکیش چومن نیست

که چو تو هیچ غگسار نداشت که تئم هیچ چون تو یار نداشت که چو تو شاه درکنار نداشت كه به از جانت اختمار نداشت دست جد تو دوالفقار نداشت که داش مرک تو فگار نداشت هیچ دانا غریب وار نداشت جان من دوستيت خوار نداشت كل آزادگيث خار نداشت آتش خشم تو شرار نداشت در کفایت چوتو سوار نداشت چون سخنهای تو نگار نداشت از جفا طبع تو غبار نداشت که مگر بوتهٔ عیار نداشت

برتو سيد حسر دلم سوژد تن مو و زار بر تو مينالد زان ترا خاك در كنار گرفت زان احمل اختمار حان تو کرد زان مکشت قضا که بر سر تو هم بمركبي فكار باد اولي اہے غریبی کجا مصیدت تو ای عزیزی که در همه احوال تيغ مردانگيت زنگ نود آب مهر ترا خالب نبود هيج ميدان فضل و مركب عقل من شناسم که چرخ خاك نگار بخطا خاطرت کؤی نگرفت نگرفتن غيار اثير فلك

از نظم و نار عاجز گشتم از تاب درد سوزش دل هست ابن هست و آرزوي دل مر صدر یکه جز بصدر بزرگیش جون طبعو خلق او گل و سوسن لولوو در چو خط و چو لفظش اصل سخن شدست كالش مداح بس فراوات دارد الله در داکی سید حسن )له

دست بقا برنگین دولت نامت بحرى و بخشنده كف تست غمامت تيغى و خفتان و مغفرست نيامت دهری و هرگز مباد هیچ ظلامت گوئی کز خواب کرده اند سمامت گوئی کز عقل کرده اند حد امت کسری در پارس شد غلام ذالمت گر ببر خان رسد بخشم پیامت گوئی گشت اینجهان سراسر دامت از سرآن خنجه زمرد فامت هرکه زخلق جهان نجو بد کامت دایم پاینده باد دولت و نامت طلعت تابنده چو ماه تمامت بادا اندر سرای ملے مقامت

چرخی و تابنده خلق تست نجومت شیری و میدان رزمگاه عربنت مهری و هرگز مباد هیچ کسوفت هست سهام تو در دو دیده حاسد هست حسامت همیشه بر سر اعدا قیصر در روم گشته بنده بندت خان بشب از سهم تو نخسبد هرگز هست بدام نو دشمر . نو همیشه ديدة بد خواه تو جو ديدة افعيست کام خود از بخت خود نیابد هرگز باد همیشه فزون جلالت و عزت دایم تابنده باد بر فلك ملك بادا در بوستان عــز قرارت

١- رامت

الله وداع محبوب وقصد سفر )لا

بدان کنار دلم ساعتی قرار گرفت که و داع بت من مرا کنار گرفت وصال آن بت صورت همي نبست مرا چو وصل او را عقل من استوار نداشت برویش اندر خندان نگاه کردم تیز در ایندل ازغم او آتشی فروخت فراق زبسكه ديدهش باريده قطرة باران ز بسکه گفت که ایندم چودرشار نبود برفت و ناقه جمازه را مهمار گرفت نه دیر بود که برخاست آنستوده خصال

نام أو باينده باد از آنكه نبشتست

یای در پای میکشم چون مست دست دردست برده چونمصروع بكشى دست و رسم آئين بست بس که گویند از حمایت اگر بازکی دارم از حمایت دست جز بفرمان شهریار جهان بنده مسعود امان خود بشكست تانگو بد کسی که از سر جهل

### الله در ستایش مردانگی و جنگجوانی )ا

که بسستی کسی زمرگ نجست تا توانی مکش زمردی دست بسته اورا بخشکی آرد شست ماهی از شست بکسلد درآب تا بروز اجل نگردد پست هرکه اورا بلند مردي کرد تا ندیدند در مصافش شکست روی ننمود خوب در مجلس دان که در پیشگه بحق ننشست هركه باجان نايستاد برزم که میان جنگ را چو نیزه بیست سرفرازد چو نیزه هر مردي که قضا اندرو درست برست ای بسا رزمگاه چون دوزخ سرگردان زحله چون سرمست دلمردان زترس حوندل طفل تيغ بران زخون چوشاخ كبست چرخ گردان زگرد آن چوشبه گشت پیجان مرا چومار بدست نازه چون حمله خواستم بردن که بسی دل بنو بخواهم خست گفتمایشاخ مرگزاست گرای وركني اضطراب جايش هست كنى ار احتراز وقتش نيست یا بارزے همی زبیم شکست یا مجنی همی زشادی خون

۵( در مدح پادشاه )۵

فرخ و فرخنده باد ماه صیامت وآسود از تلخ باده زرین جامت طاعت خير تووصيام قيامت

ماه صيام آمد اي ملك بسلامت آمد ماه بزرگوار گرامی نزد خداوند عرش بادا مقبول

بدان زمان که مرا تنگ در کنار گرفت دو دست من سر زلفینش استوار گرفت که دیدهام همه دیدار آن نگار گرفت که مغز من زتف آن همه شرار گرفت کنار من همه لولوی شاهوار گرفت که روز هجر مرا چند ره شمار گرفت نه بی انعام تو کانرا یسار است زخشمت جوش دوز خريكشر ارست نه در بر تو رنج انتظار است سزد كا دار خلفت شاهو ار است که جود تودمیده مرغزار است كهبرخو دخنددو ناسو گو اراست

نه بي اكرام تو جازا توانست زجودت موج دريا يكحبابست نه در بذل تو ذل امتناعست اگر میدان فضلت شاهر اهست روا باشدکه روی تو امیداست عجب دارم ز بخت دشمن نو

۵( اندرز )۵

برخلق دهرو دهر جزاو کامگار نیست وانديشه را برآنچه نهادست كار نيست میبشکند ز بارو برآن هیچ بار نیست چون كابن نظيف چرخ فلكرا قرار نيت از بود بسته اند کشان کردگار نیست داني كه اين سخن برعقل استوار نيست آنكس كش ازسيهروجهان اعتبار نيست زبرا که به ز تجربه آموزگار نیست کان هرچه هست جز زجهان مستمار نست چون نیکهای او بر تو در شمار نیست كزايزدست نيك و به از روزگار نيست كسررا براختيار خداي اختيار نيت قسمت چنانکه باید کردست در ازل بریکدوخت همت دو شاخ بزرگ و این حون این کثیف جرم زمین هست بر قرار آنها که برشمردم گوئی بذات خویش دانی که بی مصور صورت نیاه دست شاید که از سپهر و جهان رنجکی کشد ای مبتدی تو نجر به از اوسنادگیر شادي مکن بخواسته و آزکم نمای بد هاي روز گار چـه مي بشمري همي از روزگار نیك و بد خویشتن مدان

#### الله الله على الله

ته از عافیت هراسانیست برتن از آب دیده طوفانیست گه تنم خم گرفته چوگانیست مره چون آب داده پیکانیست

دلم از نیستی چو تر سانیست دردل ازتف سينه صاعقه ايست گه دلم بادیافته گوئیست موي چون تاب خورده زو بينيست

بقصد غزنبن هنجار رهگذار گرفت کلنگ وار بره بر دم قطار گرفت زبا نک او همه روي زمين هوار گرفت بسان باد ره وادیے و قفار گرفت گهی چورنگ همی تیغ کوهسار گرفت گھی چو تنین هنجار ژرف غار گرفت فلك زمين را اندر سيه ازار گرفت زبيم چرخ سوى مغرب الحذار محرفت زبیم او همه پیش و پس حصار گرفت زخواب روز دو چشمم همی خمار گرفت که هیچ تجربه نتواند آن غبار گرفت چو نور روي نگار من انتشار گرفت

برونشمت وبجمت او زجاى خويش چوديو قطار بود دمادم گرفته راه به پیش درین میانه بغرید کـوس شاهنشه نشستم از بر آن برق سیر رعد آواز گهی چو ماهی اندر میان جیحون رفت گہی چو شیر هی درمیان بیشه بخاست چوشب زروي هوا درنوشت چاد رز رد چو گوي زرد ز پيروزه گنبدي خورشيد ز چپ و راست همیرفت تیروار شهاب ز بسکه خوردم در شب شراب پنداری پدید شد زفلك مهر چون سبیكه زر شماع خورشید از کله کبود بنافت

# الله در سمایش امیر منصورین سعید )ی

شهامت را گزیده افتخار است محاش نور چشم کار زار است جهان مملکت را یاد گار است کریمی کامگار و برد بار است فلك باهمت او ناسوار است بجشم كينش الدرنور ناراست

كه اور اسمدگردون پیشكار است همه ارکان ملك شهریار است برونق زان سخن در ذوالفقار است همه آیات دین کردگار است

کفایت را سنوده اختیار است عيد ملك منصور سعيد آنك وزیر اصلی که از اصل وزارت بزرگی دیر خشم و زود عفواست جهان بردانش او نا تمامست بكام مهرش اندر زهر نوش است خطا هرگز نیفتد حزم اورا بحكم تجربت احكام رايش سرمیدان شدن باکار حیدر بنزديك قياس انفاس جدش

هرکجا چرخ را گریبانیت فكرتمن نكركه نيسانيست گفتهٔ من نگر که بستانیست گر چه جان درمیان بحرانست نه خطائی در او نه طغیانیست سخن فضل را چوا میزانیست صبر تن دار نیك خفتانیست که چگونه اسیر زندانیست با نوا چون هزار دستانست با دل خویش گو مسلمانیست مانده درتنگ و تیره زندانیست كواسير دروغ و بهتانيست به يسنديست نا بسامانيست نیك دیوانه ساز گیها نیست وان براین بیگنه چو فضیانیست وان باطلاق سخت شيطانيست وان رکیکیت سست پهانیست در جهان نو بنی و دورانیست مقبلی را ز بخت نقصانیست وان دل آزرده در دم نانیست بندة كند فهم نادانيست باد جانوا دمیده انانیست

همة دامني كشد زشرف گرخزانست حال مر . شاید ور خرابست جای من چه شود سخن تندرست خواه از من نجربت كوفته دليست مما قسمت نظم را چوا برگاریست انده ارچه بد آزمون تیریست اے برادر برادرت را بین بینوائیست بسته در سمجی توچنان مشموش که مسعودست مانده درمحكم وكران بنديست اندران چه همي نگر امروز گر چنین است کار خلق جهان سخت شوریده کار گردونیت آن برین بینوا چو مفنونی است این بافعال همچو تنینی است این لجوجیست سخت پیکاریست هر کسی را بهنیك و بد یکچند مد بريرا زيادتيست بجاه این تن آسوده برسر گنجیت هركجا تيزفهم دانائيست تن خاکی چه یای دارد کو

ا۔ چه ۱۔ چه ۲۔ منتوهی

چون بنفشه ز زخم کف را نیست بند برپاي من چو ثعباندست دیده پتکی و فرق سندانیست م مرا خانهٔ و در بانیست اب خشكم چرا چوعطشانيست همه ساله بكينه دندانيست هست يك دردكش نه درمانيست هست يك شغل كش نه بايانيست از فالانيست يا ز بهمانيست طالعی آفریده حرمانیست آسياني فتاده خالانيست نه ازین روشنانم احسانیست شوم تيري و نحس كيوانيست ورچه برتن دریده خلقانیست نه چو من نظم را سخندانیست هارم را فراخ میدانیست طبع من گر بکاومش کانیست رنج و غم صيقلي و افسانيست مجلس عقال را گلستانیست لهـورا از جمال كاشانيست گرچه شهریست یا بیابانیست هـرزماني عـزيز مهمانيست قطعـهٔ گفته ام که دیوانیست

همچو لاله ز خون دل روئيست روز در چشم من چو اهرمنست زير زخمي زرنج زخم بلا. راست مانند دوزخ و مالك گر مرا چشمه ایست هر چشمی بر من این خیره حوخ را گوئی نيست درمان دردمن معاوم نيست يايات شغل من پيدا من نگویم همی که این شرو شور نیسن کس را گنه چو بخت مها نست جاره جو روزگار مرا نه ازير و اخترائم اقبالست تیز مهری و شوخ برجیسی است گرچه دردلخلیده اندوهی است نه چومن عقل را سخن سنجي سخنم را برنده شمشيري است دل من گر مجو يمش بحريست طبع دل خنجري و آينهايت نا شگفته است باغ دانش من ا بتانیکه ذهن من زاد است نیست جائی ز ذکر مرس خالی برطبع من از هـنر نونو نكنة وانده ام كه تأليني است

كاندر جهان رضاي تورا جانسيار تيست تو حيدري و تيه تو جز ذوالفقار نيست از خون كنارخاك چودريا كنار نيست بیخون دشمن تو دروهیچ غار نیست ز من يس نگو يدآنكه جهان بايدار نيست چون بادبیش دشمن دین را قرار نیست برجان و عر دشمن تو استوار نیست خورشيد برسيهر چهارم سوار نيست روزیکه بندگان توگویند بار نیست جر جاه و دوات تو شعار و دنار نیست دانی که گاه جنگ و گه کارزار نیست یك شیرنر زبیم تو در مرغزار نیست گرچه زبرف روی زمین آشکار نیست في مى بدان كه جان و روان شادخوار نيست مي جز نشاط را بجهان خواسنار نياب مى آتشى است روشن كانرا شرار نيست كرجه هنوز وقناكلو لالهزار نيست جزوقت شاد ماني و بوس و كنار نيست كر عرخويش دشمنت اميدوار نيست زیرا که نقل به زلب میگسار نیست جر برار ادت تو مسيرو مدار نيست وامسال حال بنده جو پيرارو يار نيست

اي خسرو زمانه ڪه باشد زخسروان تورستمي و بارهٔ تنه تو هست رخش يك بي زمين نماند كه از زخم تيــغ نو بیمغز دشمن تو درو هیسیج دشت نه از بهر ملك تست جهان بايدارو بس چونسکوه یافتست زنو نملکت قرار تا استوار دید ترا در مصاف رزم هستی سوار ملك و چنانی که پیش تو تابنده آفتاب کند روی در حجاب ملك افتخار كردي و امروز ملك را پیوسته نهمت تو شکاراست و کارزار دلدر شکار شیر مبند از برای آنك گرگه گهی بچوگان بازی روابود مقصور شد برآنكه نشيني و مي خوري جان خواستار میشد بیشك زبهرآنك مجلس فروخته شود ازمي بروز و شب مجلس چو لاله زار كند جام مي برنگ بوس و كنار بايدو دل شاد مان از آنك ای بیشوای و قبله خود امیدوار باش مى خورد بايدو زلب ميگسار نقل ایے داور زمانیه ماوك زمانه را بیرارو بار بنده زجان نا امید بود

١ درو نيت ميج دشت

نام مردم براو چو عنوانیست
کاین چهبسیارگوی کشخانیست
رانکه از درد دل چونادانیست
وز همه آلتی مرا جانیست
گر چه نا سودمند برهانیست
خلق را ارزمن چه ارزانیست
در دل روز وشبچوپنهانیست
هر زمان تازه تازه دستانیست
هر زمان تازه تازه دستانیست
چرخ را از خدای فرمانیست
چرخ را از خدای فرمانیست
که قوی فعل حال گردادیست

عرچون نامه ایست از بد و نیك تا نگوئی چو شعر بر خوانم كردهام نظیم را معلل جان كنزهمه حالتی مرا نظیماست مینایم ز ساحری برهان نخرد هر که خواندم امروز تو یقین دان که كارهای فلك هیچ پژمرده نیشتم که مرا نیک و بدهرچه اندرین گیتیت نیك و بدهرچه اندرین گیتیت توی را ز چرخ تاثیریست گشته حالی چو بنگری دانی

ي ( در ستايش يمين الدوله بهر امشاه )ي

وی مهرخت گلیست که رسته زخار نیست کارا چنین که گفتم خارو خمار نیست مانسد تو بخو بی در نوجهار نیست باحسن و زیب قدتو سروو چنار نیست والله که لعبتی چو تو در قندهار نیست وامروز روز دولت مارا غبار نیست شاهیکه از ماوك جزاو اختیار نیست شاهی که در زمانه زشاهانش یار نیست کامروز مشل او بجهان شهریار نیست کامروز مشل او بجهان شهریار نیست چون بنگرند جز فلک اورا یسار نیست

ای بت لبت ملیت که آنراخار نیست دیدست کس گلی و ملی چونوخ و لبت آورد نو بهار بشانرا و هیچ بت سروو چنار بازان در هرچمن ولیك این قندهار گشته رنو جایدگاه نو منت خدایرا که زمانه بکامماست در عدل می چمیم که عدل اختیار کرد سلطان یمین دولت بهرام شاه کوست آن شهر باز شهر گشای ماوك بنسد هست او یمین دولت و اندر حصار ملك

کسرا چنانکه امروز این بنده تراست هر مجلسی زرای تو اورا کراه بی است ازدادهٔ تواکنون چندانکه بنده راست عرتو باد باقی چندان که چرخرا برتخف ملك بادي تاحشر تاجدار وین روزگار ملك تو باینده باد از آنك

جاه محسل و مرتبت و کاروبار نیست هرهفته از تو بی صلت صد هزار نیست کسرا یسارو مال و ضیاع و عقار نیست چون عرو ملك تو بجهان یا دگار نیست کا مروز در زمانه چوتو تاجهار نیست اندر زمانه خوشتر ازین روزگار نیست

جان بدخواهان ازهيبتت ازهول تكاست

هر سوئى ازظفرو نصرت لبيك بخاست

درجهان چون ثقة الملككه ديدست وكجاست

رای او مهری روشن که ازو مهر سهاست

اىسىبىرىكە دوقطب تو زحزم و زدھاست

كرچه درطاعت تو پشتش زينگونه دو تاست

این نوانائی در مملکت امروز تراست

هرجه سلطانجهانراغرض وكام وهواست

خسرو ناف ذحكم و ملك كام رواست

برسر دولت باینده او تاج علاست

زندگانی تو آنجاست که ازشاه رضاست

خشروعفونوبهر حال سموم استو صباست

آفتایی و زنور تو عدوی تو هباست

در کرمطبعتو شاخیست کزو بار سخاست

مثل مرك وبدا زديش تو اسبست و كياست

الله در مدح القة الملك طاهر بن على ) الم

هرچه اقبال بیندیشید آمد هه راست موکب طاهری آواز برآورد بلند بدهید انصاف امروز بشمشیر و قسلم قدر او چرخی عالیست کرو مهر زمیست ای جهانیک دوحال تو زمهرست و زکین نبک یکتاست دل گردون در خدمت تو حاصل و رائج و موجود بهر وقت ز تست شاه مسعود براهیم که در ملک جهان برتن حشمت باقیش لباس از شرفت زندگانی تو باینده کناد ایزد از آنک برن حشمت باقیش لباس از شرفت عنف و لطف تو بهروقت خزانست و بهار آنیک آسمانی و زدو تو ولی نومهست از شرف خاص و زدو تو ولی نومهست از شرف خاص و زدو تو ولی نومهست مثل بخت و نکوخواه تو آبست و درخت

سحر دشمن همه باطل کنی از تیغ مگر هرچه درگفتن راویست کم و بیش زنست همدعوي كه سخا كردوكند هست بحق وانکه دعوي کندو گويد درکل جهان من بدو ماندم باقی بجهان تا جاوید من که مسعودم هرچند ثناگوی نوام اینکه میدانم والله که بعداست و بحق چرخي و ابري و خورشيدي و دريائي و كوه سرفرازا فلكم زيرقضا زخم گرفت از زمین برترم و نیست هوا سمج مرا محنت و بسيم مرا جاه تو ايمن كندم ازهمه دانش حظيست مها ازچه سبب گر بدانم که چرا بسته شدم بیزارم شرزه شیری را مانم که بگیرند بدست مدنى شدكه چنين شيرخود از بيم غسك اينهمه رنجوغم ازخويشتنم بايد ديد بحرم و كانم چون بحرو چوكان حاصل من ای خداوند من از غفلت بیزار شدم جان همی بازم با چرخ و همی کر زندم چرخ را نیست گناهی بخرد یار شدم عرض كرديم همه كرده بيحاصل خويش كرچوماگيني مجبور قضاو قدراست دگر از تنگدلی کردن ما فایده نیست

دشمن و تبغ ترا قصه فرعون و عصاست وآنجهازدوات وشاديت شبوروزترات زانکه دعوی سخارا دو کف تو دوگواست ازجوانم دان چونطاهر يكمرد كجاست گر بماند بجهان باقی والله که سزاست اين من گفته من نيست جه گفتار مخامت وانچه میگویم والله که نه از روی ریاست وبن صفات اينهمه واغايت مدحست وثناست همه فرياد و فغان من ازين زخم قضاست يس مراجاي بدينسان نهزمين و نههواست يس ازينگونه مراجاي درينخوف ورجامت همهٔ حظ من ازین گینی رنجست و عناست ازخدائي كه همه وصفش بيجون و حراست وبن گران بند براین پای مرا اردرهاست اندرين سمج زخواب و خورو آرام جداست تا چرا طبع و دلم مایه هرذهن و ذ کاست خلق را در تمين و گهر ييش بهاست تا بدانستم كانديشه بيهوده خطاست هیچکسدا ندکاین چرخ حریفی چهدغاست زانكه ايلچرخ بهر وقني مأمور قضاست هرچه برماست بدانستيم اكنون كزماست پسچرا از ما برگیتی چندین علاست اینهمه تنگدلی کردن ما خیره چراست

دولت و اقبال هرسو بایهٔ منبرگرفت هينش هجون قضابهناي هركثور كرفت كزجلالت جايگه بر تارك اخترگرفت حشمتش در برگرفت و بوددرخور گرفت از درخت طویی و ازچشمه کوثرگرفت باز جره زقه داد و چرغ زیر پرگرفت ملك ارض باك اورا جفتي اندرخور كرفت فرخجسته ذكر نام او سر دفترگرفت مَاجهان ملك عن دين ييغمبرگرفت دست اورا بخت شاخ سبز بار آورگرفت باغ عرش آزه ماند و آن نهالش برگرفت اندرآن ساءت كه حيدرقلعه خيبر گرفت تا بمردي اينجهان آوازهٔ حيـ درگرفت تا ازو طاغی و باغی عبرتی منکر گرفت چون زبا نک کوس او روي زمين اشكر گرفت ساعت حمله عنان رخش او صرصر گرفت گه بداندیشان اورا مرک دربسترگرفت همچنان کامروز تیمغ تیز او خاورگرفت جویها پرسیم کردو شاخها در زرگرفت آن بتائرا این خزان درشمگون چادر گرفت ازیس آن کابرها در دیبه ششترگرفت زانکه مطرب راههای خسروانی برگرفت چون هواي بزم او آواز خنياگرگرفت

برسرمنبر چونامش گفت لفظ هر خطیب همتش چون اختر از مالای هر گردون گذشت جاه او را بخت او از آسمان برتر کشید دولتش برسر نهاد و بود واجب گرنهاد سايهو مايه كه دولتراو نعمترا ازوست از شكوه و عدل و امن او تذرو كبك را عدل حكم جرم اورادستياري نيكساخن درازل چون دفترشاهي قضا تقدير كرد كرد عون دين پيغمبر بزخم تيسغ تين هرکه روزی در بساط خرمش بنهاد با هركه از مهرش نهالي كاشت اندر باغ عمر شاه را مانست روز رزم در تف نبرد بود حیدر درمضاء حمله چونشاه جهان تيم او اندر زمانه حشمتي منكر نهاد لشكرش را لشكري آمد بزرك از آسمان چون بگاه رزم زخم خنجر او برق شد گاه بد خواهان اورا خنجراندرگل نهاد رمح عمر او بار او فردا بگیرد باختر باغهارا چرخها ازحرص خود دست شاه درجمن ديدي بتان اندرلباس هفت رنگ راغها را باغها در ديبه كسان كشيد حامهای خسروانی ساقیا برگیر هـ بن ازهوای آسمان آواز نوشا نوش خاست

چون یقینم که سرانجام من ازعر فناست که نبود آنکه خداوند جهاندار بخواست گرچه طبعش بهمه وقتی تندی و جفاست بنهد رگ بهمه چیز که من خواهم راست که دربن جنس زاحسان توصد برگ و نواست که دربن جنس زاحسان توصد برگ و نواست این زبان قلم و فکرت خاطر که مراست گرچه امروز مرا نام زجع شعراست همه بر بستم درمدح کنون وقت دعاست ناشب و روزجهان اصل ظلامست وضیاست دولت جاه تو از نصرت بانشو و نماست دولت جاه تو از نصرت بانشو و نماست دولت جاه تو از نصرت بانشو و نماست

طرفه مردي ام چندين چه غم عمر خورم ساكن و صابر گشتم كه مرا روشن شد نكند تندي گردون و وفا دار شود . چون بداند كه مرا دولت تو كرد قبول چون روا گشت و وفا شد زتو اميد مرا هست امروز به اطلاق دل من نگران هستم از بيم توچون قمرى باطوق و زمدح هيچكس را هستم انصاف ده ای حاکم حق از بزرگان هستر در هسه انواع منم قافيتهاي طيانيكه مرا حاصل شد تامه و مهر فلك والي روزند و شبند رتبت قدر تو از طالع در اوج علوست تاجهانست بقا بادت مانند جهان

### الله مديح بهرامشاه) الم

چونره اندر برگرفتم دلبرم دربرگرفت جان بدل مشغول گشت وتن زجان دل بر گرفت بایها زو در کشیدم دستها برسر گرفت خواست تا او پایهاي من بگیرد در وداع گاه باز آنحلقهاي زلف چون چنبر گرفت گاه درگردنش دستم همچوچنبر حلقه شد نرگساو شد ز دیده همچو نیلوفر درآب وزطپانچه دو رخ من رنگ نیلوفرگرفت مغرم ازآب دو دیده شعله آذرگرفت شدمرا لبها زياد سردهمجون خاك خشك سينه و رخسارمن درمشك ودرعنبر كرفت طرهٔ مشکین و جعد عنبرنیش هر زمان دیده گوئی زخم تیر خسرو صفدرگرفت قد چونتیرم کانشدوز دودیده خونگشاد برفلك بهرام عونش رابكف خنجر كرفت بادشا بهرام شاه آنکس که روز رزم او مهروماه آسمان بيثك درآن افسر كرفت پایهایے تخت اورا مهر بر نارك نهاد

آنسهم کاردان مبارز که مثل او

مرد هـ نرسوار که یك باره از هـ نر

کس جون زبان او بفصاحت زبان ندید

او یافت صد کرامت اگر مدنی نیافت

انديشة مصالح ملك تو داشتش

در هرچه اوفتاد بد و نیك و بیش و کم

شصت و سه بود عرش چون عر مصطفى

آنساعت وفات که پاینده بادشاه

مدح خدایگان و ثنای خدای عرش

آن بندگی که بودش دردل نکرد از آنك

این مدے خوان دعا کندش زانکه درجهان

بر بنده مهر داشت چهل سال و هرگزاو

صاحبقران مو بادی تا هست مملکت

فرزند کانش را پس مرگش عزیز دار

شد بهشت عدن رمش چون نشاط باده کرد آن ثنا كسترمنم كاندر همه گيني بحق چون گرفتم مدح اورا پیش او جاوه گري بزم اورا حسن و زيب نظم ونثرم عرزمان مدحاو گفتم بنظمو شكراو كردم بهنثر طبعم اندرمدح كفتنهاي بس بيحدنمود من بگینی اختیار شام آندر هر هنر ورچه خصي داشت ايندعوي كجامهني بود تابقاً باشد جمال و فر أو پايسه و باد منت ایزدرا که کارملك و دین اندرجهان

الماح ملك ارسلان بن مسعود وذكر خير بونصر بارسي ) ب

ابن عقل در يقين زمانه گمان نداشت در گینی ای شگفت کران داشت هرچه داشت هرگونه چیز داشت جهان تا بنای داشت پاینده بادملکش و ملکیست ملك او كشت آنزمانكه ملكش موجودشه جهان آن جودو عدل داردسلطان که پیش ارین هنگام ڪر و فروغا ٽاب زخم او ای بادشاه عادل و سلطان گنج بخش امروز یاد خواهم کردن زحسب حال بونصر بارسی ملکا جان بنو میرد جان داد در هوات که باقیت باد جان جانهاي بندگان همه پيوند جان تست

وآب حيوا نكثت باده جون بكف ساغر گرفت عن و ناز ازمدحهاي شاه حق گستر گرفت گردن و گوش سخن پیرایه و ز بورگرفت حسن و زیب لعبنان مانی و آذرگرفت مغزو كاميم بوي مشكو لذت شكر گرفت دستر ازجودش غنیمتهای بس بیمر گرفت بامن اندر هرهنر خصمي كه يارد درگرفت درهمه معنی عرض کی دعوی جوهر گرفت کز بقای ملك او گیتی جمال و فرگرفت شهریار ملك جود و شاه دین پرورگرفت

كز عقل وا زخويش زمانه نهان نداشت چون بنگرم عجایب گنی کران نداشت ملكي قوي چوملك ملك ارسلان نداشت كايام نوبهار جنان بوستان نداشت دلشاد و هیج شادی تا آ نزمان نداشت آنجود عدل حانم و نوشيروان نداشت شیر ژبان ندارد و پیل دمان نداشت هرگز جهان و ملك چوتوقهر مان نداشت یکداستان که دهرچنان داستان نداشت ز برا سزای مجلس عالی جز آن نداشت اندر خور نشار جزآن باك جان نداشت هربنده جز براي توجان و روان نداشت

ایندهر یکمبارز و یك کاردان نداشت اندر جهان نماند که او زیر ران نداشت كس چون بيان او بلطافت بياى نداشت اوداشت صدكفايت اكردودمان نداشت واندوه سوزيان وغم خانمان نداشت او تابداشت تاب سهر کیان نداشت افزون ازين مقامي اندر جمان نداشت روی نیاز جز بسویے آسمان نداشت جز برزبان نراند و جزاندر دهان نداشت يكهفته داشت چرخش وجزنا توان نداشت کم بود نعمتی که برین مدح خوان نداشت برهبیج آدمی دل نا مهربان نداشت زيراكه مملكت چونو صاحبقران نداشت کو خود بعمر جز غم فرزندکان نداشت

# الر درصفت ابر و مدح یکی از بزرگان )۵

زهی هوارا طواف و چرخ را مساح اگر بصورت و ترکیب هستی از اجسام ز دوستی که توداری همی بریدن را توکشتبی که زرعدو زبرق و بادترا نوئی که لشکر بحرو سپاه جیمونی گهی زگریهٔ نو زرد دیدهٔ نرگس چو چشم عاشق داری باشك روی هوا

که جسم نو ز بخارست و پرتو زریاح چرا ببالا تازیے زیت چون ارواح بحرص وطبع همه تن ترا شدست جناح چوبنگریم شراع است و لنگرو ملاح ز برق و رعدت كوس و علم بقلب و جناح گہی زخنہ ہ تو سرخ چہرہ تفاح چو روی دلبر داری بنقش روی بطاح

نیافت پای مجال و نداشت دست صلاح که با زمانه و چرخی نو درجدال و نظاح که دامهای بلارا قوی شود ملواح بدست خویش فرو در مسائل ایضاح ستور وار همی زی ولا علیك جناح همیشه تا بود ارواح قوت اشباح لب ولی تو پر خنده چون لب اقداح دلت زجانت مسرورو جان زدل می تاح بگوشت اندر لحن و بدستت اندر راح

فلك بحرب تو آنگه دلير شد كه را زعقل ساز حسام و زدست ساز سپر برو چوطوطى و بلبل بقول و لحن مباش زپيش خويش بينداز عمدةالكتاب هيگذار جهانرا بكل محترف هيشه تا بود افلاك مركز أنجم تن عدوي تو با اله باد چون بن زبر تن عدوي اله باد چون بن زبر به چشمت اندرحسن و بطبعت اندراهو به چشمت اندرحسن و بطبعت اندراهو

# الله در مدح علاء الدوله مسعود شاه ) بن

بگشاده چپ و راست فلك برتو در فتح هر لحظه بسوي تو فرستد نفر فتح چون نیزه میان بسته ببند كمر فتح سوي تو وان گشت زهر سو خبر فتح وزگرد سپاهت شده روشن بصر فتح فردا نهد اندر دهر تو شكر فتح جز بر سر تیم نو نباشد گذر فتح دانند حقیقت که ندارد خطر فتح پیوسته سوی تیغ تو باشد خطر فتح زین بیش چه خواهید که باشد هنر فتح دردست تو تیم ظفرست و سپر قتح دردست تو تیم فقرست و سپر قتح

ای عزم سفر کرده و بسته کر فتح مسعود جهانگیری و ز چدرخ سعادت مانند سنان سر بسوی رزم نهادی در سایه چتر تو روان بخت تو با تو چونابرسیه راندی وچون با دچپ وراست تیره شده روز عدو از تابش تیغت گردی که همه تلخ کند کام تو امره و فتح ار چه گذر دارد در دهر فراوان فتح ار چه گذر دارد در دهر فراوان چون هست سوی فتح ز گردون نظر جان چون هست سوی فتح ز گردون نظر معد فتحست کروه لمك بود ثابت و دین راست فتح و ظفرت کم نبود زانکه بحمله

چنانکه بودت در بحر تسازش تمساح چو تیز رحلت پیکی چو زود رو سیاح که باری آید نزدیك این غداة و رواح بتازيانه حشمت زماندرا اصلاح زجور و طبعجهان و فلك حزون و خباح نه غـور حزمش بنمود نقمت مساح چو عقل مايه عوني چو بخت اصل بجاح ثبات تند جبال و مضاء تدن ریاح كهاين كشنده سيوفست و آن زدوده رماح که خطهای کف تست جومهای ماح ار آن بزرگی طنان و طلعت وضاح سیاه کردم چون شب دفاتر و الواح گشاد و بست کال و هنرنقاب و و شاح که نیست شکر و ثناجز ترا حلال و مباح هی سیاه مسا گرددم سپید صباح چو شب در آمد دایم تو بودیم مصباح که تن رهین سقام است و دل اسیر جراح که هست رأي تو قفل زمانه را مفتاح وليس يفتح دون المهيمن الفتاح در دنائت را خود بردل من استفتاح تفاوتست باقسام در میات قداح زئیر شیر شناسند مهدمان ز نباح بدار مانم دولت که نیست جای مزاح

ثراست اکنون برکوه پیچش تنین نه در بحار قرارت نه در جبال سکون براین ملندی جز من ترا اجازت نیست سر سوار بزرگی که دست جاهش کرد ربود و برد کف راد و رای عالی او نه قعسر حامش دریافت فکرت غواص بزرگ بار خدایا تو ملك و دولت را که وقار و که جود دست و طبع تراست زرای و عزم تو گردون و دهرازآن ترسد ا گر همیدون بحسر مکارمی نه عجب بروزگار نوشادم اگر چـه محرومم سپید رویم چـون روز تا بمدحت تو بطبع و خاطرم اندر مدیح و وصف ترا ثناو شكر توگويم همي بجان و بدل نو ما چوخورشید ازچشیمن جدا شدهای چو روز بود مرا آفتاب من بودی زسمي و فضل تو داروي و مرهمم بايد چگونه بسته شوم هر زمان ببند گران لزمت سجنا والباب مضلق دوني مرا نوداني و داني كه هيجوقت نبود تفاوتست ميان من و عـــد و چونانك اگرچه هردو بآواز و بانگ معروفند ترا بمحنت مسعود سعد عركنشت .

گردن چــرخرا گرسان باد عز توقيع و حسن عنوان باد همه دشوار گیتی آسان باد کم و بیش زمانه یکسان باد رنَّكُ انواع و نقش الوان باد دانه در و شاخ و مرجان باد مهمت او عرز مهمان باد جود او سودمند باران باد که فزاینده گینج او کان باد كند چنگ و شكسته دندان باد تارك زخم خوار سندان باد باد ایلول و ابر نیسان باد غمشافزون و عمر نقصان باد سخت سوفار و تیزیبکان باد. چیره دست و فراخ میدان باد دستم زال زر و دستان باد سخت بسیار و بس فراوان باد در عراقین و درخراسان باد اثر خاتم سليان باد نفس آن حله يوش عربان باد نظم دولت همه بسامان باد جمع دشمن همه يريشان باد عمر و جان بی بها و ارزان باد که فلك زير ياى سلطان باد

دامن همت سرافسرازش از کفش بر مثالهای نفاذ دای اورا بدانچه روی نهد عزم اورا بدانچه قصد كند گسوت فخر و فرش جاهش را دانه و شاخ و باغ مجلس او در طربناك ميزباني بخت در زمین های خشك سال نیاز كانچهخواهندگنجاوكشتست شيرچرخ ار عدوش را نخورد ذير خايسك رنج مغز عدو دم چشم مخالف از تف و نم هركه بيغم نخواهدش همه عمر آير فرمانش بر نشانه و قصد باس او درمصاف كوشش حق هرغلاميش روز جنگ و نبرد نصرت و فتح او مهندستان بانگ آهنگ او بنصرت و فتح ظفر خاتم سليانيش وقت پیکار فتش خانه فتح ك ز الماس او چو عقد گهر گه ز پروینش چون بنات النعش روز بازار قدرت اورا معجراتش زدست سلطانست

اندرگہر تیے، ٹو بیند گھر فتح تا تيغ چو آب ٿو شدست آبخور فتح جز ڪاري تيغت نبود کار گر فتح کو خاك مصافت بين روز دگر فتح وز شاخ دمانیده شکوفه شجر فنح زاروی که تیر نو بود راهبر فتح بر دشمن دين باشد بيشك ضرر فتح گر نقش کند وهم مصور صور فتح سوگند گرانش نبود جز بسر فنح تيم تو همه ساله عرزيت بر فتح جز سایه تیے فو نباشــد زبر فتح برلشڪر منصور تو بارد مطر فتح وز شاخ مراد تو برآید نمــر فنح کابن مادر فتحدت بلی وان پدر فتح شاهان جهان نام كنندش سفر فتح در هند بهر لحظه بدينند اثر فتح هـر روز بگویند بهرجا خبر فنح يكسال ببالين تو خواند اثر فتح شاخی که زعزم تو بود بار ور فتح

آنکس که شناسد هنر هرچه بگیتی است بر دشمن تو فنح بر اندست به تيغ آب در روی زمین کارگري دارد هر چيز. هركس كه گلستاني خواهد عددي از خون عدو جوى روان كشته حووادي از شست تو برزخم عدو راست رود تیر گویند که از فتح ضرر باشد باشد رمیح نو و تیم نو و شمشیر نو باشد چون گفت رنم زخم سبك تيغ گرانت چون فنح ز تیمغ تو عزیزست بر ملك چون گشت هوا تافنه از آتش حمله آن ابر سر تیغ که برقست گه زخم از ماغ نشاط تو بروید گل رامش از ناخج و شمشیر تو فتحست نتیجه هست این سفر فنح چو آئی ز سفر باز صدفتح كنى بيشك وصد سال ازبن يس جندانت بود فنح که در عرصهٔ عالم من جمله كنم نظم و بهر وقت محدث تا شاخ بود بارور از آب و هوا باد

## ۵( هم در ثای او ) به است

باد در جهانش بملك فرمان باد د در مهادش درست پیمان باد س در معالی بدیع برهان باد

نا جهانست ملك سلطان باد شاه مسعود كاختر مسعود همه دعوى طالع ميمونش

و دخان تو و شرار تو باد همه از کار و کارزار تو باد از جهانگیر ذوالفقار تو باد المه آفاق مرغـزاد تو باد ضربت گرز گاوسار تو باد بنده رای کامگار نو باد هرچه شادیست درشمار تو باد در قرار تو و مدار تو باد در همه کار پیشکار تو باد بر تك خامـه سـوار تو باد زخم شمشير آبدار تو باد همه در امن و زینهار تو باد بردل و طبع بردبار تو باد مملكت بوتة عيمار نو ماد در سر تیمغ آیدار تو باد درڪم سود سار تو بادا قوت از دین استوار تو باد همه چون فتح سال یار تو باد مـنزل و جای رهگذار تو باد ز عمين تو و يسار تو باد ملكرا روز و روزگار تو ناد آفرینها براین حصار تو باد

آتشين سطوني و ديدة كفر زاري کار و کار زاري خصم حيدري حملهاى و نصرت دين شیر زخی و شیر زور چو شیر بر سرو مغز و دیده شیران دولت ڪامگار در گيـتي درشارعدوست هرچه غماست مملکت را همه قرار و مدار دولت کاردان و کار گذار شده مقصور کارهای جهان آتش مرك جان دشمن نو داد و انصاف شاکی و شاکر برد باری و رحت ابزد چرخ گنج ترا همي گويد هر قراریکه خسروی جوید همه آوردن و گرفتن ملك در جهان ملك استواد ترا ملك با فتحهای تو همه سال در سفر باغ و توستان و مهار بشب و روز عن و يسرجهان تا همی روز و روزگار بود زین حصار نو بنده نام گرفت

نیزهٔ سرگرای شعبان باد برسر و تنش خود و خفتان باد گه ذرافشان و گه سرافشان باد باد اقبال و ابر احسان باد دشمنانش خلقان باد دتبتش را علو کیوان باد جان او ذات عالم جان باد ملکش از چرخ ثابت ارکان باد خم گرفته چو طاق ابوان باد هریه در دل بگرددش آن باد هریکی را هزار دیوان باد شعر مسود سعد سلمان باد برم اورا دوصد ثنا خوان باد برم ترمستان باد آفرین برچنین زمستان باد

در کف او برخم فرعو ناف
حفظ و عون خدای عز و جل
دست با رحم و تیغ بی رحمش
بر زمین هوای دولت او
باد توجامه بخت او و ازو
حشمتش را مضای جهرام است
عقل او حزم عالم عقل است
عدلش از عزم و حزم اوقاتست
عدلش از عزم و حزم اوقاتست
پشت شاهان به پیش ایوانش
هرچه درسر نباشدش آن نیست
مدحتش را هزار نظام است
مدحتش را هزار نظام است
مدمتناخوان که یکتناست چواو
این زمستان جهار دولت اوست

#### الله درستایش او )ا

شهریاری همیشه کار تو باد از فلک پیش تو نثار توباد ملسک تازه ز توبهار تو باد حاصل از دست ابروار تو باد روز پیکار تو غبار تو باد تا زمانه ست نور و نار تو باد شیرگردون کنون شکار تو باد تا جهانست روز رار تو باد تا جهانست روز رار تو باد تا جهانست روز رار تو باد

شهریارا خدای یار تو باد ساه مسعودی و سعود فلك نوبت نو بهار دولت تست ربع حشمت زمین دولت وا سرمهٔ چشم دیدهٔ دولت نور و نار تو مهر و كینه نست چون ز زخم تو شیر بیشه بماند روز بار بو سود كرد جهان

### الله درماح سلطان مسعود ا )ين

بنیاد دیر و دولت او پایدار باد گیتی فروز باد و زمانه نگار باد اندر جهان ملك خزانت بهار باد بر تاج تو سعود کواکب نثار باد بر شاخ دوات تو ز اقبال بار باد گه برکتف نهاده و گه برکنار باد جرم هوای دولت تو یی غبار باد زآن زورمند بازویخنجر گذار باد زآن خنجر برهنه شعار و دثار باد اندر كف مبارك تو ذوالفقار باد زآن خنجر زدوده صافی عیار باد دایم قرار دولت زآن بی قرار باد اندرمصاف وكوشش خسرو شكار باد عمر عدو چو عمر حباب و شر ار ماد يرخون جولاله بادو كفيده حو نار ماد در دیده منازع ملك تو خار ماد آن کوه کوب همکل دریا گذار ماد چون کوه دستگاه و چو دریا اسار ماد عالى چو چرخو ئابت چون كوهسار باد بی یاری از ملوك كه يزدانت يار باد صحت زمین تمام ترا مرغزار باد زین سر کشان خلخ و چاچ و تتار باد با جان دشمنان تو در کار زار یاد

مسعود یادشاه حهان کامگار ماد جاهش فرو دولت و رايش بنور عدل ای شاه تامهار و خزانست در حهان مسعود تاجداری و هر روز بامداد تاشاخ و بار باشد در باغ و بوستان جاه ترا زمانه بصد گونه عزو ناز تا از بخــار گیرد جــرم هوا غبار پیوسته کار دولتِ و نصرت گذارده بخت ترا ز نصرت و ملك ترا ز فتح اي حيدر زمانه جهانگير تينع تو الدر جهان دولت صافي عيار ملك تا خاك برقرارست از چرخ بی قرار برنده تیغ شیر شکار تو روز رزم وز آب نیغ و آتش رزم تو در نرد وز هيبت نو ديده و روى مخالفان هر تازه گل که ملك ترا بشکفد ز بخت جارى بكو دودريا چون ر نگوجون نينك ملك تراكه خسرو دريا و كوه از آن تابنده دولت تو و فرخنده ملك تو شاه زمانهٔ و زمانه به تست شاد شیرجهان ستایی و تا هست مغزار آرایش سیاه توچون بر کشید صف بی کار زار هیبت شمشیر و تیرشاه

در زیر ضربت سرآن گاو سار باد سركوفنه مگر زعدالأي جو مار باد هنگام حمله گرزت دشمر. دمار باد تو تاجــدار بادی و او تاج دار باد با دوات تو دانش تو ساز گار ماد دولت ترا براستی آموزگار ماد این دولت خجسته چوکوه استوار باد كاقبال يا وزارت او سازوار ياد رحمت بر این وزیرو بر این شهریاو باد کز روزگار عمر تو خوش روزگار باد ك يخت نيك برهمه بهمت سوار باد كر بخت بد عدوي تو در اضطرار باد كايام أو بكام دل دوستدار باد کت رای خسروانه قوی اختیار ماد کت برهمه ملوك جهان افتخار ياد بر نخت بادشاهي سالي هــزار باد وزعمرو ملك حظ تو عكس شمار ياد آراسته چو بتکده قندهار باد از خرمی چو وقت کل نوبهار یاد چون کوه قاف دولت تو پایدار باد گه چشم تو بروی بت میگسار باد گاهی ترا بدست می خوشگوار باد جان و تن تو در کنف کردگار ماد ومن مدح های بنده ترا یادگار باد

هرسر که سر کشیده زفرمان تو سرش وآن شاه کو به بلحد گردن زامی تو تا گرزگاو سار توسر برکشد جو مار از لفظ تاج باد دعاي تو و آن او تا ساز کار دولت و تابنده دانش است درام و نهى شاهي و درحل و عقد دس زيرن استوار كار وزبر خجسته بي باملك او وزارت او سازوار شــد تو شهـريار داد دهي او وزير شــه شاها رهی زجود تو خوش روزگار شد بر کارها که داشت بنهمت سوار گشت با مال و جاه گشت و برآمود از اضطرار احوال او بسكام دل دوستدار شد اورا بخاني كتب كردي اختيار كرد افتحار برهمه اقران بدين شرف اي بادشاه مشرق و مغرب ثبات تو ابن باد عر و ملك ترا در همه جهان هرهفته باد جشني و ايام ملك از آن اوقات عيش و لهو تو اي شاه كامكار تا ڪوه قاف باشد برجاي بايدار كه گوش تو بلحن نگار غزل سراي گاهي ترا بچنك عــد و سوز تيــغ تيز تاجان خلق در کنف تن بود عزيز تو یادگار بادی از خسروان ممه

١- اين قصيده درنسخه چايي نيست

# الله الم الله الله الله الله الله الله

در دست جاه نو زيمًا دستيار باد با طالع تو کوکب مسعود یار باد رای تو مهر تابش گردون مدار ماد يبوسته يار خنجر نصرت نگار ماد زان زورمنه بازوی خنجر گذار ماد در آتش سیاست صافی عبار باد از رامش و نشاط بر و برگ و بار باد پیوسته حرخ قوت و دریا بسار باد از حکمهای دور سیهر اختیار باد ازوعده وعيد تو يو نورو نار داد تابنده روز باد و شکفته بهار ماد آن سر شکار تن شکر جانشکار باد در جشم و دل هميشه دخان و شرار باد از درد خسته باد و بانده فگار باد بر شخص عالى توشعار و دثار باد زایزد همیشه در کنف زینهار باد برجان وطبع و نفس تو رحمت نشار باد برهرچه هست در بر تو کامگار باد هامون نوردباره جيحون گذار باد ازخون بت پرستان پر جویبار ماد ازسم تازیان تو مشکین غبار باد با جومهای آب روان مرغزار باد

شاها بناي ملك بتو استوار ماد مسعود شاه نامی و تامعد کوکب است براوج پادشاهی و برتخت خسروی دوات بكارخانه تو در صلاح ملك محكم نظام دوات و ثابت قوام داد بر امن و نهی گوهر طبع عزیز تو شاخی که از درخت هوای تو بردمد درقبض و بسط عالم دست نفاذ تو شبها و روزهاي تو درحل و عقد ملك جان و دل ولی و عدوی تو روز و شب از گردش زمانه همه حظ و قسم تو مفتاح نصرت و ظفرو فتح در كفت از آتش حسام تو بدخواه ملك را هردل که جزهوای توخواهد ز روزگار ارحفظ وعون يزدان درسر دو گرمدهر مقصودجان تست جهانرا که جان تو تورحمت خدائي وهرساعت از خدا عزمت بدینجهاد که در برگرفتهاي باد شتاب و کوه درنگ تو زیر ران بر مرز کافری که سپاه اندرو بری درهر زمین که راه نوردی هوای آن هردشت بی گیا که تو در وي کني نزول

بسته ره همز منش از گوهسار باد زين سركشان بجنك غزان و تنار باد روزو شب از فرشته نگهبان چهار باد اندرکف تو خنجر تو ذوالفقار باد سر کوفته بضربت آنگاوسار باد چون فنح و نصرت وظفرشاه یار باد بنده چوخان و قیصرو کسری هزار باد اندر جهان بخدمت نو افتخار باد بامغــز و جان دشمن تو کار زار ماد آن آبدار برگهر تابدار باد آن مشکبار لعبت زرد نزار باد زی لحن رود سار و رخ میگسار باد بر دفتر ازحساب توصد کان شمار باد مدحت عزيز باد و زرو سيمخوار باد اندیشه ترا خـرد آموزگار باد ملك همه ملوك ترا يادگار باد بزم تو خلدو قصر تو دارالقرار با: بر داشته چو پنجه سروو چنار یاد جاری زبان خطیب و نبرده سوار باد واندر نبرد حمله برو جانسیار یاد چون چرخ برقراره چوکوه استوار باد تا هست روزگار همین روزگار باد

هـرشاه کو زلشکر تو منهزم شود یاری و نصرت تو پس از یاری خدا برهريكي زير كلاه جهار بر تو حیدری نبردی و درصف کار زار در عرصه مصافی تو شیران رزم را درهرغزات نصرت و فنح و ظفر نرا برچين و روم و ترك ملك بادي و ترا اصحاب ناج و تخت و نگين و كلاه را بی کار زارهیبت چوت آتش ترا گاه از برای قهر معادی بچنگ نو گاه از براي رزق موالي بدست تو گاهی بیزمگاه طرب چشم و گوش تو عرتراكه مفخرت دين و ملك ازوست درصدرتو زنخشش توهمجنان كاهست درجله کار چون خرد آموز گارنیست هستى ئو يادگار ملوك اندرس جهان تو جاودانه بادي و برتخت مملكت ابدال را بدعوت نیك تو دستها مسعود سعد سلمان در بزم و رزم تو در بزم باد برتو ثنا گوی و مدے خوان ناهست چرخ و کوه جهانگیر جاه تو شادی روزگار همین روزگار تست

# الله ستايش سيف الدوله محمود )

بهر دیار زمن قصه دگر دارد

زابر چشم ڪنارم همي شمر دارد

دو تاو لرزان چون شاخ بار ور دارد

چوخاك و آبم لب خشك و ديده تر دارد

عجب نباشد اگر گونهٔ جگر دارد

دلم برآتش همچون دل حجر دارد

بماه ماند از آن نهمت سفر دارد

که غزه و لب پر زهر و پر شکر دارد

ازانکه برلب شیرین او گذر دارد

نکو تر است و مرا هر زمان بتر دارد

هزار نامه جنگ و جف زبر دارد

خيال قدش پر سر و غاتف دارد

كزآب ديدة من لشكر و حشر دارد

چرا حشر بشب تیره بیشتر دارد

ازآنکه هجر سرشورو رای شر دارد

که یاد کرد شهنشاه دادگر دارد

شجاعت علی و سیرت سر دارد

که عدل شاخ و هنر برگ و جود بر دار د

قدر زرایش پیوسته راهبر دارد

ز وهم اوست مضائي كه اينقدر دارد

زراي وطبع وكفت زين و زيب وفر دارد

نهاده بر سر پیوسته طشت زر دارد

هوای دوست من درحهان سحر دارد ز بو ته دل رویم همی کند چون زر ز بار انده هجران ضعیف قد ترا جو خاك و آبم خوا, و زبون ز فرقت او ذهاب اشك مرا ازجگر كشاده شدست از انکه همچو حجر دارد آن نگارین دل بسرو ماند ازآل باغ و بوستان طلبد بغمزه گر بکشد از لبانش زنده کند چو نوشم آید اگر پاسخ چو زهر دهد بتر بنالم هرشب همی و هر روز\_\_ عجب كه سطري مهرو وفا نداند خواند ص ا دودیده چوحویت آندوجوع را مچشم اندر گوئی خیال او ملکی است اگر نه ترسان میباشــد از طلیعه هجر بتا نگارا بر هجر دستیار مباش نڪرد يارد هجر ٿو بر تنم بيداد امير غازي محمود سيف دولت ڪو خجسته دولت اورا یکی درخت شناس قضا زوهش همواره پیشرو گرد زراي اوست نفاذي که درقضا باشد خدایگانا آمیکه ملك و عدل و مخا زعدل تست كه نركس به تهره شب دردشت

ترا طبیعت جود است به زجود بسی اگرچه محر بنعمت زابر هست فزون بسی بلند ترآمد زبحر رقت ابر چو آن خیده کان از گوزن دارد شاخ همى عقاب و كوزن از نهيب تيروكانت عدوت برسرخويش ازحسامت ايمن نيست نه سمع دارد در رزم دشمنت نه بصر از آنکه آتش تیغ و صهیل مرکب تو بساز رزم عدورا که از برای ترا شها ملوك جهان طاقت نوكي دارند نه هركه شاهش خوانند شاهي آيد ازو نه دست سرو چوهردست کارگر باشد نه هر که بست کمر راه سروري ورزد نه آب همچو دلیران همی زره پوشد همیشه تا بزمین بر نسیم راه دهد ز بخت و دوات در لهو و در طرب بادي

ندر هم در مدح او )يد

امیر غازیے محمود رای میدان کرد زمین میدان بر اوج چرخ فخر آورد فلك ز ترس فراموش كرد دورانوا زييم آنکه رسدگوي شاه بر خورشيد چو دید گردون دوران شاه در میدان گذار گوي زچوگان براوج کيوان کرد چوهاله گاه شهنشاه او ج گردون بود

که جود نام در آفاق مشتهر دارد کینه چیز صدفهای پر درر دارد که بحرندهدو او بدهد آنچه ر دارد چوآن خدنگ ترا از عقاب پر داود بكوه و بيشه در آرام مستقر دارد از آندو دست همی برمیان سر دارد نه وقت تاختن از عزم تو خبر دارد دوچشم حاسد کور و دوگوش کر دارد قضا گرفته بکف نامهٔ ظفر دارد شغال ماده کجا زور شیر نر دارد نه هر که ابر بود در هوا مطر دارد نه چشم عبهرچون چشمها بصر دارد نه مرکه داشت زره نهمت خطر دارد نه کاك همچون نام آوران كمر دارد همیشه تا بفلے برقمو ممر دارد که هر ولی را جود تو در بطر دارد

نشاطم کے میمون و گوی وجو گان کرد چو شاه گینی رای نشاط میدان کرد چو اسب شاه در آوردگاه دوران کرد بگرد تاری خورشید روی پنهان کرد هی نیارد آ نروز هیاچ دوران کرد

بر مراد دل از کشته غدید درود که جان کفر بیولاد هندوی بالود گهی برایت بر رفته اوج جرخ بسود ز تاب آتش شمشیر او بر آمــد دود بـ گونه شفق سرخ بر سیهـ ر کبود بلند قدرش مالای هر فلك پيمود نماند خواهد بومي زهند كفر آلود نیاز کرد جهانرا بدرد دل بدرود نماند کس که برآن کس بیایدش مخشود جز آن نکرد که شاهانه همتت فرمود ملك ستاى نداند بواجبيت سنود نه گوش گینی چون گفتهٔ تولفظ شنود ینزم و رزم تو بر شادی و نشاط آسود ز فتح شامل تو جان کافری فرسود بازمگاه تو پوینده باد عندر سود زشاخ مدح تودولت حوعندايب سرود همیشه تا شود از مهر کوه زر اندود ز روزگار بقاي ترا شناسد سود خدایگان و خدای ازتو راضی و خشنود

نشست شاه بسورو همیشه سورش باد شه مصاف شکن شیر زاد شیر شکر گهی بمرکب یو ینده قعر بحر شکافت يور زمين كه در آمد حوآب لشكر او نمود خون عدو بر کشیده خنجر او عریض جاهش بهنای هر دیار گرفت بدین نهاد که شوید همی جهان از کفر چو شد سخاوت او بر زمانه مستولي چو برخزانه نبخشود و مالها مخشید بزرگ بارخدایا تو آنشهی که جهان فلك شناس نداند براستيت شناخت نه چشم گردون چون کردهٔ تو صورت دید دل رعیت و چشم حشم بدولت تو زسور فرخ تو روي خرمي افروخت برزمگاه تو بارنده ابر لـؤلـؤ ریخت بباغ لهو تورامش چو ارغوان خندید همیشه آ شود از باغ دشت مشك آگین بقات باد ڪه امروز ماية دولت زمانه و فلکت رهنهای و یاري گر

از وزیر بهروزین احمد یاری خواهد )ی

بشكفت وزارت كه سزا جفت سزا شد بهروزین احمد که وزیرالوزدا شد لاراي چوخورشيدش برملك وملك تافت هر رای که بر روی زمین بود هما شد آفاق جلالت همه پر نورو ضیا شد تا چون فلك عالي بر صحن جهان گشت

بزخم چوگان چشم ستاره حیران کرد بدستش اندر خودرا چومار پیچان کرد نشاط و رامش و شادی هزارچندان کرد چرا برفتن با باد عهد و پیمان کرد که چون سلمان می باد را بفرمان کرد که باد چو نان فرمانبري سلمان کرد بسم مرکب که پیکرش بیابان کرد بسا امیر که با راي شاه عصیان کرد به تيغ باز مرآن را چوتيغ بيجان كرد به بخت و دولت عالي چنين فراوان كرد هرآنچه کرد زیهر رضای بزدان کرد چنانکه رای تو مرملك را بسامان کرد نه دير زود كه بخت بدش بشمان كرد سخاوت نو بدست فنا گروگان کرد که دولت تو جهانرا بسان بسنان کرد

بسم مرکب روی سپه-ر تاري کرد چو دید چوگان مرشاه را چوغران شیر چو دید شاه چو پیچنده مار چوگان را ا گرنه مرکب میمونش هست باد بزان مكر نكين سلمان بدست خسرو ماست چرا سلمان خود نام مهر سيني داشت يساكها كه برآنكوه شاه چوگان زد بسا شها که بگشت او زدوسنی ملك به تیرشاه مر این را چو تیر بی سر کرد عحب مدار که محود سیف دولت و دین در آنچه جست هم خشندی سلطان جست ایا شہری که جہاترا کف تو داد نسق هرآ نکسی که همی کینه جست با تو بدل تو آن جوادي شاها ڪه آز گيني را همشه حابگیت بوستان دولت باد

( مديح كمال الدوله سلطان شيرزاد ) ي

بدير بشارت فرخنده شاد بايد بود ز بار نامه دولت بزرگی آمه سود سنارهٔ ز سعادت بخلق روی نمود نمونة زجلالت بدهر يهدا شد که مملکت را زو باروسایه بینی زود بياغ دولت و اقبال شاخ شادي رست جهان ملك ملكي درجهان ملك افزود هي برمن چگويم صريح خواهم گفت ز کامرانی تا روز شادمانی بود برير سعادت لوهور خلعتي پوشيه دريندو هفته به شبها يك آدمى نغنود ز بس نشاط که درطبع مردمان آویخت بشادماني آن دستهٔ از بر بر بود بدوستكاني اين بادة بدان آورد

مال صد گنج بك عطا باشد خاك ياى تو توتيا باشد تا سخای تو کیمیا باشد اثر تو همی ضیا باشد مدحت تو برآن گوا باشد که بلاها همه مرا باعد مرمرا جای در هوا باشد قاصد من همه صبا باشد كن نبينم كه آشنا باشد خوابم ازدید گان جدا باشد ياسخ من همه صدا باشد همه بیروی و بی ریا باشد که ازین صعب تو بالا باشد بينوا تا مرا نبوا باشد هیچگونه که این خطا باشد زود باشد که بر سما باشد کن بزدگی تو سزا باشد نعمت از مدح تو جزا باشد تازی و یارسی ترا باشد كه ترا غايت رضا باشد توچه گوئی چنین روا باشد غم دل قسم من چرا باشد ای عجب در جهان کجا باشد

انجوادي ڪه روز بزم ترا هرکه را چشم بختخیره شود نشود رنجه هیچکس زنیاز آفتابی که در همه عالم من چه دعوی بندگیت کنم روزى من فلك چنان كردست ظن نبردم همي که چون مرغان مونی من همه ستاره بود کن نیابم که غمگسار بود همه شب از نهیب سیل سرشگ هرچه گویم همی برین سرکوه روز و شب هرچه گویموشنوم كن نگويد دراين همه عالم دست در شاخ دولت تو زنم هركه بشنيد وهركه ديدبگفت همه گفتند رتبت مسعود گفتم از دولت تو آن بینم مدح گویم ترا بجان و مرا هر ثنائی که گویم از پس این حدمت تو چنان کنم همه سال بسته اكنون ببندو زندانم از تو شادیست قسمت همگان گر نباشد بنزد دولت تو

ما همت او حشمه خورشد سها شد روينده زمين آميد و مارنده سما شد کمیه ست که مأوای مناحات و دعا شد بازار هنرمندان یکیاره روا شد تا فكرت او يرده تقدير و قضا شد آخر خرد روشن بشنید و گوا شد صد شکر همیکرد که در دام بلا شد هرشاخ که سر بر زد با نشو و نما شد كبني همــه از صاعقهٔ ظلم جدا شد آثار تو در دانش فهرست رجا شد كن جنگ بلا زود بفر تو رها شد تأكشت زبانم به ثنا وقف ثنا شد زيراكه همه حاجت زينجاي روا شد تيريكه بينداخته بوديم خطاشه روزم چوشب تاري تاريك چرا شد عفوی که خداوندان کردند کجا شد كاميد همه خلق جهان از تو روا شد زيرا چوكان قامنم ازرنج دوتا شد اکنون که تن ازخواري همجنس کيا شد

با رتبت او پایه افلاك زمین گشت اقمال و سعادت را آن مجلم وآندست از قافلهٔ زایر آن درگه سامیش تا گشت خریدار هنر رای بلندش فتنه ره تقدير وقضا هرگ نسيرد حون بنده شدش دوات و اقرارهم بكرد وشمنش که بگریخت زچنگال نهیبش ای آنکه باقبال تو در باغ وزارت تارحت و انصاف تو در دولت بيوست ایام تو در شاهی تاریخ هـ نر گشت س عاجزو درمانده و بس كوفته جون من دانند که در خدمت سلطان جهاندار زانجای از آن تاخته بودیم به تعجیل ظنی که بیاراسته بودیم تبه گشت گردیده من جست همی تابش خورشید گیرم که گنه کردم والله که نکردم دارم بتو امیدو و فا گرددم آخر گرراست رود تیرامیدم نه شگفت است مدحى جو شكوفه بشكفت است زطبعم

### بر درستایش یکی ازصدور وشرح ارفتاری خویش )ب

عز و اقبال درقما باشد پیش رای تو چون سها باشد با بزرگی تمو همما باشد نا ترا درجهان بقا باشد ای بزرگی که تابش خورشید هر بزرگی که در جهان بینند

تا از پس تیر هست مرداد وانکس که بتو نه شاد ناشاد بر دیده و جان دشمنت باد تا پیش صفـر بـود محـرم از دولت و بخت شاد بادی این رنج که هـت بر زیادت

### ه ( شکوه از حبس و زندان ) ا

همه خزانه اسرار من خراب كنند چیماه ومهر سرو روی در نقاب گنند چوتیره شدرا همگونهٔ غراب کنند دلم به تير عنا منه عقاب كنند ز آتش دلم از گل همی گلاب کنند چرغنچه هرچم باشدكه سير خواب كنشد بدردورنج دل ومغز خون وآب كنند ستاد گان زبرای من اضطراب کنند بزخم زخمه بر ابریشم رباب کنند سر شك ديده صدف وار درناب كنند برنج در دهان صدف لعاب کنند يك اندهم را هوشب هزارباب كنند دام بر آزند از بربرو کـماب کند كهجان پژوهان برفرقت شباب كذند ز بعر روز بشب وعدهعقاب كنند بزيو زانوي من خاك را خلاب كنند زصبح خيمه شبرا مگرطناب كنند كهاختران همه ديوم همي خطاب كنند چو هرزمانم هم حمله شهاب گذند چو سایدان من از پر ده سحاب کنند

چومودمانشبديونده عزم خواب كنند نقاب شرم چو لاله زروى بردارند رخم ز چشمم همچهرهٔ تذرو شود تنم به تير قضا طعمه هؤير نهدمد كل مورد كشته است چشم من زمهر بائك چشم چوزخانه كورميخ كشند زصيروخواب چهبهرهبودمراكه مرا من آزغريم وبيكس كه تابروز سپيد بنالم ابرا با من فلك هميكند آنك زبسكه بر من باران غم زنند مرا گر آنچه هست براین تن زنند بردریا يك آفتم را هرروز صدطريق نهند تن مرا ز بلا آتشي برافروزند زدرد وصلت ياران من آنگنم بجزع هميگذارم هرشب چنانگسي كمورا روان شوند سبك بچگان ديده من طناب بافته باشم بدان امید که باز براین حصار زدیوانگی چنانشدهام چومن بصورت ديوان شدم چراجوشم اگر بساط زمین مفرشم کنند سزد

از خدای جهان قضا باشد در جهان تا همی ثنا باشد کار چون من کمی دعا باشد تما جهانرا همی بقا باشد نیست حیات بلی هرآنچه رسد منت با اینهمه ثنا گویم نکنم جز دعای نیك آری در بزرگی بقای عمر نوباد

#### 

چرخم بکشد همی ز بیداد صد در زبلا و رنج بگشاد مادر زیرای محنتم زاد يكدازد سنك سختو بولاد من ييش كشيدهام درين زاد از بهر چرا نگشتم استاد آ نکس که خلاص خواهدم داد بركند و بحضرتم فرستاد از شاه ظهیر دولت و داد این بهتان جز حدود نذباد در کوه بمانده ام چو فرهاد کر پای تن من اندر افتاد ای حاکم دوزگار فسریاد وی ابر نبوده چون کفت راد نه یافت مضای عمرم تو باد دولت بتو التوار بنياد زيرا كه بمدح هـتيم ياد زبن حبس گرم کنی تو آزاد

ای خاصهٔ شاه شرق فـر یاد نابسته دری ز محنت من بی محنت نیستم زمانی این رنج که هست بر تن من هرساله بلا و سختی و رنج شاگردی روزگار کودم داند که نکرده ام گذاهی درویشی و نیستی ز لوهور نان پاره خویشتن بجـتم این رنگ بجز عدو نیامیخت نابرده بلفظ نام شيرين از بهر خدای دست من گیر جورست ز روز گار بر من ای بحرنبوده چوندلت ژرف نه داشت ثبات حزم تو کوه خسر و بتو کامگار دولت دانم بر تو نیم فراموش بذده شومت درم خریده

نه بيك طبع و نهبيك رأيند كهترند آنچه زان سبكيايند همه را همچوشت همی زایند یس چرا سوی هر دو نگراند نقره ضرو نفع بالايند بردل و برجـگر تبخشایند خلق را زان چومار بفایند روزی آخر جومار بگزاند كرد بايد هر آنچه فرمايند تازگانند و عمر فرسایند دل مبند اندر آنچه بیرایند گاه دندان بر آن همی خایند وزيي ان حنوط ميسايند قرنها نيزهم بييمايند زانكه خودكامگاروخود رايند تا مخون روى كل نيالابند نه بگویند و هیچ نستایند یس از آن بند بند بگشایند همچنینند و همچنین بایند تا ندانی که کار فرماند

ایءحب گوهران نبك و مدند مهترند آنچه زان گران دستند طالع از ارتفاع شب گیرند يدر عقل و مادر هنوند همه یالوده نقره را مانند چون سنانها زدودهاند و زمن در نظیو دید های مار آیند گوچه مارا چومار مهر ددهند نتوان جست از آنچه پیش آرند زندگانندو جان زنده خورند هرچه بیراستند بگشودند گاه در روی این همیخندند از یی این عبدیر می بزند دورها چرخ را به پیمودند نكذند آنچه راى و كام كسى است قطرة آب خاك را تدهند گنه و عذرشان خردمندان خلق را یاره یاره در بندند خيز مسعود سعد رنجه مباش همه فرمان رات زدانند

## ه ( درمدح یکی از صدور ) ت

از همرهنرت یکی شمردند امروز همه زنو بدردند پیش تو چو مهرهای تردند وصف تو چوسرکتان بکردند صدیك زنو چون همه نبودند جان بازانی که شیرگیرند که از حوادث دیگرمرا حجاب گنند چوخون دیده لیم داهمی شراب گنند که هر زمانش در بو ته تیزتاب گنند جواب منهمه نا کردن جواب کنند حذر ز آتش تو بهر التهاب کنند ضواب گیرند ارچند ناصواب کنند هی ز آتش سوزنده آفتاب کنند از آن بدود سیاهش همی خضاب کنند چنانکه دوز خیان را همی عذاب کنند پس از گرفتن همخانه با کلاب کنند پس از گرفتن همخانه با کلاب کنند بکشتنم زچه معنی چنین شتاب کنند امید تاکی دارم که مستجاب کنند و فضاها بودم گر بحق حساب کنند

بگردم اندر چندین حوادث آمد جمع شگفت نیست که برمن همی شراب خور ند بطبع طبعم چون نقره تابدار شدست چرا سؤال کنم خلق را که درهر حال دوا بود که زمن دشمنان براندیشند سزای جنگ نه اینها که آشتی کردند خطا شارند از چندمن خطا نکنم سپید موبع بر سر بریده اند مگر چگونه باشد حالم چوهست راحت من حرا درنگ نماندست از درنگ بلا مرا درنگ بلا جوهیچ دعوت من درجهان نمیشنوند بکار کود مرا با زمانه دفترهاست

# ١٥ کله از اختر ان آسمان و توصيف صبح ) ١

کله های هوا بیارایند دست را رخ برر بیندایند همچو آئینه پاك بزدایند این بکاهند وآن بیفزایند زان بدو هیچ دوی ننمایند اختران شب همی پدید آیند که ز لرزه همی نیاسایند رایت آغتاب را پایند هرچه در یافتند بربایند

زیود آسمان چو بگشایند کوه دا سر به سیم درگیرند زنگ ظامت بصیقل خورشید صبر از اندوه من فراد کند اخترات نور مهر دزدیدند مهر چون روز نور مه بستد بینی اندر سپیده دم به نهیب ایستاده همه ز بهر گریز در هزیست ز نور و تابش او چونانکه توخواهی آنچنان باد فرمان تو بر همه دوان باد ادبار نصیب دشمنان باد بخت تو چوعمر تو جوان باد عمر تو چوعمر عادیان باد زین شغل و عمل که اندروئی اعدای تو باد زیر امرت اقبال نصیب دوستانت شغل تو چو رای تو قوی شد هـرچند ز دین تا زیانی

#### الله و منصور بن سعید ) الله

وین قصه زمن یادگیر یاد کردار همه باژگونه باد وز خاری باشد گشاده خاد چون گرمگهش بود بامداد اندن که سمومش همی گشاد اندن جگر و دیده اوفتاد مانده بشکمتن از آب و باد داند که چنین آمدش نهاد داند که چنین آمدش نهاد از مادر دانش چو او نزاد تا گشت خداوند و اوستاد تا گشت خداوند و اوستاد

احوال جهاف بادگیر باد چون طبع جهان باژگونه بود از روی عزیزیت بسته باز بس زار که بگذاشتیم روز بیغی که همی آفتاب زد بر تادك و بر سینه زد همی درحوض و بیابانش چشم و گوش دیوانه و شوریده باد بود زین چرخ بنالم به بیش آن منصور سعید آنکه در هنر او بنده و شاگرد ملك بود او بنده و شاگرد ملك بود

### ى ( درستايش امير ابونصر فارسى )ي

ای آنکه فلك نصرت الهی برگنیت و نامت نثار دارد هرچیز که گیتی بدان بنازد از همت تو مستعار دارد از عدل تو دین سرفراز گردد و زجاه تو ملك افتخار دارد گردون کمال چو آفتات برقاب کفایت مدار دارد

در دهـ بگانه اند و فردند با باد سیاست تو گردند والله كه به بيش تو نه مردند مردان جهان سر تو گردند س ياد كفايت تو خوردند اقسرار بدن حدیث کردند آنانکه ره سخا سردند مکن نشود که در نوردند د لخسته چرخ لا جوردند با چرخ زمانه در تردند با چهرهٔ چون زرر زردند از دم همه جنت باد سر دند بودند و بدرد د ل به دند ييش تو چوکودکان خردند زان ده که مرا امد کردند می ترسم کز میان ببردند در جله عنان بتو سيردند

باآنڪه سيدهند همه کي آنانکه چی کوه سرفرازند گو شد همه که مرد مردیم ای مرد مهان تمام مردی ناده همه كافعات عالم چون تو ثقة الملك نديدند والله كه بكفش تو نيرزند ه فرش که گــتری ز حشمت يد جواهان يو هرچه هستند با محنت و ر نج همنشينند با قامت چون کان دو آیند هر چند ر اتشتشات دل نه نه که ترا نماند بد خواه ای آنکه سر هنر بزدگان ام وز يمر وسيد ينحي وزينج دگر نياءتم هيچ دلشاد بزی که مخت و دوات

#### الله وه در مهانک )له

جان تو همیشه در امان باد برتو بخوشی چو بوستان باد با تو همه ساله هممنان باد برجان و تن تو پاسبان باد دادار تسرا نگاهبان باد با تو بحساب همرهان باد ای خواجه دل تو شادمان باد ان رای سفر که پیش داری شادی و سلامتی و رادی اقبال و جلال و دولت و عز هرجا که روی و باز آئی شادی و سعادت و سلامت



روزی که نشاط شکار دارد نظاره که اعتبار دارد چشم همه درانتظار دارد مانندهٔ دریا کنار دارد از آب دو دیده شرار دارد نه باره بخشم غدار دارد نارست ازبرا بخار دارد ناچند من در خمار دارد مانندهٔ شبهای نار دارد آکنده و گفته چو نار دارد زان برس که یك فمگار دارد باچشم و سرم کار زار دارد وان کوفته گاهم چو مار دارد هرشعبده کان روزگار دارد چون مارگهم یار غار دارد صحرا برو دریا گذار دارد تازنده سوی هر دیار دارد مشغول عنان و مهار دارد نه غبن ضياع و عقار دارد باشد که مها استوار دارد رایت زهمه اختیار دارد در خدمت نو بیشمار دارد زینگونه مرا بیقسرار دارد برمدح و حق جوار دارد

شیرفلک از ترس بر نیاید نا چند بهر حادثه سیهرم جانم همه در اضطراب بندد نشگفت کزاشکم همی کنارم اندر دلم آتش که بر فروزد نه خنجر عرزمم نيام يابد كزموج غم دل هواى چشمم می قسم د گرکس رسید گردون بر ديدة من روزهاي روشن روی دلم ازاشك و خون ديده دارد دلمن غم زغم چهپرسي تا چشم و سر دانشم زمانه آن دوخته گاهم چوباز خواهد گوئی همه برمن نگار بندد چونزاغ کہم جفت کوہ سازد پیوسته مرا زیر ران هیونی چونخضر وسكندرمي اهميدون پایم نخرامد ز جای و دستم آسيمه شدو رنجه دل تنم را گوشرح دهم حال هیج کودك بيوسته مرا درهمه فضيات اينطبع سخن سنج من وسيلت آنزهره بود چرخ راکه درغم رنجور شود خاطری که بومن

نه کوه چوطبعت وقار دارد چندانکه زمانه یسار دارد چون طبع فلك نورو نار دارد بنباد حوكوه استوار دارد چون باد بزان برغبار دارد ترسم که ازین وصف عار دارد از بهر تو کسوت هزار دارد كرفخروشرف بودو تار دارد شاخیس که صد گونه بار دارد کانگشت ترا هم سوار دارد بر نقش و نگار بهار دارد زرا که سرش شکل خار دارد نسبت بزدر و بقار دارد نا گونه ليـل و نهاد دارد وهم و خرد جان نگار دارد آراش مشاطه وار دارد وان را زیلاغت سوار دارد نا او تن زرد و نزار دارد وز بهر عدو زهر مار دارد اسرار سیہے آشکار دارد درسح نگر تا چه کار دارد در سابگه زشهار دارد چونچرخ دوصدم غزاد دارد چون پنجه سرو و چنار دارد

نه ابر چودست نو جود ورزد با جود مین تو سنگ نارد نابنده و سوزنده خاطر تو ای عزم تو بادی که در متانت وي حزم تو كوهي كه روز دشمن من قدر ترا آسمان نگویم باغنده و دوزنده سعادت عرض نو نيوشد مگر اباسي يك باد ود شاخ راو كلكت كشتست برانكشت تو سواري گرینده چوارست و درجهارا گلهای معانی شگفته زو شد و پحك تن پيرو سر جا انش دفتار ز لیل و نهار گیرد نا پیشه او شد نگار بندی از بهر عروسان فکرتت را این دا زجزالت قلاده بندد سرخت وفوى دوى شخص دولت از بهر ولی نوش نحـل دارد ينهان كند اسرار ملك ليكن ان سر زده یای دم بریده اي آنکه فلك ظل درگهت را در عالم شير عيزيمت تو پیکار و حذر پنجهای شیران

براشك رونده سواد دارد نه آت طبعم شراد دارد آت طبعم شراد دارد آتین خبران و بهاد دارد با جان و تنم كار زاد دارد مغنز طبریم دا خماد دارد بازیچه چنین صدهزاد دارد اندر قلق و انتظار دارد برمركز سفلی مداد دارد از چرخ زمانه نگار دارد ایام تبرا یادگار دارد

اندوه نظر چشم تیره ام را نه خنجر فهم صقال دارد و کاک دم سردو سرشک گرمم درصف شقاوت سپاه انده این پیردو تا گشته چرخ مسعود تا چند بررگی تو دلم را تا روی زمانه نگار طبعی از دودهٔ یا کند و وزارت

#### الله درستایش فضایل خود اوید ) ن

کارم چو ببندد سخن گشاید زینگونه مذلت کشید باید زینگونه مذلت کشید باید هر آتش سوزان بمن گراید درتن بکشد رنج و بر نیاید تا بند بالا را نیازماید زو دیر همی روشنی فرزاید امید تو بس خام مینماید کی دشمنی تو مرا گراید هم ذل من و عرز چنبن نشاید خردست دات جزچنبن نشاید

جاهم چو بکاهد خرد فزاید زینگونه نکوهیده باد از ایزد آنرا که خردمند بود هرکز آیم که مرا هرخسی بیابد گوئی فلکم برجهان که ایدون سفله است بسیجان من که چندین ترسم که شود طبع تیره گرچه ای بخته نگشته از آتش عقل چون دوستی نو نکرد سودم گرد ون دوستی نو نکرد سودم گرد در دل تو خرد مینمایم

شاید که غم اورا فگار دارد آنکسکه چوتو حقگزار دارد مأوا همه بركوهمار دارد هرچند مرا سخت خار دارد ورچه ز براءت شعار دارد کز عرق نبوت تبار دارد زبرا که زبان ذوالفقار دارد باشد که زجد یادگار دارد زیرا که ز توفیق یاد دارد که محتفه که گوشوار دارد تا گیتی ارکان چهار دارد تاماه زخرمن حصار دارد بازار می خوشگوار دارد آئین نواهای زار دارد ایام ترا کامگار دارد از کنیت و نام تو بار دارد بر جوخ زمين افتخار دارد وزگردون رای تو عار دارد برجاه چو تو نامدار دارد گفتم برمن غم چکار دارد اندر کنف زینهار دارد روزم چوشب تیره تار دارد چون باد مرا خاکسار دارد احوال مسرا ير غبسار دارد

واندلكه زخون مدحت توسازد ر باطل کی صبور باشد ازسیل کجا ترسد آنکسی کو من مدح ترا بس عزيز دارم نزديك نو شعرم چه قدمت آرد كامروز ترا مادحيست جزمن ير دل بود اندر مصاف دانش ورهست چنین بس عجب نباشد نی یار نخوانش در اینمد ح تا از گل و گوهر نژاد گلبن تا کوک سیاره هفت باشد تا تیرگشاید شهاب سوزان تا روز طرب در بهار عثرت تا برگل سوری هزاردستان اقبال ترا شادمات نشاند ای آنکه نهال شریف نصرت تا باره تو بر زمین خوامد بر دریا طبع تو سر فوازد هركسكه چو تو نامجوي باشد چون در که سامیت را بدیدم جائيكه موا از بلا و محنت بنگر که کنون آفتاب رایت امروز بیابات حشمت تو چشم تو گزد هی چومرمر

بدو نيك جهان چشمم چنان ديد

دوچندان چشم سر اندر نهان دید

که بنوانند مردان جهان دید

بتاریکی فراوان به توان دید

که بر رویم زخون دل نشان دید

که ازچشم دوجوی آب روان دید

که زیر هـر هوا اندر هوان دید

که بر گردن گنه بار گران دید

که بر دوکتف خود بارگران 'دید

غم و شادى زفعل اين وآن ديد

ز ایزد دید نه از آسمان دید

مچشم تایز مین کی مینوان دید

ه خرد چنان آینه نماید کس با او پہلو چگونه ماید بلبل داند آنچه می سراید

در آین خرد روے مردم هر جای که مسعود سعد باشد من دانم گفت این و تو ندانی

## الا درمدح ابوالفرج و کله از او ) ا

بوالفرج ا\_ے خواجة آزاد مرد دید زسختی تن و جان آ نجه دید بسته یکی شیرم گوئی بجایے عمر همی بازم و بازم همی روی توام از همه چیز آرزوست

هجر و وصال نو مها خيره كرد خورد زتلخي دل و جان آنچه خورد نيك برنجم زدم نيك سرد محنت ناگاه بمر باز خورد ازسرم این چرخ برآورد گرد ديده زخون سرخ و رخ از هول زرد يا فلك كردون شبها نبرد هست حريفم فلك لاجورد گردش او زیر یکی نخت نرد دست زمن بردست این گرد گرد هرگز مانند تو نا دیده مرد باز ڪه فرمودت کاندر نورد خسته همیجوید درمان درد

بضاعتهاش خوان استخوان ديد

همه بنیاد سودش بر زیان دید

گروهی را زصانع برگمان دید

کسی کو کالبد را عقل و جان دید

سخت بدردم زدل سخت کرد پیرشدم از دم دوات همی گرچه بصد دیده مجیحون درم گر نکشم تیخ زبان چون کنم روزو شب اينجا بقمار اندرم مهره او سی سیمه و سی سید ای به بلندی سخن شاعران فرشی گستردمت از دوستی

## الله دراثبات صانع وبينش خويش ) الله

حیاترا عقل راه کاروان دید همه ترکیب عموش در فنا یافت خود خيره شد آنجا كزجهالت چرا شد منڪر صائع نگوئي

چنان چون بینی اندر آینه روی اسی چشم سرم دید آشکارا ز تاریکی و محنت آن ندیدم اگر به بینم ازهرکس عجبنیست زسر من ازآن دشمن خــ بر يافت گل زردم برخ برغم ازان کاشت دل من با هوا زان پس نیامیخت سبك در توبه زد مسكين تنم دست ز ناشايست كردن شرمش آمد فراوات بیخرد کاندر جهان او خرد آن داشت کو نیك و بدخویش گل بیخار اندر گلشن دهــر

ش شکایت از روز گار ) ش

کس گرفتار روزگار ماد باز بيني شده مسخر خاد نه مجز ابر هست یکنن راد این سخن را قوی نیامد لاد الدر افضال جاودانه زياد كارمن بين كه جون شكفت افتاد که بمن برفلك یکی نگشاد گر بگیرم بکف گل و شمشاد بشكنه چون دوتاكني بولاد

روز گار يست مخت بيفرياد شير بينم هي متابع رنگ نه بجز سوسن ایج آزادست ته بگفتم نڪو معاذالله مهترانند مفضل و هريك نيست گيني بجز شگفي و نيز صد درافزون زدم بدست هنر در زمان گردد آتش و انگشت بار اندوه بشت من بشكست

١- دوياسان

# المراح ثقة الملك طاهر وشرح الرفتاري خود ١) عد

ثقية الملك را بقا باعد افتاب فلك - يا باشد من به حه أنا خطا باشد جـز همو مايه ثنا باشد همه لفظ تو مرحبا باشد خاك صحن توكيما باشد از درخش تو توتیا باشد برولي لطف تو صبا باشد آن زمين باشد اين هوا باشد كر تدرجه همه عطا باشد بدر و مادر سخا باشد ير فلك خط استوا باشد گر دراو گردش رحا باشد همجومهراصل هرضا باشد ما به و يا به عملا باشد هرچ ديني همه گوا باشد همه آلاء و كيريا باشد در جهان هیچ یادشا باشد عمره و مروه و صفا باشد نيز در دائش و دها باشد بجذير حيس مبتلا باشد رونق و زندت و بها باشد هم درخار و در گیا باشد

تا بقا ماره نما باشد طاهر آن آفتاب کے زورش جدتن راه خدمت سامیش سختم آسان بود ثنا گفتن ایکریمی کامید واران را نرد کات نیاز کشتی دا چشم اقبال شهریاری دا برعدو عنف تو سموم بود خز موعزم توجون بگير دجزم سايلان را زدست تو نه عجب تاهمی دست راد تو که بزم رای تو ارشود چوو همت از متحنى ميشود فلك يس از آن تا همي جاه گيتي افروزت دولت دولت علائي را مخدائی که بر حلالت او صفت و نعت او بنزد خود گرچنیزیادشا که هست امروز خدمت بازگاه مجلس او ور چوتو مرد هیجدولترا يس چرا چون مني كه يىمثلم گرهمی باغ فضل را ازمن چون گل لاله جای من زچه روی

نکند سود اگر کنم فریاد هریك اندرهنر همه استاد نه چوخاکسترم کرزآتش زاد بگذرداینچوخالشوآنچون باد نه زنیکش بطبع باشم شاد که برآبش نهاده شد بنیاد نشنود دل اگر بوم خاموش گرچه اسلاف من بزرگانند نسبت ازخویشتن کنم چوگهر. چون بدو نیك روزگار همی نز بداو بدل شوم غمگین اینجهان پایدار نیست بدان

# م (شکوه از کجروی زمانه ) ب

خردش بیخرد نینگارد گرچه بر من چو ابر غم بارد بر دل من جو مار بگمارد بدكر محنتيش بسيارد حان و دل را همی بیفشارد ديدة مر الخار ميخارد بر در او گذشت کم یارد که دو دیده بدوده انبارد اخترى مخت خرد يندارد جزیکی را بزیر نگذارد بدلم نيك نسبق دارد خاطرم جز بشعر نگسارد هرچه درباغ طبع من کارد گر فراوان ترا بیازارد گر جهان برمرت فرود آرد ڪه حق تو تمام بگزارد

چون منی را فلك بيازارد هر زمانی چو ریک تشنه ترم چون بدنسایدم چومار غیی تا تنم خاك محنت نشود اندرآن تنگیم که وحشت او راضم گرجه هول دیدارش كرنهيش هي قضاو بلا سقف این سم جمن سیاه شب است روز هرکس که روزاش بیند گر دو قطره بهم بود باران چشم ازو نگلم که در تنگی شعر گویم همی و انده دل اینجهان را بنظم شاخ زند از فلك تنگدل مشو مسعود بد میندیش سر چوسرو بر آر حق نخفته ست بنگري روزي

۱- این قصیده در دیوان چایی تیمت

روز گارم کی آشنا باشد همه درنشو و در نما باشد نيك بنديش تا روا باشد بس فراوان چومن هما باشد كى گزان گونه گنجها ماشد این همه گنجها ترا باشد نعم من زيخت لا باشد كه بغائى طريق ما باشد بند شاعر جو او بغا باشد كه از او فتنه و بلا باشد شاءر آخر نه هم گدا باشد كوهرازياك مصطفى باشد چون شهدان کربلا باشد شاعران را که پیشوا باشد کابن و آن ازسرهوا باشد نه ثنا باشد و دعا باشد رشتهٔ دار بیبها باشد همه آوازها صدا باشد چونمن اندرجهان كحا باشد بند ر پای من چوا باشد كه هر اميد ازاو وفا باشد درجهان هركه بود يا باشد

همه مهرو وفاست سيرت من ای زرگی که شاخ ملك از تو بندة مادحي چنين دربند آفتانی بلی سزد که ترا گنجها دارم ازهر که بگفت زین بلا گو موا بجان بخوی ور بدین حاجتم نعم نکنی نه همه مردمان چنینگویند گرچنین است پس بود درخور شاعر آخرچهگویدو چهکند گر بعیوق بر فرازد سر مگرش چون محمد طاهر لاجرم جاه و حق حرمت او گرهمی حق بود چوتو باید توثنا و دعای من مشنو چون نوئى دا زچون منى ياداش مدحتمن شنو كهمدحتمن رس از آواز او چوبشنیدی من كه در خور ثناى شاه كنم ور زمن شدگشاده گنج سخن آب اقبال أو روا باشد بنده بودت بطبع وخواهد بود

ماية فطنت و ذكا باشد جزیکی یاره بوریا باشد داست گوئی زلیبیا باشد نه عقیق و نه کهریا باشد اكرم چشم آشنا باشد ديو و افعي و اژدها باشد روى آنصورت ازقفا ماشد که چو او در کلیسیا باشد تكيه رجوب وبرعصا باشد يشتم از بار آن دويًا باشلا بای در سنگ آسیا باشد جلهاین برگ و این نوا باشد رنج و غم مادر و نیا باشد هرچه باشد همه دغا باشد چند گریان و یارسا باشد که ز فرزند کان جدا باشد ايذهمه هردو از قضا باشد که بدن مر ترا رضا باشد از بزرگی ترا سزا باشد گرخلا باشد ار ملا باشد همه امید من روا باشد گردیم در خور قا باشد زان تنم خسته عنا باشد جز چنین ازفلات چرا باشد

وین گنه طبع دا نهم که همی بخدای ارموا دراین زندان نان کشگین اگر بیابم هیچ چو اسر شك و چو روى من هر گز آشناور زمىزاشك دوچشم راست گوئی هوای زندانم همه گرصورتی نگارد ازو وانگهم سنگدل نگهانی وز گرایی بلند چون گردم رفتن من دو یی بود وانکاه مرموا گوئی از گرانی بند پيش چشم آر حال من چومرا حسررا زادم و مراكوتي چرخ گر مزند ورا وهمی نیك دانی كه از قوابت من چونمنی را روامدار امروز ماندهایشان بدردو من دررنج ليكن از دين ياك تو نسزد گرءنایت کنی و من بوهم نه همي فرصتيت بايد جـت نکتهٔ گر بوانی از حالم وركنم شغل هيجكس پس ازاين با فلك من ستيزها كردم هوكه او بافلك ستيزه كند

### الله در مدح الويد ١) ١٤

برتو و دولت جوان تو باد چرخ گردنده درخمان تو باد در بیان تو و بنان تو باد سایهٔ عز جاودات تو باد در یقین تو و گمان تو باد مسند سروری مکان تو باد در پناه تو و امان تو باد حضرت علی آسمان تو باد بار کیب تو و عنان تو باد تندرستی همه توان تو باد دولت تو فدای جان تو باد

ای خداوند رحمت ایزد برهمه کارها و نهمت ها همه ساله همه مصالح ملك برهمه نامههای جود و کرم همه اندیشه صلاح و فساد ملجأ سروران سرای تو باد هر که اورا زمانه بیم کند آفتایی و تا جهان باشد فتح و نصرت بهرچهرای کنی ناتوانی نصیب دشمن تست جان یا بنده کان که داد بها

### الله المايش ملك ادسلان ٣ ) الله

که سلطان گیتی ملک ارسلان شد
کروملک خورشید و نخت آسمان شد
که شاهی چو این شاه صاحبقران شد
نه در خدمت شاه بسته میان شد
نسیمش سموم و بهارش خزان شد
که شادیش غم گشت و سودش زیان شد
دل و جان ز تو خرم و شادمان شد
فیدای چوتو پادشاهی توان شد

۲- خ.ل ـ ما بندگان

تای سمایش ما زسرگیتی پسیر بوده جوان شد زمین پادشاهی جهان شهریاری قرانوا ازین فخر برتر نباشد هرآن نامور شاه کاندر زمانه همه روزگارش دگر شد حقیقت نماندهست بدخواه را هیچ راحت جهاندار شاها همه بندگانوا شدندی فدا یادشاهان گیتی

was a state of the same

۱ این مدینه از نسخهٔ چایی ساقطنت
 ۳ این نصیده در دیوان چایی نیست

در آئين دين ناسخي گشت عدلت كه منسوخ ازآن عدل نوشيروان شد ز انصاف تو رهـ بر کاروان شد هرآنکس که هرسو همی کاروان زد چو عدل تو برملك تو پاسبان شد نيارست فتنه دليري نمودن چوجود تو برگذج تو قهرمان شد بناليد گنج تو از بخشش تو زمین و هوا پر زشخص و روان شد سا رزمگه کز دلیران جنگی زخون يلان خاك جون ارغوان شد زگرد سیه شد هوا چون بنفشه رخ سرکشان زرد چون زعفران شد ز تیے چو نیاوف ر آبدارت زدولت ركاب و زنصرت عنان شد بزير تو رخش تــرا گاه حــله هوا برشروشد زمین بر دخان شد چو از آتش تیے و از باد حمله سرو دل گران و سبك شد چو ناگه عنانت سبك شد ركابت كران شد بالا كمان و بدل تمير دان شد کانور که با تیر بیش تو آمد نگهان تن گشت و تعوید حان شد ثنا و مديح تو اي شاه شاهان همه حان سخن شد همه تن زيان شد مرا از برای ثنا و مدیحت ثنای تو برجان من مهرمان شد حمان کنه ور بود برمن چو خواندم باقبال و رای توشاد و جوان شد حوان باد مختت که این جان غمین بشادی و رامش چو دارالجنان شد ز بزم تو ای شاه قصر هایون چو جود تو درمملکت میزبان شد شد امید مهمان بانواع نعمت چنان چونمراد تو باشد چنان شد د آن هر مرادی که داری که گینی

ی مدح شهریاد وسپاسگزادی ازمراحم او ۱ )ت

میزد که باشی شاها ز ملك خرم و شاد که ملك تو در شادی و خرمی بگشاد خدای دادت ملك و خدای عز وجل نگاه دارد ملك تو همچنان که بداد خدای بود معین ساعت گرفتن تو ترا نیاید حاجت بخفجر پولاد

١ - اين قصيده از نسخة چاپي ساقطست

بخواه باده از آن دابران حور نژاد بهشت گشتی چون اردیبهشت درمرداد مخالف تو گرفتار شدت فرهاد خدای بر تو و برملك توخجسته كناد

خدای عزوجل برملك خجسته كناد كه تخت و ملك و ملك مثل او ندارد ياد که کرد کار جهان را بداد و دین آباد كه كشت همت عاليش ملك را بنياد بماه دي همه گني چوباغ درخرداد زمین زشادی ملك نو خانه نوشاد بیاد مهر تو از خاله تیره گوهر زاد جو دید تیزی بازار خدجر بولاد كين كشاد زهر جانبي طلبعـهٔ داد جوطوس و نوذرو گرگان و دراز و میلاد که کوه باد مسیرست و باد کوه نهاد فسرد آذر برزین و آذر خرداد چو او بخواهم رفتان نرفت یارد باد كه هست نصرت باتيغ تيزنو همزاد بلندگشت و قوی دین و ملك را بنیاد چو كوه خارش اندر ثري فروشد لاد كدام شاه نسب دارد ازچنين دونژاد

بشادکامی در مجلس بهشت آئین چوسلسبیل مبیخور که حضرت غزنین همیشه بادی برتخت ملك چون خسرو بدور ماه ز سر تازه گشت سال عرب

اوا وعهد خطاب خليف بفداد ابوالملوك ملك ارسلان بن مسعود جهان سناني شاهنشهي جهانگيري عزيز ملكش تلقين عدل يافت همه خدایگانا شاها زعدل و جود توهست جهان بفر جمال تو روضه رضوان بیاد کین تو از آب روشن آتش خاست ز ملك جين شدكند خصر را دندان سباه حتى را چون دوات تو تعبيه كرد مخاستند والأن سياه تو هـ ريك چه پیکر آمد رخش درخش بیکر تو زسهم و هيبت آن كو نشتش اندر زين چو او بخواهد جستن نجست یارد برق همیشه تیم تو باری گرست نصرت را تو تا معونت و یاری ملك و دین كردي وآمدش ز ڪمال تو يو ثريا سر توئي زگوهـر محود و گوهـر داود ١ - اينقصيده از ديوان چايي ساقطست

وليك قاعدة ملك تو خداى نهاد که هر زمان زجهان دولتیش خواهد زاد نه يي مشيت او بر هوا مجنبد ماد ز بیخ ملك تو رست است كوه را بنیاد که آن سپهر بر تو بهدیه نفرستاد که هست نیغ تو بانصرت و ظفر همزاد بآب تیم بیفروخت آ ذر خرداد مهار گشت زملك نو در تكين آياد وليك آنجا سودي نداشت آن فرياد نخواست از ملکان جز تو شاه را داماد بناي عمر عدوى تو بر زمين افتاد از آنکه ملکی چون ملك تو ندارد ماد که خسروی بتوتازهست و مملکت بتوشاد بلی و چون تو ندیدهست شاه عادل و راد كه ملك ودين زسيه باشد ايم، و آباد جهان بگیرد کاندر نبرد بدهد داد كه تهنيت كند آنرا خليفه بفداد بخواه جام مي از دست آن بت نوشاد مکارم تو چوسرو و چوسوسر . آزاد کدام شاهی هرگز بمادحی این داد محل و رتبت مو . پای بر سپهر نهاد که تا زید تن من بی ثنای تو مزیاد عزيز و شيرين پيوند عمر و جان تو باد

سپاه بیحد بود و سلاح بیمر بود خدای قاعدهٔ ملك تو نهاد چنان نه یی ارادت او بر زمین بمارد ابر چنان قوی شد بنیاد ملك نو گوئی كدام دولت پيدا شد از كواكب سعد همیشه تیغ تو یی نصرت و ظفر نبود خجسته روزا کاندر نبرد سطوت تو چوابر نصرت بارید چرخ فصلخزان ز تيغ تيز ٿو فرياد ڪرد دشمن ٽو عروس ملك بياراست گوش وگردن و بر بنای ملك تو چون بركشید سر بفلك مي نشاط زمانه بياد ملك نو خورد توطيع دل را هم شاد و تازه دار همي بمدل و رادی ماند بحای ملك جزان رَ هر سوئی سپهی بس گران فرستادی نو داد گینی دادی و لشکر تو کنون رسد زهرسهمي هر دو هفتـهٔ فقحي بزرگ شاها رامش گزین و شادي کن میان خلق سر افراز و تازه کرد مرا مرا بمدحى شاها ولايتي دادي ببارگاه توکان هست و باد مرکز ماك مرا همی بثنای تو زنده ماند تر خدایگانا هرعرو جان که درگینی است

کو درآن پیکارگه خنجر کشید درمیان خاك و خاكستر كشید از بی او کینهٔ منکر کشید كان بخيير قبضه حيدر كشيد از برای دین پیغمیر کشید از فنا خط بر بث و بنگر کشید مازكوهش همجورتك اندركشيد تاسرش در حلقه چنبر کشید بر زمین خون مفرش دیگر کشید دشت را در دبیهٔ ششتر کشید سر زشرم شاه در حادر کشید تخت را بر زهرهٔ ازهر کشید نی زمین ازطاعت او سر کشید هريكي صدشاخ سيز وتركشيد مهرومه را از سرمتبر کشید ازشرف برگنبد اخضر کشید مًا زخاك اورا برين منظر كشيد قدر او از آسمان برتر کشید سلك و عقد لولو و گوهر كشيد تا يمدحش كوهر اندر زركشيد جودش اندر چشمهٔ کوثر کشید رنج بيماريش بريستر كشيد دست نتواند سوى ساغر كشيد

دوزخو شد عرصه يمكار گاه دشمنالرا آتش شمشير او ملك اورا حون عدو انكار كرد دست او تيني كشيد اندرمصاف ير كشيد او تيم تيز دين فزاي تيغ او اصل بقاى ملك شد راه بر دشمن حوشير نر بيست گرد او لشکرچو جنبر حلقه کرد جون هوا ازگرد تاري کاه بست گوئی آن خونها که رفت ازتبغ او چون عروس شرمگين بدخواه شاه شه منخت مملكت چون برنشست نیسیم ازخدمت او روی نافت ملك اورا صد درخت تازه رست خطبه جون بنوشت برنامش خطب بنده را حون ديد مدحي بس بلند صد نظر در باب بنده بیش کرد مدح او از آسمان برتر شناخت دست و طبعش در ثنا و مدح شاه گوهرو زر یافت از مهرش بسی بنده را جون بست کرد آز و نیاز ليكن ازخدمت فروما ندهست ازآنك ياي ننواند همي نيڪو نهاد

هميشه تا يابد ملك شاه عادل و راد که شادمان است ای شاه بنده و آزاد توشاد وخلق حهانشاد ودبن و دولتشاد ز چوبها گل روید زسنگها شمشاد که هیچکسرا زان نوع هدیه نفرستاد میان بخدمت بست و زبان بمدح گشاد شرف گرفت چوبی بر بساط ملك نهاد كه آن هدايا بردست او قبول افتاد كه شاه عادل درملك جاودانه زياد که دوات تو رسیده است خلق را فریاد هی بههد و لوای خلیفه بغیداد خجسته ملكست اين ملك توكه باقي باد توداد گیتی دادی و چرخ داد تو داد حديث قصه شيرين و خسر و و فرهاد ملوك را همه بر درگه نو باد مازد چو کوه باد ثبات و چو باد باد نفاذ

رسول عالم و عادل چو بوسه کرد زمین بفخر سر بفلك بر کشید و شادي کرد چه گفت گفت خلیفه چنان دعا کردت بدیع نیست گرت خلق تونیت گویند قر ملك تو بجهان دین و داد باقی شد تو شکر ایزد گفتی و خلق شکر توگفت توشکه تما بسمرهای عشق یاد کنند نشاط را همه در مجلس تو باد مقام بحل و عقد و بدو نیك عرزم جرام ترا کوس ملك آواز نصرت برکشید

چوشاه عادل و رادی تو در جهان ماند

بزرك جشن است امروز ملك را ملكا

مدين هايون سور و بدين مبارك جشن

شكمنت نيست ازين سوروجشن خرم وخوس

خليفه بي حدو مر هديه ها فرستادت

سيهر چون بنو اين هديه ها مزين شد

الله در ثنای بهرامشاه ۱ ) الله

کوس، لمك آواز نصرت برکشید کفروشرك ازهول آن سردرکشید فخر شاهان جهان بهرامشاه شد سوی هندوستان لشکر کشید چتر اورا فنح بر تارك نهاد به ختر در لرزه افناد از نهیب گرچه او لشکر سوی خاور کشید ای بسا رزما که از هرسوسپاه زآب خنجر شعله آذر کشید

۱ - این قصیده در دیوان چایی نیست

رهمت بر خسرو محمود باد سیف دول خسرو خسرو نواد وانکه بدو زنده شده دین و داد وان بگه بخشش چون کیقباد وانکه چنوگردش گردون نزاد راد چو رادی نکند هیچ راد راست چنان چون بیر باز خاد شاهان از نامش گیرند یاد وربودش زآهن و پولاد لاد وی ملك و ملك زبو بانهاد وانکه ترا دوست بشادی زیاد وانکه ترا دوست بشادی زیاد دوت من بنده اجابت کناد

شعر همي خوانيد اى مطربان شاه اجل خسرو گردون سرير انكه بدو تازه شده مملكت آن بگه كوشش چون روستم انكه چنو ديدهٔ عالم نديد شاهات باشند بنزديك او شاهات باشند بنزديك او حمله او كوه زجا بركند اي شاهات اندر شاهي بود اي بهات اندر شاهي بود هرچه ترا دشمن بادا بدرد هرچه بگویم ز دعا كردگار هرچه بگویم ز دعا كردگار هرچه بگویم ز دعا كردگار

# ١٥ مدح يكي از اكابر ١) ١٥

همه آثار تو بکار شود که بنامت بکارزار شود همه تاریخ روزگار شود میخ حزم تو استوار شود بیخی از تند کوهار شود سیلی از ابر تندبار شود امل خلق کی نزار شود کهدراوشکرها شکار شود از یمین تو با سار شود

ای بزرگی که دین و دولت را هرزمان شاد تو شود آنکس گفته و کردهٔ تو در عالم پشتوان کمال چون باید درهٔ کان زحلم تو بجهد قطره کان زجود تو بچکد تابود مرغزار جود تو سبز موقف بزم تو شکار گهیت بس بارویمین که زی تورسد

۱\_ این مدیحه از نسخهٔ چاپی ساقطست

باد هر کشور بدو آباد از آنك عدل او لشكر بهر کشور کشید. تا ( هم در مدح او ۱ ) بید

بهرامشاه شاه جهان باشد قوس وقرح سزدگه کان باشد با دای پیرو بخت جوان باشد نصرت رکابوفتح عنان باشد ناوردگاه چرخ کیان باشد چون قرص آفتاب عیان باشد در شخص پادشاهی جان باشد در سپهر حکم قران باشد در ملك تو هزار نشان باشد از چرخ هرچه خواهی آن باشد ار چرخ هرچه خواهی آن باشد امر تو بر ملوك روان باشد

تا درجهان مکین و مکان باشد شاه شهاب تیر که دستش را باشد جهان پیر جوان تا او صدیك زمدح او نشود گفته شاید که رخش باد تك او را او را چو در نبرد بر انگیزد ای بادشا تو بی که برای تو صاحبقران تو باشی در گینی صاحبقران تو باشی در گینی تا چرخ هرچه خواهد بنماید حکم تو برزمانه بود نافذ

# ى ( وصف پائبز ومدح سيف الدوله محمود ٢ ) ي

کرد جهان باز دگرگون نهاد سر ما از کنج کین بر گشاد هر گل نورسته که ازگل بزاد بید به پیشش بسجود ایستاد فاخته از لحرن فرو ایستاد باده فراز آر هم از بامداد برگ دزان زرین گشته ز باد همچو دو رخارهٔ آن حورزاد

باد خزان روی بیستان نهاد شاخ خیده چو کان برکشید از چمن دهر بشد نا امید شاخك نیلوفر بگشاد چشم قمری ازدستان خاموش گشت باد شبانگاه و زید ای صنم جوی روان سیمین گشته زآب باده فواز آرید ای سافیان

۲- این آصیده در دبوان چابی نیست

١ ـ اين مديده از نسخه چايي ساقطت

۵ ( چیستان و اریز بمدح خواجه ابوطاهر عمر ۱ ) ا

شاید از درمیان کم باشد بر عقل بی خطر باشد كفتها لشكر وحشر باشد که درو دود را اثر باشد معنی از دود او شرر باشد بيشتر هست و بيشتر باشد وز لعابش چرا خبر باشد دیده وگوش کو روکر باشد همچودریا بنفع و ضر باشد ازچه معنیش آنخور یاشد آب و گلمادر و يدر باشد تا چنوئی نگارگر باشد زانگهیزهروگهشکر باشد وبن ازو کمترین هنر باشد ز بر بودی کنون زیر باشد وين شكفتي كهاوگهر باشد که سرش یای و یای سر باشد كشسخن دروچهو هزرباشد چونش بردست اوگذر باشد خواجه بوطاهر عمر باشد وانكهجودش همىسم باشد كش ز نابودها خبر باشد بحر باطبع او شمر باشد

لعبتى راكه صد هنر باشد هدت لعبت لطيف كرچه لطيف او یکی شاه شد که ملکش را قد او شعلهٔ ایست از دیدار سخن از آتشش فووغ برد شرری کز فووغ نورانماش راست برره چگونه تیزرود اگر اورا بطبع مادرزاد و گر ازبیشه زاد چون که همی گل و آب سیاه و تیره همی گرخود ازاصل بنگریم اورا خردوجان بود نگار پرست مادرش نیش و نیشکردادش دشمنان زوشوند زير و زبو زانچه اول که بودی اندر خاك سراو یای و یای او سرشد كلك زآن نام كرده اند اورا دركف خواجه چون همي ماند نبود بایدار در و گهر خواجه گویم همی و خواجه بحق آنکه فضلش همی مثل گردد رای او را همی قضا راند چرخ با قدر او زمین گردد

١- اين قصيده از ديوان چأيي اقتاده است

گلىدست عدوتخار شود زودىينى كەنىك خوار شود اگر آبست خاکسار شود آتشين طوق وگرزهمار شود برتن او هوا حصار شود پيش خشم تو چون غبار شود اختر آسمان شرار شود همچو برنده ذوالفقار شود گرهمه برقضا سوار شود آن خزان باغرا بهار شود همچوطبع تو پرنگار شود بشگفتی چوقندهار شود گوهرشب چراغ تار شود عرض رنجه چنار شود قامت سرو جويبار شود ازبس انديشه بيقرار شود مغز عيش مرا خمار شود گردلمن كفيده نار شود که مگر بخت سازگار شود درسر رنج انتظار شود توسم امال همچوپار شود مایهٔ عز و افتخار شود که جهان از تو یادگار شود

شب رایج وایت روز شود هر که نزد تو نیك نیست عزیز وانکه راه خلاف تو سپرد گرد گردن زه گریبانش هرکه اندر هوای تو نبود دل بدخواهت ار زسنك بود هيبت تو چو آتش افروزد خاطر اندر مصاف مدحت تو ظبع در گرد وهم تو نرسد چون أو اندرخزان بباغ آئي همسه اطراف بینگار چمن وزتو این باغ نصرت آبادان شاخ هارا ز لفظ تو روزي هست ممكن كه قوت وحركت برم فرخندة تدرا ساقي در فراق تو هر زمان تن من هر میم کا بگون سپهر دهد اشكمن ناردانه شد نهعجب چند باشم درانتظار و هوس این بتر باشدم که راحت عمر يار مقصود من نشد حاصل ای فلك همتی که هرچه کنی یاد گار جهان شدی و مباد

گمان مبر که همه طبعها برنجانند مؤثرات مناج چهار اركانند غم و سرور و کم و بیش و درد و درمانند بنور همسان و ز فعلها نه همسانند یه نظر سبب آشکار و بنهانند همه فراوان بدهند و باز بستانند جه چاره دانم کردن که چیره دستانند ز بهـ و آنکه مرا رهـ بران زندانند که تیره شب را برفرق قوس پیکانند که بیگمان همه فرمانبران بزدانند بخوی طب ستورات ماده را مانند نکو نگر که همه اندك و فراوانند مجوی گوهر از ایشان اگر همه کانند اگرچه طبع مرا زان کلام ارزانند ستارگانرا مانند و جاودان مانند که اخترانش بر آفتاب و مه خوانند مرا بدانند آنها که شعر من خوانند كسانكه سفيه مسعود سعد سلمانند

گمان میر که مگر طبعهای مختلفند مسافرات نواحي هفت گردونند هلاك وعيش وبدونيك وشدت وفرجند به شکل همچنس از بایها نه همچنسنه ا-رقدم حکم روزگار و گردونند همه بلند برآزند پس فرو فگنند کجا نوائم جستن که تدیز بایانند روندگان سپهرند و انگشان خواهم اگر خلندم دردیده نیست هیچ شگفت روا بود که ازین اختران گله نکنم زاهل عصر جه خواهم كه اهل عصرهمه نگر برحمت انشان فریفته نشوی مخواه ماش ازايشان اگر همه مهرند بجان خرند قصاید ز من خردمندان زچرخ عقلم زادند وزجمال و بقا زمانه گفتهٔ من حفظ کرد و نزدیکست جنانكه بيضه عنه بريوي دريابند محل این سخن سر فراز بشناسند

# 

تنم زرنج فراوان هی بفرسایه زدیدگانم باران غم فرود آید ازین پس ایچ غی پیش چشم نگراید

دلم زانده بیحد همی نیاساید بخارحسرت چون برشود زدل بسرم زبسغمانکه بدیدم چنان شدمکه مرا گرچنین پرهنر پسر باشد زیور مسند پدر باشد که چو تودرجهان دگر باشد سپر ازدیده و جگر باشد شاخ جودت که پر گهر باشد آسمانرا ازو خطر باشد همه الفاظ او غرر باشد که درو اینجنین سیر باشد تا همی ابر پر مطر باشد رای تو همره قدر باشد رای تو همره قدر باشد

ازچنان پرهنرپدرنهشگفت
آفرین برچنین پسرکه بحق
ایبزرگی که هیچ ممکن نینت
تیرعزمت که جست حاسد را
تاببارد چو ابر در گف تو
تشم اگر بر پراکنی بزمین
شکر براکه حزمت انگیزد
جه الفاظ او نکت زاید
داند ایزد که جزفریشته نیست
تا همی چرخ پر ستاره بود
قدر تو همسر سپهر بواد

# ن الفتكو از روشنان فلكي وسياهكاري آنان ) ب

فروغ آتش روشن ز دود، بنشانند که چشمهای جهانرا همه نجنبانند زند ستامی کانرا ستارگان خوانند همی به تیزی بر فرق من بگردانند کر آتش دل سوزان مرا بتفسانند چو شفته رزم اندر بلا بییچانند منازعان چو دل و زندگانی و جانند بریک تافته بر قطرههای بارانند بغمل طبعی روی زمین فروزانند جنانکه خواهند از هرسوئی همی رانند جنانکه خواهند از هرسوئی همی رانند

چوسوده دوده بروی هوا برافشانند سپهر گردان بس چشمها گشاید باز از آن سبیکه زر کافتاب گویندش چنان گمان بودم کاسیای گردون را زآب دیده گریان چوتیغم آب دهند کنند رویم همرنگ برگ رز بخیزان گرفتم انس بغمها و اندهان گرچند دمادمند و نیابند برتنم پیدا بدین فروخته رویان نگه کنم که همی سپهبدان برآشفته لشکری گشتند

که آنرا امید سحرگه نبود که بر من موکل کم از ده نبود بلفظ اندرم جرز آدوده نبود هم گفته جز حسى الله نبود نڪو ديد خود راو ابله نبود همه ساله جزخاك و جزكه نبود بایزد که هرگز موجه نبود مراكفت هين شه كنوشه نبود که جز قصه شیر و رو به نبود کس از عیب هرگز منزه نبود كنون دانشي هست كانگه نبود زيات من عادت نه نبود جوابم جزاحمنت وجزخه نبود که آنگه ز دشمن مرف ه نبود که گه بودم آسایش و گه نبود بدان درگهم بیش ازین ره نبود کزین به مرا هیچ درگه نبود

سیاهی سیاه و درازی دراز یکی بودم و داند ایزد همی بگوش اندرم جزكس و بس نشد بدم نا امید و زبان مرا بشاه ار من دشمن اندر سبرد که او آب و باد مرا در جهان موجمه شمرد او حدیث مرا چوشطرنج بازان وغائى نكرد كرين قصه او ساخت معلوم شد اگر من منزه نبودم زعیب گرم نعمنی بود کاکنون نماند چومن دستگه داشتم هیچوقت بهر گفته از پر هـ نر عاقلان تنم شد مرف زرنج عل درین مدت آسایشی یافتم جدا گشتم از درگه پادشاه گرفتم کنون درگه ایزدی

۵ ( داستان تبه روزی و ار فتاری )۵

از دست بشد کارش و از پاي در آمد کز سرشودم نازه چوگويم بسر آمد من زهـ بخوردم بدهانم شڪر آمد درخواب بديدم بدو چشمم شرر آمد گوئي که بلارا نن من رهگذر آمد بیچاره تن من که زغم جانش برآمد هرگز بجهان دید کسی غم چو غممن آن داد مراگردش گردون که زسختی وان آتش سوزنده مراگشت که دورخ جز برتن من نیست گذر راه بالارا از آن بخون دل آنرا هي بيالايد بچشم او رخ من زرد رنگ ننمايد چو نوعروسش درچشم من بيارايد رخباب دوركند فتنهای پديد آيد زقدرو رتبت سر برستارگان سايد بجز كه محنت من نزد من همي پايد مگر كه فضل من ازمن زمانه بر بايد كنون كه ميدهدم غم همي نپيمايد كواد سروم از آن هرزمان بيبرايد كه گاهگاهي چون عندليب بسرايد پگونه كم نشود صبر و غم نيفزايد بلی و دشمن بر من همي ببخشايد و گر بنالم گويند ژاژ ميخايد و ري نبندد تا ديگری نه بگشايد

دوچشمون رخ من زرد دید نتوانست که گر ببیند بد خواه روي من باري زمانهٔ بد هرجا که فتنهای باشد چو من بهر دل خویشتن درو بندم فغان کنم من ازبن همنی که هرساءت زمانه بر بود از من هرآنچه بود مرا قلب نهادم از اینروی فضل را محنت خوزاد سرو مرا راست دید درهمه کار تنم ز بار بلا زان همیشه ترسانست چرا نگرید چشم و چرا نتالد تن چرا نگرید چشم و چرا نتالد تن که دوستدار من ازمن گرفت بیزاری اگر نتالم گویند نیست حاجتمند غین نباشم از ایرا خدای عزوجل غین نباشم از ایرا خدای عزوجل

١٥ دريغ بر جواني )١

که آذرنج پیری تن آگه نبود امید من آز عسر کوته نبود دربن مه که هرگز درآن مه نبود مگر آب آن چشمه را ره نبود که از ژرفی آنچاه را ته نبود حقیقت که دوزخ جزآن چه نبود که بینای آنشب جز آکمه نبود

دریفا جوانی و آن روزگار نشد نشاط من از عیش کنر نشد ر ستی مها آن پدید آمدست سبك خشك شد چشمه بخت من در آنچاهم افكند گردون دون بهشتم همی عرضه كرد و مها بساشب که درحبس برمن گذشت

بر عدوی تو شبان تار باد ديده اقبال تو بيدار باد بخت را بادشمنت بیکار باد سينه آف ييش نيش ماد باد فتح و نصرت قبضه و سوفار باد هرمثالی لشکوی جرار باد بزمت ازبت پیکران فوخار باد فرو زور حیدر کرار باد ملك تو ياينده چون كهــار باد همچوشاخ گل دلش بر خار باد ایزدت هر جا که باشی یار باد كزجلال شاه برخوردار باد خسرو ابراهیم گینی دار باد

روزهای روشن گیتی همه مغز بدخواه تواندر خاك خفت چرخ را با حاسدت آویز باد نارك اين زير جنگ شير باد تیخ و تیرت را بروز کارزار در جهان بهر جهانگیری تو صدرت ازمه منظر ان باد آسمان دست و بازوی ترا در کار زار راى تو تابنده چون خورشيد باد هر كه از شادیت چو نگل مازه نیست دولنت هر جاکه نازی جفت باد توعجب داری که من گویم همی كنز فلك هرساءتي كويد ملك

## الله اللوله سلطان مسعود ) ا

وزدیدگان کنارم همچون شمر شود از خون سر مژه چو سر نیشتر شود زین راز دشمنارا ترسم خسر شود چونحال عشق وامق و عذرا سمر شود ترسم که عمر بر سر کار دگر شود نيكو غنيمتي است نكارا اگر شود وزعشق روى تو همه ديده بصر شود اززلف و روى تو تبت و شوشتر شود مجلس بسرو قامت تو غاتفسر شود که که تر آن میانك سیمین کمر شود

هرساءتي زعشق تو حالم دگر شود ازچيم خونفشائم نشگفت اگرمرا رازمن و تو اشك دوچشم آشكار كرد ای حسن تو سمر بجهان زود حال ما گوئی مگر که زیك شود حال ما بوصل كوئيشود هزيت هجر آخر ازوصال ای آنکه تن روی نو دیده شود همه جائی که تونشینی و راهی که بگذری خانه عماه عارض تو گردد آسمان زرین کم نگاری و مشکین دو زلف تو

ازآب دوچشم بدو رخ پر حشر آمد از تیر بلا پیش من اندو سپر آمد دل گشت سپر بردل بیجاره بر آمد هرتير كه آمد پس از آن برجگر آمد چه سود که دروقت فرو شد چو بر آمد ناگاه زاطراف نسیم سحر آمد وان ترك من از حجره چوخورشيد بر آمد در دیده تاریك پرآیم سهـر آمد زان حلقه من او را عیان مرکر آمد یك آستی و دامن مشك و گهر آمد كاهنگ سفر كردم و وقت سفر آمد کاین عشق همه رنج دل و دردسر آمد دل درسر انده شد و جان درخطر آمد يك غم سيرى نا شده غيي د گر آمد تاشاخ فراق امروز ديگر بيبر آمد

با لشكر تيمار حشر خواستم از ترب جانم بشدي گر نبدي دل که دل من هرتیر که گردون بسوی جان من انداخت چون پاره شد از تیر بلا ایندل مسکین بس زود برآمد ز فلك كوكب سعدم آن شب که دگر روز مرا عزم سفر بود بوی تبتی مثك و گل زرد هم زد زاندیده چون نرگس چو ندیده نرگس يك حلقه كوتاه ززلفش بكشيدم زانزلفك برتاب و از آنديده يرخواب گفتم که مرا توشه ده از دو لب نوشین از خط وفا سرمکش و دل مبر ازمن گفتا چکنم من که ازبن عشق جهانسوز یك هجر بسر نامده هجری دگر افتاد چون ایر زغم دیدهٔ من باران بارید

# ف درمدح سلطان ظهير الدوله ااراهيم )ن

بناده تو گنبد دوار باد شاخ ملکت را جلالت بار باد چون ستاره تابت و سار باد دست جودت ابر گوهر بار باد دای تو بر گرد او برگار باد نصرتت را تیغ یی زنگار باد خار وقت جود تو دینار باد شهریادا کردگارت یار باد روز جاهت را سعادت نور باد عرم جزم تو بحل و عقد ملك طبع و عقلت بحراؤ اؤ موج باد نقطهٔ باد آسمان گرد درت دولتت را سعی بی تقصیر باد زار وقت شادی تو زیر باد

گر زنده مانم آخر روزی بسر شود

اندر مظالم ملك دادگر شود

هر که که قصد عزم کند راهبر شود

فهرست باس حيدر و عدل عمر شود

هركس كه او سوار كال و هذر شود گر مدحت تو فاختگانرا زبر شود س طوق فاخته نه عجب گر گهرشود حانی شود که آن بن عقل در شود رای تو همرهان قضا و قدر شود وین تاکسی نبیند کی معتبر شود نز تشنگی گوزن سوی آنخور شود از بهر بزم تست که با تاج زر شود نه او زیم شیر همی زاستر شود هر ساءتی برنگ همی خوب تر شود کز برگ و شاخ باغ همی برصور شود از بحر طبع صافی تو بر مطر شود گرشاخرنگ و آهو از آن بارور شود بیجان شدند و باز دمادم د گر شود نشگفت اگر ز دولت تو جانور شود روز بدست و هر روز از بد بتر شود برچرځگاه خنجرو گه چونسير شود گه نورمند خاورو که باختر شود گر جز توشهریار جهان را بسر شود

ناوردگاه سازد میدان مدح تو جاه تو طوق فاختگانوا گهر کند مداح را دهان چوشد ازمدح بر گهر رای تو هرزمان زیرای حیات ملك چون رایها زنند بتدبیر مملکت شیر و گوزن ساخته در برم تو بهم نه شیر گرمنه بود و صید بایدش ای تاج تاجداران نرگی همی بباغ نه برگوزن شیر همی حمله افدکند آهوو رنگ باغ تو گرسر و موردست گوئی که عالم صور آمد سرای تو يوشرق و غرب مارد اگر ايو آسمان وان ایر اگر بدشت سارد عصمدار سعد زخشت يملك تو شيرو ببروگرگ هرسکری که دارد ازین حسن ماغتو روز تو نبك باد كه هر دشمن ترا تاشاه شب همدون هرشب زشاه روز جو نشاه روز بادی و جو نشاه شکر آن تاحشر شهریار تو بادی درین جهان

### المال درمدح ارسلان بن مسعود ) المالات بن مسعود )

زشاه بینم دلهای اهل حضرت شاد من این نشاطکه دیدم زخلق در غزنین سیه کشیده و آراسته بداد جهان خدایگان جهاندار شاه شاه نژاد ابوالملوك ملك ارسلان بن مسعود

سنگ ازشرف عاه و بخورشد ر شود از جنبش تو بر زسیاه و حشر شود با تو دلیل راه و رفیق سفیر شود سوى تو ازظفر نفر الدر نفر شود از كين تو نشانه تير خط شود ابوان او سپاه ترا رهگذر شود جان و تنص بیای بلا بی سبر شود در کام نیکخواه تو حنظل شکر شود هر دوز بخت مادر و نصرت بدر شود درحمله مغــز طعمهٔ تیر و تبر شود چون سنگ خشك ماند و چون ابر تر شود از گرد کور گرددو از کوس کر شود آئینه های نصرت و فتح و ظفر شود چون پیلمستگرددو چونشیرنر شود وانجا بسا پدر که بخون پسر شود چون خنجرتو درکفتو کارگر شود گوچه مخالف تو عقابی بیر شود بجهد دل عدوی تو آنرا سپر شود گردون از آن دخان شود اختر شر ر شود هرتن که او زسهم تو خسته جگر شود

از توهمي إسرنشود اين بلا و عشق یـکروز عاشق تو ز بیداد تو همی مسعود خسروی که سعادت به پیش او شاهی که گر بیان دهد اخلاق او خرد برسنگ اگر مبارك نامش كنند نقش هرسال شهريارا اطراف عملكت راه سفر گزینی هرسال و یمن و پسر گرد تو از یلان سپه اندر سپه بود هر خاطری که باتو شود کج کان نهاد هرشاه کو زحکم و مثال تو بگذرد وانكسكه واهخدمت وطوع تونسيرد برفرق بد سگال نو گردد عبیر خاك ازبهر آنکه نصرت زاید برای نو چون درمصاف تیغ و تبر درهم اوفتد در جنگ حلق وروى دايران زگر دو خوى چشم سپهر و روی زمانه برزمگاه در پیش چشم دولت تو تینهای تو هريك بقوت تو ذ تركان تو برزم آنجا بسی پسر که گنه بر پدر نهـد چون خنجر زدوده شود کاردین وملك جان کی برد ز تیر تو کش برعقاب داد هو تير سخت زخم كه ازشست كين تو گر آتش سیاست تو شعله ای زند خون جگر ز دیده بمارد مجای اشک

هزار رحمت برشاه و اهل حضرت باد بديد خواهم تا روز چند در بغداد بدست حشمت برکنده دیده بیداد توشاد باشي وخرم زعمروملك كه هست ﴿ زمين زملك توخرم زمان بعدل توشاد تر ( هم در ستايش او ) ي

سلطان ابو الملوك ملك ادسلان كند دست شرف از آن بتفاخ نثان كند عون روان روشن توشيروان كند در کوه زر و سیم طبیعت نهان کند گردرمصاف دستبگرزگران کند گرکوه را ببازوی زور امتحان کند از بسكه گردقصد سوى آسمان كند نيلوفر حامش چون ارغوان كند آن شت او بتیرداش تیردان کند دوات ركاب سازدو نصرت عنان كند بر بارهٔ که روز شغب زیر ران کند نست بكوه بيندو باد بزان كند چرمش چوکرك برنن برگستوان كند دلها سبك شود چوركابش گران كند کان نه هژمر تند و نه پیل ژبان کند چونگاه زخم دست به تیروکان کند فرسنگها مخالف او درمیان کند گرجنگ را روانه سوی نهروان کند گرهیجگونه قصد سوی قیروان کند این کرد و او براین نه هانا زیان کند کن مهر با پسر پدر مهربان کند

شاهی که بیر گشته جهانرا جوان کند وان نامه كان بنام ملك ارسلان بود آنشهریار عادل کانصاف او همی آنشاه گنج بخش که از بیم جوداو ازهول زخم اودل گیتی سبك شود کمتر ز ذره آید در پیش قوتش روزيكه آسمان شوداز گردچون زمين وانباره زعفرارا درلالهزار خوش هر تیردار کو جهداز جان خصم راست شبدزواد می ک او دا بکرو فر بر باد پیشی آرد و بر چوخ برزند وقت درنگ بودن و کاه نشاط تک وان باره را طبیعت گوئی در آنزمان سرها گران شود چوعنانش شود سبك بر ترك او به ننگ و نبرد آن كند برزم تیره کند به تیر جهانگیر چشم روز بحون از براي رزم كمر بست برميان در نهروان به تیخ کند نهرها روان گردد زگرد رخشش چونقیر قیروان اي كرده روزگار بدست تو حكم ملك برملك تو زمهـ رسيهر آن كند همي

که در جلالت و دولت هزارسال زیاد قدم ز رتبت بر تارك سهر نهاد عيار ملك بيالود خنجر تولاد سعود ریخت هی مهر بر اتکین آباد بدانزمان که تر آمد زطاغیان فریاد چنانکه باشد در پیش باز گرسنه خاد چه فایده زهزیمت که آن نیافت نهاد بزر فشامدن بر خلق دستها بگشاد چنانکه زارله در کوهسار و محرافتاد بحزم ثابت كوه و بعزم نافذ باد زمانه چون تو ندىد و سيهر چون تونزاد بوجه هدیه و تحفه بر تو تفرستاد خدای داند گر روزگار دارد یاد در آنزمانه که اقبال دولت تو بزاد نه چون توبيند شاه و نه جون تو دارد ياد بدات مبادك ديدار آفتاب نهاد بدستگاه فرىدون و ياپگاه قداد خدای چشم بد ازملك تو بگرداناد توانگرست زجود تو بنده و آزاد حدیث خود بتقاضا نکرد خواهم باد ثبات و صبرقناعت زمانه سخت استاد بخواه مایه شادی از آن بت نوشاد هميشه يا بفروزند مايه خبرداد

شهی که زنده شد از دولتش هزار هنر بکامگاری بر دیده زمانه نشت چه روز بود که در بونه سیاست او چهارشنبه روزی که ازچهارم چرخ زمين تو گوئي مرخصم ملك را بگرفت کهی عزیت کردو گهی هزیت شد چه منفعت زعزیمت که آن نبود قوی خدایگان زمانه مظار و منصور بسوى حضرت راند و براند حظ نشاط برای روشن مهر و بقدرعالی چرخ نزرگ شاها دره مذر که شاهی راست كدام دولت و نعمت گمان برى كه فلك بهیج وقنی این روز گار دولت را زظلم زادن نومید گشت مادر ظلم توشاه رادی و دردهرشاهی و رادی بقدر گذید گردونی ای هایون بخت چومن به بینم بر نخت خسروانه ترا جز آن نگویم شاها که رودکی *گوید* قوی داست بعدل تو کهتر و مهــتر چوهیج بنده بنزدیك تو فوامش نیست بحرص گرم شکم نیستم که کرد مرا خدایگانا نوشادیست دولت را هميشه تا بپرستند مايه ڪشمير

بر خلق زمانه بادشا کرد برملك تو لوح را كوا كرد تاج همه خسروان تراكرد عمر همه دشمنان هما کرد در گیتی اصل کیمیا کرد در ديده ملك توتيا كرد مهر تو سموم را صبا کرد در پیش تو بشت را دو تا کرد اوصاف تو درخورسزا كرد در بحر مدیحت آشنا کرد آنگاه که برتنم جنما کرد دانست که آن جفا خطا کرد گاهیت دعا و گه ثنا کرد همواره دعات درخلا کرد درمجلس ديگرش قضا كرد نام رهی از میان رها کرد محروم تر ازهمه مراکرد كزلذت خواب وخورجداكرد آنحاجت راي تو رواكرد از بهر خدا بگو چرا کرد در ملك تو ساية بقاكرد

ای شاه ترا خدای بیچون بولوح نوشت نام ملکت روی همه خسروان توا دید خورشید ماوکی و شکوهت تأیید تو خاك در كه تو اقبال تو گرد موکب تو کین تو زآب آتش افروخت چون گردون گشت باتو یکتا هوطبع که بود کم توانست هروع که هست کی تواند ايشاه جهان فلك ندانست چون دید مرا مخدمت تو آنست رهی که از دل و جان همواره ثنات به ملا گفت يك مجلس ا كرنگفت مدحت لفظ توچونام بندگان برد مرحوم تو ازهمه مرا ديد الديشه مرا محق ايسزد هربنده كه ازنو حاجتي خواست پس راي تو بنده را فراموش باقي بادي كه عدل را چرخ

الله در تهنیت تولد خسر وملك فرزند ملك ارسلان )

هزار مؤده زسعدفلك بملك رسيد عزير خود را اندر هزار ناز بديد هزار خرمي اندر زمانه گشت پديد که شاه شرق ملك ارسلان بن مسعود وان جوردست توهمه باگنج و کان کند تا راه سرکشان جو ره کهکشان کند واكنون همي فداي تواي شاه جان كند صد معجزه هي بكفايت عيان كند هره شکلی که دارد گیتی بیان کند زانخامه بریده سر دو زبان کند بر خارسان که هست همی گلستان کند از بهر بزم تو سلب بهر مان کند برگل چومد حنوانت هي مدح خوان کند گابن زگل همي همه شب طيلسان كند جودت همی بروزی خلقان ضمان کند بر ملك و عمر تو رقم جاودان كند از حکم کودگار دو اختر قران کند كيني هان سكالدو كردون هان كند خورشید نور گیترو چرخ کیان کند در داستان فخسر سر داستان کند

رأى توعادلست و كند جور دست تو سوی توسر کشان را چندان کشد امید هرشاه را زعفوتو برجای ماند جان ای شاه فضل فضل وزیر مبارکت مشكل شود همي صفت كاك اوكه آن دشمنت را بریده زبان و بریده سر ایشاه می ستان بنشاط و طرب که طبع نوروز نوبهار همي باغ و راغ را چونراي تست باغ و طرب عندليب آن اكنون چوبلبلستخطيب اي عجب مرا تاحشر كرد دهر بملكت ضمان از آنك مؤده ترا زچرخ که چرخ ایملك همی صاحبقران شدی و توئی تا بر آسمان گر نهمتی سگالی و اندیشه ای کنی جشنی خجسته کردی و این تهذیت توا وان جشن را بدان بحقیقت که روزگار

#### الله باز در مدے او )ي

با عدل بلطفت آشنا کرد کورا ملك ازفلك جدا کرد چون چشمهٔ مهر پرضیا کرد بر جمع ملوك پیشوا کرد کو یاری دین مصطنی کرد ده گنج بیزم یك عطا کرد از جور زمانه را جدا کرد سلطان ملكارسلان مسعود آنشاه که تخت مملکت را عادل ملکی که ایزد اورا یاری کردش خدای برملك دهشیربرزم یکزمان کشت

که زبان ذوالفقار باید کرد مدحت او نگار باید کرد بر ملوك افتخار بايد كرد جان شیرین نثار باید کود کارھا شاھوار باید کرد ناکی این انتظار ماید کرد کی بدین اختصار باید کرد از جهان تارو مار باید کرد جون کل آبدار باید کرد بحسام استوار باید کود تيغ را بيقرار بايد كرد صافی و یی غبار باید کرد از جهان اختیار باید کرد باعدو كارزار بايد كرد بعدو برحصار باید کود همچوخانهٔ بهار باید کرد تا قیامت مدار باید کرد

شاه محود سيف دولت و دين يس همه عر خود بدفتر بر وانكسى راكه مدح او كويد آنکه هرکس که طلعتش بیند ملكا خسروا خداوندا مملكت انتظار نيذيرد ملك آفاق را ببايد جست به سگلات یی دیانت را روی خودرا به پیششاه جهان جمله بنیاد دین و دولت را ملك را چون قرار خواهى داد مملكت وا به تيم تابنده نامداران و سر فرازان را جمله بدخواه را بباید خست ملك را ازحصاريان چوشير اینجهان را بعدل ورد آسا وانگهی اندرآن بدولت و عز

نیمد خرد که بردل توغم و درد را اثر نبود نیست کسی در اینجهان که برین شارعش گذر نبود بود لیکن ببازگشت جز این راه پی سپر نبود ی بقیاس که در جهانش به از نام نیك بر نبود جان کاهـــد بفوت جان کاهـــد بفوت جان کاهـــد بفوت جان کاهـــد

بزرگوار خدایا چنان نمود خرد اجل رسیده یکی شارعست و نیست کسی نشست خلق همه مختلف بود لیکن یکی درخت بود عمر آدمی بقیاس فناست عاقبت جانور که جان کاهد

هزار جهد بكرد و بوهم او ترسيد که هیچجشنی گوشجهان چنین نشنید ز چوب لاله شكفت و زسنگ سيزه دميد كزآب دولت و اقدال و بخت بر باليد همه نسم بزرگی و عز و ناز وزید وزو بكام همه عمرميوه خواهي چيد چنینسزیدو مهایزد کهجز چنین نسزید فلك سعود برافشاند و ابر درباريد نثار او همه نامفته بود مرواريد چو گشت روشن دروقت چشم بدیکمید خجسته شاخى كردازدر ختملك يدمد كه ملك راهمه شاهان بدودهند كليد كه بخت رايت اور ابر اوج چرخ كشيد بلى و دشمنت ازعمر وملك اميدبريد سهر خلعت عمر ابد درو پوشید واذيكاد مخواندو سبك براو بدميد تراو شاه ترا از همه جهان بگزید بخرمی و بشادی مخواه جام نبید چو بختوارون برحال دشمنان خندید

سپهر قدري شاهي که وهم آدميان خدایگانا جشنی است ملك را امروز درین بهار بدین شادی و بدین رامش بباغ ملك تو خسرو يكي نمالي رست بدين مبارك شاخ اى درخت بخت تو نو ازو هميشه بهر نوع سامه خو اهي يافت خجسته جشني كردى و آنچه كردى تو مه پیش خسر و خسر وملك بوجه نثار بخواستابر كزو يبشكن نثاركند بروى چشم و چراغ تو چشم دولت ملك چوخواستایزد تاملک بارور گردد به پیش نخت تو خسر و ملك شود شاهی بفتحو نصرت لشكركشد بههفت اقليم امید ملك بدو شد قوی و باد قوی در آنزمان که بیوشند خلمت تو بفخر بديد چشم جهان خلعت مبارك تو گزیده سیرتشاهیو کرد گار جهان بروی این شاه ای شاه شادوخرم زی هميشه باديد اندرجهان چوگل خندان

#### الله ستايش سيف الدوله محمود ) الله

برسخی کامگار باید کرد نازه چون نوبهار باید کرد خدمت شهریار باید کرد خویشتن را سوار باید کرد طبعخودرا بلفظ و معنی راست مدحت شهریار بایدگفت ملك را هر زمان ملك مسعود در جهان نا گهان ملك مسعود منز در استخوان ملك مسعود سر گرز گران ملك مسعود راتد اندر كان ملك مسعود برخم آسمان ملك مسعود بركاب و عنان ملك مسعود بركاب و عنان ملك مسعود تا بود شادمان ملك مسعود تا بود شادمان ملك مسعود در جهان سالیان ملك مسعود در جهان سالیان ملك مسعود در جهان سالیان ملك مسعود

از شرف تازه زیوری بندد تا بر افروخت آتش هیبت بد سگالان ملك را بگداخت وقف كردست بر سر شیران چون بكام گشاد ناوک را جرم برجیس را كند برجاس در درنگ و شتاب حله چو كرد مر كوه و باد را خیره باد تا هست كامرانی و قهسر دولت و ملك شادمان باشند خسر و شاه شهریار زیاد

### \$ ( مديح عميدابوالفرج نصرابن رستم )\$

بخل از تو خواب و جود آباد حداد برنج و ناصحت شاد مردار خورد عدوت چون خاد حاتم نبود به پیش تو راد نام تو بسیستان و نوشاد از رای رفیع تست بنیاد بر ابر کف تو گشت استاد احرار شدند زنده و آزاد بگذاشت خروش و بانگ و فریاد گینی همه هست بودلت یاد

ای اصل سخا و رادی و داد ای خواجه عمسید نصر رستم جرت بازتوئی بلند همت خورشید سخای تو برآورد رستم نبود به پیش تو مرد تو شاد نشسته ای به لوهور در قصر شجاعت و سخاوت ها گرد دل تو گست دریا درویش ز فر تو برآسود درویش ز فر تو برآسود از رای توکی نشد فراموش

که قصد او بسوی راه باختر نبود چه بر خورد دل اگر قدرت قدر نبود بدانچــه رفت قــلم بهــتر و بتر نبود چوکار چــر خ هي هيچ معتبر نبود سزد که تکیه ماهیج بر اگر نبود زخير كردش مهدم اگر مگر نبود اگر بلست خرد زهر چون شکر نبود لطيفه ايست كزآن خلق را خبر نبود جهان بود پس ازین و چوتو د گر نبود بجيز توكس را راز فيلك زبر نبود بدست هرکه بود تيغ کارگر نبود وگر چنین نبود شاخ بارور نبود شگفت نیست که کس را چوتو پسر نبود نه باك زاده بود هركه چون يدر نمود بدان محل ترسد تا بدان هذر نبود

زراه خاور خورشید بر نیارد سر چه خوش بود تن اگر قبضه قضا نشود چو بود خواهد خود بودنی یقین دارم برآنچه گشت فلك هيچ بيش و كم نشود نیافتہ چو تسلیم ہیے دستآ ویز بنا نہاد خود بر اگر فرود آید امید را چه شود ناتوان مگر از دست قضا چو زهر کند کام عیش مردم وا خدای عزوجل را یدیر هرچه کند تو آن بزرگی کاندر جہان نبود چو تو نه چون توهر کس دانش بکارداند بست بزير هر كه بود اسب تاز تك نشود زنخم نيك بود بيخ سخت و شاخ بلند نبود کس را چونان پدر که بود ترا ز پاکزادگی تست زنده نام پدر بدان محل برسی از هنر که هیچکسی

# الله ملح سلطان مسعود )لا

باد تا جاودان ملك مسعود جون بگوید زبان ملك مسعود تیسغ را پاسبان ملك مسعود ملك را بر میان ملك مسعود بر سپهر كیان ملك مسعود داد بخت جوان ملك مسعود داد بخت جوان ملك مسعود برنوست ازگمان ملك مسعود كام گردد ببوی نافیهٔ مشك تا بر اطراف دین و دولت کرد کر عدل بست چون بنشست قدم خسروی نهاد بغخر تا بندبیر پسیر شاهی را

احان تو طبع دهر بگشاد وز جود تو خلق مال بنهاد در بند تو حاسد تو فرهاد دولت چو رهی به پیشت استاد هر گز زتو کن ندیده بیداد وز بهر عدو بدست فولاد تا مادر جود مر ترا زاد وین عید خلیل فرخت زاد با تو همه ساله رایگان باد

وين آب تيزقوت و اين خاك مايه دار

از عدل شاه ساخته گردند هرچهار

خورشید یادشاهان سلطان روز گار

از هیپتش نیاید بیداد زینهار

اندر گداز حملان بگویرد از عیار

پاینده تر زسد سکندر هزار بار

زد درزمانه زخمش و باس قضا سوار

وزاصل حزم ثابت او رست کوهسار

وزلطف وعنف او دونمونه است نو رونار

عفوش همی بر آتش سوزان کند نگار

وي كرده جاه ملك بصدرتو افتخار

خورشید کینه توزی وگردون حقگزار

وز طاعت تو سر نکشد هیچ شهریار

درحبس انتقام تو بگریست ظلم زار

در خدمت توفلك میان بست جاه تو زخلق رنگ برداشت تو خسرو روزگار خویشی فر تو نشانده فتنه از دهر اقبال تو داد داد مظاوم چون موم شدم بدست تو نرم خورشید بخیل گشت پیشت بادات نقا و عز و دولت شادی و سلامتی و رادی

ماین آتش مبارز و این باد کامگار ضدند و ممکنت که باطبع یکد گر خسرو علاء دولت مسعود تاجود آنشاه داد گستر کاندر مظالمش آنشاه جود پرود کز فضل بذل او برزدبمغز کفروبرونشد ز چشمشرك برزدبمغز کفروبرونشد ز چشمشرك از فرع عزم نافذاو خاست آسمان از طرع عزم نافذاو خاست آسمان خشمش همی بر آب روان افکند گره ای دیده صدرشاه زملك تو احتشام بحر سپهردوری و کوه ستاره سیر با دولت تو بر نزند هیچ پادشاه درعدل دولت تو بر نزند هیچ پادشاه درعدل دولت تو بر نزند هیچ پادشاه

باطبعو دستوقدر تو ييميل زورو زر باشربت و غذای ذکاء و دهاء تو دریابنعت از آب سخای تو یك حباب نه کوه بیستونرا با زخم تو توان در بوستان زحرص عطاهای جزل تست وز آرزوی برم دل افزوز حزم تست شمشیر و نیزه تو که از آب و خاك رست از گونهٔ زمرد و از رنگ کهربا از عادت طبیعت هنگام نام و ننگ ای رستم نرد بران سوی درم رخش خونها فشان بتيغ كه تشنه ست نيك دشت زیراکه روزی همه جنس آفریدگان تاحشر بونهاد تو مقصور کرد باز افكاندوساخت اختركر دون بطوع وطبع با نهی هیدتت نزند هیچ سرو شاخ حسم که کام دل نگذارد بکام تو چشمی که در جهان نگرد بوخلاف تو آن كز توشد غمى نشود تا محشر شاد پیموده و سپرده نواب و عقاب تو بفراخت اليكخواه ترا راحت وصول این را زانعمت تو طعامیست خوش مزه زان تیغ آفتاب کشیده دراز و پهن زان رشتهٔ دو رنگ سیید و سیاه صبح

جيحون مرابو ابر بخار و فلك غبار بی عقل ناتوان شود و بی هنر نزار دوزخ بوصف از آتشسهم تویاك شرار نه گنج شایگانرا با بذل تو پار بر شاخها که باز کند پنجه ها چنار نر گسکه چشم روشن روید بمرغرار با دست و آتشت ز تزی بکارزار بي كارگه جبلتشات یافته شعار این چشم مور یافته و آن زبان مار وی حیدر زمانه برآهنج ذوالنقار سرهافكن بكرزكه بس گرسنهستغار اندر عطمت تو نهاد آفر مدگار هرنوع مصلحت كه نهانست و آشگار بر حکم تو مسیر و بفرمان تو مدار بی ابر نصمت ندهد هیچ شاخ بار درسوخته جگرخادش دست مرکخار دردیده جاش میخ زند کوری استوار وان كز توشد عزيز نگردد بعمرخواد پهنای هر بلاد و درازی هردیار بگداخت بد سگال ترا رنج انتظار وانرا زسطوت توشر ابيت بد گوار جزجان دشمن تو نگردد همی فگار جزاس دوات تونیابد هی جدار

١ - بفروخت

تا تخته تخته سیم کند دوی جویبار از لمل پود ا بوقامونهای سینر تار گوش سمنبرانش فروزد بگوشوار نر گس بناز باز کند چشم پر خمار گه چون بهار د ترو گهر پاش بیشمار در باغهای ملك همه تخم عدل کار گیتی گشای و ملك ستان و زمانه دار روزوشب ایستاده میان بسته بندهوار جاه ترا گرفته بصد مهر در کنار

درصفحه صفحه زر نهد اطراف بوستان
گه در بهار بازکشد برزمین بساط
گیسوی گلرخانش نگارد بهشك بید
سوسن بکبر عرضه کند روی باجمال
گه چون خزان تو ز ترو درم ریزبیقیاس
در جوبهای بخت همه آب کام دان
دولت فروز و نصرت یاب و طرب فزا
قو شادمان نشسته و اقبال پیش تو
قدر ترا نشانده بصد ناز برکتف

# ى در مدح عميدابونصر بن ر-تم ) د

ازآن شد چشمهٔ خورشید همچون بوته زرگر که اندر باغ زرین آغت گشت آن زمردین افسر همان نقاش بوده باد دی امروز شد پیکر بهرماه و ماه مهر گشت از میوه پر شکر نه گردون روی بگشاید همی از آبگون چادر چوبخت دولت خواجه سرسر و و قد عرعر کشیده پنجها سرو و گشاده دیدها عبهر هزاران لعبت زرین تن اندر زمردین معجر نگون آویخنه ست از شاخ تران و روی اصفر ن نقل بار او مانده خمیده شاخ چون چنبر ن به در افشاند بس بیحد و زرکسترد بس بیمر زبس دینارکو پاشید زرین شد همه کشور کراهم بر بود نصرت شودش افسردرو گوهر

جهانوا چرخ زربن چشمه زربن میزند زیود خزانوا داد پنداری فلک ملک بهارانوا همان مینانهاد اطراف گلشد کهر با صورت زمین از باد فروردین که از گل بود بر چهره نه صحوا روی بنماید همی پیری و کوژیرا بیاغ و راغ نشاسد همی پیری و کوژیرا بطمع حستن سروش بحرص دیدن بزهش نظمه کن در ترنجستان بار آورده تا بینی بسان دشمن خواجه ترنج بزم نا دیده فرعکس رنگ او گشته ماون برگ چون دیسا نوگونی خواجه جشی کردوز حت کردخواهنده عید تملکت بو نصر کاصل فصرت دنیا عید عید تملکت بو نصر کاصل فصرت دنیا

ز آثار حملههای نو در دشت سانهار سيماب رنگ تيغ چو سياب بيقرار چون دود دود خاست غبار از پس غبار پشت زمین بروین روی هوا بقاد خندان چوبرق حربة دلدوز عانگذار وزگردها نظرها در دیدها نشار تازود زود خاست همی بانگ دار دار پای یکی گرفت همی دست اضطرار وان از نہیں مرک عمی گشت گرد غار بسته در هزعت آن عمر مستعار دست قضا نگاشت هي نقش اعتبار جوشان اجل برزم سراسمه شد بكار در آهنین لباس چو روئین سفندیار با سرزن اژدهائی تری روان شکار گشت آب رنگ خنجر تو ایر مرگدار تامغزهای شیران بشکافتی جو نار گشتی بر آنچه کام دلت ود کامگار آورد بارگیر تسوا تا بیخت یار کرده همه سعادت بر تاج تو نثار بو خاطر ازمصالحش اندیشه کم گمار تو روز گار خرم در خرمی گذار تازدهمي سياه و گشايد همي حصار آیین دیگر آرد هرسال چند بار ازگردن بتان چمن خلعت بهار

بر غز و ملك تو رقم جاوداني است آنروز کاندر آتش پیکار گاه شد چوزميغ ميغ ناخت سپه در پس سپه آلود حد خنجر و اندود مد گرد گریان چو ابر نیزهٔ کین نوز عمرسوز ازجماهما نفسها درحلقها خبه تادیر دیر گشت همی تیغ دور دور دست يڪي سپرد همي پاي انتقام این از نشاط فور همی تاخت سوی بحر رفته ره عزيمت اين بخت معتمد آب امید شست همی دنگ احتراز كوشان امل بفتح تن آسوده شد زرنج دىدند جنگ ديده دليران توا بحنگ بر تارکش هوری زند و بلا شکر شد سرخنگ راره تو بحر فتح موج ناگه بصحن میدان در تاختی چو باد در جمله یی گرند بتوفیق ایزدی دست ظفر گرفته عنان ازمیان شور " كفالخضيب كردون از گنج مشترى این ملك عالم ایز د كر دست بر تو وقف الزد چووقف كرد كند آنچه واجبست نصرت بنام تيغ تو گيرد همي جهان تا ایرم زمانه متلون بسعی جرخ که درخزان چنان که درافگند برکشد

ز تاری ظلمت زخت بتابد صفحه خنجر

سر براخاروخس بالين تني را خاك وخون بستر

زخون بر روی خنجرها کفد لاله ز نیاوفر

قضا نعره زنان خبزد مخاريق بلا درسر

كريزان اين چوموش كورو تازان آن چوماركر

چر برق مغز پرآتش جورعدی حلق پرتندر

عقابی تنز کوه انجام هامون کوب دریا در

برخش اونخورده زخم و برزخم دودستش بر

که ناورد چون برگاروگاه بو یه چون مسطر

مركب نقره درالماس و معجون آب درآذر

زگردابری برافرازی برآنشبدبزچون صرصر

نعال آن فرو کوبد همه روي زمين يکسر

كهت آن برگره پيچد چونعباني يجنگ اندر

ازندندان بیلمست از آن چنگال شیر نر

های نصرتت چون ابر بر هرسو گشاده بر

کلیمی تو که هردریا ترا آسان دهد ممبر

زنعت فهمها بيرون زحد وهمها برتر

سرعمال هندستان رسانيدي بگردون بر

نخوانده هیج علمی و تمام علمهاش از بر

شگفت آن راسنگوی گنگ و آنقوت کن لاغر

زبان چون دست نیرومند و سرچون بای گام آور

بپاشد برجهان بوری که افزون آید از خاور

نگيرد روح رادي تن نيارد شاخ شادي بر

ز کارے قوت حمله بارزد قامت نیزه بریرا کوفته باره دلی را دوخته زوبین بزخم ازشخص مجروحان دمد روين زآذريون اجل دامن کشان آیدگریبان امل درمشت زبيم مرك و حرص نام جوشان پردل وبددل ترا بینند برکوهی شده در حله چون بادی هيونى تندخارا شخص آهن ساق سندان سم سربن اونديده شيب وچونشيب درازش دم هزاران دایره بینی هزاران خط که بنگارد بدستت گوهری لرزان فلك جرم نجوم آكين زجان دودي رانگنزي بدان بولاد چون آتش درخش این فرو گیرد همه روی هوا یکسان کہی این برگھر تابد جو یاقوتی ترا درکف چەبازوو چەدستىت آنكە گىردسىتى وكندى نهنگ هیبتت هرسو چو باد اندر کشیده دم خلیل تو که هرآتش ترا همسان بود با گل معاذالله نه اینی و نه آنی بلکه خود هستی ندائم گفت مدح تو بقا بادت که از رتبت بدان بيجان كه همجون جانشدست انبازانديشه فری زان تندرست زرد و آنفارغ دل گریان تنشجون استغوان سغت و دلش همچون شكم خالي بتو خاور مقلدگشت خورشید از برای آن زنام آست راي تو همه راحت که يي هردو

همي بخشيدة الزد بنازي نام او باشد بهار دوات اورا شکفته از سعادت گل جهان کامرانی را زنور رای او گردون بود بنیاد عزمش را زچرخ بیستون کوشش چورزهش درندا آید به تیغش جان دهد پاسخ زوصف و نعت اوخيره زمدح و شكر او عاجز عمل بينام او جاهل امل يي بزم او واله فزودازجاه وبردازجان وجست ازطبعودادازدل زهی چون مخت بهر نوشده بر هرتنی پیدا نداند كوه بابل را همي حلم تو يك ذره ز تاب آتش تيغت مجوشد آب در جيحون زبان داده شکوه تو سیادت را به نیك و به ثنارا اصل توعده دها را عقل تو مركز شرف اصل ترا قيم هار عقل ترا نافيد همي بي امر مهر تو عرض نگشايد از عنصر خصال تو بهر سعى و ضمير تو بهر فكرت همه سعدست في تحس وهمه تورست في ظارت جهانى زاده ازطبعت بآب و باد سردوخوش چو ازخون دربر گردون ببندد عیبه جوشن درآن تنگی چون دوزخ یلان رزم را گردد سبلها زافرینش بارگیران را بدل گردد هواي عظلم تيره مثالي دارد از دوزخ

بایزد گر بود بخشیدهٔ ایزد ازو بهـتر سراي خدمت اوراگشاده از بزرگي در بهشت شادمانی را ز دست جود او کوئر سزد کشی حزمش را زکوه بیــتون لنگر چو بزمش در ادا افتد زدستش کان برد کیفر روانهای سخن سنج و زبانهای سخن گستر سخا بي فعل او ناقص سخن بيقول او ابتر عمل را عز امل را ره سخارا فل سخن را فر زهی چون راز مهر توشده در هردلی مضمر بخواند بحر قلزم را هي جود تو يك فرغر ز زورو شیهه رخشت بریزد خاره در کردر ضمان کرده نفاذ تو سیاست را بنفع و ضر ادب را طبع تو میزان خرد را رای تو داور و فاطبع ترا صيقه فكا راى ترا رهبر همی با نهی کین تو عرض بگریزد از جوهر مثال نو به-رحکم و حضور نو به-رمحضر همه انصاف بي ظلم و همه معروف بي منكر درختي رسته ازخلقت بشاخ و بيخ سنزو نر چوازتف در سر مردان بتفسد بیضه مغفر زگر ماروی چون انگشت وزنف دیده جون اخگر شوداشهب بكرد ابرش شودادهم زخون اشقر زمین هایل تفنه قیاسی گیرد از محشر بلون شنبلیدش رخ برنگ یا سمینش بر سپید از جاه توروی و سیاه از مدح تو دفتر چوسنگ و گل بگردانندش اندر خانه بازبر زمانهش وعدهٔ کردست و اورا آمده باور زریگ و سنگ و دشت و کوه وزاب و خاله و بحروبر دریگ و سنگ و دشت و کوه وزاب و خاله و بحروبر نباشد مهر بیچرخ و نگردد چرخ بی محور نباشد مهر بیچرخ و نگردد چرخ بی محور نباشد مهر اوجی که آن برتر بود بسپر زاله حظ گوش تو بمجلس ناله من می بیمای فخر و جاه و بخت و عز ونام کام وگر سحرگاهان یکی عمدا بصحرا بگذر و بنگر سحرگاهان یکی عمدا بصحرا بگذر و بنگر ایوالفتح عارض بیم

بودم ازروی دوست برخوردار گاه سروش مرا گرفت گذار دوش با روی او مرا هموار اندت عشر تش مرا بیدار نیست امسال کار تو چون پار همهی داشتی تو بس بسیار جبها دیدمت مهال کار که در آمدترا خلل به یساد شوخگن جبه چارکن دستار عور گردی مرا نیاید عار خنده آمد مرا ازین گفتار خفتار مرا ازین گفتار

بضعف ضيمرانش تن بخم خيزرانش قد بسان باز بسته پای و چون طوطی گشاده لب چوسيم و زرنهان دارندش از بيگانه درخانه هوای شب لباس او زمهرت ساخته انجم سپهرش عشوهٔ دادست اورا و فتاده خوش هي تا اندرين گينی بخلقت مجتمع باشد اثر باشد زخير وشر دو عالمرا زشش جانب نويد شاخ بي ابر و نخيبزد ابر بی دريا بدست بخت هر چيزي که آن بهتر بود بستان زگر يه قسم چشم نو بديوان گر يه خامه سپهر آراسته عيشت جهان افروخته عورت جواب شاعر رازي هميگفتم که او گو يد جواب شاعر رازي هميگفتم که او گو يد جواب شاعر رازي هميگفتم که او گو يد

همه شب مست وارو عاشق وار گه مرا داد شکرش بوسه خوب حالی وخوش نشاطی بود چه کنم قصه تا بروز بداشت در میان سخن مرا گفتی حشمتی داشتی ترا بشکوه صدرها دیدمت ملمع نقش چه رسید و چه اوفتاد و چه شد سخت مجهول نیستی آخر شفقت شادی آهد مرا ازین شفقت

توئياقبال و ملك تو چو ديده چشم را درخور كه گاهي نوبت تيغست و گاهي نوبت ساغر بجز خورشيد مي پيماي و جز ناهيد خنيا گر وزان خوشخوي كل عارض وزان زيباى مه پيكر بخواه آنچشم را لاله بخواه آن مغز را عنبر نه چون او لعبتی دیگر نه چون او صورتی دابر زحشت بيش زلف اوسر افكندست سيسنبر برسم و سیرت اجداد جشن مهرگان میخور بديرا جان همي كاهد بجان جام جان پرور بزن بهر دماغ آتش بعودي دردل مجر كه چون من نېست مدحتگوى و چون تو پست مدحت خي هرآ زاده ترا بندهست وهرخواجه ترا چاکر بهاری کر بهای او زمین چون آسمان انور رين از نوردل كسوت برآن ازلطف جان زيور بفر افسر فغفور و قدر يارة قيصر محسن صورت ما في و زيب لعبت آذر نمایش و آزمایش را شود هرساعتی دیگر امير تن داست و دل ز انده ميكشد لشكر بحسبت حال من بشنو بمعرت حالمن بنگر میان مادر و فرزند مانده طبع من مضطر ازآن بيمنفعت فرزندو زان نامهربان مادر زآب وآتش خاطر خلالش ماند و خاكتر گهی تیمار بیداری بچشمش در خاد نشتر

تونى انصاف و حكم تو جودانش عقارا شايان نبرد افروختی یکچند بزم آرای یکچندی نزيبد چون مجام و دور بگرايد نشاط تو ازآن معشوق حورآيين ازآن ممشوق سروآسا بخواه آن طبع را قوت بخواه آنكام را لذت بني كزين بزلف ورخ كشيد و برد هوش ودل بخدمت بيش روي اوميان بسته ستشاخ كل بخوي و عادت آبا بجمع زايران زر ده بدائرا غم همي مالد بلفظ رود شادي كن بير بهر نشاط انده بعودی از دل عشرت بزرگا هیچ اقبالم نباشد چون قبول تو عروس طبع من بهذير ازيرا شاه احراري نگاری کر جمال اوجهان چون بوستان خرم هماسرصورت وصفوت هماتن زينت مدحت به ارج گوهـر شهوار و ارز اؤلو، لالا بنقش ديبه رومي و بوي عنه سارا وليكن بخت بيمعني بتندى ميكند دعوي سرای دل تنست وتن عمدنت میشود و بران نحوس طالعی کردست کار و حال من تیره زگیتی زاده طبع من زطبع من سخن زاده بگرید چشم نظم او بنالد حلق نثر او بكيراينمايه ازشخصي كهاندر قبضة محنت كهي وسواس تمداري بفرقش ميزند متين از من افزون نباشدش دیدار
آرم اندر خزان بطبع بهاد
شعرهامون نورد و کوه گذار
هرچه از باب شعرشد دشوار
که ضرورت بر آن زند مسمار
که همیشه همیرود هموار
وز تو خشنود ایزد دادار

گرچه در شعر تبردیداراست منم انجادوی سخن که بنظم در زمانیه زگفتهای منست قوت طبع من کند آسان نشود جزیمن گشاده دری می می ا دولت تو فسرماید مهربان بر تو خسروعالم

#### الله در مدح ابو الفرج نصر بن رستم و توصیف نبرد آزمائی او ) اله

آن کر گان خلق می اورا بود خبر شخصي نهجانور برود همجو حانور از قعر بحر تیره برآرد بسی درر گر دود شمع زیر بود روشنی زیر برندهٔ که هست بریدنش و ندست بر اوکار یای و بر بکند هر زمان بسم يكشاخ باقضا و دگر شاخ با قدر آن بر ولىسعادت وآن برعد و ضرر کو کرد بر بنان عمید اجل گذر نصرين روستم يوغا رستم دگر فتح وفراغتوفرحو نصرت وظمر ان اندسال کرد عازندران گذر هرروز تاشبت و زهرشام تاسحو هست ان زمین هند ز مازندران بتر زیراکه رستم است فرامرز را پدر كتراز خدايكان نظرست ازخدا ظفر

آن ترجمان غیب و عاینده هنر آزردچهر فاکه کندروی دوستسرخ غواض پیشهٔ که بدریا فروشود آنشمع بر فروخته بر نختهٔ چو سیم گویندهٔ که هست سخنها و جانش نیست موغان اگر بیای روند بر برند اورا دو شاخ نکنی پیوسته هریکی يك شاخ برولي و د گرشاخ بر عدو زان يافت كلك موتبت صدهزارتيغ أزاده بوالفرج فرج ما زهو غمى از بوالفرج رسید جهاترا ز هر بدی رستم بکارزار یکی دیو خیره کشت پیکار نصر رستم با صد هزار دیو آنديو بدسپيد و سياهنـــد اينهمه نصرست نام خواجه فرامر زخواغش آنسایه خدا و عمید خدایگان

بت دلجوی و لعبت دلدار بثنوو گوشوهوشزىمندار اصل حرى و سيد احرار که بدو تیز شد موا بازار آن مه جود ورز شکر شکار نادره حیلت و مدیع نگار شب و دوز ازبرایمن بر کاد که نبافد کسی بهیج دیار كة ازان بزد من نماند اثار از عبائی و برد گشت آن باد کامد اورا همي زمن آزار که دعا گویمش بلیل و مهار گفته درمدح او بسي اشعار هيچوقتي نڪوده ام انکار بر مرادش مراره و رفتار که ندارم خبر زعرض شمار ازچه معنی گرفت کارم خوار هيے وقني سپهس آينه دار می جود ترا نبوده خمار گـل احسان تو ندارد خار خدمت تو سعادت آرد بار تا نبندی دل اندرین زنهار فهم گردد زشاعری اسرار بوطرازد سخن بدبن هنجار

گفتمای ماهروی مشکین زلف راست گفتی و نیك پرسیدی خواجه بوالفتح عارض لشكو نود گشته موا خبویسداری صد کردی بجود و شکر مرا جامه دادی مرا زخاصه خویش کار گاهی ز بهرمن کردی جامها بافتندی ازیی من منقطع شد چنان زمن برش لاجرم جبه و دراعه من هییج جرمی نگوده ام هر گر دوستی ام چنانکه او خواهد مادحي ام چنانکه او داند شاعری ام که هیچ برش را کهتری ام چنانکه او گوند مشفتی ام چنانکه او جوید من ندانم همي كه يك رهكي ای بزرگی که مثل تو ننمود ماغ عز ترا ندمده خزان روز اقبال تو نبيند شب مدحت أو شرف دهد عره طيئي شاعرانه كردم من غرض ال بود تا نخست مرا قصة راكه نظم خواهد كرد

وانکسگاو نه شادحزین بادوگوروگر تو شاد زی و مدت عمرت همیشمو سرسبر و دل آوی و ٹن آباد و شاد زی چندانکه هست برفلك استار درا شهار

### الله مردر ملح او ) با

چون بواانرج رستم آمد سراحرار برما نشود هيچ ستمگر بستم کار ایزد نیسندد ستم ازهیچ ستمگار كافيست بهرشغل وبهرفضل سزاوار بي بوالفرج الا فرج ايزد دادار از نرخ گران علف و آفت آوار تا نصرت ما نامد از نصر بديدار داهی مهمه دانش و کافی مهمه کار بدخواه و بداندیش نگون بغت و نگونسار دردانش ودركوشش وكفتار وبكردار در بحر عجب نه كه بود اؤ اؤ شهوار قارون شدو آسان بر اوهر چه كه دشوار جودش بكف اندر چوبابر اندرامطار كسترده بهرشهردرامثال ودراشعار روزى همه جزيكف خويش ميندار تو بر سرایشان برسالار ملك وار زيشان توفروز نده ترى اىمه بسيار داناو سخندان وسخن سنجو هثيوار هم داوردینی بگه مذهب دیندار آورد بنزدیك تو از ایرد جبار ازفضل توو فخرتوو قيمتو مقدار

آمد فرج ما ز ستمهای ستمگار زین پس نرود پیش بما برستم کن آنکس که ستم کود براین شهرستم دید زيداست بوبن شغل عميدين عميدانك از بو الفرج آمد ستم ما زستمها بي بوالفرج الا فرج اهل لهاور پیدا نشد آسایش وارایش این خلق او فخر عميدان جهاندنده كافي آباد ولایت زوی و شاد رعیت درهندچواوئي ته و درحضر تغزنين آنلؤ اؤ خوشاب سخنها وكفش محر دانش بدل اندر چو بتير اندر خو رشيد كلكش به بنان اندر چون موج بدريا ای نام تو چوز نامسخی حانم طائی روزی دهخلتی نه خدائی تو ولیکن اینخلق رمارم چورمه پیش تو اندر بسیار نشینند بران بالش و این صدر آبی که فلك چون تو بصد قرن نيارد هم داور خلتی بگه داوری خلـق جرال مگر هرچه کريمي و سخابود شاید که بنازند بتو اهمل لهماور

يدارست ازآنكه از أنجم بود قمر هر گزنبود خواسته را پیش او خطر اورا زجاهو جود سرشت ونكوسير اندر فنون دانش و هرفضل بهر دور استاده پیششفلجهاندار چون سپر برهان ته فضل وسخايت بود هنر بعد از نبی محمد برخلق بحر و بر كنهمت علم آن وسخن كشت مختصر روح الامين شناسد ونشناسداز بشر كه كه بير مكه زيزدان كامكو چونانکه نور شمس بتابد ز باختر بر تو زمانه باد بقارا گشاده در باکف توحقیر ترست از یکی شمر حصني گرفته زاهن و بولاد درحجر گرعقل دا روان بدی و جودرا بصر كوهيـتدر توحلمو دروفضل توكهر كرچه باصلوفضل بزرگندونامور أخردراصل دولت تو كشت مستقر موجود کرده بود هنر درنو سربسر برشاعران توئي بعطا بدرهاي زر خوشطبع وخوشهوائي وخوشافظ چون شكر آری چنین نوند نزرگان مشتهر یکذره گر زجود تو برمن کند اثر ازهم گسته باد دل دشمن و جگر

او نو به مملکت زعمیدان مملکت. آن مهتر خطیر نکو خاطر و ضمیر از گل سرشت کالبد ما همه خدای خورده جهان بسي ونخورده چو اوكسي در خدمت ماوك سيرده تن عزيز ایمهتری که خلق تو خلق پیمبرت گر بودي از خدای جهانرا پیمبری آن خلق را پیمبر دیگر تو میبدی هرکو ترا سوار به بیند معاینه كويندكاين فريشته اينست كامدى الدون بتابد ازنو کال و جمال نو ای باغ جود از تو سراسر فروخته دریا اگرچه در یتیم اندر و بود آتين زتف آتي خشمت نهان شدست ایچشم جودرا بصرو عقل را روان چونانکه کان گوهر در کوهمضمرست نامی زتو شدند سراسر تبار تو آزاد کی بگشت بگرد جهان بسی زازييش كزعدم نوجود آمدى خداى بر زاران توئی بسخا کیسهای سیم برنظم ونثرو فضل توئي شاعروسوار شاعر نوازو شعرشناسي و شعرخواه من مرده زنده گشتم واکنون شدم جوان این روز و روزگارتو برمن خجسته باد

چوصورت کند مرکل تیره را

هميشه همه وهم خاطر براو

همه معنی مرده زنده کند

شكوني نگه كن كه كلكش عمى

چوعیسی بکشتنش دارند قصد

ولیکن چو بر دار انگشت شد

بر آن آسان بزرگی شود

چو دین میجاست کردار او

که می ملتی را زیس یادگار

ازين بسته دوري تومسعو دسعد

درصدرعميدي تو و درمعركه سالار وي روز وغايشت يكي لشكر جرار درعتماد کمند تو سو شیر عسمار وي حام آزاده با كف درم بار شغل تو مشهر بتو چون ملت مختار اري که سرشکش نبود جز همه دينار تو بدرو درو ثابت استاره بسیار وز مدح توهم هیچ تهی دفترو اشعار روز طرب و روز نشاط می و میخوار بگار می امل و غم دنیا مگار پیری و جوانیش بآذر درو آذار وز دشمن تو خلـق مبينادا ديار مكذرزجهان هيج وجهانراخوش بكذار

ای مهتر شمشیر زنان باجگر شیر ای یك تنه اندرزین یك اشكر كادی ای دیده سنان توبسی سینهودیده ای آصف فرزانیه بارای مسدد تو خانه اقبالی و روشن بتو اسلام ابوست كفت چونكه فرو بارد رما ديوانت سيهرست ير ازاختر ايكن چون کمیه که خالیش نبینی زمجاور از کف تو خالی نبود جود زمانی فرخنده مار خوش والام شريفست مىخور بنشاط وطرب وشادهميىزى نادهر گهی ایر وگهی نازه جوانست آراسته بادا بتو این شهر و ولایت دن و دهش و داد درین شهر بگستر

الله الماليش خامه )

چرا باشم از آز خمته جگر که چون بر گرفتمش بارد همی تن بيقرارش ز انديشه خشك چو كرست چوزيافت معنى و لفظ جز او ايعجب خلق ديد وشنيد چو حکم نبوت همه حکم او تو گوئی که عیسی من مریم است چو برداشتندش زآب و زگل همه لفظ او امن و نهي و هنوز

درگاه تو خالی نتواز دید ز زوار

که هستم توانگر بدینشاخ زر

ز منقار برقار در و گهر

زبان فصيحش بگفتار تر

چو کورست چوزدید راه گذر

جهان بین کور و سخن یاب کو

موافق شده با قضا و قدر

که از کودکی شد بگفتن سمر

یکی مادری بود یس بی پدر

خوردشيروخسيدبگهواره در

رود گرد گیتی چومرغی به پر زوعدو وعيدست وزنفع وضر عحب قدرت و کامگاری نگر چایسیا نماید بانگشت بر که هرساعت او دا برند سر فزون گرددشقدروجاهو خطي که رهنیست جانوا ازین ریشتر چرا مانوی ماند از وی اثر يس ازغيبتش نيست الاصور گشادنش را رنج خبره مبر

الله مديح سلطان مسعود )يد

خسرو عاده دولت ساطان روزگار هست از ماوك گيني شايسته يادگار برجه سرروز بغشش وخورشيد روز بار اى ذوالفقار مردي وي مرد ذوالفقار شد مملکت چو کوه زجاه تو استوار و آو مخته رضاي تو در تن چو بود و تار عنصر همی نگیرد یی امی تو قوار وز مهر و کین تست همه طبع نور و نار باچشم گشت نرگس و با پنجه شدچنار وز بهر زيب بزم نو كل داد چوب وخار و بن خورده است نیکوخاطر براین گمار م کوه را سزای کف داد تو بساد

چون چرخ قادر آمد و چون دهر کامگار مسعود بادشاهی کاندر جهان ملك بهرام روز گوشش و ناهید وقت بزم ای کوه باد حمله وی باد کوه حملم شد مفخرت چو مهر زراي تو نورمند آميخته هواي تو باتن چو جان و تن جوهم نعي پذيرد بيحكم تو عرض ازعفو و خشم تست همه اصل روز و شب از شوق طلعت تو و حرص دعای تو از بهرجود دست تو زر زاد و خاك و سنگ در کان زشرم چشمه یاقوت سرخ شد زیراکه کوه ما در او بود و او ندید

جان کندنیست بستن جان اندر انتظار مهر اندرو زسیر نگیرد همی قرار وی آسمان بیار از عمر شادمانه و زملك شاد خوار دولت رفیق و چرخ مطبع و خدای یار اقبال و بخت کرده خزان ترا بهار تاحشر بود خواهد ملك تو بایدار هرکز مباد كرده تو از تو یادگار

بسته در انتظار خلاصست جان من ما آسمان قرار نیابید همی ز دور ای مهر شهریاری چون مهر نور بخش بادی چنانکه خواهی بر تخت مملکت مائید جفت و بخت بکام و فلک غلام خورشید ملك داده هوای ترا فروغ جشن خجسته مژده همی آردت برآنك تو یادگار بادی از کردهای خویش

#### ع ( مدح ثقة الملك طاهر بن على وشرح الر فتارى خود ) ب

م تراشد برادر توپدر پس ترا جده باشد و مادر که زنش دخترست با خواهر بسوی چرخ بر فرازی سر خوردنیهای تو چوخشك و چوتر گاه باشی عبیر و گه عنبر هستیم چون دو دیده اندر خور هم بستر م لحافی مرا و هم بستر بر ترو پالله تر زهر گوهر بر ترو پالله تر زهر تو سفر برولی و عدو به نفع و به ضر راست گویم همی بحق بنگر دار از تو خدمت تو سفر راست گویم همی بحق بنگر

ای بقدر از برادران برتر مادر تو چو مادر پدرست زان تو معبود گشتهٔ آن را چون بزائی هم اندر آن ساعت باز هر بچههٔ که زاد از تو جایگههای تو چودشت و چوکوه روی بنمای کاندربن زندان هم دواجی مرا و هم جبه درسرشت تو مهر باشد و کین گرهس و اهر باشد و کین حشمت طاهر علی شدهٔ داند ایزد که من نشاط کنان خویشن جمله در تو پیوستم خویشن جمله در تو پیوستم

از گونه گونه گوهر خیزد زکوهسار ازنوع نوع گلها روید زجو پیار آن کشت را بژاله کند ابر سنگسار از آب هر بخار که خیزد شود غبار در دشت هر غبار که باشد شود عقار باكس نياز نيز نييوست ڪارزار گه برکتف نشاندش وگاه برکنار شیران کارزاری از آنگرز گاوسار باجات ممتحن زید و با دل فسگار کاه ازقلق چو مار خزد درشکافغار هرگز ندید چشم جهان حون تواختیار نگرفت هيے گوهر ملك ترا عيار گفت اینت بخنیاری ای شاه بخنیار بايسته بادشاهي شايسته شهريار سجده کند جلاات هر روز چند بار تاجان من حه رنج كشيد اندرين حصار برجاى خويش مانده كهبيند چو من سوار كرَ بار آن بماندم برسنگ سنگ وار اینمار بوده آهر گشته گزنده مار دربند بنده را ملكا بيش ازين مدار کو بیگناه جان چو من کس کند شکار اکنون که جان بر تو فگندم بزینهار خان مرا بدين فلك زينهار خوار

از بهـر ساز و آلت شاهانـه ترا وز بهر جشن مجلس فرخنه ترا تخمی که نه بنام تودرگل پراکنند گر باد انتقام تو بر بحـر بگــنـرد ور قطرهٔ زجود تو برخاك بر چكاد تا حمله برد جود تو برگنے شایگان با ملك تو بزاد ز اقسال دولتش درسهم وترسمانده چوگاوان زشرزه شير ازهول و هيبت تو بدانديش ملك ودين گاه از فزع چو رنگ جهد پر فراز کوه ای اختیار کرده ترا ایزد از جهان گرچه فلك زچشمه خورشيد بوته كرد برغور كارهاي تو واقف نگشت چرخ عادل زمانه داری قاهر جهانستان در پیش تخت مملکت تو بطوع طبع شاها خدای داند وهست او گواه حق تا من پیاده گشتم هستم سوار تنه برسنگ خاره بند گرانم چنان بدوخت از گوشت بود کرد مرا برد و ساق بای مداح نیکم وگنهم نیست بیش ازین تندست شیر چرخ اجازت مکن بدان زین زینهار خوار فلك جان من مخر مگذار زینهار چو در زینهار تست

بجال و بها و زینت و فر صحن دولت بهای فخر سپی محن دولت بهای فخر سپی قد قد قدر توراست چون عرع عنز و جاه تو از شه صفدر خسرو ببل زور شیر شکر امر و بهیش روان بهرکشور وز کالش فراخته افسر تا بحشر خواجه بوالفتح رادی و مهتر درچنین سمج کور گشته و کر درچنین سمج کور گشته و کر عیبهای که اندروست ببر

چو رخ وقد و چشم و عارض او نه نگاریده خامه مانی بن دروی نعمت بچشم شادی بین سر بخت تو سبز باد چو مورد برسر جاه تو عمامة عز جون مه نو زمان زمان افزون ملك شاه بند شهر گشای ملك او باد هفت كشور و باد از جالش فروخته ایوان بادشاهی او و دولت نو پرمن این شعرها بعیب مگیر برمن این شعرها بعیب مگیر در چذین بند لنگ مانده و لوك در چذین بند لنگ مانده و لوك و با و از جانفزای بدیع

(-1) قصیده محمد خطیبی و انکار بر آثار کو اکبوشکایت (-1)

توئی اگر بود از فضل در هنر پیکر که تو فصیح خطیبی بنظم و نثر اندر بوقت خطبه دانش زعود کمن عنبر بتاب و قوت عقلت چه خاك و چه آذر کداشته است و که داردبدین جهان اندر که نظم کردهٔ آنرا بگفته چو شکر ازین دوازده برج نگون وهفت اختر محمد ای بجهان عین فضل و ذات هنر ترا خطیبی خوانند شاید و زیبد گراین لقبرا برخود درست خواهی کرد بلطف و سرعت آبست و باد خاطروطبع چو توقرین و رفیق و چو تو برادرو دوست زحب حال چو زهر تو زهر دام خونشد خرد فراوان داری همی چرا نالی

که بمیرم چنین بحبس اندر گنهی مضمرست یا مظهر در خــداوند كافرم كافر چه نو يسم ز حال خود ديگر گر رسد شان ز من بمرک خبر راضيم راضيم بهمسر چه بنو قانع و خوش بهر قضا و قدر چند باشد زچند و چون واگر مگر این عر بگذرد به مگر آدميرا چه فايده زحنر سال مشمر زعمر قرن شمر سازد اسباب تو همی در خور بر کف تو نبید در ساغر نبود بر تو هیج وقت گذر گردش این سیمو بازیگر ميرم چين و ديبه مشتر هده زنجیرها بروی شمر در کشد روی خوب درمعجر در تن از بم باد چون نشتر همه رویش مخست زیر و زبر جام زرین نهد همی عبهر گونهٔ آبی و ترنج اصفر از بت سرو قد مه منظر

اڙ پررگي ڪنون روا داري گر بدانی که هیچگونه مرا در شهنشاه عاصیم عاصی چون امیدم بریده شد زخلاص حال اطفال مر . چگونه بود بيش ازين حال خود نخواهم گفت هيه ڪوتاه کردم وگشتم جند ازین کاشکی و شاید بود دل از ين حبس و بندخوش كردم چون همه بودنی بخواهد بود تو خداوند شاد و خرم زی هدیج انده مخورکه دولت تو که شد آب حیات جان افزا بد این روزگار بدخودا باز بازیچه ای برون آورد باد بنگر که در نوشت زیاغ تختها گشته زآهن و يولاد هر زماني چو نوعروسان مهر خشك شد سيب لعل را همه خون زانکه نارنگ را بدید که باد راست چوندافي توبر كف دست از شکوفه ربیع بزم تو شد شاد و خرم نشین و باده ستان

ز رفته باری داری چنانکه بود خبر بلای ما همه فردار بود و جالندر بكندمان و مزاوار بود و اندر خور بدان زمان که رگ ما بجستی از نشتر همی چه بستیم از بهر کارزار کمر نه دست چپ را بودی توان بند سپر ز خود بجنگ چرا ساختم رسم زر دلیر باشد بر کار بستن خدجر دلش جو آهن ويولاد بايد اندر بر که یای دارد با دار و گیر حمله مگر بدانمکان که شود زیر خود سرهاتر جو خاست گرد کیت و سمند و جم زیور مبارزانرا خون گردد از تهیب جگر شود چو خیری روی هوا بکر و بفر حدیث کاك د گردازوكار تیغ د گر كه مردمان بدنين ضحكها شوند سمر تو زینهار گمان دگر مدار و مبر مدين كه گفته شد اى نبكراى وى مهتر که هست ازیس این دولتی ترا بیمر بدان که زود چومروسهی بر آدی سر ز باس مرکب ساز ومصاب گردان در که من هزیمت گشتم ز گنبد اخضر من و ثنای خداوند و خامه و دفتر

اگر زمانده نداری خبر عجب نبود چو بنگریم همیدون پسازقضای خدا منوتوهردو فضولي شديم وجرخازبيخ ز ترس بر ترف ما تهز و نازه افتادی چو اهل کوشش بودم و بابت پیکار نه دست راست گرفتی برسم قبضه تیخ بدانکه ما را در نظم دست نیك افتاد نه هو که باشد چیره براندن خام كسى كه خنجر يولاد كارخواهد بست تنى چوخار ابا ياسرى چوسوهان سخت در آنومان که شود زیر گردابها خشك همه ز آهن مدنند زيور مردان دلاورانرا دل گردد از هرای دو نیم چولاله گرددپشت زمين بطعن و بضرب خروش رزم چو آوان زير و بم نبود نبود باید کوریش تا به آخر عمر حدیث خویش هی گویم ای برادر من توا زیادد کاید زمن کراهیدی كذون از آنجه خوش آبدتو الخواغ كفت گرتجو سرو مسطح همي بديرايند ز صبر جوشن يوش و نبود مردان كن تو گرد گذید خضر ابرايشغل وطلب مرا اگر یس ازین دوانی دهد یاری

که بیسروست یکی زنن و بی لگددیگر چه بد کنند بتو چون نه اند جاناور چه غیر جوئی از خوشه کو ندارد بو که پلهاش فروتر نباشد و بو تر نه دم این را نیش و نه بال آنوا پر كه هرگزش نه چراگه بد و نه آبشخور چگونه ترشود از نیستش برآب گذر بلی ز ماهی یو خار دیده اند ضرر خرف شدست ازوهيج نيك وبدمشمر نه دروبالش بودی نه در حبوط مقر بدستش اندر هر گو که دید تیغ و تبر ساه روی نگشتی ز جرم قرص قمر که خوابد او را اختر شناس خدیاگر که هردو مه شود از آفتاب خاکتر كتدش تيره ازآن يس كه باشد او انور جهسعد باشدو كس وجه نامع باشد وضر ز چرخ و اختر هرگز نه خیر دان و نه شر مدان تودوات وعانت جزازةضا وقدر ز بازی فلیا مهره با ز بازیگر بحكت أنكه راين كونه ساختن چذير زبهر سورش بست از ستارگان زبور شنید بامد پند و نگشت باید کر نو مانده باز شناس و تورفته باز نگر

چرا تو از بره و گاو در فغان باشی توازدو يبكروخر چنگ چون خروش كني چه بیم داری ازشیر کو ندارد چنگ تواچه نقصان کرداین ترازوی خسران زكردم وزكاناين هراس وبعجراست ازین بزیچه بسته دهان چرا ترسی چه جو ئى آب زداوى كه آب ئيست درو زماهئی که دروخارنیستاین گله چیست نه بیرخوانی و بحك همی تو كیوان را گر اورمزد توانا و کامران بودی نخواند باید هرام را همی خونی در آفتاب اگر ذات توتی بودی سماع ناهد آخر زمردمان که شنید چەجادۇئىت ئگوئىموا تواندر تىر چه بدتواند کردن می که گوی زمین زاختران که همه سرنگون کنند غروب توای بوادرخودرا میفکن از ره راست همه قضاو قدر كردگار عالم راست زمانه نادره بازیجها برون آورد بدات يقين كه بدينگونه آفويد فلك ز بهرشیون زینسان کبود پوشش کرد بدید باید عبرت نبود باند کور جهانت عبرت ويندست رفته و مانده

اگر بترسی ازین بند و بشکوی زخطر مگر بمحنت و در محنتم هنوز ایدر ضعیف گشته ام از رنجهای بس منکر درآب دیده نمانم مگر به نیاوفر اگرچه بندی دارم گران تر از لنگر دمادمند عرب برجو قطرهاي مطر تمام فام بالاها مها شدست از بر بحبس رويم و بوده چو ديبه ششتر نه ماده خود را دانم کنون همی و نه نر که آن چوسخت گزر سست چو برك كزر دريغ عر كه در حبس شد هباو هدر هميشه حالم چونحال ساحران بسحر بلاو محنت بينم هي بزندان در بسان صورت مانی و لعبت آذر چرا نهان کندم همچو بدهنر دختر اگر یکی ام از امثان پیغمبر که می برون نگذارندم از عذاب سقر دهان چوکوره شد وشد زبان درو اخگر بدين ڪه گفتم دانم که داريم باور اگر چه پوشد در جنگ جوشن و مغفر بعاقبت بتر آمـد عمامـه از معجو بکوبرونی باز ایدر آمدم از در خرد ندارم و ديوانه زادم از مادر

تو نو گرفتی در حبس و بند معذوری منم که عشری ازعمر شومین نگذشت بجای مانده ام از بندهای سخت گران نوان و سست شده رویم از طپانچه کبود شده برآب دو دیده سبك تر از كشتی بلاو محنت و اندوه و رنج و محنت و غم ز بسكه گويم امروزم اين بلا بودست زضعف بیری گشته ست چونگلیم کهن زيي حميتي اي دوست چون غلبواجم عالج را گزر مخته میخورم زیرا در يغ شخص كه از بند شد نحيف و دونا همي بسحر کنم ساحری از آن باشد بسان آذرو ماني بتگر و نقـاش از آنیکه می به پرستند گفتهای مرا زمانه را پسري در هنر زمن به نبست چرا بعمر چو ڪفار بسته دارندم بدین همانا زین امتم نمی شمرند همی سخنها گرم آیدم کزآتش دل تو زان که خلی محنت کشیدهٔ درحبس يقين بدانكه نهم دست خصم دانشمن بلی ولیك قلمدان ز دوكدان بگریخت بکوفتم دری از خام قلبنانی باز خرم و نیم خرم و أبله و مخنث من

بغوص طبع برآرم طويلهاي گهر نديده اند چواو در زمانه يك سرور به پیش جودش دریا کم آید از فرغو گشاده طبعش كردست نعت بحرشمو له آز گردد تشنه نه مکرمت لاغو تهی نرفته ست از دست او مگرساغو نجسته اند ز دریای فضل او معبر زموج بخشش او گنجها برد کیفر چنانکه هیچ نبودست بی عرض جوهر که هدت خوی خوش او برادر عنبر نگردد اختر بیچرخ و چرخ بیمحور زصدر جاه بمر بنده تیز کرد نظر زجود و بخشش او نعمتت بس بيمر نسيم سايــه طوبي و چشمهٔ ڪوثر نه او بیابد در هر هنر چو من چاکر نباشدم هوس لشكر و هواى سفر بخسيم آنجا و ايمن شوم زرنج سهر زعملم لشكر سازم زاهل علم حشر بخط عقل تبراكنم زعجب و بطر نه اسب تازی باید مرا نه ساز بزر چرما بمحنت کشتیم هردو زبرو زبر دوخیره رای و دوخیره سرو دوخیره بصر دریے ماست بہر محفل و بہر محضر

عدحت ثقة الملك ازين جو دريا دل عمید مطلق طاهر که سروران هرگز بزرگواری دریادلی که در بخشش بلندقدرش كردست وصف چرخ زمين ز ابر رادی و ز مرغزار نعمت او قلق نگشته ست از قرب او مگر خامه ندیده اند ز ایوان جاه او کنگر زاوج همت او چرخها شود تیره بهيچوقت نبودست بي سخا دستش چو محر مادر طبع سخاش بود رواست بدوست گردان اقبال دین و ملك آرى برستم ازهمه غم کو بچشم بخشایش خدای داند کامروز اندرین زندان همی زرحت او باشدم درین دوزخ· نه من ببينم در هر شرف چو او مخدوم اگر خلاصی باشد مرا و خواهد او من آسنانه درگاه او ڪنم بالبرن برون کنم ز سرم گرد باد بیخردے شوم بناني قانع بجامـه راضي همه بخشنك شلوار بر نشينم و بس چەسود ازېنسخن چوننگار وشعر چودر دو اهلفضل و دوآزاده و دو ممتحنيم دعاي ماست بهر مسجد و بهر مجلس

وزآنکه نادان بودم چوگرد کردم ریش چوحال فضل بدیدم که جیست بگزیدم بدو نوشتم و پیغام دادم و گفتیم اگر سعادت خواهی چونام خویش عمی مترس و بانك يكايك جوسك هميكن عف که بر درند سگان هر کرا نگردد سگ عناست فضل نه از فضل بوي عود بود نصيحت يدرانه زمر . نكو بشنو ز فضل نعمت مزمر بود که در مجلس مكار اگر كه زكشته دريغ ميدروي زاضطراب عودن جله فايده مارا نخوانده ایم که نئوان زگینی این بود کزین زمانه بسی چنگ و پر بیفکندست بدأن حقيقت كاين شغل و اينعمل دارند بدات خویش مؤثر نیند و مجبورند نخواست ماندن اگرگنج شایگان بودی چوذ کر مردم عری دگر بود پس از آن ريده نيست اميد خلاص و راحت من ا زكد خداى جهان شهريار ملك افروز سيهر همت و خورشيد راي و دريا دل علاء دوات مسمود کامگار که ملك نهاده مسند ميمونش برسيهر شرف

چو از ثری علم قدر اوست تا عیوق گذشت رایت اقبال او ز هر گردون مضای حشمت او ابرشد بشرق و بغرب چوشیر شرزه و چون مارگرزه برسرودست سپهرها را برامی او مدار و مجال گر او نخواهد هرسال خوش نخندد باغ براز دم که چومن نیست هیچ مدحتگوی بریده باد در آفاق باد دولت او گراین قصیده نیامد چنانکه درخور بود میا بلغظ تو معنور دار کاین سر و تن میا با بلغظ تو معنور دار کاین سر و تن

ز باختر سپه جاه اوست تا خاور رسید آیت انصاف او بهسر کشور مضای دولت او باد شد بیجر و ببر ز هولش افسر فنفور و یاره قیصر ستارگان را در حکم او مسیر و ممسور او نگوید هسر روز بر نیاید خور برازدش که چنونیست هیچ مدحت خرکه برولیش نسیماست و بر عدو صرصر از ناتوانی بر بالش است و بر بستر ز ناتوانی بر بالش است و بر بستر ز ناتوانی بر بالش است و بر بستر

#### ين مديح سلطان مسعود پس ازشكار او )ين

ملك عدل ورز دین پرور ملك دا همچو تاج را گوهر برم را همچو خلد را كوثر نشود همعنان تمو صرصر چشم شرك ازهواس بأس توتر از دوسو كوه را برآرد پر شودش بسته خشك راه گذر خنجر تست كیمیای ظفر كه جنیناست حکم هفت اختر مستری رهبرست و فرمان بر مشتری رهبرست و فرمان بر دشهنت را دریده مغزو جگر دشترا دریده مغزو جگر

ای جهانرا برای داور عالم افروز نام معودت گنج پرداز دست معطی تو نرسد با محل تو گردون لب کفر از نهیب نهب توخشك عزم تو گردم افکند بر کوه مرکب نست اژدهای نبرد برسد ملك تو بهفت اقلیم دولتت دا بهرچ خواهی کرد دولت دا بهرچ خواهی کرد تیم مرکب تشت از مهر دولت دا بهرچ خواهی کرد دولت دا بهرچ خواهی کرد تیم مرکب آتشی دارد

بسوی نقص گرای و طریق جهل سپر بخیز و نیز دمادم چو خر همی زن فر لگد زنند خران هر کرا نباشد خر ڪه زار زار بسوزد برآ تش مجسر مگرد گرد هار میچ کافتست هار و زخم زخمه بنالد زمان زمان مزمن دریغ میدرود هر کسی که کارد اگر اگر چه هستیم امروز عاجز و مضطر ندیده ایم که نتوان ز چرخ کرد حذر هۋىر آهن جنگ و عقاب آتش پر سهبر عمر شکار و جهان عمر شکر دربن همه که نومی بینی ایزدیست اثر بماند ابن سخر . جانفزاي تا محشر كه ثابتت همه ساله منظر از منهر دراین زمانه که تازه شدهست عدل عمر خدایگان زمان بادشاه دیر. برور زمانه دارو زمین خسرو و جهان داور بدست فخر نهد برسرش عمى افسر نبشته نام هایونش برنگین ظفر

مرا بنام همه ریشگاو خواند یدو

ز كار يېشه جولاهگي زېږ يسر

که ای سعادت در فضل هیچ رنج مبر

١- ازاينجا تا آخر فصيده را ديوان جايي فاقدست

#### 

برصبوحي خيز و بنشين جام محمودي بيار همچو شخص من بخلعتهای خاص شهریار هست برخلقت من اخورشيد تابنده هزار خلعتم سعديست كانراهيج نحسى نيست يار جز به پیش ذوالجلال کردگار کامگار در ثبات ملك شاهي و جهانداري بدار ساتکینی جفت کن برهر ندیمی برگمار كن بنوك موزه تركانه اورا هوشيار زانکه باشد پیش او هشیارم دم نامدار یادگار از خسروان کو باد دایم یادگار سروريرا اختيار و خسرويرا افتخار زينهار از تيغ او خواهد بجمله زينهار بدسگالش در دماغ خویشتن بیند شرار روزگارترا همیکرد از زمانه اختیار بادشاهي پيش تو بندد مياترا بنده وار تا رهي را خلعتي دادي بهار اندر بهار تاكند پيوسته مهر از بهر اين مركز مدار سيم بخش و زرده ودشمن كش وخنجر گذار که بخامتهای فاخر که بزر با عیار ساقياچون گشت پيدا نورصبح از كوهمار آسمان گشت از شعاع آفتاب آراسته گر یکی خورشید باشد بر سپهر آ بگون ور بود بر چرخ گردنده همیشه سعدنیس بادشاها شكرتو پيش كه دانم گفت من روز وشب گويم الهي شاه سيف الدوله را میده ای سافی که روزی سخت خوب و خرم است وركسي كويدكه مستم كي توانم خورد مي گومشومست و به پیششادما هشیار باش كو خداونديست عالم در همه انواع علم پادشاهي را جمال و شهرياري را شرف از سنان او همی باشد نهیب اندر نهیب چون برافروزد حسامش در میان معرکه خسروا تابادشاهي درجهان موجود كشت چون بتخت بادشاهی بر نشستی در زمان نوبهار بدسگالان شهریارا شد خزان تاهمی یابد زمین از دایره دایم سکون کامران و دیرزی و شاه بند و شهرگیر همجنين من بندگان خويشر اگردان بزرگ

سايهچون چترت افكند برسر زهرة لهو جوى خنسياكر باسر كلك تو رود هم بر بدر باشد همیشه جرم قمر كز همه قصهاست نادره تر اوده زی اهوان دشت سیر نيت رنج نهب و يم خطر بیشه هارا زشیر شرزه نو که برانگیخت چون قضاو قدر خاك بالين شدند و خون بــ تر اینت شادی و اینت عیش بطر همه گرگ افکن است و شیر شکر گشت دو زیر تخت فرمان بر زیر صدر رفیع خود بنگر محر دیدیم در میان شمر نيست يك شاه را چنين چاكر برسد ملك تو بدحو و سر گشت حال هوا همه دیگو ميرم چين و ديسه شفتر شد ز بارنده ابر پر زیور خرمی سواد باغ نـگر لهو جوی و بفرخی میخور تارك دشمنان بتيع بدر نه عجب كافتاب نوراني گردد اندر رفيع مجلس تو در برابر عطارد ساحو از یی روشنائی شب تو نادره قصه شنیده رهی از گوزنان بیشه کوب رسید كهجريدو جميدوغم مخوريد که نهی کود خشت معودی دریکی صیدگاه شاهنشاه بدو سر تیر او یکی لحظه شارشيران بويده شد زجهان آفرین برگشاد تو که بزخم خسروا باد اگر سلمانرا اب دا زین نمط مطیع شده بجران هیچکس ندیده و ما ملکا روزگار چاکو تست بگذرد جاه تو زشرق و زغرب آفتاب آمد ای ملك محمل برکه و دشت باز گــتردند گردن و گوش لعبتان چمن روشني بياض دولت بسين سر فسراز و مخسری بگراز ديدة حاسدان بتير بدوز

۱- او مقبول مرد هوشبار ۲- خزان

# الله مدح ساطان مسعود واظهار امیدواری ) الله الله مدح ساطان مسعود واظهار امیدواری )

چوزنن وجان گشت بهمساز گار شاه زمانه ملك روزگار دولت و اقبال شه تاجدار گردون کردست سعادت نثار وی شو برداخته دل روزگار عقل نداندش گرفتن عبار حرخ مثالست از آن مستعار عدل گرفتهست ترا در کنار وز تو كند ملك همه افتخار شاخ امد از تو گرفته ست بار باده جود تيو نيارد خمار كوه چو گنج تو ندارد يار عنف تو جانرا ندهد زیهار حلم ندیدست چو تو بردبار ممکن نبود که پذیرد نگار صورت با روح بهم سازوار پیل عزیز از تو شد و شیرخوار شیر عی یارد کردن شکار گردن شیران سر آن گاوساد مهر ز تو نور برد روز بار ملك چو نو نيز نبيند سوار قاعده دين بتو گشت استوار

دولت مسعودی با روز گار تاج همسگوید جاوید باد مخت همي گو مد ياننده ماد خسر و مسعود که بر تخت او ای بتو افراخته سر مملکت ذات تو آنگوه کر لفظ آن قدر تو آنچرخ که گوئی مگر ملك نشاندست ترا د كتف زى تو كند عدل همه التحا روى كال از تو فزودست فو مانه مهر ترو نبيند زيان چرخ چو راي تو نيابد مجال لطف تو تن را نكند ما اميد خشم نديدست چو تو كينه توز هر گر بی مهر تو عنصر ز طبع زیرا با کین تو هر گز نشد ای ملك پیلتن شیرزور شیر شکاری تو و از هول تو در كف تو در تن بشكست خورد چرخ ز تو کورشود روز رزم ملك سواري تو بميدان ملك قوت دولت ز تو شد مجتمع

احسنت احسنت زهی شهریاد حوش د آند زدل کارزار نزه دلدوز بيسجد چومار روى هوا ياك بگيرد غيار ماند اندر تن حانها نشاد گیرد بر تن فزع زار زال خيز چوروئين و چو اسفنديار تشنه مخون ایك بسی آبوار ره برو دريا درو صحر اگذار آتش خنزی که نگیرد قرار زود برآری زجهانی دمار کوه شده از یی بیل تو غار شاد زی ایشادی هر شادخوار عذرش بیذیر و شگفتی مدار صدىكمدح تو چوبنده هزار این تن بسست و دل بسفگار گرتو براو تابی خورشیدوار كن من بي شير شود م غزار كركندم خدمت شاه اختيار گردد بیروز تر از روزگار عارض منكينم كافور سار سال بدین جای رسید از شمار آنکه هی بودم برار و بار گرچه دلم زارشد و تن نزار

كويد هر لحظه زبان شوف چون ز تف حمله گردنکشان خنجر خونريز بارزد چوبرق يشت زمين چست بيوشد سياه گردد اندر بر دمها خسر يليجد در دل جزع گير گير تو ملکا در سل آهنین در كفت آنگوهر الماس رنگ زیر تو آن هیکل گردون نهاد باد شتابی که نیابد درنگ توزچبوراست چورعدو چورق دشت شده از سرتیغ تو رود دشمن دين چون ز ټو ناشاد شد بنده زمدح تواگر عاجزست گفت نداند بسزا در جهان درسخن اینمایه بهم کرد وبس گوهرزاید پی ازین طبع من باز همان شیر دژ آگه شود باز عمان گردد طبعم که بود کرنظر رای توهر باره چرب این چه حدیث است کز اینگونه شد شست دو تا کو د مر اهمچوشست نيمتم امال بطبع و به تن آری نومید نباشم ز خود

دولت و اقبال شه مختیار تانبود طبع خزان چون بهار چون گل تازه نبود خثك خار هرچه جهانست بدولت بدار ابری و چوزابر برادی بمار برهمه گيتيت چوگردون مدار يسر بهسر كاد ترا برياد

علاء دولت مسعود شاه شاه شكار

ظهر دایل و زمانه مطیع و دولت یار

با تش سرخنجر ز شرك دود و دمار

ز شیر شوزه نهی کوده بیشه هاهموار

يزير سايه آن چيتر آسمان كردار

بابر دولت کرده خزان عصر بهار

نهاده ولولهٔ صعب بر سر کھار

بگرد رخش هوا را مظله زد زغبار

بخدمت تو میان بندهوار و چاکروار

بجان قرین ندهد حاسد توا زنهاد

زدست تست سخارامنال و دست گرار

كبودكرده چونيل وسياه كرده چوقار

به آن تناور صحرا نورد گوه گرار

بزخ بشكاسبك وكند زبيخ حصار

نه راه گیردش از رفتن آهنین دیوار

باشد ممكن كه جوانم كند تا نبود جرم زمین چون هوا چون مهروشن نبود تیرهشب هر چه زمینست لخنجر بگیر مهري و چوزمهر بشادي بتاب در همه گیهانت چواخترمسیر يمن بهـر جاى توا بر يمـين

#### \$ (در ملح علاء الدوله مسعود ١)\$

زغزو باز خرامید شاد و برخوردار بطوع و طبع کند ناصر ترا یادی زرای تست خرد را دلیل و یاریگر بغزو روی نهادی و روی روز بگرد ز کوه صحرا کردی هی زصحرا کوه حصار شکل هیونی که چون بر انگنزش نه باز داردش از گردش آتشین میدان

ز آب خنجرتو آتشي فروخت جنان چنان شکفت زخون مرغز ارکوشش تو چوآب وآتش و بادی به تینمو ننزه و تیر زیشت پیل تو برمغز شیر باری خشت كدام خسرو داني كه نه مخدمت تو كدام راي شناسي كه نه زهيبت نو عدوی تو که گرفتار کینه تو شود چهجست ز آتشوخار نهید تو نشگفت چورزمرا ستدو داد نام وننگ ايدون زجان فروشان در رسته ها زخوف و رجا مبارزت را بر مایه سود باشد نیك نبرده گردان بینند چون نرا بینند بحمله رخش برون داده رستم دستان بسوی دشمن تو تیر تو چنان برد زشست تير تو اندر گشاد چون بجهد چنان نگر ملکا تا چکونه شعبده کرده نگار گر فلك جادوی بهار آرای هوای گریات لولوه قشاند بر صحرا شد از نشاط بهار جمال طلعت تو ز بانگ موکب رعد و زتاب خنجر برق بسایه ایر بگسترد فرش بوقلمون جو باد گشت مجوی اندرآب و لاله مگر نبود تابد میخواره را کم از لاله

كزآنسيهرو ستاره دخان نمود وشرار که نصرت و ظفر آورد شاخ باس توباد بوقت حمله و هنگام رزم و ساعت کار که بیلشیر شکاری و شیر پیل سوار گرفت آرزوی خوش را بهر کنار كند بافته شد بر ميان او زنار شكوه أبدش ازشر زهشيرو افعي و مار که سرد و کندنمایدش پیش آتش وخار دوصف كشند دوشوخون دورسته بازار خروش خبرد ييش و يس و عان و يسار ملی و بد دلی آن جا زیان کند بازار چوآب وآتش در شور عرصهٔ پیکار بذوالفقار زده جنگ حيدر كرار که از قریحت و از دیده فکرت و دیدار عجب مكن كه زسكانش بكنرد سوفار باعتدال شب و روز را نهاده قرار بهاری آورد اینك جو صد هزار نگار صباي پويان شنگرف رمخت بر كهسار شكوفه ها را از خواب ديده ها سدار سياه ڪرد هوا را سياه دريا بار زشاخ بلبل بكشاد لحن موسيقار چومست گشت کزآن باده نخورد برنا هار که هیچ لحظه نگردد همی زمی هشیار

خدای ناصرو نصرت رفیق و بخت قرین سيه بغزو فسرو برده و در آورده زشير رايت همواره بيشه كرده هوا جهان فروخته زان رای آفتاب نهاد بباد مرک کرده بهار شرك خزان فكنده زازلة سخت بر مام زمين بحد تیغ زمین را باط کرده ز خون خدایگانا آن خسروی که گردون بست

١ - اين قصيده از ديوان چاپي ساقطت

لنگ شد بامضای تو صرصر گر براوج فلك نهد منبر برخم هفت چرخ هفت اختر تميره دارد بيدسگال تو بر برتو باشد زگند اخضر زد بمغفر عدوت بر خنجر چشم خورشید روشنی گستر زهره برچرخ گشت خنیاگر شده با نوك كلك تو همسر از برای شب تو گشت انور وی بہر دانشی هـنر برور خرم و شادمان ز بکدیگر به ز تو نیست هیچ مدحت خر وزمنت مدحت است ده دفتر که شــد اندر میان خلق سمر هست هرگونه نعمنی ییمی بدره بر بدره سیم دارم و زر جانم افتاد، در نهیب و خطر که بگردم زضعف بریستر اشک من خون شده زخون جگر پشتم از بار درد چون چنـبر مانده ساکن زبند چون لنگر متحیر چو یی روان پیکر

خیره ماند از عطای تو دریا خاطب دولت تو نیست شگفت کار سازات کامهای تو اند دیده و عسر روز را کیوان هرسعادت که مشتری دارد دست بهرام جنگی خون ریز گشت روشن زفر طلعت تو وز برای نشاط مجلس تو که و بیگه عطارد جادو ماه یی نور بوده در خلقت اي بهر هني جهان افروز گشته مدح من و سخاوت تو به زمن نیست هیچ مدحتگوی ير منت نممت است ده گونه برمن آن کردهٔ دراین زندان مرا مرا از عطاي تو اينجا تنگ بر تنگ جامه دارم و فرش لیکن از درد و رنج و بیماري مخدای از همی شود ممکن دل من خون شده زخون شكم تنم از رنج تافنه چورسن گشته غرقه زاشك چون كشي متردد چو ناردان خامه

بنوع نوع همي آسمات بگريد زاد نبيد خواه و جهانرا بكام خود بكذار بود جهت شش و اقليم هفت و طبع چهار جوان و پير كند دور آفتاب دو بار بحل و عقد ممالك مشير باد و مشار گل و مل طربت را مباد خار و خمار بقدر و رتبت باشي هميشه ا گنبد وار زعرو مملكت و عز و بخت برخور دار

بتازه تازه هی بوسنان بخندد خوش نشاط جوی و فلك را بكام خود یله كن همیشه تا بجهان زیر این داورده برج زمانه خورده زمین را بطبع در یکسال ترا بدانچه کنی رای پیر و بخت جوان مرو دل فرحت را مباد رنج و ملال بنور و تابش بادی همیشه چون خورشید بفخر و عبات و شكر و مدح مستظهر معاد شده ستاه

مر ستایش پادشاه ۲ )م

هیچ سرکش چوتو نبست کمر
وی شده مله ال را بحق داور
جود برده زعه ل نو کیفر
جودتو بحن چشمهٔ کوش
بست رأی نو ملك را زبور
رای تو در شرف نماید در
بندگان تو اند فتح و ظفر
بندگان تو اند فتح و ظفر
ز گهل سرخ رست نساوفر
بفسرد زو زبانههٔ آذر
کند از حزم جوشن و مغفر
شودش قرص آفتهاب سپر

ای که دربیش نخت هیچ ملك ای شده رزق را بکف ضامن عدل دیده زرای تو قوت برم تو اصل سایه طوبی کرد جود تو عدل را کسوت طبع توبی طرب گشاید راه در زمانه زابر دو کف تو چا کوان تواند نمت و ناز کمت دم با تش فکند مهرت باز و آتش خشمت از زبانه دهد عزم تو گر نبرد جوید هیسچ عزم تو گر نبرد جوید هیسچ شودش تیغ صبح در کف تیغ

۱۔ بادی چوگنبد ۲۔ این قصیدہ دردیوان چاپی نبت

همی بلرزد زآن ساخت کوه را لنگر شده است تابش خورشید دایه گوهر نو شادمانه بمان در جلاات و مگذر بشادمانی و رامش بساط لهو سبر بحاصل آمد خشنودی ایزد داور هر آنچه کردی پذرفنه درگه محشر زمین زسم پی پیل کوه پیکر او وژانکه گوهر بر افسرش همی باشد خدایگانا آمد مه صیام و گذشت بکامگاری و دولت بنخت ملك نشین گذاردی حقروزه چنانکه واجب بود خجسته باد شب قدر و روز نواز تو

#### الله ملح ابونسر بارسی ۱ )

ای یل هامون نورد ای سرکش جیحون گذار

ازتوجیحونگشت هامون روزجنگ و وقت کار

عزم تو درهو نخيري آتشين راند سپاه

حزم تو درهر مقامی آهنین دارد حصار

مانده گرد از باره تو خاره را در سنگلاخ

گشته خون از خنجر تو آب در هر جویبار

تا تو نافذ حکم و مطلق دست کشتی درعمل

بیش یك ساعت ندیدند از برای کارزاد

درعها ذل مضيق و خودها رنج غلان

تيغها حبس نيام و مركبات بند حدار

ز آن نهنگ کوه شخص و ز آن هؤر چرخ زور

زآن هیون ابر سیر و زآن عقاب باد سار

کوه با مغیز کفیده چرخ با روی سیه

ابر بایر شکسته باد با یای نگار

رودها گوبی بروز و بیشه ها مالی بشب

روزهای روشن دشمن کنی شبهای تار

۱- این قصیده از دیوان چایی ساقطت

دیده را بسته بربلای سهر و جرز ثنای توام نماند از بر و ندر او مدح تو بذوق شکر مانده اندر عقوبتی منکر زنده بودن نیایدم باور شخص من شد بزیر خاك اندر بهمه نوع در کمال و هنر می برم پیش ایسزد داور

دل بریان من پر اندیشه زان که من داشتم همه محفوظ دهن من بطعم زهـرشدست کرده خوشبوي روزگار مما این همه هست و تن زبیماری چون همه حال خود چنین بینم والله از چون من دگر بینی شکرهای تو در نوشته بجـان شکرهای تو در نوشته بجـان

# الله در تهنیت عید و مدح سلطان محمود ۱ ) الله

وداع باید کردش که کرد رای سفر براند روزه فرخنده ساقه لشکر که زود تو رود آن چیز کو گرای تو بآب زیهد توان خوردهم زشاخش بر چه گفت خواهی ازما بخالق آ کبر شدی و ماند حقت خلق را بگردن بر بسرت برد که داند چنانکه برد بسر خدایگان جهاندار خسر و صفدر ستاره خواست که باشدش گوهرافسر و رآن ستاره فروزنده گشت همچوگهر و را و قضا و قدر و را و قضا و قدر و را و قضا و قدر و را و قضا و قدر

رسید عید و زما ماه روزه کرد گذر به مقدمه عید فر خجسته رسید برفت زود زنزدیك ما و نیست شکفت مه صیام درختی است بار او رحمت بزرگوار مها و خجسته ایاما نداشتیم ترا آنهانانکه واجب بود حقت شناخت که داند چنانکه هست روا امیر غازی محمود سیف دولت و دین مظفری ملکی کش ملوك روی زمین سپهرخواست که باشد مظافر و میمون ازآن سپهر بر افراخت همچو ایوانش مدان سبه بر بر افراخت همچو ایوانش مدان سبه که ملک بارهٔ زهمت اوست مدان سبه که مدان سبه که داده در افراخت میچو ایوانش مدان سبه که داده در افراخت همچو ایوانش مدان سبه که در افراخت همچو ایوانش مدان سبه که در افراخت همچو ایوانش

١ - اين مديعه ازديوان چايي افتاده است

شدحقیقتشان که اکنون هیچکیرا زان گروه باک زمان زنهار ندهمد خنجر زنهارخوار

بو فواز كوهها كردند يك لحظه درنگ

در مضیق غارها ماندند یکساءت نشار

تو در آن بقمت پراکندی بیك نعره سپاه ساس به اساسه ا

تو از آن تربت بر آوردی بیك حمله دمار

چاشتگه ناگشته زآن حمله درآن بقعت نماند

یکسر بیسکار جوی و یك تن زناردار

مغزهاشان را نشاری دادی از برنده تیغ می ۱۳۰۰ ما ایا یا

خانهاشان را بساطی کردی از سوزنده نار

سعد و نحس دوستان و دشمنان آمد پدید سنه عاصه ما مسه بایج

المسيد المالية المسيد المسير باديايان آن شمار

از برای آنکه در پیکار گه روی هوا سه داد که کام یا

المالية المالية المالي كردى اذ دود و شراد

چون سمن زاری کند زین پس صبا از استخوان مین در این پس صبا

دشتهائی راکه از خون کردهٔ چون لالهزار

ره نوشتی فتح و نصرت یارمند و پیشرو می که محمد کرد.

باز گشتی بخت و دولت بر یمین و بر یسار

آمد از دهگان سبك پائی كه يكجا آمدند ميم است ايك ياسيخ

از سوار و از پیاده فتنه جوئی ده هزار

تو شیانگه برگرفتی راه و اندر گردتو که عیاضت مسلمت

المستعاد المستعاد المتعاد المتواد

طبع از اندیشه بجوش و جان از آشفتن برنج کری از این این این ا

تین زعات نادرست و دل زفکرت بیقرار

از میاه زاده بگذشتی بیك منزل چو باد

نا شده تر تگهای مرکبان داهواد

-14.-

گرده بدرود و فرامش رامش و عشرت تمام نه همای رودسار و نه نشاط می گسار

داستان رزمهاي تو ڪند باطـل همي

در زمانه داستان رستم و اسفندیار

یك شب از دهگان بحالندر کثیدی لشكری

چون زمانه زورمندو چون قضا کینه گذار

در هوا بگداخت ابر از تاب تیغ تو چو موم

بر زمین بشکافت کوه از نمل رخش تو چونار

كوهها درهم شكسته ابرها برهم زدند

تازمان اندر عنان و مختمیان اندر مهار

يويه كردند از ره باريك بر شمشير تيز

غوطه خوردند از شب تاریك در دریاي قار

اب ها بردی ز گرد اندر سر هر تند شخ

رودها راندی ز خون اندر بن هر ژرف غار

كوفتي هرلحظة ناكوفته هرگر بران

مادهای تیز قبوت ابرهای تند باد

چون علمهای گشاده بندهای سبز سوز

با سنانهای کشنده شاخهای تیر خار

لشكر ما موج رحمت ساخته بر كوهــاد

راست چون سد سکندر حصنهای استوار

شخص هاشان برده از خلقت نهاد نارون

مغزهاشان خورده از غنلت شراب كوكنار

آب خــورده باهــژبران برسر هــر آبگیر

خواب کرده با پانگان بر سر هر کوهاد

صحدم فاکه جو تا تکبیر بگشادی عنان

خاست از هرسو خروش گیرگیر و دار دار

تیے بران مغزهای سرکشان را مشتری میں اللہ ایس ال تیر بران عمرهای گرد نان را خواستار آتس خنجر پس پشت آب زاده پیش روی اساس اما ما در در در ا الله الله الما الما توجه كوئي مرك دادي هيچكس را زينهار تیغ هندی چون ز خونهای دلیران راند جوی المناه المالية المالية المناه المالية گشته پران از کف او نیزه و زوبین و تیغ 🚙 🚅 مانده 🚅 🛫 در هوا ده تیروار راست در ده تیروار كشته بركشته فكنده پشته بر پشته نمود ينج فرسنگ كشيده طول و عرض رهكذار تو سبك زان آذري كيشان ز بهر كركسان دعوبي بن با تكاف كردي ابراهم وار يك سوار رزم ساز از ييش تو بيرون نشد من المان ينه معلم به سابری کان فصرت بو فصر دید از آسمان سطونی بنگر نہیب و لشکری دیگر شعار دشمنی مرگ تلخ اندر سر افکندش گریز می دی از می می به ا الم ما من من الم دوستي عمر شيرين در داش خوش كرد عار نه میسر گشتش از ادبار خود ساز نبرد المتم على مدا الله مها گشتش از اقبال تو راه فرار چون مخیر شد میان جستن و آومختن مایا علم بالا ماید بالا ماید الما المن المد كرد آب زاده را بر آت تيم اختيار در عزيمت جنگ بودش چون بديد آن رستخيز و عيد اي يه ي يا ياك درهزیمت خویش را بر زد با ب از اضطرار آب زاده گردنش بگرفت و چندانس بداشت علمان المحمد المسالك روانش را بدوزخ داد بار

رفته و جسته زهول و سهم تیغ و تیر تو در کشن تر بیشه شیر و تنگ ترسوداخ مار ره بریدی و ترا توفیق دردان راهر ناگه آمد بانک کوس سابری از سیرا تو زعین ننگ و حرص جنگ جوشندی چنانك مر نے شورد زبانك آهو اندر مرغزار در میان کرد بانك کوس بونصری مخاست ایران ای المالية المالية المالية المالية المالية المرجاد چون پدید آمد مصاف دشمن برخاشجوی زیر ران آف بادیای رعد بانگ برقدو ول دریای کنه آمد و بارید و خاست المالا عدم المال وزمرا ازخنجر ابراز خون سرشك ازجان مخار کرد بردیگر صف رنگین زمین و آسمان المعلم ال نیز جان جانرا بخست از هیبت تابشده تیغ کشته مانده دست برد بردلان اندر نبرد از دو جانب همچو دست نرد مانده در قمار خاسته در کوشش از گرزگران زخم سبك الم میشد مساسلست المحالف المحالف المختمة ورحمله با تيمنع تنك تير نزار عمرو مرگ آویخته دریکدگر چون دوز و شب ایر و گرد آمیخته در یکدگر چون بودوتار

ملك و دين را نصر في كردي كه از هندوستان

این حکایت ماند خواهد تا قیامت یادگار

شغل را چون تو کمر بندي نیامد پادشاه

چاره را چون تو خداوندی نیارد روز گار

نام جوئی دولت آموزد همی بیشك ترا

نام جوئی را چو دولت نیست هیچ آموزگار

اخت تو بیروز ماشد بر همه نهمت که او

لشکری دارد قوی از حسن رای شهریار

تا ترا نودمك او در كاركرد ان ماشنست

گوهر اقدال تو هر گز نگرداند عیار

ای فروزان رای و معطی دست ساکن طبع تو

آفتاب عتل و بحسر رادی و کوه و قار

بوم هندستان بهشتی شد ز فسر جاه تسو

بد دلی و نیستی نابوده شد از بیخ و بار

آن ظامر یابی بروز جنگ کاهل کفر و شرك

شد زیبکار تو ناقص دوده و ابر تتار

و انشجاعي روز كوشش راكه همچون روز حشم

زارله از هیت تو در جبال و در قامار

وآن جوادی صدر بخشش را که امیدجهان

دارد از کف تو معشوق حصول اندر کنار

باگل بر و می جود تو جمع سایلان

ایمنےند از زخم خار و بیغم از رئیج خمار

نا توانان گشته از اقبال تو رستم توان

به يساران گشته از احسان تو قارون يسار

جان او در انتظار زخم شمشیر تو بود هرشب آن بتیاره اندر خواب دیدی چندمار

من چنین دانم که او این مرائدرا فوری شمرد

زانکه بر هانید اورا از عداب انتظار

زين يس آبزاده را چون خدمتي زاينسان بكرد

تدیر مه میدان دزم و موسم پیکاد تو

آمد و آورد فتح سابري پیشت نثار

در نهان عصبان همی ورزند رایان سله

ورچه از بیم تو طاعت مینمایند آشکار

این زمستان گر چنین ده فتح خواهی کرده گیر

من بهر ده ضامنم اشکر سوی جالندر آر

كترين بندهت منم واندك ترين عدت مراست

تو بر این عدت مرا بر دیده ایشان گمار

من بتوفيق خدا و قموت اقبال تمو

نیست گردانم رسوم بت پرستی زین دیار

تا در قلعه من از کشته بپوشانم زمین

تا اب زاده من از برده بیبوندم قطار

وین هذر مشمر بدیع ازمن که قابل طبع من

هر هنر کو دارد از طبع تو دارد مستمار

ای زمردان جهان اندر کفایت بوده دست

دست بودت شد جهارا صوربی از اعتبار

شاد باش و دیر زی کامروز بزم و رزم را

آفتایی با فروغي آسمانی با مدار

رستم ناوردگـردی حیدر پیـکار ویل

از تو تازه نام رخش و تازه ذکر ذوالنقار

پیکار زدانش برو بردانش پیکار بیند زانی بیکار بینند زانجیم بشب تاری هنجار بینند خیالاتی در بیهده هموار باشد زخیالات بری مردم هشیار افزوخته از کبر سروساخته بازار هرشاخ که از میوه و گل گشت گرانبار تا باد نجنبد نفت د میوه زاشجار روی گل و چشم شکفه نازه و بیدار ناچیز شود آن نم او جمله بیکبار از گریه نوك قامم دفتر اشعار

یك قوم هی بینم درخواب جهالت هنجاد همی بینند از شعر من آری چون مردم خفنه شده در بیهده مشغول من چون مردم خفنه شده در بیهده مشغول یك شهر همی بینم بی دانش و بی عقل پسچون كه مرافكنده و رفیور بماندست این شعر من از رغم عدو گفتم از ایرا هیهات عدو هست نم شب كه شود روز لیكن چو بدید آید خورشید در آندم بدخواه بگرید چو كفندد بمعانی

#### ه (۱ احستان ۱ )ه

گه خاه شراست گاهی گویا چو جانور نا کرده هیچ علت در طبع او از ور ناله میکنند بچه آرد همی بطر پیچیده در گاوگه او رشته سر بسر گه در کنار ماده و گه در کنار نر گهای او شده همه پیدا به پوست بر رگانش نو بر نهی ببر گردست بر رگانش نو بر نهی ببر در بسته همچو پهلوی مردم بیکدگر در بسته همچو پهلوی مردم بیکدگر باهشت بی بصر در بسته همچو پهلوی مردم بیکدگر باهشت بی بصر

نا جانور بدیع یکی شخص پرهنر ناجانور چراست چوهستش چهار طبع ناله چرا کند چوبدل در شدرد نیست افغان چگونه کرد نوانداز آنکه هست خنثی اگر نبود زبهر چرا بود از بهر چرا بود از بهر چه معنی همی بود خربیست او زبهرچه معنی همی بود رگهای او بساعت گردد سریع نبض چونگل بطبع وگردداز و باغ چونها دیشتش چوچه چنجه و آن چنچها همه یشتش چوچه چنجه و آن چنچها همه یک شخص بیش نیست بدیدار شخص او

۱ ـ این مدیحه از دیوان چایی افتاده است

از پی انگشت و کفت آفرید ایزد مگر خامهٔ گوهر نشان و خنجر گوهر نگار تا همی پیر و جوان گردد جهان از دور چرخ پیری او در خزان باشد جوانی در مهار

پیری او در حران باسید جوانی در بهری از در در ان باسید جوانی در بهری از جوانی تا به پیری در صلاح ملك و دین

رای پیرت باد با بخت جوانت سازگار

همجنین بادی زدانش در هنرها چیره دست

همچنین بادي بدولت بر ظفرها کامگار

همچنین از شاخهای بخت بار فتـح چین

همچنین در باغهای طبع نخم مدح کار

م بصدرت قصه های زایران را النجا

هم زنامت نظمهای مادحان را افتخار

ه (۱ شکیت ۱)

کائینهٔ بخت من از او دارد زنگار عاجز شدم و کردم بر عجز خود اقرار کاسباب وجودش بجهان نیست پدیدار بس کسکهچومن خیره شد از گنبد دوار کوهیم و زر و سیم نداریم چوکهبار بادیم که می مانده نگردیم ز رفنار و ز بحر بر آریم همی لؤلوه شهواد بی باك بباریم بکهسار و بگلزار و ایام بریشان ز جهالت چوشب تار

فریاد مرا زین فلک آینه کردار آسیمه شدم هیچ ندانم چکنم من گوئی که مگر راحت من مهر بنان است از گنبد دوار همی خیره بسانم بادیم و نداریم همی خیرگی باد کوهیم که می باره نکردیم ز سخی ابریم که باشیم همیشه بتك و پوی وانگاه بکردار کف خسرو غازی یک فوج همی بینم گهکرده ره خویش

شد حجره ز نور دوی او انور

بر سم فكنده حلفه ها عذبو

انگیخته زاف چنبر از چنبر

وز سم سیید خام تابان بر

وز مثك سياه ناب در مغفر

بنگر که چه گفت مرمرا بنگر

ای هرکه بمهر عاشتی درخور

یر بادهٔ مشکروی کن ساغر

پیوسته ایستاده بود پیش او بدر

كى باشدش بصر چو بجاى دو ديده هست هستش بسی زبان و بگفتار مختلف تر باشد ای شگفت بگفتار هر زبان آندر کنار خفته نود همچو کودکان زانش زنندما بچه خفته مت بیش از آنك

#### المريح محمود بن ابراهيم ١) الم

مهرگان مهر بان باز آمد و عصر عصير ندره ندره زریایی زیر پای هو درخت از فواق نو بهاران در دل نارست نار مهر گان آمد بیارای مهرجان آن مهرجام گر بیژمر دهاست گل در بوستانها باك نيست مير محمود بن اراهم سلطان جهان أن امير بن الامير بن الامير بن الامير أنكه عزوجاه اوراهست ازخورشيدناج از جلالت كى نبينم پيش قدر او بزرك ای دو دیدهٔ شاه عالم ای شه هندوستان سال و مه خورشيدباداييش جان توسير مهرگان فرخ آمد بگذران صدمهرگان

كنجاغ و توستا زراكر دغار تماه تير توده توده سم بینی در کنار هرغدیر وزغم هجوان لاله روى آبي چون ذرير زیر بلیل را گستند ای پسر بربند زیر دولت سامی سینی سال و مه بادا نظیر آن ظهر دولت و تردانش او راهم ظهر أنكهاو داهست ازعقل وخردسيصدوزير وانكهصدرملك اوراهمت ازكر دون سربر وزنواضع كن نبيتم پيش چشم او صغير کامگار و شهریار و شاه بند و شاه گیر يشت حالم جون كان و در دل بدخواه تير درسرور ودرس پر ودر ختو رودر ختیر

#### الله باز درماح او ۴ ) ا

آن لعبت سرو قدمـه منـظر صورت نه بنوك خامة ماني زلفيدنش ببوى عنبر سارا

۲ این قصیده هم درآن نسخه نیست

آن آفت چین و فتنه بربر

لعبت نه بنوك رندة اذر

رخار برنگ دیبه شتر

انگشت وار چوبی کرده بچشمدا زان هركسي نيابد از اسرار او خر او باز گنگ گردد چون شدز بانسر ليكن گلوش بركف وأندر هو اش سر

#### ير آخر گل ز اول شوال از مجلس شاه خسرو صفدر كفتاكه اكر مثال يابم من خورشيد ماوك عصر سوتاسر محمود ملك شهنشه غازى

آن وقت جلال ورتبت اسكندر آن کاه سخاو همت افریدون با مخشش ابر و کوشش آذر با همت چرخ و رتبت کیوان هگام نوال ابر پرگوهر هنگام جدال شير پركينه در سایه عدل او جهان یکسر در راحت و امن اوجهان جمله

#### ی مدح یکی از صدور ۲ )ی

در زی ای گزین سیه سالار جانت بيوسته باد با كهاد زود صد بندگی کنی اظهار ز آتش فتنه تو خات شرار المقاوت خالفات امرار سوی دربند آن بلاد و دیار فزعی کوفت بر صغار و کبار گرم نا بوده عرصه بیکاد

شاد باش ای وزیر دولت یار كردة جان به يبش ملك سير در مهمی که افتد اندر ملك در مراسات و درعراق همي برفياد و منازعت كردناد رایت نصرت تو روی نهاد جزعی خاست از امیر و وزر المال ناكشته صفحه خذجر

چون ماه در آمد از در حجره

بو لاله نهاده شاخها سنبل

آويخته جمد حلقه از حلقه

از مشك سياه ناب بويا زلف

از سم سپید خام در جوشن

بگشاد زبان به تهذیت برمن

گفت ای بسزا قرین و یار من

۱ ای ۲ این قصیده ازدیوان چاپی افتاده است

١ - اين مديح از ديوان چايي ساقطست

در دل کافری بروید خار چند خواهند جست راحت یار همه بردند باز بوی دیار همه از خان و مان شده در ار کامد ان شیر سیم شیر شکار سرکش و صفدرو یل و سر دار وان برادر ازین شود بیزار که فقاده است کارشان دشوار پیش ایشان چو کوه راه گذار ندهد تيمغ تيزشان زنهار ابن شگفتی زرایخانه شمار که نایچد زاترس تو چونمار دشمنان را نداشت بالد خوار زود گردش در آی چون برگار اشكرى هست اينچنين جرار که سیاه گران ساك بشمار این عزیزانت بر بمین و پار همه بر ساقه و جناح گمار سیهت را نکوتر و هنجار بیش بو کن غزات و ره بردار م ک تابنده از نیام بر آر ناگشاده مگیر هیچ حصار بسوي بادشاه گيني دار هر زمان از فتوح خویش آثار

از تن گیرهی برنزد بوست ای عجب موموا بتان امسال همه دیدند باز روی حدل همه از جان و تن د بده امید کامد آن گرد زاد گرد فکر پسر بو حلیم شیانی این پدر زان پسر کند اعراض چاره و حیاله کرد نتوانند گر جهنداین و گرفرو بندند ور بزنهار با تو پیش آیند كيت اندر زمين هددستان که نارزد زهول توچون مرغ وقت کاراست کارکن یو خیز هست بر جای خو بشر مرکز کفر سطوتي هست اين چنين هايل بشعيب و غضنفر اين دو هوار آن چنان دان که نصرت و فتحند سركشان سياه حضرترا هم بدين تعبيه بران كه ظهر تو چو ييل دمان مياز څفل کوه بوینده در مصاف فکن نا شكسته مدار هيچ مصاف نامه های فتوح کری یوان در خواسان و در عواق افکن

اذ نهيب حمام جان اوباد ينجه هاشان چو پنجه های چنار ناله كوس تو بنالية زار كفته شدهرچه كو ديود حوغار داده اطراف را برای قرار که چگونه کنند مردان کار اندر اوان آسمان کردار که شدی چوزهه دو پنجوچهار رتبت تو چوچرخ آينه وار کارها کرده چون هزار نگار چند گاهی ز تیغ تیز آثار كوه صحرا كنندو صحراغار بر زمین و هوا ز خون و غبار چشم اقبال را کنی سدار شب تاری چو کو ک سیار با سياهي جو ابر صاعقه بار شد زوستان این دیار بهار که هوا شد چوار خاك نگار باغ شد همچو اميت فرخار فتح بيهوش و فصرت بيمار همه راهاست جوق جوق سوار تيز شـد باز رزم را بازار تینها را زدوده شد زنگار شاخ مردی سعادت آرد بار

گشت بی نورو ماند بی حرکت دیده هاشان چو دیده نرگس طاعنان را بيك زمان افكند خشكشدهرج رودبود جوسنك باز گشتی بفتح و فیروزی كرده معلوم بدسكالان را شاه را دیدی آفتاب ساد نور گسترد بر نو چندایی مر کشید و چنین سزید که دید باز گشتی بسوی هندستان يا نمائي به بت برستان باز لشكرى تعبيه كني كه بحنك مفرش و سابیان کشی و زنی پشت اسلام را دهی قوت سوی دیوان شرك روی نهی بامحلي چو مه-و روز افزون از قدوم تو چون خبر برسید هم بديدند هم بنعمت تو دشت شد همچو بوستان ارم زین خبر به شد و بهوش آمد همه دشت است فوج فوج حشم كند شد باز شرك را دندان خودهارا گشاده گشت غلاف باز در مرغزار هندستان

۱ - ای شکفتی زرای مه نهمار

کین اورا اثیر جے رخ شرار برجهان کبر میکند هموار روی دنیا و چهرهٔ دنار خلق را بازی مسعد بار آتش فتنه كوره بيكار تيغها چون ستارگان بيدار سیهی کشن و لشکری جرار فوجهاشان درخش تيغ گذار شرزه شیران خفته را بگذار همه گیتی پیاده بین و سوار بگه حمله بر یمین و یار تيغ داران چوحيدر ڪرار سیلها ران به تیغ در هرغار پرده ها بند چرخ را زغبار بر جهان سایهٔ های انگار از سر او ببر بگوز خمار تا ننالد زمانه بيمار تا سر تیغ تسو بگرید زار پیش نصرت هی برد هنجار نه قضا بدش تو زند دروار بر جهان گردی آسمان کردار مرغزاری بودت راه گذار نور مخشی بهر بلاد و دیار راست گوئی که نیستم خشیار

لمهر او را نعم خلد نسم عنصر گوهر قریـش از او تا مزير بنام عالى اوست بادشاها قضا يديد آورد بدم جادوئي بتفسانيد در شب تدیره بالا ماندند دزم را در زمین پراکن زود جوقها شان سيهر تير انداز زنده پیلان بسته را بگشای بكله گوشة اشارت كن آن ملك زاد گان نگر ملكا گر زکوبان چو رستم دستان ابرها کش برخش در هرکوه فرشها ساز خاك را از خون سایه رایت ظهری را مغز گيتي زجو رمست شده است شربت تیغ قاهری درده دهن مملكت مخندد خوش هر کجا روی آری از نصرت نه قدر سوى تو كشد لشكر آسمانی سزد که پیوسته بوستانی بودت راه گذار آفتابی روا برد که بصبح هیچ دانی چه گویم ای عجبی

حق مجلس بجام مي بگذار گاه كينجوى و گاه نيكى كاد ابر كردار بر هوائى بار بادى ازجاه و تخت برخو دداد تا كند چرخ تيز گرد مداد با همه عز و ناز و دولت بار كرده شاهان به چاكريش اقرار مي شاديش را مباد خاد از همه عن ساديش را مباد خاد از همه كس عزيزتر صدبار

چون گذاری به تیغ حق نرد گاه خون ریزد و گاه زر افشان برق مانند بر معادی زن جاه و تخت تبو دستیار تواند تا کند خاك گوی شكل نبات شاه بسر تخت ملك باق باد داده یاران به بندگیش رضا ماه رادیش را مباد خوف تبو بنزدیك او مخدمتها

#### الله ملح یکی از بزرگان ۱) ا

که گشادی چو آینه اسراد
که چه بازیچه داشتی درکار
رنگ گینی شد از در دیدار
بچهٔ زاد چون هزار نگار
باغ دولت ز چرخ دید بهاد
ملك ثابت ز کوکب سیار
تیغ بسران فتح را زنگار
کوهر ملك را گرفت عیار
بسر جهاندار شهسریار قرار
بسر جهاندار شهسریار قرار
بسر جهاندار شهسریار قرار
بسر جهاندار شهسریار قرار
خسروان جهان ملوك شكاد
خسروان جهان ملوك شكاد
خسروان جهان ملوك شكاد

شاد باش ای سپهر آینه وار نیست معلوم خاق عالم را تا تو نیرنگ خویش بنمودی دوز فرصت زمهر برد فروغ یافت سیر وثبات محکم و راست چرخزنگارگون زدود چوصبح بوته مملکت مجبوش آمد داد اقبال ملك هفت اقلیم یاد شا بوالمظفر ابراهیم ملکی خسروی که خوانندش ملك خسروی که خوانندش ملك فطباست و رای او گردون ملك قطباست و رای او گردون آمد و اقتابی است آن سپهرافروز

نصرت آورد شاخ طوبی بار پر برآرد چو جعفر طیار تیزشه فتح نامه را بازار آم همی بارد ابر در آزار همچو آزاده سرو برخوردار بده و برکش و بگیر و بدار به بشارت بهشت گشت جهان نه عجب گر کنون مبشر فنح پسازین شعرفتح گویم از آنك تا همی بندد آب در آذر باش از دولت بهار آئین نعمت و جاه و شادی گینی

#### فالأ ملح سيف الدوله محمود ١) بنا

وقت گل سوری خبز ای نگر بربط سفدی را گردن به گبر رشك همی آیدم از بربطت دست تو بر زبر تو آمد همی ای رخ تو چون گل سوری برنگ گرنبود گل چه شود زانكه هـت رویے تو مارا همه ساله بود خار بود جانا گل را مدام زآن می نوشین كه دوجانم بدی انكه بكان اندر همچون گهر انكه بود در تن آزادگان آكم بود در تن آزادگان گوهر جودست كه گردد بدو گرر نبدی خاصیت او بخود خسر و محسود شهنشاه دهـر خسر و محسود شهنشاه دهـر

تا یماندم جو ریک بر کرسار آري گستاخي است در اشعار ازهمه خسروان صغار و کمار بندگی تر ا بجات اقرار روز روشن کنی براو شب نار بکشد سرکشی بنخوت و عار کار اورا بروزگار سیار يس ازين هم چنين کند همه کار حای شاهان همی کندت نثار سد و ندك بر حیانش گمار تاخلد در دل عدوی تو خار جان ابن را بدین کند افگار گشت حق را تمام خدمتگار عهدة عالم اندك و بسيار داشت پیش تو گنبد دوار هرچه تیره ست ویسته و دشوار گر چه کم نامدم همی گفتار جز خدای جهان نداری یار که زمین کرد زیر یی هموار که نکو بازگوید او اخسار که نخواهمد ز تیمه تو زنهار ي مراد تو عالم غدار

مغزمن خشك شد چوخاك يحدس این چه گفتار چون منی باشد كست اندر همه جهان آخر . که نکرده است تا نخواهد کرد هركه طاعت نداردت شب و روز اگر از سرکشان یی دوات خویشتن را بدو مکن مشفول هيچ ديدي که روزگار چه کرد چه کند بیش ازین کند شاها چرخ گردانت بندهٔ نبك است تانهد برکف ولی تو گل طبع آنرا بدان کسند خرم شهريارا جهان گردنڪش شد بفرمان تو مفوض کرد دفير خمروي روي زمين تاکنی روشن و گشاده و سهل همه گفنار انتظم كردم ملك شرق و شاه غرب توثى زين ممارك رسول خويش بيرس بازگو ای سر ملوك ز مو . تا در آفاق هیسی شاهی دید خسروا نسيز دم نيارد زد ' گشت چوب او به بیشه پرنگار هر کرا نعمت دهد پروردگار هر کرا دولت بود آموزگار هر کرا اقبال باشد پیشکار باده رنگین لعل خوشگوار تا بود آنرا میدار این را قرار بر زمانیه پایدار و کامگار

تیرهای توکه کردند از خدنگ ملکت را این چنین آرد بکف پادشاهی را چنین گیرد بدست ملكرا خوش را نده و چونین بود خسروا بسنان زحور نوش لب تا همی پاید زمین و آسمان بادی مدام

#### الله درستایش او ۳ ) الله

نه بارخ تو برآید هی بنور قمسر نه چون تو لعبت آراست تیشه آزر نه آوند کند چو تو گوهر بلطف آبی و از تست در دلم آذر مرا چوجانی در تن بدوستی درخور برفت باید ناخورده از جال تو بر کشیده ابر بر آفاق دیبه ششتر چو بر طوطی گشته همه زمین اخضر چو زهسر میشودم عیش زانده دلبر خوری به پیمایم همچو خضرو اسکندر زمین به پیمایم همچو خضرو اسکندر زمین به پیمایم همچو خضرو اسکندر ویم هم بودن به پیش من رهبر

نه بالب تو برآید می بطعم شکر نه چون تو صورت برداخت خانه مانی نه از زمانه تصور شود چو تو صورت بنور آذری و از تو دیده ام را آب بنور آذری و از تو دیده ام را آب میا چوعقلی در سر بهدر شایسته ولیك سود چه دارد که بادرد عمی بدین زمانه ز فردوس هر زمان رضوان دمیده باد بر اطراف عندبر سارا چو ناف آهو گشته همه هوا ز بخور درید آنکه از بن روزگار پر برست درید آنکه از بن روزگار پر برست درید آنکه ندیده تمام روی تو من زبهد آب حیات از پی رضای خدا زبهد آب حیات از پی رضای خدا چنان نخوام رفتان ز پیش تو صنا

مهر فروزنده بهنگام بار چرخ فلك را نبود اختيار آنكه عزيزست بدونيست خوار كف زر افشانش چو ابر بهار هست پياده بر او هرسوار در كند او برهمه عالم نثار در غم و آزار نباشد غبار نيست ترا از ملكان هيچ يار نوبطرب میخور و انده مدار بس بودت فخر و ظفر پيشكار بادي مانند فلك كامگار بادي مانند فلك كامگار شد ز تو آنكه ترا دوستدار يسرهمه روزه ترا بر يسار آتش سوزنده بهنگام رزم آن ملك عصر كه هرگز بدو آنكه ازو خوار نگردد عزیز آنكه ازو باغ بهارست ملك آنكه سوارست بهر دانشی آنكه چو برخیزد ابر سخاش سبزشود باغ طرب خاق را اي خرد و جود و سخا يار تو دولت تو دهر بگيرد همه بس بودت دولت و عرز راهير تا فلك از سير نگيرد درنگ شاد بنو آنكه بنو دوست ست بمن همه ساله ترا بر بهين

#### ۵( هم در تنای او ۱ )۵

بادشاه تاج بخش تاجدار بحسلس او آسمان افتخار م توانا خسروی هم بردبار می زمین را کف تو ابر بهار جای عدل از رای تو دارالقرار تیر تو بادیست اندر کارزار جان بی دینان بود آنرا شکار کف تو در جود ابس تندبار

رای مجلس کرد رای شهر بار سیف دولت شاه محود آنکه شد ای خداوند خیداوندان دهر مرفلك را رای تو مهر منیر باغ ملك از کف تو خلد نعیم تیغ تو ناریست اندر رزمگاه جسم بدخواهان بود این راحطب طبع تو در علم دریای دمان

۱۔ چوگردید از ۳۔ این مدیعہ در دیران جایی نیست ۳۔ نه ازلب تو په آید ٤۔ تنور آذر

ز بخت تانشدم عاجز و زجان ا مضطر يديد نايد دودم ل بدل بود مضمر بنزد دوست اگرنیست چشم خشکم تر چوچشم نرگس چشم مرا مباد بصر چو می بنایی برخلق این جهان یکسر نه من بخدمت تو کمترم زنیلوفر زجود خویش چو خورشید ذره می برور بخالة خويش كنم خون خود بباد هدر بنفس خویش عزیزست نیز خاکستر وگرچه زاید از کاو دره بهمی عنبر وليك تلخ بود حاصل زهاب دگر منم چوعنبر در کاو بحدر دل مضمر لعاب كاك " تو شاخ امل برآرد بو بمكنت تو بود باده در دل ساغر امل بدست تو حيران جو ديدة اعور بیزم و رزم چو کاك و چو نیزه بسته کر چوكاك رويدم از بهرمدحت ازتن سر مديح يابي از من چو بوي از عنبو نهده معطر ناف بكشور ديگر شکار پیش تو آرد چو باز یابد پر چو طوق قمري برگرد نم بماند اثر بهی چرا روم از تو اگر نیم ساغر به پیش نخت تو شاها گله نکردم من بسان عودم تاآتشي بمن نرسد بنزد دشمن اگرنیست روی سرخم زرد چو روی آیی روی مرا مباد بها خدایگانا برمن چرا نمی تابی نه تو فرو تری اندر بزرگی از خورشید منم چو ذره و تو آفتاب عالمناب وگر تو سایه ازین جان خسته برداري اگرچه آتش را قربی و عربی باشد اگر چه در و گهر قیمتی بود در کان وليك لنگ بـود مايه نبـات يكي منم چو گوهر در سنگ خشك تن ينهان سحاب دست تو خورشید را دهد مایه بدولت تو بود روح در تر ، حیوان سخا بدست تونازان چومن مجان و روان زبهر مدح تو و حمله عدوهستم اگر بیری سر از تلم چو کاك به تیغ وگر چو عنبر برآتشم بسوزی باك تنم چو آهو کو کشور دگر بیچرد بسان بازم کش چون بداري اندر بند عجب نباشد کر مذت ایادی تو دوتا چرا شدم از نو اگر کان نشدم

نسيم اناردت از من مگر نسيم سمحر که اعتضاد ملوکست و افتخار بشر بياد بركنم ازآب ديدگان فرغر که قصر او فردوس است و دست او کوثر مظفري كه قـربن حسام اوست ظفر هنوز ناشده پیدا تمام از خاور نماند جور چو شد روی روشنش داور جهان عرض بود ار روی او شود حوه خطیب نامش را آسمان سزد منبر که چرخ با تو زمین است و محر با نوشمر که یافت هرگز در بحر مسدح تو معبر هنوز باغ بزرگیت را نرسته شجـر اگر زآتش خشمت جهد ضعیف شرر زتف خشم نوگشتم چوسوخته اخگر ز زندگان شمــرم کس نداردم باور نه هیچ آگه گردد تن من از بستر که تیمغ تافته در دست مرد آهنگر ز رویم آمد پیدا چوگوهر از خنجر و كر بگوش حقيقت نگشت گردون كر چرا که آن نکند سوی من بمهر نظر مگر نخواهد جز در میانش کرد گذر از آن بنالم چون زیر زار برمنمی خبر نگویدت از من مگر که ابر بهار اگر جوازی یا بم زشهریار جهان بيمر دركنم از آتش دلم صحرا. امر غازی محمود سیف دولت و دین مبارزی که عدیل سنان اوست اجل چو آفتاب ازو باخــتر ستاند نور نماند آز چوشد کف راد او معطی فلك زمين سزد ار جود او بود باران مدیج خوانش را بوستان سزد مجلس خــدایگانا در رتبت و سخا آنی که دید هرگز از ابیات وصف نو مقطع هنوز روز معادیت را نبود صباح چو چوب خشك بسوزد اثير گردونرا دليلش ازمن كايدون نديده هيج آتش ضعیف و بی دل گشتم شها که گرخودرا نه بستر از تن من هيچ آگهي يابد چنان بماندم در دست روزگار و جهان ضمير پاكم نشكفت اگر بآتش دل اگر بچشم هدایت نگشت گینی کور چراکه نشنودم این همه بعدل سخن از آن غمی شده ام من که غم دلم بشکافت إسان مزم مخت مرا میانه تهی است

همیشه تا بچکه بر زمین زابر مطر بیوستان عدالت ببال چون عرعر نگاهبان سرت باد داد چون مغفر همیشه تا بدمد بر فلك زمهسوضیا برآسمان جلالت بناب چون خورشید نگاهبان تنت باد عدل چون جوشن

# ن اباز هم مدح او واضهار شادی از رستگاری ۱ )ن

باد بسرباغ کرد داهگذر كفت من آمدم بباغ اندر فرش کردم زدیبه ششتر نه مدیدست روی من مادر ننمودم بکس رخ احمر ابر بر من فشاند در و گهر کرده ام در میان باغ مقر به نیابیم تا بال دگر لرزه بروی فتاد درساغر روى او سرخ شد زلهو و بطر مرحبا اينت عست خوب خبر باز گو° آنچه گویمت یکسر كس نديدم زيو مخالف تو تا ببينم چهروه تو مگر بار بندی و برشوی زایدر عهد با روي کی بود درخور در یکی خانه عاجز و مضطر

يكشب ازنو بهار وقت سحر غنچه کل پیام داد بسی خيمها ساختم زميرم چين نز عماری من آمدم بیرون نگشادم نقاب سبز از روی باد بر من دميد مشك و عبير منتظر بودهام زبهر تومن گر دراین هفته نزد من نائی باد چون باده را بگفت سام شادمان گشت و اهتزاز نمود بادرا گفت اینت خوش پیغام باز گرد و بگو جواب پیام كو توهمني مخالف و بدعهد سال تا سال منتظر باشيم چون بیائی نبائی ایدر دیر خوب روئی و خوبرویان را چندگه باز داشت بودم من

زبهر گفتن مدحت جو لاله و عبهر نهال مدح تو پرورده ام مخون جگر بشكر وصف تو اندوخته بديده سهر مديح هاي ترا ساختم زجان زيور دو دنيدة جوشيه بندمش بكردن بر تنتم زبند بلا بسته باذ چون دفـــتر مرصوش کنم از مدے تو بدر و گھر ز کار گردد مردم بزرگ و نام آور حسام هرگز بی قبضه کی نمود هـ از مجــز زمانه مرا دشمر . دار مشمر هی بماندم از صد هرزارگونه عربر يسند كردم يكجندگه بخوان و مخور چگونه باشدم امید بیری از مادر كه دي رهي را آنجا بنو سيرد يدر بدان مقام رساند مرا خدای مگر زمین نوردم در روز و شب بسان قدر چو شیر و تنین جستم به بیشه و کردر چو مهر مدح رسانم ز تو ببحر و به بر ثناء مدح توخوانم بمجلس قيصر

زیان بود چو فراوان خورند شهد و شکر

نماند زآتش طبعم مگر که خاکستر

که جز بدرگه تو می میا نبود مقر

بعدحت اندر بسيار شد مرا گفتار زآب رویم قطره نماند جز که خلاب خدایگانا دانی که چند سال آمد شبان و روزان بيدار و مضطرب مانده بساط طبع تو گسترده ام بکوشش طبع بنظم مدح تو آکنده در دل اندیشه زمر آثرا تا برزمانه جلوه کنند وگر بخواهد از بهرچشم زخم اکنون اگر بدف ترمن جز مدایج تو بود و گر سپهر از خورشيد سازدت ديهيم بطعنه گوید دشمن که کار چون نکنی چگونه کار توانیم کرد بی آلت درست شد که زمانه است مرمرا دشمن ززاد و بومم برکنه و هرزمان اکنون ازآنكه هستم ازوو ازآنكه هست ازمن اگر بکودکی امیدوارم از فرزند رهي پسر را اينجا بتو سيرد امروز بدان مبارك خانه همى رود ملكا جهان گذارم در نیك و بد بسان قضا چوريك و ماهي الشم بكوه و در دريا چو باد شکر گزارم ز تو بخاص و بمام دعا و شکر تو گویم بدرگه کسری

۱ - این قصیده در دیوان جایی نیست ۲ - منتظرمانده ام ز بهر قرا ۳ - در نباییم ٤ - اینت خوب و طرنه خبر ۵ - یادگیر

فرونشست بهييشم چوصدهزار نگار هزار سنسلة مشك بركل و كلنار بزلف کرده همه خانه کلبه عطار بده هزار وایکن مده فزون ز هزار هزار بار غلط کردم از میانه شمار گھی بزاری گفتم ہی کہ بوسہ بیار نوای باد بدو گذج کاو و سبز ساد زبانش بيست ولكن بلحد، أمو سقار مديح شاه جهان خسروصفار وكمار خدایگان جهانگیر شاه گیتی دار که میرشهرگشای است و شاه شرشکار بمعرکه اندر تیرش ستاره سار ببرد خنجر او از سر زمانه خمار بدست فرخ او مملكت گرفت قرار سر کجا که رود ندهدش فلك زنهار نگشت باز بگردش زمانه غدار بدست دشمنش ازدر زگل بروید خار چنین بود ره و آئین خمروان کیار که هست ازایشان برتر مخسروی صد بار برسم تازی جشنی نهاد خسرو وار بتو فسروخته دين محمد مختار بود باصل و به نسبت ز دوده کفار كند بساءت برهستي خداي اقرار

در آمد ازدر حجره بصد هزار کشی هزار گونه گلنار بر مه و پروین بروی کرده همه حجره بوستان ارم هزاربوسه هيخواستممن ازوي گفت در آن میان که همی بوسه دادمش بر ل گهی بشادی گفتم همی که باده بگیر چو باده بودی بر دست من بیاوردی همی نواختی آن لعبت بدیع که هست چو باده اورا بودی بخواندی پیشش امیرغازی محمود سیف دولت و دین مظفري ملكي خسروى خداوندي بمجلس اندر رويش باند خورشيدست ربود هیبت او از تن سهمر کجی زدوده تيغش تا بيقوار گشت برزم هر آنکه از سر برنده خنجرش بجهد كسىكه كرد ز درگاه فرخش سائيد بزيرياي نکو خواهش آتش آب شود جموفو يدون كرجشن ساختند رواست نهاد جشنی شاه جهان ازآن برتر چو رسم پارسیان ناستوده دند همی زهي إسيرت تو تازه گشته رسم عرب کسی که منکر باشد خدای بیچون را چودید طلعت نورانی بهشتی تو

نه شنیدم نوای خنیاگر من ز حلی آمدم سوی منظر مركبم دست توك سيمين بو یابی از جود شهریار نظر بر فشاند بدوستارات بر بازگشت و بباغ کرد گذر هرچه بسیرد کرد زیر و زیر در ربود از سوش قصب معجو سبز حلهش دریده شد در بر از میان زمردین چادر روی مه را زگنید اخضر در غم جامه گشت چشمش تر شعرها ميسرايد از هير در هرزمانی زند ره دریگر شه صف دار و خسرو صفدر شهریار خجسته طالع و فر

نه بدیدم هی رخ ساقی اینك از دوات و سعادت تو كسوت من شدست جام بلور زود بشتاب تا بفرخ بزم شاه با زر شرا بر آمیزد باد از بوی باده مت شده هوچه بيش آمدش هي بربود درگل آویخت کرد بدمستی ی در او بخت اندراو و چنانك روی گل ناگهان بدید آمد چون نگه کردگل برابر دید شدز تشویر ماه رویش سرخ شادمان شد همه شب و همهروز همچو خنیا گران شاه جهان شاه محمود سيف دولت و دين بادشاه ستوده سیرت و رسم

#### الله الله ويكر از او ١ ) ا

مه دو پنج و چهارست یابت فرخار نگار من که زمانه چو او ندید نگار شدست برمن روز فراق او شب تار کبودسینه و لرزان و زرد و گوژونزار بطبع گوهرسنج و بدیده گوهربار چوعارضینش کرده زخون دیده کنار نگارخانه آچیناست یا شکفته بهار ز هرچهار نو آئینتر و بدیع ترست چو آفتاب زمن تا جدا شدند بسر ز اشك دیده درآبم چوشاخ نیلوفر نشسته بودم دوش ازفراقش اندهگین چوزلفكانش كرده ز زخم كفسینه

١- طيلة

محسن او كشيده خشم اشكر كهدوات را بنام اوست مفخر کال صنع یـزدان گروگر نماينده جو اندر تاج گوهر نهجون جاهش مهيهناهفت كشور ز جودش گنج قاروز برده كيفر خصال او بهر خوبی مشهر دود اقبال با امن برابو زمین از آفتاب نورگستر ز گوش و گردن ایام زیور نخوانده کوه و دریارا توانگر بكيتي يك بزرگ و هيچ سرور فلك بارتبتت هم يشت و همىر بگردون بر ثبات و سیر اختر بخندد خلق تو برمشك و عنبر چوشد امیدرا جود تو داور امل راخوابگاهست وچراخور از آزبارنده کف جود رور مكارم دا نگردد شخص لاغر كه باشد چون تودرعالم تناخر شكفتي بينكه جوز افتاددرخور ثنای من له متحول و مزور چو نافه خاطری دارد معطر که اندر ژرف دریا آشناور

د كاب عارض اشكر كشنده عماد دين و قطب ملك منصرر خداوندي كهذات خلقت اوست خجسته نام او بر فرق نصرت نه چون قدرش ببالا هفت گردون زخلقش كوه بالل خورده آسيب صفات او ز هر زشتی منزه رود انصاف باطبعش يبايي زرايش آسمان ملك جونانك کال او عروس آئین در آو بخت خرد بادستگاه جود و فضائل بزرگا سرورا چون تو نبینند جبان باحشمت همدست وهمدل همانا حزم و عزم تو نهادست بگرید کلك تو برعاج و كافور نیاز از داوری کردن فرو ماند الصحرف مرغزار نعمت تو زگیتی خشکسال بخل برخاست معالی را نماند روی نی رنگ ثنا را ترز باشد روز بازار نجنس شعر من بر رادی نو عطاى تو نه معموم ونه منغض خداوندا مرا اوصاف خلفت میان مروج مدح تو چنانم

ز بیم تیغ تو می بگلد ز تن زناد کند بساعت زنار بر میا نش ماد نکرد رستم دستان زال در پیکاد به تیغ تیز بهند اندرون نکردی پاد عیان و هرگز کی بود چون عیان اخباد گشاده گردد بردست تو هزار حصار بگرد گرد همه عالم آمان کردار بمجلس اندر بر دوستان چو ابر بباد بهان چنانکه توخواهی بکام دل بگذار زبهر کاسه زنان تخت میر روم بیار زبهاده های شهان جهان همه برداد ز ملك روزی مند و زعمر برخوردار

برهمنی که برنار بود نازش او وگر نه هیبت آن تیخ اژدها پیکر از آنچه پار توکردی شها هزاریکی هزاریك خبر شنیده ام از رستم و زتو دیدم هزار سال بزی شاد تا بهر سالی بتاب بر همه آفاق آفتاب صفت بممرکه اندر بادشمنان چونجر نجوش زمین چنانکه تو دانی به تیغ تیز بگیر ز بهر مقر عیان تاج شاه چین بستان ز بهر مقر عیان تاج شاه چین بستان ز بخر منه های ماوك زمین همه بر بخش ز بخت یافته داد و ز نخت گشته بکام

## ث( صفت اسب ومدح عارض لشكر عماد الدين )ث ث( منصور بن سعيد ١ )ث

زمین کوب و ره آنجام و تنکاور
که انک و گنگشدز وابروتندر
میان چون خامهٔ مانی مصور
کند ناوردگه بر تیغ و چنبر
چو آذر تندوخوی زایدش ز آذر
چو نامهٔ در نوردد کوه و کردر
روان کشتی او با چار لنگر
چو سمس سرمه گردانید مرم
زمین صیف را وهیی مصور

بیار آف باد پای کوه پیکر هیوف ابر سیر تندر آوا تنش چونصورت ارژنگ زیبا جهد بیرون ز چنبر گر بخواهی چوآهن صلب و کف خیزدش زآهن قلم کرداردست و پایش و گوش هوا از گرد او چون ابر تیره چرا تاریك شداز چشم خورشید جهان رزم را بادی مجسم

١ - اين مديحه ازديوان چايي افتاده است

که از یولاد سفته دارد افسر ز بازو چرغ و شاهین راه یکسر نباشد قاصد من جز ڪيوٽر نگردد آب عيش من مكدر نهاد طبعت اندك يابه بوتو در این مدت نصیم هدت کرتر چنان گریم که بر فرزند مادر همان یابی بگوش اززخم مزم همان گیری که مغز از دود مجمو زبان گویدت شکری چو شکر چوباران دُره ازهر تيغ و خنجر دری جز خدمت بر خویشتن بر بودخندان و گریان در دو محضر مرا بر هیچ درج و هیچ دفتر نخواهد جز بيادت گشت ساغر همي آا دور دارد چرخ محور عرض قایم نباشد جز بجوهر بفرمان تو گردون مدور مهمت بر همسه مهمت مظفر بمدحت عمر تو گشته مؤخر

بدين لاغر تن گردن ريده مرا جائی همی باید نهادی ازبرا سوی صدر تو ازین یس بس آسانست برتو کز فراقت وليكن بخت مدكرده است بومن همی چون از رضای شافی تو چنان نالم که بر معشوق عاشق زمن گر زخم من گرداندتشاد و کر آش زبی اندر دل من اگریز زهر گردانی دهانم اگر بر فرق من خشمت ببارد محمق نعمت تمو كو گشايم همى تاخامه و ساغر بدستم مرا در هیچ بزم و هیچ مجلس تخواهد جز بنامت رفت خامه همی تا هال یابد کوی مرکز زمين روشن نگردد جز بخو رشيد نشسته بر سربر عدز مربع بعشرت بر همه رامش توانا برتبت جاه تو گشته مقدم

#### ۵( درصفت شیر و مدح آن وزیر ۲ )۵

چون بر بسیج رفتن بستم همي کمر درآفتـــاب نادره آمـــد همي مطــر بکشاد خون زچشم من آن یار سبم بر بود آفتاب و همچو مطر اشکش و مرا نه روی آنکه بینم روی معبر ز بهر در درین دریای منکر کن ازدریا نیازد سوی فرغر شب دیجور شد روز منور مهروى ازضرورت سوى خاور به تبار و عنا رنجور و مضطر رخي از هجرتو با زردي زر ز بیم جان شیرین دید گان تر زهجر آن نگار ماه منظر خيالش رست چون سيمين صنوبو چناراز رشك قدش دست بوسم شده منسوخ از آن تمثال آذر خجل مانده زچشمش چشم عبهر ز خار و آتشم بالین و بستر زمانه مظلم و آفاق مغبر رهي يا سهم دوزخ هول محشر خلنده خارش اندر خاره نشتر سرایش آب کرده سنگ درجر ز بیم او شفق را چهره اخضر صبارا کود خواهم روز رهن عقابی گشت خواهم آتشین پر پس پشت افکنم شخهای بیمر برون آیم به پیشت خشك زین ور

نه دست آنکه دریائی زنم دست بجان و تن همي كوشيد خواهم ز مدح تو بمدح کی نیازم وليكن برمن امروز از جدائي همى بكذارما ينجاقوص خورشيد بزقوم و حميم افكند خواهم تنی از بهر تـو بازاری زیر ز تف رنج انديثه جگو خشك معاذالله نهم رنجور و غمگين دل افروزي كه اندر جوى چشمم گل ازجو رجمالش روی پرخون شده متروك ازآن تصوير ماني دژم گشته زرویش روی لاله فراق تو بخواهد گــتريدن هوای تو بمن برکرد خواهد همی دریش بوخواهم گوفتن كشنده آب او بركوه شمشير سمومش گرد کوده آب در حوض ز ترس او هوارا درده گریان قضا را داد خواهم شب طلبعه ه ژبری بود خواهم آهنین چنگ مگر عبره کنم شبهای بی حد چو کشتی ازشکم ور پنج دریا

بسیار برد جان دلیران نامور در مرغزار حون فلك اورا بود ممر بر دشمنان صاحب کافی بر هـ بر حون فضل نامور شد و چون حود مشتهر خورشید کی رسیدی هرگز بیاختر جز جانور نبودی در سنگ ها گهر وى خدمتت بدولت جون بخت راهبر جز مدحت تو مدحت کردن بود هدر فضلت چو روزگار گرفتهست بحر و بر بحری و از توخیزد چون بحر نفع و ضر با هيبت تو آتش يي تاب حون شرر در چشمها جمال بقای نویجون بصر مانند تو توئی و سخن گشت مختصر اورا همی بجوئیم در خاك همیمو زر شاخ درخت رنجه بود دایم از نمـر یك فكرت تو زایل گرداندم فكر وزآب این دو دیده نگارم همی شمر همچون فراق گشتهام اندر جهان سمر چون چرخ باد ساعت عرتو بی عبر عرتو باسعادت و عيش تو بي بطر

گشت او دلیر و نامور از یه آنکه او خورشید رنگ و فعل شهایست بهرآنک گفتم که یارب اورا بگمار و چیره کن منصور بن سعید بن احمد که در جهان گرطول و عرض همت او داردي سهر ور آفتاب بودی چون مهــر او بفعل ای مدحتت بدانش چون طبع رهنای جز خدمت تو خدمت کردن بود هبا جودت بخاص و عام رسيده چو آفتاب چرخي و از توباشد چون چرخ نيك و بد با رتبت نو گردون می قدر چون زمین در جسمها هوای بقای تو چون روان من مدحت تو گفت ندانم همي تمام معشوق تاجو زر زكف منجدا شدست از فضل خویش دانم رنجور مانده ام یك همت تو حاصل گرداندم همم از آتش فراق دل آتشکده شدست از بس سمر كه گفته ام اندر فراق دوست چون مهـر باد روز بقای تو می ظـادم ماه تو با جلالت و عسر تو با ثبات

الله ( باز درستایش او ۱ )

شد از چشم سایهٔ زمین راستر

چو روشن شد از نور خور باختر

۱ ـ این قصیده در دیوان چایی نیست

گه بربکند و گاه گرفت او مما بیر گه گفت اگر توانی باخود مرا ببر حاجت فزون بود همی ای ماه در سفر از آفتاب و باران کسرا براه در بگدازی ای نگار زباران توچون شکر چون داد روی سوی سفر بارش بشر در پیش برگرفتنم راهی پر از خطر مالیده خون جانوران و برسنه بر نزدیدگان تواند رفتن بروث نظر چون داستان وامق پر آفت و خطر دروی چگونه یارد رستن همی شجر کامـــد بگوش ایشان آواز شیر نر لاغر میان و اندك دنبال و پهن سر چشمش چراست سرخ ندیده شی سهو مانند کوکب سیر از روی چون سیر همچون مجره پیدا از پنجه اش اثر هرزنده گوش وچشم همی داشت کورو کر وانچش مراد بود بیامدش چون قیدر خورشید رنگ و تیره از او روز جانور آري شگفت نيست بود گرم طبع خور چون یافته است دانم بر جانور ظفو وزبد جو تیمغ کرد نداند همي حذر باشد طعام او همه ساله دل و جگر گه روی نافت گاه بیوسید روی من كه گفت اگر توانى ايدر مقام كن گفتم که حاجتم بتوافزون کنون ازآنك نه نوگلی و شکر دانم که چاره نیست ترسم کز آفتاب فر و پژمری چوگل واندرمقام کردن دانی که چاره نیست بدرود کردم اورا وزوی جدا شدم در بیشهٔ فتادم کاندر زمین او نه زانبهی تواند آمد بگوش بانگ چون سرگذشت مجنون پر فقنه و بلا زآن آمدم شگفت که از بس بلاو شور شد بسته مرکبانرا دم از برای آن آمد برون ز بیشه یکی زرد سرخ چشم رویش چراست زرد نترسیده او زکس ميجست همچوتير و دو چشمش همي نمود مانند آفتاب همی رفت و بر زمین ازسهم روي و بانک کریه و نفیر او آنجاکه قصد کرد بسان قضاش دید آتش نهاد و خمیره بود درمیان آب مانندهٔ خوراست همیشه بطبع گرم از بهرچیست تارك و جوشان و ترش روی در جای سهم داند رفدتن هی چوتیر هست او قوي دل و جگر آور زبير آنك

ازو هیج بیدا نباید هنو نوا میزند وقت شام و سحو که ازآب گردد همی گنگ و کر ز گودنش طوقی نگردنش بر زدست تو گویاست چون جانور كز او كنك كويا شد و باخطر رسیده است در هر مالاد و کور شده نام او چون هنر مشتهر وزو لفظ او چون ز دریا درر كه هريك شود دستويا شد گهر زبان خواهد اندامها سر سر كه بيشك جهارا نوعي مفتخو ترا فضل عنات و عادل عمو توئی در سر کا مکاری بصر که تیر قضا شد بر او کارگر که چون تخل مریم زیاورد بر همین جای کردم سخن مختصر بماند بهو شهو از من اثر هی بینم اینات بجام تو در بدان سڪندر شوم يا گهر بدست آيدم کان گوهر دگر عان تا بماند هي بحرو ر بیای طرب نوش دولت بیر جو كودو جوسرو وجواير و جوخور ساب و ببین و بیاش و مخور

چو عاقل هيي تانگويد سخن چوبلد شداویو کل روی دوست تو گوئی که طوطیست اندرسخن چو قمري همي نالدو همچو او زبان نیست او را و جانی ولیك دم تومگر مدحت صاحب است عمیدی که اخباراو همچو دین الوقصر منصور كاندر جهان ازو خلق او چون زگردون نجوم زحوص عطا خواهد اندامهاش چنان کر یی شکر او مادحش بزرگا سزد گر کنی افتخار نرا صدق بویکر و علم علی تو ئی در تن سر فرازان روان که کود از حوادث سیر جاه تو بنامت که زددست در شاخ خشائ چومدح تومی گفت نتوان تمام همي چون كندر بكشتم ازآنك مكندو نديد آب حيوان و من گر از مجلس تو بیایم قبول بتاریکی روزگار اندرون زی تا بتابد همی مهر و ماه بچشم بقا روي اقبال بين بیای و بیال و بیار و بتاب مواد و نشاط و خزينهٔ جهان

١ - فرش دولت سير

فرو رفت مه همجو سلمان سار نگارین من کرد بر من گذر زمن درغم عشق نالنده تر ز هجران آن روی خورشید فر چو بردي دل من کنون جان يېر تنم همجو خورشيد الدر سفر چرا هر زمان ای نگارین سم محوض دگر بینمت آیخور سگانند در تک جو مرغی بیر أسازند بيوست با يكه گر توا روز برکه فلاخر. کمو چو نرگس زیانت ندارد سیر گلی تو که تازه شوی از مطر چولاله همه جای تو درحج بسفته به نیرنگ ساد و بر تو مقرون کئی نی همی باشکر دل اندر نشاط و تن اندر بطر چو زر زرد و ازخاك زاده چو زر زمر دصفت بود تا بود ت چوشاخیست زو شادمانی ثب بسی بود همخوابه باشیر تر چودست عروسان همهدرصور سراید بچشم و نیوشد بسر

بر آورد خورشید زرین حسام چو خورشید تابان و سر و روان بدست اندرش بندی ناتوان. ز تیمار آن لعبت زهـره فعل بدوگفتم اي بهتر از جان و دل دلم همچو زهرهست در احتراق جزا عرشی ایے دلارام یار بدشت دگر بینمت خوابگاه ترا ای چو آهو مچشم و بنک جرا با توسازند کا هو و سک تراشب بصحرا نمد يوششست چوخورشید رنجت نیاید ز سیر مهی تو که هرگز نترسی زشب چو نیلوفر انس تو با جوی آب برنده محڪمت سراياي تو محيلت كنند ازشكر نيجدا نی ناتوان چون درنگ آورد چو در سفته وز آب بوده چو در شداو کهربارنگ چونگشت شك چوشخصيت دروى نفسهاروان بسي بود همشيره باشاخ كل چوشخص دلیران همه پر ززخم سر شگوشگشتستوچشمشدهان

#### ۵ مدیح دیگر از آن بزرك ۱ )۵

جز ازستاره نديدم بر آسمان لشكر چو بندگان بمجره سهر بسته کر چودوفريشتهام ازدوسوقضا و قدر مجوى وجوى زحرص وفتوح در دل وسر حذر نگاشته درپیشچشم یکدفتر قفنا چو کارگر آمد چهفایده زحذر گهم زحوص رآمد هي چوموران ير بطى و سرعت كيوان همي نمود وقمو بتف ونم اب من خشك بودو مؤكّان تر زاشك چشمم بوخشك ريزدم زيور دلازهواد نجورو تنازهوان مضطر برنگ ميشده چشم من از خارسهر نهر تك هستي دردست من مكوز آزر ائر ز سم ستوران برو بجای گهر همي بريدم أن تيغ وا بكام اور ازو همی بدر ازی بریده گشت نظر بنام او شب دیرنده تیره بود مگر كشيد دست نيارست كوهساروكور كهى زخون دلمخون شده دلم چوجگر گهم چوآب بجوشيده دل زآتش حو فرو بريدم صدكوه آسمان يبكر گهی بدشتشدی هم عنازم و مرصر

دوال رحلت چون برزدم بكوس سفر چوحاجیان زمی از شب سیاه پوشیده مستونيست درازوعنان من درمشت مباش و باش زبیم و امید در تن وجان مراكه چون شودو كاشكي وشايد بود ا گرچه خواندهمی عقل مرمرادرگوش گهاز نهیم گم شد همی چوماران پای تنازدرنك حراص و دل از شتاب اميد چوخاروگل زگل وخار روی غمزه دوست وگرنه گیتی خشك از تف دلم بودی بدازدم اندر راندم هي زديده سرشك بلون زر شده روی من از غبار نیاز نه بوی مستی درمغزمن مگر زان می رهی چو تیغ کشیده کشیده و نابان اگرچه تیسغ بود آلت بریدن تن وگربه تیزی گردد بریده چیز از تیغ چو آفتاب سان شد نهان شد از دیده مخوف راهی کز سهم شورو فتنه او كه ازجگر جگرمن چوخون دل گشته گہی چوخاك يراكنده دل زباد بلا شهابوار بدنبال دشمنان چو ديو گهی بکوه شدی هم حدیث من پروین

چو جزو لا يتجزى تن از نهيب خطر مدمحصاحب خوالدمهمي چوحوززير فلك زفر ش قدر و جهان زقدرش فر ز بهر سایل و زایر سعادت آردبو اميد يافته بـر لشـكر نياز ظامر نشایدش مگر از مرکز زمین لنگو سپهر و انجم بودی ازو دخان وشر ر که طبع اوست معانی بکر را مادر باصل رگها دریافتند زهر و شکر كهروليهمه نفع استوبرعدوهمه ضر شكفت نيست زطبع تو كوهرو عنبر كه عجلي توسيشت است و دست تو كوثر أكرچه ازدازروزوشب سپاهوحشر سیم زود ممار و نجوم تیز ممر رود چوابر ببحرو رسدچوباد بهبر ابا كند زيذيرفتن عرض جوهر بطبع راجع و هابط نیامدی اختر كهراى تست بحق كشته درميان داور كه چرخ باتو زمين است و بحربانوشمر شعاعذرهش جون نورديده حساصر ز بهرجودكف توچو قطر ه هاى درر که هم زگوهو دارند افسر گوهو نکرد در دل من شادی خلاص ار نميگشايد از خدمت تو يرمن در

بان نقطه موهوم دل زهول بلا وليك از همه بتياره ايمن از يي آنك عماد دولت منصور بن معيد كه يافت بباغانس كهرويش چوگل شكفته شود بقوت نعم و پشت نعمت اویست كحاسفينه عزمش بر آب حزم نشست شكوه جاهش كرديده راشدي محسوس زماده بودن خورشيدرا مفاخرتست ز بهرآ نکه باصل از گیاست خامهٔ او بنعت موجر تيغش زمانه را ماند بزرگوار کریما چو طبعتو دریاست مكارم تواكرز ندهماند نيست شكفت نديد يارد دشين مصاف حشمت تو نگرد یارد یی رای تو ممر و ممار محل و عقد همي حكم و امر نافذ تو اگر نیاشد فرمان جرم تو مقبول اگر زعوم و زحوم تو آفریده شدی بساختند چهار آخشیج دشمن از آن بجرخ و محر نیارم تراصفت کردن زبرر روى توخو رشيدخو استى كه شدى بروز بخشش تو ابرخواستي كه بدي يهيي زخلق و هم ازخلتي و عجب نبود بنعمت تو كه چون قرب مجلس تو نبود بیندگو در عمرم زمانه را چو بغم

۲۔ خون ۳۔ هراس

١- اين قصيده از ديوان چايي افتاده است

دورخت لالهست و دروی تودهٔ بوینده مشک

دو لبت لعل است و دروی رسته سی و دو درر

قطرہ نوش است پنداری دھانت ایے صنم

تاره مویست پنداري میانت ایے پسر

زآن نیابی گر بخواهی از دل من جرز نشان

زآن نبینی گر بخواهی از تن من جز اثر

از وصال تو گشاید بر دام درهای کام

و زصفات تو به بندد بردلم راه فكر

آن مرا شادان کند چون خدمت شاه جهان

وآن مرا حیران کند چون مدح شاه نامور

سيف دولت شاه محمود آنكه سيف دولتش

همچو رای او ستوده ست و چو نامش مشتهر

آن بسان زهد سوي گنج رحت ره نمای

وآن بسان عقل سوي علم و حكمت راهبر

زير دست راي او شد رونق تابنده ملک

زیر پای قدر او شد تارک تابنده خور

این یکی اندر جهان خسروی کرده وطن

واندگر بر آسمات سروری کرده مقسر

جاه و نامش در جهان گسترده و تابان شده

این یکی رخشنده خورشید آندگر تابان قمر

اینهمه گینی گرفت. چون ارادت یی گمان

وآن همه عالم رسیده همچو فکرت بی مگر

نبزه و تیرش بهنگام جـدال بد سگال

. این همه گردد قضا و آن همه گردد قدر نه هیچ جای مقام و نه هیچ جای مقر بروز چون حربا و بشب چو نیلوفو چو صندل اندر آبم چوعود برآذر مگر بسر برم این عمر ناز نین عگو که زود گردد آتش بطبع خاکتر که هیچ حاجت ناید بنایب دیگو که عمل و فکرش امروزه مادرست و پدر که هست اورا برطبع و خاطر تو گذر گی چوچ بهر باشد بازیگری نخیر و بشر بچشم نعمت درروی روزگار نگر بچشم نعمت درروی روزگار نگر بیشر باس دولت پوش و بساط فخرسپر بریده باد چوماهی عدوت را خنجر بریده باد چوماهی عدوت را خنجر بریده باد چوماهی عدوت را خنجر

درآبوآذرمازچشم ودل بروزوبشب زشوق طلعت و حرص لقای توهستم ولیك مدح و ثنای ترا مخاطر طبع رضادهی بحقیقت که کادم اندردل زفرق تابقدم آتشم مرا دریاب بحبلس توزمن تایب این قصیده تست عیتوانم خواندش بنام در یتیم همیشه تا که مهازقرب و بعد چشمه مهر زمانه باشد آبستی بروز و بشب بهای همت بر فرق آفتاب خرام شراب شادی نوش و نوای لهونیوش بهای ولیت سروسهی باد سرکشیده بابر ولیت سروسهی باد سرکشیده بابر زدست طبع همیشه به تبیغ ماه صفت

الله درماح سيف الدوله محمود ١ )ي

اسے بقہ برکشیدہ همچو سرو غاتفر

ای رخ خوب تو همچون ماه و از وي خوبتر

این یکی ماه تمام آن ماه را مشکین عسدار

وآن دگر سروروان و آن سرورا زرین کمر

زلف تو چون مشک در مجمر بگاه سوخــآن

چشم تو چون نرگس اندر باغ دروقت سحر

آن یکی پرتاب و دارد مرمرا با پیچ و تاب

واندگر پر خواب و دارد مهمها بیخواب و خور

١- اين قصيده عم درآن نسخه نيست

همچو چشم سر که اندر آینه بیند صور ابر دامن کش نثار اورا از آن آرد درو کار کرد همت تو یك نموده ست از قدر چیر دستی را عطارد تیز پائی را قبر چرخ هرامري كه يابد ازتو گيرد پيش بر از نهیب آن هی در روز باشد در سهر در نبردت ساختست ازجان ودل تیر وسیر كثرت وبسطت ندارد آب وخاك بحروبر درعطا خالی مهادی محروکان از در و زر کین تو کام بلارا زهـر گرداند شکر عرض كرد اقبال پيشت لشكرفتح وظفر یکنن پیکار جوی و یکسر پرخاشخر چشم هر بی رسم کور و گوش هر بی راه کر درسر طغیان دماغ و درتن عصیان جگر نامداری را علوجاه تو بکشاد در وي زفضلت رسته باغ على را شاخ شجر مرکب میدان هی باید که گیرد کرو فر حون تو اصحاب خرد را داوری و دادگر سالها از کردهای من عیان گشتست جر کار دشمن شد چو کار ساحران زبرو زبر سخره را و يحك مجال اين سپهر دون نگر آب هدیه برد نزد بحر نی پایان شمر

چشم سرتو ببیند صورت هرنیك و بد بوی گل در بوستان هم طبع اخلاق توشد دستبرد حشمت تو يك تمونهست ازقضا بر سدیر کامگاری هست قادر عرزم تو دهرهرحکمی که بیند ازنو داردپیش چشم دیده نرگی برناک روی بد خواه نو شد چون توان کوشیدن افزون زین که میکوشدعدوت تاچو برو بحر عقل وفضل تو گینی گرفت گرنو ابرو آفتایی در جهان و بحك چرا مهر تو چشم امل را نور گرداند ظارم تا مزين شد بنو ديوان عرض شهريار از بدا ند بشان و بدخواهان عاندا تدرجهان كرد و كردائيد بانك خشم و قهروكين تو سطوت باس و نهيت آب گردانيد وخون کا کاری وا دلیل وجم تو بنود جاه ای زکفت زاده بحرجود را آب حیات برسواران سخن ميدان دعوى تنك نيست شامد از باطل کنی گفتار هربیداد جوی روزها از گفتهای من یقین گشتست کان ماهمی روز از در شب کاك سحر آرای من ضحکه را بارب مجال این سیهر سفله بین نور تحفه کردسوی مهر بر تابش سها ١ ـ اجل ٢ ـ عدل ٣ ـ ير

ابن نیازامد مگر در جسم دشمن چون روان

و آن نیاساید مگر در چشم حاسد چون بصر

ماه شوال آمد ای شه سوی تو باعید جفت

هر دو گردند از سرور و از نشاطت بهره ور

این یکی آورد سوی تو نعیم و عزو ناز

و آن یکی آورد زی تو یمن و سعد کامگر

می خجسته باد عبد و رفتن ماه صیام

باد ملکت بی زوال و باد تختت بی خطر

این یکی بادت ببخت و دولت عالی معین

و آن یکی بادت زجور گنبد گردون سیر

الله در مدح عارض لشكر ١ )

روشنت روزست وصافی آب و باقیمت گهر آبخور آبخورده از تو دین و عدل دریك آبخور نسبت از طم تودارد آکوه از آن بسته کمر حرص را از بخشش تو برشود چون مور پر ظام را انصاف تو چون ابر دارد دیده تر با شکوه سایس تو بر ندارد چرخ سر تیسغ عسرم تو همی درد جگرگاه خطر نجم جودت بر سپهر مفخرت گیرد ممر نوجها ر دولت تو بر تنا گسترد فر روز خشم تو بر آمه آفتاب از باختر روز خشم تو بر آمه آفتاب از باختر نیست چون دیدار روز افزای تو سود بصر نیست چون دیدار روز افزای تو سود بصر نیست چون دیدار روز افزای تو سود بصر نیست چون دیدار روز افزای تو سود بصر

ای جهان فضل و بحر رادی و کان هنر خوابگاه خوابکرده از تو امن وملک دریا خوابگاه رفعت از قدر تو یابد چرخ از آن باشد رفیع فتنه را از هیبت تو گم شود چون مار پای شرك را ایمان تو چون کوه دارد مغز خشك بی مثال نافذ تو بر ندارد عدل گام دست حزم تو همیگیرد کرگاه صواب د کر مدحت درجهان محلت گیرد مسیر د کر مدحت درجهان محلت گیرد مسیر وقت عفو تو درآمد انگین و می بجوی وقت عو تو درآمد انگین و می بجوی نیست چون گفتارملك اداي تو نفع سماع

۱- این قسید، در دیوان چایی نیست ۲- گرد

داحتی دادیم سزاست که من

ازمنت عذر خواست بايداز آنك

راه برمن چنان بیست همی

بخت من خفته مانده بود بگل

عمده ملك و خاص شاه رشيد

آنکه باران ابر او کرده ست

طبع او محر گشت و محر سراب

از يس عز "خدمتش همه ذل

کوک حزم و رای او ثابت

هدت او هدی کند آسان

ای بطبع و بکف تو منسوب

روز تابيد تو نبيند شب

سیر جاه تـو مـرا دریافت

همچو آئينه طبع من بزدود

چون برستم زحبس کج نروم

توحقیقت چنان شمر که مرا

تما همی گردد و همسی بارد

چرخ مانند بر معادی گرد

آنکه می زاندوه زد برپشت پایخود تبر
آتش افروزد همی آنکش بسورد یك شرد
رهبری کرد آرز و خفاش را باآن صور
گر بترسد هرگز از روباه ماده شیر نر
از طبیعت باشد اندر عالم علوی اثر
روز دولت نورمند و شاخ تعمت بار ور

ای شکفتی از برای چه همی خنجر کشید فتنه انگیز د همی آن کش نیارد یك بها عاشقی افتاد در دل خرس را با آن لقا گفتم آخر بی محابا من همی ترسم زخصم تا همی خورشید و ابر روشن و تاریك را بادت از خورشید و ابر رفشن و عاد اندرجهان

#### الله مدح عمدة الملك رشيدالدين ١ )

کار من زان نگار شد بنگار بیش اسلام را نکرد انکار چهرههائی به پنج گشته فگار کار کرده برو بنقش و نگار که زخملان خبر نداشت عبار که نیفتد بسرو ز منت بار در دل و طبع مردمان هموار تیز تر زان ندیده ام بازار شدروزن برونچوشب تیمار شکر دیر بناز جان اوبار هرشکسته که داشتم در کار راست آمد بسختن و بشمار راست آمد بسختن و بشمار سخت اندائنمود و بس بسیار بدرت آفتاب چرخ گزار

دویها را نگار کوده رسید آن نگاری که کافوش برخواند کرد مرغ دل فگار موا کاژ کرده برو بنفشه و گل راستهمچون زدوده رای توبود حافی و پاله همه دو روی و دوستند و عزیو هیچ دو روی را در این عالم تا در آمد چو آفتاب از در هردرستی که بود ازو بشکست و رون بست خود توا و بشمره خود توا و حال مرا چشم جود توا و حال مرا گفتم ای ماه شکل بر پر سنگ

یی تو رنجور بودم و بیمار گله دارم ز مادرت کهار که شدی روز روشنم شب تار گرنگردیش همچوگل بیدار تخفه سعد كنبد دوار فصلهای جهان ز جود بهار کف او ابو گشت و ابر غبار وز يسفخوخدمتش همه خوار اختر عزم و امر او سیار هرچه گردون همی کند دشوار در وقار و سخا جال و بحار گل اقبال تو ندارد خار زير تيخ زمانه خونخوار از پس آنکه بود پر زنگار ييش فرمان تو قلم كردا؟ برمیانت چوت قلم زنار ير زمين آسمات و او مهار ابر کردار بر موالی بار

و باز در تنای او ۱ )ئ

آلت رامش بخواه گوهر شادی بیار خلق همی بنگری روز و شب اندر نشاط خال به ببینی درو خردهٔ نقره بساط شهر زدیبای روم نفرتر از بوستان

رعد مثال آن بزن ابر نهاد این بیار جزطرب اندر جهان نیز ندارند کار ابر به بیدنی درو ریزه کافور بار راه زخوبان شهر خوبتر از قندهار

۱ - این نسخه از دیوان چایی ساقطت

۱- این قصیده از دیوان چایی افتادهاست

نه مانده گشتی زکوه نه رنجه گشتی زغار گشتت هرسنگلاخ نرمتر از مرغزار شرم زد و می برست لاله از لاله زار آمد و مدح توگفت کرد بدان افتخار بیشك زینسان رسد محتشم و نامدار عزم چوشمشير تاز حزم چوكوه استوار باخرد بیکران باهند بی شمار درهمه میدان تمام برهمه دانش سوار وانكه بصد فخر ملك مروردش مركنار گشت جهان پر مخور گشت زمان پرنگار مي زبنان طراز خواست كف ميگسار اینت ستوده سفر اینت گزین اختیار ماند اندر جهان قصه آن یادگار همتك بادست و ابر نام تو در هرديار وي زهمه مكرمت نفس نو كرده شعار که من چهبینم همی در فزع این حصار چو زاغ خازم زترس برسر این کوهسار گونه ام از درد زرد پیکرم از غم نزار چون ابر هر بامداد گریم از درد زار بارزدم دل چومرگ به پیجدم تن چومار چهره زخون سرشك برشبه كفته نار جای به تنگی چو کور روز بظلمت چوقار سینه زتیر بلا چون هدف تو فگار

نه باکت آمد زشیر نه ترس بودت زنیغ بودت همر خار زار تازه تر از گلستان بوم خراسان ندید ترکف تو جام زر هر که همی مدح خواست دادبدان مدح زر لابد خونین بود کافی و بسیارفر. طبع چو دريا فراخ راي چو گردون بلند با ادب دلیسند با سخر ، جانفروز با همه عالم جواد وز همه گیتی فزون آنكه بصد نازشاه بركشدش ييش نخت تا تــو بياراستي حضرت عالي بفــر رود زخوبان دهر جست بر رودزن روی زمین کوفیتی نام نکو یافیتی کاری کردی مزوک تا که بماند جہان همسر شکر شدهست مهر تو برهر زبان اي زهمه مفخرت عرض تو بسته حلى دایم پوشیده نیست بر دل بیدار تو چو بوم خسيم زوهم در شكم اين مضيق دو لم از باد جان دو رخم ازاشك نر چون رعد هرشامگاه نالم در رنج سخت بگرددم سر چو باد مخبردم دم چو دود شخص نوانم زضعف برنسق چفته نال كار زسختى چوسنگ عيش بنلخي چو زهر قامتم از بار رنج همچو کان تو گوژ

نقص گرفته جهان شد نزمستان بهار خندد چون گل همی جام می خوشگوار ساخته سازش همی هرکه سری را خمار ساخته سازش همی گردون بر آرد پار آمد باز ازعراق شاد دل و شاد خوار دوات و تاييد جفت نصرت و اقبال يار يمن رفيق يمين يسر قرير . يسار رهبر و هامون نورد که رو دریا گذار کوهی و برروي او رخشان زر عیار قلعــه روز نبرد آهوي وقت شکار رعد دمش خاسته در دل ابر غبار وان فلك آساي رش جون فلك اندر دمار منزل منزل برو سعد فلك را نثار يافته أز محر ملك دري بس شاهوار در منر مملکت دیده نشد روزگار دیدهٔ دولت ندید روی چنو شهر مار هردم بوسد زمين پيشش هرتاجـدار عقل بدو زورمند ملك بدو شادكام وی بسر کین تو آتش سوزان شرار با تلف جود تو ڪوه ندارد يسار نداد حضرت فروغ نيافت شاهي قرار دیده نرگس بباغ زرد شد از انتظار رفتی مانند باد در دل شهای تار روي چودوزخ زمين گشت زسيزه بهشت تابد چون مه همی روی بت خوش سخن نزیی شادی همی هیچ دلی را مالال دانى امسال جيست سورست ازآن شادشد عدة باينده ملك خاصه خسرو رشيد جاه و بزرگی عدیل عز و سعادت ندیم فتح و ظفرهمركاب فخر وشرفهمعنان داشته در زبر ران سرسبکی خوش خرام چرخی و در زیراو تابان شکل هلال كشتي شوريده بحر كوكب تاريك شب باد پیش کوفنه بر تیش برق تیاخ خاصه سلطان برو مهرصفت از بها ساءت ساءت برو رای ملك را نظر دیده زچرخ کال مهری بس نورمند داد بشهزاده اي زادة شاهي چنو پشت و دل شهریار هرگز دور سیهر آن پسر تاجدار تاکه بر افراخت تاج جود بدو چیره دست مجد بدوشاد کام ای بار مهدر تو مهر فروزان سها با ادب و عقل تو چرخ نباشد قوي تا تو بفرخنده فال رفتي از پیش شاه پنجه سروو چنار لرزات بود از دعا گشتی مانند ابر بر سرکههای تند

داری جاه عریض مرتبت سرفراز

بنزد سلطان حق خسرو خسرو تبار هست ز بانی فصیح بر ان چون ذوالفقار که برکشی مرمرا ازین ازاین اضطرار زانکه امیدم به تست جمله پس از کردگار تا بنگارد جهان چرخ زمانه نگار روز بدولت شمر عرر برافت گذار عنان فرمان شاه بدست اقبال دار سروی چونسرو بال ابری چون ابر بار جام بلورين فروغ مجمر زرين مخار

آگہی یافت سرو سیمین

اندر آمد چوسر و و ماه از در

كه بلؤلؤ همي كزيد شكر

همه با رنج و محنتی تو مگر

گردش این سیهو بازیگو

گاه بادت کند بصحرا بر

گاه با شیر داردت همد

گاه در دشتها یو آری س

ازیی رزم همچو نیزه کمو

که بتفسد سر تسو در مغفر

مخت باشد تسرا مخالف تو

تاندارد بر تـو عجز خبر

چون توانی گذاشت نیك نگو

هست محملي تمام عالى چون آميمان محق داد آفریر و بنعمت شاه شرق اميد عالي توئي وفاكر اميد من تا بفروزد زمين چشمه گيني فروز دست برادی گشای طبع بشادی زدای بساط ايوان ملك بياي رتبت سير مهري چونمهر تاب چرخي چون چرخگرد داده و انگیخته مجلس بسزم نرا

الماك دهيد ١ )ي

چون بیستم کمر بعزم سفر رنجه و تافته برسم وداع گه بفندق همی شخود سمن م مرا گفت ای عزیز رفیق از تو بازیچهٔ عجب کردهست گاه سنگت کنند همی بر کوه گاه با دیو داردت هم رخت گاه در حبیها بداری یای گه یکایك بطبیع بر بندی گه مجوشد بر تو در جوشن اى عجب لاالهالاالله گیرم از من بعجز بشکیبی خدمت مجلس جمال الملك

مفخو و زینت زمانه رشید آنکه او را خدای عز و جل آنگهٔ آثار همتش بستهست انکه با خلق او موازد بوی خرم از جود او بهار عطا رای او را سها بود خورشید بو ندارد سخای کفش را بسر نتاید نبیب باش را مهر او کرد شکر از حنظل دهر با عزم او ندارد روز قدراوچوخ گشت وچرخ زمين بكمالش هيي بمالد ملك جان او ييش جان خلق جهان عدل شافي او مهر بقعه هيبت او چو شير وقت نخيز ظلم را همچو باز دوخته چشم ای جهان را بمکرمت ضامن باز گردون گوژ پشت سیرد از قضا بیش من نهاد رهی آب حوضش بطعم چون زقوم من درین ره نهاده تن بقضا يسم باده باز خواهم ڪرد همه شب درستاره خواهم بست رات مانند ابر و باد مرا

که نبارد چنو زمانه دگر داد علم على و عدل عمر گردن دین و ملك را زیور نافهٔ مشك و بيضه عنبو روشن از عدل او جهان هذر خشم او را شرر بود آذر محو پر دار و کان پر گوهر مركز خاك و چنبر محود كين او ساخت حنظل ازشكر مهر با رای او ندارد فو طبع او بحر گشت و بحر شمر تاب جودش همی بکاهد زر گشته از تیر روزگار سیو رای کافی او مهسر کشور بسته بسر نائبات راه گذر فتنه را همچو مار کوفته سر وی خبرد را براستی داور دل و جانم بانده بي مي که در او وهم کور گردد و کر بوك شاخش بشكل جون نشتر وز توكل سيرده دل بقدر هـ زما يي صحيفه هاي عير بطاوع و غروب وهم و نظر رفت باید همی بلحو و بس

۱ - این قصیده در دیوان چایی نیست

# ث ( مرثيه عماد الدوله ابوالقاسم و الريز بستايش )ن الله مرثيه عماد الدوله البواهيم ١ )ن

نواین گمان مبر و در وقاحتش بنگر چونو عروسان بندد ز اختران زيور نه باك دارد از اكليل برنهاده بسر همه مخالف یکدیگر از مناج و صور بزخم تیزنر از حدر مح و تیـــغ و تیر که آن بباد نشه تا ٔ نکرد زیرو زیر عزيز و خوار نخواهد گذاشت يك ييكر مسیر راست گزمن و مریز خون جگر ستنبه شیری نعمت شکار عر شکر حنانک خوامت بکوشش که یافت هر گزیر سبك به يله خير و گران به يله شر که گشت نیشش چون بزندگانی بر که تیز ناوکش آسان کند زکوه گذر که هست خرده بسی جان شیر شرژهٔ نو چوآبخواست بزهرآب گشت حلقش تر بترس و اورا خونی یکی نمنگ شمه نديده ايم حوادث نخوانده ايم عـبر نشسته بهری ساکن بزخم جای خطر که چشمها همه کورست و گوشها همه کر که در بهایم حزماست و دروحوش حذر

گهان بری که و فا داردت سپهر مگر نهد چوچشمه خورشید مچه اندر خاك نه شرمش آید و بحك همی زكف خضيب فغان زآفت آن روشنان تاری فعل سروی این بره سالخورده بر گردون كدام قصر برآورد برزه كاو فلك دو پیکریست برین اژدهای پیکر خوار مجوي خيز زخرچنگ کيژر و کژچنگ چه باشی این از بن خفته در نخیز که هست ز خوشهٔ که درس مرغزار گردونست توازوئيست كه آنرا قضا هي سنحد بهش که برسرتو کردمی است زود گرای ازین کان کشنده چرا نداری باك بزيست ماده دربن بيشه دوازده بخش بساكه تشنه اين دلو خشك دولايي زماهی که درین آبگون یی آبست چوشوخ جانورانسيم راست پنداري چمنه بعضی ایمن بصیدگاه بلا فساد چرخ نه بینیم و نشنویم همی بهايميم و وحوشيم نه نه اين و نه آن بالب خشك و با دو ديده تو دلم از سوز چون دل محر لاله گشته دو چشم من ز سهر آرزومند طلعت تـو بصر در بیابان و بیشه و کردر از بی جنگ شیر شرزه نو گفت خواهم زكردهات سعر اندر آن صدر آسمان سکر بيقسرار و نوان چو نيلوفر دست بی تو نگیردم ساغیر ناله نای و نفسه مزمر زآتش طبع من فروغ و شرر خاطر آبدار چون خنجر نفعمن بي تو گشت خواهد ضر ای شگفتی که داردم باور طبع و خاطرقوی و کار نگر شکرهای تو خوانم از دفتر که برو سودمندیت حذر هیج مداح و بنده و چاکر تا بسرويد سوستان عرعو بسمادت ساط فخر سر قرنها سالهای عمر شمر بسر سو تو ز فسرخی افسر دادہ گردن بامر تمو اختر

از فراق هـواي مجلس تو رویم از گریه همچوروی وزیر ژاله گشته سرشك من ز عنا از یی نور در شبان سیاه مدحهای تو حرز جان و تنم ساخت خواهم بنام تو تيغي راند خواهم ز گفته هات مثل تا نبينمت آفتاب نهاد بودخواعم ز هجر تو همه روز دیده یی ته نبیندم نعمت بر من از فرقتت حرام بود دوری طبع تو نخواهد بود زانکه خواهدزد از جدائی تو عز من بي تو بود خواهدذل بيتوام شاديي نخواهد بود تاهمی باشدم بمدح و بشکر مدحهای تسو بارم از خامه گر بدانجا کشد زمانه موا والله ار در جهان چو من يابي تها بتاید ز آسمان سروین بجلالت عنان دولت توز دورها جشنهاي دولت بين بر تن تمو ز خمرمی کموت گشته گردون بحلم تو گردان

ز بیکرانه سلاح و زیمادد اشکر هزار جان گرامی فزون شدیت سیر بزرگ همت تو داشت بر بزرگ سفر که چرخ باتوزمین بود و بحرباتوشمر خصال خوب ترا فلسني نكردي مي ببرد گوی همی بادهٔ تو از صرصر نخاست عزم تو نا بوده هممنان سفر چودر حیات تو بازار داشت خنیا گر که بود فضله انعام نو بهر کشور بدرگه توگسته نشد هنر زهنر رفيع صدر تو گشتي پناه هر مضطر سخن فروش نیابد به ازنو مدحتخر هـمه ثنا بنوردد كنون ثناگــتر نه بیش تازد صاحب غرض ببحر و سر نماند بزمی کانرا نگون نشد ساغر سزا بود که پس از جود تو نروید زر چودرحیات توسودی نبودمان ز مگر که آب دیده به پیکار او کشید حشر بچشم و سينه همه لاله اندو نيلوفو عجب نوبخت سپهر و سيه نشد اختر كدام دل كه درو اين جزع نكرد اثر که پایگاه ندیدست وهم از آن برتر نگشت مر گ تو درخاطرستاره شمو که این خبر چوشدیدم نداشتم باور

نبود سودی جان ترا زحمـله مرک اگر که تیرقضا بی حجاب سفتی جان چو میل تو بسفر بود هم ز راه ترا تو آن بزرگ محل بودی و بزرگ عطا صفات راه ترا هندسی نکردی حد نه باك داشت همي خنجر تو از الماس نبود حزم تو ناگشته همنشين صواب پس از وفات تو بازار نوحهگر دارد سزد که هست زنو مانمی بهر خانه بمجلس تو بريده نشد صله زصله شریف بزم تو بودی ملاذ هرمفلس هنرنمای نبیند به اژنو خواسته پاش همه هنر بگذارد کنون هنر پیشه نه بیش یازد نیکو سخن بنظم و به نثر نماند رزمی کانرا سیه نشد شوکت روا بود که پس از روز تو نتابد مهر يس از وفات تو از كاشكي چه خيزدمان عجب نباشد اگر صبوما هزيمت شد نه آگهی که عزیزان تو بمانم تو سیاه دوزان چون برتو دمختند سرشك كدام تن كه ازو اين فزع نبرد قرار نجايگاهي بودي ز ڪبريا و علو نبود قطع تو در دانش فلك بماى بنعمت توكه اين بسعظيم سو گندست

چه منفعت ز سهر با نفاذ زخم قدر چو حال آید دست اجل بکوبد در که ظامت از پس نورست و زهر زیرشکر رهی که با تو نماید ره هوس مسیر ر تو دشمن خواهد درید رنج میر زمانه بودت مادر ستوه ازین مادر بجامت اندر زهرست تاچشیده مخور لباس ً طمع به پیچ و لباس آز بدر خبر عیان شد چشم ترا مگوی سمر بمرگ خاصهٔ سلطان روزگار نگو نهاد خواست جهازا همی نهاد دگر بخاستن گه مهر آب روشن از آذر بکوه گردن اورا کشید در چنبر نه چشم نعمت او دیده بود روی بطر هان رسید کنز الماس تیز بر گوهو مخست گوش سرازر نج این مهیب خبر هی نخبزد در دیده ها ز آب شمر ز هيبت تو نجسني عقاب آتش پر جهان ثناى توا همچو ورد خواند ازبر چو ئىستروى تودددست ھوش دا زېصر دريغ قدتو دربرزو زيب چون عرعر چنانکه نیز نهیوست شام تو بسحر

بساكسا كه مه و مهرا باش مالين چه فایده ز زره با گشاد شست قضا اگر زآهن و فولاد سفته حصن کنی بروشني و بخوشي عيش غره مشو دری که در ته گشامد درهوا مگشای دم تو نا که خواهد کست بخت مدم سپهر گشت دایه گریز ازین دایه براهت اندر چاهست سر نهاده متاز عيار جسرخ بگيرو نهاد دهسر ببين كمان يقين شد طبع ترا ميار مثل اگر بعبرت خواهی که صورتی بینی عماد دولت ابوالقاسم آنكه حشمت او بر آمدش گه کین گرد خیره از دریا بطوع هر که بخدمت نکرد گردن بشت نه لفظ همت او برده بود نام سیاس بزرگوارا بر هركن از مصيبت تو بجست هوش دل از درد این عظیم فنا زند وفات تو در مغفرها ز آنش موج زصولت تو نرستی هژبر آهن چنگ فلك دعاي ترا همچوحرزداشت عزيز جو نيست لفظ ورنجست كوش را زسماع دريغ روي تو از فرونور چون خو رشيد اجل يواند سحر براتو شام حور بفدر

۱- باشدش ۲ - بكو ۴ - بساط

به بی پیل کرده زیر و زر مالوه از تو در گریز و حذر تیره گشته بر اهل کالنجر چشم شرك از هراس باس تو تر صورتی شد زعرصه محشر که روان شد بروی صحرا بر اژدهائی فرو فکنده زسر بانگ آیینه شان ببحر و بس پیش لشکر که تو گو بنگر همه هامون نورد و دریا در همه غارا سرین و سندان بر ای عجب هیکلی است بس منکر که بر آرد گه دویدن پر که بیش کرده کوه را کردر چون تك آورد خواهر صرص چون براو افکنت ژرف نظر صولت باد و نعره تندر همچو بر چوب ست زخم تر همچو بر خاك نرم شكل سير حشرانست هرچه هست دگر خاك دارد زيهر جودش زر خاك تحفه همي دهد گوهر بچگان برورد همی مادر کان همي زايد آهن خنجر

والدران غزو صدهزار افزون تو کشیده سیه بنار آئین وز شکوه تو روشنائی روز ل كفر از نهيب نهب توخشك خلق را ساخسته معسكر تو نکرمه که د دند هرکز کس هر یکی در میانهٔ دو ستون گرد رفتارشان بکوه و بدشت گرندیدی که من همی گویم تا سيند گزيده ينجه ييل المه عفريت شخص وصاعقه فعل وانکه شاهست بر همه بیلان بی ستونیست با چهار ستون که تکش کرده ساده را کهار چون بگردد برادر نکیات زو بدیند اگر شهراسد صورت چرخ و صورت مريخ گذر يشكهاش و پولاد اثر پایساش بسر خارا عدت ملك يادشاه اينت سنگ دارد زبهر چرخش سم الحر هديه هي كند لؤ لؤ از پی بــزم او بترکستان وزیی رزم او بهدستان

که دیده بود که کوهی بر آید از بنیاد جوشب سیاه شود نور روز در تابش میاد چرخ که باچون توئی کند پیکار برو که روضه اقبال گشت پژمی ده برا کال و هنرهیچگونه سود نداشت بنای سنت پیغمبر از تو بود آباد بنای سنت پیغمبر از تو بود آباد نبود چون توونگفت از آنکه چون تونبود نبود بعدل شاهیش آراسته ست هر بقعه بعدل شاهیش آراسته ست هر بقعه سهر داد بدو ملك تا بجاویدان مدای جاهش جاه همه جهان یکدست فدای جاهش جاه همه جهان یکدست

#### 

وی سخا پیشه حاتم سرور مفخر آل و زینت گوهر چون تو ناورده گردش اختر آمده باز با هزار ظفر بیش برکشوری و حسچوسقر نظر زهره اتصال قمر مرغزاریت بوده راهگذر کرده و بران مجنبش لشکو ای غزا کار حیدر صفدر قطب ملت وزیر شیبانی چون تی ناکرده گردش ایام بغزا رفته با هنزاد نشاط کرده اندر صمیم تابستان بتوکل زدل بدر کرده بوستانیت گشته لشکرگاه بیش

۱ - این مدیعه از دیوان چاپی افتاده است

باز شد جتر آسمان کردار گشته فصل خزان ببوی ساد مختیان ابر گشته ذیر مهاد چشم نصرت هی برد هنجاد لرزه افكننده بر جبال و قفار نيت برياي مانده يك ديوار منهدم گشته هرچه بود حصار تا فتــه گشته بوتــهٔ بیکار نصرت و فتح را گرفته عیار تیغ او کوه و دشت را گلزار دل رایان شود کفیده چونار بر کشد سر نرخم همچون مار در شود خون تازه از هرغار بگاد شرك از میان زناد کافری در همه بلاد و دیار ضربت آن نهنگ جان اوباد تربت گنگمار و دریا بار خنجرش را چه مکتن و چه هزار وی برای آسمان ملك نگار همت توكند زگردون عار رای تو بر زمین سیهر آثار بوتو آمد ز گنبد دوار كمتر آمـد ز نقطهٔ وگار تیر گفتار و مشتری دیدار

ا زير آفتا ب طلعت او شده خاك زمين بدوى عير تا زیان بادگشته زیر عنان دست دولت همی کشد اشکو در همه بوم هند هبیت شاه نیست بر جای مانده بك مردم منهزم گشته هرچه بود سیاه زود بینند ز آتش خنجـر وآن تف تابدار در کوشش در پس این بچند روز کنند يشتشاهان شودخميده چوشاخ باز در حمله گرز مسعودی بهدگرد تره ازهرا کوه بدرد کفر پیرهن در بو بازینهان کند بگرد و تخون سطوت آن عقاب عمر شکر شود از ابر تیغ پیکر او مرکش را چه آب گيرو چه بحو ای بروی آفتاب ملك افروز كرد از همت نوكردون فخو عزم تو در جهان ستاره مسر رتبت تو که مرکز ملك است در نزرگی تو سیهسر محیط صورتی کرد چرخ کلک توا

معرسا نند روسیان مغفر ادهم و ابرش اشهب و اشقر روم و بغداد و بصم ه و ششتر هر کس آرد بضاعتی در خور تو توانی تو ای بل صفدر كاين چنين آمد ازغزات و سفو هـ زماني ز ايـزد داور کزبزرگی و جاه چون تو پسر روضة شد ز خلد يا كوثر راه حضرت بفرخى بسير از دگرجنس هیچ هدیه مبر چون فزاید ترا محل و خطر جاه تو درگذارد از محور تا بيفروزد از هوا آذر نصرت باد همره و همبر قامت رامش تو چون عوعر روزگارت بطوع فرمانبو عمل وشغل و جای و جاه يدر

ميزدايند روميان خفتان مرک از بادیه همی آرند كسوت و فرش را يسنده بود بهمه وقتها ازين اجناس که تواند که زنده پیل آرد چون تو باید سیاه سالاری آفرین باد آفرین بر تو شادزي شادزي خداوندا تربت بو حلم شيباني ملكا راه بست هدية تو بروز توگر این هدیه را تباه کنی تا بدینی که شهریا ر جهان سر تو یو فرازد از اقران تا بیفزاید از زمین آهر. دولتت باد همدل و هم یشت طلعت دانش تو چون خورشيد کردگارت بفضل یاری ده بر تو فرخنده و هايون باد

#### الله مدح سلطان مسعود ١ ) الله

تا ابد کامگار و برخوردار گاه دولت کند سعود نثار ظفر و فتح بر یمین و یسار همچو خورشید ارریخش سوار

باد مسعود شاه دولت یار شهریاری که چرخ بر نامش کرد عزم غزا<sup>۲</sup> و عزمش دا گشته برم کب فلك جولان

ساز او از قضا جهان ایمن

عدل را ملك تو يناه و ملاذ

عدل معشوق ماك تست بمهر

طبع پہن تو بجر گوھر موج

خورد زنهار جود تو بر گنج

هست ممكن كه آب و آتش را

هردو بی ره شوند و نبود نیز

توس جود تو در کف ضراب

لعل كردست گونه ياقوت

گر بجنبد سموم هیبت تو

ور بمارد سحاب مخشش تو

عدل تو ڪرد حملة هيدت

داد تیغ تو شربت ضربت کوه را چون همي نگاه کنم

چرخرا چون همي نگاه کنم

مخشش تو ولی دولت را

کوشش تو عدوی ملت را

هر که راندش زیش هیت تو

هر کرا دولت تو کرد عزیز

تا بماغ حلالت بشكفت

عدل چونگل همي مخندد خوش

هیچ بمار و یك شكسته نماند

بجزاز آنکه دلبران را هست

همه کردارهای نبك تو دید

امر او در جهان قضا رفتار ملك را عدل تو شعار و دئار ملك عدل توا گرفته كنار دست راد تو ابر اؤ لؤ بار داد رای تو خلق را زیمار بهرد لطف و عنف تو از کار بچهٔ این و آن حال و شرار حرص تاج تو در دل کهسار زرد کردست گونه دينار بر نباید ز آب بحو مخار بو تخزد زخاك دشت غبار تا تن ظلم را نماند قرار تا تن فتنه را گرفت عبار نیست با نخشش تو دستگرار نبود با محل تو مقدار گنج ها داده بی قیاس و شار در دل و درده کوفته مسار ندهدش نود خوش دواتبار روزگارش نکرد یارد خوار مملكت را شكوفه ها هموار ظلم چون ار میبگرید زار درجهان ای شه ازصفار و کبار زلف و چشم شكسته و بيمار

در جان هر که بود بدکردار

شد زکردار های بد بیزار نخورد شیر بسره را زنهار بره و شیر چر خ آینه وار همه شاهان به بند گت اقرار مریکی شاه را دراو مگذار بضرورت شوی تو شیر شکار همه شب بر گرفته اند ابرار دستها همچو بنحه های جنار كردگار جهانت ماشد يار کامهای تو اندك و بسیار که همه فتح و نصرت آرد بار تابود چرخ را بطبع مدار بهنر ملك ران و گيتي دار تا بود روز روشن و شب تار هر مخالف که باشدت دردار

رسم و کردارهای نیك آورد در زمین از هر اس و باس تو بیش ساخته هر دو با همند جنانك تو خداوندی و بجان کردند م غزار تو گشت روی زمین شهشکاری تو چون نماند شه سش دارنده زمان و زمین از برای دعای دولت تو اندر بنغزو و درچنین صدغزو حاصل آند ز کرد گار جهان شاخهائی دمد زهمت نو تابود خالثرا بذات مكون بظفر شاه بند و شهر گشای شب و روز توبادخرم و خوش ه. موافق که ماشدت برصدر

## الله المالية م ) الله

جهان جز برسم يو ملك مگذار كه هستش جفت سعد چرخ دوار بشكرتو جوابرى شد شكربار چگونه تیز خواهد کرد بازار همه قصر تو خواهد كرد فرخار كه خواهد كرد بزمت راجو گلزار

جهان دارا بكام دل جهاندار چو نام تست بخت تو همیشه خداوندا زبان بنده تو نگه کن تا عروسان ثنا را زخوبی بوستان مدحت تو هزار آوای بزمت بود خواهد

١ \_ شير ٢ - اين قصيده ازديوان چايي افتادهاست

#### الله مدح علاء الدوله مسعود ١ ) الله

سلطان تاجدار و جهاندار بختيار اندر زمانه فصل خزائرا كند بهار برتاج او سپہر سعادت کند نثار روشن زنور طلعت او چشم روزگار رویش هزار مهر نماید بروز بار انصاف او برآتش سوزان کند نگار در باغ ملك شاخ جلالت گرفت بار هرگزندید چشم جهان چون تواختیار باسهم تو زبحـر برآید همی غبار درخشم عفو خونی و درکینه برد بار آرد زمین ز پایه نخت تو افتخار چون روزهای روشن گشته شبان تار نگرفت عقل گوهر ملك ترا عيار ميدان ملك بيش نبيند چوتو سوار آنرا که ملك باشد پرورده بر کنار پیل دمانت باره و شیر ژبان شکار بود از براي ملك ترا اندر انتظار این حکم بود و کرد ملك را بدین مدار و\_ے از ملوك گنى بايسته يادگار لشكر بغزو هند فرو راند شير وار

بنیاد دین و دوات میدارد استوار خسرو علاء دوات شاهی که دولتش مسعود شاه مشرق ومغرب که هرزمان عالى زيمن طالع او فرق مشترى دستش هزار بحر گشاید بگاه جود اقبال او برآب روان برکشد بنان تادست او چو ابر ببارید برجهان ای کرده اختیار زشاهان ترا خدای باعدل تو زسنگ بروید هی سمن در رزم فتح یابی و در بزم گنج بخش شاهی زمین گشائی و بر اوج آسمان توآفتاب ملکی و از روی و رای تو تابوته آسمان نشد و آتش آفتاب ای شاه شاه ملك شكاری تودرجهان مشك عنان ملك بدينسان كنديدست ای خسروی که باشد بر صحن صید تو گردون زوقت آدم تا وقت ملك نو صاحبقران توئى و بليطالع قران ای درجهان دولت شایسته بادشاه تاشير زاد شير دل شير زور تو

تو کردی از پس بزدان دادار زمانه روز روشن را شب تار جومار گرزه اندر آهنان غار رهانیدش ازآن اندوه و تیمار عسريز و سرفراز و نام بردار همش هر روز عــز خدمت بار بیاسوده داش ز اندوه پیکار نه گو بد بچه برسر نیست دستار عيال بي حدو اطفال بسيار چو برنقدی روانش گردد ادرار برون آرد زیاش مك مك این خار بتوفيق خداي فرد جيار جنان سازد که بیش آبد عقدار برويد خاك هرحجره برخسار که چون بنده نباشد هیچه ممار بود از عمل نوعی را خریدار بتفسير و باخبار و باشعار ترا ظاهر شود زمن پس بکردار م اورا درجهان گفتار و کردار بود توقيم سلطان جهاندار بگینی شاهی و شادی بود یار تونی شاهی و شادی را سزاوار میان بسته به پیشت بنده کردار

بجان خواهد ستودت زانكه جانش بجان درمانده بود و کرده بروی تن او زانده و تیمار یی جان بیك فرمان كه فرمانت روان باد همي گردد همي درحضرت امروز همش هرجشن جاه و خلعت شاه همش توقيم سيم و غله بوده نه زن گوید که برتن نیست جامه دعای شاه چون تسبیح گویند كنون اين وامها ماند و نماند كه بگذارد بچاره يك يك ابن وام بیاراید کنون دارالکتب را ز هردارالکتب کاندر جهانست بشادی برجهد هر بامدادی بجان آنرا عمارت پیش گیرد دهد هرعلم را نظمی که هرکس كند مشحون همه طاق و رف آن گراین گفتار او باور نیاید چه مردست آنکه همچون هم نباشد قوى دل گردد انگه كاندرين باب هميشه تا زدور چرخ گردان زشاهی شاد بادی زانکه امروز تو برتخت جلالت شاد و شاهان

#### الله در ثنای او ۱ ) ا

كه هست ياورملك و زعمر برخوردار كهچرخ دارد برحكماو بطوع مدار خداى ناصر و دولتمعين و نصرت يار بزیر سابه آن چتر آسمان کردار ز گرد لشكر منصور چرخ آينهوار قرين فتح و ظمر يادشاه گيني دار چوغار غارشداطرافراه از آزرفتار بچند روز غزاكرد برسبيل شكار زگرگ عمرشکار و زشیر جان اوبار چنانکه تاخت برگوشه ده هزارسوار به تبغ طوفان فعل و به تیر صاعقه بار باسب و مال و غلام و غنيمت بسيار به تیر دمیغ و به تیر دشب و به تیر دغبار بگردش اندر اشکو براند جون برگار خیاره کرد سیاهی ز لشکر جرار چوشرزادی لشکر کش و سهالار مثال داد که لشکر بگرد هند برآر هی ساه چگو نه کشد سوی بیکار گہری چوشیر ژبان برکنار دریا بار شب سیاه بود همچو اختران بیدار جورعدرات منصور اوبه بيشهوغار ز هر بزرگ سیاه و زهر بلند حصار

مظامر آمد و منصور شاه گیتی دار سر سلاطين سلطان تاجور مسعود كشيد لشكر اسلام سوى خطه ملك سار روی فروزانش آفتاب فروغ زنند آینه پیل و زنگ و زدگوئی زگرد ابرصفت گرد کوه رعد آوا ززنده يملان هرسوچوكوهكوه برفت ز چند رود گذر کرد بانشاط و ظمر بخشت وتيرس بيشه عمروجان بربود فرو گرفت بلشكر چهارگوشه هند بكند پایه كفر و بسوخت مایه شرك چو گشت نیمی آراسته زلشکرحق بخواست نیزکه نفس عزیز رنجه کند زمين هندبچشمش چو نقطه خرد نمود فروفر ستاداز بهرعو ذو نصرت دين رآنسیاه ورآن اشکرگران ورزگ مدست و بازوى دولت ببرد خنجر فتح درآزهمی نگرم کان هؤر گردنکش گهی چورنگ دمان برفواز کوه بلند بروز روشن برآمد چوابرها لشكر بزیر رایت او بانگ بر کشیده بفتح همی براند خون و همیبرآرد دود

فرمود تیخ را بگه کار زار کار گردان کارزار چوشیران میغزار یکسرعنان گشاده عنان دار می هزار كزهول او نهيب برآمد زگنگبار چون حيدر ازنيام برآهيخت ذوالفقار كزهيبت ونهيبش بشكافت كوهسار آن تیم زینهار ده زینهار خوار تا کرد کار زارش بر کفر کار زار تاكاردين نداد سندوستان قــرار كزمغزشان نخواهد بيرون شدنخار بستد ز نامداران بیلان نامدار تاچون حصار بسته پیلی زهرحصار يويان چوباد باد و زمين كرده غار غار گوئی زیشکهاشان بارد همی دمار بود از فراق خدمت تو بادلی فگار ناورد بوی حضرت تو باد مشکمار بر کام دل نگشت بهرنوع کامگار باديد هردوخسرو دلشاد وشادخوار در سایهٔ سعادت و درحفظ کردگار تاملك را زتيغ توان يافت استوار چون کوه باد ملك تو از تيغ نامدار گردون ترا مساعد و اقبال دستيار

بازوی دولت تو چوبگشاد دست فتح رایت کشید برمه و در گرد رایتش ه سومصاف کرده زره پوش صد رفیق از لشكرش هنوز نجنبيده يك نفسر چون رستم از غلاف بر آورد گاوسار در بوم هند زلزله افکند هر سوئی گه زینهار خورد و گهی زینهار داد در کار زار هیسیج نیاسود یك زمان ننهاد روزوشب زكف آن بيقرار تيغ رایان هندرا زاجل داد شربتی بر زد به بت برستان مردان د ودست بر کافران زلشکر گینی حصار کرد پیلان که او گرفت چه پیلان که کوه کوه گوئی ز روبهاشان تابد همی ظفیر هست اينهمه كه كفتم نارفت و بازكشت ناسود مغـز عاقل او تا بمغـز او تا خاك بارگاه نبوسيد پيش تو داشاد و شاد خوارشد ازتوکه تا ابد وين پر هـ نر عزيزان شاهان نامور تا تیم وا زماك توان یافت كارگر چون باد باد تیغ تو بر ملك زورمند رایان ترا مسخرو شاهان ترا مطیع

ای رتبت بخت و عز افسر هامون ز سیاه و دوز محشر يرخون دل هريل دلاور ازنصرت و فتح درع و مغفو زآن رایت سعد ماه سکر ای شاه جهان گشای صفدر در دست تدو آبدار خنجو گردان گردان چوباد صرصر با دایت تو ظفر بوابر خورشید بدید شد ز خاور هرنورکه داشت چشمهٔ خور يا مركنو ملك سعد أكبر شد فتح بلحظة ميسر بر چرخ ساد یای منبر از جود تو شاه جودبرور از داد تو شاه دادگستر بفزود جمال و زینت و فر از گوهرت ای چراغ گوهر چون دید زمان نداشت باور يكشاه دگر بعالم اندر نه کـوه بنزد تـو توانگر حاجت نبود بشاه دیگر با تازه مهار ملك درخور شد راغ چو کارگاه ششتر

ای نازش کلك و قوت تیغ روزیکه شد ازبلا چو دوزخ ير تف سر هو مه سرافراز پوشیده تن مبارك تو افکنده های بر تو سا به اندر صف رزم تاختی رخش در زیس تسو تابدار باره خیزان خیزان چو شیر شرزه نصرت سیمه ترا بسایی و آن لحظه زبهر خدمت تو بر چتر و علامت تو افشا ند آورد عنا ن تمو گرفته شد ملك بساعتى مهيا چونقدرتداشت دست دولت مخشایش دیده اهل گینی واسايش يافت خلق عالم از دولت تو جهان دولت بر گوهر شب چراغ شد تاج رحمت كردي و فضل چندانك ای آنکه چوتو نبود و نبود نه چرخ به پیش تو تو اناست تسو شاه بسندهٔ جهانوا امروز بهاد عالم آمد شد باغ چو بارگاه خرخز

تمیر گیراگیر و خروش دارادار زجان شاهان شمشيراو برزم دمار ز زنده ييلان رانده بود قطار قطار زماه رویان کرده اسیر چند هزار گرفته گوهر حقرا به تیغ تیز عیار به پیشش اندر میدان گردتیغ گذار كه خاك بوسه كندييش تختشه گهبار كه چشم شاهى روشن شو دبدان ديدار زيا جداران سازد بهبيش شاه نثار سران شهرگشای و بلان اشکردار كه كرد ملك برآئي يكي كندروار رجوع کردی رخش همر کاب سار كه نومهاري شكفت چون هزار نگار زصوت قمري در گوش لحن موسيقار گہی چومہر بتابو گہی چوابر سار زعدل شامل برشاخه های برگ توبار

فتاده روز و شاندرمان هندستان يقين شناسم كاكنون بو آورده زبت پرستان کشته بود گروه گروه ز دو بندان بسته به بند چند نفر ز گنگبار درین وقت باز گشته بود بگردش اندر سلان مست قلعه گشای مرادونهمتش آن باشدازجهان اكنون بشاه شرق ساند خصته ديداري چو بیخ رایان برکندو حصن ها بگرفت خدایگانا زین شاهزادگان برخور بزرگ شاهاچون شدعز بمت تو درست سیاه راندی عزم تو همعنان خزان بشاد کامی می خواه با هزار نشاط زنقش نيسان درچشم صورت ديباست همیشه تا بوداز مهرو ابر نفع جهان زملك كامل در ديده هاى عدل تو نور

#### المديح ملك ارسلان ١ )١

و آدایش تخت و ملك بنگر طوبی و نعیم و حوض کوثر منصو ر مدؤید و مظفر تاج ملكات عصر یکسر ازیاری بخت و عون کرکر آورده بدست هفت کشور

بر صفه پادشاه بگذر تا بینی در سرای سلطان بر تخت نشسته خسرو شرق ساطان ملك ار سلان مسعود بی ر نج بكام دل رسیده بسپرده بپای هفت گردون

از باد همه هدوا معطر بر قمری جفت بر صنوبر در سایهٔ ابسر چون کبوتر سافس ساق برجه بسوی سافس پر کن قدح نبید تا سر می خواه و بیاد ملك می خود افلاك بیای قدر بسپر فرمان ترا فلك مسخر دای تو زطول چرخ برتر

این هفته منه زدست ساغر

بنشين و نشاط جوى و مىخور

از چرخ ما کشید برتر

با زهره و مشتری بر ابر

چشم تو نو دمیده عبهسر

بر سوسن تو زمشك چنبر

بنشین و بروی عقل بنگر

در خدمت شهریار صفدر

تاج ملكان هفتكشور

بر نامش ملك تا بمحشر

بر اوج سيهر بسوده منبر

در عزم تو زاده باد صرص

وزعدل تويافت ملك زيور

از ابنو همه زمین ملون آر استه تن تذرو دنگین همو سروبني برنگ طوطی شست ابر باشك دوی گینی شد ملك زسر جوان و تازه اي شاه بتخت ملك بنشین آفاق بدست قهر بستان ایمان توا جهان مشابع او زعرض عالم افزون

#### الله در ستایش او ۱) الله

ای ماه دو هفتهٔ منو ر برخیز و طرب فزای و میده کا قبال خدایگان عالم خورشید ملوك جای من کرد ای روی تو سوسن شکفته در عبهر تو ز سحر سرمه این بزم چو روی خویش بنگاد تا جان و روان خویش بندم سلطان ملك ارسلان مسعود آن شاه که وقف کرد بزدان ای رتبت جاه و خطبهٔ تو از خصم تو رسته کوه بابل از خصم تو رسته کوه بابل از تیخ تو یافت عدل قوت

١- اين قصيده را ديوان چايي فاقدست

بو روی زمین نماند دروش وز خلق جهان نماند مظلوم نا هيد به پيش همت تست از بهر عطای بندگان هست در بسته میان هزار دربان در ساحت بزم تو زمین را بر عرصة ملك تو جهان را جان خورده ز کوشش توهیبت زات باهم دولت تو باید خورشید با بر در کشد روی از شادی روی تو بیفروخت وزهیبت باس تو بیفسرد تا ام هوایت تو نباشد تاحیم رضای تو نخواهد اي بزم تو خلد پر زنعمت ازامن تو رست شاخ طوبی وزعدل توهيج خسته دل را در دست تو تیاغ چون مخندد اي بر عالم بحق خداوند آن یانتم از شرف که هستند تاماند بنده ثنا گوے ير مدح كند هزار ديوان ای بخت بفر تو من بود

از جود تو شاه جود برور از داد تو شاه داد گستر بر چرخ بکف گرفته مزمی در قصر تو ای بحاه قبطم برکار شده هزار زرگر جود تونهی نشاند از زر تيغ تو کند مجان توانگر کان برده ز نخشش تو کیفر بر گردون جفت شد دو پیکر چون ر سر تو ببیند افسر در تاج تو رنگ روی گوهر در صفحه خنجر آب خنجر گردون نشود بدور محور قائم نبود عرض بجوهر گوئی تو بسهم خلدی اندر وزجود تو زاند حوض کو ثر ای شاه نکشت یارد آذر خون گرید زار درع و مغفر وی در گینی بعدل داور در حسرت آن ملوك يكسر در وصف تو ای شه ثناخه يرشڪر کند هزار دفتر وي تاج بروی تو منور

١- در آن

داش بسان دل من زهم آن داس وليك نيست مراورا زعشق هيج خبر درو ز عارض و زلفین آن نگار اثر زیافتنش نبابند دور جایے نظر بیرورندش تاخشک شد بدریا در حصار گردان ڪرد و نواحي بربر بسان فضل که هر حابکه شود مظهر كه مي نسب كند از خلق خسرو صفدر که نزد شاهان چون نزد خلق پیغمبر هنر چو چشمي و ذاتش درو بسان بصر هزار فضل بهر نكته اش درون مضمر اگر بدیدی در خواب تیغش اسکندر اگر سافتیه بودی زجود شاه مطر چگونه باشد ایمن بروم در قیصر هرآهنی که کند بدسگال او مغفر اگر نبودی با فتے رایتش همبر اگر نه بنده شمشیر او شدست ظفر چرا چو باد وزان باشد او بیحر و بعر بگاه جولان جولان کند بمیدان در بکیش زیرکف است و یکی بجیهت بر چهار وقت مخالف برین شگفت نگر سوی نشیب جوآب و سوی فراز آذر

رخش بسان رخ من زعشق آن گلرخ چوعاشقانش روي و چوعاشقانش دل برو ز دست حکیمان روزگار نشان غذا دهند مهاورا و چون نیافت غذا ازآن دهند مراورا که چار طبع جهان ویا از آنکه بود دیده چندگاه حصار يسان عشق كه ينهانش كود تتوانند عــزيز دارد اورا همي هــه عالم خــدایگان جهان خسرو زمان محمود خرد چوجسمی و نامش درو بسان روان هـزار نكته بهر لفظش اندرون بيدا بعمر خویش نخفتی شی سکندر هیسج بهیچ حال نگشی ز بهر آب حیات چگونه گیرد آرام خان ترکستان كه چنگ و يشك بپوشد به پنجه و تيفوز زبيم تيغش برخويشتن كند نوحه بعالم اندركس فنح را به نستودي چراست از بی شمشیر او ظفر دایم اگر نه باد وزانست اصل مرکب او وگر نه بست گرو با فلك چرا چو فلك وگر نه بنده او شد هلال و بدر جرا حهار طبع جهان باشد او بچار مکان نگاه بودن خاك و بگاه حسيتن باد

شغلی دادی بزرگ و درخور وان شیر که همت مود منظر وز دانش این گزیده چاکر وبن قلعه بآسمان کشد در دارد شب و روز را برا بر بيادار بود بشب چو اختر آنرا نبود بطبع رهبير این رتبت و این سعادت و فر در غــزو کند فتوح بی می کوهست ربیم را پرادر يكسر بكشد سياه و لشكر صد فتح قوی شود میسر منصور مؤید و مظفر یملان جهان گشای بنگر از ييل ملك يسند ميتر در نصوت ایزد گروگر همر گزر نبود بگیتی اندر تا چرخ فلك بود مدور جز فرش نشاط و لهو مسير فرمان ترا قدر منحر

سرهنگ محد علی دا آن مرد که هست شیر شرزه از حشمت این ستوده بنده ابن شغل زمشتری زند لاف زين پس هه در مصالح ملك بر کار بود بروز چون چرخ وان چیست زراي تو که اقبال امروز زتياغ تو جو بفرود در هند کشد سیاه یی حد امسال محمد سيهم از مرکز خواش تا سرندیب در هند ورا بدولت تو در غزو بخدمت شتا بد آرد ملڪا برسم خدمت صد ييل د گر بيارد امثال ه حاکه روند هردو بادند زراكه چنين دو بنده نيك تا گوی زمین بسود معلق جو برگه غزتو ناز منشین ایمای تسرا قضا متابع

الله متايش سيف الدوله محمود ١ ) الله

چو چرخ پر زستاره چوکان پر زگرر بسان لعبت آزر ز رندهٔ آزر

چه می کبست که اورا نه خفتنت و نه خور بسات صورت مانی زخامه مانی ۱- این قصیده در نسخه چایی دیده نیشود

بگیر گینی و در وی بساط دین گستر ایا مظمر بسیروز مخت روز افزون كه گشت امر روان ترا قدر جاكر همیشه تاکه بنابد زآسمان اختر بکام خویش بزی و زعمر خود برخور زآفتاب سمادت همیشه باد انور بیاد شاهی بادی همیشه بسته کر

که گشت رای رزین ترا قضا بنده هیشه تا که بتابد زمین زسیر فلك ز مخت خویش بناز و بملك در بگراز مجاي باد مقيم آسمان دولت تو بکامگاری بادی گشاده دایم دست

## الله الله و مدح آن پادشاه ) الله

عظيم شخصي قلعه ستان و صفدر

چـو ماه بروی آئیــنهٔ منور

چو ابرو برقش غران بجای تندر

نه کوه لیکن در حمله کوه پیکر

بزير گنبد چون گنبد مدور

به یشک خاك برآرد زحصن خبیر

چهار پایش مانند چار لنگر

رونده اسی از نیکوئی مصور

که هست زیور اسبان خنگ زیور

میان خرده و مای و رخش مضمر

که دویدن مانند باد صرصر

وگر بخواهي بيرون جهد زچنبر

چنانکه گردد زو خیره چرخ محور

نه از مقدم پسدا ورا مؤخر

اگر كنندش ماوهم هيچ همير

همى كذشت عيدان شاه كشور بسان گردون رفتار و رنگ و فعلش چو چرخ و عقدش تابان بسان انجم نه باد لیکن در جنگ باد صولت بسان مرکز بر مرکز معلق بیای گرد برآرد زکوه بابل بگاه رفتن مانندهٔ مماری که دوردن مانند اسب تازی زمین نوردی زین خنگ زیور اسی سرين و گردن و پشت و برش مسمن بگاه جستن مانند برق لامع بشكل چنبر ناوردگاه سازد چو چرخ محور گردد بگاه جولان نه از مؤخر بيدا ورا مقدم زوهم پیش شود او گه دو بدن

چنان دود چو دوانی برابر اورا ز هیچ چیز نترسد بسان نیزه چگونه خنجري آن خنجري كه وصفش سبهر صورت تیغی که از صحیفهش هزار كوك مريخ كشنه بيدا چو وهم لابد اندر شود بهر دل زگونه گونه عرضهاست برجواهر چنین شنیدم از مردمان دانا دروست گوهر و الماس طبع تيغش چو چرخ و نورش مانند نور کوکب ز نور او شده روز حسود مظلم چو وصل شاه جهان یافت او زشادی چونوعروسان زين روي داېم اکنون هرآن تنی که بدین تیغ گشت بیجان غذاي او همه مغز عدوي يي دين چو آتشست و بسوزد دل مخالف هرآنکه روزی در دهر گشت کشته اگر نداري باور همي حديثم هميشه باشد ازو مملكت برونق جگونه کاکی کاکیکرو بزاید چو یار دلبر معشوق و سرو قامت جو ڪارگيني بسته گره زگيني بسان ماه و چو پیدا شد از سهرش

که مای بیرون بنهد ز خط مسطر ز هیچ باك ندارد بسان خنجر هي نگنجه کس را بخاطر اندر بجای زهره و تیره و نجوم دو پیکر که حکمشان همه نحست برعدو بر چو عقل ناچار اندر شود بهر سر ولی جواهر او را عرض چو جوهر كه مي بسنبد الماس گوهـ و آور چرا نسنبد الماس وار گوهر چو آب و فعلش مانند فعل آذر زصفوتش شده عيش عدو مكدر عروس واز بياراست تون بزيور گهری لباسش احر بود گه اخضر نباشد او را هول نکیر و منکر لباس او همه از خون مرد کافر وزآب گردد افزون فروغ اخگر ازو طلب كند او جان بروز محشر ازو بری بگ کارزار کیفر چو کاك باشد با او هميشه ياور هزار معنی چون زاید او ز مادر جومرد بيدل گريان و زرد و لاغر چورنگ خورشید رنگش را بسی خور بنور معنى گردد سمرش انور

۱ ـ این قصیده در دیوان چایی نیست

شده خراب زبيم تو قصر قيصر مزین است بروي تو هفت کشور فروخته ست بفرتو نخت و افسر ز بوي خاق توگيني شده معطر چوگشت رای نو شاها برو مجاور بزرك دريا باكف تست فسرغر که خلق دیدند از ذوالفقار حیدر که مرحسام و سنان تراست رهبر بلفظ و معنى باشعرها برابر نباشد از سخن هیجکس مزور دهان بنده بمدحت شود معنبر بودش معنى منحول و لفظ ابستر چنانکه اخبار از هاشمی پیمبر که درصفات معانی نشد مکرر زوزن و معنى لاله ز لفظ عبهر كند فضايل آن ييش شه مفسر بفر دوات شاهنشه مظفر حكم رائدي آن فاضل سخنور پناه عسکر و آرایش معسکر ز وزن مجتث باشد بوزن کمتر بفر دولت سلطان أبوالمظفر چو جود کف تو اشعار او مشهر چنانکه هسبت همه فعلها ز مصدر

شده نگون زنهیب نو ناج کسری منور است برأی نو هفت گردون فراخته ست براي نو چتر ورايت زنور روی نوعالم شدست روشن هي سعود بود حكم نجم زهره بلند گردون با همنت زمین است ز ذوالفقار تو آن دیدهاند شاهان بنزد خلق ظفر زآن ستوده باشه اگرچه شعر رهی نیست شهریارا ز دق مسلم باشد زعیب خالی چوبنده پیش تو مدحت کند روایت هرآن مدیح که خالی بود زنامت سخر بمدح تو نازد خدایگانا نكرد شاها بنده هيچ وصف مادر تمام کرد یکی مدحتی جو بستان چنانکه راشدی استاد ابن صناعت بديهـ گفته ست اندر كتابخانه بدان طریق بنا کودم این که گوید رونده شخصی قلعه گشای و صفدر مفاعلن فعلاتن مفاعلن فـع خدایگانا امروز راشدي را رسید شعر بشعری و شد بگیتی زشعر اوست همه شعرهای عالم

شود سهرش تاري و تيره يك معر زمشك بالين وزسيم ناب بستر وليك تنش به بستر همـــــه منور همی خضاب کند سر بمشک اذفر ز باده گوئی خورده ست یکه و ساغر برنگ لعل بدخشی و بوی عنسبر مجرعه از وی گردد جبان دلاور درونش احمر باشد برونش اصفر شود بطبع جوات مردم مغمر که هست بر همه شاهان دهن سرور خدایگان جهان شاه دادگستر شهی که دارد مخبر جو خوب منظر هوای اورا گشته قیدر مسخر فلك زعالي قيدرش كرفت مفخر شده زنامش روشن هدرار منبر سیاه گشته زشکرش همزار دفتر بگاه کوشش مانند رستم زر نه باحسامش مغفر بود چو مغفر زتب نباشد خالي ترم غضنفر شدست فرشش زآ ثار لب مجدر بنزد همت او آسمان محقر که باز جفت شد از بیم با کبوتر

چو از سهبر فرو شد چو ماه روشن برنگ زر شده بیمار وار و اورا اگر ز بالین تـ بره شود سر اورا ز بیم آنکه سراو چو تنش گردد بسان مستان از ره رود بیك سو ارآنکه درخم مانند رنگ و بویش بجامي از وي گردد غيي نشاطي بجام زربن همچون گل موجه گهی چومرد معمر ولیکن ازاو معين مر . بكه مد - شاه عالم امير غازى محمود سيف دولت شهی که دارد ظاهر چو باك باطن مراد اورا گشته قضا متابع زمین زیایهٔ تختش فرود رتبت شده زسهمش ناری هرار خانه سيد كشته بمدحش هـ زارخاطر بكاه بخشش ما نتم حاتم طي نه باستانش جوشن بود چو جوشن بخواب دید غضنفر حسام او زآن زيس كه شاهان يوسند فرش اورا به يدش خاطر او آفتات تاري شها زعدل توجونان شدست گيني

چونظم او نبودنظم روح پرور وگرنداري مربنده را تو باور بدىن قميده كه امروز خوانده بنگر اگر بفضاش سازد رهیت محفر طريق شعر بود نزداو ميسر ملحن چنگ و با وای مای ومزمر زدست تركى قدش چوسر و كشمر بزلف عنبر ناب و بقد صنوبر بخم چشمش سحر حلال مضمر فزونت بادا درملكهر زمان فو همیشه تا ز فلك می بتابد اختر زعمرودو اتوشادى وملك رخور همیشه ناصر تو ایزد کروگر سمهر قدر بلند ترا چو چاکر هميشه تيغ ترا نصر و سعد همبر

چو نثر او نبود نثر پر معانی ا گرنباشد پیشت رهی مصدق حدیث کردن بی حشراونگه کن دهند بىشك افاضل بدان گواهى هر آنكه يارش اقبال شاه باشد خدایگاما میخور بشادگامی پروى حورى دويش چونقش ماني بروی ماه تمام و بچشم نرگس بآب رويس نور جال پيدا ز یادبادت از بخت هرزمان عز همیشه تا ز زمین بردمد بنفشه يفرو شادى ولهو ونشاط بنشين همیشه دولت تو یاور و مساعد زمانه راي ترا گشته همچو بنده همیشه چتر ترا بمن و فتح همره

ال در ملح او ١ ) الم

چوماه دو هفته در آمد ازدر آن لعت کشمیر و سرو کشمر با مركب تازى و خنگ زيور با زنور گردان کارزاری در زلف دو تایش جال پیدا سينهش چو زسيم سپيد تخته بنشت چو بك تو ده كل به پيشم

در چشم سیاهش دلال مضاور جعدش چو زمشك سياه چنبر ربود دل من بدان دو عبر ان عيد وصدعيد وجشن ديگر گفتا که هایونت بادو فرخ

بخت تو چو نام تو با سعادت گفتم که بوم باسعادت و عز آن بنده که هر روز بامدادان مجود شهنشاه سيف دولت آن شاه مظفر امیر غازی در دولت عالی چوروح درنن ای دست بزرگی تو نهاده ای کشتی خشم تسرا همیشه بركف تو فرضت مال دادن باعز كف تو بمافت باده تازر بر تو خوار دید خودرا مؤمن ز حسام تو گشته این گردون بسر همت تو مرکنز هرخامه كه نامت نبشت خواهد ه خطبه که نام تو برد روزی گوئی که قضا را خدایگانا هرجاكه قضا رفت خنجر تو از بیکه براو مهر نصرت تست وز إحكه براو فتح داده بوسه شاها تو سلیمان دوزگاری چون باد توا مرکبان تازی آمد ملكا عيدو رفت روزه در دوات و اقبال باش دایم

روز تو چو رخسارمن منور با دولت و اقبال و نصرت و فر بوسد زمی شاه شاه صفدر تاج سر شاهان هفت کشور فرزند شهنشاه ابوالمظفر در ملکت باقی چوعقل درسر برتارك دولت زعدلت افسر حل تو بدریای عفو لنگر زبراكه شدست ازسخاتوانكر چون روی ولی تو گشت احمر چوزروىعدوىتوگشت اصفر کافر ز سنان تو بوده کیفو دريا بمركف تو جو فرغر برده بسرو دیده روی دفتر گردون شود از افتخار منسر باخنجر تو كرده اند هميو آنجا برسد با قضا بوابر مانندهٔ کان گشت بر ز گوهو روش همه شد سر بسر مجدر موغات تو تیرهای با بر با باد همه هممنان و همبر بنشين بمراد و مخواه ساغ بگذارجهان وز جهان بمگذر

١ ـ اين قصيده ازديوان چايي انتادهاست

عید رمضان و سنت پیمبر روزی ده خلق ایژد اکبر تا هست همیشه فلك مدور میمون و هایونت عید تازی مقبول کناد از توخیر و طاعت بادات مصون بقای دولت

## ى ( هم در ستايش آن شهريار ١ )ئ

چوشد فروزان ازتیغ کوه رایت خور هوا ز تابش خورشید بست کله نور شب ازستاره برافكنده بدشمامه سيم مصاف لشكر دوز و مصاف لشكر شب وليك گشت هزيمت زييش لشكر روم بــان لشكر بدخواه دين حق كه شود سراي پردهشدرا بسوخت آتش دوز نگار خودرا دیدم که اندر آمد شاد ز روى خوب برافروخته دولاله سرخ سلام كر دومر ا گفت كاين نشستن چيست كه قطب ملت محمود سبف دولت و دين چو این خبر ز دلارام خویش بشنیدم نشــتم از بو آن برق فعل رءد آوا زجای خویش برآمد بسان باد وزان بدين صفات همه راه رفت نعره زنان چو من بدیدم فرخنده درگه شاهی شدم پیاده و برخاك بر نهادم روي همي دويدم روبان زمين براه دراز

جو آفتاب و جوزهره زهر دو روشن ر كمال قدرت دادار ايزد داور که رای او بسر ملك برنهاد افسر چنانکه دین خدای جهان به پیغمبر هنر چوچشمی و رایش درو بسان بصر هزار لفظ مهر نكنه اش درون مضمر غلاف خشت عدو مال او دهان قدر خروش کوسش دارد دوگوش گردون کر بدست خسرو ناگه بگرید ابر و قمر بديده بودى درخواب تيغش اسكندر اگر بیافت بودی زجود شاه مطر چگونه باشد ایمر . بروم اسکندر زبانگ بوزش در بیشه شـیر شرزهٔ نر هنوز رایت منصور او مقسم لطر چو کرد همت عالیش عزم و قصد سفر ز وهم و هيبت او در وغا بلرزد سر اگر نبودی با مرک تیے او یاور بگیرگینی و دروی بساط دین گستر زحل نمودي ازآن صدهزار چندان خور اگر نبودی با فنے گشتنش همسر هرآهنی که کند بدسگال ازآن مغفر برآ سمان شودی نامت از سر منبر شها زخشم و زمهــر تو آفرید گر

خجسته طلعت خسرو بديدم اندرصدر تبارك الله كفتم بدين بديد آمد خـدایگان جهان پادشاه گینی دار بدو بنازد شاهي و تخت و تاج و نگين خرد چوجسمی و نامش درو بسان روان هزار نكته بهرلفظش اندرون پيدا نیام تیم جهانگیر او دو چشم قضا صرير تيرش دارد دوچشم زهره ضرير برزمگاه کان و سبر بگاه جدال بعمر خویش نخفنی شبی سکندر اگر بهیچ خال نگشی ز بهر آب حیات چگونه گیرد آرام خان ترکستان بجنگ پشک بیوشد به پنجه و بنقود نفیر و شعله در دشمنان شاه افند سفر كند زتن حاسدانش جان و روان چو تبغ شاہ مجےرد شود بگاہ وغا زیان نبودی از مرک خلق عالمرا شهذشها ملكا خسروا خداوندا اگر چو قسدر تو بودی برآسمان بعلو بعالم اندر هـ و فنح را بدستوري زبيم تيغش برخويشتن كند نوحمه اگر نه همت نو داردی گرفت. حصار خدای باری شب را و روز روشن را

بسان رایت سلطان خدایگان بشر زمین ز نورش پوشید جامه اصفر فرو فكند جلاجلخور از نسيج بزر چوروم وزنگ در آویخته بیکدیگر ساه زنگ ومعسكرش كشت زيرو زبر هزيمت از سپه پادشاه دين پرور شار بهیش بدرید قیر گون چادر چوماهمشكينخال چوسرو سيمين بر پدید کرده ببیجاده در دوعقد درد مگر نداری ازین مؤده بزرگ خبر نهاد روی سوی هند باهزار ظفر زجای خویش بجستم نهاده روی بدر بحبت زیر من آن بادیای که پیکر نهاد روی سوی ره بسان مرغ بیر بقصد خدمت دستور شاه شير شكر بدان کمال برافراخته بکیوان سر بشكر ييش خداوند خالق الاكبر بروی تا بیر شاه خسر و صفدر

۱- این قصیده در دیوان چاپی نیست

نه سرو سمى چون تو و نه لاله خودرو یکی چوخشم تو مظلم یکی چو مهر انور اندر دل عشاق تو آنست زعشقت بگاه مهـر بهشت و بگاه خشم سقر سيف دول آزشاه كه از داي رفيعش من این نگویم هرگز نه این کنم باور ايشاه سخىدست كهدرگاه سخاوت نشان ندادی کس درجهان یکی کافر ايشاه توخورشيدي زيراكه چوخورشيد چنان فتادی مارا گمان که هست مطر لرزان شده از بیم سر تیغ تو فغفور از آن که دارد دریا دوچیز نفع و ضرر تو شاه جهانگیری ای شاه جهاندار بگاه مخشش نفع است و گاه کوشش ضر اي چتر ترانصرت و تأييد شده يار ازآن عود گران سنگ و حمله منکر درصدرجو خاقاني و درقدر چوهوشنگ وليك باز برانديشد او زحـا تو بر حيران شوداز وصف تووصاف سخنگوي زسهم گرز توگشتی همه هباو هدر فرخنده كنادايزد روى توجوجوزات حشر بتو سیه است و سیاه بی توحشر که کار تواین نزهت واین کشتن کفار ویا زرادی و مردانگی بیسته کمر رخسارنكوخواه توجون لالهخود رنك سلامتت همراه و سعادتت همربر خحسته بادت باز آمدن بدين كشور نثار کرد بیشت بجمله در و گهر گهی بتابد از باختر گه از خاور گهی بدار و رهاکن گهی بیار و بیر بگیر ملك شهان و بده بهـر چاكر

بدان دليل درستست اينحديت كهمست عهدر و خشم تو شاها هي كند نسبت بهشت و دوزخ دعوي همي كلنه چنين که گر زمهرو زخشت بدی نعیم و جهیم اگر نه کف تو در بزم زر براکندي ا گرکفت را گویم شها که چون دریاست درست باشد قول رهی بدانکه کفت بدان بلرزد شاها زمین که یاد آرد کی مارزد بر خویشتن زهیبت آن اگر نه حل تو بودی بدانکه جرم زمین مباد شاها هرگز سیاه یی تو از آنك ایا زعدل و زانصاف برنهاده کلاه لسوى حضرت على شده بطالع سعد خحمته بودت وميمونشدن بحضرت شاه ماست آمده شاها بذيره ابر و هوا هميشه تابود اير. آفتاب تابنده گهی بیار و بناب و گهی بگیر و بده بتاب همچون ماه و ببار همچون ابر بدار ملك و رهاكن زبندگانت گناه

۱- این قصیده را دیوان چایی فاقدست

## الله ( ملحی دیگر از آن یادشاه ۱ ) ا

بیار رایت قیصر به بر ز ملکش فسر

اندر دل عشاق زدست آذرت آذر ای آذر تو بافته از غالیه چادر ديدار تو خور ديدة عشاق تو خاور زلفين تو ريحان دل عشاق تو جنت

نه طرفهٔ چین چون تو و نه لعبت آذر کاندر دل حاد شهنشاه زخنجر گشتست جهان هنر و رادی انور لفظت درر افشاند دستت در و گوهر نور تو رسيدست بآفاق سراسر توسان شده ازهولسر گرژتو قيصر تو خسرو صفداری ای خسرو صفدر وى تيغ ترافتح و سعادت شده ياور

## ور باز در ستایش او ۱ )د

هركجا باشد او ببحر و ببر رهبرشفتح ويمن ونصر وظفر ملك عادل فرشته سير وانكه بيراستست ازو لشكر يادشاهي بدو شده انور هست پر نور از آن همه کشور رسم او چشم عقل را چواصر سنگ گردد به پیش پایش زر جان ستاند ز شیر شرزه نر

درعدل چو نوشروان درجنگ چونوذر

عاجز شود از نعت تو دانای سخنور

مار تو خداوند جهاندار کروگر

در دست تو گه خنجرو که زرین ساغر

رخمار حسود توشده چون کل اصفر

شاه محمود سيف دولت و دين جفت بادش سرور ودولت و مخت شاه بسیروز بخت فوخ یی آنکه آراستنت مجلس ازو ملك و دولت گرفته زو رونق آفتاب جهانش خوانم از آنك رای او جسم فضل را چون جان عثل یای گر نهد بر سنگ یادشاهی که سهم او گه صید

۱- این چکامه نیز در آن نسخه نیست

#### الله در تحميد سلطان محمود ١ )

یکی ز سرو بلند و یکی ز بدر منیر یکی شبیه عقبق و یکی بسان عبیر یکی بسخت حدیدو یکی بنوم حریو یکی سپیدی شیر و یکی سیاهی قبر یکی ز رنج غنی و یکی زصبر فقیر یکی وصال نگارو یکی ثنای امیر یکی هایون تاج و یکی خصته سر بر یکی چو محرطویل و یکی چوبئرقمیر یکی چو محرمیط و یکی جوارمطیر" یکی ز زهره ازهر یکی ز تیر دیر ىكى چەنىك معين و يكى چەنىك مثير یکی چوگشته رهین و یکی حوگشته اسیر یکی بعزم درست و یکی برای بصبر یکی بفت مبشر یکی بسعد بشیر یکی سنی و رفیغ و یکی بلند وخطیر یکی زبیشه نشست و یکی زدشت مسیر یکی زکوه بلندو یکی زیحر قمیر یکی ز دریا در و یکی زکوه عمر یکی گشاده نقاب و یکی کشنده صفیر یکی بمحلی حزم و یکی بنعمت زیر یکی بمشکینزلف و یکی بلعل شیر یکی بیزم نشاط و یکی برنج زحیر

بهست قامت و دیدار آن بت کشمیر بني كه هست رخوز لف اور نگ و سوى دل وبرش بچه ماند بسختی و نرمی ببردعارض وزلفينش ازدوچيز دوچيز دلم شدو تن ازو تا جدا شدم من ازو · دوچيز دانماصل نشاطو راحت خويش امير غازي مجمود کش دو چيز سزاست شهی که بینی دودست جود اوباشد شهی که هست دل و دست او بگاه سخا بعرد طلعت و فهم وي ازدو چيز سبق معين اوست فلك جون مشير اوست حمان قضا مساعد او و قدر مسخر او همی گشاید کشور همی ستاند ملك هميشه دولت و اقبال سوى او ييني خدایگانا همواره قدر و همت تست زهيبت تو بر انداختند بير و هژبر زیم مجلست ای شاه ابر و باد آمد نثار مجلت آورد ابر و باد روان درختوم غشدند ازبى تو باغ بياغ نشاط كن ملكا باده مروق نوش هیشه باد دو دست تو تا جهان باشد همیشه باد شها نیکخواه و بدخواهت

در سر سرکشان کشد معجر چون ملك برميان ببست كمر شرزه شیران بدان حدود گذر تاکه پیکان او شدست قدر وان بود همچو دانش اندر سر چون برد حمله شاه را بنگر شر مرد اوژنست و سر شکر که نی و حوب خشك بر آذر وی حسام ترا ظفو رهبر وی زشمشیر تو حذر بحذر بگه حمله در مصاف اندر سپر و تبيغ و ناچخ و خنجر بسعادت شدی بسوی سفر تا بر آن داشتی مقام و ممر نیست پرداخت از دعا محضر درهمه کارت اوست یاریگر یله گاوان فربه و منکر بر عدوی خدای و پیغمبر با دل شاد و نصرت بی می چون بیائی ماهو و شادی در ای بتو شاد دوستان یکسر ازجوانی و مملکت بوخور دشمنت را بریده سر ز تبر

بمصاف اندرون بوقت نبرد بند محكم همه گشاده شود بر رعی کو گذر کند نکنند قبضه تيغ او شدست قضا این رود همچو فکرت اندر دل بگه جنگ در میان مصاف بیر گردافکنست و شیر شکار كافوان يش او چنان ماشند ای سنان ترا رفیق فتوح ای زگر زت همیشه ترسان ترس آفرین گوی ملك تو شده اند گرز و زوبین وخشت و نیز دو تیر چون كتامسال رايغزو افتاد کاشکی چشم من زمین بودی بنده گردرسفر بخدمت نیست برو ای شه که یار آست خدای جان به بیشت نثار کرد و سبیل این دلیات کت ظفر باشد زود باز آی ای ملك بمراد بگشائی بدوستارات بر شاد بادى ز بخت و دولت خويش باش باقی تو تا جهان باقیست سر تو سز و تاج پرسر تو

یکیت باد ندیم و یکیت باد وزیر یکی بریده بتیغ و یکی خلیده به تیر

كه بوي نصرت و فتح آيد ازنسيم باد

نمود روز فرح روی یا هزار نگار

بدين سعادت ساقى نبيدلعسل بيار

علاء دولت مسعود شاه دولتيار

مظفری که جهان دا به تیخ داد قرار

بباد کینش خیزد همی ز آب شرار

مخند د ازطرب مهر او همی دینار

گذشته رایتش از اوج گنبد دوار

همیشه دولت و اقبال با تو باد بهم همیشه باد سر و دیده بد اندیشت

# و مدح امير ابونصر پارسي ١ )١

هست ازیلان ورا دان امروز یادگار بحريست ازمروت وكوهيست ازوقار فضل از نصيب خلقت بشكفت چون ماز میدان بگاه رزم نبیند چنو سوار لطفش همی بر آتش سوزان کند نگار ازمهر و کین او دو نمونت نور و نار بردوستان بتافت مجود آفتاب وار تا در کنار جوی ببالد همی چنار باليده باد نعمت او را تن يسار چون بيخ كوه حشمت باقيش يايدار

بونصر پارسی سر احراد روزگار آبیست ازلطافت و بادیست ازصفا همت بروى و رايش بفراخت چوزقمر ایوان بوقت بزم نبیند چنو سخی عنفش هي بُر آب روان افكند كره ازخشم وعنف او دونشانست روزوشب بر دشمنان بگشت بقهر آسمان نهاد تا در میان باغ بخندد همی سمن خندیده باد نزهت او را لب طرب چون اوج چرخ دولت عالیش مهروار

# فر مدح علاء الدوله مسعود شاه ) ف

شكوفة طرب آورد شاخ عشرت بار گرفت جام طرب عيش با هزار نشاط بدین بشارت مطرب نوای نغز بزن که باز گشت بفیروزی از جهاد و غزا مؤیدی که زمین را برای کرد آباد بیوی مهرش زاید همی زآتش گل بنازد از شرف نام او همى دنيا نهاد روی بهندوستان بهنیت غزو

مبارزان همه بو بارها فكنده عنان ز حربه ها بصفت روزها نجوم آگین هوا زرایت منصور او گلاب سرشك برفت سخت و بیاموخت باد را رفتن صدای کوسش رعدی فکنده در هر کوه مبارزاتش چوشيران دستشسته بخون بتاختند بهر گوشهٔ چو يويان باد فكنده ناچخ در مغزكفر تا دسته فلك بجنبيد ازهول و سهم كيراكير سوار تعبيه بيشار لشكر دين چو ار و باد زحرصجهادوغزو بتاخت ز باد تیغ چودریا بخاست آنش رزم سيه بلشكر برهان يور ملعونزد چو شدیان د گر یالهنگ در گردن مهند شاها قنوج بود داراللاك حديث و قصة آنحال نيست بوشيده خزانه هارا درهند باز گشت بدوست سپاه و نممت و پيل و سليح ملهيرا ستبزه طبعي عفريت فعل و جادو كيش شهاب سطوت و دریانهیب و بادشکوه يه پيل غره و از كن نيافته مالين

بعون اسلام افراخته هزار علم

كشيده خنجر مصقولش آفتاب نهاد

بگود هوعلم آشفته اشکری جوار گشاده چتر هايونش آسمان كردار مجمزان همه بر کوهها کشیده مهار ز نعلها بشه خاکها هلال نگار زمین ز موک میمون او عبیر غبار برفت مسرع و بنمود آب را رفتار سرشك تيغش سيلي كشاده ازهر غار بحمله هويك چون اژدهای عمر اوبار بتافتند بهر جانبی چو سوزان نار نشانده بيلك درچشم شرك تاسوفار زمین بارزید از ترس و بیم دارادار كثيده صفهاهمچون زبانههاي شرار ز هرسوئي سيه ترك و لشكر جوار ز بوم هند برآمد چودود گرد وغبار که بود ملهی مخذول را سیه سالار بداشت او را در بارگاه حاجب بار که کافری همه برقطب او گرفت مدار که کمه شمنان بود و قبله گفار چو باز گشت همه رودها بدریامار که بود والی آن عاملی دگر بندار وليد خوتي ابليس اصل و ديو تبار زمانه بسطت وگردون توان و کو ه پسار زمال مست و به تنبیه ناشده بیدار

۱\_ بندگان ۲\_ ملحی را

۱ - این قطعه از دیوان چایی افتاده است

به بیشهٔ که درو دیو بد برد هنجار بقلعهٔ که ازو باد کم رود بیرون زتاختن غم و از رزم ساختن تیمار پناه کرده و نابوده هیچوقت او را فراركردو نيارىت جست راه فرار ز دور چونخبر تیغ بیقرار تویافت كه هست افعی بیچانش برمیان زنار بجبت بيهش وازبيم جان چنان پنداشت نه فرق کرد همی روز روشن ازشب تار نه بازدید همی تند شخ ز ژرف دره نیافت یك بی راه و ندید یك تن یار نكرد يكش خواب وتخورد يكروز آب به چشیش آمدشکل درخت صورت مار بگوشش آمد آوازرعد و نفخه صور نداشت پای و ببایست رفتنش ناچار نيافت دستونشايست بودنش ناكام که ره نبودش پیش و پس و یمین و پسار مهيب شاه براو حلقه كرد گرد جهان دودت كرده بكش بنده سان و چاكروار شتافت خواست بخدمت زبهرعزوشرف بجانش خنجر زنهارخوار تو زنهار ولى نبستش صورت كه يكزمان بدهد تو این تجارت نیکو تجارتی انگار عزيز جانوا آخو بسيم و زر بخريد مه بندگی چودگر بندگانت کرداقرار بعاملي چو دگر عاملانت شد راضي خهی برای توملت زفخر کوده شعار زهي بجاه تو دولت بفتح بسته كمر كه كثت عمده امثال و ماية اشعار تو دستردي در بوم هند بنمودي قیاس گیرد دانش باندك از بسیار ز معجزات تويك نكته ياد خواعم كرد چو گشت کام دلیران بطعم زهر دمار چو گشت رنگ سواران برنگ دیده شیر فرو زدند يكايك بصيدگاه بلا بساط خاك بروين رداى روز بقار دل یلان ز فزع ماند چون دل بیمار سرسر اذزشغب كشت چون سرمفاوج به آب تینع برافروخت آتش پیکار ز باد كوسش بالا كرفت خاك نبرد قضا بدور فرو راند قطع را پرگار بسطح خوف ورجا بربكرد م كرغزو ز پلك درع بجاى مؤه بر آمد خار زحلق جنگ بجای نفس مجت آتش اجل بطمع مى كرد با امل ديدار عدم زحوصهميجست باوجود قرين

١- جنگ ٢- ترک ٣- بطبع

زجوش حمله جهان شدچو بحرطو فان موج چو ابر وبرق زهر جانب مصاف مخاست تو حمله کردي و آهخته گرز مسعودي بزير زخم تو پران عقاب عمر شکر نبوده طعن ترا حامل آتشين باره قضا چوشكل نهيب توديد روى بتافت چهدید دید سواری نهاده جان بر کف زصحن صحرا كهارها يديد آمد بزير چرخ پديدار گشت عالمروح چوبیخ کفربریدی وشاخ شرك زدی تمام شد بسم مركبان آهو سم حام برق تف ابرپیکر تو زخون بهار هند زبارنده تيغ تو بشكفت بمرزها در دلهاي زاجران همه تخم شكـته عد بيك آسيب تو هزار مصاف ز شرزه شیران افکنده شد سیاه سیاه قرار یافت پس از بیقرار بودن تیغ ز کار کرد توآگاه شد زمان و زمین فرانمود زمانه که جزیحکم تو نیست چنانکه مجستی از بخت و داشتی دردل بدانکه رهبر اسرار رازهای تو بود چو عاجزت زآثار ومعجزت خاطر حزابن جهدائم گفتن كه عنصري كويد

زبرق تبغ فلك همجوابر صاعته بار ز تیغ گریه سخت و زکوس ناله زار برآن تکاور هامون نورد کوه گذار به پیش رخش تو تازان نهنگ جان او بار نگشته زخم ترا حاجز آهنین دیوار سپید گشتش چشم و سیه شدش رخسار چەگفتگفت يبادەست چرخ باتوسوار ز بس که گشت بدنهای کشتگان انبار زبس نفس كه برآمد زكشتگان چو مخار بسعی دولت و توفیق ایزد ت دادار زمين هند زير نيال دين شد يار بچب وراست فرو راند جویها هموار زاستخوان سمنستان شدوزخون كلزار بشاخها برسرهای بتیرستان بار گشاده شد بیك آشوب تو هزار حصار ز ژنده ييلان آورده شد قطار قطار چوفتح دادش بوس وظهر گرفت کنار زفتح نامه تو موج زد بلاد و دیارو مدار گنبد دوار ٔ و کوکب سیار بو آمدت همه مقصو دوراست شدهمه کار بهرچه كردى توفيق عالم الاسرار چوقاصرست زكردار نادرت كفتار « جنین نما دد شمشر خدر وان آثار »

۱۔ فلك شد چو ۲۔ زخم تو ۳۔ ايزدى ١۔ كردون ٥۔ هرآنچه

ز بخت بادي اي اصل بخت کاسوا چوحق خنجر بر دشمنان گذار ده شد چوسرویازان یال و چو مهر تابان گرد زشاخ دولت پیوسته بار نصوت چین تو بود خواهی تاحشر پادشاه زمین نشاط جوي وزانصاف و راستي شبوروز

الله مدح پادشاه ۲ ) الله

خدای ناصرو نصرت رفیق و فتح قربن سپه بغیزو فیر و برده و بر آورده بیاد مرکب کرده بهار شرك خزان به شبر رایت همواره بیشه کرده هوا فیکنده زلزله سخت بر مسام زمین بحد تیغ زمین را بساط کرده خیزان خدایگانا آن خسروی که گردون بست بطوع طبع کند ناصح ترا یاریک بغیروروی نهادی و روی روز بگرد زرای تست خرد را دلیل و یاریگر بغیروروی نهادی و روی روز بگرد زکوه صحرا کردی همی زصحرا کوه خون برانگیزیش ز کوه صحرا شکل زمینی که چون برانگیزیش نه باز داردش ازگشتن آتشین میدان خدجر تو آتشی فروخت چنان شکفت زخون عزیز کوشش تو

ز ملك بادى اى فخرملك برخوردار توحق ساغر با دوستان خود بگذار چوچرخ دولتيار و چوابرنعمت باد بباغ عشرت همواره تخم نزهت كاد كه مالك الارضينى و وارث الاعمار ببام دولت و دين هردوپاسبان بگمار

ظفر دلیل و زمانه مطبع و دولت یار

بآتش سر خنجر زشرك دود دمار

بابر دولت كرده خرزان عصر بهار

زشیر شرژه تهی کرده بیشه ها هموار

نهاده و لولهٔ صعب در دل کهار

نگرد رخش هوا را مظله کرده غبار

بخدمت تو میان بنده وار چاکو وار

مجان و تن ندهد حاسد ترا زنهار

ز دست تست سخارا مثال و دستگذار

کبود کرده چونیل و سیاه کرده چوقار

مدان تناور صحرا نورد ڪوه گذار

بزخم لنگ سبك بركند زبيخ حصار

نه راه گیردش از رفتن آهنین دیوار

که زو سپهر و ستاره دخان نمود و شرار

که نصرت و ظفر آورد شاخ باس توبار

چوآب و آتش و بادي بهتيم و نيزه و تير ز پشت پیل تو بر مغز شیر یازی خشت کدام خسرو دانی که نی بخدمت نو کدام امیر شناسی که نه زهیبت نو عــدوی تو که گرفتار کینه تو شود چوجست ازآتش و خارا نهیب نونشگفت چورزم را سند و داد نام نیك بدان ز جان فروشان در دشتها ز خوف و رجا بسا روان را پر مایه سود باشد نیك نبرده گردان بیننه چون ترا بیننه بحمله رخش برون رانده رستم دستان بسوی دشمر . تو تیر تو چنان برد زبند شست تو اندر کشاد خون بجید جهان نگر ملکا تا چگونه شعبده کرد مكارگه ملك خاور بهار آراي هوای گریان لولو فشاند برگوهـر شد از نشاط جال بهار طاءت تو زبا نگ مرکب رعد و زتاب خنجر برق بساده ابر بگمترد فرش بوقلمون چو باده کرد بجوی اندر آب لاله نگر نبود باید می خواره را کم از لاله بناز ناز همي بوسنان بخندد گــل

بوقت حمله و هنگام رزم و ساعت کار که پیل شیر شکاری و شیر پیل سوار گرفت آرزوی خویشنن عمر کنار کند تافت شد برمیان او زنار شكوه باشدش از شرزه شيرو افعي و مار که سرد و کند نمایدش برتن آتش و خار دوصف کشیده رود چون دو رشتهٔ زنار خروش خرد زييش و پس و عين و يسار یکی زیر دلی انجا زیان کند بسیار چوآب وآتش در شور عرصهٔ پیکار بذوالفقار زده چنگ حيدر ڪرار که از قر محت و از دیده فکرت و دیدار مكن عجبكه زيكانش بگذرد سوفار باعتدال شب و روز را نهاد قرار بهاري آورد اينك چوصد هسزار نگار صبای بویان شنگرف ر مخت بر کهسار شكوفه هارا از خواب چشمها بيدار ستاره کرد هوا را سیاه و دریا بار زشاخ بلبل بكشاد لحرس موسيقار چومست گشت کزان باده خورد برناهار که هیچ لحظه نکردد زمی همی هشیار بدوحه نوحه همي آسمان بگريد زار

١ خ.ل - يارى جت

تبید خواه و جهان را بکام دل بگذار بود جهت شش و اقلیم هفت و طبع چهار جوان و پیر کند دور آفناب دو بار بحل و عقد ممالک مشیر باد و مشار گل و می طربت را مباد رنج خمار زعر و مملکت و عز و بخت برخور دار

شہریاد کریم حق گہتر

کتن زمانه ـ بنده و چاکر

آن فلك منظر ملك مخر

ير فلك رد يايه منر

بو زمین ریخت مایه کوثر

خيل بختش ز چرخ هفت اختر

داعی جود او ببحر و ببر

زيبد اكليل آسمان افسر

عقد گردون سزا بود زيور

بسته دارد فلك چو كوه كر

کند باشد درخش را خنجر

همچو لالهست چهره گوهر

چون زریرست باز کونه زر

زيبدش صبح و مهر تيغ و سير

برنداردش عاصف و صرصر

نشاط جوی و فلك را بكارخود یله كن همیشه تا بجهان زیر این دوازده برج زمانه خورده زمین را بطبع در یكسال نرا بدانچه كنی راي پیر و بخت جوان سرو دل فرحت را مباد رنج و ملال بفخر و عدت و شكر و مدح مستظهر

#### ۵( هم در تنای او )۵

پادشاه بزرگ دین پرود منسرو کامگار مسعودست شاه شاهان علاه دولت و دین تاجداری که رفعت نامش کامگاری که بسطت دستش صحن ملکش بدهو هفت اقلیم داعی امن او بشرق و بغرب گردن همت بزدگش دا بر در امن او بروز و بشب بر در امن او بروز و بشب در صف کیناو زچپوزراست در بسرکه ز حسوس افسراو در دل کان ز بیم بخشش او چون برانگیخت عزم نافذاو چون فروداشت عزم ثابتاو

که زگوگرد باز جست آذر که بر آذر شکوفه گشت شرر ساقی جود او شراب بطر ساقی داد او خمار ز سر فتنهرا شد مصاف زرو زبر آب و خون شدزهو ل مغزوجگر وى فلك درخصال تومضمر مفخرت را مکارم تو سمر قطره در میشود ببحر آندر سر بگردون همی کشد عرعر آب حبوان شود مي ساغر بوی نفط سیه دهد عنبر چنگ بگذارد از عرض جوهر چرخ بگشاید از فلك چنبر لفظ تدبیر تو نبود مگر سر فرمان تو نبوده اگر . شد شكفته بهار دولت و فر قوص خورشيدشا چوخاكستر دیده را خار زاد نور بصر تر دیدند جنگهای خطر کوسها کرده گوش گردون کر روى چون لاله شد چو نيلوفر مغز چون گفته غنچه در مغفر بركشيده قضا حشر نحشر

عدل او بانگ زد چنان بوظلم بر او بار لطف چندان کرد داد برس امیدوارات را بود خوشخو شضعيف الانوا حملة كرد سطوتش چونانك در سر و در شکم ز شور و بلا اي جهان از کال تو سدا مملکت را مناقب تسو مثل از پی سازهای تاج تیرا وزيي دودهای بنزم تسرا بر ل نیکخواه دولت تو در کف بدسگال دولت تو گر نباشد بطبع همت تو گر بگردد ز حال فکرت تو تو ولی گوئی و جهیج مهم جزم فرمانی و بهیج مثال همه شادی شهیی نیاد کزو چون تف کارزار برزد جوش چهره دا خاك بدخت كونه نوست تیره دیدند رنگهای امید گردها کرده چشم گیتی کور تيغ چون مورد گشت چون لاله سينه چون كوره تفته درجوشن برباط بيط خون و رجا

راست چون مخ فسر دهشداخگر هد نگون فرق لعبت آذر درزی ای زمانه را داور که همی بودش از فلك بو تر جان بذیرد همی نبات و حجر ينحة حرو و ديدة عيهر باخترزان خویش چون خاور بندة را سيرده هر كشور کرده و ساخته مسیر و ممر کرد احکام تو ستاره شمر از چنین ملك خسروا برخور نیك دانم كه آیدت باور آنچه دیدست چشم من زعبر بچه شیر خواره یی مادر خانهای زسمج مظامتر بندهای گوانتراز لنگو که کند زخم زخمه یو مزمو كه به تف عود بيند از مجر رَ آمَن و خاك بالش و بستر تشنة كور و چشم انده تر شد جوانی من هیا و هدر ذكر من تازه عد بهر محضو برشب من فكناد نور قمر بار رنج ازتن من مضطر

بهر آتشکده که در گیتی است شد سیه روی صورت مانی شاد باش ای ملوك را مخدوم ملك درجهه آن مواد بيافت نه عجب گر زفر دولت تو حرکت گیرد و اصو باید داند ایزد که زود خواهی دید هفت کشور گرفته و بسزا تودرآن هفته چون مهوخورشيد كفت احوال تو فلك ييماي تا ابد خسروی تو خواهی کرد ملكامال خويش خواهم كفت درجهان هيج كوش نشنيدست سالها بودهام جنانکه بود که زاری نشستهام گرمان كه بدختي كشيدهام ثالان گھی آن کرد یو دلم تسمار خاطرم گاهی از عنا آن دید چه حکایت کنم که می بودم غرقةروى ورنج زاحت وخشك برسو کوههای یی فریاد شعو من بادة شد بهر مخفل عفو سلطات نامدار رضي التفات عنايتش برداشت

بــ فكــنده بلا نفر به نفر در شتاب و درنگ هر صفادر ابرش و خنگ و بود وجم زيور گشته پنهان زبیم تیغ و تبر اجل جان شکار عمر شکر وهم یارست کرده بر تو گذر کوه برداشتی بکر و بفر که زدش بر برخش و بهلوبر خنجر فتح تو كشيده قدر بارهٔ نصرت و عنان و ظمر در دل بأس تو نكرده اثر دهر گیران کرد نام آور برسرافكانده چون زنان معجر دیگری خسته برکرانه شر وان برآورده همچوموران پر بسركشفتي محمله منكر عون يردانو سعي چرخ نگر يايه تخت را يصد زيور زر براکند نجم سعد چو خور بر مانید جمبرئیل خمبر زود از آن مؤده درجهان یکسر خاك دردشت و آب درفرغ زهر قائل گرفت طعم شكر فضل آنش که داشت پیغیبر

در طویق مضیق عمس فنا درمصاف و مجال هو سودار آتش و آب و باد و خاك شده چون سرسنگ بشتوروی امل خار بشتی شده زنیزه و تیر آنزمان لااله الاالله موى بشكافتي بطمن و بضرب نور شد حربه تو ازبس خون بازوی عرن تو گرفته قضا در خوی وخون شده زران و کفت وان همه صاعقه بيك ذره ملك جويان سهم كام روا همه از هول گرز معودی یکی افتاده در میانهٔ شور ادروها كرده همچوماران يوست مك جهان را ببازوى معروف باز گشتی بقطب شاهی شاد تارك تاج را بعد دامر. در بیاشید بخت نبك چوابر هر سوئی زان ظفر بهر ساعت آفرینش مهزاج کرد بدل كشت ازاقيال آن عير كلاب شب تاری نمود گونهٔ دوز داشت روز نشات أو علك

نهراسه زهیج نوع ضرر آفریدست خالق اکبر تابود عنصر اصل هر پیکر فرع اصل تو باد نافع بر مهراه و مشتری همبر ماه ساق و زهره خنیا گر

بازچون نیك تر در اندیشد که دل و طبع تو زرحت وعفو تاهیولی است اصل هم عنصر اصل ملك تو باد ثابت فرع امر های زمانه وصف ترا بزمها هم سهر نعت ترا

الله الراهيم ) الله الراهيم ) الله

مبر ملوك جهان خسر و ملوك شكار نصیر دولت و دین پادشاه گیتی دار ستاره زیور و خورشید رای و چرخ آثار جهان مکانت و در با نوال و کوه و قار فلك زمين شد و دريا سراب و ابرغبار که بر فروزد ازو بخت آسمان کردار زفر و زیب دهد ملك را شعار و دار به خشمش از گل تازه همی بروید خار زهیچ دریا چون کف او نخاست بخار که در جبلت این نابتست و آن سیار نبود بيتو دل و ديده روشن و بيدار نسم عدل تو گلزار کود هر گلزار کجا زگوهر ملك آمدى يديد عيار مگر که قسمت او بوده بود ناهموار زمین هامون دریا و کوه آخته غار ملوك كشني بي حد بتيغ خاره گذار

زعزو مملکت و بخت باد برخوردار ظهير ملت حق بوالمظفر ابراهيم زمانه عزم و قضا قوت و قدر قدرت زمین نوان و هوا صفوت و اثیر نهیب زرأی طبع و کف راد و پهن عالی او تبارك الله از آن ابر آفتاب فروغ چو ماه و مهر کند عدل را فراز ونشیب بعفوش از تف آتش همی بروید گل ز هیچ گردون چونرای او نتافت نجوم ستارگان مگر از حزم و عزم او زادند جهان پناها شاها جهان شاهی را سحاب جود تو آباد کرد هر ویران اگرنه آتش باست برزم گشتی تیز بکارزار دگر کردهٔ نهاد جهان بحد و خنجر نعل تکاوران کردیے جهان گشادی بیمرزگر زسندان کوب

روزگار مرا به حسن نظر م ما با عشيري بيمر بو یهٔ دختر و هواي پسر بر ضیاع عقار پیر پدر بعمل همچو نايبان دگر سازي و آلني بو د درخور اسكى چند هست بس لاغر گاه تیغی کشم بزیر سپر گه خزم همچو مار در کردر مخت بانظم و رونق است اندر درجهان خود همي كشد لشكر شير و آهو همي رود همبر که بر آرند بر خلاف توسر یای عصیان برون نهند از در مستزادی بود عجب مشمر راست باشد زمقتضای هنر بنده بود والى لوكر مادحت قهرمان چالندر نقش كرده زمدح يك دفتر قیمتی تر ز درجهای درر گام ننهد همی مگر بحدار عادت عرف گنبد اخضر دشمن آمد تمام را ابستر

اصطناع رعايتش دريافت داد نان يارهٔ كه هست كفاف سوى مولد كشيد هوش مرا چون بهندوستان شدم ساکن بنده بونصر برگماشت مرا نایی نیستم چنانکه مرا مردكي چند هست بس لنره گاه طبلی زنم بزیر گلم كه جهم همچورنگ بركهسار اینهمه هست و شغلهای عمل حشمت عالى عالى تو كبك وشاهين هي بردهمبال سركشانرا كجاست آن يارا گرد نانرا كجاست زهرهٔ آنك گر زمدے تو حال و جاہ مرا در وجیهی شوم ز خدمت تو من شنیدم که میر ماضی را بس شگفتی نباشد ار باشد تا رساند بجشن هـ و نظمي سازد از طبع درجهای تنا لیکن از بس که دید شعبدها ترسد ازعاقبت كه دانستست دشمنان دارد و عجب نبود

که کار مدح بمن بازگردد آخر کار ز جزع باز شناسنه لؤلؤ شهوار ز تارمیے بدانند اس گوهر بار بداد پشت و نبوده میان ما پیکار مرا مخست چومن داشنم گشادش خوار گواه خواند باشد ز جمله کفار چو بندگان دگر تیز گرددم بازار هزار مدح طرازم چوصد هزار نگار به پیش نخت کنم جاوه و عجلس بار زتیم آتش و آئینهٔ همنر زنگار بلعبتان سخور بزم را کنم فرخار چرا ببندم چون باز بسته بر کهسار كه من نه درخور بندم شها نه اهل حصار بمدحت توبرآرم زجان و دل هر بار توان ستود فلك را برتبت و مقدار تفدري نبود درسمر بجود بحار که آفتاب منیرست و آسمان دوار كزيده تر زهمه فصلهاست فصل بهار يديد باشد كآخر كجا رسد گفتار مگر گشاده شود بر همه ماوك اشعار نجوم و چرخ نیاساید از مسیر و مدار زمانه دارا چون آسمان زمانه گذار نشستگاه تو ازملك فرق باد و كنار

زمن بترسد اي شاه خصم ناقص من زشال پیدا آرند دیب روی زیارگین بشناسند بحر درآگین سير فكندو نديده بدست من شمشير در آن هزیت تیری گشاد در دیده خداي داند و هر كو خدايرا بدروغ كه قصد من همه آن بود نا بخدمت شاه هزار دیوان سازم ز نظم و در هر یك مشاطـه و ار عروسان پردگی ضمیر بصيقل صفت و مدح نيك بزدايم باخستران خرد بخت را کنم گردون چوعندلیب سرایم سرای مدحت تو یکی برحت برجان و برتنم بخشای نگاه کن که به نیرنگها چوشعبدها نه من كفايت عرضه هميكنم به سخن تكلفي نشود درمثل بحما جبال چه رنم فكرت بايدكشيد اگرگويم گزیده تر زهمه دولنست دولت تو سانهٔ ز محلت نهبرسد گردون اگر سزاي تو بايد همي ممديح و ثنا همیشه تا زبر گوی بی مدار سبهر خــدایگانا چون آفتاب ملك افــروز نظاره گاه تو بر نختگاه باد و چمر .

زآب خنجر ملك أو نصرت آرد بار بكيش مانوي آن مدعى چهره نگار يمهر و كينه تو روز روشن و شب تار نهب تو برد از سر زمانه خمار هی نماید گیتیش نقط به برگار ززخم سطوت جود نو چهـره دينار زآب وآتش خیل حباب و فوج شرار وزآن شرار جو سر بر زند عیرد زار که او به بندگی تو نمیکند اقسرار كه مي بكاهـ د جان من ازغم و تيمار دلم زآتش سوزان تنم چو موی نزار زمر بجست چوسماب بيقرار قرار که طعم عیشم زهرست و رنگ روزم تار چنان ببیجم کاندر زمین نبیجه مار دلم عقابی دارد گرفته در منقار چو کاك و نيزه مها هنت بر ميان زنار كه بنده زاده ايندولنم بهفت تبار بدست كرد برنج اينهمه ضياع وعقار شدم بعجز و ضرورت زخانمان آوار خبر نداشتم از حڪم ايزد دادار نه جست باید روزي زکف نو ناچار دلم برد که بقصه بیاردم هلجار مگر سعایت و تلبیس دشمن مکار

زگرد رخش توچون چرخ تیره بید زدی بهشت و دوزخ باشد ضیا و ظلمت را از آنکه نیك همانند نسبتی دارند شراب عدل تو گر مست کرد عالم را محيط كيني كشته ست همت نو از آلك چوروی و پشت عدوی تو زرد و مجروحت مگر مخالف وبدخواه ملك و دولت تست ازآن حباب چوسر برکند شود ناجیز نماند درهمه روی زمین خداوندی بزرگوار خدایا جو قرب ده سالست رخم ز ناخن خسته برم زدست کبود زيس كه تف بالرچي و راست برمن زد بدير . تغير هايال بنعت على چنان بارزم کاندر هوا نارزد مرغ تنم هزیری دارد شکسته اندر چنگ چو كاك ونيزه اگرراست نيستم دل و تن چرا زدولت عالی تو به پیچم روی نه سعد سلمان پنجاه سال خدمت کرد بمن سيرد و زمن بستدند فرعونان بحضرت آمدم انصاف خواه و داد طلب نه روشنائی و باران ز مهر و ابر بود مرا امید بهنجار مقصدی بنمود هی ندانم خود را گناهی و جرمی

#### الله وصف جلوهای طبیعت و اریز بملح محمود ) ا

ل زتفعشق خشك و ديده زخون تر تاب نمانده در آندو مشکین چنبر لاله رویش گرفته ذردی عیهر برمهش از آب چشم خاسته اختر کرده هوارا ببوی زلف معطر در سفری و نهاده دل بسفر بر تاکی باشد توا کواک همبر کیتے گردی عمی مگر چو سکندر ماندم من در غم تو باشم ايدر زود نهی دل بماه روئی دیگر نيز توا ياد نايد از من غمخور دىدن روىت ز زندگانى خوشتر وي نه برنده گذارده چو تو آزر بوسی ندهم برآن عقیق چو شکر حشمت زلف تسرا نبوج عنبر مي نستانم ز ميگساران ساغر آرى الانتظار موت الاحمر تا بچه پیش آمد این فراق ستمگر هردو در آغوش مکد گر چودو سکر او بشد از پیش من چو مهر منور رویم چون زارو دل چوبوته زرگر شد زطیانچه مراچو معجر او بو

دوز وداع از در اندر آمد دلم آب نمانده در آندو رنگین سوسن عهر چشمش كوفته سرخي لاله بر گلش اززخم دست کاشته خیری کرده زمین را زرنگ روی منقش گفت مرا ای شکسته عهد شهوروز تاکی باشد توا وساوس همراه ملکت جوئی همی مگر چو سلیمان رفتی تو در نشاط باشی آنجها دلير منه روى ينمرست مغزتين هیچ دل تو زمهر من نکند یاد گفتیش ای روی تو عزوتر از حان ای نه بخامه نگاشته چو تو مانی شرطی کودم که تا بر تو نیایم حرمت دوى تسوا نجويم لاله ی بینوشم زرودساران نفسه منتظر وصلت تو خواهم بودن زود خر كن مرا نگارا زندار همچو مه اندر کنارم آمد و ماندیم گشتم ازو باز سوخته چو عطارد چشم چون ابر و دامنم چوشمرشد كشت بناخن چو يېرهنش مرا روي

مانده و رسته ازین دودیده چو نحوی رفتم از پیش او و پیش گرفتم راهي چون پشته پشته سنگ و در آنواه ننهد اندر زمینش شیر همی چنگ بوكر كوهها ذشدت سرما گردش گردون شده رحائیو ازوی از فزع راه گشته لـرزان انجم گردون چون بوستان ير زشكوفه مهر فرورفته همچو آتش بر چرخ از نظر چشم خلق پنهان کرده روی هوا را زشعو کیایی بسته ماه برآمد چو موی بند عروسان تیره بخاری برآمد از ل دریا ابری چوز گرد رزم هایل و تیره قطرة باران ار آن روانشده حون تبر دوى ذگردون نمود طلعت خورشيد زاغ شب ازباختر نهان شد چوندید شارا معزول كرد جشمة خورشد گردون ازدرد شب بكند و بينداخت آنی دیدم نهاده روی بهامون همچو گلاب و عرق شده مه آزار روشن و صافي و بيقرار تو گفتي خسرو محمود آنکه شاهی از وی

آن قلد بر رفتهٔ چو سیمین عرعر راهی سخت و سیاه چون دل کافر سينه بازان بنعل كشته مصور بفكند اندر هواش مرغ همي پر مر مر چون آب گشته آب چوم می ریخته کافور سوده در که و گردر وزشف شب شده گریزان صرص تابان مربخ از و چو چشم غضنفو مانده پراکنده و فروخته اخگر چشمهٔ خورشید را سهر مدور گیسوی شب را گرفته در دوران بر تابان اندر میان نیلی چادر جمله بيوشيده روى گنبد اخضر برق درخشنده از کرانش حو خنجر غران چون مرک از میانش تندر چو نرخ یاد من از حاوئی معجر كآمد باز سييد صبح ز خاور رایت دینار گون کشید بمحور ازبر و از گوش و گردنش زرو زبور بوده يدرش ابو و كوهسارش مادر بوده چو کافور سوده در مه آذر هست مگر ذوالفتار حيدر صفدر تازه شده چون پیمبری به سمس

زیهر قصرت اللام را ز دارالملك

بدانکه تانبود لشکری گران وبزرگ

چوچرخ كينهكش و چون زمانه باقوت

رهي گرفته به پېش اندرون دراز ومېب

شعاع کوک ثابت بچوخ بو رهمو

هی خرامید اندر میان هندستان

سبهر نيك سكال و زمانه فرمان بر

بدو ملوك زاطراف دوى بنهادند

كمينه خدمت هريك زتنكه صديدره

گهی گذاشت حصار و کهی گذاشت زمین

چومیگذشت گذر کرد رایت عالی

حصار اکره پیدا شد ازمیانهٔ گرد

محسن رتبت او نارسده دست قضا

سپه چودايره پيچيد گرد حصن وهمي

بکارزار زده دست و گرم گشته نبرد

بخواب ديد د گرشب امير آن چيمال

شده هراسان ازجان و گرد بو گردش

زدور دید یکی مرغزار خوم و سیز

نهاده تختی زرین براو فرشته وشی

خيال دولتش آمد فراز و گفت بدو

بیایدت برآن سایبان رنگین شد

چوديدچيال اينخواب بهمگين دروقت

## الله در اتاى آن يادشاه و تهنيت فتح اكره )يد

ایا نسیم سحو فتحسنامها بسردار زفخومنشین جز برسر شهان بزرگ بدين مهيني اخيار خلق نشنيدست بكوه و بيشه نماند پلنگ و شير از بيم مبشرانرا راه گذر بیارایند مشری تو و آراستهست راه ترا خوازه بست ز گلین همه فواز و نشیب بماغ بليل وقمرى وعندليب ازلهو بدین بشارت چونبگذری بهر کشور ز بھر آنکہ مگر ہر زمین مقام کئی بدانکه تا نرسد بر تو تابش خورشید بموستان و ساغ ازبرای دیدن تو بیاغ ترگذری شاخها زمیوه و گل ازين نشاط بالد چنار و سروسهي ایا نسم سحر عنبرین دم آو کنون مدين خبر تو جو اني دهي بعالم پير كنون زفر تو در باغها يديد آمد ره تو سریسر آداست نوبهار گزین بهفت كشور جون اين خبر بگوئي تو يبام خواهم دادن ترا بهقت اقليم تو خود مشاهد حالی و بودهٔ حاضر بگوكه چونملك عصر سيف دو اتودين

زلهو لعل شود روی لاله و گلنار ته میخرام بصد مرتبت مبشروار چو فتحنامه بدادی بیام هم بگزار بكارزار شهنشه پيام من بچكار

بهر ولایت از آن فتحنامهای بسیار زعز مسر جز ديدة ماوك كباد مگرنگوئی در کوه و بیشه این اخبار چه گیرد آنگه شاهجهان بروز شکار بهر ولايت رسم اينچنين بود ناچار بهاد تازه و نوروز خرم از گلزار ساط کرد زسنزه همه حمال و قفار كثيده الحان چون ارغنون موسيقار فشائد ابر هوا برتو لؤلؤ شهوار زمین بهوشید از سرخ گلشعار و داار کشید چرخ مظله ز گونه گونه بخار زبس شکوفه سراپای دیده گشت اشجار دوتا شوند مخدمت بهبيش تو هموار کند زمین و هوا را چوکابه عطار كني چوخلد جهان را زنعمت بسيار زجنس جنس نبات و زگونه گون ازهار ماوك جانو روان ييش توكنند نثار خدایگان جهان خمرو صفار و کبار

ببوم هند در آورد لشڪرجرار خیاره کرد زاشکر چهل هزار سوار جوابرطوفان فعل و چو ابر صاعقه بار همه زمینش سنگ و همه نباتش خار مسیر دیو در آگه بخاك برهنجار فراشته سر رایت بگنبد دوار خدای راهنهای و ملائکه انصار چنانکه آید از آفاق سوی بحر انهار كيدنه هديه هريك زجامه صدخروار كيش مقام بهبيشه كيش نزول بغار بگرد تیره بیوشید چرخ آبنه وار الانکوه برو بارهای چون کهسار نکرده با وی غدری زمانهٔ غدار نمود حصن ازو همچو نقطه برگار ز تیغ آهن سنب و زئیر خاره گذار یکی بلندی و او بر سرش گرفته قرار همه سراس برشرزه شير و افعيمار درو کشیده یکی سایمان بزر نگار دوفوج حور کمربسته بر بمین ویسار كه ازضلالت خودگشت بابدت منزار وز آن فوشته بما مدت خواستن زنیار كرفت ارزه و كشت ازنيد آن بعدار

١ خود بايدت شدن يزار

درو نشسته شاه فویشته کودار يقين شد اوراكان سايبان محوديست سیاه اوست چوشیروچومار گردحصار سرائيان و غلامان دوفوج سته كمو زمین زحله زر بفت سرخ کرد شعار چوشمع روز شد از کله کبود پدید فرودويد و به پست آمد ازبلند حصار امير اڪره چيال از سر گنبد بزد دودست و بكند ازميان خودزنار سرای برده سینی بدیدو خدمت کرد گناه کردم وکردم بدان گناه اقرار يمام داد بخسرو كهاى بزرگ ملك كذاشتم همه عصيان تو جرممن بكذار مهبندگیت مقرم توام خداوندی كنم زتنكه ببالاي ابن حصار انبار اگر تو عنو کنی بــر دلم ببخشائی كه آمدم بغزا من بدين بلاد و ديار جواب داد شهنشاه سيف دولت و دين كشادهبود بدين لشكر هدي صدبار حصار ديدم بيمر وليك هريك را كه درجهان نبدش هيج خسروو سالار هی مجستم حصنی عظیم دوشیزه كنون كه يافتهام ابن حصار اكره را ازین حصاد بر آرم به تیغ تیز دمار ما ماد همه عفو ایزد دادار ماوكرا همه مقصود سم و زرباشد من این حصار بگیرم بعون ایزد بار الله الكري بسيه كفت جنك بيو ندند مبارزان را چون لیل میدمود نهار سیاه گرد حصار اندر آمدند جنانك برونش لشكر اسلام و در درون كفار حصار اکره مانده میانه دو سیه چنان کجا بسوی چرخ دعوت ابرار بسان چرخ برو سنگ منجنیق روان همی خزید بکردار مار بر دیوار يباده ديدم باخود و جوشن و خنجر بدوختندش گوئی به آهنین مار بسنگ و تیرو به آتش همی نگشت جدا هزار زخم بخورد وتنش نگشت فگار هزار زخم فكندو داش نكشت ملال چنان نمودی کزچرخ کوک سیار هر آتشی که بینداختندی از کنگر وگرچه بؤد ز آتش بگرد آن انبار هر آن سواري كاندر ميان آتش دفت بگردش آتش سوزنده گشت چون گلزار برون شد او چو براهیم آزر از آذر

بزيرش اندر شاخ منفشه كشت زكال گذشت روزی چند و همی نیاسودند شبی که بود بسی سهمگین تر از دوزخ چو رعد از ایر بغرید کوس مجودی سرائيان ملك جملسكي بجوشيدند بهتيغ كردند ازخون دشمنان هدي چو در حصار بجوشید تارك گبران همی نمود زروی حام خون عدو ز ترس چنبر گردون بایستاده ز دور حام بران در سر بمعدن دانش خدایگانوا دیدم بگرد رزم اندر تبارك الله چشم بد از كال دور گشاده دست بزخم و ببسته تنگ میان زغازیان بحصار اندرون در آمد بانگ خدایگانا هروفت فتح خوش باشد نمود در هند آثار فتح شیشیرت حسام تنز تو شد ذوالفقار و هند عرب حسام تست اجل وزاجل كهجست امان زمین هند چنان شد که تا محشر برو ببحر وكوه زيسخونكه راند تيغ توشد هرآنچه اکنون اندر زمین او روید کنون ملوك ز اطراف زی تو بفرستند

بگردشاندر برگشکوفه گشت شرار سپه ز کوشش در روز روشن وشب تار كريهوزشت چودود وسياهو تيره چوقار بر آمد از پس دیوار حصن مارامار بر آمدند بهر کنگر اژدها کردار زمین اکره همچون زمین دریا بار ز تاب آتش شمشیر گرم شد نیکار چوآب شنگرف ازروي تخته زنگار ز سهم چشمهٔ خورشید درشده بغبار سهام پران در دل بموضع اسرار چوشر زه شير بدست اژ دهاي مردم خوار چونوربود برآن مرک جهنده چونار زبهر خشندی و عفو ایزد دادار زملك خسرو محمود باد برخوردار وليك خوشتر باشد بروزگار بهار «چنین نابد شمشیر خسروان آثار'» حصار اکرہ خیبر تو حیدر کرار سنان تست قضا وزقضاكه يافت فرار زخون بكشتي بايد گذاشت راهگذار عقیق و بسد در یمین و زر عیار چو شاخ و قواق از شاخ او سرآید بار ز زو سرخ مخسروار و پیل نر بقطار

١ مصراع معروف عاصري تضمين شده است

به پیلبانی پیلانت جند را بگهار بتیسنغ تیز بگیری چنین حصار هزار دلیل میکند این فتح تو بدین گفتار کند بگرد زمین اندرون سبهر مدار زدولت تو چنین فتح هر مهی صدبار خدای عز وجل با توگاه و بیگه یار چوپیل جمع شود پیل خانه کن قنوج خجسته بادت این فتح تا بغیروزی تو بود خواهی صاحبقران جهفت اقلیم همیشه تا بمیان سهیر جای زمی است همیشه بادی در ملك كامگاری و ناز سمادت ازلی با تو روز و شب همیر

الا ملح ابونصر منصور ) و

روزگاري پديد شد مشهور رایت او جو نام او منصور سابه دولنش جهانرا نور حزم او کوه را نخوانده صبور وی بعین کال نامفرور عدل را از تو عللي معمور وان بدين ايمن از نهيب فتور پایگاه تو پیشگاه صدور باثنای تو زور گیرد زور ایر تو در دل اناث و ذکور رفنه و مانده سنين و شهور زاده و داده جبال و بحور نبوی نزد خو دیان معانور نشمری بد سگال را مقهور به زرای تو نامدش دستور خوشتر از حسن تو نبودش سور

مملكت را بنصرت منصور عارض ملك بادشاكه ازوست نور عداش زمانه را سایهست عزم او بلد را نگفته عجول اي بنرجيح فخر نامعجب ملك را از تو دولتي عالى ابن بدان بيغم از هراس خلل بارگاه تـو کارگاه وجـود با عطاي تو زار گريد زر بر تو بر تن وضيع و شريف غرض از مدت بقاي توبود سبب عزت و سخاي تو گشت گر بہاشی بیك سخا گنجی ور بر آری به کینه زآب آنشی ملك عدل تا يتخت نشت باعث لهـو را نديد منيد

طعمه و دانه وحوش و طيور سیری و مستی نشاط و سرور ننمايد جهان سراب غرور بر نانگیز د از زمین دم صور غرقه مـوج آز را به قبـور كشته تيغ ظلم را به نشور مست انعام تو نشد مخور دشمنت را گریز زاغ حـنور شهی دارد ازسک و ساجور ازنو عفو خمول و حــلم وفور مسته چرغ کی شود عصفور گهی آسوده و گهی رنجور سخت نزديك باشدش بسدور گردش او بطبع حون دردور وهم را درصميم دل محصور گر مزاج هوا کند محرور در كفت ساحريست جون مسحور زار و گریان چو عاشق مهجور حرفها گیرد از خرد مستور در چکاند زمشك بر کافور شكل مقسوم و صورت مقدور « وی بهر خیر سعی تو مشکور بوده انفاس صدق من من دور

نسرسد می مؤلت بادات نبود یی طراوت بزمت تشنگان امد فضل ترا خفتگان فریب کن ترا جز کف راد تو امید که کرد جزدم داد تو نوید که داد يست اعراض تو نگشت باند حشمتت را نخبز باز حریص بدسگال نو و نجمل او نيستش ترس كايمنش كردست طعمة شير كي شود راسو بارة تو تسارك الله حيست نيك آسان مودش بس دشوار تازش او محرص چون صرصر تک او گرکنه عجب نبود وآتش نعل او بدى نهشگفت وان بريده يي شكافسه سر سخت نالان جو نافه معاول نكنها گيرد از هنر مرموز گل کفاند مخار در میدان ديده بيديدگان براي العين ای بهر فضل ذات تو ممدوح جلة طبع باف وصف ترا

بقضاي حوائج جمهور حج مقبول و عمره مبرور نه مرا طاعتی ازو مأجور هست اندر کرم گنه مغفور مچه معنی زمن شدست نفور شب و روز مها سموم خدور کی رهیم از حریق این باحور کی دمد صبح این شب دمجور بربيع و خريف زينت و حور چشم بادام و دیدهٔ انگور باد روزت بخرمی مذکور فلکت بنده و جهان مأمور بابد نعمت تسرا منشور خوشوخرم روان توچوسحور ظامت بزمت از بخار و مخور

گعبه جاه تو ملی و وفیست پس چرا اندرو مرا نبود نه من حاجتي ازو مقضي خود نکردم گنه وگر کردم خيره خلق الوف تو بيجرم که نسیم صبای لطف تو شد و يحك اي آسمان سال نورد آخر ای آفتاب روز افزون تا بود باغ و راغ را هرسال زلف شاه اسبر غم و روی سمن باد عیشت بخرمی موصوف روز گارت رهی و بخت غلام زازل دولت تـرا توقيع تر و تازه خزان تو چوبهار نالهٔ صدرت از سرور و سرير

## ى ( چيستان و گريز بمدح آن بزرك )ى

نبود خلق را بعالم در این و آن ازتو یافت عمر و بصر عقل بفوايدم همي درسر بخرد روح را نوئي رهــــبر وز تو گویند بر سر منبر در حضرت مرا توئی داور

چو تو معشوقه و چو تو دلبر ای مرا همچو جان و دیده عزیز ببرد عشق عقل و عشق تو باز بهنر طبع را نو استادی بنو صحبت کنند در دیوان گاه خلوت توئي مرا مونس

گوهر گنج سای مدح ترا \* گشته غواص ذهن من مهجور خاطر بديسند من شاهيست \* برعروسان مدحت تو غيور \* سرفرازند برنجوم و بدور دایه رنج در ستور و خدور تاج کسری و یارهٔ فغفور راحتى دون نفثة المصدورا نجح نا یافت شدم منمور من زمان على الكريم يجور چرخ بی عافیت سگیست عقور مار و رنگم درین نقاب و ثغور خواهر جودی و برادر طور از پس و پیش آن قبول و دبور شخ تندش به تیزی ساطور ميهمانان من كلاب و نمور لحن نايست و نغمه طنبور باشم اندر دو بقعهٔ منظور غيبت من بدل شود محضور آب غزنين و خاك لوهاور ير به آمد شد از هوا مقصور قوت آفريده مجمور

جمع کرده زبهر زيورشان . \* در منظوم و لؤلؤ منثور لمستانی که کرد انفاسش زلفشان از فكندة آهو \* لبشان از نهادة زنبور همگان را بناز برورده نقش کرده محسن بر غیشان لیکن از رنج برده طبعم هست فوز نایافتیه شدم مانده چون شکایت کنم که فایده نیست دهر بی منفعت خریست پلید بوم چالندرست مرتع من کوههائیست رزمگاه مرا هر بلندي كه كنگ و لوك شدست گل سخنش بسختی سندان ميزبانان من سيوف و رماح غو کوس و غریو بوق مرا آرزو باشدم که هر سالی بدو فصل اندرين دوفصل جليل که مرا خوشتر از گلاب و عبیر نیست روزی دگر چه اندیشه درقدر تا کجا رسد پیداست

در چنین وقت کم کنند سفر
که بذاتت بود زخلق خطر
داغ داری به پشت و بهاو بر
بازگردد ز ره قضا و قدر

اندربن وقت چون سفر کردي نه غلط کرده ام تو آن داری نام منصور صاحب ڪافي آنکه بانام او زخان هي

#### الله عديد على سالار) الله

وی ابریمار بر زمین گوهر وی ابو گلاب گرد در فرغو کر نعرہ او سیمر گردد کر کر هدت آن بنفسر د آذر وی حشمه میر مرتدت شکر وی جره عقاب درهوا مگذر هان ای شیران زراه یک و تر صحرارا کوه و کوهرا کردر مانند نگفته اند حز حدد آن داده بدين ملك ودولت في مكمرد جنان نزاد از مادر وان از همه سركنان سردفتر بر گردن ملك راى او زيور رادىء ضتودستاو حوه وی رزمگه تو آیت محشر لنگست چو جمله آوری مر صر الر شخص تو جبر أبيل الوشد الر گردست نزیر گرز تو مغفر همگونه شکل و بوك نماوف

ای باد بروب راه را یکسر ای خاك عبير كرد ر صحرا ای رعد منال کامد آن می ک وی برق مجه که خنجری بینی ای چوخ ملیر محدت بشنو ای گرسنه شیر در کین منشین ر باره نشبت فتسنه شیران کامد سوی که کرد یکاعت در پیش سیه مبادزی کورا سالار عميد خاصه خسرو فرزانه علی که در همه گیتی آن از همه گردنان سر نامه در چشم کال عقل او دیده مردى مودست و طبع او مايه ای بزمگه تو صورت فردوس خردست چوه کرمت کنی دریا آنی که بگاه حمله افکندن مومست بزير تيغ نو جوشن تیغ تو بود بحمله در دستت

جفت دل دارم و عديل جكو نايدم هيج ازآن سخن باور ازجال توام نبود خبر تا بيايان جمال و حسني و فر گاه دیگر شوی و گاه دگر که جو سقلا بیان شوی احمر نشود هميج حسر . تو كمتر همه روي تو راز شد يكسر نه چو روی تو دیبه ششتر برشكستن بهم چـو سيسنير آن شکنهای زلف تو بنظر حاوه کر عاشق ته بود مگر بافت در زلفکان تو گوهر روز و شب را گرفته اندر بر که زروز و شب است جمله عبر زیر هـ خال معـنی دیگر که مرا همچو دیدهٔ در خور تاروان باشدم زدیده مطر که چو رویم مباد رویت تر که برویت رسد ز آب اثر من برین کوه آسمان پیکر گر همه تنت را ببودی بر حفت عقلي تو و عديل هنر

سخناني که از تو دارم یاد مخلاف نو گر سخر ، گویند تا گر سان تو بنگشادم از سر تو همسي نگاه ڪنم یوست بر تو همی بدل گردد گاه چون زنگیان بوی اسود واندر من هردوحال از بن تبديل همه جرم تو روی شد و بحك نه چو زلف تو عنـ بر سارا كاك مفتول كرد زلف ترا حان ودل خوششود جوميدارم جو تو آراسته ندیدم مر ور نبودست عاشق تو چرا روز وشب در توحاصلت که دید عبرت از تو توان گرفت آری رورت آراسته بخال همه بدو دیده حدیث تو شنوم در ڪنارت گرفت نتواني همه خشکی بود طراوت تو آب رویم زنست نگذارم از دو دیده ستاره میرانم نتوانستى رسيد بمن تادهك راه سخت شور بدهست

شیرین جانم رسیده با غرغر ا امید بفضل ایدزد داور تو باقی مان و از جهان مگذر جدز دیدهٔ عز و خرمی مسپر در امر تو باد گذید اخضر قصه چکنم ز درد بیماری دل بسته بحسن رای میمونت ور بگذرم از جهان زغم رستم جز برسر فخر و مرتبت منشین در حکم توباد گردش گینی

الله و ستاودن تركان و ستايش سلطان مسعود الم

هستند گاه حمله بزرگان کار زار شیران بیشه اند و پلنگان کوهسار در زخم تیرهاشان باران تندبار در جان بدسكالان رسته جو تيزخار خورشید را به تیر بیوشند روز بار بيلك برون گذارند از آهنين حصار كاندر سراي ملك رزانند روز بار خيزند وقت حله جو شيران منغزار در پیش شهر یار حماندار کامگار برتاج او سعود کند هــر زمان نشار وي کرده روزگار ز راي تو افتخار چون بدسگال مال تو کم یافت زینهار کان ملك را شعار بود عدل را دار فصل خزات بخرمى فصل نوبهار اقبال راهـ بر شـده و بخت کامگار رخشی چو باد درتك و چونچرخ در دار

ترکان که پشت و بازوی ملکند و روزگار گردان سرکشند و دلیران چیره دست در دستشان کانها مانند ابرها درچشم نیکخواهان رسته چوتازه گل پولاد را بتیے بسنبند گاه زخم باره برون جهانند از آتشین مصاف رحمت برين سران سر افراخته جو سرو رحت بربن یلان که بمیدان کروفر جان بردن عـدو را بسته میان بجان مسعود شاه مشرق و مغرب که دور چرخ ای یافت سپهر ز تو قدرو مرتبت تو بدسگال مال و زکف تو روز بزم تيسغ برهنه تو چنان يافت كسوني تاعزم راه و قصد سفر كردة شدست گردي روان بطالع ميمون و فال سعد برتيز خـيز كوهي تند سبك ركاب

چون بردی حمله برصف کافر از عون خدای و نصرت اختر چونانکه در ابر قیرگون تندر در سشه مکافت ا جان شیر نر وز کوه گشاد جشمه کونر بكشاد بباغ ديدگان عبهـر اقبال و ظفر ترا بود رهـ بر كآواز ظفر بخيزد از لشكر گردد سنده ولاینی دیگر وزخون عدو زمين شود احمر زي حضرت بادشاه دين برور و آگاهی داده زآن بهرکشور هرجا که بیاید اندرآن کشور تا خدمت تو بداده باشد بر تا برخواننه برسر منبر درصنعت آن فسرو چکانم زر گر نیستنی فناده بر بستر بيمار و ضعيف و عاجز و مضطر وزآتش غم دلی بر از اخگر برجاي بمانده من چو خاکستر چون نامه شده زغم دلم در بر نه دستم در بیاض یاریگر

مانته و ک لاله گردانی امسال نرا جو وقت غز و آمد ازراه بخاست نعره و شیهــه برکه محکید زهره تنین از خاك برست عنب سارا م آرزوے جال دیدارت هرجاکه روی و خبزی و باشی گوئی نیگرم همی در آنساعت وز خنجر نو بدولت عالى از گرد سب هوا شود تاری برداشته فتحنامها بيكان او خرم و شاد گشته از فتحت فرموده حوال و گفته سر نه وان خطبه منام تست ارزانی بر نام تو خطبهٔ کنم انشا چونانکه زبس فصاحت و معنی خدمت پسخدمتيست از بنده لين چكنم كه مانده ام اينجا از جور فلك سرى پر از انده يكذره نماند آتش قوت چون موی شده تن من از زاري نه طبع ممين من كه انشا

١- بكات ٢- قاصد ٢- كفة

اصل بنای دولت و دین سخت استوار

با باس و زور رستم و گیو و سفندیار

ام توا برغبت سأمور و جانسيار

شيران بينهايت و پيلان بيشمار

خوش گشته گوشهاشان با بانک گیرو دار

گونی که نخت قیصر و تاجش بحضرت آر

يكمه ترا ندارد بيش اندر انتظار

کایزد زیهر دولت و دین کردت اختیار

زينجا بسوي هند سياهي كش ابروار

هرسو ز خون فروران برخاك جو يبار

امسال بيند آنچه نديد ست هند بار

در بیشها خزیده و در غارها نثار

كز هر سوئي بلرزد هامون و كوه و غار

و زجان اهل شرك بر آيد دم و دمار

هنگام كارزار بديماه لاله زار

بشكافد از نهيب نو چون نار هرحصار

آتشڪده شود دل رايان گنگبار

مانگ و نفسیر خیزد روزی هزار بار

کورا زجان یاران باشد همه شکار

م هندرا بضربت شمشير آبدار

آثرخش باد سیر تو و آنگرز گاوسار

آ نرمح جانشکار نوو تیسغ عمر خوار

وز ضربت تو کفر بگرید چو ابر زار

و بنشاه ادگان که بدیشان شدست باز بافروجاه خسرو بروبز وكيقباد جمله ترا عزيزان چونجان و تن وليك در گرد چنرو رایت نو کرده تعبیه خوكرده دمتهاشان بالعب طعن وضرب مك شاهزاده را نو اگر نامند كني راندسیه بروم و کند روم را خراب آراسته ست دولت و دین از تو تابحشر شاها زمین هند بخون تشنه گشت باز سیراب کن زمین را یك سر بتیغ تیز امروز بارد آنجه نبارید تیغ دی امروز بت پرستان هستند بیگمان اکنون چنان در افتد در هند زلزله از بوم و خاك هند بروید نبات مرك در هند بشكفاند آن تيغ برق زخم بیراکند زهول نو چون گرد هرسپاه وزمهم آبرنگ حسام نو خسروا ازجمع بت پرستان وز فوج مشرکان گویند بازخاست زجای آن سیبدشیر كردست عزم آن كه بشويد زكفر باك در دست تو محمله علمها بكند باز وین هر دو را بکوشش یاري دهند نیز ازسطوت توشرك بنالد چو رعد سخت

گردد ظفر قوي و شود فتسح زور مند گیرد زمین زیم همه باك رود خون اي جاه تو چومهر زرتبت فلك فروز توسایه خدائی و خورشید خسروان اختر كجا فروزان باشــد بنقش مهر حقاکه چون نوراد ندیدست دور چرخ ديوان ملك بيش نيابد چو تو ملك در جله ملك بود ترا دايه زين سبب تا تیاخ تیز مادر فتحست روز رزم برزادت فتوح قوي باد تسغ تو بادت خجسته عزم و ره نهمت و غزات چرخت غلام و عمر بكام و زمانه رام

#### و در ثنای ملك ارسلان )ي

آمد بخدمت ملك و شاه كامكار ذات عزیز او را برورد درگنار سلطان تاجدار و جهاندار بردبار شایسته اختیاری و بایسته افتخار چون کار زار گردد برمرد کارزار بر تو روان رستم و جان سفندیار تخمی که کشت بخت تو آمد توا ببار از نوع مختیاری ای ساه مختیار فغنور پرده دارت و کسری رکابدار واود بدين سب زجان كردت اختيار

با روي تازه و آب پرخنده نوبهار ملطان الوالماوك ملك ارسلان كه ملك گردون داد گستر و مهر جهان فروز ای اختیار مملکت و افتخار عصر چون دست هو نبرده فرومانده از نبرد هر حملة كه آرى شاها ثنا كنيد کاری که جست رای توآمد ترا بسر نه نه نگوم آنکه چه دیدی هنوز تو هستابتداي دولت وخواهد شدن هنوز صاحبقوان شوی و بگیری همه جهان

زان بيلك نحيف نوو خنجر نزار گردد فلك زكرد هوا جمله بحر قار وي كف تو جو ابر بيخشش جهان نگار جز تو که دید هرگز خورشید سایه دار شاهان بنو چه مانند اي شاه و شهريار والله كه چون توشاه نديدست روزگار ميدان ملك بيش نبيند چو تو سوار گه برکتف نشاندت و گاه ماکنار گردد بگاه زادن گریان و بیقرار تا هر زمانت فتحی زاید چوصد نگار کام مراد تو همه حاصل ز کردگار دولت رفيق و بخت معين و خداى يار

گردند خسروان زمانه فدای تو گاهی بهند تازی و گاهی بقیروان آری زترك خانان بسته بهبند یای دانی که باخدای جهان چند نذر کرد اقبال يايدار ترا التوار كرد در انتظار رحمت و فضل تو ماندهام داند خدای عرش که گینی قرارداد من بنده سال سزده محبوس ماندهام زین زینهارخوارفلك جازمن كر بخت در سمجهای تنگ وخشن مانده مستمند دارم هزار دشمن و یکجان و نیمتن بي برگ و بي نوا شده و جمع گرد من بار امیدوار زنو یافته نصیب شاها بحق آنکه بکام توکرده است يير ضعيف حالم و درويش عاجزم گیرم گناه کارم و والله که نیستم تاشاد بگذرانم ارم روزگار هست گیرم بمدح و شکر ثنای تو هرزمان این گفتم و ندانم تاچند ماندهاست ور من رهی بمانم گنجی بماندت عمری دراز باید تابندهٔ چو من تا سامه ور درختی گردد نهالکی شاها فراخسالست انن سال ملك تو

لؤلؤ زبحر بردهسجاب ازپسسجاب یکرویه گشت ملكهلا رویملكبین نوعز و نو بزرگی و نو لهو و نو طرب شدلمل رویعشرتوشدرویعیشسرخ فارغ دل و مرفه بنشین بتخت ملك دشمنت اگر بکینه برآرد چومار سر ناشاد شد عدو و سپردش قضا بخاك جز در رضای تو نبود چرخ را مسیر

۵( درصفت پیلان و مدح آنسلطان )۵

سوی میدان شهریار گذر قدرت و صنا استاده نگاه کنچپ و راست کوههای به هریکی بایك اژدهای دمان اژدها نه و دوستون دردهان هریك ازآن اندر آهن دردژ آهنین ویشك قویش دردژ آهنین دا اگر بخسباننسد ازگروخاك آتشی را اگر بر افروزند گردد آنرا اینهمه نعت ژنده پیلانست که سر نصرتن همه مستند و اهتزاز کنند بسرود و ساهه دیوان دوز پیکارند برده دیوان دوز پیکارند برده دیوان میکروا کماروا ملك داد ور شون سلیمان نشسته کامروا ملك داد ور شادی تختی مداد و در شادی تختی

بر ملك توفشانده نثار از يس نثار

دستت گرفت عدل هلا تخمعدل کار

نو ملك و نو سعادت و نو روزو نو بهار

ساقی بیار جام می لعل خوشگوار

انصاف بیشکار تو و عدل دستیار

شمشیر تو دمار بر آرد ز مغز مار

جز برمراد تو نبود مخت را مدار

« توشاد زیو دل بنشاطو طرب سیار

وز خسروان تومانی درملك یادگار گاهی بروم و گاه بچین گاه زنگبار رایان زهندو بیلان کرده زتنکه باد آن اعتقاد روشن تو در شبان تار زان عهد پایدار تو و نذر استوار ای کرده روزگار توا دولت انتظار كو رنج دل نيابم شبها همي قوار جان کندهام زمحنت در حسرودر حصار در زینهارت ای ملك زینهار دار در بندهای سخت بتر مانده سوگوار ليكن گذشته وام من ازهشتصد هزار عورات بينهايت و اطفال يشمار من بي نصيب گشته و مانده اميدوار کار جهان خدای حیاندار کردگار بربیری و ضعینی من بنده رحمت آر نه عفو كردة كنه هركناهكار درمدح ودرثناي تواين مانده روزگار هریایهٔ زیخت تو در در شاهوار این روح مستحیل درین عمر مستعار زين طبع حق گزارو زبان سخن گذار گردد بمدح چون تو جهاندار نامدار بنگر که چند آب در آید بجو ببار

وین بس بزرگ فالست اندیشه بوگار

متافت مهر منير از سيهر دايره وار جو خط میکز در خط دایره برگار يديد كرد همه رازش آندوزلف چو قار که راز گردون آید بدید درشب تار بگاه موج زدریا شود پدید شرار بلى زرفتن خونست علت بيدار زمن دلی به بیابان عاشقی هنجار دلم به تبغ هوا کرده هجر او افگار یلی ربودن باشد همیشه کار عیار ز درد هجران عیش من ای ملامتگار زجنگ دست بدار وس اعداب مدار که ناله گیردچون او جدا شود از یار که از فراق بگاه سحر بموید زار اگرچهگشتم چون زیرجنگ زارو نزار وگرچه دارد چون جرعه شرابم خوار خزان هجرش برمن شود زوصل بهار درخت شادی و لهو و نشاط آرد بار چو زود ناله کند دیر به شود بهار هزار شکر بگویم نه بل هزار هزار وصال درگه معمور شاه گینی دار خدایگان فلك همت ملك ديدار بنام وسيرت وكنيت چو احمد مختار چو نقش بر دیبا و چو مهر بر دینار

چنانکه نور زرای خدایگان حهان شبی گذشت بن برچو روی اهرین دلم چو گردون از عشق ناشكيب شده شبست زلفش وگردون دل من ونه عجب دلم چو دریا در موج کرده پیدا سر مرا زدیده روان خون وخواب رفته ازآن جداشده من ازآنماه خویش وگم کرده تنم به تیر غمان کرده عشق او خسته عیار وار دل من ربود دلبر مر مراخوشت وكرچند ناخوشت مدام مكن ملامت و برسوخته نمك مفكن ز چوب خشك چرا بود بايدم كمتر نه كترم بوقا داشتن من از قمري چو زیر چنگ همه روز مدح او گویم هميشه جويم همچون شراب شادي او اگر بیارد ابر رضای او بر مون وگر برین دل من مهر مهر او تابد همي چه نالم چندين زهجر آن دلبر هزار شکرست امروز مرمرا ز فراق كه از فراق دلارام شد مها حاصل شه مظفر و منصور شاه دولت و داد امیر غازی محمود سیف دولت و دین خحسته نامش زيبنده بر كينة ملك

آسمان شد زابس شرف منبر بسته درخدمتش سپهر کمر ملك را بسته عدل او زيور مخروش آمده ز دستش زر وی بر بخشش تو بحـر شمـر نيست اندر جهان ز تو حق تر آن نهالی که دولت آرد بر كاندرو وهمكس نيافت گذر ازيس و پيش آن قوي اشكر رزمجو يان چو شير شرزه نر دشمنان را بنزد او چه خطر ڪردگار جهان ترا ياور ے شود ناگہان بدھر سمر يادم آيد همي ز فنح ڪبر ڪرد روزي کرو کر داور شهریارا بخرمی می خور باده آب حیات در ساغـر ماه و ساقی و زهره خیناگر هرجه مضمر بود شود مظهر باد تابان بحڪم تو اخــتر وزنو آباد و شاد هرکشور

آنكه از نام همچو خورشيدش داده در دست او زمانه زمام ملك را كرده عدل او يارى بفغان آمده ز تيغش ڪفر ای بر رفعت تو چــر خ زمین ملكي و بملك هفت اقلم من زدم فال و فال كشت نهال لشكري دوات تو تعبيه كرد ژنده پيلان تو چو پيلاننــد پیش هرییل فوجی از ترکان هرکرا پیل و شدیر بازیگر انتهمه هست هست و بود و بود پیش چشم آیدم همی فتحی من ازآن فتح چون براندیشم که درایام جد جد ترا بادشاها بفرخى بنشير چون بیزم تو در کف تو شود نه عجب گر فلك شود مجلس تا زگردون و اختر اندر دهر ماد گردان برای تو گردون مفت کشور ترا بزیر نگین

اللوله محمود ) المالي محمود ) المالي محمود المالي ماليح

زدود مهر زآئینه فلك زنگار

چوروز روشن بنمود چهره ازشب تار

در آمدی ز در من بسان حور قصور هزار حلقه زعنبر فكنده بركافور نهاده بر دوکف خویشن گلابو مخور خمار عشق فزودی به چشمك مخور چگونه باشد بر هجرش ای نگار صبور چرا ندارم هرچم بود بدل مستور نبود كسكه شد ازشهر ومارخويش نفور جال حضرت عزنین زشهر لوهاور جلال خدمت درگاه خسرو منصور خدایگانی کش هست عادلی دستور شهی که رادی بر گنج اوشده گنجور بگاه کوشش نار و بگاه بخشش نور قیاس علمش بینی جو بنگری بیحور همی نخواهد تینش مگر سر فغفور حدر کند ز حسامش برزمگاه خدور بیافرید و بدان داد ما ابد منشور چرا شوند به بیهوده جاهلان مفرور هر آنکه کارد اندر زمین جهل غرور ىرىدىاد ازو نىگذرد بجيز رنجور که باد چشم بد ازنخت و روزگار تو دور نهاده پیش تو هدیه نشاط لهو و سرور بلحن تربط و چنگ و چفانه و طنبور

زيارياد هي آيدم كه هي عيدي هزار شاخ زسنبل نهاده بر لاله بن چو سیم بر آراسته بجامهٔ عید ببردى از دل من ماب زآندوزاف متاب کسی که دور بود ازچنین شگرف نگار چرا نباشم با عزم وحزم مردانه چو ماد شہر لهاور و مار خویش کنم مرا برست بهر حالی و بهر وجهی بلی بهست ٔ به از وصل آن نگار مرا امير غازي محود ابن ابراهيم شهی که مردی بر اشکرش شده سالار بگاه هیبت سام و بگاه حشمت جم مثال حلمش یابی جو بنگری مجبال همی نجوید تیرش مجز دل قیصر بترسد از سر گرزش بروز هیجا مرک ز بهر دولت محودیان جهان ایزد چرا کنند طلب نا کسان زگینی مال يقين بدان كه بلاشك ندامت آرد بار خدایگانا راهی گذاشی که همی ز پنے سیمون بگذشتهٔ بنامیزد رسید عید همایون شها بخدمت تو برسم عيد شها باده مروق نوش ١ - كه هست

بطوع و رغبت افرار کرد بیاجباد چوبحر گوهرموج و چوابر صاعقهبار بتيغ جان انجام و بگرز عمر اوبار بچاکریش زمانه همی دهد اقرار بگاه آنکه همی کرد باعدو پیکاد زمهر و ماه سپرڪرد گنبد دوار ببرد خنجراو ازسر زمانه خمار از آنکه هست قلم بسته برمیان زنار نه من مناقب اوراکند سهر شمار کرو نباشد خالی دل صفار و کبار فلك نبودى زينسان كهمت بامقدار جهان نبودي چونين كه هست يرانوار بکارزار عدو درسوار گرد سوار شود زبیم سنان توساعدش افگار وليك زنده بنام توباز كشت اشعار بدولت تو رهی را بلند شد گفتار چو باشدش هنر مرد پرخود معیار بحكم ايزد خورشيد روشن ازشب تار بشادمانی جز دل نخرمي مسار

شینشیی که بشاهنشهی او دولت شهی که هست کف و تین او بوزم و ببزم همی گشاید کشور همی ستاند ملك به بندگیش بزرگی همی شود راضی جهان و گنبد دوار چون بدیدندش جهان ز دوزوشب ساخت جوشن وخفتان زمانه کرد همی مستی از شراب ستم هي بروزي صدره سرقلم بزند نه من فضايل اورا جهان دهد تفصيل خدایگانا مهر تو فکر تست مگر اگر نکردی قدر تو برفلك مسكن اگرنگشتی نام تو در جهان سایر ر کاب و پای تو جوینده عنان و کفت شود زهيت تيغت ركاباو خلخال هميشه باشد نام ملوك زنده بشعر شگفت نیست که مدحت همی بلند آید سخن بوزن درست آید و بنظم قوی همیشه تا ملکا بردمد چو خاطر تو بکامگاری جز فرش خرمی مسیر

#### ای هم در ستایش او )ی

چگونه باشم بیروی آن بهشتی حور نگار من بلهاور و من به نیشابور اگر بنالم دارید مرمرا معذور رسید عید ومنازروي حور دابر دور مراکه گوید کای دوست عیدفوخ باد ره دراز و غریبی و فرقت جانان

خجسته بادت عید و خجسته بادت ماه خجسته بادت رفتن بدرگ معمور ش( وصف بهار و مدح ثقةالملك طاهر بن علمي ) ا

نقشها بود از آنچه برد بکار مانوي کارگونه گونه نگار همه يو دايوهست بي يوگار بدین بود و زمردینش تار ساده و کوه فرشگردد ازار همه شنگرف بینی و زنگار چشمهای شکوفه را بیدار بیدنین روزگار خاك نگاز بدمد شاخ رنگ بر کهساد بادها مشك ساد و عنبرباد بكد گردا گرفته اند كنار لاله روید هی قدح کودار ماده آر ای نگار باده گار روح راباده است نوش گواد شرف و فخر و زینت احرار ای تناخر کریم شکر گزار شاخهای امید دارد بار برکم و بیش گنبد دوار كوهر ملكرا كرفته عيار گشت کام نهنگ جان او باد دیدهٔ مورگشت و زهرهٔ مار

رنگ طبعی تکار برده بهار چېرځ سنگ و روي کل دارد همه يرصورتت بي خامه ابر برکار کرد کارگہی بنگر اکنون زمیرم و دیبا هرچه زرنیخ دیده بودی تو داد بانگ نماز بلسل و کرد اندرين نوبهار عطر افروز نه شكفت ارجو خاك رنگ برنگ ابرها درفشان و لؤلؤ مز هر دو شاخی زیاد بنداری طبع كويدكه باده خوركه زخاك آب درجوی باده رنگ شدست نام آن نامدار برکه هواش ثقـةالملك طاهـرين على ای سخاورز راد نعمت گخش تا همی ابروار باری تو گشت واقف بلند همت تو آتش عقل را دمیده برای جامه از هول برمخالف تو روز عيش بتلخي و تنگي

چوخ دود آمد و زمانه شرار هرگلی کو بکند گردد خار ديده درچشم اوشود مسمار روی آتش شود همه گلنار زو بخيزد چوخشكرود غبار نام تو بسر جريدة اشعار زسرا همچو مهر بردينار ناسوارست هر كه هست سوار نخورد گرگ بر بره زنهاد كرده وهم تو باقدر ديدار وین گشاده به پیش آن اسرار رتبت خويش يافت بيمقدار در خور جود تو ندید سار وى زگردون نموده قدر توعار هيج واجب نيايد استغفار مدح معنی نمای دعوی دار خيره زينازموا فرو مگذار جان من رنجه كرد و طبع فكار مخر از رنج و برکش از تیار زار گریم زحسرت بیرار بختـه گشته زآتش بيـكار نه زمن رست هیج بیشه و غار كه مرا ابر بود جفت مهار

آتش هست و شکوه ترا هركه با تو چو گل نباشدخوش ور نه از شدگی شو نگرد مهرتوگر زند باتش چنگ كين تــوگــو نهد بآب قدم ذكر تو بر صحيفة احمان حسن را همچو نقش بردسا آن سوارست كلك تو كه ازو وازشبانت عدل توكه زبيم گشته فهم تو باقضا همرخت آن نهاده به پیش این اعمال چرخ چون رتبت بلند تودید كآنچهدردستگاهخودنگراست ای فزوده جهان زجاه تو فخر هرچهدرمدحت توخواهم گفت بندهای ام که تو زمن یابی کشت گردون خیره روی مرا رنج و تیماد در حصاد مرنج طبع و جازمرا برحمت و فضل چون زامال و یاد یادکنم شیر بیکر یلان رزم افروز نه زمن جـت هيچ شيرو پلنگ که مرا باد بود زیر عذان

مانده ازهول تو اندر اضطراب و اضطرار عدلملکت را گرفته مختیاری در کنار ملك ودبن را امرونهي توشعارست ودثار خسروي روز شكار و كيقبادي روز بار عنصر اجسام بی مهر تو نپذیرد نگار كعبه فرماد خواه و قبله اميدوار چرخ گفتم رتبنت را رتبتت را کرد عار دىرزى اى بادشاه وشادزي اي شهريار اینت عالی مادشاهی اینت خرم روزگار مایداری مایدار و استواری استوار رستمي مأكاوسار وحيدري با ذوالفقار بيخلاف از آتشخشم تودوزخ يك شرار كه خزان ازمجلس وكشته هم طبع مهار به ز دانش ملك را هر گركه ديد آموزگار شدسپیدایرا که ملکت رابسی کردانتظار در سرآن آبدارو در نن این نابدار وجه ناماین و آن شد مفزجوی ودل گذار وانكه آمد پيش توبيدل شود دركارزار گردن شیران شکسی تو بگرز گاو سار غار ها را کوه کوه و کوهها را غار غار همچو آنش در میب و همچواد اندر بهاد هريكي چون اژدهائي جانشكاروعرخوار يست كشنه برزمين چون خاك برسكين حصار

شاهی وشیری و هرشاهی و هرشیری که هست ذات جاهت را نشانده کامگاری بر کنف عدل وحق راسعي وعون تو يسارست ويمين آفنابی گاه بزم و آسمانی گاه رزم جوهر ارواح ما کین نو بگذارد عرض مجلس و درگاه تواندرجهان گشتمت و باد مهرخو اندم همنت را مهرازآن بفزود فخر بادشاه داد ورز و شهر یار گنج بخش روزگار بادشاهی ازنو شاد وخرم است مایدار واستوارست ازنو دین و مملکت بادگار حیدر و رستم نوئی اندر تبرد بيگمان ازآب انعام توكوثر يك حباب كه مهار از يخشش نو كشته هنگام خزان دانش اندر حل وعقد آموز گارملك تست دیده های بیکران جهرهٔ جرخ کبود تیغ و رخشت آبدار و تابدارست و ظفر بوی مغز و رنگ دل تیر وسنان تو نیافت آنکه دارد مغزیش تو نیاید درمصاف گرچه برشیری نباشد هیچ گاویرا ظفر ژنده پیلان تو گردانند جون حمله بر ند همجوخاك اندردرنك وهمجوآب اندرشتاب عروجان ازهريكي ترسان ولرزا نست ازآنك جون حصاري از بلندي و زنن سنگين او

دستهارا زمن گران شد بار تزشد رزم را زمن بازاد مرك باريد بر على عيار دشمنم روز روشن از شب تار بر سر کوه در میانه غار روزیے تنگ و اندہ بسیار قامتی چفت و تنی بهار روز من رنگ قیر دارد و قار جور این روزگار نا هموار تا ز محنت مها گرفت خار در یکی زاویه ز حبس نشار زد لگه ریش گاویم هنجار بتر از ریش گاو زیرك سار چرخ مکار و عالم غدار دهیك آن بنظم و نثر بیار چکنم هر زمان همی تکرار بر تنم هست چون قلم زنار وي ز رأى نو ملك دولتيار تشنه شد جان من چو ابر ببار بگذران این چنین بهار هزار وز بزرگی و بخت بر خور دار سر کشانرا زمن سبكشد دل کند شد مرگرا زمن دندان بقعهٔ رام کرده کاندر وی باز نشناخت هیچوقت همی آنهمه شدكنون مراسمجي است روز برمن سیاه کرده چو شب با دلي خسته و رخي پر خون بندمن وزن سنگ دارد وروی بامن این روزگار بینکه چهکرد ير برم داد مادة دولت کردهاندم خدای نا ترسان دعوے زیرکی عمی کردم درجهان هیچ آدمی مشناس سرنگون داردم بمکر و بغدر گر همی باطلم کنی شاید گفته ام رنجهای خویش بسی چون قام گرنه رام حکم توام ای زجاه تو عدل روز افزون تيره شد روز من چو مهر بتاب اي خـزانرا بطبع كرده بهار در بزرگی و سرور یے محود

الله المالية المالية المالية

خسروانرا اختياري خسروبرا افتخار

خسروا چون توكه ديدست افتخارواختيار

#### ال وعظ و تنبيه )ن

گاه آرد خزان و گاه مهار گه کند روز شادمانی تار جگر برا خلمد زمرگی خار نجهد زو یلنگ در کهسار برده ازخسروان بقهر دمار نیت چشمی کزونگرید زار زخم این اژدهای عمر شکار دهن این نهنگ مردم خوار باز کردست با زمین هموار که ندادست بازیس زنهاد گه ربودهست بچههٔ ز کنار تواگر دوز وشب بگریی ذار يس تن خويش هيچ رنجه مدار روشن آئینه ایست بی زنگار با قضاهای ایرد دادار رگ حقست دل بغم مسیار

گردش آسمان دایرهوار كه كند عش زندگاني تلخ ديدة را زند زانده نيش نوهد زو نینگ در دریا کرده بر سرکشان محمله ستم نيست جسمي كزوننالد سخت زندگانی و جان و دل شکود کامرانی و عز و لهو خورد س بناها که او برآوردست بس روانها که او بیروردست گاه بر مادری زدست آتش تو اگر سال و مه بنالی سخت عاقبت هيرج فايده نڪند ای ملك زادة كه فكرت نو نبك داني كه كس نيابد يس چو خ تندست تن بر مج منه

# ۵(بهابوالفرج نصربن رستم نوشته است )۵

برخسیره تیره کرده بما بر نو روزگار رنجی دگر بهرگه در لیل و در نهاد یکماه بر قراری و یکال بیقرار بر خواجه عمید چرائی ستیزه کاد در مهـتری نبود ستمگر بهیچکاد اکنون هم ازجهان نوبرآری همیدماد ای کینه ور زمانه غدار خیره سار هرهفته انده دگر آری بروی ما یکروز راحتی و یکی هفته رنج و غم بر بندگان اگر بستیزست کار تو برنصر رستم از چه ستمگار گشتهٔ آن بوالفرج که داد جهانرا زغم فرج

پس چرا زخش برآرد زآهن وخارا دمار روی او پر چشم مور وخد او بازخم مار یك تن تنها ازایشان و زبدخواهان هزار چاشنی تبرشان خورده هـ ژبر مرغزار نوذرند و بیژنند و رستم و اسفندیار هم بدین ترکان بگیر و هم بدین ترکان سیار صورت عالم دگرگون شد بصنع کردگار كابر لؤلؤ بار بوده باز شــد كافور بار درقدحهای بلورین میگسار ای میگسار گرچه نه وقت من زارست و وقت لالهزار مطربا آنره سرای و ساقیا آنباده آر نقشبند بوستان پر نقشها ہے قندھار گوهر آگین همچو تاج شهریار تاجدار گرچه یابی آب بسته برکران رودبار تا كند مركنگرة ايوان سلطاني نشار با مبارك عهد و مهر امزد پروردگار زانکه گردون کردجان دشمنانراسنگسار این مرآزا پشتوان وآن مراینرا دستیار بار شادی بایدت در طبع تخم ماده کار نوران بس بيقياس وسودآن بس بيشمار تا ببارد ابر برگینی بسان ابر بار شاد كام و شادطبع و شادمان وشادخوار

گرز خار او ز آهن خاست اصل تيغ نو شدزمورومار بندارىمى كبزانكه هست جان بدخواهان تو در قبضه ترکان تست كيفر ازشمشيرشان برده نهنك تيز چنك ایندلیران ویلان و گردنان و سرکشان پادشاه هفت کشور درمقام دار و گیر ایگزین کردگار از گردش چرخ بلند باركافور ترست ازشاخ خشك بيدمشك آب چون مي بوده روشن گشته شدهم چون بلور برسمن شدباغ همچونلاله گردان جام مي هررهيكان خوشنر و هربادهٔ كان تلختر گرچه بینی توده برف اندر میان بوستان زود خواهد كرد باغوراغ ودشت وكوهرا نومهاري روى بنهايد چو روي دوستان باز ابر آرد زدریا در و لؤلؤ روز و شب شهر يارا ماهي آمد بس عزيز ومحترم مى برغبت نوش وسنك اندازكن بادوستان باده وشادي و رادي هرسه يكجا زاده اند رای رادی خیزدت بردست جام ماده نه ای چو مهر و ابر دایم نور مند و سودمند تا بتابد مهر بر عالم بسان مهـرتاب کامجوی و کام یاب و کامخواه و کام ران ا ۱- کامجوی و کامیاب و کامخواه و کامران

دریا کنار ماندهٔ اوراست بر کنار آن مهتری که دستش دریای قلزمست مه را زکاستن نبود هیج ننگ و عار ای چون مه چهارده درکاهش و کمی آخر بر آبد از فلك ازچه نزار و زار ماه ارهمه تمام نكاهد هرآنچه هست آخرفزون شود که فزونی ز کاستدست وزیستی آردش به بلندی ده و چهار آخرهم اندرو كند آن آب رهكذار جوئی که آب رفته بود روزی اندرو آخر سعاد تیست دراین اختر و مدار این گردش فلك نه همه بونحوست است آخر بكام دل برسي و هواي دل آخر زمانه با تو كند باز افتخار اى روزگارخواجه اگرخواجه جوشدى بازآ و باز خواجه داور بیای دار در مرتبت ز هرکه صفارند وزکبار دانی که کامگار تر از تو نبود کس سهمش بدید کرد زدریا همی غیار خارا خمیر گشت نفرمان او همی فضلش همي برست كل ازخاك خثك خوار عدلتی همی بشت ز دندانمار زهر ای رای تو براسب زمانه سوار نیك هرچند خود زمانه بما بود برسوار فرشى فكندة توكن ازجوديود و تار از فو و از عادت اندر دیار هند امید ما همه بهمان دوزگار تست يا رب تمام كن ته اميد اميدوار آخر چوحلم تو نکشیدست هیچ بار هرچند بارهای گران برزمین سیست تاکی زیام صبح برآید زکوهسار آمد که برآمدن آفتاب تدو خشنود گردد از توهمه ملك هوشيار ناگه شعاع روی توبدرخشد ای عمید بسمودشور مخت كه كشتست مختمار ای آنکه ازنکوئی و ازنام نیك تو ای حقشناس مهتر و حقدار حقگر ار اي دستگير شاعر ممدوح بافتوح آن خدمتی که ماند زمن تا که شمار دانی که بنده را بر تو حق خدمتت هر گزمباد ازتو جهان مانده یادگار ازبنده یادگار جهان ماند مدح تو مر مردرا بزرگ ونکونام ونام مدار از غلظتی و وصلت غلظت همی کند اندیشهٔ بوات رهی چون نداشتی دادى ببنده وصلت وشدكارجون نكار

شرح برات بنده به بوبکرگفته شد تا آب و آتش آید پیدا همی زابر عز و بقات باد وسرت سبزو تن درست مسیار دل بانده و گینی همی سپر

الله مدح بهرامشاه والتزام بنام آن پادشاه )ي

تا برآمد زآتش شیشیر بهرای شرار کرد بهرام افتخار از ملك شه بهرام شاه گشت ملك وعدل از وآباد تاملكست وعدل پیش بهرام زمین بهرام گردون بنده شد برفلك بهرام گوید دولت بهرام شاه سوخت شمشیر توجان بدسگالان روز رزم برتر آمد مرتبه بهرام را از مهر و ماه در کف کافی او زان خامه بهرام سیر در کف کافی او زان خامه بهرام سیر این وزارت را که بهرامی است تیخ طبع او اینون ملك و دین باشند پیش تخت تو راویا تو مدحهای ملك بهرای بخوان

داد گینی را فلک بر ملک بهرامی قرار در همه معنی که بر تر دیده از این افتخار ملک بهرامی نگار در زمانه بندگی ملک ازو کرد افتخار هرچه مقصودست گینی را نهاد اندر کنار باملک بهرام شه بهرام گردون جانسپار زانکه بهرامست شمیر ترا آموزگار تا زنامی نام تو اندر جهان شد نامدار از پی صدر وزارت کرد او را اختیار از پی صدر وزارت کرد او را اختیار از نشاط خدمت توگشت خرم روزگار همچو بهرام از مضاهنگام رای و وقت کار ساقیا تو جامهای بزم بهرامی بیار

طوسی که نیستش به نشا بو روطوس یار

تا خاك را غيار بود ابورا مخار

دلشاد و شاد کام و تن آبادو شادخوار

مكذر توازجهان وجهان خوش همي كذار

الله اهیر ابونصر پارسی )د

هست از یلان و رادان امروزیادگار بحریست ازمروت و کوهیست از وقار فضل از نسیم خلقش بشکفت چونبهار میدان بگاه رزم نبیند چون او سوار بو نصر پارسی سر احرار روزگار آبیست از لطافت و بادیست ازمضا همت زروی ورایش بفروخت چونقمر ایوان بوقت بزم نبیند چو او سخی

عنفش همي برآب روان افكند گره ازخشم وعنف اودونشانست روزوشب بر دشمنان بگشت بقهر آسمان نهاد تا درمیان باغ بخندد هی سمن خنديده باد نزهت او را اب طرب چون اوجچرخ دولت عالیشمهروار

لطفش همي برآتش سوزان كند نگارا وزمير وكين او دو نمودست نور و نار بر دوستان بنافت بجود آفتاب وار تا در کنار جوي ببالد همي چنار باليده ياد نعمت او را تن يسار چون بیخ کوه حشمت باقیش پایدار

> \$ ( مدح اخترى و النزام بنام اخترى و اختر )\$ الله دراکثر ابیات قصیده )

گر دون فضل گشته بنو انور آن اختری که نفع بود بی ضر سایر چو اختر است بهر کشور چشم مرا بنور یکی اختر جون اختری بسوي خرد رهبر زمن نظم نورمند فلك پيكر چون اختران معانی او یکسر هستم ز کوه تنگ بگردون بر چون زو نیم بقدر و محل کمتر کن مشرق آفتاب بر آرد سر بيدار همچو اختر بر محور چون اختران گردون بر چنبر گزکف کبود شد چوسهبرم بر وبحك حرا نبينم يك خاور

ای اختری نه ئی نومگر اختر آن اختری که سعد بود بی نحس اندر بروج مدح و ثنا شعرت شعرت رسیده در مذب ظلمت طبعی که راه گم کند اورا تو مسعود گشت اختر بخت من در نظم چون خط سیهت دیدم دانم شنيده كه چو اختر من اختر مقاومت نكند با من از لرزه همچو اخبرم آ نساعت روزم شبست و در شب تاري من بر قد همچو چنبر من اشکیم نشگفت ار اخترش شکفد ازمن صد ماخبر چو اخبر اگر دیدم

چون اختر از هبوط شدم مضطر اندر میان اوج چرا زینسان زان همچو اخترم يو مال اندر چون اخترانم از دل و از خاطر گر محترق شدم از گردان خور چون اخترم شگفت مکن چندین \* اختر مجانش بنده شد و چاکر چون خسرو سيهر محل آمد زبن نور آفتاب ضیا گستر چندین همی محاق چرا بینم زان پس که بود زهرهٔ خنیا گر شد مویه گر چو کیوان بخت من مهرام وار چون بودم آذر از پاکی ار چو مشتریم در دل نه من عطاردم که بهر حالی هرروز هست سوزش من بي خور این اخترست یارب یا اخگر مر . سوخته ز اختر وارونم راجع چــرا همي نشوم ز ايدر چون اختر ارچه رفتهام ازخانه چون آنش از مشبکه مجمر اختر زجرم چرخ چو بدرخشد گردد چو سنگ زردیشان زر وز اختر شهاب فلك هرسو شب را بگوش و گردن بر بندد از اختر و ز خاطر جان زبور چون اختران نگون بو دم خاور تاروز ازاشك ديده كلكونم بینی روان شده پس بکدیگر زين اختران ديده كه هميون در گوئی منصع است من بستر كوئى مكال است مرا بالين ابن اختران شوخ نه جاناور هرشب که نو برآید از گردون رنج و غم مها پدر و مادر گردند هر زمان ز قضاي بد چون اخترم شود بسعادت فر آخر نه کم ز اخترم شود نیز معنیست اندر اخترم ازهر در ابیات نو همین عددست آری الله اداده خویش و آرزوی سفر خراسان) ا

رسد بفرجام آن کارکش کنم آغاز دری که چرخ ببندد کم بدانش باز

چوعزم کاري کردم مرا که دارد باز شی که آزبرآرد کنم بهمت روز

ازدل و سر مساز سنگ و گهر هرچه داری زدل برون انداز بیش مفرست رقعهای نیاز نیز منویی نامه های امید آنکه مهرش برد زچوخ نماز جز برصاحب اجل منصور الشكرى كش زعقل باشد ساز درصفت مدحاو چو گرد آید علم وصف او چو مه بفراز مركب شكر او چودعد بكوب رزمها كن بوهم تير انداز حمله ها بر بطبع تیسغ گذار تو بری مهره مراد بباز توبهی قرعه امید بزن رود کردار طبع را بنواز ور نوای مدیح خواهی زد مدحت شهریار بنده نواز حرز جان تو بس بود زبلا آن زمانه نهاد گردون ساز مادشا بوالمظمفر ابسراهم رنج کو تاه گشت و عمر دراز آنکه ازعدل و جود او بجهان تيغ برانت ماية اعجاز ای بھر حال چون عصاي کليم مهر مجدي برآسان شرف روز از تو بتافت زیب براز نام تو برنگین دولت نقش جاه تو برلباس ملك طواز شرف دودمات آدم را بحقيقت توئى و خلق مجاز هرچه آید مرا بطبع فواز صدفم من که در شود بثبات ورچه هر گزنخواندمت انباز داريم همچو مشركان بعذاب شده برمن مخالفان طناز شده ازمن موافقان رنجور نه در سعى تو براين تن باز نه غم مدح تو ازین دل کم بروم جان مرا نداد جواز خواستم كن ولايت مهرت الله عنودست درسخن ایجاز كردم ابن گفته ها همه موجز تا نبينم چو آفتابت باز روز عيشم نداد خواهد نور تا بود باد . ساعی و غماز تا بود صبح واشي و نمام

وگر نتازم گردون نگویدم که بتاز نه سست گردد پای من ازطریق دراز مگر ببازگه شهریار وقت نماز زطبع و خاطر از نظم و نثر دارم راز چو بی زبانان هرگز بکس نگویم راز که در هوای خراسان یکی کم پرواز چو نام بندست آن عزهمی نخواهدباز که کارگنی بیر نج می نگیرد ساز که مارد مرشوی آنگه که برشوی بفراز

اگر ندارم گردون نگویدم که بدار نهخیره گردد چشم من ازشب تاری بهیج حالی هرگز دو تا نشد پشتم چو درو گرهر درسنگ و درصدف دایم زبی تمیزی این هردوتا چوبندیشم نمیگذارد خسرو زبیش خوبش مرا اگر چه از بی عزست یای باز بیند بیا بکش همه رنج و مجوی آسانی فزونت رنج رساد چون به برتری کوشی

# الله در نصیحت وستایش منصور بن سعید )نه

چند جوئی که می نیابی باز از کم کن که آز گردد ناز در نج بینی که بر شوی بفراز در زمانه فکن چو رعدآواز گر سرت را جداکنند بگاز نور محضی باوج گردون تاز تو بساز زمانه با تو بساز ورپانگی مگیر خوی گراز بین که گذشتگ می نگیرد باز ورنه سنگ بشکن و بگداز ورنه سنگ بشکن و بگداز شرم دار و بخویشتن پرداز شرم دار و بخویشتن پرداز

چند گوئی که نشنوندت راز بد مکن خو که طبع گیرد خو از فراز آمدی سبك بنشیب بیشتر کن عزیمت چون برق راست کن افظ و استوار بگو دات صرفی بقمر مرکز دو تا نیابی مراد خویش بکوش گر عقابی مگیر عادت جغد بکر از قدر خود مشو راضی برزمین فراخ ده ناورد گر توسنگی بلای سختی کن چند باشی باین و آن مشغول چند باشی باین و آن مشغول

زان شود راغ کلبه بزاز برخ و قد لعیتان طراز همچو سرو سهی ببال و بناز باسعود زمانه بادت راز همه فرجام تو به از آغاز زین شود باغ طبلهٔ عطار برچمن ورد و سرو ماندراست همچو ورد طری بتاب و بخند با علو سپهر بادت امسر همه فردای تو به از امروز

#### الله ستايش سيف الدوله محمود ) الله

شبي چو روز فراق بتانسیاه ودراز زدور چرخ فروايتاده چنبر چرخ بر آمده زصحيفة فلك چوشب انجم من و جهان متحیر زیکدگر هردو مرا زرفتن معشوق ديده لؤلؤ ريز چه چارهسازم کزعشق آن نگار دلم فراز عشق مرا در نشيي افكندست دلا چه داری انده بشادکایی زی اگرسهر بگردد زمال خود تو مگرد کسی چهداردغم کشبود خداوندی خدایگانجهان سیف دولت آنکهبرو بسوخت خانه ظلم و بكند خانه كفر كند چوگرمكند بارة عقاب صفت برندبیشك مروز خسروان بزرگ گذشت سوی حجاز آفتاب کینه او مخواب ديدست اهواز تيغاو زانرو

# \$ ( مدح عبدالحميدين احمد )\$

گردشآس هست و گونهٔ آس باز بر قوق تیزکرد چو آس فعل الماس و كونة الماس شغل ازانواع ومردم ازاجناس خوشه عمر دانه دارد وداس ای جهان تو به تا کی این وسواس موی بوفرقم ارشود سریاس تن و جان من ازامید و هراس مفخر گوهم بنی عباس زانكه شدوصف اومحيط قياس بی می ناب کاس نبود کاس درجهان نهامل گذاشت نهیاس حلم او اززمانه برد شماس آن دل باد طبع آهن باس وی نگشته ترا هنر مقیاس نجم برجيس باشدش برجاس

از آنکه بروي کو ته شود بقای دراز

چگونه يارد ديدن گوزن چهره باز

نبيد ستان ازدست دليران طراز

هیشه تابحهان درحقیقتت و مجاز

زچنگ و بربط و نای و کانچه و بگاز

بكامراني درملك جاودانه بتاز

در توای گند امد و هواس سبز و خرم چو آسی اندرچشم نه غلط میکنم توداری تو اینچنین آفریده گشت جهان فلك مفله نحس گردد و سعد ای فلك شوم تاكی این نیر نگ وره بو یلکم ارشود پیکان نايدم باك ازآنكه ايمن كرد خواجه عبدالحيد بن احمد أنكه اورا فياس وصف نكرد نيت بي اوجهان جهان چو نانك رتبت جاه و كثرت جودش رای او ازفلك نشاند حرون خنجر آبداده را ماند ای نسوده توا خسود معیار تير وهم تو كن كان بجهد

ندید یارد دشمن سیاه او را روی

كجا تواند ديدن گوزن طلعت شير

خدایگانا شادی فزای و رامش کن

ماد زین ده خالی خدسته مجلس تو

زنزهت وطرب وعزو شاد کامی و لهو

بشاد کای در عز بیکرانه بزي

دراز تر زامید و سیاه تر زنیاز شبم چو چنبر بسته در آخرش آغاز چو روز دردل گیتی فروشده آواز یدید و ینهان گشته مرا واورا راز ورا زآمدن شب سيهر لؤلؤ ساز ز شادمانی فردست و باغمان انداز که باز مینشناسم نشیب را زفراز بتا بغم چه گدازی بناز و لهو گراز وگر زمانه نازد تو با زمانه بساز بسان خسرو محودشاه بنده نواز در سعادت شد و جهان دولت باز برید بیخ نیاز و درید جامه آز عتاب مرگی گردد سنان او پرواز به بیش خانه او چون به پیش کعبه نماز ازآن هميشه بود تافته زمين حجاز زتب بهي نبود هيج بقعة اهواز

١ ـ زديدن ٢ ـ مثل سائر شده است ٣ ـ خ ، ل سجده

دل و جائرا بدوست استیناس شکل ازو برد کلبهٔ نخساس شکل سیمین سپر بزرین داس جسم کوشان بود به بنج حواس دولنت را حوکوه باد اساس ابن قصیده که من فرستادم بوی ازو یافت طبله عطار ماه را آ بدل شود هر ماه چرخ گردان بود بهفت اقلیم همتت را چو چرخ باد علو

## الله الله علمان علاءالدوله مسعود )

 شادباش ای شاه عالم شاد باش شاه مسعودی و تا باشد جهان مملك ممتدای پادشاهای بملك ملك همزاد تو آمد تو بناز خلق گینی بنده و آزاد تست علی ملك را دردرنگ و حزم ثابت كوه شو نصرت اندر آبگون پولاد تست تامداد و دبن بود پاینده ملك تاعمل نیكو بود پاینده ملك تاعمل نیكو بود پاینده ملك عالم ازانصاف تو شادست شاد

#### الله در مدح او )له

یارب چه گوهرست بدینسان عیار تیخ درباغ رزم شاخ بسدگشت بار تیخ گرنه در از خزان شکفد نوبهار تیخ زان آبدار صفحهٔ سندان گداز تیخ شد مایه ظفر گهر آبدار تیغ گرداشت پر زمرد ولؤلؤ چرا کنون لاله کند بخون رخ چون زعفران خصم آتشکده شود دل سندان نهاد مرد

گرچه چرخ فلك شود يرآس دركف تو فلك شود قوطاس چشمرا خطتو لذيذ نعاس وهم حذاق و فكرت كياس وز وزارت تن تراست لباس بجنون میکشد مرا وسواس وحثت آز و ظلمت افلاس همه شب چون خروس دارم پاس كسوتوفوشمن بشال ويلاس اندرین روزگار چون انقاس باز نشناسهم کس از نسناس روزم کم ز روزي کناس بالبليات مو . جميع الناس زان همی زنده داردم انفاس آفریننده را هزار سیاس منم امروز مانده در فرماس نشناسد تمام شعر شناس ديبه نظم را نباف لاس نه عجب زر شود زمهر نحاس گوهر از سنگ و دیبه از کر ماس بنده خویش را محق بشناس باز دانند فرمهی زآماس

تیغ رای توخود سیر نکند درشب نعش و انجم معنی روح را لفظ تو لطيف سخن ای زنمت تو عاجز و حیران ازعمارت دل تراست غذا گر زوسواس خیزداصل جنون دل من تنگ کرد و مظلم کرد روز چون عندلیب نالم زار کرد گردون زنوزی و دیبا چون قلم زردم و نزارو نوان ماچنین حال و هیأت و صورت شغلم افزون زشغل غواصياست نيست چونمن كس ازجهان نحصوس همه انفاس من مدایج تست جز سیاس تو نیست مرسر من بشنوم نیك و بد ببینم راست تو شناسی همی که شعر مرا بر زر مدح نفڪنم حملان از تو قيمت گرفت گفته من فرق کن فرق کن خداوندا مادح خویش را بعدل ببین متنبى نڪو همي گويــد

زانرو بودكه دست توكشته ست يار تيغ

اندر مین تو چه کم آید یسار تیغ

دورو ازن جهة شده شخص نزار تيع

تا ولهُ كاك باشد مدحت نگار تيغ

کاورده دین حق را در زینهار تیغ

تاریخ باد کارت بر روزگار تیغ

در ظل فنح يابد عالم لباس امن چون مخت ملك تبغ سهارد بشاه حق دست زمانه یاره شاهی نیفکند گلهای لعل گردد در نوستان ملك از تيغ بيقرار گشايد قرار ملك سرسبز باد تیغ که در موت احرست سلطان علاء دولت كزيمن دولتش مسعود كر سعادت فرش فتوح ملك مرملكرا زتيغ حصاريست آهنين تيغ اختيار كرد كه عالم بدو دهند بازوي داوري اسفرآن ميكندكه آن اکنون بفخرتبغ سخنور شود که آن روزیکه مغزگردان گردد غذای تبر درصف کار زار برآید دخان مرک آواز تندر آرد در گوش باد گرز چونان همی درآید درکار وبار حرب که برتن گروهی درد دنار عمر بوسه دهد سپهر برآن دست فرخش از بهر غرقه کردن و سوز مخالفت ايخسروى كهملك تراجانسهار كشت تو کیقداد تختی و نو شیروان ناج آن، مرفت جان بدانديش ملك نو

آموخت در فشانی ویاقوت وزرناب بازر روی دشمن ویاقوتخون خصم یکرویه کرد خواهدگینی ترا از آن تاحد تیغ باشد نصرت تراز ملك بادآنخجسته دست تودرزینهارخلق توقیع بادنامت برنامه ظفر

۵( ستایش یکی ازبرر کان) ۵

زهی از بزرگان زمانرا خلف عانی رای آنچه موسی بکف نه با دوستان تو در نار تف که نه شدشکهشچوپشت کشف بآخر بر آیدش عز و شرف فزون گردد اورا برخ بر کاف بمجلس مكن درسخاوت سرف نبايدكه دانند آنرا تلف چی بغداد گردد جهان هرطرف همه گوش کردیم همچون صدف که ناکرده خدمت بدادی سلف چو مادر پسررا بلطف و لطف گهر میدهی مرمرا یا خزف همه خاكسارند همجون هدف بكوشند بامن زبهر صلف كشيده زشطرنج برتخته صف

زهی در بزرگی جهانرا شرف نمائي مجود آنچه عيسي بـدم نه با دشمنان نو در آب نم یکی شربت آب خلاف که خور د مه از اول مه شود بارور نبینی چو آبستنان هر زمان عیدان مکن در شجاعت سبق نباید که خوانند این را جنون كجا دجلة مدح تو موج زد ز مهـر معاني چـون در نو چگون کنم شکر احسان نو نو آنبکه ارواح ناطن کنی ستایش کنی مرمرا درسخن مها دشمنانند وما تير مر گرآیند ماجنگ من صف زده نمایند در چشم من همچنانك

چونشد رهنه حهرهٔ خورشید وار تیغ جانهای اهل باطل زیبد نثار تیغ در بازوئی که آن نکشیدست بار تیغ خونهاي تازه ريخته درمرغزار تيغ جزدر دل حسود مبادا قرار تيغ جان عدوي ملك شه از انتظار تيغ درضه طدين ودنيا عالى است كار تيغ بكذشت ازآنجهآمدى اندرشمار تيغ تادست شاه باشد عالي حصار تيغ حرخ اعتراض نارد براختيار تيغ بر روی روزگار بود یادگار تیغ از کر دهات مفخر او افتخار تیغ جائيكه جان گردان باشد شكار تيغ در تف رزمگاه بخبزد شرار تیغ باران خون چکاند درتن مخار تیغ كافزون كندرسطوت خودكاروبار تيغ گاهي زخون قومي سازد شعار تيغ چون آرزوی تیغ نهد درکنار تیغ باهم موافقند بطبع آب و نار تیغ وزرنج گشت حاسد تو جانسهار تيغ افراسياب خنجر واسفنديار تيغ كانرا شفا نباشد جز غمگار تين

اقبال را تو داري اندر جوار ملك

گردون براند آنرا اندر شمار ملك

زا نكس كه او بعنف شودخواستار ملك

اکنون یکی برای نگردد شکار ملك

مگذار یك ملك را در مرغزار ملك

چیند زشاخ بخت تو کام تو بار ملك

باز آمدی بمرکز دارالقرار ملك

هم یا بهار سال در آمد بهار ملك

كابن روز گشت ازملكان اختمار ماك

نو روز کار دوات تو کرد کار ملك

باطبع خوش زطبع خوش سازوار ماك

ابن روز ابتدا شدن کار و بار ملك

ازتاج و تنخت توشرف بايدار ملك

بادت بگرد تخت برافزون مدار ملک

اقبال و دولت تو مشير و مشار ملک

سبهريست ايوان خسرو ملک بالد كال و بنازد شرف نهاده جهان و فلک چشم و گوش گشاده زبانست و بسته میان نبشته ملک نامهاي شرف زشاهان كدامست كامروزنيست بنازد همي تاج و تخت و نگين ز تمكين وامكان خسرو ملك

انصاف را تو آری اندر بنایے امن هرفخر کان برانی اندر شمارخویش شمشير تو بقهر شود خواستار جان اندر شکارگاه ناند ازتو هیچ شیر ماك ماوك عصر بخنجر شكار كن ایگشته بارور بشرف شاخ بخت تو فردوس عدن گشت روان تا بفرخی درحضرت تو ناز تو دولت جمال یافت امروز شهريارا روزي مباركست تا نو بهار سال باقبال جفت كرد این روز هم بمرکز ملك آمدی تو باز گوید همی که ملك ترا نیست انتها تا ملكوا شرف بود از تاج و تخت تو بانت بگرد نخت همایون مدار بخت تا عقل گه مشیر بود گه مشار باد

كه درحلقشان نيست الاختف اگر راي نو گويدم لاتخف جهاندار دارادت اندر کنف نصيب عدوت ازشقاوت ادف الله مدح علاء الدوله مسعود شاه ) الله يرور ده روزگار نرا در كنار ملك

از بهر روزگار بود انتظار ملك مسعود فال گشت همه روزگار ملك زيبدكه باشد ازتو هممه افتخارملك تاتو شدى بطالع ميمون سوار ملك در ديده ملوك زمانه غبار ملك قایم شود بنصرت تو کارزار ملك برزخم سخت بازويخنجرگذار ملك از رنگ خون دشمن سازد نگار ملك در قبضه تصرف دارد بسار ملك هر گز کجا گرفتی گردون عبار ملك بادوات تو یافت زگردون شعار ملك در هم نیوفناد همی بود و تار ملك شد پای بند دشمن دین دستوار ملك چون مهر وکین تونبود نور ونار ملك تا حشر ماند قاعده استوار ملك بكذشت از آنكه شرح توان دادكار ملك آراست چون بهار همه رهگذار ملك

چگونه مخایم در ایشان رطب بگیرم سر اژدهای فلك بداری همی در کنف خلق را نصيب وليت از سعادت سرور

ای روزگار تو نسب روزگار ملك از روزگار آدم تا روزگار تو مسعود نام شاهی و چون نام تو ز تو چون تو ندید هیچ ماك ملك درجهان با تو پیاده خواند جهان آفتاب را تا ملك را محمله بر انگیخی نماند جو نروز کارگر دان گر ددمصاف سخت كفالخفيب كردون كردد بزخمسخت واندر نبرد خنجر گوهی نگار تو يمن است وسر حاصل تو تايمين تو گر بوتهٔ نگشی رای تو ملك را دین را شمار عداست ازدادهای نو بر دند نام کسوت وجاه تو ورنه هیچ تادست ملك يافت زتو دستوار عز تا نور ونار یافت فلک از بی صلاح از رای استوار تو اندر جهان عدل با همت و محل تو از قدر و منزات چون برگ ریز دوات تو شد روان ملك

# الله منايش شاهزاده خسرو ملك )ئ

ز دیدار تامان خسرو ملک زدعوی و برهان خسرو ملک باینا و فرمان خسرو ملک جلالت به پمان خسرو ملک برو کرده عنوان خسرو ملک بفرمان و درمان خسرو ملک هو شب اندر کنار گرد تنگ بىترى گىترد زكام نهنگ نوشم آید همی بکام شرنگ مكنم كوه تنك شد چو يلنك بدلم شد بخامشی و درنگ زده باشدش خامه نبرنگ به تنم کرده بود بخت آهنگ پای این شد زدست محنت لنگ بیش اید زمن همی فرهنگ چنگ دالحن خوشتر آددچنگ بگسلاند بیونگ برآهنگ چوزهوازدكى نگيردسنگ تابودسوخروى چونارنگ زانكه فرهنگشان نداردهنگ بانك افكنده درجهان چوكلنگ تنگ داردز تنگ اشاذ تنگ راست هستند نامه ارژنگ ورچوزفتی گران بودچون کنک طرفه رنگند و نادره نیرنگ زىنسېگىتەھرسەحرفش تنگ بلبل منت زند بهر فرسنگ تا نگرددش روی یر آژنگ بازدار ازجهان و اهلش چنگ

محنتم همچو دوستان عزيز بالشيام نهد زينجه شير شربتي خوردهام بطعم چنان خورشم گشت خاك تيره چومار خوب گفتار و پرهنر حرکت گوئی آن صورتم که بردیوار بدلم داده بود شاهی روی چشم آن شد زگرد انده کور هرچه بيشم دهد فلك مالش هنرم هو چه داد بيش كند لیکن از حد چو بگذراند باز هركه او ياك چون هوا باشد مرد باید که ده دله باشد مردمات زمانه بی هنرند نیت در کارشان دل زاغی نيست ازننگ ننگشان ورچندا دوزخ آرد يرستش ايشان لاف دادي گرانبود چون کوه خوب روی و ملبسند همه بار منت نشسته بر سر جود ابرهم خوی اهل عصر گرفت قطرة اب ازو همي بچكد خيز مسعود سعد رنجه مباش

بیکجا در ابوان خسرو ملک میان شرف وآن خسرو ملک شب و روز وزان خسرو ملک مجود چو بار ان خسر ملک عطای فراوان خسر ملک هه خلق مهمان خسرو ملک به پیش ثناخوان خسرو ملک در انهام واحسان خسرو ملک بود چرخ میدان خسرو ملک چو یکران یکران خسرو ملک چو یکران یکران خسرو ملک چهانبان نگهبان خسرو ملک شب و روز برجان خسرو ملک شب و روز برجان خسرو ملک شب و روز برجان خسرو ملک

سپهرست وماهست ومهرست وشاه جدائی نبینی چو به بنگری بناسایسد از وزن زر و درم برفت از جهان تشنگی نیاز بسرفت از جهان تشنگی نیاز بیکبار هستند چون بنگریم زمانه برغبت ثناخوان شود نکوشد که خلق جهان غرقه شد نیار د فلک هیچ جولان مود نباشد اگر بنگری کوه تند بس آسان آسان گذاره شود هی تا جهانست بر جای یاد هیزار آفرین از جهان آفرین

# ه (شکوه ازروز ار و ناله اززندان ) م

چوز مرا بسته دید میدان تنگ تیغ پولاد کرد و تیر خدنگ دوسپه روزوشب زروم و ززنگ که نگشتش گسته برمن چنگ ورچه بودم چوماه درخرچنگ حبس از آن باشدم همی در سنگ تا زد آئینه نشاطم زنگ آب مانند کی نبینی رنگ

کرد با من زمانه حمله بجنگ رنج و غمرا زبهر جان و دلم هر زمانی همی رسد مددش زان کشد تیغ صبح هردوزی گشته ام چون عطارد اندرحوت آتن گوهرم بخاطر طبع آب انده زدیده چندان رفت آب رویم نماند در رویم

ببانگ وناله بربط بلحن ونغمه چک گهی سوی بره آیدگهی سوی خرچنگ همیشه باد برویت فروخته اورنگ بخواه باده نوشین شها و نوش کنش خدایگانا تا شاه آسمان دائم همیشه باد بسوایت فراخته دایت

## ۵( ناله از ار فتاری )۵

كهدرخاكم افكندچون بادرنگ زدو رم بدم در کشدچون نهنگ كه بكرفت چنگم زخر چنگ چنگ چرائی همه ساله با من نجنگ ازومانده زينگونهام ياي لنگ تنمرا چراداد چندین درنگ شدازیستی بوششم پشت تنگ بصدچاره وجهدو نیر نگ و رنگ ورمدل نبودى از ينگونه تنگ كشي اسكين داهي تنگ تنگ که همخوابهام کردهٔ بایلنگ بيشت و بدخش غليواژ و رنگ طعام كبست و شرابم شرنك ز آواز زاغ و زبانك كالك كه اورا ازينسان بود ناي وچنگ زند روي آئينــة طبع زنگ چو درمن بيفزود فرهنگ وهنگ هی روزگارم زند نیست ننگ تنم را از بن انده و آذ رنگ

چو گوگرد زدمینم آذرنگ هی هرزمان اژدهای سیهر برآورد بازم بوآن کوهسار همیگویم ای طالع سرنگون خداوند تو بادپایست و من ازین اختران او شتابنده تر شد ازظامت خانه ام چشم کور درین سمج هرگز نگنجید می گرم تن نگشتی از پنان نزار چه کردممن ای چرخ کنز بهرمن نه همخانه آهوان بودهام همی تاکیم کرد باید نگاه زعرم چەلذت شناسى كەھست دوگونه نوا باشدم روز و شب چه مایه طرب خیزد آنرا ز دل بـ ترسم هي ڪزنم ديدگان چرا ناسپاسی کنم زین حصار همي شاه بندم كند هست فخر هنرهای طبعی ا پدیدار شد

عود جوئی همی زییخ زرنگ دل شیر عرین ندارد رنگ باره بخت تو ندارد تنگ راه کوته کند زمانه ملنگ ملك جشيدو دولت هوشنگ نوشخواهی همی زشاخ کست چنگ باز هرا ندارد کبک هر زمان در سرائی از محنت کار نیکو کند خدای منال بگذرد محنت توچون بگذشت

# ى ستايش يكى از فرما نروايات ) ي

ز دود رای تو ز آئینهٔ ممالك زنگ خجسته نام نو عنوان نامه فرهنگ زلطف طبع تو مانند آبگردد سنگ بجود و علم دلت را زبحر باشد ننگ عدو زهیبت نو در شود بکام نهنگ ز بهر تیرنو پر صور است چوب خدنگ كدام ميركه او نيست نزدنو سرهنگ زمانه حیران گردد زنو بگاه درنگ چو رکیت تو ای شاه تنگ گردد تنگ ازین سبب متکبر بود همیشه بلنگ فراخ گیتی بر دشمنانت گردد تنگ سپهرو چرخ بسنده نباشدش يا سنگ بشاد کامی و پیروزی و نشاط آهنگ دروچوخنجر بیرنگت آب شد چونرنگ زمین بنقش و بصورت چونامه ارزیک چو روي يار پر بروي شد زمين از رنگ ازآن پدید کند هر زمان دگر نیرنگ

ایا فروخته از فر و طلعتت اورنگ بلند راي تو خورشيد گذبد دولت ز نور رای تو مانند روز گردد شب برای وقدر تنت را ز چرخ باشد عار ولى بدولت تو بر شود بچرخ بلند ز بہـ تيغ نو پرگوھر آھن و پولاد كدام شاه كه او ازنو نستدست امان سپهر عاجز گردد بتو بروز شتاب زهيبت توشود ست دست و پاي فلك غمار خنگ تو در دیده پانگ شدست سبید روز شود بر مخالفانت سیاه خدایگانا گر برکشند حلم تسرا کنونکه کردی شاها سوی هزار درخت دروچوصبرتوایشاه سبزگشت درخت جهان بزیب و بزیور چو لعبت آذر جو زلف یار شبه زلف شد هوا از بیی مگر جهانرا این فصل جادوئی آموخت

# والله اگر باشی همسنگ من گرت بسفجد بترازوی سنگ می ( مدح سیف الدوله محمود و تهذیت فتح اکره ) مین

یکی از گردشسال و یکی ازشورش جنگ زانکه انه و شدوشادی سوی ما کودآهنگ قلعه اکره در آورد ملك زاده بجنگ برهوا برشده و ساخته ازآهن وسنگ سراو برشده آنجا که بنات و خرجنگ گذر باد و ره مار درو ناخوش و تنگ بدلیری و شجاعت نه بمکر و نیرنگ جوى خون كو دېهريشته روان صدفر سنگ همچنانت که بر روی هوا صف کانگ طعمه از پنجه شیروخوره از کام نهنگ كوه را هيچ نباشد كه حلم تودرنگ وى تراسيرت كيخمرو وراي هو شنگ وى بحرب اندرشا يسته تر ازيو ريشنگ باد یوینده برم ک رهواد تولنگ خاك چوزعنبرسارا شود و بيد خدنگ خز چونخار مغیلان شود وشهد شرنگ بخراسازو عراق و حبش و بربرو زنگ شاخكى بودزر يحازمرادت خوشرنگ دم دم آید همی از معبر چینو ل کگ اندرین فصل و سوی خوردن بگاز چوزنگ زانکه صحرا شده از نقش بسان ارتنگ

دو سعادت بیکی وقت فراز آمد تنگ ما ازبن هرد و بشكرو به ثنا قصد كسنيم ماه نوروز دگربار عما روي نمود کشوری بود نه قلمه همه بر مرد دلیر بي او رفضه در آنجا كه قرار ماهي گرد او بیشه و کوه کشن و سبز چنانك اینچنین قلم محود جهاندار گرفت بشته ها کرد زبس کشته درو پنجه جای برده زنجير نزنجير ازآن قلعه قطار ای امیری که برون آرد بیم و فزعت باد راهیج نباشد که خشم تو شتاب ای ترا فر فریدون و نهاد جشید اى بصدراندر بايسته تواز نوشروان چرخ گردنده با پایهٔ اورنگ توپست زیریای ولی و دردو کف ناصح تو برتن حاسد و مدخواه تو و کام عدو زودباشد كهازين فتح خبر كرده شود این گلیبود زبستان فتوحت خوشبو زين سيس نامة فتح توسوى حضر تشاه ميل بعضي ملكا سوى نشاطست وطرب زانكه بستان شده ازحسن بسازمشكوي

بلی گوهر تیخ و نقش خدنگ نه آب من از گرد شد تیره رنگ چوآبست وچون گرد برموم وسنگ مکی سنگ شد در ترازوی سنگ

ز زخم و تراشیدن آید پدید نشد سنگ من موم ازین حادثه ازیرا که بر من بلاو عنا یقین دان تومسمود کاین شعر تو

الله المالة الما

تاكيم ازگونه چون بادرنگ آج كز بخت مها نيست رنك روز همه روز بنالم چو چنگ طبعی از دانش روشن چورنگ آذر برزین بود و رود گنگ زانکه بکبر اندربینم پلنگ زانهمه سختي كه كشيدم چوسنك بابدو بانيك بصلح و بجنك آينة غران صافى ززنك بركش براسب قضا تنك تنك تنگ مکن دل نهجانیست تنگ نه نه در دهسر نداری درنگ وزىي يك نوش مخور صد شرنك تات نخوانند همي باش لنگ روزی یی کوششت آید به چنگ در دریا ماهی و در کوه رنگ هدت مرا فخر و تراهست ننگ دریا هرگز نبود ی نهنگ

تاكيم از چوخ رسد آذرنگ خاکم کزخلق مرا نیست قدر شبهمه شب زار بگریم چوشمع عیشی در انده تمیره چوگل در دل و دردیده من سال و ماه بشنم بشكست زآسيب چرخ طبع و دلم برگهر دانشاست باشد پیوسته سهر ای شگفت تيے جہان گيران زنگار خورد هين منشين بمهده مسعود سعد خرد مكن طبع نه چرخيست خرد زونه از عر ندارے امید از بی یك نور مبین صد فالام تات نیرسند همی باش گنگ سود چه از کوشش تو چونهمي روزی بیروزی هرگز نماند ای که مرا دشمن داری همی مردم روزي نزيد بي حسود

هزار دینار او بستدی ز زر حلال

«هر آنکه برسر مك بيت من نو سدقال»

که میناید ازآن زر بیکرانه ملال

بساى ملك كه نه گو هر فروختم بجوال»

غضايريرا مي تشمرم بشعر عال

بلفظ ومعنى چون من ندارد استقلال

گهی بنظم نمایم زطبع سحر حلال

كذشتازاوج سرهمتم زكبرودلال

بچشمم آمد تابنده صورت اقبال

جهان شوخ همي دارد آخرم دنبال

اگر زیخت بنالم که گویدم که منال

بوقت خدمت بودم ز زمره عمال

نه دستگاه من از خلعتی گرفت جمال

چوباز گردمو از حال من كنند سؤال

نهالتماس کجت و نه آرزوی محال

تو آفتاب ملوكي بتاب تاصد سال

سخاى تست يسازفضل ايزد متعال

هميشه تانشود قد سرو قامت نال

چو سر و برچمن مملکت بناز ببال

مرغزار و کهسار از سیرغم و خیری اختيار تودرين وقت سوى عزم سفر حرب كفار گزيده بدل مجلس بزم تاهمي تازد برمفرش دشت آهوي غرم تو بمان دایم وز فر تو آراسته باد

## ين مديح علاء الدوله سلطان مسعود )بد

هميشه دشمن مالست شاه دشمن مال علاء دولت سلطان تاجور مسعود يناهدولت و دينست ودين ودولت ازو نهاده برفلك مفخرت بقدر قدم های رامش دریزم او برآرد یو نهاده روی بهندوستان زدارالملك كثيد لشكر جوار تا بمركز غزو زتيغ دستان بركوهها گرفته طريق' جبال جنگي درمو كبش روان كه بزخم به بی شکسته همهماهی زمین را پشت كدام شاهبت اندرهمه جمان يكسو خدانگانا یك نکته باز خواهم راند خزاین تو گشادهست برهمه شعرا منم که تشنه همی مانم و دگر طبقه يمين دولت سلطان ماضي ازغزنين غضایری که اگر زنده باشدی امروز

يكست اورا دربز مورزم دشمن ومال كه تافت از فلك ملكش آفتاب كال گرفته عز بزرگی و دیده عزکمال نشانده درچمن تماکت بعدل نهال هزبر فتنه برزمش بيفكند چنگال بفرخ اخترو پيروز روزو ميمون فال ره فراخ فروبت برجنوب و شمال ز باد پایان دردشتها نمانده مجال بروز معركه ازبيخ بركنند جبال به يشك خسته همه شير آسمانوا يال که از نهیش گیرد قرار و یابد هال که هست درگه عالی تو محط رحال جواهر توبديشان رسيدة ازهرحال رسيدهاند زانعام تو بآب زلال بمدح كويان بروقف داشني اموال

بشعر من كندي فخر درهمه احوال

راست چونسينه طاوس شد ويشت پلنگ ازپي ڤوٽ دين و قبل حميت و ننگ بانك تكبير شنوده بدل نغمه چنك تاهمی تازد بر دامن که بچه رنگ تاج و نخت شهی و افسر ملك و اورنگ

همی چه گوید بنگر در آن قصده شکر «بس اىملك كه نه لؤ لؤ فروختم بسلم عدای داند کاندر پناه شاه جهان من آنکسم که گه نظم هیچ گوینده گهی به نثر فشائم ز لفظ در تمین چو یافتم شرف مجلس شهنشامی بگوشم آمد فرخنده دءوت دولت وليك مخت برغبت نميدهد مارى که روز جشن مرا جودشاه یاد نکرد كه كاه مدحت بودم زجلة شعرا نه پایگاه من از حشمتی فزود شرف چگویم آخر با مسردمان لوهاور زابر و مهر چو باران و روشنی طلبم شها ماوك همه نازشاعران بكشند جهان پناهی و برگ و نوای خلق جهان

بهرقصیده که ازشهر ری فرستادی

بگویدی که بهن تابحشر فخر کند

# الله الله الله الله محمود الله

بدل شد این مه با آذواینت نیك بدیل زبان خلق گشاده شدست به تهلما چونور دردل ابرار و نار درقندیل

ولايت مه شعبان بروزهشد تحويل بامر یای شیاطین شدست بسته به بند چو نار دردل کفار و نور در مسجد

همیشه تاندهد جرم ماه تابش خور

چو مهر بوفلك مفخرت بفخر بگرد

١- كشيده قريق

سپرده رای رفیعش بصدر فرق زحل ستوده رسمش شيرين ترازنبات وعسل كجا مخاوت بايد بدو زنند مثل نه حانم است وليكن بجود ازوست بدل رسوم رادي يي كف راد او مهمل زذات كاملش ابواب سروري، فصل زكف كافي او ديده سخا اكحل مصدق آمد قولش چو آیت منزل تنش چو علم مهفه شد از خطاو زلل شرف گرفت هنر زوجوخور زبرجمل چوکفر از ایمان خالی داش زمکروحیل كه آن نسنجد با اين بوزن يك خردل که علم دارد گوئی داش زعلم ازل ایا بفضل وشهامت ز فاضلان افضل بقول و فعل بديلي زاحمد مرسل غلام نظم تو زيبد هزار چون اخطل نو مشكلات جهانرا كني بدانش حل که هیچکس را باتو نماند جنگ وجدل هزار راحت بینی کنون به مستقبل بدين عمل بفزودت خطاب و جاه ومحل سزدکه یی بگذاری برین بزرگ عل هميشه تا نبود چون خفيف بحرر مل مباد عسر تو ازغلت فنا معثل

بسوده جاه عريضش بفضل جرمفلك زدوده رایش روشن تراز مه وخورشید كجا كفايت بايد ازو برند مثال نه صاحبت وليكن بفعل ازوست دوم اصول شادي يي طبع شاد او ناقص زرسم فرخش اسباب مهتري جامع بطبع صافي او جوهــر حيــا قايم موفق آمد رایش چو طاعت مقبول داش چوعقل منزه شد ازمذمت وعيب جمال یافت خرد زو چوتن زلطفروان چوجان زعلت صافى تنش زعيب وعوار كه اين نباشد با آن بوسم يك نقطه زعملم فسردا امروز واقف است همي ایا بعقل و کفایت ز عاقلان اوحـــد بجدود وعملم شبيهي بحيدر كرار رهی نثر توشاید هزار چون جاحظ فلك نداند حل كرد مشكلات ترا بزرگوارا گینی بکام دل گذران بماضی ار دیـدی رنجی از تغیر حال برغم حاسد تو شهريار حاسد مال سود كهسر بفرازى بدين خطاب شريف همیشه تانبود چون سریم بحر رجـز مباد نام تو ازدف تر بقيا مدروس

گذون بخیزد آواز مقریان ز رسیل مه مبارك ماه صيام برتفضيل برای و روی مذور بخلق و خلق جمیل زبادشاهي تخت و زخسروى اكليل سنان اورا اندر دل حسود مقيل ز دوده آینه ملك را به تیغ صقیل زند مخالف او جامهٔ خود اندر ثیل خجسته خدمت او سوي هر كال دليل ذليل دهرشود هركهاوكندش ذليل زشرو فتنه تهىشد همه طريق و سبيل اسل کردد صافی ز کردو خاك مسيل دلیل باد ورا جبرئیل و میکائیل زكردگارت بادا جزا تواب جزيل همیشه بادی از هر مراد با تحصیل كه داد خواهم هريك جداجدا تفصيل یکی به پنجه شیر و یکی بخرطم پیل همیشه باد ترا مملکت بتخت کفیل سعادت ازلى باتو چونسخات عديل نصيبت آمده ازمملكت كثيرو قليل

كنون رآمد بانگ مذكران بهنشاط خجمته بادا برشهريار ميف دول خدایگانی کز خسروان ببرد سبق یناه شاهی محودشاه کو دارد حمام اورا اندر سر عدوست مقام شكسته گردن گردنكشان بگرزگران چوازغلاف برآورد نبلگون صمصام خجسته درگه او سوى هرجلال سبب عزيزخلق بود آنكه اوكندش عزيز كنونكه قصد سفركرد راى عالى او بشیر گردد خالی زدام و دد بیشه خجمته بادا برشاه قصد حضرتشاه خدایگانا فرخنده بادت این مه نو همشه بادی ازه چه آرزوست بکام مخالفانت گرفتار این چهار بلا یکی به تیغ گران و یکی به تیر سبك همیشه باد ترا خسروی بملك ضمان جلالت ابدى بانوچونشجاعت جفت غلام گشته جهان پیش تو صفارو کبار

# الله مدح امير ابوالفرج نصر بن رستم ) ا

خجسته عبد رسول خدای عزوجل که هم عماد جلالست و هم عمید اجل قوام دانش وفضل ونظام دین و دول خجسته بادا برخواجـهٔ عمید اجـل عماد ملك و ملك بوالفرج مفرج غم اساس نصرت نصر بن رسم آنكه بدوست

#### ى ( ثقة الملك طاهر بن على دا ستوده است ) ا

گرفت عدل نظام و فزود ملك كال وزد بامروی اندر هوا جنوب و شمال چوچرخ مفخرت از قدر او فراخته یال ز بهرجودش رو ید زسنگ سیم حلال امید روح جز از جود او نیافت منال همای دولت او بر ولی گشاید بال هرآ نکسی که مهاورا بمدح کرد سؤال زهی کو یعی کت نیست در زمانه همال بنام ایزد بر ملک مشتریست بفال در بن زمانه نبينه جو تو کريم خصال نه زرد گردد برك و نه چفنه گردد نال همی چوگوی نیابد ز زخم سیم توهال كال دوات شاهيت را مباد زوال كهروز بخت توماه است وماه عمر توسال كه چون بكشت و هميگر ددازجهان احوال فراق جست زمن پیش از آنکه بودوصال که دل بتنگی میم است و تن بکوژی دال نيارد آمد نزديك من زدوست خيال بدرد پیچان چون مار کوفته دنبال چوشيرخسته بهتير وچوص غيسته بدال همه شب ازغم عورات و انده اطفال در افکند بترازوی روزیم مثقال

بطاهـر على آباد شد جهان كال رود بحكم وي اندر فلك مدار و مسير جومهر مملکت ازصدر او فروخته روي زبهر ساوش زاید زخاك زر عیار نشاط طبع جز از بزم او ندید پناه هز برهیبت او برعد و گذارد چنگ روز بخشش دستش عال داد جواب زهی بزرگی کت هست بر سبهر محل اگرچه رای تو بیشک بقدر کیوانست توآن کریم خصالی که چشم چرخ بلند محشمت نوجنانشد جهان كهبيش زباد عدو زيارغم ارجه خيده چوگانست زوال دشمن دين در كال دوات تست هزار رحمت برسال وماه و روز تو باد بزرگوار خدایا بحال من بنگر وداع كرد مرا دولت نكرده مالام چو باد دي دم من سرد و دم نيارم زد در بن حصارو در آن سمج تاریم که همی زرنج لرزان چون برگ یافت آسیب گهی ز رنج بیدرم که از بلا بطیم دلم زمحنت خون گشت وخون هي گريم عيه تنك روزي مردم كه چرخ هرساعت

وليك روئي دارم چو روي زالي زال عقاب بی پر گشته ست و شیر بر چنگال نشسته بودم با مرگ در جدال و قتال بحبس جاءة من شال بود و فرش بلال كه فرش و جامهٔ او از بلال باشد و شال زبيم سرما هرشب فروشدي بجوال كه هرسه روز همي يافتيم يكمن كال زبس ضرورت قانع شدم همي بسفال مفالكه دهد چون نيست خو دېقدرسفال شدم ز بخشش تونيك روزو نيكوفال چو تو عروسان پایم زبند در خلخال حديث عاسد مكار و دشمن محتال دروغ گفت دروغ ومحال گفت محال مرا بخواهد كشتن شمانت جهال عيال جود ثوام واجبست حقى عمال ازآنکه برتن من جزهنو نگشت و بال که در گلوی من آو بخته است آب زلال چوچرز برزد ناگه بریش من بیخال وزين حديث نبايد مرا نمود ملال سپیدو بران گردد بیکمسان و صقال نيافت آب و همه خشك شد باستنصال بدست خويش كن ايدوست مرمرا زنهال بنظم و نثر ندارد چومن کس استقلال

تنم هنوز نگشته ست هم به پیري پیر بدان درست كهدرحبس و بند بنده أو زپیش آنکه زادرار تو بگشتم حال بفرش و جامه توانگرشدم همی پس ازآنك نگاه کن که چگونه زید کسی درحبس غلامکی که جوالیست آنچه او دارد من و غلام و كنيزك بدان شده قانم چو من ندیدم روئینه و بر نجینه سخن نگفتم چون نرم آنسفال نبود بساختی همه اسباب من خداوندا چونوعروسان دادي سرا جهاز كه هست تناي من شنو و از فساد من مشنو خدای بیچون داند که هر چه دشمن گفت ز رنج و غم نبود هيج ترس و باك ولي رهی جاه توام لازمست نان رهی ذكن ننالم جمله من ازهنو نالم شود بآب گشوده گاو و حیلت چیست درآمدم پسدشمن چوچرغ وقت شكار گراو ازین پس گوریشخواندم شاید چو تيغ کند و سيه شد بحبس خاطرمن درخت من که همی سایه برجهان گسترد كنون زشاخ من اربار مدح خواهى جـت مرا بدان تو که در پارسی و در تازی

سان حكت سست و زبان دائش لال بفضل تست پس ازفضل ایزد متعال جونال كشتى از رنجو ناله بيش منال مدار ياره كه بازوت را عاند مجال نشاط جوى وكرم كن بطبع نيك سكال که یو سیدی دویش بود سیاهی خال در نواب و عقاب از ره حرام و حلال بمهروكينه تو ناصح نواز و حاسد مال چو ابو باران بارو چوسرو بالان بال كشيده گوش بآواز مطرب و قوال وزان كال وشرف دورباد چشم زوال

زبام ار بنگردد بهـر سان گردد گواست برمن ابزد که هرامید که هست بكند چرخت مسعود سعد ريش مكن مجوی رزم که بازوت را بشد نیرو كريم طبعا رادا بخسرمي بنشين چوسبز گشت چمن لعل می ستان زینی همیشه تابر دانش بحق گشاده بود بجشن وبزم تومدحت ستان وخواسته ده چومهر تابان تاب و چوچرخ گردان گرد گشاده چشم بدیدار ساقی و معشوق همیشه باد بقای تو در کال شرف

ير توصيف اسب ومدح سلطان مسعود )يد

شاد باش ای هیون آخته یال ازبیت کوس خورده کوه ثبیر بوده بارنگ وقت تك المسر ديده چون بادها فراز ونشيب نه عقابي ورويدت چوعقاب تو توانی رکاب شاه کشید شهريار جهان ملك مسعود میرود همر کاب او نصرت اجل ازباس او نموده حذر ای زمانه توان گردون قدر راههائي سيردة كه درو

غادهائي همنه مقر مانند باد گشی و ابر درشب و روز شاد باش ای سکندر ثانی نه عجب گر زبانگ مرک تو کژدم چرخ دا بریزد دم نو عروسی شود نواحی هند برتوای شاه جاوه خواهد کرد تو تماشا كنان بهند خرام شاد و خرم نبید مشکین بوی تارسده بلاوهور هنوز لئكر توك بومقدمه رفت راه دربر گرفته اند چو باد ىر گشادەجوشىرزە شىرانچنگ ربعه كامها و نصرتها فال زد بنده و ببینی زود نوطرب جوى زانكه دشمن دين همجو ماهست خسته گشته شست درتنش گشته آتش سوزان ملكا نيت هيج خصم توا ور کسی خصم گرددت شاید تو زشاهسان عصر بی مثلی گرچه شاهی خلاف تو سپرد نكند باز راى صيد ملخ

هيكل كوه كوب و هامون مال وزتكت كاغ خورده باد شمال كرده باشير كاه صد قتال كرده با ابرها جواب و سؤال از دو يهلو كه شتاب دو بال چوشود تنگ دورچرخ مجال كهازو يافت ملك عزو جلال ميدود هم عنان او اقبال امل ازجود او گرفته مثال خسرو بحرطبع ايو ثوال هيج بي بدرقه نوفت خيال

كوههائي همه سيهر مثال که زراندن ترا نبود ملال درجهان می نظیری از اشکال چون بناليد زير زخم دوال شير گردون بيفكند چنگال چون جهانراكند زمستان زال عالم ابن نو عروس دختر غال خوش و خرم دل ازهمه اشغال مي ستان ازبتان مشكين خال كندت فتح ونصرت استقبال سي هزاري بود همه ابطال روی داده سوی قفار و جبال يو كشيده چو زنده ييلان يال برسانادت اينزد متعال فال ابن بندة مبارك فال بيمه حال درهمه احوال همجوم غيست بسته كشته ببال شربتی گرخورد زآب زلال وركسي گفت هست مال که کنندش بدین گیاه نیکال خصم ناچار باشد از امثال نكني قصد او باستيصال نكند شير عزم زخم شكال

اندك عدست صبرم و بسيار كشته غم آدام وخور بروزوشب ازمن جداشدست ورجه تنم يضعف شد ازرنج هرزمان شمیر مصاف رزیم و پر دلترم زشیر ازچند گونه بطلان برمن مند و من گر زابر آب خواهم و از آفتاب نور چون دیگران توانگر گردم بیك نظر

الله تهنيت جلوس ملك ارسلان )ي

بعون ايزد شش روز رفته ازشوال گذشته با نصد ونه سال تازی از همر ت جهان بعدل بیاراست آنزرگ ملك ابوالملوك ملك ارسلان بن مسعود

زان پس کهود درهمه میدانس اعبال باینده باد شاها در گینی این نوال زين برهو اشعاع و از آن برزمين ظلال ايام تو چوفصل بهار ازفصول سال

ر آمد ازفلك دولت آفتاب كمال

زهی مبارك ماه و زهی مبارك سال

كه دين و دولت ازو يافته ست فروجال

که بحر کوه وفارست و کوه محر نوال

از اندکی دخل و زبیاری عیال ازهول مرگدشمن و ازبیم قبلوقال آید همی قویترم این شعر با کمال وزبيم ياوه گويان بددل تر از شكال زان بیگنه که باد زبان حسود لال با دهر درنبودم و با چرخ در جدال از کار این رهی بشود وهن و اختلال این هردو می باید گرنیست جاه ومال آدد بربع برزگرم ده قفیز کال هرچند شاعرانرا كديه بود خصال ازمنعی درآمد و ازمکرمی منال جز برمواهب أو نباشد مرا سؤال چون بنگرم نباشد نزد خرد محال ارآن دعن مرفه گردم بيك مثال شصت و دوسالگی زنن من ببو دزور

منخود زوامها كهدروغرقه كشته تن شاها اگر بخواهد رای بلند نو ازنان و جامه چاره نباشد همی مرا در آرزوی آنم ڪز ملك و ضيعتي كديه نبود خصلت بنده بهيچوقت هرگز نبود و نیز نباشد که باشدم جز در مدایح تو نخیزد مرا سخن

روزي خلق گيني اندر نوال تست تامهر وسرو باشد و باشد درينجهان

ديدار تو چو مهرمنير ازنجوم چرخ

همه شاهان نیند جز عمال بادشاهیت را فنا و زوال كرد عدل تو برتو ملك حلال که بگیتین کی ندید مال هيج گاهي چنو باستقلال كردى اورابدست خويش نهال اندر اطراف مملكت هرسال بزمی آراسته کنی در حال جامهای نبید مالا مال جان كند پيش نو نثار نه مال تا که سرو سهی بیالد بال دور دارد خدای چشم کال دولتت ياد و چرخ نيكسگال

شاه شاهان توئی بقین و ترا یادشانیست جزنو کی که مماد چون حرامست ملك بوظالم طاهر ای شاه خاصه است ترا ديدة روشن زمانه نديد همه بارش كفايت آيد ازآنك دعونی سازد از یی حشمت تو زشادی او و دامش او مال تخشى و خواهي ازساقي جان زیهر تودارد ار خواهی تاكه مهر مضى بتابد تاب چشم روشن بدولتی که ازو ابزدت رهنماي و چرخ معين

## الله در تنای آنشهریار ) ا

تاج اذتو باشر ف شدو تخت ازتو باجال برملك روزگار چو نام ټو شد بفال آورده بارعدل و سخا شاخ این نهال برجيس باسعادت و خورشيد بيهال بران عقاب بفكند از هيبت توبال زان پس که بود برتن وبرجان او ومال ازملك بيكرانه و ازعمر بيزوال کزروزگار بر وی شوریده گشت حال نالم همي ز انده چون ميک از دوال

اي اختيار ازد دادار ذوالحلال مسعود شهریاری کنو فو عدل تو كرده نهال جاه ترا دست مملكت گوید ترا زمانه و خواند ترا فلك غوان هزبر بركند ازحشمت توجنك سبعسبع كذشت كهجان عدوت خورد آورد چند مژده شال امان ترا شاها نحال بندة مادح نگاه كن تاكرده چرخ موكب دولت زمن تهي

#### ۵ ( یکی از بزرگانرا ستاید)

چواز کوا کب کیوانچواز بروج حمل مجوي ثاني او چون خداي عزوجل شرف گرفتی ارواح ناطقه بمحل كهسنك بسته زلطفت چوآب گرددحل غبار موکب تو نوتیاي چشم امل نباشد ارا باشد عطاي تو مرسل كشيد كايم برنام هركه جز تو بطل و گرنه کر برمي جان زگونه گونه علل بدست طبع برون آيدي تمام عسل بمغز وكامدهد بوي مشك وطمم عسل شكوه فضل تو هنگام نظم لاتعجل كه كاه نظم شود كرد طبع من مجل کدام بندم در مدح تو بکار اول هزارگونه خصومت هزار نوع جدل كه هرچه بكذشتاز اعتدال شدمختل هزار ميني بودي يكي قصيده اقل كه هست. يكيك ارآن نوع ناقص ومعتل كه ازغرايب و بدعت بدان زنندمثل ا گر نبودي اين لفظ هاي مستعمل اگر نیفتدی الفاظ را فساد و خال بداشت صورت برجای وروح کر دبدل

زهي بمهتری اندر ز مهتران اول كال وصف توجستم خردجه كفت مرا اگر نبودی اوصاف توکجا هرگز شبسياه زرايت جوروز گشتسپيد فروغ طلعت نوروشنائي دل جود زبندگان تو کم نفع تر زخدمت تو چو ثبت کردم نام تو در جریدهٔ مدے دماغ روح مرا مدح توغذا وشفاست كه گاه انشا معنى ولفظ مدحت تو خبر نبودی اندیشهرا که مدحت تو اگر نبودی درگوش طبع و خاطر من زبس قوافي جزل وزبس معاني بكر همي ندائم ناچون دهم سخن را نظم رود زیهر مدیج تو هردو جنسی را اگر میانه نجستی زکار ها دانش بدان حقيقت هرخد بني كه ساختمي ترا بنازي از بهـ ر آن ثنا نكنم بمجلس تو ثنای من آنجنان باید عزيز بودي نزدنو اين معاني بكر بمصطلح همه الفاظ آن بدل كنمي درآن همي نگرم کافريد ار جهان

که یافت ملك ز تایید از د متعال مخالفانرا شدعمرو جان وجاه زوال كرفت نصرت وتابيد ودولت واقبال همي عدوت مخاتيد ريك وسنك وسفال شده هباو هدر جمله حيلت محتال بفرخ اخترو پيروز روز و ميمون فال عقاب خزلان دردشمن توزد چنگال تو گوىملك بيك زخم سخت كردى هال چورود دجله روانشدزجود دست تومال بدان که پانصد دیگر چنین بود در حال بباغ ملك چو خسرو ملك نشاند نهال براوج شاهی ایمن زهرخسوف و زوال جو مدر گردد ييش تو اين خجسته هلال چو شیر وقتی در ازم برفرازد بال زملكت اى ملك مال بخش اعدا مال چنانکه قیصروکسري شوند از عمال کند بیش سپاه تو رهـ بری اقبال دروغ بود دروغ و محال بود محال ازآنکه کف تو روزي دهت وخلق عبال مسبب است بدان روزي ايزد متعال كه روز روز اميدست و وقت وقت سؤال حوسرو درجين مملكت بنازو بيال

زهفت چرخ فلك اوبيافت هفت اقليم چه روز بود که پیشاز زوال چشمه مهر چهارشنبه بود و چهار گوشهٔ تخت همي وليت بهمكرد زر و گوهرو در ترا نحیات حاجت نه و خدای معین خدایگانا تا تو بعلے بنشسی های نصرت زي دولت تو گشت روان نه ايستاده عيدان هنوزخصم توراست چوكوه قاف قوي شد زفر راى توملك چه بو دملك پس از سال پانصداز هجرت بقای دوات عالی که در جهان شرف هلال ملك است اين بادشاه زاده و باد بهفت كشوركيتي بكسترانه نور چو ابر گاهی در بزم برگشاید دست خداي عزوجل چشم بد بگرداناد چنان در آمید درقبضه توماك جهان اگر برانی شاها بقصد بصره و روم اميد هركه جز از تو اميد داشت علك همیشه برکف نو واجبست روزی خلق سب توئی که دهی خلق را همی روزی مرادهای تو شاها خدای حاصل کرد همیشه تا بچمر سرو نازد و بالد

ز دست طبع برون آمدی تمام عمل

۱۰ خ ل \_ خبر نبودی اندیث را که مدحت تو

هميشه يَا نبود خاك را فروغ اثير

بآب دولت تو رنگ داده باد وجود

بكام خويش رسيركر بمن رساني زود

پدرام و رام کرد مرا روزگار و بخت آن درهنر یگانه و آن در خرد تمام افعال او گـزيده و آئــــار او بلند اې درگه توقبلهٔ خواهندگان شده هرگز نگشت خواهی ازحال مکرمت محكمترست حزم توازكوه بيستون طبع نو در زمستان باغي بود خرم جزبهر خدمت تو نبندم میان بجهد برم کب هوای تو در راه اشتیاق آنمكه دست دهر نيابد من اضعيف هرگز بچشم خفت درمن مکن نگاه گوشم بدآن بود که سلامم کنی بهر تا دیدگان و تا دل و جانست مرمرا تا چرخ را مدار بود خاك را قرار بادت بزرگيي بهمه نعمتي مضاف

تخم گشت ای عجب مگرسخنم او بسرویسد همی و شاخ زنسد از فناہے سخن ہمی ترسم آفتابست همتم گر چنــد بار گشتهست پوست برتن من روزگارم نشاند برآتش هر زمانی بسست صبر همی

همیشه ما نبود ماه را علو زحل بخاك در گه تو سرمه كرده بادمقل برسم هو سال آنحوف آخرین جمل

عرم هي قصير كند اينشب طويل دوشم شی گذشت جگو بم چگونه بود كف الخضيب داشت فلك ورنه كفتمي ازساکنی چرخ و سیاهی شب مرا گفتم زمین ندارد اعراض مختلف چشمم مسیل بود زاشکم شب دراز اينديده كر بلؤاؤ زادهاست درجهان روز از وصال هجر در آبم بود مقسام چون مور ويشهام بضعيني چرا كشيد زنده خيال دوست همي داردم چنين كه بگذرد زآب دو چشم كليم وار نهسوخته در آنش ونه غرقه اندرآب زردست وسرخ دو رخ وديدهمرا بعشق چون نوحهٔ برآرم یا نالهٔ کنم اورا شناسم ازهمه خوبان اگر فلك تاكى دلم زئير حوادث شود جـربح هرگز چومن نگيرد چنگ قضا شكار كش درزمان نه دست قضادر كشيدميل يك چشم درسمادت نگشاد بختمن كان سوى هرسمادت ودولت بوددليل نه نه عجنت اندرم آنحال تازه شد

ى (ستايش رئيس ابو الفتح بن عديل وشكايت از ار فتارى ) ب وز انده كثير شد ابن عرمن قليل همچون نیازتیره وهمچون املطویل برسوك مهر جامه فرو زد مگر به نيل طبع از شگفتخيره وچشم از نظر كايل گفتم هوا ندارد ارکان مستحیل مردم درو نخفت و نخسبند در مسيل با او چرا بخو ابي باشد فلك بخيل شب از فراق وصل درآتش كنم مقيل \* گردون بسلسله در پایم چوشیر و بیل كايدهمي برم شب تار از دويست ميل گەدرشوددرآتش دلراست چون خليل گؤی که هست بر تن او پر جبرئیل زآندو رخ منقش و زآندیدهٔ کحیل داود وار ڪوه بود مرمنا رسيل در آتشم نهد که نیارم براو بدیل تاکی تنم ز جور زمانه بود علیل هرگز جو من نیابد تیر قدر قنیل

خواجه رئيس سيد ابوالفتحين عديل آن در سخا مقدم و آن درنسب اصيل اخلاق او مهذب و اقوال او جمیل كرد ايزدت بروزي خلقان مگر كفيل زيرا كه تو بمكرمت اندرنه بخيل

صافي ترست عزم تو از خنجر صقيل فر تو در حزیران ظلی بود ظلیل

روزي اگر گشاده شود پيش من سبيل

سوي تو بر دوديده روشن كنم رحيل آئم که چشم چرخ نبیند مرا ذلیل

ورچند بردو پایم بندیست بس ثقیل

چشم بدآن بود که عطایم دهیجزیل

باشم ترا بجان و دل وديدگان خليل

تا كلك را صرير بود تيغ را صليل

بادت سعادتی بهمه دواتی کفیل

که پراکنده بر زمین فکنم من ازو دانــة هي نجنم که بغایت همیرسد سخنم عرضي گشت همچوسايه تنم چون تــوانم كشيد پيرهنم صبر تماکي کنم نه برهمنم كردت آرزو فرو شكنم در بلاغت فراخ میدانم در هجا ابسر تند بارانم در زیادت نکرد نقصانم سخت بیهوش وبس پریشانم نیک در خور عطبی دانم من بدین روز تیره در مانم که من از عمر تو تن آسانم

در فصاحت بزرگ ناوردم در ثنا آفتاب پسر نورم چرخ هرچند جور کرد بمن لیکن اکنون زبهر ساز سفر اگر آن النماس من برسد ور تهاون رسد زخواجه عصر ناتوان گشته ام زفکرت دل بادی از عر در تن آسانی

# ١٥ ابراز خلوص نسبت بيكي از اكابر )١

گینی زنور خاطر خود پر ضیا کم چون باد ازنفا دو چوآب ازصفا کم چونکوه نه که هرچه شنیدم صدا کم از باغ خود تراگل و لاله عطا کم درسال خدمت توچوخار و گیا کم کز خدمتت زمانی خود را جدا کنم مانندهٔ نماز فریضه قضا کنم تینم عجب مدار که گاهی خطا کنم گرجز هوای تو بدل اندر هوا کنم جز بارضای تو دل خود آشنا کنم ورچه همی ز مدح ملوك انزوا کنم چونچرخ پشت خویش بخدمت دونا کم گوئی که در دوات همی توتیا کنم گوئی که در دوات همی توتیا کنم ای آنکه چون زجاه تو بر تو ثناکم هرگه که گفتخواهمدح تونظخویش بحرم که هرچه یابد طبعم گهر کند یکمارمن بسال درون چون گیاوخار نیدی نو زخار و گیا کمرم از آنك فی نه راست گفتم کی دل دهد مرا هرخدمتی که دروی تقصیر کرده ام بحرم شگفت نیست که گاهی تهی بوم بیرارم از خدا و فرستادهٔ خدا بیرارم از خدا و فرستادهٔ خدا ایران می بیرادم و خدمت نشوم هیچ منزوی خورشید روی گردم هر گه که پیش تو از خواندن مدیم توام چشم روشنست

که فرامش شود زخویشتنم
گوئی اندر میان انجمنم
من از آن بیم دم همی نزنم
پر زآتش همی شود دهنم
که من از کبر سرو بر چمنم
بندهٔ کردگار ذوالمنم
دیدگان را زبیخ و بن بکنم
دیدگان را زبیخ و بن بکنم
من اگر چند مفلسم نه منم

گاه در انجمن چنان باشم گاه تنها زخود شوم طیره همه آتشکده شدست دلم که ز تف دل اژدها کردار مسر به پیش خسان فرو نارم منت هیچکس نخواهم ازآنك گر زخورشید روشنی خواهد ایک که بدخواه روزگار منی تو اگرچه توانگری نه توئی

# الله مدح یکی از خواجگان عصر )ا

در کف جود تـوگروگانم من بر او عزیز مهمانـم بنوا هـا هـزار دستانـم بالد از مهر تو همی جانـم تو چنل آنکه گفت نتوانـم تو چنان دان که من ترا آنم بیقین دان که نا مسلمانم مار بادا زه گریانم بر سانـه به فضل یزدانم تا بهر مجلست ثنا خوانم بر عروس مـه یحت افشانم کز هنر بحر و از گرگانم

من که مسعود سعد سلمانم
میز بانیست تازه روی سخات
به همه وقت بار شکر تسرا
نازد از مدح تو همی طبعم
داند ایزد که از ایادیت نو
بندهٔ گر کسی به زر بخرد
وگر این از یقین نمی گویم
ور بتابم ز خدمت گردن
کرده ام قصد حضرت عالی
راز ها دارم از مکارم تو
هر زمان دامنی زگوهر طبع
در و گوهس مها نیابد کم

١٠ خ ل - چون ماه ازلتا

خورشید و ماه را بفلك برگوا كنم از خاك من بدولت تو كیمیا كنم برمن ثنا كنند چو بر تو ثنا كنم داد آنچه بایدت بچه مغی دعا كنم چونروز و شب مدیج نوگویم بسروجهر گر دیگران بخدمتت ازسیم زر کنند آید بمر سعادت کا یم بنزد تو وقت دعاست آخر شعر و ترا خدای

# الله مديح سيفالدوله محمود )اله

بیادشاه زمانه زمانه شـد پدرام امیر غازی محمود سیف دولت و دین قوام دولت عالى و عمدة الدين است همي نگردد جيز بر مهاد او افسلاك میان ببندد پیشش غیلام وار سپهر مخالفش را اندر کشد اجل بدهن فلك زهولش بيهش مروزجنك ونبرد بگاه مخشش مخشنده دست او ناهید اجل بلرزد چون شاه راست کردسنان یکی نیابد جز در سر مبارز جایے مخالفان ورا روى كهربا فامست چو مملکت را آرام داد خـواهی تو بر هزير چو شد خوردن عدوش حلال بنام او کرد ایزد جهان بر از نعمت زبهر ملکت او آفسرید هفت اقلمیم بزرگوارات او را همی برند سجود خدایگانا هرگز کدام خسرو بود

۵ مدح سلطان و اظهار شکران )د

اقسام مکارم را مخشی است از آن نام يكسو نكشد كردن وبيرون ننهد كام بي آتش طبع تو هنر نيست مگر خام جز حشمت تو پیر جهان را نکند رام باحربه بود عون نرا قبضة بهرام بیاد تو در مجلس گردان نبود جام نا طالع تو سود كند پایهٔ احكام وز بأس تو ننماید شیر فلك اقدام اسلام فروزی تو بنزدانی الهام هرطبع که او شکر نرا نبود نظام چون مار جدا گرددش اندام زاندام چون خندان رمغز و جگر گريدصمصام وزگردشبه جرم شود چرخ سرب فام چون چرخ وزمين را مجهد راحت وآرام وز مرك اب تيغ دهد جانرا پيغام دردشت بلا مخت كند دست اجل دام اعلام صف آرای در آرند باعلام

كه دولت از وي چونانكه ازنو بافت نظام

که کود دولت تو برسر زمانه لگام

ترا زمانه شده پیشکار و دولت رام

زقدرو رتبت در بوستان ملك خرام

اى نام تو مخشيدة مخشندة اقسام ازام توونهی تو گردون و زمانه بی قوت رای توخرد نیست مگرسست جزهيدت تو تند فلك را نكند نرم با باده بود لهو ترا پنجه ناهید بینام تو در هیجا بران نبود تیے احكام زادست دهد مايه انجم ازحلم تو بگذارد ماهي زمين زور اعمال طرازی تو بسلطانی حشمت هردست که او دست ترا نیست محرر چون برك فرور بزدش انگشت زانگشت چون گریان برخود و زره خندد ناچخ ازخون بسداطراف شودخاك صدف رنك چونخاك وهوارا بشود رتبت وصفوت ازقلع سر رمح كند دل را وعده برسمت فضا سست نهد باي امل بي ابطال جهانگير درآيند بابطال

كەملىك از وى چونانكە ازتودىد شرف

خداي چشم بد از دولتت بگرداناد

همیشه شادزی ای شهریار ملك افروز

ز بخت و دولت بر پیشگاه ملك نشین

گرفت شاهی تسکین و خسروی آرام که بر نگینه شاهی نبشته بادش نام يناه بيضه ملكست و عدة الاسلام همی نباشد جـز در رضای او ایام جو بست پیشش برکش سپهروار غلام چو تیغ تیز که در حمله مرکشد زنیام جهان زبیمش خامش بروز بارو سلام بگاه کوشش رخشنده تیغ او بهرام قضا بترسد چون باز برگرفت حسام یکی نگیرد جز دردل دلیر مقام زهول و هيبت آن خنجر زمرد فام بعرد بایدت از تیسن خسروی آرام بنزد مردم شد خوردن هزير حرام هنوز کون وی اندر ازل نگشته تمام ز بهر خدمت او آ فرید هفت اندام جهان ستانان پیشش همی کنند قیام زاردشيروز اسكندروز كسرى وسام

١٠٠ تركش

فزون كشف هرساعتت احترام که باشی از پنسان مرمن مدام زاحكام ابن چرخ آئينه فام شكسته ازو كم بذيرد لحام همی یازد اندر دم انتقام که با جان بر آن کرد ماید قیام بر آهنجدم همچو تیمغ از نیام گهم دست باآب داده حسام که درحله تندست و درزخم رام همه شادي او زز من و لگام زخشكي چوزهرم شده حلق وكام که برحال من مي بگريد مسام که یاران کدامند وخصمان کدام خوروخواب گشتست رمن حرام نه ابن مختيارا نشاط كنام که از رویشان مه کندنوروام زنخها همه در دو تائي لثام و مأمول عنى منسيع المرام على كل خصم الدالخصام زمین کرد خواهی همی زیرگام فزونتم ادست و بیشست کام چواین آرزو گشت برتو تمام سلیان اینانج بك را سلام

بنزد من از بس لطافت همي همی داند ارد که باید مرا ولیکن همی کرد نتوان گذر بریشان ازو کم گراید مجسم درین کوهیایه مرا روزوشب زهر گوشه انگازدم فتنهٔ بىراندم همچو تير از كان گهم حلق ما تاب داده کمنید گرازان بزیر من این نرم و گرم همه مستى او زجل و فسار زگرمي چونيلم شده روى ودست تن اندرعزق راست ماند بدان ندانم در آن گرد ناریك رنگ شبوروز در راندن و تاختن نه این نازیارا مرا و جرا بگرد من این شیردل ریدکان بدنها همه در دو توئی زره بدینسان گذارم همی روز گار و لا زلت اسطو كليث العربن تو تاصد هي جست خواهي سفر سوی شهر آزادگان بازگرد چه گوئی زدل هیج یادم کنی چو آنجا رسيدي رساني زمن

برافظ سخنگوي زند لکنت تمنام ا چون صبح بود چهره شمشير تو بسام خارد زبي خوردن خون تيغ تراكام ازحل تو و عقد تو خیره شود افهام پیراسته و آراسته شد دولت اسلام زآنقالب چونصبحش وزان تارك چونشام برساحت میدان خرد هم تیک اوهام وزمانده خبرها دهد او جائرا پيغام باطالع ميمونم و بادوات پدرام کردی تومرا زنده باحسان و بانعام بيرنج رسانيديم ازبخت بهدركام پیش که کنم شکر تو ای مایهٔ ا کرام وزكروت اجناس تو هرجنس من الام در دوات تو بیش گرانم نکنه وام گر حادثه برمن زد ناگه نه بهنگام بر پاي هي داردم اميد سر انجام تاپیش خرد سنج نه چوز خاص بود عام در بزمگه رامش دامن کش و بخرام باروي چوسوسن زي و باچشم چو بادام بهــتر بهمه وقت زآغار تو فرجام

برشخص ظفرجوى فند لرزه مفاوج چون چرخ بود هيکل شبديز تو جوال یازد بدم بردن دم رخش ترا دست آنگاه که ازمیدان آئی سوی دیوان كاندركف كافي تو زان لعبت جادو روز وشب انصاف وسنرروشن تيرهست در فكرت اعال هنر عمدل اسرار ازرفته اثرها كند او در دل آگه اكنون بسرحال خود آيم كه من ازتو چون دهر مراكشت بافلاس و باغلال بيجهد رهانيديم ازرنج بهسروقت برکه شمرم جود تو ای عدهٔ رادی از نعمت انواع تو هرنوع مما لاف درخدات تو نیز شکستم ندهد عزل اقبال تو بگرفت مرا بازوي دولت از دست هي بفكندم قوت همت تا نزد هنرمند نه چون عقل بود جهل در پیشگه دولت بالش نه و بنشین باعيش مصفازي و بابخت مساعد خوشتر بهمه عمر زامروز تو فردا

الله بسليمان اينا نج بيك فرستاده است ٢ )

دربن چندروزی که کردي مقام

خوشم كردى اىقاصد خوش بيام

۱- عام ۲. باسخ این قصیده در بایان کتاب مندرجت

نیست از بند پادشه عارم
همه اندوه ورنج و تیمارم
کز غم وامها گرانبارم
بتو مهمتر شفیع می آرم
نه دم عشوهٔ همی دارم
که بدو وام کرده بگزارم
از غمی کاندرو گرفتارم
بخدای از من از تو آزارم
بستهٔ اختر نگونسارم
که بجان مرگ را خریدارم
کافرم وز خدای بیزارم

نیست از حمله اجل باکم از تقاضای قرض خواهانست همر زمانی سبك شود دل من عاجرم سخت و حقتمالی را نه دم كدیة همی كسویم روزی نیم خورده می طلیم ور نیابی بكار من توفیق كمن از چوخ سر نگون همه سال در چنین رنجها بحق عدای ورن سخن گرنه راست میگویم

الله بد شکوی ) بد

چون زگفتارهات یاد آرم
به ستم خویش را فرو دارم
چون همه شب زرنج بیدارم
هر شبی صورت تو بنگارم
غم دل زار زار بگسارم
تا جدایم زعنز تو خوارم
زندگانی همی نپندارم
زندگانی همی نپندارم
کاسد کاسدست بازارم
که شنیدست هرکن اقرارم
ورچههست ازهمه جهان عارم
چو جهان پرشدست زآثارم
میرود در زمانه اشعارم

ازدو دیده سرشاکخون بادم باز ترسم که آگهی یابند من خیال ترا کجا بینم باندیشه بامبادل خیال تو هرشب بامبادل خیال تو هرشب بسر نو که زندگانی دا تا خریدادیم همی نکنی بندیش منکر نعمت ندانم شد فخو جویم همی بخدمت تو صدرها گرزمین تهیست چهشد ور بیندم نمیتوانم رفت

برو عاشق و زار کردی بنام سخن دا زنظم توسازد نظام نه بی ذکر تو عیش اورا قوام که فخرالز مانست و خیرالانام ندیدست چون اوکریم از کرام سحابیست بار نده برخاص و عام که دادیش دانهست و حریش دام اگر زر پختهست و رسیم خام سخاوت شود خوم و شاد کام چودر دست او خوش مخندید جام همی تا زستره کند باغ لام جهانش رهی باد وگردون غلام بچشم بداندیش او صبح شام

بزرگی که از نامهٔ او مرا
توگفتی که او آر زو مند تست
نه بی نام تو لفظ او را مجال
صفتهای او گفتهٔ پیش من
کریمیست کاندرجهان هیچکس
سهریست گردنده برحل وعقد
شکارش همه شکر آزادگان
بر جود او کم زخاك وگل است
کفایت شودچیره و کامگار
چودردست او زاربگریست کلک
همی تا به تندر زند ابر لاف
علی سنی باد و دولت هنی
بدست نکوخواه او خارگل

ى شكوه از گرفتارى ناله از بدهكارى ) ب

همه شب تا بروز بیدارم بدل اشک خون همی بارم راست گوئی بر آتش و خارم بر دورخ زعفران همیکارم گریه سخت و ناله زارم خستهٔ ایر جهان غدارم وین تبه میکند به بدکارم نه بدان رنجه ام که بیمارم حبس بودست نیز بسیارم

روز تا شب رغم دل افگارم بدل شخص جان همی کام روزوشب یکزمان قرارم نیست از دو دیده دوجوی بگشادم همه همسایگان همی شنوند بستهٔ این سبهر زرا قم کاین سبه میکند بغم روزم نه بدان غمگنی که محبوسم صخت بیمار بوده ام غمگن

#### ۵ ( تیمار خواری )۵

غم و تمار دختر و يسرم غم و تمار مادر و پدرم ازغم و درد آن دل و جگرم نه بدیشان همی رسد خبرم سود کم کرد با قضا حذرم برمیان دو دست شد کرم منقطع گشت از زمین نظرم سر فرود آرم و زمین نگرم چون ما سایه افکند بسرم نیت مکن که پیرهن بدرم روز و شب باسرشك وباسهرم یا بدرده ستاره می شمرم من چگونه ز دیده درشمرم شد بنفشه ز زخم دست برم راست گوئی سکندر دگرم گوهر دیدگان همی سیرم زهر کردست رنج تن شکرم زیر تینی که آن کشد سپرم خون تیره شدست آب سرم بودم آتی کنون ازو شررم يس نه از لشكرم نه ازحشرم ره نبینم همی چو بی بصرم

تیر و تیغست بردل و جگرم ه بدینان گدازدم شاوروز جگرم یاره است و دل خسته به خبر میرسد مرا زایشان باز گشتم اسیر قلعهٔ نای کر کوه تا نشست منست ازبلندی حصن و تندی کوه من چو خواهم که آسمان بینم پست مي بينم از همه گيهان از ضعینی دست و تنگی جای از غم و درد چون گلونرگس یا زدیده ستاره می بارم وردل من شدست بحر غمان كشت لاله زخون ديده رخم همه احوال من دگر گون شد که درین تیر دروز و تاری جای بم کردست دردل امنم پیش تیری که این زند هدفم آب صافی شدست خون دلم بودم آهن کنون ازو زنگم نه سرازادم و نه اجریخور در نیایم خطا چو بیخردم

تا برین خشك تند كهسارم موی مالیده گشت دستارم درمیان بلای بسیارم که درین تنگ سله چون مارم اي عجب تندرست بيمارم در دل من بیسنی اسرارم که بجان مرگ را خویدارم قار شد شیر و شیر شد قارم الخطوها دامير و عيارم یای برغم چوکوه بفشارم زآب دیده میان گزارم زانکه سرگشته تر زیرگارم زو زر و سیم امید کی دارم دردوگر بیش نیست رفتارم رنجه زین گنبد نگونارم که نه با چون خودی به پیکارم از زمانه همی نیازارم بهمه محنتی سزاوارم من بهت زدل گرفتارم واجبت ار زغم دل افكارم وز دو دیدهٔ برخ فرو بارم کس نگوید همی که هشیارم

ازغم و رنج بردلم كوهيست خار اندام كشت يبرهنم روزيتي دارم اندك و همه سال گو نگیرم قواد معذورم نالم و نالهام ندارد سود از ضعینی چنان شدم کهزتن آن بمن ميرسد زسختي و رنج چیره شد بر جوانیم پیری نیست هنگام آنکه گویم من بر بلاها چو باد برگذرم تاسرشته شدم چوگل بعنا حان من نقطه است كوئي راست فلك از من دريغ دارد خاك که بهسر قلعهٔ و زندانی هیچکس را هنر گناهی نیست زان همي عاجزم درين كوشش دشمن خويشتن منم بيشك دى نرفتم برسم تا امروز همت من همی زدل خیزد چه کنم بنده این فضولیرا شاید ار زاندهان دوتا پشتم عض ديوانهام ندارم عقل

در آن کتاب که گردست نام او تههیم چوسال هجرت بگذشت تی وسین و سهجیم که داد مارا شاهی بزرگوار و کریم برس باشد بیم و گریکی آیدنزدش کندبه تیغ دونیم کجا رسد زشهاب فلك بدیو رجیم که آن نراند کلاب و عدی بتیم و تمیم شده ببحر عقیقین بشیزه ماهی سیم کنون بفر توهندوستان شود چونیم بروز ابر نبارد مگر که در یتیم بروز ابر نبارد مگر که در یتیم چوخی و جیم شود هردو برصحیفه سیم وخی و جیم شود هردو برصحیفه سیم زخت نیکت بادا زمان زمان تعلیم جهان زعدل تو مانند قصر توچوحریم

بال پنجه ازین پیش گفت بوربحان که پادشاهی صاحبقران شود بجهان هزاد شکر بهر ساءتی خدائی دا مبادزی که بهیجا زتیغ و نیزه او اگر دو آید پیشش کند به نیزه یک زتیغ همچو شهابش هان وسد بهدو خدایگانا آن راندهٔ زتیغ بهند شده زبس خون بیجاده سم گوزن بکوه کنون بدولت تو ملك را فزاید قر بیاغهاش نروید مگو که غنچه زر بیاغهاش نروید مگو که غنچه زر فیشه تا سر زامین نیکوان بتان زمین زعدل تو مانند باغ تو چوبهشت

#### الله المايش قلم و الريز بماح خواجه منصورين سعيد اله

گفت خواهم زداستان قلم تا شود مرکب روان قلم نیست یکداستان چوآن قلم توب بسیر و سر جوان قلم نیست مغزاندر استخوان قلم پس چرا تیره شد جهان قلم زیر آتش بود دخان قلم آسمان نیستی مکان قلم هرکه شد بسته هوان قلم

من بدین آخته ربان قلم یار بایدش کرد انگشتان درجهان فراوانست داستان درجهان فراوانست اگر جهان روشن ازقلم گشتست همه زیر دخان بود آتش گر شرف نیستیش برگینی عرباقی هم از قلم یابد

چون سپهر و زمانه کورو کرم نکند هیچ شادیئی اثوم وی فلك عشوه توچند خوم چون بلایست جمله از هنرم پس چرا من زمان زمان بترم راضیم با زمانه سربسرم از همه خلق منتی نبرم رفت هش ماند جان نه برظفرم که ثنا گوی شاه داد گرم که زمدحش سرشتهٔ شد گهرم یادشا عادلت غم نخورم نشنوم نیکو و نبینم راست محنت آگینشدم چنانکه کنون ای جهان سختی تو چند کشم کاش من جمله عیب داشتمی بردلم آز هسر گرزار نگذشت بستد از من زمانه هر چه بداد مال شد دین نشد به برسودم اینهمه هست و نیستم نومید یادشا بوالمظافر ابراهیم گر فلك جور کرد برتن من

#### الله مدح سيف الدوله محمود ) الله

زقصر شاه مرا مؤده داد باد نسیم ابوالمظفر سلطان عادل ابراهیم چو کرد مملکت هند را بدو تسلیم نهاد بر سر اقبالش ازشرف دیهیم علی جواد کالنجم صبح لیس بهیم میان وساقش لاغر برو سرینشجسیم بگوه همچو گوززوبدشت همچوظلیم بگاه جستن بیرون جهد ز چشمه میم بکامگاری برتخت و ملك باد مقیم بنام سیف دول خطبهای هفت اقلیم بنام سیف دول خطبهای هفت اقلیم بنام سیف دول خطبهای هفت اقلیم

چوروی چرخشدا زصبح چونصحیفه سیم
که عز ملت محمود سیف دولت را
فزود حشمت و رتبت بدولت عالی
بنام فرخ او خطبه کرد در همه هند
یکی ستام مرصع بگوهر الوان
بسم و دیده سیاه و بدست و پای سپید
برآب همچون کشتی و بر هواچون باد
برآب همچون کشتی و بر هواچون باد
بگاه گشتن جولان کند بحلقه نون
منجمان همه گفتند کاین دلیل کند
منجمان همه گفتند کاین دلیل کند
نه دیر زود خطیبان کند بر منبو

شاید کس چومن گنج شایگان قلم
طهٔ بمیان من و میان قلم
ست تا گه مرگ درضمان قلم
سیر تا زبان هست ترجان قلم
وات تا بگرید همی زبان قلم
ن تو پیش تو چون سر دوان قلم

توشناسی مرا که نگشاید جز ثنای تونیست واسطهٔ همت من زبورمدحت تست تاقلم هست ترجمان ضمیر تا بخندد همی دهان دوات باد پیوسنه پای دشمن تو

ى ( نكوهش كمان وستايش منصوربن سعيد )ئ

جرمي ڪه کنم باين و آن بندم بر گردش چرخ و بر زمان بندم گرآب دراصل خاکدان بندم بر قامت مرو بوستان بندم اندر دم رفت کاروان بندم در قوت خاطر جوان بندم وهم از یی سود در زبان بندم تا روز همی بر آسمان بندم در نعره و بانگ باسبان بندم هر تیر یقین که در گمان بندم بر چهره زرد برنیان بندم بارات مهار درخزان بندم اندر تن زار فاتوان بندم چون سیل سرشك ناردان بندم بر چرم درفش ڪاويان بندم امید درین تن ازچسان بندم

تاکی دل خسته در گسمان بندم بدها که زمن همی رسد برمو . ممڪن نشود که بوستان گردد افتاده خسم چـرا هوس چندين وين لاشه خـر ضعيف بد ره را ابن سستی بخت بیر هـرساعت چند از بی وصل در فراق افتم وین دیده پر ستاره را هـر شب وز عجـز دو گوش تا سپیده دم هرگز نابرد هوای مقصودم كن هر نظرى طويله لؤلؤ چون ابر ز دیده بر دو رخ بارم خونی که زسرخ لاله بگشایم برچهرهٔ چاین گرفته از دیده گوئی که همی گزیده گوهرها از كالبد تن استخوان ماندم

١ - خ - ل - اربجان

آن چو سرمه سیه ابان قلم بسته زاد از زمین میان قلم عاجز از مدح او بیان قلم بسته گورید سخن زبان قلم تاهمه خون خورد سنان قلم زور گیرد تن نوان قلم خازن گوهـرانش جان قلم کس نداند مگر کان قلم باد يزدان نگاهبان قلم تاكف تست قهرمان قلم درج در کفت آسمان قلم همه بادست تو قران قلم گر سخن را دهی عنان قلم كنج آسوده نهان قلم تر رنجور نا توان قلم همه درست کاروان قلم آفريده نشد بنان قلم مرمها در رایگان قلم تر زرد چو خيزران قلم زار ناله كنان بسان قلم نوك بويان در فشان قلم هم بر آرد مها امان قلم گرچه هستم همي زيان قلم

سرمة ديدگان عقل شناس خدمت دست راد صاحب را خواجه منصور بن سعيد كه كشت آنکه دردست وی زحشت وی مشكخون بوده دردوات كند گرچه با وهم کار زار کند ايے دل تو خزينه اسرار بيقين در جهان يقين دلن چون نگهان سر تو قلم است قهرمان هانر قلم باشد قلم تو شهاب دیوانست بحقيقت قران سعدين است آممان برین سزد میدان خاطر عالی تو غارت کرد زين شكايت بگريدو نالد زانکه در بحرکف تو ابرست راست گوئی که جز بکف تو بر همجودردر دوديده هستفراخ هست جنس من اندرين زندان منم امروز خسته و گریان درج در ضمیر من بگشاد گر زبیم قلم فرو شده ام هم قلم سود خواهدم دادن

کز دست هوای تو زبان بندم در گنبد کجرو کیان بندم در صنع خدای غیب دان بندم دارم گلهها و راست پنداری ناچار امید کچ رود چون من آن به که براشی همه نهمت

#### الله ازخلف وعدة خواجه بوطاهر )يد

زانچه گفتم همه پشیمانم خويشتن را غلام او دائم مهمه جای مدح او خوایم سجلست او بصدر دوانم من زكس هيچ مزد نستام هدت ازآندان که من همیدانم زسر امروز تازه گردانم نیکوئی گفت پس فراوانم که من ازناسان دیوام شكرهائي چنانكه من دانم نايبى را بشغل بنشام رفت چیزی که گفت نتوانم در دل این غصه را بسحانم خندها رفت بر بروتام كند شد تيزگشته دندانم چه دهم شرح رنجه شد جانم نيك رنجور وسخت حيرانم خيره اكنون زنخ چه جنبانم که نه جنس فلان و بهمانم

من كه مسعود سعد سلمانم زانكه خواجه مرا خداوندست بهمه وقت شکر او گویم هر ثنائی که گفتم او را من هــ معلوم او كه درخدمت خواستم شغلکی که شغلی هست گفتم آن شغل را بقوتاین چون بگفتندش اهزاز نمود باهمه كس بكفتم اين قصه کردم از همت و مروت او خواستم تا قباله بنويسم چون بمنشور نامه آمد کار گفتم آخر که بیش صبر ناند تیز در ریش و کفل درگهشد سرد شد گرم گشته امیدم چه کنم قصه زرد شد رویم خجل و تیرهام ز دشمن و دو ـت چون زمن مهتر آمد اجنبيي خواجه طاهر تو طبع من داني

چون کاك كر بر استخوان بندم زاندام گره چو خبزران بندم چون نیزه میان برایگان بندم دل در سخنات ناروان بندم مانند قرابه در دهان بندم تاکی زه چنگ برکان بندم هرگاه که درغه گران بندم در مدح یگانه جهان بندم برگردن عقل و طبع و جان بندم برياد جهندة بزان بندم بندي که زفڪرت نہان بندم وز نعت تو نقش بهرمان بندم برنظم عنان چو درعنان بندم ير مركب تديزتك روان بندم زود از مدحت برو نشان بندم بر کشتی بحر بیکران بندم در گوهـر قیمـنی کان بندم چون همت خویش در بیان بندم چون خاطر و دل در امتحان بندم چون آتش کلك دردخان بندم سدی ز سلامت و امان بندم بر بازوی شرنه ژیان بندم در خدمت تو همی میان بندم

زین پس کمری اگر مچنگ آرم از ضعف چنان شدم که گر خواهم در طعن چو نیزه ام که پیوسته کار از سخن است ناروان تاکی درخور بودم اگر دهان بندي يك تير نماند چون كان گشتم نه دل سبکم شود در اندیشه شاید که دل از همه باردازم منصور که حرز مدح او دایم اي آنڪه ستايش ترا خامـه بر درج من آشکار بگشاید در وصف تو شکل بهرمان سازم در سبق دوندگان فکرت را از ساز مرصع مديدت را هرگاه که بکر معنئی یابم پیوسته شراع صیت جاهت را تا در گرانبهای دریارا گردون همه مبهمات بگشاید بس خاطر و دل که ممتحن گردد صد آتش با دخان بر انگریزم درگرد وحوش من به پیش آن گر من زمناقب تو تعویذی من گوهرم و چوجزع پیوسته

همجنان چون صاحب گردان بهیجا روستم ديدة گردون نبيند همچو تو عالى همم گوه عقل و خرد نیکو نرست از در بم این فیر ازمدحت گشاد و آن زبیمت بست فیم رفتنش چونمار بر پشتزهین گشت ازشکم زان چونيسان اندرآمد زآنشود گيني خرم زبن قبل گشتند افاضل مرترا يكسرخدم وي مبارك خاطر تو ماية فضل و كرم از تو والا نر نباشد در زمین مهتر نعم هر کجا آثار نور آمد شود روشن ظلم زانکه برناید زمن جز آفرینت هیچ دم منهم از فر توگشتم فارغ از رنج و الم قد بخنم راست از تو شد کجا بد پرزخم تاكني بدخواه شاه ازدولت سلطان درم تا بود در پیش ایزد خار جاویدان صنم در بهشت ناحیت داشاد جاویدان بچم دشمنانرا کن بسان گوسپند و گا و کم

سيد اقران خويشي دركفايت روز فضل گردش گردون نیارد همچو تو نیکو سیر ازیم طبع تو خیزد گوهر عقل و خرد يسته وفندق زمهر وكين تو آگه شدند هرکه در راه خلاف و خشم تو بنهاد پاي ایزد از خلق تو آود درجهان پیدا بهار همجوتو مخدوم نايد فضارا هركز يديد ای همایون طبع تو پیرایهٔ جود و هنر از تو زیباتر نیاید در جهان صاحب بلی ظلمت اینشمر رای روشن تو نور کرد بنده بر توگشتم حلقه درگوش ای عید بس فراوان بينوا از فر تو گشته غني از تو در هندوستان تایافتم من نام جود درحوالي طوف خواهي كرد بركام ولي تا بود بیقدر دایم در سلمانی شمن بر بساط سر و رانی جاودان دایم بمان باد ميمون و مبارك برتو اين عيد جليل

## \$ ( wil mil mil ) \$

نى بنانت سخا بود مهمل

نيست گشت ازهواي خود عالم حشمت درجهان فكندآواز عدت را منوده راي توجفت دهر پیش تو دست کرده بکش

توجنان دان که من بس ارزانم چون گل نو شکفته خندانم رنبج بردارتر زسندانم بسنة حملهاي كيوانم که به تن آشنای حرمانم بدم حرص تن نرنجانم دل نهاده به فضل يزدانم

مر كويمي مرا بجات بخرد گرچه هستم چولاله سوخته دل کار کن تر بسی زخایسکم خستة زخمهاي گردونم برمن آن گفت بس اثر نکند درغم چیز دل نیاویزم تن سبرده بحکم دادارم

\$ ( مدح ابوالفرج نصر بن رستم )\$

شمع سادات عرب خورشيد احرار عجم روشن از راي تو بينم كار تاريك حشم ناصر دين و ديانت خواجه نصر روستم باغ طبع اهل فضلت كشت چون باغ ارم هركه هدت اندرهم عالم زاعيان محتشم زانکه دارد باغ ایران زابر تو همواره نم جود تو برفرق فرقد برنهاد ایدون قدم خون بدخواهانت خوردمكثت ازآن رنكين بقم حاسدان همواره زاقبال تو درتيمار وغم كشتة از دادو دين اندرهمه عالم علم خوارشه پیشدل و دستت همه زر و درم كثت چونسيمرغ پنهان ازجهان جوروستم دفتريشد عزومات جاهت اندروي رقم بازجون آصف توفي روزوشب اندرفضلجم نيست ازار كان دوات همچوتو كس محتشم

افتخار اهل تيغ اي صاحب اهل قلم ای امین شاه غازی صاحب دیوان هند ايعميد ملك سلطان بوالفرج اهل فرج گنجذانش دایم از محردات برگوهراست جاكر كاك توگشته بنده رايت شده جاودان بشكفته بستان كل اقبال نو جاه تو براوج كيوان سر برآورد اززمين آب مهر دوستانت خورده زانخوش کشت عود ناصحان پیوسته از فر تو شاد و بیغمند چون تو درعالم نیامد صاحبی باداد و دین تا دات شد بخرمعنی لفظ تو درو گهر تاترا دادار داد انصاف و داد اندرجهان نامهٔ شد فتح و دولت جود تو بروى خطاب خسر وخسر وشكن درعملك همجون جمت نيست همچون شاه عالم محتشم شاه ملوك

هنت ر فلك نهاد قدم مکرمت را گزیده خلق تو ضم یشت پیش تو چرخ کرده بخم بي بيانت سخن بود ميهم

جز بمدح تو بر نیارد دم

دولت سپيد روي شده چونسپيده دم گر چه کان خود نکشیدست روستم توشاه شاه بندی و شاهان ترا حشم نام توگشت عنوان جاه توشد علم محريت ازمخاوت وكنجيت ازحكم دوات خورد بجان گرامی نو قسم چون خشك رود گردد بانخشش تويم هرجاکه همت تو گذارد بر او قدم تا دست جود بر توشد جود را حكم وز مهرو کین تودو تمودست شهد و سم عدات بخواست برد زیشتسپهرخم چنبر شد از جبلت و آورد سربهم وحش از تورزق يابد درموقف نعم اندرحريم ملك توچون وحش درحرم طبع ترا نباشد زان موهبت ندم تا هست و باد نام توبر زر و بر درم خوار از چه روی شد برآنطبع پرکرم با اسب ساز بيمرو بايدره جامه ضم چون بشنود ندای بلا نیزه اصم گیرد زنیغ بثت زمین گونهٔ بقم من بارة ترا نسوسد تما بباردم از تیر تو گر مخمنه در گوشه اجم همشكل خويش بيند برنيزه عـــلم

از آفتاب طلعت گینی فسروز او ای روستم گشاد کشیدی کان چرخ توراد گنج بخشی و رادان ترا عبید بر نامه جالاات و بر جامه شرف دست تو وقت رادی وطبع تو گاه علم حشمت برد بدرگه فرخنده نوراه همچون حضيض باشد بار تبت تو اوج ازروي چر خ بوسد ناهيد و مشتري جورست بر خزانه و گنج تو از عطا ازعفووخشم تودونمونهست روزوشب خم گشت اصل دورسپهر ارته بيخلاف الردجهان ملك توجو نطوف خواست كرد درمجلس نعم زتو گردد توانگر انس اىشاه وحشروانس زامن توباشدانس گر کل اینجهان را یك موهبت کنی زر و درم عزيز بود نزدخاص و عام این زر و ایندرم که عزیزست زین نهاد یابند زایران تو روز عطایے تو چون چشم راسیاه کند خنجر سپید یابد زگرد روی هوا رنگ آبنوس گر همچو بحر موج زند رزمگه مخون گرهیچ شیر ماندست اندرهمه جهان ازشكل خويش عبرت كيرد چودرمصاف

نه بیاس تو در وغا رستم ناخنان را ب پنجه در ضيغم از تو بنیاد سروی محکم زاه جور از وجود سوی عدم آفتابی ز تو رمیده ظلم چون بود طبع یی کران تویم ور چه نازد خرد همی بقلم وی ز عدات نزار گشتم ستم مردی و رادی وفا و کرم بجزاز همت تو نیست حکم راست گفتی که حور شد عالم نیست جز روی آن خجسته صنم که چه زیبا و نیکویند بهم باد فرخنده بر تو جشن عجم جاهت افزون و عمر دشمن کم همه ایام عیش تو خرم

نه بجود تو در عطا حاتم از نهیبت همی کند پنهان بتو خورشید مهتری تابان رد اندیشه کفایت تــو آسماني بتو ڪشيده اميد لفظت ار در بود شگفت مدار قلم از مدح تو همي نازد ای زجودت امل شده فریی ساخت اندر پناه طبع تو جاي مفخرت را و نامیداری را آمد این نو بهار حور لباس لاله جو بيار ينداري. خنده باغ بين و گرية ابر اي عجم را بجاه تو نازش صدر دوات بتو مزین باد همه احوال جاه تو بنظام

#### الله مديح علاء الدوله مسعود )ي

شاه زمانه کرد بتیغ و بخشت کم پس کی رضادهد که رود بر جهان ستم کامد علاه دولت و دین یادگار جم مسعود پادشاه عرب خسرو عجم زو کرد ظلم زایل صنعش و ما ظلم شاهان پیش را که نکردند جز ستم هست او ملی خلیفه بزدان دادگر گویند خسروان زمانه بهر زمان ملك عجم بدین عرب کرد منتظم زو کرد عدل ثابت بزدان و قدعدل لهو و نشاط ساخته در بزم توبه طبع بایکدگر چو زیرویم از لحن زیرویم وی ( هنر نمائی در مدیح سلطان مسعود )ی:

جگرم چون دلم افگار مکن گو نکنیم تن نزارست بغم زار مكن گونكنم آن در از هجر بمسمار مکن گونکنم آن گل اکنون بجفا خار مکن گو نکنم کردي اينبار و دگر بار مکن گونکنم مجنب درد گرفتار مکن گونکنم چون خبر دادند انکار مکن گو نکنم پس از آن برگنه اصرار مکن گو نکنم از هـواي من بـيزار مكن كو نكنم با دل زار بآزار مکن گونکنم بهمه چیز مرا خوار مکن گونکنم روز روشن چو شب تار مکن گونکنم پس دلم را زنر آوار مکن گو نکتم رخم ازرنگ چودینار مکن گونکنم کار من برمن دشوار مکن گو نکنم به غمم و انده بیمار مکن گونکنم غم برین خسته دل انبار مکن گو نکنم ناز باعاشق بسيار مكن گونكنم دلم آگنده تر از نار مکن گونکنم تكيه برلاله رخسار مكن كونكنم علم صبر نگونسار مکن گونکنم

تنم ازرنج گرانبار مڪن گونکنم دل نزارست زعشق تو ببخشای برو برمن ار بخت گشاده کند ازعدل دري خار هجر تو بنا تازه گیلی زاد ز وصل عهد كردي كه ازين پس نكينم باتوجفا صعب دردیست جدائی نو پر هفته مرا بدگر دوستنی کردی اقرار و مرا گنهی چون بکنی عذری از آن کرده بخواه من هوادار دل آزارم هرزه دل خویش تعز بازاری هر جای بآرار تو تیز اىمما روي توجون جان و دل و ديده عزيز برمن اى زلف توو روي توهمچون شبوروز جای مهر تو داست ای دلت از مهر تهی چون نیم نزد تو مانندهٔ دینار عزیز اي تنآسان دل آسوده ز بيماري هجر این دلم را که همه مهر و وفای توگرفت این دل خسته می آزاد زنو رنج تو کشید کم شود مهر چو بسیار شود ناز بشا ای بدان روی دل افروز چو گلنار بیار آخر آن لاله رخسار تو پژمرده شود اىدلار همر كشد لشكر اندوه مترس

تیغت همی بزخم برآرد زفرق دم برخوان نعمت تو امل بركند شكم راي ترا هـزار نعم در يـکي نعم راي تو در وجود همي آرد از عدم بر بوستان خزان نکند روی را درم كاندر زمانه بيش نگيرند نام غم شاه و ملك تو باشي تا حشر لاجرم زد دست جاودانی بر عمر تو رقم پره زده بگرد بساط تو چون حشم درمجلس تومست شده حس ذوق وشم تا بوستان عيش تراكرد چون ارم هو شاخ را که ابر طرازید چون صنم بنگر چه کار دارند این آفتاب ونم نامد بدل که گردم ازینگونه محترم گر مدح گوي نوشود از خلق محنشم در مدح تو بعجز و بتقصير منهم ور درد دل برین تن من خیره شدچه غم باجان و مال و جام چون گرگ در غنم بندم میان مجان و گشایم بمدح فم برهاندم رعایت رای تو از الم زان پس که داد چرخ جوابش بلا و لم تا از ضيا بطعنه هزيمت شود ظلم واندر سرای دولت با خرمی بچم

رخشت همی بنعل برآرد ز بحر دود در پیش سطوت تو اجل دل کند نهی جاه ترا هـزار شرف در يكي شرف هر لحظه مملکت را نظمی و رونقی گشت از نهال عدل نوگینی چنانکه پیش شادی دوات تو چنان کرد خلق را چون ملك و شادى از يي تو آفريده شد خورد آب زندگانی جان تو درازل بزميست اينكه هست سراسرسعود چرخ ازگونه گونه نعمت وز جنس جنس عطر چندان لطیف ساخت نرا باز روزگار همچون شير . همي سرسند بباغ باد کرد آفتاب ونم همهٔ طبع جهان دگر هرگز بحرمت حرم ای شاه می مرا نه نه چومدحت افسر حشمت بود سزد ارجو که ضعف تن نکشد خاطر مرا محر رنج تن مرين دل من دست يافت باش كافتاده بود ازين پيش اين چرخشيرزخم دربندگيت از من پس چونكاك وچوندوات بستاندم عنايت جاه تـو ازعنا وز تو جواب بنده بالا و نعم شود تا اذظ لم محمله غنيمت برد ضيا اند بهار عثرت باخرمي بناز

من جان ببازم و نه هانا دغا گذیم این دیده را ز خاك درت توتیا كنم درم غزار آن گل و لاله جرا کنم از بهر هردو خدمت آب وگیا کنم كر من تراكه هم دل و جانى عطا كنم آن مهر برکه افکانم آندل کجا کنم دل را همیشه باهمه رنج آشنا کنم شبها دو دست خویش همی برهوا کنم کی راست باشد این که گله ازهوا کنم باشــد که برتو از دل خسته دعا کنم در رنج و درد گرکنم ای بت خطا کنم ایندل که آفتست پس نو رها کنیم جانی زجان خویش جدائی چرا کنم يك لحظه جان زمهر تواى جان جدا كنم تا وقت صبح روی بماه سما کنم اي ماه و زهره زهره و مه را گوا کنم برشاه شرق و غرب همیدون ثنا کنم برتر شود که مدح چنین پادشا کنم اندر وغا ڪه روي بسوی وغاکنم زیرا برزم روی عدو را قفا کنم نيزه بدست شاه جهان اژدها كنم همچون عصای موسی عمران هبا کنیم كز خاك و گل بدوات او كيميا كنم نو نرد عشق بازی و با من دغا کنی كر آب ديده تيره كند ديدة مرا گل عارضي و لاله رخي اي نگار من خارو گيا چو داية لالهست و اصل گل جان و دل مني و دل و جان دريغ نيست گربر کنم دل از تو و بردارم از تومهر زان بیم کاشنائی و بیگانگی کنی ای چون هوا لطیف زرنج هوای نو این هرچه برتنست همه دل کند همی جور و جفا مکن که زجور و جفاي تو بانو بيه دعا نڪنم گر تو به کني گرهيدج چاره ڪرد ندائم غم ترا هرگز جدائي از تو نجويم که نو مها جانم زتن جدا باد ار من بهيچ وقت هرشب که مسه برآید من ز آرزوی تو برناله و گریستن زار زار خویش وصفت نميكنم بزبانيكه هم بدان مسعود بادشاهي كزچـرخ قـدرمن گوید همی حسامش نصرت روان شود روی مرا ندید و نبیند عدوی تو باسش همي چگويد من وقت کار زار وأنگاه نیزه گوید من سحرهاي کفر اقبال شاه گوید من کیمیا گرم

یاد به عهد جف کار مکن گونکنم یاد آن لعبت فرخار مکن گونکنم هوس آن گل بر بار مکن گونکنم باکس این راز پدیدار مکن گونکنم پیش سلطان جهاندار مکن گونکنم خویش را رسوا زنهار مکن گو نکنم باكس ابن بندكي اظهار مكن كونكنم جز بدين بندگي اقرار مكن گونكنم یاد این گذیبد دوار مکن گونکانم جـز بدريا و بكهار مكن گونكنم گلهٔ چــزخ سنمگار مکن گونکنم جمع جز زر بخروار مکن گونکنم جـز بدانندهٔ امرار مکن گو نکنم جز كفايت را معمار مكن گونكنم كمنر از اؤ اؤ شهوار مكن گو نكنم جز بآراسته گلزار مکن گونکنم صفت از کابه عطار مکن گونکنم وصف آن خنجر خونخوار مکن گو نکنم دست را دردهن مار مکن گونکنم لفظ جز اؤلؤ شهوار مكن گونكنم بجز از وارث اعمار مکن گونکنم

عاشقا جورو جفا دیدی هرگز پسازین گر نخواهی که گیل تازهٔ تو خار شود غم آن نرگس مخور مخور گو نخورم هیچکس نیست که رازنونگهخواهدداشت ور تظلم کنی از عشق تو ای سوخته دل او نداندکه تراعشق چنین سخره گرفت بندهٔ عشق همیخواهی خود را پنهان بندگیشاه جهان را کن و از عشق بتاب شاه مسعود که چون همت اویادکنی علم وحلمش راگر نسبت خواهی که کنی اي زعدل ملك عادل در سايه عدل اي بيخشش نظري يافنه از مجلس شاه اي سخندان توا گرمدحت شه گوئي اميد گرعبار هنرشاه جهان خواهی جست قیمت هرچه برآرد بزبان شاه جهان ور تو تشبیه کنی بزم ملك را درشعر ورهمي نكنة ازخلق خوشش يادكني گرنخواهی که ترا بفسرد اندر رگ خون مار زخست بگرد صفنش هیچ مگرد گرهمی مدحت شه گفت بخواهی بسزا ورتوخواهيكه كني شهرادرمدح صفت

ا الله در ستایش او که

ور تو جفا کنی همه من کی جفا کنم

گریك و فاكني صنما صدوفاكنم

در بیش و کم بدوات تو اقتدا کئم حکم بقای شاه خاود و بقا کنم

شاها زمانه گوید من مقندي شدم سحوید همی قضا که من اندر جهان ملك

## الله السلان بن مسعود ) الم

کهای ترادو زبان پارسی و تازی دام ترا أنا بوداندر جهان زخاص و زعام که تا ابد نکنم جز بدرگه تو مقام كنم بمصلحت تو بجدو جهد قيام ستارگان سههرند و گردش ایام رواست گرنگشی تیغ کیده کشزنیام ترا چه حاجت باشد با بداده حمام که با منست بهر بیشهٔ کنون ضرغام چو ژرف کرد نگه در سپهر آينه فام گرفت شاهي سامان و يافت عدل آدام كه هفت كشور شادست ازين مبارك نام زهفت چرخ شده مبتلا بهفت اندام بلی و روز بد اندیش تو رسید بشام چنانکه حظ مخالف نحوست بهرام كه آفتاب كداميت و همت تو كدام چنانکه رای تو باشد کندزمانه تمام ا گرسیاه کشی سوی مصروبصر هوشام كهسخت زودشودهم يجوم غبسته بدام چوبست پیش تو توکش سهروارغلام سپهر جز برضای تو برندارد گام برین مدور فیروزه قام داری وام

زبان دولت عالى به بنده داد پيام بدان دوچیرهزبانچونانناکنی برشاه بگوکه دولت گوید همی که بنده آست زبهرملك ترامن كه دولتم شدوروز زهیج اشکر باکی مبر که لشکر تو همیشه کینهٔ تو من کشم زدشمن تو يرآب داده حمامم بدست نصرت تو و گرنشاط شکار آیدت روا باشد بدید ملك تو روئی چوصد هزار نگار تو آن مظهر شاهی که از جلالت تو ابوالملوك ملك ارسلان بور مسعود توهفت کشور بگرفته و مخالف تو زروز عمر تو اكنون همي برآيد صبح نصيب تست ز گردون سعادت برجيس نداند آنکه بدان و بدین نگاه کند فلك تمام كند خسروا مهر وقني ظفو به پیش سیاه تو نامزد گردد سیهر گردان دامی نهاد خصم ترا ميان ببندد پيشت غلام وار سيهر زمانه جز بمراد تو بر نیارد دم زوام شاهی توصدیکی نتوخت از آنك

از عــ دل شاه مایه نشو و نما کنم مرخلق را دوصورت خوف و رجا کنم درعالم اصل شدت و عين رخا كنم زيرا كه هرصباح كه بيند مساكنم زیرا که ظلمنی که ببینم ضیاکنم هرحاجتم که باشد در وی روا کنم زان نخت گاه مروه کنم گه صفا کنم » چون هست گفتهٔ من بگذار تا کنم چون کوه نه که هرچه شنیدم صدا کنم من جمله آفرین عسالاًو سنا کنم پس آفرین هر دو بحق و سزاکنم ياقوت را به ارزكم از كهربا كنم زان نوع هرچه خواهد ازمن وفا کنم يا كرده ام چنانكه ببايست يا كنم ناچار چوٺ نماز فريضه قضا کنم نه کارکرد خویش همی برهباکنم هرگه که پیش شاه مدیجی ادا کنم بسیار شد بشکر چگونه جزا کنم در شب همی به نثر دعا در خالا کنم دلهاي خلق بستةً آنخوش نواكنم برداخت يك مد بح جواب تولا كنم چندان کنم که جان عدو باعنا کنم من سوي تو نگاه بچشم رضا کنم

گوید همی طبیعت در دهر خلق را هر روز بامــدادان از عفو و خشم او گوید همی زمانه که از کین و مهر شاه گوید جهان که روز نبیند عدوي شاه چونانکه شب نبیند هرگرز ولی او گو ید همی جلالت کعبه ست قصر شاه بوسم همیشه گوید نخت مبارکش بینی که گفته بودم تضمین کنم همی من ناشنیده گویم از خویشتن چو ابر اقبال شاه چون ز علاو سنا شدست آراسته ست دوات و ملت باین و آن چون من برشته کردم یاقوت مدح شاه دانش بن مفوض کردست کار نظم چون کرد که خدائی آنرا برسم من گرهبچگونه درگذرد مدحتی زوقت من شرح مدح شاه دهم درسخنهی دولت حقوق من بتمامي ادا ڪند انعام شاه را که مها داد خانمان گر روز من ثنا كنمش برملا بنظم در باغ وصف شاه چو بلبل زنم نوا وانگه چوگوئیم که نوانی سزای شاه گوید ملك مرا كه عنایت بیاب تو چون تو رضاي شاه بجوئى بمدح نيك

نشاط باید کردن ددین چنین هنگام از آنکه آمد وقت شکوفهٔ بادام چوروز بزم گرفتی بدست زرینجام زبخشش تو همه سایلانت را در و بام ز تست نیروی ایمان و قوت اسلام بگفتم آنچه شنیدم ز دولت پدرام بشارتیست جهازرا ازین خجسته پیام به بختیاری اندر سرای عمدل خرام

زبهر نصرت دين و معونت اسلام

شده زضريت آن صبح عمودشمن شام

بر اوج کیوان شبدیو تو گذارده گام

قضا زدوده سنان و قدر کشیده حسام

بر آمده زهمه نهمت و مرادت کام

كه ازعلو لقب تست وز سعادت نام

بأسماني اقبال و ايزدي الهام

رسیده منفعت جود تو بخاص و بعام

هنر بماندی تاریك وعقل بودی خام

بروزوشب كند ازخلعت توكيتي لام

بچشم شکر زدست تو صورت انعام

زعفو و خشم تو زاید همیضیا و ظلام

ز مر ازم توجون کل همی مخندد جام

همی نیابد کردون گردگرد آرام

خدایگانا هنگام عشر تست و طرب نبید خواه ز بادام چشم دلجوئی هلال باشد با آفتاب جفت شده بخام زرین شد بخام زرین می خواه از آنکه زرین شد جهان ستانا تا هست قوت و نیرو بذات خویش ندارم درین قصیده سخن اشار تیست زدولت بسمر وملك ابد بكامگاری بر پیشگاه ملك نشین

الله شكايت از زندان و ستايش سلطان )ي

خدایگانا بخرام و با نشاط خرام کشیده تیغی چون تیغ آفتاب بچنگ براهل عصیان شمشیر تو گذارده زخم زبهر تقویت و عون وفقح و نصرت تو فروشده بهمه محنت و بلا دشمن نصیب تو ز زمانه سعاد تست و علو هیستانی ملك و هی گراری کام کشیده سایه انصاف تو ببحرو به بر فروخت نور دل و نار طبع تو ورنه بسال ومه زنداز بخش توگردون لاف نمهر و کین تو خیزد همی بهادوخزان زمهر آش سوزان و باس سطوت تو زتف آش سوزان و باس سطوت

سهر فخر زاقبال تو فزود شرف ذ دتبت توكم آيد بيايها افسلاك عدو زدور چو ملواح حلم طبعتو ديد چوشير گون فلك از گردقير گون شبهشد زهول و هيبت پشت زمين وروي هوا بزیر گردسیه روی در کشد خو رشید زگردوخونسبكاين هردورا اجل بيند بهرطرف كه تو از حمله كرز بگذاري مبارزان دلاور ز ترس نشناسند زمین زتنگی همچون دلی شده غمگین شده بر آتش پیکار گوشت بخته بتف زمین یهن پر اجام گشته و ارواح بماند خواعی شاها تو تا جهان ماند ك حكم عدل جنان آمد ازشريعت حق خدایگانا هر ساءتم زهفت افلاك نه شخص زار مرا قوت شتاب ودرنگ نشستگاهم سمجي که بوس کوهيت بدين نهادست امروز حال و قصهمن زتیے تیز ترم خاطریست در مدحت صبور و صابرگشتم بحبس و بندار چند نكويم ازيس ابن حسب حال ومحنت خويش امیدو بیم من از روزگار زایل شد تمام مردی گشتم جو بر گرفتم من

جهان ملك زانصاف تو گرفت نظام زمدت تو كم آيد بدورها ايام گمان ببرد که دارد اجل بزیرش دام عقیق رنگ شـود خنجر زمره فام بچشمها همه تذین نماید و ضرغام زحرص خوردن خون كامخوش كندبهرام سیاه وسر خشده رنگ و روی و گونه و کام بخيزد احسنت از تربت نبرة سام که دم اس کدامستو یال اسب کدام هواز گرمی همچون سری شده سوسام وليك باز ترنجيده بوست برتن خام زبیم تیغ تو بزارگشته از اجسام میان بخدمت تو بسته دولت بدرام كه ملك برتو حلالست و برماوك حرام عقوبتي وعذابي رسد بهفت اندام نه حلق تلخ مرا لذت ازشراب وطمام زسنگ خارا دیوار دارد و در و بام خدای داند تاچون شود مرا فرجام گرم چه هست یکی حبس تنك تر زنیام زمانه داردم اندر بلای جان انجام كه شد بدرد وغم و رنج طبع توسن رام که یافتم ز بدو نیك روزگار اعلام زروز دوات و محنت نصيب خويش تمام

تو بودهٔ غرض از گوهر بنی آدم

بنزد حل بیان تو چرخ را مبهم

زحل نتيجهٔ نوحهست و مادر مأتم

فسر ده گشتش در آن زهول کین تو دم

اگر نگشتی مهر تو در میانه حکم

دونيمه گردد زوناچكيده خون چوبقم

درست خیزد ازو گاه ضرب نقش درم

همه مناقب تو راست آید و محکم

همی بمدح تو گردد زبانم اندر فم

همیشه تا ز طمع بر طبایعت رقم

امید را بسر همت تو باد قسم

كفايت توسمر كشته چوندهاي عجم

همیشه انجم تاهست مایه احکام بکامگاری در صحن مملکت بخرام به پیش تخت تو بخت تو درسجود وقیام زمانه بنده و گردون رهی و بخت غلام

بهال چشم نیاز و بعدل دست ستم

دو بهره بیش نباشد همیشه هم زدیم

که رهنمای وجودست و پیشوای عدم

همیشه گردور تا هست پایه انجم به بختیاری از روی خرمی برخور بگرد ملك تو عز تو در مجال و مدار خدای ناصر ودولت رفیق ونصرت جفت

## المر مدح عمادالدوله ابوسعد بابو )ي

نهاد زلف تو برمه زكير و ناز قدم چو نود عارض نو لاله طبيعي رنگ بهای روی تو اززلف توفرون کشتت زخون دلها خطى نوشت خامه حسن زضم نهادنداعرابش ازجه شدمكرور تراصفت بمه وگل نکرد یارم از آنك شكيب وصبرم دردل نكركه روزوشبست چو برشود بدماغم زتف عشق بخار ستام شب راجسري كنم بطرف سرشك همي بحيرت وحسرت زنم دمي كه زنم و گردلم زدم سرد گرم گشت رواست اگر دژم شدم از روزگار غم نخورم عماد دولت يوسعد ماية همه سعد مضای عزمش بر روی باد بست جناح زهى فروخته وافراخته چومهر وسيهر تو أيكه رادى وانصاف تو بكندو ببت ديم بخود چو ثبا گفت كف رادتو بود برآشكارو نهان واقفست خاطر تو

بود زباني وهستت صدف زمانه بلي به پيش نور ضمير تو ملك را مظلم چوهست ضد خداوند طالع توبطبع چگونه باشد زنده مخالفتو ازآنك نساختندی در تن چهار دشمن ضد به اره گر زسرش تاقدم فرود آرند شگفت نيستازين طبعست كژ كه مراست همي بوصف توجنبد ضميرم اندردل هميشه تا زعدو در عتود هست نشان ماحت تومثل گشته چون سخای عرب بشكرو مدحت تو تيز گشته طبع و زبان بشكرو مدحت تو تيز گشته طبع و زبان

# حت تو تیز گشته طبع و زبان بهال و نعمت تو سیر کرده آز شکم نثر ( داله از تیره بختی خود و امتداد گرفتاری )یژ

جز توبه ره دگر نمی دانم در کام زبان همی چه پیچانم برخیره سخن همی چه گردانم در جنبش کندسیر کیوانم گه بستهٔ تهمت خراسانم تامرگ مگرکه وقف زندانم در محنت و در بلای الوانم بگرفت قضای بد گریبانم چدنین چهزنی کهمن نه سندانم

از کودهٔ خویشن بشیام کارم همه بخت بد بپیچاند این چرخ بکام من نمیگردد در دانش تیز هوش برجیسم گ خسته آفت لها وورم تازادهام ایشگفت محبوسم یکیهند کشیدو داشت بخت بد چون پیرهن عمل بپوشیدم بر مغزمن ای سپهر هرساعت

كراست دست برآن مشك گون غاليه شم مگر نبود مرا عنبر طبیعی خم بهای دیبا آری فزون شود زعلم كه آن محاقه و خالست معرب و معجم بجزم كردند اورا جرا بود مدغم مهت زجع عبيدست وگل زخيل خدم یکی فزون نشود تا یکی نگردد کم ز ابر چشم فرود آیدم چو باران نم چوزیر زین کشد او پشتبارهٔ ادهم از آنکه بازیسین دم گمان برم که زنم نه سرد باشد و نه گرم کوره ها هردم که زود دولت خواجه مراکندخرم كه هديهاست زگردون و تحفه عالم ثبات عزمش در مغز کوه کوفت قدم بنای ملك بحد حسام و نوك قلم

بر خیره همی نهند مهنانم در من نه زیشت سعد سلمانم آورد قضا بسمج ويرانم بشكست زمانه باز پيمانم از دیده زاشك منسز میرانم صرعی نیم و بصر عیان مانم چون تافته ریک زیر بارانم وزساية خويشتر وراسانم با کوژی خم گرفته چوگانم تنها گوئی که در بیابانم با پیرهر. سطیر و خلقانم خوکیست کریه روی دز بانم كه آتش دل باشك بنشانم اميد بلطف و صنع يزدانم من بنده روزگار پیمانم هرگه که بنظم وصف او رانم با حاصل و دستگاه امکانم در نور عطا و ظـل احسانم بر خوان سخاوت تو مهمانم دانی که کنون چگونه حیرانم جمع است زخاطو پریشانم در سایهٔ تو همی خسود جانم بيمارم و باشد از تو درمانم

والله كه چوگرك يوسفم والله گر هـرگز فرهٔ کژی باشد بر بیهده باز مبتالا گشتم بكشفت سيهسر باز بنيادم در بند زشخص روح میکاهم بيهش نيم و چو بيهشان باشم غم طبع شدو قبول غهارا چونسایه شدم ضعیف درمحنت با حنجر زخم یافت۔ گویم اندر زندان چو خو يشتن بينم در زاویه فسرخج و تاریکم گوریست سیاه رنگ دهلیزم که انده جان بیاس بگسارم تنسخت ضعيف و دل قوي بينم باطل نڪند زمانه ام زيرا والله که چوعاجزان فرومانم حري كه من از عنايت رايش رادی که من از تواتر برش ای آنکه همیشه مرکجا هستم بیجرم نگر که چون در افتادم بر دل غم و انده پراکنده زی درگه تو همی رود بختم مظلومم و خيزد ازتو انصافم

درتف چه ری دلم نه بیکانم بویه چه دهی که تنگ میدانم بس بس که فروگست خفتانم تامن چه سزاي بند سلطانم نه رستم زالم و نه دستانم نه قتلغ تر تذم نه يمشانم نه از عدد وجوه اعبانم مرد سفر و عصا و انبائم درسفرهٔ آن و این بود نانم همواره رهير منت آنم دشوار سخن شدست آسانم برديده نهاده فضل ديوانم طوطي مخلم نه بلبل الحانم جاری نظام و نیك و زانم خالی نشوم که در ادب کانم گر آستیی زطبع بفشانم در انده و در سرور یکسانم درزجت و شفل ثابت ار کانم داوسه سه وسه شش هميخوانم بنگر چه حریف آب دندانم زان پس که زبان بسی برنجانم يس ريش چو ابلهان چه جنبانم در نیك و بد آشکار و پنهانم

درخون چه کشی تنم نه زوبینم حمله چه کنی که کند شمشیرم رو رو که بایستاد شدیزم سيحان الله مرا نگويد كس در حمله مر . گدا کیم آخر نه چرخ کشم نه نیزه پردازم نه درصدد عیون اعمالم من اهل مزاح و ضحكه و رنجم از کوزهٔ این و آن بود آبم يبوسته اسير نعمت اينم آنست همه که شاعري فحلم در سینه کشیده عقل گفتارم شاهين هـ نرم نه فاخته مهرم م لؤلؤ عقل و در دانش را نقصان نکیم که در هنر بحرم از گوهر دامنی فرو دنزد درغیبت و در حضور یکرویم درظامت وعدل روشن اطرافم باعالم برقمار مي بازم وانگه بکشم همه دغای او بسیار بگویم و بر آسایم کس در من هیچ سر تجنباند ایزد داند که هست همچون هم

چوندددل و جانگفتمي جوانم همچون ره ازیش کاروانم امروز من از عمر برزیانم مغبون من ازين عمردايگانم بد عهد نبودی چو دوستانم در چرخ همی من عجب بمانم دانی که بحق من چه مهربانم يك بهره نبوده همي هانم در چهره و قامت اگرجزآنم گوئی بمثل شاخ خنزرانم درضعف چوبيشخص گشته جانم ر خاك نگيرد همي نشانم با اينهمه پيوسته ناتوانم در عهد یکی تازه بوستانم بس خرم و نیکو و شادمانم با رتبت آزاد گان بیانم باهرچه همی آورد توانم ونجه هنر سركن از عنانم دودم که زدوده یکی سنانم شمشير كشيده زدو زبانم كر چند من از ديده هانمانم امروز درین حبس امتحانم کو عدل شهنشاهٔ در امانم

زين پيش تنم قوني گرفني امروز هواری براه پیري برعمر همی جاه و سود جستم بس باك ندارم همي زمحنت ای جان برادر ورا نمودی در دوستی من عجب بمانی دانی که بیاطل چگونه بندم گفتی که هانی که دیده بودم آنم بثبات و وفا که دیدی پیچان و نوان نحیف و زردم ازعجز چوبيجان فكنده شخصم خفتن همه برخاله و از ضعيني هست اینهمه محنت که شرح دادم هرچند که پژمردهام زمحنت بالله که نه رنجورم و نه غمگین با مفخو آزادگان بخوانم در معرکهٔ روزگار دونم مانده خرد پردل از رکابم بوقم که کشیده یکی حسامم وانگه که مرا زخم کردباید پیداست هنرهای من بگینی گیرم که من از روزگارماندم والله که ز جور فلك نترسم

ون داد زچرخ سفله بستام گرچند بدست غم گروگانم دانی که بهسر بهائی ارزانم گرچه سخنست بس فراوانم وینبیت چوحرزومدحمیخوانم از بهر خدای اگر مسامانم هم پیشه هدهد سلمانم آخر وقتی بقدوت جاهت از محنت باز خرمرا یکوه چون بخویدی مرا گرازمشمر از قصه خویش اندکی گفتم پیوسته چو اروشمع میگریم فریاد رسیدم ای مامانان گربیش بشفلخویش بر گردم

#### ين داستان سيه روزي )ي

از بیم بلا گفت کی توانم نه آنچه بگویم همی بدانم وز دل بیسلا خستهٔ جهانم ار من به بلندی بر آسانم گوئی ز دل بخردان گمانم پنداری در حرب هفتخوانم بگداخت همه مغز استخوانم زیرا که درین تنگ آشیانم پیوسته من این بیت دا بخوانم چون توز کانست و من کانم بیچاره تر از نقش پرنیانم کمتر شود زانکه بحر و کانم کامروز بهر گونه داستانم کامروز بهر گونه داستانم اینچرخ بها میکند گرانم

اوصاف جهان سخت نیك دانم نه آنچه بدانم همی بگویم كر تن بقضا بستهٔ سهرم از خواری و بحك چرا زمیم بر جایم و هرجایگه رسیده از واقعه جور هفت گردون دایم ز دم سرد و آتش دل بخسرد همه خون دل زاندوه نشگفت كه چون فاخته بنالم بیراهنم از خون آب دیده پیراهنم از خون آب دیده چون بافنهٔ پرنیانم ایراك پیراهنم از خون آب دیده در و گهر طبع و خاطر من چون خواهد خریدن ازغم هر گونه چرا داستان طرازم

امروزچه شدکه نیست کسیارم ازگریه سخت و ناله زارم ناگه چه قضا نمود دیدارم شاید که بس ابله و سبکبارم دائم که نهدزدم و نه عیارم نز هيج قباله باقيي دارم تا بند ملك بود سزاوارم بندى باشد محل و مقدارم يك بيت نديد كي در اشعارم بنمودخطاب وخشمشهخوارم گفتم من وطالع نگونسارم ای وای امیدهای بسیارم چوزنیست گشایشی زگفتارم در ظل قبول صدر احوارم كافزوده ز بندگيش مقدارم در مرسله های لفظ دربارم درهشی ایزدست انکارم بستهست میان بیند زنارم از رجمت خویش دورمگذارم كامروز شد آسان بآزارم زنهار قبول کن بزنبارم بى يك نظر توزنده نشارم بىشفقت خويش مرذهانگارم

یاران گزیده داشتم روزی هر نيمه شب آسان ستوه آيد زندان خدایگان که و منکه بنديست گران بدست ويام در محبوس چرا شدم نمیدانم نز هيچ عمل نوالهٔ خوردم آخرچه کنم من و چهبد کردم مردی باشم ثناگر و شاعر جزمدحتشاه وشكردستورش آنست خطای من که درخاطر ترسيدم وپشت بروطن كردم بسیار امید بود در طبعم قصه چکنم دراز بس باشد كاخرنكشد فلكمرا چوزمن صدر وزرای عصر ابو نصرآن آ نخواجه كه واسطهست مدحاو كرنيستم ازجهان دعاكويش گرته بثنای او گشایم لب ای کردهگذر بحشمت ازگردون جانم بمعونت خود ايمن ڪن برخاست بقصدجازمن گردون آنى تو كه باهزار جان خودرا ای قوت جان من زلطف تو

بر نامه باندست تر زبانم از بخت چه انصافها ستانم گو مرگ نگیرد دم دوانم در سنگ بیولاد خون برانم امروز بگونه اگر خیزانم گرمن چه دراندوه بیکرانم بردوی نوزین گوهران فشانم کر رنج و عنا کم شود نوانم من عاج بشمشاد در نشانم داری سخن من عزیز دانم تا نظمی و نثری بنو رسانم رسانم در نشانم تا نظمی و نثری بنو رسانم در نشانم در نشانم تا نظمی و نشری بنو رسانم در نشانم در نشانم

در حبس آرایش نخبرد ازمن ور هیچ بخواهدخدای روزی اندرم اندر دم دولت زمین بدرم بر سیم بخامه گهر ببارم فردا بحقیقت بهاد گردم وین بار بلوهور چون درآیم اندوه توهم پیش چشم دارم از جوکه چو دیدار تو ببینم ترسم که تلافی بود وزان پس نو مشك بکافور بر فشانی دائم سخن من عزیر دادی دائی تو که چه مایه رنج بینم دانی تو که چه مایه رنج بینم

## الله درآن موضوع و توسل بخواجه بونصر ) ا

درهر نفسی بجان دسد کادم بی علت و بی سبب گرفتارم بر دانه نیوفتاده منقارم بسته کمر آسان به پیکادم هر روز عنای دهر ادرارم بی تقویت علاج بیارم خمخوارم واخترست خونخوارم واخترست خونخوارم واسال بنقد کمتر از پارم حرفیست هرآتشی زطومارم

شخصی بهزاد نم گرفتادم

بی زات و بیگذاه محبوسم

در دام جفا شکسته مرغی ام

خورده قسم اختران بیاداشم

هرسال بلای چرخ مرسوم

بی تربیت طبیب رنجورم

محبوسم و طالعیت منحوسم

برده نظر ستاره تاراجم

امروز به نم فرونترم از دی

طومار ندامتیت طبیع من

دوستانرا بلطف و شادىدم جان دهی همچو عیسی مریم پشت جاه ترا سیهر بخم روزی لشکر و سپاه و حشم نزند ابر جز بامو تو دم بهی بس وسم و بس عکم ر فروزی برای هر میم نقش دیبا کنی و مهر درم در انعام تو کلید نعم مال مخشى چوصاحب مكرم آذرا برکنی بجود شکم صلة سايلان دهى بسلم نام تـو بر نگيـنهٔ خاتم گەبجانت خورد سىھرقىم غصة حال خود نگويم هم سعى اقبال تو كند مرهم از نهاد وجود کون و عدم ازچومن مادح و چومن محرم ماهتابست و قصة ميرم باد بختت بفر باغ ارم زده بر دولت تو بخت رقم با مراد تو شادمانی ضم

دُشمنانرا بعنف کامی کف جانستانی چو موسی عمران پس ازین نیز هیچ خم ندهد در سر کلك تو كند خسرو وند چرخ جز کی نو یی شغلهائي برسم و قاعده ها بر گشائی بطبع هر مشکل همه اد کان سروریوا باز بر همه خلق باز بگشاید فضل ورزی چو صاحب عباد بخل را در زنی بچشم انگشت خدمت مادحان دهی بسلف بر نگارد بجای مهر شرف گەزمدىت كند زمانە حديث قصه مخت خود نخوانم نيز هر جراحت که روز گارم کرد کانچه گویم همی خبر دهدت زین سخنها بگوش حرص شنو. وانچه دیگرکان ترا گویند تا بياغ ارم زنند مشال بسته بر همت تو مهر نشان با بقای تو کامرانی جفت

مگذار چنین برنج و تیادم زین غم بدهد خلاص دادارم بر خصم تو ناخجسته پندارم در عهد تو کم نگردد آثارم شه برسر رحمت آمدست اکنون ار جو که بسمی و اهتمام تو این عید خجسته را بصد معنی برخور زدوام عمر کز عالم

# الله مدح خواجه ابوطاهر )لا

کرمت در جهان چو علم علم چوز توئي خواست ازبني آدم وی زجود تو سرفراز عجم بر فلك نه بافتخار قدم تازه شد باز چهرهٔ عالم که کان را بزه کند رستم شده از لاله کوه برمیرم شاخ را عون باد و قوت نم دل چه داری زروز گار دژم چه نمانی بحای شادی غم سود بیخود چراکشی بستم نو بهاری چنین خوش و خوم کامجو عیش ران بناز و بچم اگر امروز ماندهٔ یزکم با جهانی هنر کا اعدلم نعمت و کام در نیابد کم که جهان زود گرددت زخدم پيش نو چوزشمن به پيش صنم

خواجه نوطاهر اي سيهو کرم مي بنازد روان آدم ازآنك ای زفضل تو نامدار عرب در جهان کش بسروری دامن شد زمستان و نو بهار آمد در هوا نیز باز نزدیکست گشته از سبزه دشت بر دیا بر چمن بارور کند هر شب بی گمان روزبنده نوشدداست چه نشانی بماغ عزت خار عيش ناخوش هميكني بمخط روز گاری چنین تر و تازه میخور و میده و ببالویناز اندرین روزگار برگوهر چون گهر سخت روی بفروزی چوزنو كسرا كه بخت يارى كرد من بعقل اندرو همي نگوم تازچرخ و فلك سجود آرند

#### المايش يادشاه )د

بجاه کسری و ملك قباد ودولت جم که ای دو دیده و جان شهنشه اعظم كه تيغ تنز توخواهد كشادن اينعالم بعصروبصره بنامت زنند زرودرم بروم و زنگ بنامت کنند جامه علم بچرخ بردی از قدر گوهر آدم بچون وخسر و روشن شدست چشم حشم بنای دولت عالی بتو شده محکم رونده کلك تو پيدا كننده ميهم دهد حام تو مر پشت کافریراخم نهاده پای تو اندر رکاب ملك قدم ندید خواهد چشم زمانه روی ستم كنونكه گردد تيفت ميان هند حكم كجا برآيد از جايگاه تيره ظلم چوازنشيك كه ازخود برون شودضيغم چو کارزار تو گردد براشه و ادهم تن و دوان مخالف جداشوند از هم زخون نماند اندر تن عدوی تو نم جهان سراسر گردد چونوستان ارم بدولت تونیاید فتوح و دولت کم زفتحنامه نوشتن شود ستوه قلم که کردهٔ تو چهبسیار خسته را مرهم

ترا بشارت باد اي خدايگان عجم پيام داد مرا دولت خجـته بتو ترا بشارت دادم بملك هفت اقلم بچین کنند بمدح تو خطبه بر منبر بشهرمکه بامرت روند سوی غزا روان آدم شادان شد از توشاه از آنك بچون تو شاء با ئين شدست کارجهان سرای ملکت محکم بتو شده عالی برنده تيغ تو آمان كنندة دشوار برد سنان تو از روي بادشاهي چين زداست بازوى تو درعنان دولت چنگ چوشهریار تو باشی و پادشاه جهان میان هند بیندی روان زخون جیحون چوشدفووزان خورشدروشن ازمشرق تهی شود همه بیشه ز آهوو خر گوش زمین زخون عدو گردد احمر و اشقر چو تيز ناوك تو باكان سيوندد چو آفتاب حامت در آید از درهند کنونکه تیغ تو مانند ار خوزبارد بهركحا كه نهد روي رايت عاليت شوند از آمدورفتن مبارزان مانده مخنجر ايملك اكنون توخستة دلكفر

# در حسب حسال خویش و مدح ) در در حسب حسال خویش و مدح ) در سین الدوله محمود ) در

عمر آنجنانکه باید بگسارم تن را محکم ازد بسیارم خودرا عداب خيره چرا دارم كر خواسته نباشد بسيارم چاره نباشد ایدون بندارم گوئی که ای برادر پرگارم گوئی مگر ستاره سیارم « افزون همی نگردد مقدارم پیوسته همچو دایره تیمارم زان آرزو که دارم ناهارم ور نه زنیستی نبدی عارم من سرخود چگوله نگهدارم کاندر دلم بسیند اسرارم چندین کزین دودیده گهر مارم ور من چنین زمانه نشد یارم منت خدایرا که نکوکارم وز دوستان خویش نیازارم مو خلق را زعم نه پندارم از مردی و مروت بیزارم مداح شهريار جهاندارم کاوصاف او بیابی ز اشعارم زدود سیف دولت زنگارم

کار آنچنانکه آید بگزارم دل دا ذکار گیتی برگیرم چون نیستم مقیم درین گینی ليكن زقوت چاره نميبينم انرا که جانور بود از قونی رجای خویش ارچه همی گودم در ظامت زمانه همی گردم درکار هرچه بیش همی کوشم درکشتم بگرد من اندر شد ازعمر خويش سيرشدمهر چند بينم همي شماتت بد خواهان سرم همی بداند به گویم كاين تن چنا نضعيف شداز بس غم يبوسته از نياز جرا نالم گے دیدہ ام نبدی مانی ایسیدی نکوست نکو کاری آزار کی نجویم ازهر چیز روزیکه راحتی نرسد ازمن گر هیچ آدمیرا بد خواهم در طبع من بدى نبود ايراك مخود سيف دولت ودين شاهي سيفي كه سيف عدل همي كويد

١- خ ل . بمصر و بصره و شامت .

#### الله در آن مقوله ) ا

نفسم غمی نگردد از آزم چون زر پخته در دهن گازم تاکی بوم صبور که نه بازم در هر فمی کن افتد انبازم ناگاهی آشکاوه شود رازم و آتش بود السیر بنگدازم که درحجاز و گاهدراهوازم چونرعد درجهان بودآوازم دشمن کشم از آنچو بیندازم مشکم بخلق وجودو نه نمازم مقصد همی نبینم و میتازم کانچم سند فلک ندهد بازم و بین دست چون نگر که همی بازم

چون مشرفست همت بر دازم الماسم الله در بزیر پاره الماسم بسته دوپای و دوخته دودیده من گوهرم زآتش دل ترسم نه نه که گر فلك بودم بوته دوی سفر نبینم و از دانش از داستی چو تیر بود بیتم راز دانش عمر کایج خامه نبردازد از شعر کایج خامه نبردازد بیتم مقصود می نیایم و می جویم برعر و بر جوانی میگریم با چرخ در قمارم و میمانی

## ١٥ مديح ابوالفرج نصربن رستم )٥

و زخد تو ماه آسمان سازم وزراف تو تارضيمران سازم وزروی تورخ چوارغوان سازم ديدار تو راحت روان سازم ديدار ترا غذاي جان سازم وز ديده هي گاريدان سازم من اين تن زار چون كان سازم ازقد تو سرو بوستان سازم از نرگس چشم باغت آرایم نه نه رویت ببوستان ماند در باغ نکو رخ تو روز و شب چون عشق توهست کاهش جانم از بهر گلت گلاب میریزم تا قامت همچو تیر تو دیدم به تیغ باطل کردی شجاعت رستم بروکشد ژفنا دست روزگار رقم آگر برآرد جز برمراد رای تو دم توشاد بادی و وانکو بتو نهشاد بنم ملوك عصر ترا بنده تو ولی نعم هميشه عمر تو افزون و جاه تو خرم نجود باطل کردی سخاوت حاتم هر آنسکه جزرقم بندگی کشد برخود جهان فلك را بر تارکش فرود آرد همیشه تا بجهان اندرون غم وشادیست تو پادشاه جهان و جهان بتو یاور همیشه قدر تو عالی و بخت تو پیروز

#### ى ( تفاخر بدانش و الوهر خویش ) ب

چرا دهم بخس و خاك ارنه بستانم بهاي صد گهر ازدست داست بستانم جراکه دایم سرکوفته چو پیکانم كه من بدست و دلو تيغ گوهر افشانم گمان مبر که چو پروانه دشمن جانم هم آخشیجم و هم مرکزم هم ارکانم از آنیکه قول خداوند را بفرمانم مدان طریق روم زانکه اهل قرآنم بدح او سخى چربوخوش چرارانم چنان بگریم گوئی که ابر نیسانم هر آنچه بيني من صد هزار چندانم چه گر بصورت باخلق عصر یکسانم اگر دو مردم دانم بدانکه نادانم زمدح گفتن این مهزات پشیانم ازانکه در سخن از نادران کیهانم و کرنه جز بشهادت زبان نگردانم درست و راست که مسعود سعد سلانم

هر آن جواهر کز روزگار بستانم بدست چپېدهم آن گهر كهدريكال چو تیرهرجا نا خوانده گر همی نروم بدانجهت همه كسراجوخو يشتن خواهم سخن نتيجة جانست جان چرا كاهم اگر جهان خرد خوانیم رواست کهمن بلي بفرمان كويم اگر هجا كويم مخوان زقرآن بر از محب و ما يظلم كسى كه خانه و خوانش نديده ام هر كن بگاه خدمت بردستها چوبوسه دهم چهارگوهرو هفت اخترو دوازده برج من ازدوازده و هفت و چار بگذشتم علوم عالم دائم وليكن اندر عصر خرد يشمان نبود زمدح كُفتن من سزد که فخر کند روزگار برسختم خدای داند کزشمر نامجویه ویس بكفتم اينو زمن سربسرساع كذند

\* تا شغل ثنات جاودان سازم چون یاد مدیح تو نهان سازم من قبله خویش خاله آن سازم من تکیه خود همی برآن سازم وزدانش باغ غیبدان سازم جاوید بقائے جاہ تو خواهم کردست مرا مدیح تو پیدا هرجا که سم سنور توآید هردر که درو رود نکوخواهت درخانه به بندگیت بنشینم

#### الله در ستایش او )ه

این شادیت آوردگرآن بود همه غم شادیت فرون باد و همهساله غمت کم درحرمت و درمکرمت از تخفهٔ آدم تو جا م می لعل همی خواه دمادم اندر خور ایام تو ای مفخر عالم بهتر بودت حال مؤخر ز مقدم وی بو نصری کرترشده نصرت محکم احسنت زهی پور گرانهایه رستم تا جز بخداوندی و رادی نزنی دم تا بشت سمن باشد چونزلف بتان خم تا بشت سمن باشد چونزلف بتان خم کاندر دل احرار عزیزی و مکرم با حشمت ایکندر و با مرتبت جم دور تو بانواع همیشه خوش و خرم درور تو بانواع همیشه خوش و خرم آمد صفر امروز چو دی رفت محرم تا بر عقب ماه محسرم صفر آید ای بار خدائی که ترا یار نباشد تا هست ترا دولت و اقبال بیاپی من بنده یکی فال نکو خواهم گفتن خواهم زخدا تا بود این گردش ایام ای بوالفرجی کوتو فرح یافته احرار تا لاجرم افلاك همیگوید و ایام همواره ترا دولت و اقبال قرین باد تاروی بتان باشد چون چشم سمن سرخ پایند گیت داد بعز اندر ایزد توشاد همی باش بدین فرو بدین شان همواره بر اعدای تو ایام دژم باد

## ى (مكاتبه بادوستان ومدح سيف الدوله محمود ) ي

وزانچه هست نگردیم و دل نگرانیم چنانکه باشد او را بوهم کی دانیم که ما بهستی او را دلیل و برهانیم سپاس ازوکه مراورا بدو همیدانیم جنانکه دانیم او را بعقل کی باشد چگونه انکار آریم هستی او را

در هند مکان خود از آن سازم از رخ زبرات زعفران سازم من باز دو دیده ناردان سازم من در دل جای کاروان سازم خود را چهسببهی جوان سازم بامدح عيد شه قران سازم کزوی در هند خانمان سازم نشگفت اگر زطبع کان سازم ال خاطر خويش بهاوان سازم زان ازوی صاحب جهان سازم مانندة روضه جنان سازم من درحلمش کهی گران سازم از همت او برو مکان سازم از زر ڪمريش برميان سازم از مدحش در دهان زبان سازم من درتن مغز استخوان سازم برچسرخ زجاه سایبان سازم برسر زسخات طيلسان سازم درجامه هم از تو سوزيان سازم » از دولت تو بخان و مان سازم \* خود را شير نو ژيان سازم

دانکه نغمات یی گمان سازم

از هند و رخ ظریف تر داری ميل تو همه بزعفرات بينم تو ساختـهٔ دونار بر سوسن گر انده عشق کاروان گردد فرتوت بعشقت اى صنم كشتم کی باشد دل زنو بسردازم خورشيد زمانه نصرين رستم طبعم گهر مدیج او سازد مدحش بهاست ومن هي دروي مردونش جوصاحب جهان كردمت ازابر سخاش باغ دل دايم باد سبكست طبع او دايم از هفتم چرخ اگرگذر یابم من جوزا را به بندگیش آرم وانگاه بسوی زهره بشتابم ای آنکه زنمت و زفر تو یس روز بود ز دولت و فرت در دل زهوات روشنی دارم ابرا که زنست برتنم جامه هستند کسان که من مرایشانرا روبه بودم بلاوهور اكنون

١- درخانه هم ازتو صد زبان سازم

جود تو زنعمتم كند قارون

که کف رادش ابرست و ما گلستانیم که سخت خرم و با نعمت و تن آسانیم که بهر آن سخنانوا چنین همیرانیم زیان ندارد اگر قافیه بگردانیم تو آفتابی و ما ذره را همی مانیم چو ذره بی مهر از چشم عدل پنهانیم نه چون دگر کس در نعمت فراوانیم که نیك شعر و قوی خاطر و سخندانیم که ما زدولت او زیر بر تو احسانیم نه بر فقاعی و پالیز بان ثنا خوانیم که ما بدانش نه چون فلان و بهمانیم که ما جو داد بدادیم داد بستانیم

زبسكه برما زور جمت است پنداري زروز گار نداريم هيچگونه گله جواب ناصر مسعود شمس گفتم ازين كه از قضيده ما حاصل آمد ابن معنی عظای يعقوب ای دوشن از تو عالم علم كنونكه دوريم از تو زروي و راي توما بر زمانه زما اين گنه بسنده بود ثنا نگوئيم الا خدايگاني را نه از درو گرو از كفشگو خبر داريم سخن بر تو فرستم از آنكه تو داني بشعر داد بداديم داد ما تو بد

## الله مدح علاء الدوله سلطان مسعود )ب

ملك جهان گرفتن و دادن نكو توان برخيزو باده در ده بر فتح جنگوان تيغ علاء دولت و دين خسرو جهان آ رايش بهار سند صورت خزان شاهيكه تيغ او را نصرت بود فسان واندر دم يقينش بى بفكند گمان نگست كاروان مكارم ز كاروان از دل همي بحاصل هستي كند ضمان بر درج اعتماد نويسد همي امان مكن بود كه دست بر آرد بآسمان دولت جران وملك جوان و ملك جوان بي ترك باد جنگ برون كن يكي ز سر بنمود خسروان جهانرا نمودهٔ مسعود پادشاهی كز فر ملك او شاهی كه رخش او را دولت بود دليل اندر پی گمانش پی بگسلد يقبن تا جود او براه امل گشته بدرقه درماندگان كم درمي را سخای او ترسيدگان ي نظريرا اميد او شاها زمين زقوت اقبال ملك تو شاها را ملك تو

ازين سبب همه ساله اسير حرمانيم نه آدمیم و باصل و نژاد یکسانیم بدست انده ازین روی را گروگانیم چودیده و چو زبان درمیان زندانیم از آن چو مرکز برجا همیفرو مانیم ازآن زخلق جهان چون هزاردستانیم چنانکه گوئی ما همچنان از ارکانیم شگفت نیست ازآن درمیان دیوانیم جرا چومردم مصروع گشته حيرانيم بدحر دانش مانند ابر نیسانیم گهی بشور ستانیم وگه به بستانیم چو مه بآخر آندر محاق و نقصانیم نديده وصلى مانده اسير هجرانيم نه ازنگارین دوریم دور از اقرانیم که ما بیکجا در مهرچون تن و جانیم يقين بدانكه نه از پشت سعد سامانيم غلام و بنده گردیز و زابلستانیم ازآن زابو و نشاط و سرور عربانيم ز کردهای خود امروز ما پشیمانیم زباد هركس چون برك بيد لرزانيم که بندگان خداوند شاه گیهانیم ه بكره بندة آنم و چاكر آنيم که او چو احمد مکی و ما چو حسانیم

چومستحيلان شوم وحرامخواره نهايم اكر بخواسته يكمان نهايم شايداز آنك زرنج برما خانه بسان زندان شد زبان و دیده فضل و فصاحتیم همه شدست برما گردان سیهر بندادی هزار دستان گشتیم در روایت شعر نیاز نیات بما خلق را همی بجهان ا كرزخاك نكشته ست خوب صورت ما اگر نه دیوند این مودمان دیو نشان بکان حلات مانند نور خورشیدیم چنانکه تابش خورشیدو ابرو بادان ما خیال آن بت خورشید روی نا دیده نديده خوبي گشته اسير عاشقي ايم نه عاشق صنمانيم عاشق كيشيم بخاصه ناصر مسعود شمس ناصر دهر اگرنه روزوشب اندر ستایش اوئیم ز بهر حضرت غزنين و اهلو فضلص را بسان آدم دور اوفتاده ایم از خلد چنانکه آدم از کرد خود بشمان شد چوشاخ بيديم ازراستي هميشه ازآنك نه بنده ایم خداوند دانش و هنریم چومردم بخرد آبروي را همه سال امیر غازی محمود سیف دولت و دین

رفتی جنانکه مرغ نجنبید زآشیان نا داده گرزهای ترا بادها نشان گه چرخ همرکاب تو گه وهم همعنان در پیش سجده کرد همی گنبد کیان ر کونتی انفوری هایل چوهفت خوان سالی هرزار بوده بتاریسخ باستان باديو هم سجيت و باغول همزبان آنجا غريو كوس شنيدند ناگهان جز تيغ آفتاب نيفڪنده زيروان از راه کهکشانش تا راه کهکشان شاید که در مخن کنم این خرده وابیان دارد سهر گردون زانگونه نردبان فرشی و سایبانی از آنش و دخان وزگرد تیره یافت هوا مشك طیلسان تستى ذكفر و شرك جهاني بيكزمان بريشتوسينه لالهو يرچهره زغنران خاکی کمزو نروید جزدار برنیان شدصحن دشت من همه كوه استخوان زخم سبك كرارد همي خنجر كران خونش بنبروان شد و گردش بقيروان دود سیه برآمد زان تیره دودمان خشنود گشت بارخدای از خدایگان باقی دهد که باقی بادی تو جاودان

رائدی چنانکه خاك نشورید مرزمین ناديده راههاي ترا روزها اثر گه کوه زیر پای توگه ابر زیر دست آنکوه را که خاصه ترا جنگ جای بود برداختي طريقي مشكل بهفت روز بر کشوری زدی که درو کیش کافری خلقی نه مردم آسانه آدمي سرشت آنجا شراب تيغ چشيدند ناشتا بسته کمر زهیبت و زبیم تیم تو چون بنگریستند بدستی نبود بیش يك خرده بادم آمدواين نيك خرده ايست نمرودساخت کر کسو آگه نمود از آنك شمشیر آبدار تو در چین فکند زود از خون تازه يافت زمين لمل مقنعه كشنى چوشر ژەشىر سپاھى بىك نفس نیلوفری حسام تو کشت آنگروه را درهرتنی براکند آن یونیان بوند شد غور غارژرف يك آهنگ رودخون سمي قوى نمود بيك بيلك ضعيف خسته زپیش تیغ تو و نعل رخش تو خاکستری شد آن کوه از آتش نبرد دوح الامين فريشتكان راجه كفت كفت این چاشنیست شربت تیغ تو هندرا

واجب بود که جاور آید بیوستان عداست در حوالي ملك تو قهرمان تبغت همي هوا را قارون كند زجان معلوم شد ز مخشش تو گذیج شابگان عدل توملك را يدرى نيك مهربان برکارتو نکرده مگر گنج تو زیان زيرا كه دستبرد تو بينه همي عيان گردون و روزگار تو بی چشم و بیدهان بركوه لاله رسته و بردشت ضيمران برسخته زور و قوت باز و بامتحان کرده دو شیر شرزه بیك حمله بیروان ریزان ازآن دو روزن از خون دوناودان آهار داده سنگ سیه را ز مغز آن وانرا نداده یاری چنگال جانستان وان كند يشك مانده ازآن خنجر يمان بوده ترا پناه و معیر و نگاهبان گم شد حدیث رستم دستان زداستان چون جدو چون پدر کم فتح برمیان مردان کار دیده و گردان کاردان تندر صهبل و اخبر سير و قضا توان برعطف طعن وضرب توبيجان جوخيزران باز ایستد مجای بیك تار برنیان عزم ترا بگوش رسیده زه کان

شاخ گـل از نشاط دل افروز بزم نو امنست در حوالی ملے تو کا بند دستت همی زمین را مفلس کند بزر موجود شد ز کوشش تو در شاهـوار ملك تو عدل را يسرى سخت نيكمخت از دست نو ندیده مگر تیغ نو بلاي گیتی ز کار کرد نو گوید همی خبیر سند حـــالالت تو و گوید ثناي تو از زخم کام بازهٔ تو در صمیم دی توسوي شير تاخته ازحرص صيد شير برده دو زخم حربه بیك خاستن بكار بگشادشان دو روزن جانکاه بر دو یال آغار ڪرده خاك زمان را زخون ابن این را نبوده کاري دندان عر خوار النسست ينجه گشته ازآن مازوي قوي حفظ خدای و تقویت چرخوسعی مخت تا فتح جنگوان تو در داستان فزود اسباب غز و ساخته چون جد وچون پدر ره سش برگرفتی و ناگاه پیش تو بر مارهٔ زمانه گذار و زمین نورد درلعب کر و فر نو گردان چوگردباد خوش بگسلد جو خبزد زنجير آهنان حزم ترا زفرق گذشته اب سیر

ولايني كه بدو داد خمرو عالم بطول بود زمهیاره تا بآسا سرو چو مار پیچان بودی زحد تیغش رای چو از قبایل نسبت همی بشیمان کرد بدانسپاه و بدانخواسته فریفته شد به نبه ساعت كفران زهرچه نعمت داشت بپایها بر بندے شدش دوال رکاب طلوع بودش چون نجم و نجم نام ویست بقرب خسرو شد محترق جنين ياشد كدام حصن زهنداو حصار خواست كرفت نه بند بودش از حال قتان بسرن نه از ستادن ماد آمدش که در سنور زراجه بيران وزرايكان چەلشكر داشت چو فوجی از سپه شاه روی داد بدو شدش فرامش از بویه اباح و دمن همی بقوت گردن فراخت همچون شیر غريومركب خسروجو كردحصن بتاخت سعادت ملك اورا فرو كثيد زحصن شكوه ناه بخم كرد چوزكان پشتش

ای کرده باز ریر جهان دا زسر جوان يكهفته حرص جنگ زخاطر فرونشان زان كشرخولست چوگلنارو ناردان بسته میان مخدمت مهمان و میزبان تاواجبست گردش نوروز ومهرگان وز دهر امرو نهی مکیناست برمکان وز دهر هرنشاط که داری همیبران

بیادشاه زمین و بشهریار زمان

که روزگار نبیند بحق چواوسلطان

جهان ستانی نامه ست و نام او عنوان

بکام مرگ برآید زنیغ او دندان

یکی سپاهی خاید چو بازکرد دهان

که کارنامه بیمغزرا یکی برخوان

چگونه روي بدو داد محنت و حرمان

نمد قبائی پوشیده پاره و خلقان

ز چوب کرده رکاب و ز لیف کرده عنان

همه تنعم او آنکه سیر خوردي نان

سليح و آلت خاشاك و خون او انبان

بقدرو رتبت بگذاشت تارك از كيوان

بدو سرد ملك مرغزار هندستان

چو تیغ آخنه قد و چو نیزه بسته میان

لخت حوان مکی شد بارای پیر تو اکنون یکی به بیشگه عدل برنشین بـتان چو ناردان و چو گلنار بادة شهزاده میزبان و تومهمان روز گار تا دایمست جنبش گردون و آفتاب از چرخ حل و عقد زمانست بر زمین از بخت هرمراد كه خواهي همي بياب

#### الله ستايش سلطان ابر اهيم )يد

همه زمین و زمان خرمست و آبادان ابوالمظاءر ملطات عالم ابراهميم خدایگانی توقیع و ذکر او منشور زدست فتنه برآید برزم او چنگال یکی حصاری گیرد چوبرگشاد دوچنگ بكويد آنكه خلاف خدايگازخواهد نگاه کن که چه برخو يشتن بديچه ازوي شدش فرامش آنحال كامد از جاجرم براه مرکب او بود پیر لاشه خرے همه فراغت او آنکه گرم خفنی شب لماس خو بش يشم و بساط نرمش خاك بفرو دولت و اقبال شهـريار اجل چو یافت از ملك شرق زورو زهره شير ز رزم جویان دادش چهل هزار سوار

زنور واده نه محكترت فرمنده خیال آنراگردون نکرده بود قیاس نه در دیارش بادی وزیده از اسلام چو رايت ملك آنجايگاه سايهفكند

بعرض بود زکشمیر تا بسیستان چو برگ لرزان بودي ز نوك تيرش خان شدند بر فلك از مفخرش بني شيبان بگشت در سر بیهوش و مغز او عصیان تهی نشاندش آری چنین کند کفران بگردن اندر طوقی شدش زه خفتان غروب ماشد آری پس از طاوع بدان هر آنستاره که ما آفت اب کرد قران که نه بدوات سلطان برو شدی زندان نه عبرت افتاد او را ز بیخرد بمان چه ره گرفت جو اصرار کرد برطفیان وآنحصار بوافراخته چو چرخ کیان همه نشاط وی اندوه گشت و سود ز مان فرو گرفت به نیرنگ و تنمل و دستان همي بكوشش آتش فشاند چون ثعبان گرفت مخت گریبان بخت او خذلان مه غل دو دست و هميخواست زيدها رامان گلوي او بزه اندر کشید همچو کان کزین دوجای حصین تر نبود درگیهان سیاه آنرا گیتی ندیده بود کران نه در زمیش بوئی رسیده ازایمان

زناىموكبعالى بخاست بانك وفغان

هزار رای فزون بود در نواحی آن

سری نبود که آنرا نبودهوش وخرد خدای عزوجل نصرتیش دادکه چرخ هزاد بتكده هريك هزار ساله فزون د گر فتوح ملك ياد چون توانم كرد بگویم اکنون زان جمله مختصر لختی زفتح بود نکرده یکی بنظم آرم عمر چودید که آمد سیاه خسرو شرق ز كرد ايشان خورشيد وماه كشته سياه درآب جست چوماهی از انکه دانست او ز بهر جنگ ملك مركبان چوبين ساخت نشسته درشكم هريكي دويست سوار برآب کشنی خسرو روان چو کشنی نوح چو شد زمانی اندر میان آب حسام در آب غرق عمر باسهاه چون فرعون عدو شكسته و سحرش همه فرو خورده زفتح غور و ز حال محمد علاش چو صعب حصنی وافر اخته حصاری داشت چو کوه شهلان آسوده بود ازجنش نه از فراخی یهنای او برون شده باد چو قصد کرد به بیکار رزم او خسرو زبسكه خوزراند آنجاسياه خسرو كثت نه ديو ديدند او را سرائيان ملك

خدای داند تا از خزانههای ملوك

زهی بدولت ملك تو چرخ كرده زمین نه بیرضای تو اختر همیكند تأثیر کدام کار که رایج نبودت از گردون کدام شاه است از شاهزاد گان بزرك همیشه تا بود اندر زمین ضیا و ظلام چو آفتاب بتاب و چو نو بهار بخند بیزم بنده نواز و برزم خسرو بند خدای عز وجل مستجاب گرداناد

٥ ( چيستان و مدح آن سلطان )٥

گوهری پر زگوهر الوان سوده بر روی او بسی سوهان تنکش کرده هردو رو افسان زده الماس و یافته مهجان نه بدانند حد او بگمان دست او چون سبک نیافتگران باز بسته همه صلاح جهان فعل بهرام و گونه کیوان سبز و تازه چوشاخی از ریحان دهن رزم را کشیده زبان کار دشوارها ازو آسان لرزهٔ او زحرص بردن جان بخورد عمر و نیستش دندان بخورد عمر و نیستش دندان بخورد عمر و نیستش دندان گشته دعوی ملک را برهان

زهي بنصرتو فتحتودهر كردهضمان

نه يي هو اي تو گردون همکنددوران

كدام كام كه حاصل نگشت ازيزدان

كه او نمو سيد آن فرخجـته شادروان

هميشه تارسد اندر جهان بهاروخوان

چو روز گارېگردو چو کوهسارېمان

بجود گیتی بخش و به تیغ ملك ستان

بخير دعوت ممعود سعدبن المان

گوهر ی جان نمای و پاك چوجان زده بر پشت او یکی خایسك در دوحدش دو روی او صیقل نه ببینند روی او بیقین نه ببینند روی و همچوچرخ بدو چرخ رنگست و همچوچرخ بدو بر زناهید و مشتری و درو تیز و روشن چو شعلد آتش روی تاریکها بدو روشن و روشن بر کند جان و نیستش چنگال برکند جان و نیستش چنگال برکند جان و نیستش چنگال

تني نماند كه آنرا نخست جان و روان بخسروان گذشته نداده بود نشان سیاه خسرو کردش بیك زمان ویران كه عاجرست زاوصاف او بنازو بيان که نیست قادر اندیشه درتای آن حقيقست كه افزون شود زصدديوان بتاب آت سوزان و زور باد وزان ز بار ایشان ماهی و گاو گشته گران كه تبغ خسروم كست ورست ازونتوان نهنگ وار درافنکدشان با ب روان بزیر ایشان آن مرکبان بر آب ستان زمین گرفته زشمشیر تن او طوفان فروخت آتشي ازخوز وجان شرارودخان ملك مظفر گشته چو موسى عمران بدستشاه جهان آنحسام چون ثعبان چه شرح دانم دادن بصد هزارزبان كه بودكنگر باره شكذشته از سرطان چو چرخ گردان بیباك بود از حدثان نه در بلندی بالای او زده باران چو حلقه ست سيه گرد آن حصار كلان جبال غور همه يو شقايق نعمان ببالهنگ كثان ييش خسرو ايران از آنحصار چه برداشت شهریار جهان

با فلك بارة نو هم جولان جستهٔ رزم تو نیافت امان اختر و آسمان شرار و دخان زان شدش خون گرم بردامان بدونیمه چرا کند سندان كركسانوا جراكند مهمان شنل ضراب و پیشه وزان از زرو سيم بفكند حملان زر يڪساعنه ندارد کان وي جهان را قبول كرده ضمان تا بقای بقا بود بجهان يدر بنده سعد بو - سامان گه بدرگاه بودی از اعیان با دو خواهـ بيوم هندستان يسر از روزگار سرگردان بسته در راحت تو جان و روان درسعادت زایزد سیحان زین بلا بنده را تو باز رهان تنگی بند و ظلمت زندان تيره چونظام و تلخ چون هجران در ره رحمت تو صد چندان راه زد بر امید من حرمان بنده شام از که خوام نان

با فنا ناچخ تو هم حمله خسنة تيغ تو نرفت و نجست آتش هيبت ترا باشد طبع و تيغ تو سرد و خشك آمد زخم بر خنجر تو پنك زدست تير تو از عقاب يابد مر از سخای تو تیزگشت و روا نه عجب كز سخاوت توكنون تکیه برگنج کن که جود ترا ای زمین را بحق شده خسرو خسروان را زشاه یاقی باد شصت سال تمام خدمت کرد که باطراف بودی از عمال دختری خرد دارم و یسری دختر از اشك ديده ناينا سي جهل تن زخويش و ازيبوند همه خواهان ملك و دولت تو ای رهاننده خلق را زیلا كه دلم تنك و طبع مظلم كرد روز عيشم زمحنت و شدت جرم من گرچه سخت دشوارست باميد آمده بحضرت شاه مادح شاهم از که جویم عــز

سود عر عدو ازوست زبان اصل فتحست و مایه خذلان آفت خود و فنسنه خفتان بیکری بیروان و زرد و نوان نا توانیست با هراد توان سر او همچو آب داده سنان تنش از آب یافت زور جوان نور خورشید و قطرهٔ باران که بود گنگ باز کرده دهان زو شود مبهم زمانه بیان نه درو راز روزگار نهان خدمت شاه راست دسته میان هر دو در دست خسرو اران آن محق خسرو و محق سلطان وانكه از چرخ شايدش انوان مملکت زو چو روضه رضوان که ازو عاجزست باد بزان باد پایش چو برکشید عنان که بنگ در نیابدش حدثان وى بدو تازه سنت ايمان نه چو جود تو ار در نیسان خسروانرا خطاب نو دهقان عقل برهمت تو مدحت خوان

چرخ قدر ولی بدوست بلند دوست را روز رزم و دشمن را آلت يمن و گوهر نصرت یار او امبتی است زرد و نزار بيقراريست باهزار قرار قد او همچو تاب یافته تسیر رویش از خاك دید گونه پیر رنگ دادست شسته رویش را باز کرده دهن سخن گوید او كند مشكل ملك را حل نه برو دور چرخ پوشیده رفتن راه راست جسته بسر کار دولت همی بیسیرایند بادشا والمظفر الراهم آنکه از مهر زیبدش افسر خسروی زو چو آسمان برین دشت را موکیست مرکب او لنگرش چون فروکشید رکاب از همه سقطها شدست اسن اي بتو زنده ملت اسلام نه چو فر تو مهر در حما است سرکشان را رسول تو شمشیر روح برجات تو ثنا گهتر

وانگاه مرکب شد ازو این چار ارکان هر چار پدیدار شد از قدرت بزدان این آب روان آمدو آن آت سوزان ازآب همه ساله شود فانی و ویران از باد همیخاك شود عاجز و يژمان جنبان شود از مرکز تا تارك كيوان اینچارطبابع نشود هیچ دگرسان گر سحرشود برشعرا گردد تاوان دروقت زند بردل بدخواه تو پیکان زيرا كه همي عالم ازو گردد حيران عاجز شودازوصف جهانگر چهسخندان مدح تو نگوید بسزا درهمه گیهان كت كشت فرون مرتبت از خسر وايران ور مدح نگویندت نقصان نشود زان ترمدح زیادت شود و تر دم نقصان ناورد و نیارد بحیان همتا دوران زیبد که نیندیشی از گینبد گردان شادند تو زینی که همی بائی شادان شادست و توئی معجزهٔ اورا برهان جانست ورا مهر توشايسته دوچندان خلعت پس بکدیگر چون قطره باران خـرم شود از ار بلی دائم بستان واقرون شود ازتابش او گوهردرکان

موجود شد و بهري از آن آمد باقي چون جنبش و آرامش تو کینه و مهرت این خاك گران آمد و آن باد سبك شد فانی شود از قهر توو کین تو زین روی آرام تو برباید برجنبش تو زین زیرا که که رزم نجنبی سوی حمله آنچار دگرسان نشودآري هرگز این بنده چو در مجلس مدح توسوایم هربیت که چون تیرباندام زمن رفت سحرست خداوندا درمدح توشعرم بااينهمه عاجزشدم ازمدح تو آري دانم که چومن عاجزم ازمدحت تو کس اىخلعت فرخنده ترا وصف جه گويم افرون نشود جاه تو گرمدح تو گویند ايشاه توخورشيدى وخورشيدچنانت آراسته گشتی بتن شاهی کورا ایشاه همه شاهان زیبندهٔ شاهی تو خسرو کیهانی وزشادی تو خلق دانی که خداوند جهان سلطان از تو یك ذره تهی نیست زمهر تو تن او آن کن که بود در همهٔ سال سوی تو خرم شدى و تازه ازين خلعت عالى تا ازفلك گردان خورشيد بتابد

تا کند زرد رنگ برگ خزان تا بود در جهان چهار ارکان چرخ گردانت باد در فرمان کرده با عدل دولت تو قران سرطانی بدل پر از احزان نا کند لعل روی لاله بهار نا بود بر سبهر هفت اختر ملك عالیت باد در بیعت شده با فتح رایت تو قربن سرطانی بنن بر از علت

## الله مدح سيف الدوله محمود بن ابراهيم )اله

فرخنده کند ایزد برخسرو ایران آن دادهٔ یزدان و دل و دیده شاهان گردي که چواو شير نباشدگه ميدان ابریست که زرست ورا قطره باران ای آنکه برتیم تو خفتان نه چوخفتان برملك نباشد بجز از سيف نگهبان در رزم ترا معجزه موسى عمران تيع تو عدورا بگه كوشش ثعبان هرمرك شبديز توجون تختسليمان برخلق جهان جمله روان بادت فرمان او تخت یکی داشت ترا باره فراوان خلق توستوده ست بهرجاي چوايمان جزراي تو اورا نكند دارو و درمان گرچند خرابست شود یکسره عمران آباد برآنجای که از روضه رضوان محود براهم بود برسر عنوان

ابن نعمت وابن رتبت وابن خلعت سلطان محود براهم شهنشاه جهانگير رادی که چو او ابر نبارد گه مجلس شيريست كه تيفست ورا ناخن و چنگال اي آنکه برگرز تومغفر نه چو مغفر توسيني و ازتست نگه داشته دوات در بزم ترا معجزه عيسي مريم گفت نو ولی را بگه جود حیانیت شاها توسلیمانی و دردوات و ملکت فرمان تو برخلق دواندت همیشه اوچوبروان داشت ترا کوه روانست افعال تو نيكوست بهرخال چودولت هردل که شود خسته تایر غم و اندوه هر جاي که نام نو رهد در همه گبني هرگز نرسد فتله برآن بقعت شاهی تعوید کند گیتی هر نامه که آنرا

راننده کان گشته براز گوهر الوان ميمونو هايون باد ابن خلعت سلطان بادی توچوخورشید وز تو نیز خزاین فرمانت روا باد ار عالم و بر تو

#### الله مديح سيف الدوله محمود ) ي

شاه محود سيف دولت و دين شدمتين شخصاو چو كوه متين بود بر صحت تش بيقين خسروانراچنين شدست آئين قدحى نوش يادشاه زمين بازگترد سنبل و نسوین وز شکوفه درخت را آذبن گوژ کردند بشترا همگین حقه هائي شدند ياقوتين یافت در طبع پاك او تسکین كرد روح الامين برو آمين رایت خسروی بعدلین تا بتــابد ز آسمان بروین حلقه درحلقه گشته چین درچین هرسه بادند باتو گشته قرین أعرت و سعد بريسارويمين ای شهنشاه شربت نوشین ایزدت رهنای و مخت ممین

قدحی نوش کرد شاه زمین تاكه نفس چو آب باشد ياك ئر بی علمی و رنج یی خورد گيرد آئين خسروان زيراك بوستانرا بگفت باد که کرد بوستان از برای شاه براه بست بو گلستان زگل حجله شاخها از برای خدمت را لالهما از برای شربت را چونملك نوش كود شريترا تهنیت کود شاه را قدسی خسروا رای تو رسانیدست تا برويد بيوستان سوسن تا بود زلف نیکوان بر رخ شاد بادي زملك و دولتوعمر فتح و اقبال مرترا پسويش بر تو فرخنده باد و فرخ باد دولت پیشکار باد و رهی

ى ( مدح ثقة الملك طاهر بن على ٢ ) ا

دوانش به-ره داد بخت جوان

شد جوان باز يېر بوده جهان نشدی چیره بر بهاد خوان روزوشب را تفاوت و تقصان كرد چون باغ عرصة كيهان از دل و روى لاله نمان جاه و نامش علم شدو عنوان بی کف او سماحت و احسان شاخ یی بار و ار یی بادان وی ذکای تو عقل را میزان از یقین تو قاصرست گمان ظامرا از نو کند شد دندان یافته نظم و رونق و سامان ماند از آنروز باز از خفقان كشت مأخوذ علت برقاني قیمت زر و سم شد ارزان این و آنرا عیار بی حملان دردل خاك و طبع سنگ نهان تو بروزی بدادیی آسان زار ر خویشتن بگرید کان مایهٔ زر نباعدش چندان صله رود ساز و مدحت خوان هست يربار كفه وزان تا سخاوت ترا بود دربان

طاهر بن على كه از زايش دوزگار ار زطبع او بودي در مدار فله نیفتادی نا شكفته ماد دولت او روى وچشم عدوى اوشده است جامه و نامهٔ نزرگیرا بی دل او شهامت و فطنت ماه بی نور و تیغ بی آ بست ای ضمیر تو فضل رامعیار از گمان نو عاجزست يقين عدارا از يو تيز شد بازار از تو جاه و نزرگی و حشمت از توقل الاسدكة شادى ديد چشم نرگس بدشمنت نگر ست تا گران گشت یله جودت نه شگفت ار سخاوت نو کند گر زر و سم را نکردی چرخ هر زر و سیم کافرید خدای دركف تو چو خوش مخندد جام زانکه چندان عطا دهی که همی تا ببزم تو منقطع نشود نیست بیکار سکه خراب برعرضها درت گشاده شود

ثقة الملك را خداى جهان

وز صفات تو خیره گشت بیان قسمت دشمن تو حز خذلان بخش بدخواه نو مگر حرمان بر تنش ترس تو شودسوهان گرددش بوست گردته زندان بر گرفتهست چرخ تیر و کان ازبلا قبضه وزاجل سكان بتك اندر نيابدش حدثان نتواندش داد چرخ نشان عـزم تو در مسير باد عنان از کمال و شرف سیهر کیان راه تو همحو راه کاهکشان که کند گرد ملکت حولان هم درو صاعقه ست و هم طوفان كه تك نوك كلك وعقد بنان یشك ييل دمان و شير ژبان فسخ در عزمو نقص دريدمان سورة سهو و آية نسيان معتمد هيچ جوشن و خفتان معتبر هيج حجت و برهان شاد باش ای سوار هر میدان دوزگار و سیهر باشدان اصل تمكين و مايه امكان

از مدیح تو عاجز آمد فهم چو بکردند قسمها ترسید چون بدادند نخشها نامد تن بدخواهت ارشود فولاد ور کند قصد آن کهبگریزد ازیی کارزار دشمن بو هست و باشد کان و تیرش را چون بخیزد زجای هیبت تو وهم تو چون نهد بکاری روی حـزم تو درمقام کوه رکاب نه عجب گرشود گذرگه تو پس از آن نیز پرستاره بود آن سبهرست رای سامی تو گوئی ابرست خنجرت که بطبع در ثناي تو تيز باشد وسخت وزهراس نويت گرددو كند همت تو بهیج حال ندید خاطر تو بھیجوقت نخواند با گشاد مثل تو نبود بي سؤال و جواب تو نشود دیر زی ای بهار هر بقعت که بمهر و باه تو شده اند ای بزرگی و حشمت تو شده

بی ثنای تو نیست هیچ مکان نعمت تو نهاده دارد خوان کرد امل های خلق را مهان حاسد و ناصح تو قهر و امان گنج بر بخشش تو یافت زیان آ راست چو زدين و ياك چو ذايان آفتاني و چرخ تو لوان دولت انصحن دوضة رضوان نعمت ازقم جشمه سيوان که بهر نوع کرده اند ضان معجز دست موسى عمران وان بکف کرد حوب دائمیان استماعي كنش بعقل و محان ياية د تبت تو شد كيوان که برد دولت ترا فرمان در کفش زان بود کشدهسنان مهر تایان زکنید کردان همچو خنسیا گران زنددستان شود از نوك كلك تو حران برده از اختران سبق برهان نام تو بونهد بوين و برآن تارك خاره و دل سندان هنرت را خود ندید کران

بی هوای تو نیست هیچ ضمیر صلت تو گشاده دارد در جودت آن میزبان که درگینی رایت آن قهرمان که ازوی دید بخشش ازمدحت تو یافته شد خلق و خلق تو درهمه معنی نو بهاری و باغ تو مسند قصر جاه تزا گشاده دری آب عز ترا کشیده رهی لفظ ودست ترا برزم و بيزم صفت لفظ عیسی مریم کاین بدم کود موده دا زنده نكتهٔ گويم از جلالت تو قدر كيوان بلند شد زيراك سعد اکبر بدان بود برجیس هست بهرام با عدوت بجنگ همه از رای تو ستاند نور سزد اروقت لهو تو ناهید تیر جادو که نگار سخر رهبر عزم تست ماه که هست کر بسندان و خاره یازد چرخ زیر نام نو موم گردد و گل خردت را هنر نکرد قیاس وی برای تو دولت آبادان اینا آمد بخرمی نیسان ابرنیان ز میرم و کسان برچمن هفت رنگ شادروان زانکه شدغنچه چون سريستان سر يستان غنچه در يستان برزمین هرچه بود خارستان تخت كسرى وتاج نوشروان هر كما بود صنعت كمان قدرت کردگار گشت عیان ماز داد از لب بتان بستان درتن این مختلف چهار ارکان در وفاق هوای تو بیمان همه مدت بكام دولت ران درشرف یای و دربزر گیمان پیش تو روز گار بسته میان دهر در مدح تو گشاده دهان مطوت باس تو زمانه توان از تو مقبول طاعت رمضان

ای بجاه تو شاهی آسوده کر زنیان جهان شود خرم ازيي باغ فرشها آورد طبع گیتی نگار باز افکند لاله ازحرص باز كرده دهن شیر اگر ابر دارد ازبی چیت بدو هفته همه گلستان شد چمن از گلشن و شکوفه شدست شد بیك بار نقش سوزن كرد ديده عقل را بنقش بهار داد شادی بده عجام نبید تا بود متفق زهفت انجم چرخ را یی خلاف محکم ماد همه ساله زبخت یاری بین باطرب خيز و بانشاط نشين تو ميان بسته پيش تخت ملك توگشاده دهان محل و بعقد رتبت جاه تو سيهر محل باد فرخنده عید بر تو و باد

## الله مدح سلطان ابراهیم ۱ ) الله

که نگرددش روز پیرامن صب تسیره سیاه پسیراهن شب آخوشد ازجهانشب من بست صورت مراجو در پوشید ۱- این قصیده در نسخه چایی نیست

با همه کن جدل زدن نتوان دل مسعود سعد بن سلمان ذرهٔ از هوای هندستان نزد آزقوم بیسر و سامان تالى دوزخى بتابستان خویشتن را درافکتم بهوان باشداندر جهان چومن نادان مال از انواع و نعمت از الوان من زجاه تو نام دارم ونان تو رهانيديم زبند گران کسوت من باطلس و برکان در اقبال مجلی سلطان بركشيده سر از همه اقران ازیس فضل و رحمت یزدان مر مرا دولت تو داد توان لفظ سحبان و معنى حان اینکه گویم همه مجاز مدان نعمت وافر ترا كفران عاشقانند برهنز همگان همه اندر هوای من یکسان که فلان زنده شد بسعی فلان کردم از در و گوهر و مرجان جانفشانم که از تو دارم جان

مردمان متهم كنه موا که کشد سوی لووهور همی در دل من بایزد ار ماندست چكنم من بلووهور آخر کی کشد دل به بقعنی که شود دوي تا بم زعز مجلس نو بوداندر جهان چومن کورش دارم ایمان بدولت شاهیت هركس ازبهر نام و نان كوشد تو رسانيديم بجاه بلند از فراوان مکارم تو رسید ر گشادي بيك سخن بومن در نزرگی همی کشم دامن مرده بودم تو کردیم زنده ناتوان گشته بودم از محنت عاجزم درثنات گوچهموات اينكه كفتم همه حقيقت كير کافرم کافرم گر اندیشم در خراسان و در عراقهمی همه اندر ثناي من يك لفظ خرد ناميت اينكهشر حدهند زبور فاخبر عبروس ثنات شاید از برمدیح شکر تومن

سر سرخت و گردن گرون سرگردن مخت و گردن تن هردو روئين گڏاڙ و شيراوژن ترك وخودست وعيمه وجوشن کز یی درم زنده شد بهمن که جهانرا پدید شد بیژن ای برافکنده روز گار فتن باز از تو شرف گرفت بخن چوزحل كردة مرا الكن ور در آب افکنیم چون چندن ميسرايم چو فاخته بچمن نیست امروز جاری و روشن باد نیزان تنک چشم و دهن سوسن آید بباد در بعمن تازه بادی بروی چون سوسن باز آورده ایسزد ذوالمن

بالس تین و گردندگرزت ال نعيب شكستن و بستن ناچخ تیخ تو زر اندودست زانكة افسادتيغ و ناچخ تو ای یلان شست درم منمائید ای گرازان هلا جهان گیرید ای ضحی کرده عقل را ایام هر كه هست از سخن گرفت شرف از عطارد فصيحتر بودم گربر آتش نهی مرا چون موم در صفات توام باغ ثنا گرمرا دیده و زبان از تو این و آنرا بکوری و گنگی تاهمي كل دمد بفروردين شاد بادی بطبع همچون کل در سلامت بمجلس میمونت

#### الله الماح السلاك بن مسعود ۴ ) الله

که برگذشته برفعت ز تارك كيوان كهدوربادا چشم كال ازين سلطان سيهر قدر و قدر رتبت وزمانه توان بطبم بحر محيط و بقدر چوخ كيان که او نخواست زنیغ توزینهاد وا مان

نگاه کن بیزدگی و جاه این ایوان نشسته سلطان برنخت باجال وكال ابوالماوك ملك ارسلان بن معود بحلم کوه متین و برای پدر منیر زمانه دارا اندر زمانه شاهی نیست. بكواك بدوختش دامن بود چون ماه منخسف روزن المخته چرخ دوده و وزن درو گوهر نشانده بر گرزن بنگرمتم چنان فتادم ظن زرو تيغ است بر محك و مسن از چراغ ستار گان روغن که چو خورشید دید خواهم من ميفروژد چو آفتاب ز من آسان خوی و ار یا داشن وآن گزیده چو فخر در هو فن موم چون گرددش همی آهن تنت ازدهر همچونسر زبدن نيست جود ترا غبار منن صفة تو ز تو شده گلشن مجلس از لفظ تو بدر چوعدن در کهت جزنیاز را مأمن مارشد در کف عدوت رسن دوستت را ناند یك دشمن اب و ناری برای و یاداشن عهدتو مورد کشت رویسین نتواند گریخت اهریمن كندش خشم تو چونجم پرن

که بو اطراف جرخ زنگاری از سیاهی شب برنگ و بشکل ریخته دهر قیر بر صحرا چرخگردان چو خسروان بزرگ چون بنظاره در سيهر کبود کر شهاب و مجره ر گردون چوزبدیدم که صبح بازگرفت شاد گشتم بدانکه دانشم طلعت آنکه نود طلعت او يادشا بوالمظفر اراهيم آن ستوده چوفضل در هرباب هيبتش گرنهدست داودست اى توازخاق چون خردزروان نيست راى ترا ظلام خطا مجلس تو زتو بشب روزاست مسند ازروى تو بنور جوچرخ مجلست جز خلاف را منبع مشك شد خاك زيرياى وليت دشمنت را ناند یکنن دوست باد و خاکی گهشتاب و درنگ با رفیقان و پیش مهمانان درمصاف تو از شهاب سهام گر عدوی تو آفتاب شود

بتراثر دوم كن ابن لشكروسياه كران چنانکه باغ ربیم از نسیم و ازباران كه هيچوقت نبيد گرند باد خران چگونه آید باچند خدمت انوان برسم خدمت صد زنده پیل مست ژیان يتمين بدان كه شود دهخزينه آبادان که کوههای دمانند وحصنهای روان که گاه کوه رکابندو گاه باد عنان چه گفت گفت زهی قدر کوهر شیبان ربيع پيش تو مانند رستم دستان نه هیچ بنده چنین جاه داشت ازاعیان بشادكامي بنشين و مطربان بنشان زشاد کامی بی باده کس نداد نشان سراىملك فروز و نهال عدل نشان نبيد قوت طبع و ساع راحت جان هزار سال بیای و هزار سال بمان هزارشكر سراى و هزارمدحت خوان

نه ممتنع بودت غرو اگر نباشد هند ربيع ملك شد ارعدل و جود اوخرم يقين بود كه ربيم احت تازه ملك ترا درین ربیع نگر تا ربیدم شیبانی بكينه بددو آرد بحضرتت امسال زه بها که رسانید و مالها کاورد ببارگه زمه زنده بیل مت آورد دویست مرک دریا گذار دشت نورد زمانه پیش تواورا چو دید بسته کر تو شهریارا کیخسروی بجاه و هنر نه هيج شاه چنين بنده داشت اندرملك كنون كه نوبت آسايس ات ووقت نشاط بنوش باده که بی باده شاد کامی نیست جال دولت بين و بساط فخر سير بجازوطبع نبيدوسماع خواه كه هست دربن مبارك قصرو مدين هايون نخت زبان گشاده چومسعود سعد پیش تو باد

## ۵( مدح سيفالدوله محمود )١

كرين برفت نشاط و از آن برفت وسن چو یادم آید ازدوستان واهل وطن ز بهر آنکه نشان منست پیراهن که راست نایدا گردرخطاب گویم من بخارت آتش ازین دل چو آتش از آهن

چرا نگرید چشم و چرا ننالد تن چنان بگریم کم دشمنان ببخشایند سحر شوم زغم و ربرهن همي بدرم زرنج و ضعف بدانجایگه رسید تنم صبور گشتم و دل در بر آهنین کردم

که بررمه بچراگاه گرگگشت شبان نكرد هر كر برعدل هيچشاه زيان که فخر کرد پیمبر بعص نوشروان هزار فخرنماید همی زمین و زمان توشهريار جوابيو ملك و بختجوان زخسروان چوتو صاحبقران نديد قران زبیم دست توبرزر همی بگرید کان که شاعر آبرا نکو کند بشعر بیان خجسته دارند ای زینت ملوك جهان اگرچه مدح تراطبم او ندید کران محسب حال بخواهد همي كشاد زبان زبهم تقویت دین و نصرت ایمان بسنده باشد یك ترك تو بعندستان برزم یاور آر هست بچه خانان نبایدآورد ای شاه در خرینه زیان دريت سخت گشاده رهيت نيك آسان كشيد بايد لشكر بغزو تركستان بكند بايد وم و بر نبيرة خان که بیکرانه - پاهی فرازت آیداز آن يقين شمر كه چنين است رسم ان كيهان نگاه داشتن ملك جر چنین نتوان کجان بیندد بدئ تو روز جنگ میان زبهرغزو سپاهی چو ار و باد بران

خريم ملك جنان شد زعدل تو ملكا بیادشاهی برعدل سود کردی تو نگاه کردم یك فخر عدل را آنست كنون بعضر توو ياد عصرتو جاويد توپادشاه جهانی و چرخو گیتیرام بوي و بادي صاحبقران درمن گيني زحرص جود تودر کان همی بخنده ذر خدایگانا كـتاخياست اندر شعر ملوك فالي كر لفظ شاعران شنوند درین قصیده زود حت کرانه کرد رهی هزاریك زننای توگفت نتواند اگرچه بویه غروت بود چوجد و پدر نداشت بايد درطبع ودلع يمت هند ببزم ساقي تو هست رادة خاتوب تهی نباید کردن خزانه از زر و سیم بزر و سیم نباید همی خریدن زك چوبندگان همه ترکان چیره دستانند چو گشت و بران وم و برنتیجهٔ رای بهرغنيمت چندان بدستت آيد توك بكف گرفتي ملك و تمام داري مرد بمرد ملك بجاى و بال مرد بياي تومال داري چندانکه هرچه خواهي مرد اگرکه نهمت غزویت هست کار بساز

١ ، خ ل - عندستان

جان بیون در مانده ام به بند بلا جهان بمن بر تاریك جون چه بیژن برم زدستم چون سودن آژده وشي تم جو سوزن ودل هجو چشمه سوزن نبود یادم از شرم دوستان گریان نکرد یادم از بیم دشمان شیون شیی سیاه تراز روی و رای اهریمن ز دردوانده هجران گذشت برمن دوش نميكشاد كريبان صبح را كردون که شب دراز همی کرد برهوا دامن طلایه بر سیه روز کرد اشکر شب ازرات فر قدشمری زیهی مهیل یمن مرا املال گرفته ز دير ماندن شب آني برنج و عذاب و دولي بگرم حزن در آن تعکر مائده دلم که فردا را يكاه اذين شاتيره چه خولهدم زادن از آنکه هدت شد آبستنو نداندکی كه ماله چون سرى شد چهزايد آبستن كذشت باد سحرگاه وز نهيب افراق فرو نیاوست آمد بر من از دوزن مخفته ام عمه شب دوش و بوده ام نالان خیال دوست گوای منت و نجم برن نشسته بودم کآمد خیال او ناگاه چوماهروي و چو گل عارض و چوسم ذقن مرابيافت ويكفطره دون جوشان دل مرا بيافت چو يك تار موى نالان تن زبكه كنددوزلف وزبسكه راندم اثك یکی چو در ثمین و یکی چو مشك ختن مراو اورا از چشم و زلف گرد آمد ز مشكو لولؤ يك آستين ويك دامن بناز گفت که از دیده بیش اشك مریر بهر گفتم کرزاف بیش مشك مكن درین مناظرہ بودیم کر سیہر کبود ز دوده طلعت بنمود چشمه روشن چو رای خسرو محود سیف دولت و دین که یادشاه زمینست و شهریار زمن جهدانساني شاهي مظاري ملكي که رام گشت بعداش زمانه توسن نموده اندبا بوانش سرورات طاعت نهاده اند نفر مانس خسر وان کر دن بنام و ذکرش پیرات منر و خطبه بفرو جاهش آراست بارهو گرزن هزار دریا باشد بروز یا داشن هزاد گردون باشد بوقت بادافراه خدایگانا هر بقعتی که جود تو یافت و با نیارد گشتنش هیچ پیرامن

چو ریج دا زجهان دولت تو فایی کرد ا كرزمين همه چون صبح پوز تيغ شود دوچشم دولت بی تبغ تو بود اعمی زتو بنازد اقبال چون بدن بروان بدشمنان بر روز سپید روشن را چوروز رزم تو برطاغیان خران باشد برنگ تیغ توشد آبهای دریا سبز حرام باشد خون برنده خنجر تو ز بیم تیغ تو دشین نماند در گیتی مگر که ذات توجانست کش نداند وهم چگونه باشد دستت مجود بی گوهر سخن فرستم از اوصاف تو همي منثور اکر ندادی اوصاف تو مرا یاری همیشه تادهد از روی ماه تابشمهر خجسته مجلس تو بوسنان خندان باد بخدمت تو همیشه قلك بیسته میان سيهر ساخته از بهر دوستانت تاج همیشه موکب تو سعد و فتح را مأوا

چه بد تواند کردن زمانه ریمن شود به بيشش رايت چوقوص مورمين زبات دوات بيمدح تو بود الكن بتو بماند تابيد چون روان بددن سیاه کردی چونشب از آن بخفت فتن زخون چگونه كند ذوالفقارتو كلشن ز بهر آنرا دارند ماهیان جوشن حلال باشد در کار کار خون دشمن ز جود کف تو گوهر ناند در معدن مكركه وصف توعقلت كن نابد ظن چگونه آید تیفت بوزم بی دشمن بمجلس تو رسائم چو نظم کودم من چگونه یافتمی درخور ثنات سخن هميشه تادمد از كنج باغ روي سمن درو کشیده صف دلبران چو سرو چمن بمدحت تو همیشه جهان گشاده دهن زمانه دوخته از بهـر دشمنانت كفن همیشه درگه تو عدل و ملك را مامن

## الله وصف بهار ومدح آن شهریار ) د

بباغ ساقه برون راند ازسپاه خزان بکوه مطرد رنگینش لاله نعمان میان باغ ز نورسته غنچه بر پیکان سپهر برکشد از ابر هرزمان ایوان مقدمه چو در آمد ز لشکر نیسان بباغ رایت عالیش سرو آزادست کنارباغ زنورسته شاخ پر تیرست زمین بگسترد از سنزه هر زمان مفوش نگه کنند بهر نوع برنری زگمان نخست نام تو بینند برسر عنوان بېشت نه شود آنگه که گسترندت خوان تو بدره بخشی و بی شال اشد ز توو زان که از عیار زروسیم بفکند حملان ز دست نو نکند مادحی ببزم زیان زسر دو نیمه کند خنجر تو تا بمیان چوا که کرکس را در وغا کند مهمان بروز بار بیش تو شیر شاد روان بجای جوهر از طبع راندی مرجان شد آفریده زشادی نگنجد اندر کان چو کاك زايد برجسته قد و بسته ميان ترا جلاات چون چاکران برد فرمان بشكر مدح نو روز و شب آشكار و نهان ز بار شڪرم ماننده خميده کان دهان و چشمم بر دیده و زبان زندان همیشه تا شود از ابر برزگل بستان بنعمت اندر همچون سيهر نهمت ران هـزار قصر برآرو هـزارسال بمان

خدایگانا آنی که چون برآشفتی اگر ماوك مخوانند كار نامه ملك سهر هشت شود چون کفند چتر تو باز توخفجه باشي و بيكارشد زتو صراف زبهر پاکی جود نو عدل نو نهشگفت زتيم تو نكند خسروي بمعركه سود زمین دو پیکر گردد زیس که درحمله خـدنگ تير تو چون از عقاب يابد ير زهيبت توگمان اوفنه كه جانوريست اگر بداندی آهن که خنجر نوازوست وگر بداند گوهـر که بهـر افسر تو ز ترك بچه كه زايد ز بهر خدمت تو ترا سعادت جون بندگان کند خدمت چو ابروباد بطاعت همی بکوشم من ز اهمتزازم ماننده کشیده حسام اگر نبودي ديدار و مدح نو بودي همیشه تا بود از مهر پر زنور فلك بدولت اندر همچون زمانه گیتی دار هـزار شهر بـگير و هـزار شاه ببند

## و ( هم در ستایش او )ن

باموی سمور و با خر ادکن چونانکه مه از میانه خرمن چون ماه ویاه برگلوسوسن بگذشت زپیش من نگار من تابنده زموی دوی چوزماهش چون سرووبسرو برمه و زهره

عروس گلبن بر بست گوهر الوان بجام لاله دواز رنگ باده مانده نشان بشاخ بلبل يي رود ميزند دستان چگونه گشت همه باغ بر نگارستان زطبع و خاطر خورشید خسرو ایران که هست نامش برنامه شرف عنوان جهان ستانی کورا مدخراست جهان حسام او را در رزم نصرتست فسان نه خلق باشد یی او نه کشت یی باران نه نقص یابی ازو و نه عیب در قرآن کدام درد که اورا نه ذکر او درمان بتيغ تيزش آباد اين وآن ويران بآب باشد وبران جهان و آبادان سنانش برق درخشنده و اجل باران ز روی جوشن و برگستوان همه میدان چو یخ شود دل در رزم همچو تابستان زبيم ضرب درافتد به تيغها خفقان عود برسر هريك چويتك برسندان هـزار دارد دل يا هـزار دارد جان بپیش حمله او در تن عـدوش روان چولاله گردد ازخون و چون زر اندرکان بتيغ تيزكنه تنش پرزچشم و دهان درین زیبکان دیده درآن زتیے زبان

مشاطة كل بيوست لؤاؤ خوشاب بمجمر گل از بوي عود ماند اثر باغ عرعر بيجان هيكند حركت بسان كاشان بيرنك خامه نقاش مگرکه باغ به نیسان چو ملك مایه گرفت امير غازي محمود سيف دولت و دين سپہر قدرے کو را متابع است سپہر سرای او را در بزم دولتست بساط نه ملك زيبد بي او نه چرخ يي خورشيد نه جور بینی ازو و نه تیرگی ز بهـــار كدام بند كه اورا نه نام اوست كايد سراي و خانه نيكوسگال و بدخواهش شكفت نيست كه آبست تبغ او بيشك در آنزمان که براندازدش بابر شود چوپشت ماهي و چون پشت سنگ پشت شود چوسایه گردد تن ازحسام چون خورشید زهول طعنه در افتد به نیزها لرزه حسام در دل هرکس چونار در کوره خدایگان زمین اندرآن زمان گوئی ز زخم تیغش چون باد در قفس باشد زتيغ و حمله او چشم و روى دشمن او بگرز بر سرو چشم و دهانش پست کند ز به ِ دیدن و گفتار باشد از کف شاه

ازدور بخویشتن کشد آهن دشمنت برآتش غم و شیون یار تو همیشه ایزد ذوالمن «کای فتنه برزن آستین برزن» تا دایم طبع سنگ مقناطیس چون آهن و سنگ سوخته بادا جفت تو همیشه دولت عالی این شعر بدان طویق گفتم من

## الله درمدح او وتفاخر بفضائل خویش )اله

عرضه میکردهام سیاه سخن از لباس هنر بوهنه مدن این تفحص نکرده بد یکنن سازم ارخواهد ايزد ذوالن زرد شمم اندرين سپيد لگن پر کوا کب مرا شده دامن جم گشته بان نجم بون چشم من همچو ابر دربهمن جز بياد و بآب چشم و دهن همچوبر روی سنگ سخت ارزن که زبان موا کند الکن اندرین حبی فکرت روشیر در دل همچو چشمه سوزن رنج و تيار من زدانش من زانكه بسيار كشت درهوفن میشود زو گداختمه آهن در دل خویش پرورم دشمن اكر از حد برون زود روغن

دوش تا صبحدم همهش من بیشتر زان سیاه را دیدم امرای سخن بسی بودند زین سپس کاد هریکی بسزا به نخفتم چو شمع تا بنشست همه شب زين دوچشم تيره چوشب به عجب برسرم بنات النعش دم من همچو باد در آذر نرگس و گل شدم که نگشایم سخنم نیست برزمانه روان نا روائی سخن همی ترسم خط موهوم شد زباریکی ياز مومو شدست انديشه بی شگفتی نباشد از باشد بخت من زير فضل شد ناچيز خيزد از آهن آتشي که چوآب آهنم بيخلاف زانكه همي بحقيقت جراغ را بكشد چوندوي بري و راي اهريمن بگشاده عنان و درچده دامن ای تند سوار کرهٔ توسن چونجعدو چوزلف عهدمن مشكن وی شیفته گشته ر تو مردوزن بایسته تری زجانم اندر تن وان گرددرین دودیده بیراکن از گرد دوزلف تو شودروشن مشك است وعبير بردو زلف من محمود شه یگانه در هر فن آن بار خدای یاره و گرزن دشمن مالی و مال را دشمن ر كلك و حام ديده معدن وین در میدان براینکه لاتأمن بر دشمن تو جهان جهبون پیداست نشان روی آبستن کارام نماندش که زادن از چندان کردهاند و از چندن آنجا زنشاط سرخ چونروین چو نرستم و طوس وبیژن و قارن پيل افكن و شاه گر و شر اوژن فتحی آرد ترا زهو معدن وزام ومثال تو کشدگردن طوفی گرددش جیب پیراهن أن روشن و تيره عارض و زاغش بربستهمیان و درزده ناوك گفتم كه بكش عنان مكن تندى اى جعدتو برشكسته چون زافت اي سوخته تو خاصه و عامــه شايسته تري زعقلم اندر سر بمشانسر آندوزلف را از گود تا دیدهٔ تیره کشته از کریه گفتا که سر دو زلف نفشانم گرد سیسه شهنشه غازی آن بار خدای خاتم و خنجر ای آنکه بگاه کوشش و بخشش بينند نبشته ناصح و حاسد آف در مجل بر آنکه لاتیا ای بیژن روز گار و از مهمت آبىتن شدن بفتحها تيغت آنك بنگر زروی او يکسر تادستهٔ چتر و تاچخت شاها النحا زنهيب زرد چون شمشاد اشاه جهان تو بند گانداری اشكركش وقلعه كمير ودشمن كش تا هرساعت یکی ترا بنده آنكس كه برون نهدزخطت سر بندی گردد د کاب بر پاش

طمع دارم ز خاق پاداشن پاره ام باد جیب و پیراهن به برم زانکه روبه است مین آ خلق را قصر و درگهت مأمن بنده را زین مراد باز مزن پیش ازآن کششود اباس کفن تن گشاید ز بند اهریمن تا پرستند در هنود وثن باغ لهو تو باد پر سوسن

که جز از تو بهیچ خدمت و مدح بر وفات حفاظ و سوك خرد ور نماشد ا بمعصیت راضی ای چو کعبه وحوش را همه امن نیت کے عبه کردہ بندہ تو تا مخواهد ز ایزد آمرزش بندد اندر رضای یزدان دل تا فروزند در مجوس آذر چرخ ملك تو باد با خورشيد الله مدیح دیگر از آن پادشاه ) ا

رفتم از لاوهور خرم بيرون سوخته از روزگاروخسته زگردون گردبیابان و کوه ودشت چومجنون گاه کند بردلم فراق شبیخون برسر مفتول زلفكان تو مفتون تا بغم اندر فروشدند چوقانون گشتم زرد نزارو کور چو عرجون كشتست ازخون ديد كانم معجون خاك نزايد نبات جزكه طبرخون خبز و بيا و نگاه دار اثر خون غبناكر روزكار كشتم مغبون دو رخ گلگون يار و دولب ميگون

بادل يرآتش و دوديده يرخون تافته ازدشمنان وشيفته ازدوست گردان زعشقت ای بحسن چولیلی گاه زند راه بر صبوری منعشق فتنه وانگيختم زشهر جوگشتم این تن وجان ازفراق قارون گشتند ذان لبوزا نغمز كان چونرطبوخار هرجا ڪڙراه يي نهادم آنجا نست عجب كردر ينره ازيس اينروز گر تو تخواهي که مر مرا دريايي دردا کر هجریار گشتم بر درد باشد هرگز که باز بینم و بوسم

گرچه در آسمان کند مسکن شير روباه را نهد گردن زام گردد زمانه توسن هستم اندر دوجاى تيغ ومسن تيغ گردم چواو شود جوشن زان دل من بود همي بحزن کاندر آید همی بعیر شکن شاه محمود شهریاد زمن ماه و خورشید یاره و گرزن هست بر نیکخواه او گلشن کشته رزم او مزد بهمن آتش رزمگاه روز فـتن وی بهنگام حرب صد بیژن دون اوصاف تست غایت ظن باطن من چو ظاهرم احسن بر زمین هردو را یکیست وطن نبود فعل عود چون چندن زان برم نیست همچو سروچمن دود عزلم بر آمد از روزن برمون و تازه داردم چوسمن مشك در ناف آهوان ختن همجنان جون صدف بدر عدن جز بدریای مدح تو معدن

نشوم خاضم غدو هرگز باز گنجشگ را برد فرمان راست گردد سیهر کجرفتار بكنم كار و كار فرمايم جرشنم گرشود منازع تيغ زان تن من بود همی بعثا كاندر افتد همى بطبع ملال کر بخواهد خدایگان زمین پادشاهی که زیبدش که مار نو بهارست کز سخاوت او سايل بزم او سزد حاتم چون یلان در وغا بر انگیزد ای بهنگام حمل صد احنف زير آلاي تست حزم خرد باطن دشمنم چو ظاهر زشت عود وچندن نه هردو خوشبويند چون با تش رسند هر دو بهم رامتم همچو سرو در هر باب آتش شغل من نجسته هنوز تا جو باران رضای تو بچکد بخدائيك آكند صنعش كه ا گر من شوم بدانش بير چون صدف در همه جهان نکنم

١ . خ ل - ورنه باشم ٢ . خ ل - روبهي است سغن

تا پس تشرین رسد همی مه کانون ناصر نو شادمان و حاسد محزون دولت عالیت را جلالت مقرون و آمدن عید بر نوفرخ و میمون راست نهی ملك خسروی و براوون گه سپه آری بسرسنی و براوون گاه ببوسی لبان زاده خاتون دروی هرنکنهٔ چولولؤ مکنون

تا پس آبان بود همی مه آذر ملک نو پاینده باد و دولت باقی ملکت باقیت را سمادت همبر روزنو فرخنده باد و عیش نوخرم بادت اقبال تابدست سمادت گاهی لشکرکشی بتبت و باغار گاهیگیری دو زلف بچه خاقان بنده زهر منزلی فرسته شعری

#### الله مديح محمد بهروز )يد

که جمله از دو مجد بود صلاح جهان زیك عهد باشد شریعت آبادان که یافت عزوشرف دین و ملك از بن و از ان و بنان زوصف و نعتش عاجز بود بیان و بنان کهینه پایه از قدر اوست چرخ کیان زهی بصدر تو منسوب قبله احسان توئی که لفظ کفایت چوتونداد نشان فکنده امن تو در برو بحر شادروان مثالهای ترا باز بسته ملك بجان مثالهای ترا باز بسته ملك را برهان هزار عالم فضلی نشسته در ایوان هزار عالم فضلی نشسته در ایوان بر دا و و از در و ها کردست همت تو ضمان با رزوها کردست همت تو ضمان

خدای عز وجل در ازل نهاد چنان زیك عبد گردد زمانه آسوده محمسه قرشی و محمسه بهسروز و نیر راد وزیری که از فنون و هنر کینه مایه از طبع اومت بحرمحیط زهی بجاه تو معمور کعبه دولت توئی که چشم وزارت چوتوندید وزیر زده شکوه تودرشرق وغرب لشکرگاه خطابهای ترا دهر برنهاده بسر فروغ عدل تو ایام ملکرا خورشید هزار دریا جودی نشسته در مجلی مراد دریا جودی نشسته در مجلی برعطای تو بسیار جمع دهر اندك برکمرمتها دادست سیرت توظهور

تا به نميرم زدرد هجر هيدون تا چه همي بينم از زمانه وارون رك درختانمرا چوديبهمرقون برغم عشق از دوديده بسته دوجيحون راه من از آب دیده گشی سیحون هامون چونکوه گشت و کوه چوهامون يارم شمشير و نام ارد بيچون آنكه غلامش منزد بدانش مأمون وانكه بدوزنده كشت نامفر يدون دولتش ازراى او جوماه برافزون فرش چون سایه های هایون ماشد باهر کسی بفعل دگرگون ازتف بدخوام او بدارو وافسون هركز ناوردهام قصيدة مدهون بودم زانديشه همجوم دمجنون از صدف محر عقل کردم بیرون جمله بياراستم بكوهسر مخزون بيرون ماندم مشاطه كردارا كنون دارم درخدمت توشكر تومضمون زانكه بجودوسخات هستم مفتون برمن مرحوم قول دشمن ملعون مشنو برمن حديث هرخس وهردون

تابه نمائم زجورعشق هم اينجا هستم آگه که نیستی آگه جانا خارمغيلان مراجوقالي رومي است بسنهميان تنكوروزوشب بكشاده گر نبدي آتش دلم محقيقت از غم تو پیش این دودیده گریان كارم انشادكردن غزل و مدح مونس من مدحهای خسرو محود آنکه بدو تازه شد نهاد سکندر همت او آسمان و رایش خورشید ذ كرش چون نام كردگار مبارك رایش چرخی که او نگردد هرگز تنفش ماری که زهر او نشود دفع داني شاها كه من بمجلس عالى دانی شاها که چند گاه شب و روز رفتم و غواص وار گوهر حکمت تابرو تاگردن عروس مدمحت لاجرم از پرده تشاط و سعادت رفتم تا در جهان شای توگویم نه غلطست این کجا نوانم رفتن رحم كن اي شهريار عادل ومشنو منگر شاها بقول حاسد و غماز

مثال مردمك چشم صورت شيطان سبك شود دل گردان بگرزهای گران چوسرمه گرد بخترد زدیده های زمان به تيغ بر دمد از خاك لاله نعمان شود مسطح خم فلك زجسته روان چو مار پیچه در یالها دوال عنان جنان کر آتش خیزد زآب تیغ دخان گران رکاب تو نرخ اجل کند ارزان چو تیغ آخته قدو چو نیزه بسته میان که در درنگ یقین است و درشتاب گمان تنش بکوه متین و تکش بیاد وزان به پشت و بهلو بشناسد او اشارت ران هزار دایره صورت کند بیك جولان كرو صنوف قضاو قدر بود باران كز آبش آتش خيزد زصاعقه طوفان دو پاره کرد بیك زخم تارك سندان بقا شدست وفنا اینت قدرت و امکان کم از بزرگ عطای نو بحر بی نقصان روان حاتم طائی و رستم دستان همه عطای ترا زیبد آنچه زاید کان که از محد جروز باشدش عنوان که نه مژه همه بريلك او شود پيکان چہار خلط بود دشمن چہار ارکان

سيه شود شب و ازوى شهاب تيغ كشد گران شود سر مردم بزخما \_ے سبك جو برگ لزه درافته بعضوهاي زمين بگوش بر شود از کوس ناله تندر شود مطول گوی زمین زخسته بدن چو زهر گردد درکامها لعاب و دهن چنان کزآب شکافد ز آتش دلسنگ حسام روشن روز امل کند تیره ز تیغ و نیزه نداری شکوه و بگرازی بر آن جهنده بوينده دونده بطبع تبارك الله از آنبارهٔ كه نسبت كرد بیال گردن در یابد او هدایت دست چو دست و پایش برگار وار بگشاید بره تو ابرے و باشی نشسته بر بادی بدست فرخت آن آبرنگ صاعقه فعل هزار زخم زخایسك خورد و باره نشد توئیکه قدرت و امکان تو دربن گینی کم از بلند محل نو چرخ با رفعت بيزم و رزم كند سجده بدل و باس ترا همه رضای تو سازد هرآنچه سازد بخت بفخر دولت بردیده مالد آن نامه سه نظر نبود هیچ دیده را سوی تو خلاف نیست که اندر تن مخالف تو

که از عیار زروسیم بفکند حملان ز تو ستاند برجیس رفعت کیوان نسيم خلق تو خيزد ز روضه رضوان سخاوت تو امل را همی کند مهان نیاز را زعطای تو کند شد دندان ستم نیافت زانصاف تو نجات و امان کشیده بر تو بو کردگاه آز کان نشمته لشكر خشم أو دردم حدثان جهان معانی مدح ترا ندیده کران خرد هوای ترا پاك دید چون ایمان بملك باچو تومعماركي شود ويران که حاجتی نبود بیش تیغ را بفسان که یای بیرون آرد زدامن عصیان به تيغ صاعته انگيزو کلك فننه نشان شود گشاده چربیرون گذاردش زندان دونده باسه موکل بهم چو باد خزان بسر بريدن مأخوذ كشته بي طغيان چو دور چرخ معین شده بسود و زیان که تنش پیری پیرست و سرجوان جوان که گوش نشنودش اینت غایت کنمان همي طرازد و سازد مصالح گيهان در آن مضیق که زندان تن شود خفتان جهد زیاد هوا برزمین دم ثعبان

ولوع تو بسخا ممكنست و نزديكت زتو پذیرد کیوان سعادت برجیس ضیاء ذهن تو زاید زچشمه خورشید براعت تو خود را همی دهد یادی كال را بدهاء تو تيز شد بازار هنر ندید در ایام تو فتور و خلــل گشاده داد تو بر زخم های جور کمین نوشته صورت مهر تو در دل اقبال فلك معالي جاه ثرا نكرده قياس هنرسراي تواراست يافت چون اسلام بدهر با چو تو داور کجا بود مظاوم بحشمت توجهان شد چنانکه باد چنین زه گریبان طوق است گردن آنرا مساعی تو در شرو خیر بست وگشاد فری زیویه آن بندیی که بندفلك برنگ بوكخزان گشته ازخران و بهار بدو زبانی مشهور گشته بی تهمت چو جرم دهرم کب شده زظامت و نور بزندگانی و مرگی دلیل خلق شدست چنان گزارد رازیکه گویدش خاطر بحل و عقد و بابرام و نقض در كف تو در آنمحال که تموید جان بود شمشیر زند زخاك زمين بر هواتف دوزخ

مخامه دو زبان یك تن اندرین میدان بود زگفتهٔ من یکقصیده ده دیوان كه هست راوي من صدهزارمدحت خوان چومن نداری بنده مرا زییش مران چنانکه خواهی یابی مرا بهر میدان که سخت زور بماندم بطالع از بهتان ا بمن رسيد فراوان مكارم الوان چوگفته باشم درصد قصیدهٔ طیان ندیدکس که مرا خاست نهمت کفران که دید هرگز داروی درد بیدرمان زرنجها نبود چون عداوت نادان نه راست گفت منازع بنعمت سلطان ستاره در حرکات و سهر در دوران سيهـر وار بر ايام كامراني ران همه نشاط که داري زچرخ ساخته دان بطبع نصرت باهمت تو در پیمان ثنا و مدح تو مسعود سعد بن سلمان بلحن خواند ابوالفتح عندليب الحان

نبودهام دو زبان هرگرز و نبود جو من بود بنظمم در ده لطيف صد معنى بگفت من نوسد صد هزار مدحت گو چومن نداری مادح مرا عزیز بدار چنانکه خواهی بینی مرا بهر مجلس حديث دونان برمن بناسرا مشنو وزات شهيد حيات الالله الرحمة چگونه منکر و کافـر شوم بنعمت تو ندید کس که مرا بود عادت انکار حسد کنندم و درمان آن ندانم یافت هميشه رنجه ام و هيدج رنج دانارا درست و راست بگفتم برحمت ایزد همیشه تا بود از بهرحکم کون و فساد ستاره وار بر اقبال پیشدستی کر همه مراد که جونی زچرخ یافته گیر بطبع دولت باهمت تو در بيعت بحق که داند گفتن چنانکه داند گفت بهار گردد بزمت چواین قصیدهٔ خوش

## 

خاکرا تیره گشت پیرامن ازگریبان چسرخ تا دامن برمیده کواکب از مسکن چون نهان گشت چشمهٔ روشن شب پر از در و گوهرولؤلؤ ازنهیب شب دراز و سیاه ۱- خ ل - که بخت زور بیاند زطالع

که از نوائب گیتی چه دیده ام بعیان بدرد ماندم قرنی ز چرخ نافرمان چوگمرهات متردد چو بیدلان حیران بظامت اندر همخوابه گشته با خذلان فغان فراوان كردم نكرد سود فغان نماند آبش و نزدیك خلق شد خلقان مها بعاطفت شاه و رحمت بزدان بباغ مدح تو پيوسته ميزنم دستان باعتدال شب و روز را كند يكسان شود موافق با نقش حله نیسان هرآنچه ابر دهه در و لؤلؤ و مرجان زکار ڪرد هوا زينٽي زند بستان بگسترنه بهر دشت مفرش کسان ز باه و ابر تن و شاخ عاطل و عریان کند پدید دل خاتی رازهای نهان حومت عاشق دامن كشان و نعوه زنان ز بهر شیر سبك باز مالیش پستان شكوفه بازكند درچمن بحرص دهان چو میدر مرحله آرد برابر میزان همه سلامت فصل بهار و تابستان بكام باز نبيئم زمين هندستان جهحيلتاست جو بابخت سرزدن تنوان نصيب هركس رزق و نصيب من خدلان

بزرك بار خدايا شنيدة بخبر برنج بودم عرب زجرخ بی هنجار دل نژندم گم کرده راه و من ماندم به تنگی اندر همخانه گشته با ظامت بلا فواوات راندم نگشت باز بلا ز بسکه دیده من روی من بشست بآب نبودم آگه کآمید بشارتی ناگه گرفت شغلم رونق که بود يي رونق همه هوای من آنست کابن سپه دو تا ببوستانها نظم قالاده گلبن كند طبيعت مينا و لعل و پيروزه ز دست بفت زمین کسونی کند کهسار برافكنند بهـركوه ديبه ششتر چو نوعروسان یابد لباس و پیرایه بلحن بلبل وقمري زآبهای چو می برآید ابر و مسام هوا فرو گیرد اگر بآب چو آبستن گران باشد بدان امید که اورا بهدر شیر دهد بقصد حضرت تو درمراحل آرم روی بهار و تابستان من عزم خدمتت يابم بفخر تابه نبوسم زمین درگه تو من این چنینم و از دوات تو محرومم مگر سپیری و هستی که باشد از تو همی

طوق مشرت فکنده برگردن تا دهد زیب باغ را سوسن چشم تو سوی لعبتان ختن بیخ بخل از زمین آز بکن میسرایم ثنا و مدحت تو تادهد نور چرخ راخورشید دست تو سوی جامهای نبید اصل جاه از جهان فضل بگیر

## الله مدح محمد وزیر وشرح محرفتاری خویش )ا

که منه دست و جاکر ورا این وآن که از ماه تن دارد از مهر جان همي برسمن بشكفد ارغوان مگر آب ناراست یا ناردان که نه زهره بسند زشیر ژبان دو دل دارد از باب زور و توان زستی تنش را برآید روان می بسیر زیبد زدست جوان که روید همی لاله و ضیمران تر باغ باكسوت اردوان زمرد هی خیزد از خبزران شود گفته جون دیده افعوان دهانرا بخنه همي بوستان چودامن تهی گشتش از زعفران بمرر توجا نیست کرده ضمان که قد تو سروست وروی ارغوان توحوري و بزم من از تو جنان

بار آن مه ديده و مهر حان ازآن ماه بروردهٔ مهر بخت جو برکف گرفتش گوئی مگر چو براب نهادیش گوید خرد ازو کس دهان ناف آهو نکرد چنان باشد اول که گوئی تنش چنان گردد آخر که گوئی مگر حو گردد جوان پیر بوده چمن زمير وا زديبا بياراستند سركوه با افسر ارد شير چوافعی سیچد همیشاخ از آنك ا گر دیده او شکوفه است زود چوشد زعفران بيزا نگشاد هيچ كنون اب زخنده نبندد همي مرا ای بحسن تو خوبی ضمین بهار ار نباشد من باك نيست توماهی و صدر من از تو فلك

بهم اندر خزیده نجم برن از سیاهی شب درو روزن که ازو چشم زهره شد روشن درغم آن نگار سیم ذقن مانده برجای همچوبیجان تن من زهجر بت او زمهر لگن اشك من ازقیاس در عدن همچو رنگ منش برنگ بدن تاكه صبح ميسرايم من مفخر آل احمد بن حسن غرض اوبد زايزد ذوالمن وز بی مدحش آفریده سخن گشتی ایس زقحط و آز زمن رستى اندر چمن زسيم سمن وى ستوده چوفضل درهوفن حزم و عزم تو آثش و آهن حشمت تو مرا كند الكن تات برمن تبه نگردد ظن از بالای زمانه ریمن ر برم دشمن است پیراهن من چه امیدوارم از دشمن من ازین بخت و دولت توسن هستم استاده و گشاده دهن

متفرق بنات نعش از هم هست دیوار بام را گوئی شب تاریك سرمه بود مگر من بكشته زحال وصورت خويش كشته ازضعف همچو يى نى جان مونسم شمم و هردو تن گریان اشك او برمثال زر عیار هميجو جان مذش بسوزش دل برگل نظم چون هزار آوا مدحت صاحب اجل منصور آنکه در آفرینش عالم ازبی طبعش آفریده نشاط آسمان گر ز همتش بودی زادی از بوستان ز در تریج ای گریده چوعلم در هرباب خلق و طبی تو گوهر و در ست چون مدیحت مرا فصیح کند گربخدمت همی کنم تقصیر که همی من مخود بیردازم دوست تا ازبوم جدا گشتست دوستان چون جفاکنند همی گرچه دورم زمجلس سامیت همچو قمری بباغ دولت تو

دل او گشادست و رازش نیان كند هرچهخواهيم گفتن بيان که بسته دهانست و کفته زبان در آن دو زبانیش عیبی مدان جزازدو زبان چون بود ترجمان چراگشتازو خوزتیره روان نیارد زمنقار سود و زبان که فر ها آید از استخوان سرايندة نامة باستان من ازدید گان سازمش آشمان جهانی بهم بر زند یکزمان ۱ محد که جاهش بر از آسمان چو جزع يمانست بسته ميان كم ازمايه خشم او هفتخوان اگر گرددی همت او عیان زهي جو د تو اصل هر داستان نه یکروزه جود تو دادست کان كه آن در نثارست وابن زرفشان نه این از ره آن بیابد نشان چورای تو شد ایر را دیدبان سخا و عطای تو در هرمکان شكسته سياه و زده كاروان

دل ما نهانست و رازش بدود زبان دراست از گشاده دهن يس او ضد ما آمد اندرسيخن اگر دو زبانت نمام نیست که او ترجان زبان و دلست ا گراستخوانیست از شکل و رنگ بفر هایست لیکری های هاى استخوان خوردو هر گز كه ديد چومرغیست در بوستان خرد ا گریمکنستی بحق خدای ازیرا که در مدح خاص ملك محمد که رایش مه از آفتاب شرف گوهر خدمتش را بطوع کم ازیایه قدر او هفت چرخ نهان گرددی قرص گیتے فروز زهی رای تو مایه هر مثل نەپكسالەغىر توگشتەست چرخ دهان و كفت ابروخورشيدشد نه این از یی آن ببیند اثر چوجاه توشد عدل را بدرقه شود در یی راه مخل و نیاز زجود تو چون گشتمالونیاز

تو آنرا قرین مه و زهره خوان بلی چون کند ماه و زهره قران ز شبدیر در زیر برگستوان ٔ چو دیوی بزیر شهاب سنان چو كو هي دوان در شر اب وطعان وليكن مجستن جو تير از كان شکسته شود یتکهای گران د گر اسب دا نعل بستن توان که سبق اگر نه ببردی رهان د کاب و عنان لنگر و بادبان بیرد چوباد ار گذاری عنان بر و تازیانه ست باد بران درخشنده نعلش چوبرق يمان که سندانست بازخم او پرنیان زگرد سیه سر بر آرد دخان زبرجد همی حل کند سرمان زمعقول کمتر بکردار و شان نیابند عقل و گمان وصف آن فزون ازيقين استو دور ازگمان از آنم چنین رنجه و نانوان که انگشتمن باشدش زیردان

چو برداشتی جام روشن نبید چوخرچنگم و شادی افزایدم بده می که تا یاد آید میا چو ناري بعزم شکار عدو چو چرخی روان درطاوع وغروب كانش دويايست وتيرش دودست ز سمش همی در کف نعل بند بداس آنچه بردارد ازنمل او همی سایه با او برابر رود بدریای خون کشتی حانور مجنبد چوکوه اربداری کاب نه کشتیست ابریست بارانش خوی خروشنده رعدش چوغرازصهال یکی یونیان رنگ برندهٔ چو از آتش نعل آهن تنان تو گوئی که در بوته کار زار ز محسوس برتر محد و گھر زچيزي که حسيقين عاجزست صفت چون کنم گوهري دا که او شد آسوده از قبضهٔ او کفم كنون لعبتى تيزتك بايدم

۱۰خل - بده می بیابی ک یاد آیدم زشیدیر و پرویز و برگستوان ۲-خ ل - ار بر آری - بداری ۳۳-خ ل - عان تنم درمیان دوکوه کلان زمین زیر من شرزه شیرژیان نه با زخم چنگال این دل جبان زچرخ ار بمیرم نخواع امان چوكر ستگردون چهسودازفغان سرشتست درطبع ابلق خران چرا خواندش عقل بسياردان بدين كئت باچرخ همداستان بمن تر چراگشت نا مهربان همه دادس بر زدوات ستان زخوى توصدر توچون مشك و بان مبیناد جاه تو روی هوان زنعمت ببال و چونعمت بان بهر زم طبعت چومل شادمان طریق گشای و نهالی نشان جو گردون همه آرزوها بران

مراجای کوهت واندوه کوه فلك بر سرم اژدهائي نگون نهدرزيردندان آنتن ضعيف بونج اربكاهم نئالم زغم چوكورست گردون چه خيرازهنر نهروزوشب اينروزگارابلقىت زمانه که باچون منی بد کند و گرچرخ کرد این بدیها چرا جهان را چومن هیچفر زندنیست همه كام دلخواه ازاقبال بين زراي توقدرتو چونمهروماه مبیناد عمر تو بوی فنا بدولت بنازو چو دولت بیای بهر ماغ چهرت چو کل تازه روی زاقبال و افضال هو ساعتي چو اختر همه تازگیها بیاب

#### الله ابوالرشد رشيد )ي

شد باقبال خاص شاه جوان برده مایه زرتبت نیسان مطربانند عندلیب الحان یافته بوی این زگونهٔ آن کرده بر باغ مکرمت باران زو بیفروخت چون زمهرجهان پیرگشته جهان بفصل خران بوستانیست بزم فرخ او ریدگانند نسترن چهره گل و لالهست باده سوری دست خاص ملك چوابر بهار عمده مملكت رشید كه ملك

ستانندگان را مود رایگان زهي سخت بيباك بازار كان چو حملان بو آن افکند امتنان نباشد مگر ایزد مستمان که جودست سر گنج توقهرمان چواز گرگدرنده سازی شبان عطای تو گنجی بود شایگان بمدح تواى گفته مدحت جهان که انظش نگنجدهمی دردهان کهدریای مدحت ندارد کران طرازنده نوجار و خزان ترا اي مېخشش زمين و زمان چو برگار باشد براو سوزیان نه با دوستانم نه با دودمان نه تن یابدم نعمت مهر گان که نیکو نگه داردم باسبان که بینند حصن حصینم حصان نه کن دستیارو نه کن همز بان كه هرگز نگفتندچون شد فلان وگر زنده ام هم بیرزم بنان عیارم چو زر این سیهر کیان نه برسنگ گوهر کنند امتحان

بخواهی ثنا تا عطاهای تو نجوئی همی مایه را هیچ سود عیار سخا را بعامه شمرا تویك عیب داری و خالی زعیب بگفتم همه عيب اينست ويس تو انصاف ده چون باند رمه جهان بزرگی تو نشگفت اگر توصف توای کرده وصفت ملك زمعنی همی آن فراز آمدم بارسد همی کشتی نظم من بسازنده آسان و زمین که از بهر بخشش نگویم ثنا نه محکم ود مرکز دوستی فزونست ده سال تامن کنون نه دل بيندم لذت نو مهار من آنخوارم الدرجهان ايشكفت بحن حصين اندرم آرزوست زمن دوستان روی بر تافتند زنام دهانشان بسوزد مگر اگر مردهام هم بیاید کفن ا گرگوهرم چند خواهد گرفت چه در آتش حس بگدازدم

١٠٠ ل \_ غبار سخارا بعامه سمر ٢٠٠ ل ـ نه ٢٠٠ ل ـ بشتبان

كه نگرداندش فلك خلقان از هنر مطر و ازخرد عنوان ديده تدبير تو بچشم عيان دوختمه رای تو بتیر کان كردة برهمه جهان تاوان به زکف تو نستش بوهان جز بدر گاه تو نیافت نشانی محركودار ازو نديد كوان هرچه نیکی است از د سیحان هرچه درخاق تو دهند نشان نص اخبار و آیت قوآن روز بازار خنجر و بیکان بجگر بر زند شهاب سنان وان سبك دل شود بزخ گران گوش را کر کند صویر کمان سوى بالاكشد روان چه دخان دهن شير و ديده ثعبان آن هيون هيكل فلك جولان او بداند که می چهخواهد ران كوه كردان كني مدست وعنان كآب او دل كند جو آتشدان بكشى تا مدامن خفتان شاد باش ای سیمبد سلطان

عدل را جامه ایست حشمت تو ملك را نامه ايست سيرت تو صورت هرخبر که در گیتی است هدف هريقين كه عالم راست توئی آن راد کف کحا رادی جود هردعوشي كهخواهد كرد درجهان جست امید نعمت را چون درآن نعمت کثیر افتاد از برای تو آفسریده مگر همه الهام اردى باشد گفته و کرده ترا لایق چون کند تیز دشته بیکار بکتف در جهد درخش حمام این گران سر شود بزخم سبك يثت را خم دهد شكنج زره تاب گیرد حام چون آتش بر هوا ترس مرك بنگارد تو بر انگیزی آفتاب نهاد دل نداند که اوچه خواهد کرد باد ساکن کنی بیای و رکاب بكف آن آبدار آئن زخم بسزنی بسر میانه مغفسر واینچنین معجزه تو دایی و بس

خدمت و مدحرا میان و دهان کرده درد نیاز را درمان سود مهرش ندیده بوی زیان کند شد شیر چرخ را دندان نکند روزگارش آبادان كرد نتواندش فلك ويران آرزوهای خلق دا مهمان ای شگفتی نیاز را قربان وی نبرده سوار هر میدان هدية سي شريفي اذ كيهان برتو از مدحت تونیست بیان این مخالف شده چهار ارکان کالبد کی قبول کردی جان تازه ازتست روضه احسان مكرمت را زطبع تو امكان ازعطاي تو مي بگريد کان بلگد روی و تارك كيوان نيست ممكن كهاشدش حومان هیچ باکی ندارد از حدثان داد نتواندش زمانه امان بهزيت كريرد از خدلان بر بداندیش تو هوا زندان لرزه بر کوه بابل و سهلان نصر توفتح صيقل استوفسان

آنكه بيشش زمانه بستو كشاد داده دعوی جود را انصاف مس كيش نديده تابش صبح تا ترش گشت روی هیبت او هرحه ورانكند سياست او وانچه آباد کرد همت او کرد جودش چو میزبانی کرد زين سبب تيغ همتش كردست ای ستوده جواد هر مجلس تحفهٔ بس بدیعی از گردون بهتر ازخدمت تو نیست بناه ساخته درتن ازهوای تواند گر نبودی زحوص خدمت تو روشن از تست عالم اقبال محدت را زجاه تو تمکین از سخای تو می بگرید ابر یای قدرت کود کردو سیاه هرکه جوید زدست توروزی وانكاقرب جوار جاه توداشت وانكهاز باس وسطوت تومخست وانکه از نصرت تو خالی ماند ىر نكوخواه تو ظلام ضياست تندكوهياست حزم تو كه فكند تيز تيغي است عزم أو كآن را

دخـــتر رز بخــانهٔ دهقــان و آنکه خواهی زیندگان بنشان داد سرما زخر و می بستان دوستان را باوج چرخ رسان عالمي را زنيستي برهان بوزیر آن هزیر هندستان ا رتبت گوهـر بنی شیبان چه شنوی از فلان و از بهمان رسیده ز تو بنام و بنان صفت تو مرا نگارستان درج درو طویله مرجان گرچه من میخرم بطبع ارزان نه کفایت من از بهای گران در نیامد بچشم جود تو آن که بود بر عیارشان حملان شڪرهاي مکارم الوان بگھر موج زد زمین و زمان نام من گشته تاج هر دیوان دشمنان مانده خيره و حيران وانچه گویم همی مجاز مدان حد دون و کینهٔ نادان تا بود در زمین مکین و مکان برهمه نوع کام نهمت ران

همه از دیده خون بیالاید می بخواه و بخرمی بنشین داد گیتی بدادی اندر جود دشمنان را بموج می گ انداز لشكرى دا زمفلى بركش مرغزاد نشاط دا بنیاد آنکه از گوهرش بچرخ رسید شرح احوال من زمن بشنو بندة ام ترا بطوع و بطبع مدحت تو مرا عروس ضبير نحفه و هدية منت همه روز یس گران میفروشمش به بها شرف مجلس تو ميخواهم گر جهانی ساءتی بدهی جامه افزون دهی زسم و ز زر از تو پیش خدای میگویم نيست چزي جز آنکه از محرم شعر مرف گشته فخر هردفتر حاسدان گشته خاسر و خائب آنچه گفتم همه حقیقت دان شب یی روز و درد بیداروست تا بود رفلك طلوع و غروب يرهمه جنس دست نصرت ياب

که نیارد چو او هزار قران مانده زو زنده عدل نوشروان عنو او آب چشمه حیوان ييش او بوسه داده شادروان هر گلستان که بود خارستان دشمنش در جواب گرنگ زبان سوخته دل چو لاله نعان چشم او چشم نرگس ازیرقان بهوس گشته اند بی سامان کام آشفته اژدهای دمان چه رساند بعاقبت طغیان چون کند گم ره سیرده شبان گشته پرورده کردن عصیان عالمي را فرو خورد كفران همه آثار رستم دستان تو بسی با هزار شیر ژبان همه این ملك را برد فرمان به ثماتش هزار سال ضمان لشكر شاه ملك ايلك و خان ىر چىن حلة فكنده خزان ير ز دينار ڪرد باد بزان تیر ماهش همی کند یکان

پادشا بو المظفر ابراهايم شده زو تازه عزم اسکندر خشم او تف آتن دوزخ هرچه اندرجهان همه شاهیست گشته بر مدسکال دولت او ماسدش در سؤال خشك دهن هر که دل کج کند براو گردد ور به بد بنگرد بر او گردد گر زادبار خویش طایفه از سراسیمگی نمی بینند تو نگه کن که جان ایشان را رمه را گرگ زود دریابد مگر از مهر طوق طاعت شاه مگر از بهر حق نعمت شاه ای جهان را ز تو پدید شده تو بسی با هزار بر شمند" دل براین و بر آن مبندکه چرخ کرده اند اخترات سیاره بسر آرد تمام زود نه دير بردوده حسام آب چو باد باغ را چوت کنار سایل تو هرچه گردش مهار سوزن کرد

ران و کف دلبری زیرکف و زیردان کودك و گويد ترا زياستان داستان طبع ورا ساز وار عقل ورا توجان يلهو انباز دل بلحر . اتماز جان راز دل خود بخلق فاش کند در زمان هشت زبان مکنست که راز دارد نیان که در نوازش ازو همی برآرد فغان دو قسمتم باشدی با او حان و روان حق را باطل مکن بقین مگردان گمان چنین کن ار ممکنست جزاین مکن تاتوان چونعمت آري بدست مباش جزميز بان بار ثنا بایدت نهال رادے نشان تیز فلك نرم شد تیزمشو زین و آن حشت این بر کشوب هیت آن بر فشان تير خرد مهتري وجودش اندر کان نداشت دارنده دهر نزاد زاینده کان گرچو هوا نیسنی که او نگیرد مکان بنان افضال را همچو قبل را بنان نكنة از فضل او نبايد أندر ميان چون بنماید رکاب چرخش گیرد عنان جو كاغذ از كاك او زنما گيرد نشان ز نور خورشید را که دید یارد عیان چو برچمن شد دو برگ بوی دهدضمران

غنودة نازنين كه باشدش چون غنود خفت ز آواز او رامش بیدار دل جان اورا دستيار دل اورا دوستدار بمهرهمتاى طبع بطبع همتاي عقل بریست اورا نهی که دل نباشد درو آنکه بودیکزبان رازکند آشکار کرده زیکپاره چوب ناخن از شکل ورنگ بنی است کز بهر او گرشودی مکنم بباش مسعود سعد بر آنچه گوئي همي بی این لعبت مباش فی این پیکر مزی تا نبود نعمتی بباش مهمان خویش دای شرف خیزدت برسر حمت نشین تند جهان رام شد تند مكن جان و دل مصاف دشمن بدر دیده حاسد بدوز بسنده باشد ترا تیر و کان نبرد منصور آن نامور که ده یك یك عطاش تنگ شدی جان خلق ز رحت عام او درخت اقبال را همچو زمین را درخت نقطــهٔ از وهم او نگنجد اندر ضمیر چو برگراید عنان دهرش بوسد رکاب هنر سواري دلير که روی ميدان ازو تمام در روي او که ڪرد يارد نگاه مخائل سروري بڪودکي زو بنافت

درطرب چون جهان بها و بمان بسخما مهمروار زر افشان هوش توگه بقول مدحت خوان بت مشکوی و امبت کاشان درشر ف چون شرف بتاب و بگرد بسخت ابروار لؤ لؤ بار گوش تو گه بلحن خنیا کر بسته بیشت کمر دو پیکر وار

#### الله ماديح ابو نصر منصور ) بد

دل چوسیك شد زعشق درده رطل گران چوارغوان بادة كه رخ كند ارغوان زانكه بطبع و نهاد زيرو زير شد جهان وز اشكفهٔ كونه كون كشت زمين آسمان بغلط در لاله زار بنشين در بوسنان مرغی در گردنا بلاف آری و جان نرد دغا كن مباز لفظ خطا كن بران سخن زیادت مگوی خلق زیادت مخوان سردسرين لعبتي بتي بريشم زبان گردن ساعد نهاد گوشش انگشت سان چوبك يشتش زمورد بهلوبش ازخيزران كنك و نگرددخوش ضخم ونباشدگران چون زبر پوستش بنهادند استخوان هواست اوراسخن هواست اورا زبان ازآن بستش خرد بهفت برده میان ا کنون شادی دهد دل را چون زعفران نايد اندر سخر . تابنخسيد ستان

ويژه مي يير نوش گشت جو گڼې حوان بر ارغوان بیشخواه از ارغوان رخ بنی خانه اندوه را زیرو زبرکن همی ازابر ناريك رنگ شد آسمان جون زمين بتاز در مرغزار بناز در جویسار قرابه سر بلیف زیاد کور آورے گرد بلا کن مگرد روی حفا کن مین کام زیادت مجو کار زیادت مکن بس بود ار مخردی ترا سخنگوی بزم رویش سینه مثال ساقش دیده نگار ينجه بهنش زعاج بيني سختش زساج لنك وليكن نهست زرد ولكن نه زشت نيست عجب ر ز گوشت جداش كردندرك هوای جانرا همی هواش گیرد از آنات ذاتش دارد بفعل زهفت کوک هنر خورد مگر زعفران که گشتش اندام زرد راست نگردد بطبع تاش نمالند گوش

١- خ ل - چوآسان شد زمين ٢ . خ ل - سروسرين - سروسهي

نام تو گرداندش باری چرخ کیان طبع چو ماهي و گرك جوشن وبرگستوان گلبن جود ترا خار نگشت امتسنان که کاروان سخاش نگداد از کاروان چو آسمان برین ایمنی از هر زیان رو که بر آسودهٔ زخازن و قهرمان اگر جهان نیستی مادر نامهر بان محر و فلك را مجهد جست میان وكران که نیست با آفتاب رای توکرده قران رای تو بامن مجور چراست همداستان عزتو خواهم زد هرچه داريم درهوان زعجز چون صورتی ریخته بر بهرمان وز غم موي دپيد موئي گشتم نوان مرد زييري شود بي عجبي ناتوان کرد مرا روزگار خانه چون آشیان

وى بدل ازجهل و ظلم خلق جهانرا امان از آتشم جز شرار از شروم جز دخان روز نگهبان چراست برمن وشب پاسبان هرچه بلا آفرید ایزد در هفتخوان حد کشیده حسام نوك زدوده سنان چنان گذشت آنازین که سوزن از برنیان نبود و نبود مگر شکار شیر ژیان

چو زر بدین و بدان مرا مده رایگان بقدر و پایندگی چوگوهرم زامنحان جزگهر من که دید هرگز تیغ و فسان لذتش اندر بهار نعمتش اندر خزان کوه وفائی جوکوه ثابت و ساکن بمان فكرت وراي تو بير دولت وبخنت جوان سيهر و اقبال باد ترا معين ومعان كه ماندخواهد حوجان جاويد اندر جهان

الله و عماد الدوله وهيد خاص ) الله

بر آن محجل تازی نهاد بستم زین زضعف سمع وبصر ستمانده همچوجنين چو باد یافته از دست دیلمان زوبین چو بېر داده نخبز و چوشير کرده کمين سموم روی هوا بسته از دم تنین چوزلف خوبان درحوض آب چين برچين گهی بکوه شدی همر کاب من پروین ز بیم جان متحیر مرا گمان و یقین اجل روان مرا خطبه کرده بی کابین ز ریگ و سنگ بسی بود بستر و بالین ثنا و مدحت خاص خدایگان زمین که پای قــدرش بسپرد اوج علیین بعزمهای درست و برایهای متین صواب فکرت او را همیکند تلقین چوكردم ازهند آهنگ حضرت غزنين شبی شده بمن آبدتن و من اندر وی هوا سیاه تر ازموی زنگیان و شهاب چنین رهی و چپ و راستش قضاو قدر سراب پشت زمین کرده پر تف دوزخ چو رنج هجران در کوه سنگ توبرتو گهی بدشت شدی همعنازمن صرصر زهول نن متفكر مها ضمير و خرد بلادماغ مرا آب داده بي آتي نخفت چشم در راه لعظهٔ گرچند بدان ببردم ازو جان که بود پیوندم عماد دولت عالى جال ملك رشيد رسوم ملك نهاد و طريق عدل كشاد سپهر دولت اورا همیدهد تعلیم

چر گوهرم بازگیر ز بهر تاج هـنر

نيم چو بد عهد زو بزير هـ ر نام رام

تيغم و طبعم بفضل تيز كند تيغ عقل

تا بدو قسمت جهان بهره دهد خلق را

چرخ سخائي جوچرخ روشن و عالى بگرد

لهو و نشاط توگرم سایه عیشت خنك

جهان و تأیید باد ترا مشیر و مشار

فدای جان توباد این سخن جان فزای

ای بکف ازفقر و آز روی زمین را سپر اگر بنامت یکی برون خرامد مجنگ بیوشد اورا ز پوست باره اورا بچرم گرفته راه امید نشسته رهبان عقل چو نوبهار گزین خومي از هرفلك مال توبكساعت است كنج تو نامايدار وصف توچون کو یمی جہان نیارد چوتو هرکه ثناي ترا حد و نهايت نهاد گو يمش اين احتراق نه از قران خيزدي گر بمدیج و بشکر دادم انصاف تو اوج توجويم زچرخ چه داريمدرحضيض تازیم از بهر آن ضعیف مانده مجای موی برآورد غم بر سر شادی من اگرشدم نا توان ز پیری آری رواست ز بسكه چون عندليب مدح سرائيدمت سوخته خاكسترم ازآنكه نگذاشت چرخ اگر بنزدیك خاتی خوارم و نایم بكار همي ببارد چو ابر برسر من هفت چرخ بمغزم اندر نشاند وزجگرم در گذشت چنان فقاد آن درین که خار در برک گل مرا برون آر تو که آهوي مشك ناب

هميشه تا بير عاقلان شود موصوف زچرخ نور دهد زهره ومه و خورشيد هر آن مرادکه داری ز کرد گار بیاب تموده طاعت امر ترا قضا و قدر بلند قدر توبا اوج چرخ کرده قران جهانت مادح وداعي سيهرو دولترام تو آ نکے که دعای نو بر زمین نرود

الله الله على خاص ) الله

تبارك الله بنگر ميان بيسته بجان بلند رای علی خاص خدرو اراهیم همی نتازد جز بهر نصرت اسلام نه روز یارد کردن دلت نشاط سبك برای خویش کند کار همچوچرخ بلند زمانه باشد مقهور چون برد حمله قضا بترسد و جرخ و فلك ببرهينرد برای چرخی کانوا نباشد اندازه نه بآستانه جاهش رسیده هیج یقین خجسته مجلس او راز دولنست بساط نگر چه کرد او در کار جنگوان امال چوسر کشیدنداز خط خط بد مختی عميد و خاصه سالار شهريار اجل نه گشته تاری از موی بندگانش کم بكار زار شدو فتح كسرده باز آمد

به ثقل خاك كثيف و بلطف ماء معين بياغ بوي دهد سنبل و گل و نسرين هر آن نشاط که داری زروزگار بسین تهاده گردن حکم تراشهور و سنین خجسته قال تو بانجم سعد گشته قرين زمانه بنده و چاکر خدای یارو مفیق که نه فر شتگان ز آسان کنند آمانی

ز بهر خدمت سلطان سیبد سلطان كه نه بقدرش چرخ استو نه نجو دش كان همی نکوشد جز بهر قوت ایان نه خواب يارد ديدن بشب دماغ گران بچنگ خویش كند صيدهمچوشرژبان سيهر باشد مأمور چون دهد فرمان ز نامهٔ که علی خاص باشدش عنوان بطبع محرى كانرا نيوفتد نقصان ته بركرانه مدحش گذشته هيچ گمان ز دوده خلجر اورا زنصر تست فسان بر مح خطی و تیر خدنگ و تیغ یمان بجان ونفس امل بركثيد شان خذلان باخت از پی کوشش چو رستمدستان

ته پالهنگی گشته ز مرکبانش زیان

برای روشن وعزم در است و بخت جوان

مدست ام جهانوا گرفته زیر نگین بیای جاه فلك وا كشيده زير ركاب درنگ حرمش را قبله کرده کوه رزین خو كوه داد معاليش ملك را تمكين زآب و آتش گوید سخن بمهرو بکین خجل شدست ز دستش ببحر در ثمین زهي بنصرت تو نامدار دولت و دين كه داشتست در اطر اف ملك چون تو نگين فكنده سطوت تو ر قضاء نافذ زين کھایت تو ز سنگ سیه براند هین ز خشم تو شرری گشت آذر برزین مدد زخلق تو جوید نسم مشك آگین سزد که هیبت او جان برد زشیرعرین ز بهر شیر همی پرورد گوزن سرین ازان بروي مي باشد و بجمم ثمين که نیست یکتن چوزمن ترا رهی و رهین ز بهر روی تودارم دوچشم گیهان بین اگرچه بود بخوبی چوروی حورالمین بسوی دوزخ یازد همیشه دیو لمین به الند پشتهٔ او بد بر آمدی شاهین مرا نداشت زمانی مگر نژند و حزین همی کشید مرا تا بحضرت غرنین ثنات گویم همواره بر سر تحسین بنزد خلقان بالله كه مستحب است ابن

شتاب عرمش را سجده برده بادو زان چو روز کرد ایادیش جود را روشن زخاك و باد نايد اثر بحرم و بردم غمی شدست ز جودش بکوه زر عیار زهی بدولت تو یابدار نصرت و فتح كه يافتهست دراحكام عدل چون توحكم نهاده و تبت نو بر سيهر گردان ياي سیاست تو ز آب روان بر آرد گرد ز جود توشمری گشت دجله بغداد حشر زجود توخواهد سحاب لؤلؤ بار اكر لطافت تو جان دهد بشير بساط ز بهر تیغ تو دشمن قوی کند گردن چوای مودم در موغزاد همت تست نزرگ بار خدایا میگر شاخته زبهرمدح توخواهم دو گوش قصه شنو سه هفته بيش نبودم ببوم هندستان زهی گزاشته ام کز نهیب وحشت او ز تنگ بیشهٔ او کم برون شدی نخجیر گواه بومن بزدان که بهر خدمت نو عنان بخت گرفت. هوای مجلس تو دعات گویم پیوسته با دل تحقیق بنزد خالق والله كه مستجابست آن

١٠٠١ بجسم ٢٠٠٠ ستجب

زمين و آب برنگ خاهن و مرجان بوك دشمنت اندر كبود شد كيوان گرم برون دمد ازتن بجای موی زبان قلم نبت جز از يهر خدمت توميان چو نور مدح تو بیند همی بنازد جان ز شاد کامي روی تو خرم و خندان بساط کرد زمین را بلاله و ریحان زلاله بررخ معشوق گشت لاله ستان به نظم مدح تو بلبل هميزند دستان بهر هنر ندهد هیچ جای خلق نشان كراست چون تو خداو ند در همه كيهان گران خریدی مفروش مرموا ارزان بعقل سنج که عقلست عدل را میزان بچشم خویش همی بینم احتراق و قران خيال مرك ودهان بازكرده چون ثعبان ضعیف گشته نن من ز محنت الوان كه گشته بادندابن هر دوخرطه سبع روان که هست یا نه مسعود سعد بن سامان بدولت تو مرا بودسم و جامه نان شدی دمادم برمن مبرت و احسان که چون حساب کنم برشود زعقد بناق ز خلعت تو مرا نیست جامـه خلقان زحير كشتم ازين مردمان يي سامان

فربسكم سوخته جان ورانده خون كثت بسور فتح تو مزس همزند زهره تمام گفت ندانم ثنا و مدحت تو زبان نگفت جز از بهر مدحت تو سخن چو بوی وصف تو یابد همی بخندد طبع براه کرد بهار خجسته استقبال دريغ داشت سم مركب ترا از خاك ز سرو يرقد ممشوق گشت ساحت باغ بباغ عز تو گلبن همی فشاند گل بزرگوارا آنیکه در جهان چون تو مراکنون توخداوندی وتوخواهی بود بهای خویش ز تو چند بار یافته ام یکی حکایت بشنو ز حسب حال رهی بر این حصار مرا باستاره باشد راز منم نشسته درپیشم ایستاده بیای كسته بند دوپای من از گراني بند بلاي من همه بود از رخا و از محود و گرنه کس را از من همی نیاید یاد نشسته بودم در کنج خانهٔ بدهك چو برحصار گذشتی خبسته رایت تو كنون بگويم كاحان تو زمن بېرند بدولت تو مرا نيست انده نفقات وليك كشت مراطبع ابن هواي عفن

شده جهاني از کادزار او ویران نجوم تابات اندر حام او حيران نهويه كرده چو دخشش بدشت بادبزان زن وده و برو گیروکش کشو در و ران زجوش كشت جكرياره زيرهر خفتان به شکل ابروی معشوق خم گرفت کان چووهم در دل گردان گرد رفت سنان نه راه برد همی سوی دیده جزیکان ينفشه طبرى كشت و لاله نعان فهنگ وار اجل باز کرده یهن دهان مدست تبضه آن ذوالفقار ملك ستان چنانکه آتش سوزنده در میان دخان چنان شتافت که گفتی هزاد دارد جان بماندچرخ ز گردش چوبر کشید عنان اجل نهاد همی بود هرچه دید روان بهيج حال نجستي زتير او حدثان نیافتی ز حسامش یهیچ روی امان زهی گریده و خاص خدایگان جهان فروخته ست بروی تو شهریار ایوان زمانه فعلی درگرد مرکب و میدان خلاف رأى ترا راهير بود حرمان زمغز روی و دل سنگ و تارك ميدان خراب شد بسپاه تو کشور افغانه

شده سپاهي از ذوالفقار او يي سر سیهر گردان از کارزار او خیره نه نور داده چو تیغش زگر دیرق درخش چو درمصاف بر آمد ز سر کثان سیاه زتف دماغ بجوشيد زير هر مغفر بنور روی دلارام شد فروزان تیغ چوخواب درسرمردانمردجستحام نه جای یافت همی در دماغ جز خنجر هم ا وخاك زگر دو زخون بگونه ورنگ عقاب وارقضا برگشاده تزدو چنگ برزمگاه درآمد چو حیدر کراد جنان نمود هي خنجوش ز تيره غبار چنان بگشت که گفتی هزار دارد دل بشد زجای زمین چون فرو گرفت رکاب زمانه وار همی کند هرچه یافت زجای اگر نه ازبی دشمنش را بکار شدی وگو نه موگ ز یاران او یکی بودی زهی ستوده خلق خدای عروجل فراختهست برای تو مملکت رایت سپهر طبعي دو صدر مسند مجلس سیاه عزم ترا پیشرو بود نصرت حسام و نزه و تیر تو بگذردگه زخم شكسته كشت به تيغ تو لشكر كفار

# ف استان استان استاد رشیدی ) م

زدوده گشت زمین را زمهر پیرامن فروغ مهر همه باغ کرد پر سوسن که گر بخواهی بتوانی از زمین چیدن یمن سپرد یکی درج یو ز در عدن بماندخيره در آندرج هردو ديده من همی ندیدم جرجان و دیدگانش نمن که آنچنان ننگارید ابر در بهمن چواززمانه جار و چو از بهار چمن زلفظ و معنى آن شد معطرو روشن به تیغ تیز قلم شاعری بلند سخن زدور بوي خبر گويدت زمشك ختن بديم چهره و قد و لطيف روح ومدن چو تخت دیبه مدفون مخوبی او احسن چوبوستانی پر لاله و گل و سوسن که تر همیشد ازو آستین و پیراهن فروخت جانامها چون چراغرا روغن که کرد قصد بجانم زمانه ریمن زهي چودانش پيري گنزيده درهرفن که زرو آهن مارا توئی محك ومسن وگرنه شعر نبودی زمنت یاداشن زمانه سخت حرونست وبخت بس توسن نه نیکخواه سپهر و نه کارساز زمن

شب سیاه چو برچید از هوا دامن زبرگ و شاخ درختان که بر زمین افتاد چو برگ برگ گل زرد یاره یاده زر نسيم روح فزا آمد از طريق دراز اگرچه بود کنارم زدیدگان دریا چگونه دری بود آنیکه بر لب دریا یکی بهار نو آئین شکفت در پیشم همی برمز چگویم قصیدهٔ دیدم حقیقتم شد چون گرد من هوا و زمین که هست شعر رشیدی حکیم بیهمتا بوهم شعرش بشناختم ز دور آري چوباز کردم یک فوج لعبتان دیدم چوعقد گوهر مکنون بقدر او اعلی چو آسانی پر زهره و مه و پروین بدیده بر نتوانستمش نهاد از آن زدود طبع من چون حسامرا صيقل ز بهر جانم تعوید باختم آنرا زهي چوروز جواني ستوده درهرباب سخن فوستم بزدتوجزچنين نهرواست مرا جزاین رخ زرین زدستگاه نماند بشعر تنها ببذير عذر من كامروز نه بر نظام کار و نه بر مراد حهان ١- خ ل - پيراهن

نه زیرکیست که چیزی ازو شنید توان چگونه بودی حال من اندرین زندان کہی بیان دھدم رازهای چرخ کیان حساب شد همهٔ هیأت زمین و مکان كه چند باشد يكلحظه چرخرا دوران بديم صنعت تقويم من بود با آن اگر بجان برهم زين سموم تابستان كه چشمهاش جوابرست واشك چون باران که حال گینی هرگز ندیده ام یکسان چو جان شیرین پرورد و مرد کردو کالان كه من بقلعهٔ سومانم او بهندستان خدای عز وجل را بآشکار و نهان چه راز گوید یارب بمنش باز رسان عدح تو نكثم حسب حال خويش بيان نه بیش شرح دهم نیز محنت و هجران همه موافق اوصاف و مختلف اوزان اگر قضأنی کردست ابزد سبحان بخواهد ابزد دشوار کی شود آسان همیشه تا رسد آ ذر همی پس از نیسان شود چو شفشه زر شاخها زباد خزان بناز رامش جوي و بكام دولت ران بجاه ملك فروز و براي فتنه نشان

نه مردمیست که با اوسخن توان گفتن اگر نبودی بیچاره پیر بهرامی گهی صفت کندم حالهای گردش چرخ مرا زصحبت او شد درست علم نجوم چنان شدم که بگویم نه بر گمان بیقین چنانکنم که د گرسال اگر فرستم شعر سر زمستات بيحد فرستمت اشعار اگر نبودی تیمار آن ضعیفه زال خدای داند اگر غم نهادمي بر دل ولیك زالی دارم که در کسنار مرا نه بست هرگز اورا خیال و نندیشید همی بخواند باآب چشم و بازاری درآن همي نگرم من كه هرشي تا روز دلم تهی و نپذرقتم از خدای که نیز نه بيش ياد كنم هيج رنج وشدت خويش قصيدهات فرستم همه مناقب تو يقين شدم كه بكوشش زمن نگردد باز چو نیست دولت رنجور کی شود کم رنج همیشه تا پس نیسان همی ایار بود شود چو ديبه چين باغها ز ابر بهار به تيغ نصرت ياب و بفتح گيني گير بجود نیکی کار و بعدل کارگذار

مرا فراید و کاهد بروزوشب غم و تن

نه مر تنم را با تیر اندهان جوشن

همه شبم مؤگان ایستاده چون سوزن

چو کیك نشگفت ار كوه باشدم مكن

چەسان نرويدم ازديدگان هىي روين

كان كه بردكه خواهدش يودعموسمن

تبارك الله گوئی نيم جـز اهريمن

برنج دوستم اكنون وكامه دشمن

که اژدهائی دارم نهفته در دامن

گرفته هرسر یکساق پای من بدهن

چنان بیبچم کم پرشود دورخ زشکن

همی بخوانم روی مدیح شاه زمن

كه چرخ وخورشيدش تخت زييدوگرزن

ندیده بودم کوهی که داردش آهن

نیارد آمد نزدیك من یز از روزن

غم دراز مرا اندرو کند چو دسن

چوبندة سرهشم وچو يار نيكالگن

چگونه هدیه فرستم ببوستان راسن

كه كرده بودي تقديرو برده بودى ظن

فصيح نيدت كهاونيست نزداو الكن

كهيش ازآنكه مدوزد مرا زمانه كفن

موا هايون ديدارش ايرد ذوالمن

بضاعتی ز سمرقند به ز در عدن

بسان آب زماه و زمهر دوشب و روز نه مر دلم را بالشكر غمان طاقت زضعف گشته تنم سوزن و زبیداری چو فاخته نه عجب گرهمی بگریم زار بنفشه کارد برروی من طبانچه همی بقاىموردهمى خواستم زدولت خويش رميده گشتند از من فريشته طبعان زپیش بودم بیم امید دشمن ودوست فهدشمن آيد زيمن نهمن روم ردوست دوسر مراورا برهرسري دهاني باز بخویشتن بر چون پیچدو دهان گیرد گزند کرد نیارد مراکه چون افسون ابوالمظاءر سلطات عادل ابراهيم شنیدهبودم کوهی که دارد آهنرا در آن مضيقم آنجاكه تابشخورشيد شيم چو چنبر بسته در آخرش آغاز بايستاده وبنشسته بيش منهمهشب من این قصیده همیگفتم و همیگفتم که اوستاد رشیدي نه زان حکیانت حكم نيست كهاونيست پيشاو نادان هيي بخواهم زايزد يروزوشب بدعا در استقامت احوال زود بناید زبسکه گفتی اشعار و پس فرستادی

شگفتم آمد از آن کا تشت خاطرتو همه زیانی هنگام شعر گفتن از آن بداد شعوت ازطبع آگهی مارا بسان فاخته گشتم که شعرهای ترا چو زارزوی تومن شعرخودهمیخوانم مرا که شعر توای سیدی توانگر کرد چو سنگ و آهن داريم طبعهائي سخت شگفت نیست کزین کار گاه زایدشعر موا ميندار ازجلهٔ دگر شعرا یگانه بنده شاهم گزیده چاکر او همي بتسابح از حضرتش چوماه سما بجاه اوست مها رام روزگار حرون زمن نثاری پندار و هدیهٔ انکار نکو بخوان و بیندیش و بنگر و سره کن چو درو گوهر در يك طويله جمش كن

اي خوشدل اي عزيز گرانمايه يار من رقتی و هیچگونه نیابم ز غم قسرار مهجورم و بروز فراق تو جفت من خوردم بوصلت تـو بسي باده نشاط دانم که نیك دانی در فضل دست من به روزگار گشت فرو ماند و خیره شد كاينجا بحضرت اندر دهقان دشمنم

سخن چگونه تواندش گشت سرامن که درشنیدن آن گوشگرددم همه تن چنانکه بوي دهد آگهي زمشك ختن همی سرایم و طوق هوات در گردن شود کنارم پردر زدیده و زدهن که هر زمانم پر در همی کند دامن همى بداشتم ازوى سخن بحيلت وفن كه آبو آهن زايد زسنگ و از آهن بشعر گفتن تنها مدار برمن ظن ازوست عيشم صافى و روز ازو روشن همي بيالم در خدمتش چوسرو چمن بفر اوست مرا نرم کرہ توسن هر آن قصيده كه نزديك نوفرستم من مدارخوارش و مشكوه و مشكن و مفكن چو زرو سیمش هسر جایگاه مبر اکن

الله بدوستي خوشدل نام فرستاده ) ا

ای نیکخواه یار من و دوستدار من با خو بشتن ببردي مانا قرار من رنجورم و بشب غم تو غمگسار من در فرقت تو پیدا آمد خمار من واندر سخن شناخته اختيار من به خواه روزگار من از روزگار من پیدا هی نیارد در ده هرار من

مهی بر آید از چاه و من چنین عطان

كه هر زمان كنم از درد او هر ارافغان

که باهمه زیکی خویشتن نداشت توان

ز امرشان مد و نیك رعیت و سلطان

اسير دل شده مسعود سعد بن سلمان

مريان شدست و نالان چون ابر نو مهار گر بحر گردد او نبود تا بکعب من آنگوهرم که گردد گوهر مرا صاف وان شیرم از قیاس که چون من کنمزئیر گر دهر هست بوته هر نجریت چرا بر روزگار فاضل باشد مرا بسی ای یادگار مانده جهان را زاهدل فضل هرگز نبود همت من در خور بسار ای همچو آشکار من و هم نیان من یکره بیا بران و کوناه کن غیما ای بحر راد مردی از بهر من بگیر

ی ( نکوهش بروج دوازده گانه )ی

ازین دوازده برجم رسید کار نجان حمل سرود نواشد بمن هی شب و روز بداد نور بسی شیر اول و آخو چوشخص جوزا هردوشدند جفتهم همیشه سرطان با من بهر کجا که روم اسد بسان اسد سهمگین و خشم آلود رسنبله همه داس آمدست قسمت من عجب زمزان دارم ارانكه روزيمن مرا چوعقرب عقرب همي زند سرنيش همیشه قوس بمن ریسان قوس نره زحدى هست فزون رنجمن از آنكه بدل

ناديده يك شكوفه هنوز از مهار من ور باد گردد او نرسد در غبار من وان آتشم که آتش گردد شرار من روبه شوند شیران در مرغزار من گردون همیگرفت نداند غیار من گر او کند براستی و حق شمسار من بس ماشد ابن قصیده ترا یادگار من هرگز نبود در خور همت بسار من دانستهٔ نهان من و آشکار من وزيهر خود دراز مدار انتظار من ابن شعرهاي چون گهر شاهوار من

که رنج دیدم ازهریکی مدیگر سان چنانکه بختم ازو گشت رنجه و پژمان بيك لكدكه برو زدبر بخت نا كاهان نخست كرت زادند مهر من احزان همی رود کرو و تاجار کورودسر طان همی بخاید برمن ز کین من دندان اگرچه دانهٔ او هست قسمت دگران بگاه دادن بر معته میدهد میزان که درد آن نشود به زداروو درمان همی زند بدلم ر ز اندهان بیکان چريده سنزهٔ لهوم زروضه امكان

عجب ز دلو همي آيدم كه نوبت من زحوت خارى جستهست مرموا درحلق جنين دواز ده دشمن كه مرمواست كراست محکشان کم و بیش توانگر و درویش بدین دوازده دشمن بگو چگونه زید

ى ( اندرز و تنبيه )ى

نبود حرص را قياس و كران شره بير كم ز حوص جوان از بد و نیك گنید كردان نه بنائی بر آردی مجهان چرخ کردست ناگور ضان سود را در پست بیم زیان که زمستان و گاه تابستان احتياجي نماشدش زينسان ور بسرما نباردی باران چون مسلط شدست بر کیهان که بدو بیگزند دارد جان که معینت عیش را بستان اينهمه خانه و همـه بستان کی نیابد مزه زآب و زنان نكنند ايج موضع آبادان وزیی دیگران درخت نشان داد شادی و خرمی بستان

تا بود شخص آدمي را جان چون تامل کنی نبینی هیچ گر بیندیشدی ز آخر کار نه نهالی نشاندی بزمین جله کوت و فاد عالم را دوز را در بیست ظامت شب از پس یکدگر همی آرد بچنین پوشش و چنین دیوار گر بگرما نتابدی خورشید رنج كرما و شدت سرما آدى را چەچارە از جائيست از سرانجام هیچ یاد مکن كزيس تونشست خلق شود عاقبت کر بهپیش چشم آرند ور زويران شدن برانديشند ازدرختان دیگران بر چین در بناهای مردمان بنشین

الماخل المان المان

## ي ( وصف ليل و قلم ) ١٠

شب كشان كرد برهوا دامن و اندر و در بنات نعش پرن محنتم زو و او سيه چو محن وزسياهي چو جعد يو زشكن منفذ باب و مدخل روزن چرخ گردان درو مجای مسن طیلاندار چرخ در مؤذن چشم يي نور ميفتادش ظن لعبتى مشك چهر زرين تن به لآلی معانی آبستن زاید از وی معانی روشن چون فصیح آمد و بلیغ سخن او شود گنگ باز کرده دهن سر او دا بیری از گردن که بیرایدش همی آهن که چنان لاغرست و سربدن همچو دل گشت قهرمان فطن خودش او زرای اهریمن تیره و زاید او مهیل یمن

چون سيه كرد خاك پيرامن كيسوان نگار شد كوئي آز من زو واد دراز چو آز ازدرازي چو زلف با مفتول از نسيم و ستاره دانستم همچو تيغي مجره پر گوهر مي نيارست كرد بآنك از بيم زان كجا فرقدان بچرخ بلند من بدست اندر ازبي صفتش مهرزنگی چو در کسوفنشود چون شود جفت بحر قار سزد اگراو زاد کر زمادر خوش باز کرده دهن سخن گویند بسازآن گوید او کجا که به تیغ کاد ملکست راست بنداری چون تواناست اوو برناسم چون زبان گشت ترجمانضمیر كر شهادت بگفت ازچه بود بند برپای و تیز رو چونباد

## الله ازبند و زندان ومدح ثقة الملك طاهر )

مقصور شد مصالح کار جهانیان برحبین و بند این تن رنجور ناتوان درحبین و بند نیز ندارندم، استوار تاکرد من نباشد ده تن نگاهبان که مرا داد از هنر چندان بهمه گیتی آشکار و نهان از براعت که سعد را سامان شکر و منت خدای عالم را که همه مردمان همیگویند معد مسعود را هان دادست

#### ای بر ادر نکو نگر بو جود) ت

هـ برخويشتن ستم كردن دل باندیشه جای غم کردن بر تن في خود رقم كردن بدل آورد متهم کردن قامت راستي مخم كردن نغمه و لحن زير و بم كردن روز وشب خواسته بهم کردن خانه پر زر و پر درم کردن اندرین مردری شکم کردن در پرستیدن صنم کردن سازد اندیشه عدم کردن عقل را درمیان حکم کردن مذهب مردمات نعم کردن عادت هیچکس کرم کردن مكنت نيست هيچ ضم كردن تکیه بر تیغ و بر قلم کردن چاره این شمرده دم کردن دل زکار جهان دژم کردن يبشه افزونياست و لم كردن خشك باشد بوقت نم كردن

خویش را در جهان علم کردن تن بتيمار در هوس بـ تن خشمگین بودنو ز خشم خدای دوستان را و زیر دستانرا دست نا راستی زدن در کار دل و جانرا همه طعام و شراب از حرام و حلال جاهل وار یاد ناکردن ازسؤال و شمار لقمه لقمه زآتش دوزخ عمر نا يابدار چون شمنان ای برادر نکونگر بوجود تن و جان درخصومتندو سزد گوش برلابنه بعجز چونیست کرم ازهیج کی مجوی که نیست با نصیبی که داری از دوزی نیست ازعقل کر بیندیشی همه چاره کنی و نتوانی نست المسمود سمد باب خرد رنج بوادل منه که گردونوا هرچه دانی بگوی از آنکه زیانت

زان لفظ در فشان تو و دست ژرفشان عزم تراكفايت چون تيغرا فسان از فصلهای سال نبودی ترا خزان سازد همي حسام و فرازد ا همي سنان گر چون قلم نبندد پیشت میان بجان ملك علاى دولت و دين صاحب قران نه چون توبنده ديدو نه چون او خدايگان بر مایه هوات چرا کرده ام زیان داني همي و داند بردان غيب دان تا کرد روزگار مها اندر آشیان با رنگ زعفران شده باضعف خیزران بگداخت بازم آتش دل مغز استخوان گشته چو نار کفته و اشکم چو ناردان هستم دو دیده گوئی ازخون دو ناودان بسته شود دو پاي بيك تار ريسمان مانم همی بصورت بیجان پرنیان از روي مهرباني نز روي سوزيان هرشب کند زیادت برمن دو پاسبان در چشم کاهت افتد از راه کهکشان نگذاردم که هیچ نشینم بر آن دکان کاین خدمتم کنند همیدون برایگان بي آلت سالاح بزد راه ڪاروان

پیوسته طیره و خجل است ابر و آفتاب جاه ترا سمادت چونروز راضيا گر نه ز بهر نعمت بودی بدان درست از بهر ديده و دل بد خواه تو فلك بیمت چو تیغ سر بزند دشمن ترا از تو قرین نصرت و اقبال و دولتست والله كه چشم چرخ جهانديده هيچوقت ای بر هوات خلق همه سود کرده من اندر ولوع خدمت خویش اعتقاد من چون بلبلان نوای ثناهای نو زدم آ نروی و قد بوده چو گلنار و ناردان اندر تنم زسرما بفسرده خوت نن آ گنده دل چو نار ز تیمار و هردو رخ تا من مما دو حلقه بندست بر دو بای بندم همی چه باید کامروز مر مرا چون تار پرنیان تنم از لاغري و من چندان دروغ گفت نشاید که شکرهست در هیچوقت بی شفقت نیست گو توال گوید نگاهبانم گر برشوی بیام درسمج من دكان چون يك بدست نيست این حق بگو جگونه نوانم گزاردن غبنا و اندها که مما چرخ دزد وار

با یکدگر دمادم گویند هرزمان او از شکاف روزن برد برآسمان كز آفتاب پل كند از سايه نردبان كابن شاعر مخنث خود كيست درجهان نه مرغ و موش گشتست این خام قلبتان محجى چنين نهفته و بندي چنين گران ز ایشان هی هراسد در کار جنگوان بیرون شوم زگوشهٔ این سمج ناگهان شیری شوم در آگه و پیلی شوم دمان مرسینه را سپر کئم و پشت را کان چونانکه چفته گشتهست از بارمحنت آن زينگونه شيرمردي من چون شود عيان یارب ز رنج و محنت بازم رهان بجان برحال من دل ثقة الملك مهربان آنچوخ با جلالت و آن بحر بیکران یارست رای پدیر تر ا دولت جوان ز آهنش ضيمران دمه از خار ارغوان يا رُخم خنجر تو چه سندان چه پرنيان ندهـد زمانه راندهٔ کین ترا امان بهناي بسطت تو رسيده بهـر مكان يكروزه بخشش تو نديدست هيچ كان خندد همی عطای تو بر گئج شایگان نه ملك را ز راى تو رازى بود نهان

هرده نشسته بر درو بربام سمج من خیزید و بنگرید مبادا بجادونی هين برجهيد زودكه حيلت كريست اين البته هیچکس به نیندیشد این سخن چون بگذرد ز روزن و چون بر پرد زسمج با ایندل شکسته و با دیده ضعف ازمن مي هراسند آنانكه سالما گیرم که ساخته شوم از بهر کارزار با چند کس بر آ بم در قلمه گر چه من پس بي سلاح جنگ چگونه کنم مگر زيرا كه سخت گشتهست از رنج انده اين دانم که کس نگردد از بسیم گرد من جانم زرنج و محنتشان در شکنجه است دو حال خوب گردد حال من او شود خورشید سر کشان جهان طاهر علی ای آ نجوان که چون توندیدست چرخ پیر هرکو قسون مهر تو بر خویشتن دمه باجوش حشمت تو چه صحرا چه کوهسار دارد سپهر خواندهٔ مهر ترا بناز بالای رتبت تو گذشته ز هسرفلك يكماهه دولت تو نگشتهست هيچ چرخ گرید همی نیاز جهان بر عطای تو نه چرخ را خالاف تو کاری همیرود

اندر تن فصاحت گردد روان روان من در منجم و سخن من بقيروان جز تو که را رسد بیزرگی مرب گمان در بزم و مجلس تو بنوروز و مهرگان كردست روزگار مرا دايم امتحان نه هیچوقت خوانده ام از هیچ داستان معزولم از نبشتن ایر. گفتها بنان باری مرا اجازت باشد بدو کدان همواره تازه باشد و بیوسته شادمان هر لحظهٔ ز بخت نهالی دگر نشان تا خرمی عاند در خرمی عان ا کنون تو داد خلق ز دوات همی ستان بخشایش آر بر من بد بخت گم نشان تا مدح خوانت بزباني همه بيان چون مدحمن تونشنوي ازهيچ مدح خوان آرم زبان بشکر و ثنای تو در دهان اندر دهان چه فایده دارد مرا ز مان این مدح من بگیرو بدان پیشگه رسان يا در سراش خواند يا نه بوقت خوان قاضى خوش حكايت و اؤ اؤى ساربان

آنم که بانک من چو بگوش سخن رسد من در شب سیاهم و نام من آ فتاب جزمن که گفت خواهد درخورد توثنا آرایشی بود بسنایشگری چومن ای آفناب روشن تابان روزگار گرچه زهیچ جنس ندیدم من این عنا معزول نيست طبع من ازنظم گرچه هست خود نيست برقلمدان دست مرا سبيل تا دولتت و بخت که دلما از آن و این هرساعتی ز دولت شمعی دگر فروز تا فرخی بیاید در فرخی بیای از هرچه خواستند بدادي تو داد خلق بنيوش قصه من و آنگه ڪريم وار تا شکر گویت زدماغی همه خرد چون شکر من تو نشنوی ازهیچ شکرگو تا در دهان زبان بودم در زبان مرا وانگه که بی ثنای تو باشد ز بان من ای باد نوبهاری وی مشکبوی باد بوالفتح داوى آنكه چراونيستاين مديح دانم که چون بخواند احسنتها کنند

عاد المام در مدح آن بزرك ) به المام المام

ملك بعلین بهار کرد زمان و بهشت کرد زمین -ربن علی کهقوت تن دادست و شادی دلدین

فراخت رایت ملك و ملك بعلیین كفایت ثقةاللك طاهـربن عـلی

ی گردن ای شگفت نبودست گرد ران خود راستی نهفتن هـرگز کجا توان راندم همي يدولت سلطات كامران در حمله برنتافتم از هیچکس عنان در قصها تخواندم جزجنگ هفتخوان امروز هرچه بود همه شد خلاف آن در روزگار جستن کاریست کالأمان هر چ آن بزور یافته ' بودم یکان یکان ب بند خود نشسته چو بربیضه ماکیان خنتن چه حلقه هاش نگونست با سنان هرشام و چاشت باشم در بویه دو نان جــز چهـرهٔ بزردي مانند زعفـران در سبز مرغـزارم و در تازه بوستان گوئی همی دریسغ که باطل شود فلان مسعود سعد خدمت من کرد سالیان بركند و بركشفت مرا بيخ و خانمان نه بود و هست بندهٔ نو گنبد کیان از بهرمن بگوی می اورا که هان و هان نو نيز بنده مني ابن قدررا بدان كورا بعمر محنتي افت بهيج سان ای کرده جود تو بهمه نهمتی ضمان چون من نشان نیارد گویا و ترجمان چون طبع و خاطر من گنجور و قهرمان

چیرے دولتی نمود مرا محنثی فرود من راست خود بگویم چونراست هیچ نیست بودم جنانكه سخت باندام كارها بر کوه رزم کردم و در بیشه صف درید هرهفت روز کردم جنگی بهفت جای اقبال شاه بود و جوانی و بخت نیك در روز کار جستم تا پیش من بجست گردون هزار کان سند از من مجور و قهر اكنون درين مرنجم درسمج بسته دير رفتن مرا زبند بزانوست یا بدست در یکدرم ٔ ز زندان با آهنی سه من سکباجم آرزو کند و نیست آتشی نه نه نه راست گفتم کز برو جود تو خواهم همي كه دائم با تو بهيچوقت آری بدل که همچو دگر بندگان نیك این گنمه کیان که بدینگونه می گناه معذور دارمش که شکایت مرا ز تست ور روزگار کرد نه او هم غالام تست مسعود سعد بنده سي ساله منست کانکس که بندگی کندم کی رضادهم ای داده جاه تو بهمه دولتی نوید در پارسی و تازی در نظم و نثر کس برگنج و برخزینه دانش ندیده اند

بضرو نفع بگردد همي سپهر آئين که بنده وار برد مجده کبك را شاهین نشانهٔ ز گدازنده خشم او سجین بنای عمر بـوزد گرش بجوشد کین نه بيهواش كند شخص روح را تمكين كه نه سجل كند اورا بوقت علم يقين عروس روز که گیتی ازو برد تریین زشوق خدمت او برنهد مخاك جبين برابهای صواب و بعزمهای منین هزارحصن كشيده به پيش ملك حصين نمود خامه تو فعل خنجر و زوبين سخا و طبع تو درعشق خسرووشيرين بنام جاه تو بوديش داغ گردسرين بنقش نام تو زادی زکارو کوه نگین شتاب عزم تو بر پشت باد بندد زین زكوه قافش پاسنگ يله شاهين كه هــ تاصل حيات وممات از آنوازين همی شکافد چون مغز سنگ ازمتین وگر نگردد عزم ترا ستاره معین كسته يابى عقد طويله پروين بحل وعقد خراين نيافت چون توامين که آفرین همه دشمنانت شد تفرین كه تو زخلق گنريني واين ز حسن گنرين

معانی هنرت داد فهم را تعلیم معالی شرفت کرد ذهن را تلقین بفال اختر سعدست و نور چشمهمهر بارج زر عیارست و قدر در ثمین بقینبدانی چونبنگری که در هربیت یکایکی بهوای تو کرده شد تضمین تو شاه محتشانی و از تو نستاند عروس خاطر من جز رضای تو کابین شود بدولت مخصوص ا گرشو د مخصوص بگاه انشاد ازلفظ تو بیك تحمین چنان کنم پس ازین مجلس تو درمه دی كهدشت گشته ست اكنون زماه فرور دين كهدر دوديده كشم خالئحضرت غزنين خدای داند گر آرزو جزاین دارم دوگوشصوت نيوشاو دوچشم صورت بين زلفظوطلعت توگرددم خوشوروشن بيازكنم همه احوال خويشغث وسمين بمجلس توكه ييوسته جاى دولتباد بزرگوارا پشت زمین و روی هوا برنگ و بوی د گرشد زدور چرخ برین زباد و ابر نشیب و فراز ساده کوه برنگ ديبه روماست و نقش بيرم چين چمان تذروان بر فرشهای نوقلمون نوان درختان در حلهای حورالمین بباغ عاشق و معشوق را چومست شوند همه شکوفه و سبزهست بستر و بالین نثارها زدل و جان و طبعت آوردند نشاط و لهو وطرب لاله و كل ونسرين بشاد کامی بنشین و زاده انگور بخواه و بستان از دست بچه تسکین بصفو جرم هوا و بدوی مشك تبت برنگ چشم خروس و بطعم ماء معین لطیف بادهٔ شادی ز دست لهوستان لذيذ ميوة نهمت زشاخ دولت چين زقدر و قدرت برتارك سيهر خرام بفر و بسطت بر دیده زمانه نشین همه سیادت ورز و همه سخاوت کن همه سعادت یاب و همه جلالت بین مخالف تو ز آفت چو باد سرگردان منازع تو ز انده چو آب رخ پرچین زمن ثنا و ز لفظ ممیزان احسنت ز من دعا و ز لفظ مسبحان آمین

الله در مدح سلطان مسعود )با

مسعود شهريار زمان خسرو زمين

ايجرخ ملكودولت وسلطان داد ودين ١- ځل- دو.

سپهر قدر بزرگي که برعدو ولي حربم ملك جنان شد زامن و حشمت او نمونة ز فروزنده عفو او فردوس هوای جان بفروزد گرش بتابد مهر نه بی ثناش دهد طبع عقل را امکان كمان او دل اورا گواهئي ندهد بهر سپیده دمی و بهر شبانگاهی زحرص طلعت اوبرزند ز گردونسر زهي زدوده و افروده دينو دولترا هزار جوی گشاده مهیش جودروان بكرد حشمت تو كاد دايت و مركب ذ كاو ذهن تو درسبق وامق و عذرا در آفریش اگر مرکی شدی اقبال وگرنهمهرفراوانشدی و ایننهرواست درنگ حزم تودر مغز کوه گیردجای اگر بسنجد حملم ترا سیمر کند دل ولي و عدوى توا اميد و نهيب همی نوازد چون زیر رود از زخه اگر نباشد دای ترا سپهر دلیل شكسته بيني جرم صحيفه كردون بقيض وبسط ممالك نديد جون توثقة زبان بخت همی آفرین کند بر تو بدين ثنا كه فرستاده ام ترا زيد

تا هر هنر بنزد نو شد چون نگين نگين جازا قبول کرد نیارد تر جنین برجان او زیم سنانها شود سنین زاید زبیم خلجر تو دشمن لعین روباه اگر چـه زاید پوشیده پوستین تشنه شود چو ریگ بخون عدوی دین تیغت ز تیسغ کوه براند بزخم هین چون فتح کرد قبضه تیسغ ترا لحین این لون لاله گیرد و آن رنگ یاسمین بر جوش حمله یای در آرد اجل بزین خاك زمين تخون دليران شود عمين وزگرز مغرگردد چون جامه از كدين شبدیز تو چوباد بروبد ره کمین از فخوش احتراز کند گذید ترین ازپیش آنکه بندد درحرف میم وسین در پیش تو براستی ای چرخ داستین از آفرین که ازوی بر جانت آفرین چونانکه بر بنات سر افراز شد بنین با صد هزار ناز چو فرزند نازنين بيشك تو بود خواهي آن خدر و يسين تامی بشاد کامی دارا شود ضمین ازدست آنکه هست بخوبی چوحورعین

مامورشد بیان ترا چون بیان بنان ازطب مي اجازت مهـر تو در رحم گر هيـج عــر يابد بد خواه ملك تو نرهد ززخم خلجرت از چند بار زه هرگز چگونه جان برد از دست نره شیر همرنگ ریک تیغ توچون ریک خورد آب رخشت بدست حمله چو برکوفت پای فتح نصرت نهاد تارك رمح ترا سنان چون خنجر از هوای نهفته شود بدید ازحرص فتح تيغ برآرد زخواب سر روی هوا ذگرد سواران شود سیاه از حربه سینه ماند چون کنده از تر شمشیر تو چو برق بکوبد در ظفر نام ترا چو یاد کند لفظ روزگار چون جسم و روح ملك وسعادت شو ندجفت مجدو سنا و عاطفت و درج دولتست ای آفریده جانت جان آفرین بحق گشتند سر فراز عزیرانت بر ملوك جاوید ماند خواهی اندر کنار ملك گرخسرو يسين بود آخر زمانه را تا جان بزندگانی تن را شود کفیل از بهرشادی دل و جان جام میستان

سوزان ترى ازآنو فروزنده ترازين مهری بگاه مهر و سپهری بگاه کین آتش زطبع لطفتو آبي شود معين زان طبع زودیاب تو و رای دوربین ماهيست نيك روشن ورائيست بس مبين اقبال را بنام بزدگی تو سرین خورشید را عصابه بجاه تو برجبین تا بامداد برتوفشاند بآستين كن ز آفتاب حلقه ست ازمشترى نگين ازامن گرد ملك توحصني كشدحصين از بیخ حلم کوهی روید همی متین در روی حوض آب نیفته زباد چین در دهر هیچ مفلس و درخلق یك حزین نه ملك يافتهست به از عدل تو قرين چون نیك بنگریم زروی خرد یقین چون تيغ درنبردي و چون شير درعرين از مصر تا ببصره و از روم تا بحين هرافظی از خطاب تو دری بود ثمین هرفكرتي زطبع تو رائي بود رزين هرچند نیست جود تو برگنج تو امین در طبع خاك و سنگ زر و سيمرا دفين زبراکه روزجنگ بجان نیستی ضمین كاندك شمرد كمنج يسار ترا يمين

در بزم و رزم نوری و ناري نهٔ نهٔ بادی بوقت حمله و کوهی بگاه حلم آهن زعنف باس تو مومی شود مذات تاييد يافت نعمت و اقبال يافت عز درچرخملك وعصرشر فدروى وراى تو مانند بارگیران ایام کرده داغ برسان نوعروسان ازنور بسته چرخ دامن يراز سعود كند هرشيي فلك از فخر خاتمست درانگشت ملك تو برصحن دهر جاه عريض توهر زمان از طبع بردبار تو غفو گناه را در روزگار عدل تو ممکن شود که هیچ نكذائت جودوعدل تواى اصل جودوعدل نه عــدل يافنهست به از ملك تو پناه ازدست و رای و بخشش و پیکار یی گمان چون ابر در بهاري و چون مهر درشرف تازان سیاه حشمت جود تو در جهان هرفصلی از مثال تو پیری بود مصیب هرجنشی ز ذات تو عزمی بود مفید جز جود را نداری برگنج قهرمان كردست چرخ گردان از بيم جود تو نشگفت اگر بیزم نماشی امین بمال مشرف شناخت جود يمين ترا يسار

١٠ خ ل - آن آب رنگ تبع تو چون ريگ خورد آب

تا سبز بود بستان تا بوی دهد نسرین ازملك همه آنران وزبختاهمه آن بين

تا دور کند گردون تا نور دهد کو کب هرچ آیدت اندردل هرچافتدت اندرسر ت ( خطاب بشمشیر پادشاه ) ا

وز خون کنار خالهٔ چودریا کنار کن یك سر زمانه بر اثر شهـریار كن در دست او همه عمل ذوالفقار كن چون ابر بارو راه ظفر بي غبار کن وز خرمی خزانرا فصل بهار کن از کارزار صحن جہات لاله زار کن زان قبضه مبارك او افتخاركن خدمت برزمگاه ملك سده واركن با خویشنن مخدمت او دستبار کن بر مرکبان نصرت و دولت سوار کن بر دشمنان شاه جهانرا حصار کن آن لمل گل که رست درآندیده خار کن در بیشه ها بیاب و بیك ما نشار كن در کارزار برشمنان کارزار کن يك فنح كرده بودي اكنون هزار كن تاریخ نصرت و ظفر روزگار کن ای دستیار کارے وقتت کار کن رغبت نهای و دست سوی کارزار کن زان مهره لعب شعبده ها آشکار کن ای تیغ شاه موسم کارست کار کن جون نام شهریار کن ایام شهریار از بهر عون و نصرت دین حیدرست شاه چون باد خیز و آتش پیکار بر فروز وقت نشاط تست بدست ملك بخند خواهى شراب خوردن وخون باشدآ نشراب آن قبضه مبارك شاه جهان بيوس در رزمگاه نوبت خدمت بنو رسید با فتح همنانی امروز فتـح را ترکان رزماز عدوسوز شاه را شاه جهان حصار گشادست باك نيست در دیده عدوش زخون رست لعل کل وایان هند را و هزیران تندرا " بتخانها بسوزو بتأنوا نكون فكن در دست شهریار بهر حمله در نبرد در کارکرد سطوت سلطان روزگار گردون بنو مفوض کردست کار رزم در کار زار دشمر . چیزی مشعبدی مهره زیشت و گردن رایان بود نرا

وی ذات فرخی همه در فرخی نشین هرميوه كان لذيذ تر أزشاخ بخت چين رامش كن و نشاط فراي وطلب كزين درهر نظر بچشم طرب روي لهو بين دولت ترا رهی و بزرگی ترا رهین يزدان دليل و دهر مطيع و فلك معين جثنی خجسته در شرف ملك همچنین

ای اصل خومی همه در خرمی خرام هرکام کان عزیز تر از اوج چرخ یاب نعمت بماز و دولت ران و زمانه دار برهر مکان بیای شرف سوی نخت شو شاهی تراماعدو شادی ترا عدیل كيني استرام و بخت بكام و فلك غلام از سعد هفت كوكب هرهفته ترا

#### 

چونانکه بصیداندر بر کبك زندشاهین درزر رکاب تو آن برق نجوم آگین كرده چو بنات النعش آن اشكر چون پروين پیش تو که پیچد سر یا بانو که ورز د کمین برعرصه ملك تو برپيش تو چونفرزين کت قدر فلك رتبت بگذشت زعليين چوندستم وجون بيژن جون نوذرو جون گركين اطراف ممالك را تيغ تو دهد تسكين ای عدل تراسیرت وی بذل ترا آئین وزجود توهر بقعه زربن شده و سيمين اى قوت تختو تاج وى بازوى ملكودين بنگرکه چهخوب آمد بادیمه فروردین وزكلبن چون ديبا بستهست هواآذين با رتبت خلد آمد با زينت حورالعين هزانوي هر نصر تدرصدرطرب بدئين

ای تاخته ازغزنین ناکه زده برسقسین در زیر عنان تو آن ابر فلك جولان ىربارەچونگردونراندە همەشىچونمە از جمع سرافرازان وزجملة كين داران شاهی و همه شاهان فرمانبر تو گشته سلطان جهانگیری مسعود ملك شاهی هستي تو چو کيخسرو هر بنده به پېش تو اعوان سیاهت را عزم تو کند یاری عدل تو و بذل تو سایر شده و جاری از فو تو هر مجلس روشن شده و خرم ای پایه قدر و جاه سر مایه ناز و عز نوروز بديم آمدبا فتح و ظفر همره از سبزة چون مينا كردست زمين مفرش از شادی بزم تو امال ساری شد هم گونهٔ هرشادی درباغ طرب می خود

ای بیقرار در کف شه بیقرار باش \* اطراف را قرار ده و باقرار کن بربای عمرهای ملوك جهان همه ، برتخت و ملك وعمر ملك پايدار كن الله مدح سيف الدوله محمود ) ي

آفرین بر دولت محودیات باد آفرین

كافريدش زآفرين خويشتن جان آفرين

آفرین بر دولتی کش می زمان گو بد خدا

آفرین باد آفرین بر چون تو دولت آفرین

چون نباشـــد آفرین ایزدي بر دولتي

کش بود سیف دول یاری ده و دولت معین

قطب ملت سيف دين و دولت آنشاهي كه هست \*

دین او عالی جو دولت دولنش صافی جو دین

آنکه درمردی شجاعت باشدش زیر رکاب

وانکه در رادی سخاوت باشدش زیر نگین

خلق و فعل او ستوده حزم و عزم او درست

نظم و نثر او بديم و راي و لفظ او منين

نیکخواه او زجودش سرفرازد روز رزم

بدسگال او ز بیمش حان گدازد روز کین

زیر تیر چار پرش قدر و قدرت را مکان

زير راي چرخ سايش همت و رفعت مكين

باي نختش را نهاده يمن و دولت بركتف

نام تیغش را نبشته فتح و نصرت برجبین

كشته يا زنده بسوى چنر فرخندهش فلك

گشته تا زنده بزیر سم شبدیزش زمین

خون ران و دشتها همه پر جویبار کن \* تاخون خورى شىدخون برك گدار كن \* آنگاه قصد بتکده قندهار کن

خو مخوردنت خوى توگرت آرزو كند ازبیخ و اصل بتکده گنگ را مکن

كر تخم فنح خواهي كشنن بيوم هند

هم طعم زهر قاتل و هم رنگ قار کن

دردهر عيش و روز بدانديش ملكرا ه روزش بگریه چونشد دیجور تارکن در مغز بدسگال فرو شو چو آفتاب

\* وآن تقویت بقوت بروردگار کن

درعدل ملك برور و صدتقويت بكن قد عدو زهول توجون چنته مارگشت

\* اكنوزسرش بضرب چنوكفته ناركن « جانها زبت پرستان یکسرشکار کن

ای تیغ جانشکاری و وقت شکار تست

😻 آفاق جمله ير ز دخان و شرار كن

ای آبدار تیغ بهند آتشی فروز

« شنگر ف سازو روی زمین رانگار کی \* هر قاعده که دارد دین استوار کن

بىرنگى ارچەھىتى زنگار گون بخون هرمعجزه که داری درضرب کاربند

\* هر ملك را بگوهر صافى عياد كن

صافی عبار گوهری از آتش نیرد

\* سرهای بت پرستان پیشش نشار کن

تاورد كرد خواهد رخش ملك برزم اوباش را نباشد تودبك او عيل

« مغز سو سران و یلان اختیار کن \* نیکار همچو پنجه سرو و چنار کن

در مرغزار ینجه شیران شرزه را

ه مي دين و ملكرا توشمار و دار كن

در کارشو برهنه و از فتح و از ظفر

« ماندد چرخ گرد مالك مدار كن

تو چرخ پرستاره و از گوهر ملك

« وى نار فعل حظ بدانديش نار كن

ای نورمند قسم نکو خواه نور ده

ه از زخم کام جان عدو کام مار کن \* اندرمصاف یاری آن گاوسار کن

ای مار زخم دیده مارست گوهرت آن گرز گاوسارت باری مساعدست

\* ای آبدار نصرت آن تابداد کن

تو آبدار و رخش جهاندار تابدار

برکام و نهمت ملك کامگار کن

ای کامگار زخم کم و بیش شرق وغرب

\* اندر بديع گفته من يادگار كن

جرمي بديع وصفي وصف بديع خويش

\* یاری ده و رعایت حق جوار کن

امروزداد و دولتودين درجوارتت

چو خورشید درخشنده نهاد او روی درمغرب شده فیروزه گون گردون سان دسه کسان سیهر نیلگون گردی لباس نیلگون توزی زمین کهرماگون را شدی رخ قیر گون یکسان بجنگ روز تاری شب سیاه آوردی از ظامت درخشان روز از گیتی شدی از بیم او پنهان شب تاری بجنگ اندر کان را تنز بگشادی زدی برساج گون جوشن هزاران عاج گون ببکان نشست آن خسرو غازی بفرخ مرکبی بر کوست بمركب شمه موك بميدان زينت ميدان سادىسير و كوهاندام و كوكب چشم و دعدآوا جهان هيئت زمين طاقت قمر حربت فلك جولان رونده مر کبی تازی که پیماید جهان یکشب تو گوئی ما فلك دارد بگاه تاختن سمان بشتی دست هرگه کو بزین پای اندر آوردی ز رایت رای هندستان زخانه خان تر کستان شالی باد هر ساعت شتایش را همی دادی ز پویه بوی خلق او نسیم روضه رضوان تو گوئی جامه ظامست از عداش شده معلم تو گوئی نامه کفرست بر وي ازهدي عنوان چوصبح کاذب از مشرق نمودی روی گفتی تو عمود سم شاهستی ابر سیما بگون خفتان چوروی از کله بنمودی بگینی روز افکندی بروي كوه و صحرا بر بنوز مهر شادروان

هر کجا آن رایت میمون او باشد بود سر دولت بر يسارو يمن و دولت بريمين ماه تابانست گوئی باقدے هنگام بزم شعر غران است گوئی با کان اندر کمین ماه تابانست ليكن رزمگاه او را فلك شیر غران است لیکن رزمگاه اورا عربن ای خداوندی که گر خورشد بیند می ترا از بهار طلعت تامانت گردد شرمگن تا بود مطرب همیشه همچنین مطرب نشان تا بود شادی و دولت همچنین شادان نشین دولنت بابنده باد و ملك افرابنده باد صدر تو باينده باد آمير . رب العالمين ى درماح او )ى

بنام ايرد سجوت بقصد حضرت سلطان ز هندستان برون آمد امیر و شاه هندستان ملك محمود ابراهيم امير عالم عادل که سیف دولت و دیناست و عرملت و ایمان سر شاهنشه غازی بناه ملك الوالقاسم که خورشد حلالت و سیهرش حضرت سلطان همراند او سوی حضرت بفیروزی و مهروزی کشده رات عالش سر بر تارك كيوان خبسته طلعتش تابان مبان کوکبهٔ لشکر چنان کاندر کواک ماه افروزندهٔ تامان

همه کاري ٿوان کردن چو باشد ياورت نصرت

المع الله عالم على بهر واهي توان رفين جو باشد رهبرت بزدان

ز هر آبی که بگذشتی بهر دشتی که پیوستی

شه غازی ملك محود ازین راهی بدین صعبی

شهنشاهی که او داده سربر ملك را رتبت

خداوندی کز او گشته قوی مرملك را بنیان

بدو عالى شده دولت بدو صافى شده نيت

بدو پیراسته موک پدو آراسته ایوان

شود ملكش همي افزون دهد بختش همي ياري

كند دهرش هيي خدمت برد چرخش همي فرمان

همه بسیاری درما بنزد کف او اندك

همه دشواری عالم به پیش تیغ او آسان

صنيع خويشتن خواند اميرالمؤمنين او را

شده امکان او افزون که مادش بر فزون امکان

هايون باد و فرخنده براو ابن عز و جاه او

هميشه عزو جاه او چو نامش باد حاويدان

دسده باد حلم او چو سهم او بهر موضع

ير افرون باد تمكينش ز اميرالمؤمنين هرماني

خداوندا تو آن شاهی که پیش تو هما باشد

سخاى حاتم طائي و زور دستم دستان

ز دای خویشتن شاها بیك لحظه نهی چرخی

اگر جز بر مراد تو کند چرخ فلك دوران

ملکزاده شه غازی برامش کردی آدامش ایده نه گشته می کش بزمان

بان تیره شب تاری بسان تیره شب روشن ا

چوزلف و دیده حورا چو طبع و خاطرشیطان

ز نور طلعت خسرو بان روز روشن شد

که حاجت نامد اندر وی بنور مشعل سوزان

چو بگذشتی بدی چونانکه عقل از وی شدی عاجز

ز وصفين وهم ها خيره زنمتش فهم ها حيران

بیابانی شده پیدا که بودی اندراو بیشك

هزاران جان شده بي تن هزاران تن شده بي جان

وزنده باد و تابان مهر دروی راه کم کردی

جز ابن دو نه درو چیزی ز سیر این و تف آن

محوض اندر شده آبش چو قرطهٔ دلبران بر چين

مدشت اندر شده تبغش چو زلف دلبران بیچان

قه جز خار خسك بستر ته جزستك سه بالين

نه حز باد وزان رهبر نه جر شیر سیه رهبان

نه گفتم چیز جر یارب نه جستم چیز جز رستن

نه راندم اسب جر بونه نه ديدم خلق جر افغان

چوبگذشتی بري چونين که کردم وصف او پيدا

چو زینگونه بیابانی گذاره کرد او زینسان

بديدار آمدي كوهي چو رايس محكم و عالي

بنش بگذشته از ماهی سرش بگذشته از سرطان

گذشتی جون ز نیل مصر بر موسی بن عمران

۱ عے ل - تاری بروز روشن جوات ۲ عل بدی ۲ عوالدہ نہشد

هر آن بقعت که اهل آن بگرداند سر از طاعت

بر آن بقعه فرود آرد عمود گرز تو طوفان

چو بجهد برق تیغ تو که ابر رزم خون بارد

زمین از کارزار تو شود چون لاله نمان

بهر بیشه که بگرازی ز سهم یوز و باز تو

بريزد ببر را ناخر بيفتد شير را دندان

تراکشتی چه کار آید بهر آبی که پیش آید

گذر کن چون به نیل مصر بر موسی بن عمران

کرا بود از شهنشاهان چنین جاه و چنین رتبت

که دیدست از جهانداران چنین قدر و چنین امکان

خداوند جهان سلطان بجاى هیچ فرزندي

كجا كردست اين اكرام و ايناعزاز و اين احسان

فرستادت بسی تحفه زهر نوعی و هرجنسی

ز خاص خویش خلعتها که فر ملك ازو تابان

سلاح نادره بيحد فراز آورده از عالم

ز تیغ و ناچخ و گرز و عمود و خنجر و خفتان ا

غلامانی همه کاری بنزم و رزم شایسته

همه چون شید در مجلس همه چون شیر در میدان

همه با تیر هم رخت و همه با ننزه هم خوابه

همه باشير هم شير و همه با پيل هم دندان

فراوان مرک تازی که از مجنونشان نبت

همه چون ابر در رفتن همه چون چرخ در جولان

به تبغ کوه چون رنگ و بصحن دشت چون آهو

میان آب چون ماهی میان بیشه چون تسان

اگر نا که حسود تو کند عصیان تو پیدا شود اندر داش آتش بساعت بیگمان عصیان

سود المار داس ال

همی تا منتظم دارد زمین را دور هفت انجم

همی تا تربیت یابد جهان از طبع چار ارکان

همیشه شاد زی شاها بروی زادهٔ خاتون

مي مشكين ستان دايم ز دست بچهٔ خاقان

الا ای باد شگیری گذر کن سوی هندستان

که از فر تو هندستان شود آراسته بستان

بهرشهری که بگذشتی بآن شهر این خر میده

که آمد و اثر اینك د كاب خسرو ايران

ملك محمود ابراهيم بن مسعود محمود آنك

چو او شاهی دراین نسبت نیارد گنبد گردان

کشیده رایت عالی بر اوج آسمان از وی

خجيته طلعت خسرو چو ماه چارده رخشان

غربوان کوس محمودی چو رعد از ابر نیانی

سیاه گرد بر گردش چو ابري کش بلا بادان

خروش نای روئینش تو گفتی نفخ صورستی

که از وی زار له افتاده در جرم زمین یکسان

اگر از نفخ او اهل زمین گردد همی زنده

كند اين نفخ صور اينجا مر اهل شرك را بيجان

خداوندا همه گیتی ترا مامور شد یکسر

ر کاب تو بپیروزی خرامد سوی هندستان

١- خ ل - جوشن

ر ۱- این قضیده در نسخه چاپی ایت

جما بادت بسر سبزی و پیروزی و بهروزی ترا هر دوز عر افزون دگر روزت دو صد چندان جلال و دولت دایم زسلطان هر زمان افزون بگیتی مانده جاویدان

۵ ( هم درملح او )و

حال زمین دگر گشت از گشت آسمان كافور سوده بارد بر باغ و بوستان تا گشت شاخ گلبن خم گشته چون کان چون روي مست لعل هي بود بوستان برگش چوزعفران شد شاخش چوخبزران واتش چراست روشن اگر گشت ناته ان گابن بخدمتش ڪمر زر يرميان پوشیده آبگیر زره ها زیسم آن قمرے نزد زبیم نواهای دلستان پیوست بود بلبل در باغ پاسبان بلبل چو پاسبانان معزول گشت از آن چونانکه بود بیدا آنگه کهبدحوان کاین راز خود مدید کندوان کندنهان آمد بياغ و باد بزد راه كاروان کش هست بگرانه و بیمرززعفران كوئيكه هست مركب شاهنشه جهان تاج ملوك و فخر زمين خسرو زمان دین دسول تازی و آیین باستان طبع هوا بگشت و دگر گونه شد جهان دور سپهر گشت رحائی و چون رحا بالدخزان هميجهد از هرطرف چو تير تاآب همچو باده همی خورد شاخ گل ا كنون زهول بادخزان كشت زرد روي رویش چراست زرد اگر ناتوان نشد تا تاج زر نهاد بسر بر درخت بست تاآب جويبار چو تيـغ زدوده شــد باشد چو روي و قامت زهاد برك وشاخ تا پر ستاره بود زگل باغ را چمن اكنون كه برك شاخ حوخورشيد زردشد چون گشتباغ بیر نهان گشت راز او آدی جوان و پیر همیدون چنین بوند گوئی که کاروانی از زعفران تر بادوزان هميجيد اكنون ازين نشاط برجستنش ملال نه از سیر وماندگی مخمود سيف دولت و دين بادشاه دهر شاهی که کشت زنده او تازه زرای او

عماری بر شتر رهبر جلالش از نسیج زر بدد و گوهرش از سر مرصع کرده تا پایان

نوشته عهد منشوری امارت راو اندر وی برد به ایسال ما دی به

ز هر نوعی و هر جنسی بکرده بر تو بر پیمان کمر شمشیر و اندر وی مرصع کرده گوهرها

که این را از میان برکش جهان از دشمنان بستان

سپاهی بر نشان بی حد به کین جستن همه جهره از برای الماست از در این

زگیتی جور بردار و زعالم فتنهها بنشان

كر آسايش همي خواهي بياساي و وكر خواهي استالك دار عالمه

الما الما الما الكه سوي غز و مخرای تو به دانی رسوم آن

بدست تست امر تو ترا فرمان دوا باشد من المان الم

ز رایاق خدمت و طاعت ز تو فرمودن فرمان

کنون زین پس توهر روزی همه فتح و ظفر بینی

شود پر نامهٔ فتحت همه روم و همه ایران

ازین پس نصرت بیحد بود هر روز جرن باشد

معين و يار تو بخت و دليل و ناصرت يردان

سخا و زور تو شاها هدر کردست در گیتی

سخای حاتم طائی و زور رستم دستان

گر از خشم تو بودی شب نخفتی هیچکی درشب

وراز رای تو بودی مه نبودی ماه را نقصان

همیشه تا همی تاید زروی چرخ هفت انجم

همیشه تا همی پاید بگیتی در چهار ارکاند ..

باطبع او هوای سبك چون زمين گران بر کنج او سخاوت او گشته قهرمان بيرون زخدمتش همه سود جهان زيان گر ابر با رکاب بود باد با عان زاوای او بیابی در گوشها نشان ذكرش بعالم الدر كشتست داستان آبیست بی تحرك و ناریست بیدخان ای خسرو مظفر و ای شاه کامران وی وقت کامگاری ومردی جواردوان وى ملكراجلال تو چونجسمرا روان وزنعت دادهاي توعاجز شده بيان اذخسروان كافي و شاهان كامران درجو دداشت هيچكى اينقدرت و توان شد بوستان و باغ بدیگر نهادوسان آمد ترنج و نرگس و نارنج بیکران می خواه ارغوانی بریاد ارغوان بگزار درنشاط دوصد مهر و مهرگان تو باهوايخويش وعدو ماندهدرهوان تو شادمان و آنکه بتوشاد شادمان عز تو بیکرانه و عمر تو جاودان

که چار طبع مرا داد هرزمان هجران

تنم جوبادسبك كشت وسر چوخاك كران

باحلم او زمین گران چون هوا سبك برملك او سياست او گشته پای بند جز در مدیح او همه فضل زمانه نقص ابرست و باد مركب تازيش درنبرد ازسم او ببینی بر دشتها اثر تيغش بروز كوشش مانند صاعقهست چرخيست پرستاره وابريت پرسرشك ای یادشاه عادل و ای شهریار حق ای گاهبردباری و رادی چو اردشیر ای عدل را کال توجون چشم را بصر دروصف کرده های توحیران شدهضمیر هر گز که ساخت اینکه توسازی همی شها درملكديد هيچكساين د تبتو شرف آمد خزان فرخ شاها بخدمتت در بوستان بحای گل و لاله و سمن كرارغوان زباغ بشد هيج باكنيست فرخنده باد بر توشها مهر گاززمهر توبرسر يرو وانكهترا دوست درسوور تو سرفراز خسرو و شاهان ترا رهي جاه تو بي تغير و ملك تو مستقيم

۵ ( مدیح دیگر از آن پادشاه )۵

مگر که هجر آنهست از چهار طبع جهان دلمپر آتش گر دیدوگشت دیده پر آب

ببرد جانم جانان و زنده ماندم من عجب نباشدا گرزندهام که درتن من چوشد حرارت عشقش برايندلم غالب اگر حوارت کمتر شود برفتن خون شبی گذشت مرا دوش دوراز آن دلبر سيه نبود وليكن مرا سياه نمود بچشم همچوهم أآمدمرا سياه وسبيد چنان نمود بچشم من از درازی شب چو خیل پروین بر آسمان پدید ٔ آمد بگاه دلبر دلجوی من ز "حجره خویش زلمل و شکر در وی دمید باد بهم<sup>ا</sup> چو گشت گویا آن بزبان هزار آواز نگرچه گفت مرا گفت مرمرا درنی مدیح گوی که فردا بشاد کای و لهو سرملوك جهان تاج خسروان محود خدایگانی و شاهی که مدح و خدمت او بگاه بخش مانند عیسی مربح دو دست او بگه بزم بر ولیش جنان زمين شودچوهوا و هوا شود چو زمين خدایگانا شاها کیا تو آن ملکی زمانه حوزی سازد همی از آن نامه

که دید هر گر در دهر زنده بیجان مركب است ز هجران او چهار اركان ازايندوديده كشادم من اكحل وشريان چرا حرارت من شد فرون ز رفتن آن سیاه و تره چو دیدار و فکرت شیطان سیاه باشد خود روز عاشق حسران محكم هردو چوهم نود آشكار و نهان نبود خواهد گوئیکه هر گزش پایان بنات نعش نهان شد ز گنبد کردان نهاد دست بر آنروی بیروان و توان هزار دستان گفتی که میزند دستان كل مورد او گشت لاله نعمان که خیزو برجه مسعود سعد بن سلمان شراب خواهد خودرن خدايگان جهان كه هرچه كوييش ازمدح هست صدچندان گزيده چون هنرست وستوده چون احسان بگاه کوشش مانند موسی عمران حسام او بگه رزم بر عدو تعبان چوشد گر از وسبك شاهر اد كاب وعنان كه در كال توعاجز شدست وصف وسان که سیف دولت محود باشدش عنوان

- خ ل - از آسمان فرود ۳- خ ل - نگاه دلېر دلجوي من په

۱- خ ل - بم ۲- خ ل - از آسمان فرود کا- خ ل - در روی او دمید تنم

وآتش هجران من زمانی بنشان تهذیت عید بر شهنشه بر خوان خسر و محرود شهرباد جهانبان دو دو شرارش رسیده درهمه گیهان وی گے کوشش بسان موسی عمران تیغ توآن کرد کونکرد به ثعبان تو ببلارام و سهم تو بخراسان خستهٔ افلاس را سخای تو درمان خدمت اندك بمجلس تو فراوان شغل نورگی بدولت تو سامان تو نکنی دعوی و نمائی برهان سخت کنی تنگ روز جنگ به یکران باره شبديز تو چو تخت سليمان هست مبشر بفتح های فراوان باد دل و عمر تو ز دولت شادان باد حمام تو بر عدوی تو طوفان تیغ ترا نصرت خدائی افان گفتمش امروز نزد چاکر بنشین گفتا برخیز و سوی خدمت بشتاب خسرو مجـود شهـريار جهـانگـير آتش سوزات زده حسامش درهند ای گه بخشش بسان عیسی مریم گفت تو آن کرد کونکرد بدعوت تو بلهاور و هول تو بسراندیس بستة ايام را بظل تو راحت مال فسراوان بسنزد جود تو اندك کار جلالت ز ملکت تو برونق شاهان دعوي كنند و برهانشان نمست ست شود دستویای شاهان چوزتو ای چو سلیمان بجاه و حشمت و رتبت رفت مه صوم و عيد ميمون آمد عيدت فرخنده باد و طاعت مقبول باد بکودار عمر نوح ترا عمسر چرخ توا دولت سمائی دهـبر

#### ث( باز در مدح آنشهریار )ث

ر کاب خسرومحمود سیف دولت ودین کشیده رایت عالی بر اوج علیین زیمر آنکه دهد بوم هند را تسکین نرسم مرکب او زلزله گرفته زمین چوسوي صید خرامد زبیشه شیرعربن بسوی هند خرامید بهر جستن کین گشاده چتر همایون چو آسمان بلند قرار برده ز برنده خنجر هندی زعکس خنجر او آفتاب خیره شده چه تاب دارد نخجیر و آهو و روباه

چه تاب دارد مخد ۱- خ ل - دشت درو نبینند از قحط و از نیاز نشان بعمرها نکند دست حادثه ویران فلك نداند كردنش هر گر آبادان ز لفظ تست همه مشكلات چرخ عیان بنزد تیخ تو دشواد روزگار آسان كند بگرد زمین آسان همی دوران چو آسانت روان باد پرجهان فرمان زمانه با تو بیسته بخسروی پیمان درو بگسترازانصاف وعدل شادروان درو بگسترازانصاف وعدل شادروان علامت ملكی از سپهر بر گذران بکام و لهو بهای و بعزو ناز بمان بروزگار تو همواره خرم و شادان بروزگار تو همواره خرم و شادان

بکشوری که بنامت کنند خطبه اذا هر آن بنا که بنامت نهند بنیادش هر آندیار که ویران کند سیاست تو زرای تست همه معجزات دهر پدید بنزد دست تو بسیار سوزیان اندك بقدرو رفعت مانند آسمان زمین ساکن بهر با تو بکرده بمملکت بیعت بعون دولت عالم بدوستان بسیار برن بباغ جلالت سرای پرده فتح بساط خسروی اندر جهان فرو گستر بساط خسروی اندر جهان فرو گستر زملک خویش بنازو زعدل خود برخور تو شادمانه و سلطان اعظم ایراهیم

#### الله همور استوده است ) ت

ن از در خر پشته اندر آمد جانان را در خر پشته اندر آمد جانان را رنگین رویش برنگ لاله نعمان می مرده به تنبول لعل سي و دو مرجان سيم سييدش بزير عيبه خفتان سوسن آزاد زير زلف پريشان سوسن آزاد زير زلف پريشان عسر كه ببيند پرى بماند حــــران ديده من كرد پاك خندان خندان كذه ومن روزعيد خواهي مهمان كيل سرخ زير قطره باران

تهذیت عید را چو سرو خرامان بویا زامش ببدوی عنبر سارا کرده بشانه دو تاه سیصد حلقه مشک ساهش بریر حلقه مغفر لاله خود روی زیر جعد مسلسل ماندم حیران زروی خوب وی آری گریایت گریان نگاه کیردم دروی تهنیتم کرد و گفت عید مبارك بر رخ او برزدم گلاب تو گفتی

## و ملح ثقة المك طاهربن على )ك

ملك سلطان بدولت سلطان انکه گردون جو او نداد نشان آن قضا قوت زمانه توان خشم او درد و عفو او درمان راه بسته عدوش را خذلان هت و رتبتش زمین و زمان كنرير. ياية ازآن كيوان ازدهاي تو اندرير كيهان نازه گشتست عدل نوشروان باثرها نمودة برهان عاجز ازمد تو يقين و گمان بر نشسته بسارة حرمان برده از بخت سرنگون بیکان بگسته زه و شکسته کان نگشاده ست رستم دستان تبسغ حزم نوا دهاست فسان اعتماد زبان شاه حان یك زبان در ثنای آن دو زمان دورخ درج زیر نقش بنان چون سرانگشت بر فشاود ران همه در بودني کند دوران کرد همتای روضهٔ رضوات ثقة الماك طاهربو. على آن فلك همت ستاره محل مهر او آب و کین او آتش در گشاده ولیش را نصرت کرده در زیر دست و زیر قدم كغرير باية ازبن برجيس ای خداوند شاه و شاهی را زنده گشتست ملك كيخسرو بهارها بكردة دعوى خیره از وصف نو روان و خود بدسگال توجنگ يبوستست كرده از دولت مخالف تير هـرزماني همي گشايد شست تو بكلك آن گشادهٔ كه بتيغ خيل عزم ترا ذكاست دليل دو زمانيست كاك نوكه بدوست مًا زبان آوران همه شده اند رخ نيكوت زير خال جمال مرکب فکرتست و همچو سوار همه در کردنی دهد ناورد

که کرد بنده بشعرخود اندرون تضمین هزار کبك تدارد دل یکی شاهین به پیش قرش تو برخاك می نهند جبین همه رهی تو اند از که جست خواهی کین یکی خرامی ناکه ز راه هند بچین دهد جهانرا ترتیب و ملك را تزیین ثبات کینی از گشت آسان برین نه نیز حاجت باشد بخنجر و زوبین بحزم صادق وعزم درست و راى رزين زهی مظفر و منصور شهریار زمین هزاد شیری هنگام رزم دریك زین که هرغلام توصد بیژ نست و صدگرگین بشهر فارس فرو مرد آتش برزين چوهست ایزد در کارها دلیل و ممین فتوح و نصرت پیوسته بر بسار و عین همیشه بادی پاینده تر ز کوه متین کراست درهمه آفاق رهبري به از بن \* چنانکه هندشود می ترا بزیر نگین هزار نامهٔ فتحت رود سوی غزنین ثبات ملك تو ييوسته يرشهور و سنين مباد هـ ركز ملك ترا زوال آمين

خدایگانا این داستان معروف است هـزار بنسده تدارد دل خداوندی هزار سر کش هر روز بامداد بکاه همه غلام تواند با که کرد خواهی رزم مگر زبهر تماشا براه و رسم شکار بگرد شاها اندر جهان که گشتن تو تو آسان برنی و یی گمان باشد بكار نامدت از يهر رزم تيغ و عمود جهان بگیری بی آنکه هیچ رنج بری زهي موفق و مسعود پادشاه نزرگ هزاد بحری هنگام ترم در یك صدر ترا ببیژن و گرگین صفت چگونه کنم چو بر فروختی از تیے آتش اندر هند بهرچه قصد کنی مر نرا چــه باك بود بهركجا كه نهى روي باشدت بى شك همیشه بادی تابنده تر ز بدر منیر بهر رهی که روی رهـ بر تو فتح بود نه دير باشد شاها كه كاك هفت اقليم هـزار شهـر گشائی زشهرهای بزدك محل رتبت تو بوشاده بدهر سيهو ماد هرگز عر ترا فنا یارب

١- خ ل - نه كار آمدت

مدح خوالان چورعد و نعره زنان بر كشيده بآسمان الحان بر بدیهه ترانها بران خلعت و نورهائي دگران مگر ابر بهار و باد بران اینچنین است حال چرخ کیان حال دشوار بود و گشت آسان یار بودم زجلهٔ اعمان مال انواع و نعمت الوان تا بحدى كه گفت م نتوان کام بگرای آ ای برادر هان ازچپ و راست برگشاده دهان نتواند که کس نهد بهتان که ندیدهست کس چنین و چنان برمن از هیچوجه در دیوان صنعت و نعمت آشکار و نهان داد توقیعهای بس طیان سبلت و ریش کنده کم جنبان گشت سامان و کار بیسامان كنده و سوخته نهخان و نه مان برسر و برزنان درین زندان چشممن زوز را ندیدهعیان

در کافشان نو چه عشرت کرد مطربات زگفته های رهی كرده بنده بشكر نعمت نو يافته از تو با هـزار لطف گه رکاب و عنان تو نکشد حال دیگر شد ای شگفت آری رنج بسيار بود و گشت اندك دشین و دوست دیده بود که من اسب بسيار و بندة بيحد زېس مانی و قرطناني عجب گفت هر دوستی که بود مرا مر و چو مستان همي دوانيدم برهمه اعتماد انکه مرا كرده ام شغل و گفته ام مدحت اذاعمل نيست يكدرم باقي شاه دادست هرچه دارم و هست ملحها گفتم و مرا بعوض من همي گفتم اين و هاتف گفت لاجرم بربداد كبر و بطر هستم اینات درین حصار می نج زار ناله کان درین کهار یای من خالدرا بکرده بکام

شایدش طول آسمان میدان که نیارد سالها باران شاعر استاخ باشد و کشخان دست تو نیست هیچ می احسان شایگان گنجها یکان و دوکان صدو ينجاه ساله كرده ضمان مگذان را بهر عطا یکان مخت نیکوست این قضیه مدان زرو نقره نماند اندركان که نگردد زامی تو دوران ور نماند جهان کران بسکران آف بند دگر جهار ارکان که نیابد ره اندر او حدثان آردت نوشكفته نايستان چون بر آراست باغ را نیسان فرش روم است و حله کسان كل دمد سال و ماه در بستان برگل از مدح تو زند دستان سرمه که فتاد نا گاهان خارجست اندرین دو دیده ازآن نه زیادت ازین و نه نقصان در چمنها به پیش آن ایوان

زيبدش عوض آفثاب محال آن فشاند اللحظة الرخلق نکنهٔ نیز یاد خواع کرد بزم تو نیست هیچ یی انعام بعطاها بسی تهی کردی هست چوخ سيهو عمسو توا دست بخشش کشیده دار و مدار ماية سنك و خاك چندين نيست تنگدل گردی او زیبر عطات نه بگفتم نکو غلط کردم گر بگردد فئے زمین برمین دولنت را خدای عز وجل دورها درهم انجنان بندد از زمستان چو بہرہ برداری بنگر اکنون که از بی بزمت برهمه دشت و که فراز و نشیب نه عجب گر زحرص عشرت نو نه شگفت ار هزار دستان نیز ای ازین سمج تنگ دیدهٔ من كل نديدم زخون چو كل شدچشم يادم آمد كه هست سالي سه که نکردی ز بنده یاد شی

١ خ ل - ينجه ٢ خ ل - كام كمتركن ٣ خ ل - برنداهـ

١ خ ل ـ بدار ٢ خ ل ـ قصيده ٣ خ ل ـ افقد ا ٤ خ ل ـ برته

من زبائي گشاده چون سحبان نبود از منت بمدح زبان تو بدين آرزو مرا برسان رای تو پير باد و بخت جوان بنا تو تاييد جاه را پيان تو مشار و مشير حكم قران شاد بنشين و مطربان بنشان باده فرمای پنج پيش ازخوان كه شود سخت برهمش دندان همچو آواز پتك بر سندان دوستی دوستی دوستی تو خداوند كام ودولت ران تو خداوند كام ودولت ران در سعادت چو روزگار بان

توگشاده دو دست چون حاتم گر بود از توام بنعت سود بس خوشت آرزوی من یارب تا دهد بخت رای را یاری با تو اقبال چرخ را تاکید شاه صاحبقران هفت اقلیم ماند یك آرزو بخواهم خواست ایستاده ببوی تو عباس اید آواز نوش ساقی او تا چنان سخت گرددش گردن هرچه گوید مرا رواست روا یارب آن روزگار خواهم دید تو خداوند شاد و خرم زی در بزرگی چو آفتاب بتاب

#### ى مديح منصوربن سعيد )ى

زلف حورستو رای اهریمن 
تیره چون محنت و سیه چوحزن 
سیر شد چرخ گوئی از گشتن 
مینمود از فرازمر روزن 
اندرو روی صبح را دیدن 
اندرو در و گوهر گرزن 
آب ازین دیدگان ببرده وسن

دوش گفتی زتیرگی شب من زشت چونظام و بیکرانه چوحرص مانده شد مهر گوئی ازرفتار همچو زنگار خورده آینهٔ که زرنگش نمیتوانستم چرخ مانند گرزنی که بود آتش اندردلم بسوخته صبو

پنجه شير و صورت ثعبان والله اديافتهست جامه و نان داشتهست آن وليك بس خلقان نزم جز که راه حول وجلان کودك شير خواره در يستان گویداین تازهروی زندانان اندرین کوه لاله نمان ونداو دو دوچشم من پیکان مدح سلطان و سوره قرآن نشنوندم همي تفير و فغان یاد گیرد ز دور باد وزان بوم ایران و بقعت نوران دهدم گردش زمانه امان او كند حكم و او دهد فرمان که برون آریم ازین زندان که ازو زاده چشمه حدوان نان چوشد منقطع ناند جان که ازین پیش دادهٔ زآنسان این سرو تن باطلس و بر کان كه يخو اندست هيم مدحت خوان لدت این همه غذای دوان بشود در جهان دهان بدهان

موى برفوق وديده اندوچشم شكم و پشتمن درين يكسال يافته اين وليك بساندك مشتکی گر برنج یام و من وربود درجهم بكوشت چنانك هر زمانم چنانکه مؤده بود يس بود از سرشك تو امسال ور درین مؤده ندهش چزی الدوين سمج كادمن شبودوز ندهندم همی دوات و قلم من بآواز چون همي خوانم يدود تا بعدح موج زند كر زجاء توام امان باشد حكم و فومان خدايراست بلي در دل باك تو هم او فكند بنشانی موا تو بر خوانی که همه آرزوی من نانست خلعتی ام دهی زخاصه خویش باز من يتده را بيارائي منت هو لحظه مدحتی خوانم صورت ان عمه شفای بصر برندش چو تحفه دست بدست

كى نداند درين زمانه ثمن تا مرا جان و دل بود در أن در ثنای توام گشاده دهن بار اندوه از تنم بفكن کل سوری مبوی چون داسن یشت اندیشه را بمن بشکن سر برافراز همچو سرو چمن لعبتى ماهروى زهره ذقن عارض و روی چونگل وسوسن ساغرت ماه و مي سهيل عن باد يبراهن عدوت كفن

دری و در نظم و نثر ترا ازدل و جان رهي خاض توام در هوای توام بیسته میان من بیفتاده ام مرا بردار خر کوفی مدار همچو یلاس ای شکسته منازعانرا یشت رخ بر افروز همچومهر سپهر باده گیر از کف دلارائی گرناندست سوسنوگلهست مجلست چرخ باد و توخورشيد باد دستار نیکخواهت تاج

#### الا السلان بن مسعود را ستاید )ي

شد این قصر روشنتر از آسان نديدست يكيچشم شاه زمان نیابد یقین داش را گمان که آنوا نماشد نگیتی خزان زمه بیکران هست سرو روان كه ديدست هر گرچنين بوستان همى از تو گويد فلك داستان بتو خرم و شاد عدل و امان توئی منبع جود جاوید مان شهنشاه عادل ملك ارسلان

زخورشيد روى ملك ارسلان جهاندار شاهي که مانند او نبيند سر ممتش را فلك تو آنقصر داری بهاری زملك تو آن بوستانی که درصحن تو که دیدست هر گزچنینشهریار همی روز گار از تودارد مثل یلی بیشگاه امانی زعدل توئىمعدن ملك تاحشر ياى همیشه بتو خرم و شاد باد

پر ز دود سیاه شد روزن ا زو روان گشت آبدیده من وز نهييش زبان من الكن چون زبانم همی گشاده سخن از معانی کواک روشن نا شڪيا بود که زادن ادر چنین باشد آری آبستن گیدوی عنبریش چون دامن چونکه مجروح گردد از آهن كى كه اشدصلاحش ازدشين که ازو عقل دا بود گلشن بر سمدش همچو روی سمن صاحب از بهر آن زدش گردن زنده آثار احمد من حسن وانکه گر داردی مخات بدن از هوا جای یك سر سوزن بخشش تو نداشت هر گرمن نه سخای تو هست پاداشن باز بيش حسام فقر مجن هم توصيقل شدي و هم توسن باقيي ماند كشت اصل فتن مرترا سروری چو در عدن

1 31- 1/2 cm 1 - 12-5

مهر چون آتشی فرو شد و زو گرنه دود سیاه بود چرا ازسیاهیش چشم من اعمی از دلم ترجمان شده کاکی دردلم محون شب سياه آورد گرنه آنستناست ازچه سب ك نداند كهاوچهخواهد زاد سرش رفتن و کشان ازیس ته رفتار گردد و چیره دشمن اوست آهن و که شنید نو بهاری همی بر آرد زود زآن سياهيش چون دل لاله بت زنار و شد نگار برست خواجه منصور بن سميد که کرد ای سخای تو در جهان سایر بجهات در نماندی خالی وعده تو ندید هر گز بطل نیست یاداشنی سخای ترا تو حسامی بگوهو و بهتر وين عجب تركه تيغ دانش دا بگه آفریش از حشمت ای زیهر وزارت آورده

١ خ ل - كوئي - لوني

٢- خ ل - دردل

١- خل - كشت زمن

هرکسیرا هست یك عید و ترا شاها دوعید

هردو بادامش عدیل و هردو با شادی قرین

آن یکی این عید فرخنده که می آید مدام

وان یکی فرخ لقب کامد ترا اکنون مجین

فرخجته باد و میمون این همایون هردو عید

دوستانت شاد بادند و بد اندیشان غمین

#### الله درود برخواجه احمد بن حسن )ي

بكن آنج آید از تو در هرفن پشت اگرسنگ گرددم بشكن و در نهالی ببالدم بر كن من چو برخاستم مما بفكن كه كشيدن نعي تواند آن غيهم باد هيچ پيرامن نتوانم دريد پيراهن بشب و دوز بينم از دوزن اندرين حبس چشم دوشن من از دل دلربای من آهن دارمن زير سايه داهن اينهمه دوستان عهد شكن خواجه سيد رئيس ابن حسن بخزان رست در جهان سوسن بخزان رست در جهان سوسن

شادباش ای زمانه ریس تن اگر دوی گرددم بگداز گر بنائی بر آیدم بشکوب هر که افتاد بر کشن دروقت بازم اندر بلائی افکندی اندر آن خانه ام که از تنگی نور مهتاب و آفتاب همی ترسم ازبس که دید تاریکی بیندهن گشت از آنچه نسبت کرد بندهن گشت از آنچه نسبت کرد زان کنون همچو بچگان عزیر بادی او چه سبب دا فرو گذاشت مرا آنکه از نوبهار دادی او چه سبب دا فرو گذاشت مرا

كه ملكش جوانست و بختش جوان زمینشهریاری جهان داوری جهانرا نبودست صاحبقران ز صاحبقرانها قرانها چنو نه چو همتش همت اردوان نهجون حشمتش حشمت اردشر گشاده دهانست و بستهمیان جهان وفلك مدح و فرمانش را نه چون رتبت او سیهر کیان نهجون دولتاو جهان فراخ زحودش بذالد همي كوهوكان زسهمش بلرزد همی بحر و بر زعدلت برملك او ياسبان ا زجودست برگذج او کاربند دلش باد از مملکت شادمان همي تا بود شادمانه دلي زمانه شادیش کرده ضمان فلك مش شاهيش بسته كمر

## ن مديح سيف الدوله محمود ) ب

ای ترا خوانده صنیع خود امیرالمؤمنین

همچنین بادا جلالت بر زیادت همچنین

سف دولت مر ترا زين ييشتر بوده لقب

عز ملت را برافزون كرد اميرالمؤمنين

اصبحت شمس العلى في دولة من مشرق

تحمدال حمر حمداً وهو رب المالمين

این بشارت حور عینانرا همی گوید بخلد

برنبشته بر دو بر خویشتن روح الامین

بخت زيبنده لقب كردند شاهان م ترا

این لقب خواهند کردن خسروان نقش نگین

هر که خواهد تابود همواره باشادی و ناز

این لفب را گو بخوان و صاحبش را کو ببین

دوستان دارند ایشان هر یکی بس بیشمار از ایشان دارند ایشان هر یکی بس بیشمار از ایشان دارند عاشقان دارند ایشان مریکی س سکران دوستان اندر ثناشان جمله بگشاده دهن

عاشقان اندر هواشان یکسره بسته میان

آفناب و آسمان و کوه و دریا زیراین میسمان اهدی ایال نصیمه

پیل مست و بسبر تند و شیر غران زیرآن

كاهشان باشد قرار و كاهشان باشد مدار مدار المار ما معالم المارة

گاه بر مرکز یوند و گاه بر ماد وزان

با بها گشته زاقبال شهنشاه زمین به مدر اند مسد اث میا مات

یافت زینت زفر شهر مار کامران

شاه محمود بن ابراهم سيف الدوله آنك

ناورد چون او شهنشاهی فلك درصد قران عز ملت شاه غازي آنكه از تأبيد بخت من اي ماي من الله جا

پایه کیوان شده هریای تختش را مکان

پادشاهی چشم و روشن رایش اندروی بصر - مدمد و صفحه حاجه

شهر یاری جسم و عالی نامش اندر وی روان

مدحت او چاکران را سوی هر نعمت دلیل

خدمت او بندگان را سوی هردولت نشان

دوستانش را خزان و زهر او چون نوبهار

دشمنانش را بهار از کینهٔ او چون خزان

تا پدید آمد چو آتش تیم او اندر مصاف

همچوسیماب از جهانشد مدسگال او نیان

ای نهاده قدر تو بر تارك عیوق یای

همت عالى تو با مشترى كرده قران

وانكه دانا ازو گشاده سخن وی کری و جود را میکن نه چو کف ټو ابر در بهمن هر فصيحي بنزد تو الكن تا همي سرو برجهد زجمن كه شدم من بكامة دشمن مر موا از زمانهٔ ریمن باد ياز تو ايزد دوالين

آنکه دانش بدو نهوده هنر ای بزدگی و فضل را ماوی نه چو لفظ تو در دریا بار هر جوادی بنزد تو مفله تا همی مهر بردمد بفلك درجهان دوستکام بادی تو بتو نالم همي معونت ڪن باد جفت تو دولت میمون

#### ۵( مدح شیرزاد )۵

نازه کن حانها جانا بمی روشن د ثنای شه مطرب تو نواها زن شرزاد آنشه سل افكن شيراوژن وانكه ازطاعت كردون نهدش كردن عنف و باست را چون موم شود آهن بگذرد زخش گر کوه شود جوشن فرق عوش را خورشید سزد گرزن وقت رزم او ذکری میر از بیژن باد در نعمت تا روح ود در تن

راست كن طارم كاراسته شد كلشن ر جال شه ساقی تو قدحها ده مازوی دولت و تاج شرف و ملت آنکه درخدمت کنی شودش بنده بسطت جاهش در دهر برد لشكر ، رفعت قدرش برچرخ كشد دامن لطف و خلقين را چون آب شود آتي سرد رخشش کر جرخ بود مقصد دست لهوش را ناهید شود یاره روز نزم او یادی مکن از حائم باد در دولت تا عقل بود در سر

الله مدح سيف الدوله محمود ) لله

دو مساعد یارو دایم جفت و باهم همزبان

شکل و رنگ این و آن چون گلبن و سر و روان

بالباس حور عين باصورت خلد برين

با جــ الال آفناب و با ڪمال آسمان

الله قصیده دیگر درمدح آن پادشاه ) ت ملك ملك ارسلان ساكن روض الجنان شاه زمانه فـروز خسر و صاحبقران دولت و بختش جوان رایت و رایش بلند همت او آفتاب رتبت او آسمان راوي بدي بخوان مطوب راهي بزن فى ملك عدله بخدمها النيران ای بدل اردشیر وى عوض اردوان استه حکمت جهان بنده امرت سيهر ای ملك کامران خسرو صاحبقران دوش بخواب اندرون وقت سيده دمان آمد زد رهي روات نوشيروان گفت که مسمود سعد شاعر چــيره زبان دیدی عدلی که خلق یاد ندارد چنان ديدي کاباد ڪرد \* جمله زوبن و زمان عدل ملك بوالملوك \* شاه ملك ارسلان در صفت عدل او \* مدح بگردون رسان ورچه امروز هست \* تنت چنبر . ناتوان چوگرددت تن درست \* واین گردی بجان تووصف ابن عدل كن \* بوصف نيكو بيان درین معانی بشعر \* بساز ده داستان ای ملے مال ده ، خسرو گیتی ستان سیاست ملے را \* پیش تو در بك زمان خلمتی دادت شهنشاه جهان از خاص خویش
از بدایسع همچنان چون نو شکفته بوستان
گرد برگردش نوشته دست پیروزی و عز
نام تو خسرو که گردی در جهان صاحبقران
همچنین با دا شهنشاه زمانه همچنین
فرخ و فرخنده بادت خلمت شاه جهان
تا بیگردد آسمان و تا بتابد آفتاب
تا بیگردد آسمان و تا بتابد آفتاب
شاه گیرو شاه بندو مال بخش و داد ده
دیرزی و شاد باش و ملكگیرو ملك ران

#### الله المطان مسعود را ستاید )

صفدرا لشكر شكن تيغزن ای ملك شير دل ييل تن برسر تاج تو شده انجمن خسرو معود سعود فلك بسته میانست و گشاده دهن دولت درخدمت و درمدح تو دشت شود پر گل و پر یاسمن رخش توبرخاك چوبگشادكام جوشن يوشد زنهيب اهرمن تيغ توچون گشت برهنه بجنگ نه تن بت ماند نه جان شمن بیش بهندستان از غرو تو خامه و شمشیر و زبان و سخن گو مدی اوصاف تو گر یابدی تا نشود جم چو نجم پرن ر فلك گردان نعش بنات بادی بالنده چو سرو چمن مادی تابنده چو مهر فلك ناصح تو محتثم و محترم حاسد تو منهزم و ممتحن

١- خل - خرو ٢- خل - كام ١- خال - بجنك

عمده دين و ملك ابوالقاسم ، كه بياراست روى ملك بدين بگذرانید از اوج علین به دها داد فتنه را تمکین خرد از طبع او كند تلقين حزم او را ثبات کوه متین وان یکی را سیهر زیر نگین آب و آتش بود عهر و به کبن خویش گردد تذرو را شاهین غم نصيب عدوست شاد نشين نه چوتو وقت رزم شیر عرین آفريده شد آن خجسته يمبن ای جهانوا شده بعدل معین نبود در همه جهان غمکین نيست حاجت بيستر و بالين چکدی زهرهٔ مر و مسکین كاه محنت بحصنهاي حصين اندرین حس و بند باز بسین ماند از گردش شهور و سنین رو نتابم ز خدمنت پس ارین گیرم از مدح تو رفیق و قرین شادي تو زروی بخـتم چين بر بساطت نهم بعجـز جبين تا بود در زمان مکان و مکین

آن بزرگی که رات هت به ذکا کرد ملك را ثابت هنر از رای او برد تعظیم عزم اورا مضای بادبزان این یکی را زمانه زیر رکاب نور و ظلمت بود به عفو و بخشم نه عجب گر زداد او زین بس شاد باش ای جهان بروی تو شاد نه چوتوگاه بزم ابر بهار راست گوئی زبهر تیغ و قلم بنده خویش را معونت کن هر که خواهد همیشه شادی تو شب نخسیم همی زرنج و عنا گر بنو نیسنی قوی دل مر . از نو بودی همه تعهد مر . جان تو دادی مرا پس از ایزد مخدأي كه صنع و حكمت او كه بياتي عمر يك لحظه سازم أز جود تو ضياع و عقار بسیرد چون پروی تو نگرم فخرم آن بس بود که هر روزی آ بود بر فلك طلوع و غروب

دوست کوه روان جم شد از هرسونی مك اژدهاي دمان جسله برآن هریکی نشسته يك يبليان برسر هـ ويل مست ای ملے کامران برین سیاست که رفت رحت نو از جهان قحط جو باران نشاند شاد بسکنی بمان احسنت ای یادشاه حر که چنین کی توان داشتن ملك و دين كودك و يعرو جوانا خلق جهانوا همه سدل دادی امان يود ڪردي غني زخاق نرخ گران زایل کردی شها که اصل جانست نان حانشان دادی همه حون تو شهی مهرمان خاق بكتى نديد بدرق ڪاروان زین سر دزدان شوند بر رمه مرد شان بیش نترسه ز گرک حظی داری ازآن ز جود خالی نـــهٔ جود نو برگنج و کان عدل تو بر ملك و دين خسر و فرمان روان چون تونبودست و نيست رسید در هر مکان عادلی و عدل تو زنده بمان جاودان شاها باعدل و ملك

# الله مدح عميدالملك ابوالقاسم ) ا

آمدند ای عجب ز خلد برین روز نوروز و ماه فروردين حله ها بافت باغها را این تاجها ساخت كلينانوا آن خاصة يادشاه روى زمين باد فرخلاه برعمید اجل قطب ملت سيف دوات شهريار ملك گير

المجامع المحامد المحام

شاه ابوالقاسم ملك محمود آن كن هيبتش

لزه گیرد گاه رزم او زمین و آسمان

تیسغ او چون بر فروزد آتش اندر کار زار

المعالمة الم

آنکه از بیمش بریزد ناخن ببرو هزیر

ما معدد المعدد المعدد المعدد وانكه از هولش بدرد زهره شير زيان

آنکه وصف او نگنجد هیچکس را در یقین

المناف الملك والم المناف المنا

فر خجسته رای او برجامهٔ شاهی علم

الستريده نام او بر نامهٔ دولت نشان

هرچه او بیند بود دیدار او عینصواب

هرچه او گوید بود گفتار او سحر بیان

مشتری و زهره را هرگزنبودی حکم سعد

گرنبودی قدر او با هر دوان کرده قران

گر نبودی از برای ساز او را نامدی

در نا سفته زدریا زریاکیزه زکان

طرفهای ساز بگشادند در مدحش دهن

کرد گردون هریکی را گوهری اندر دهان

ای جلال یادشاهی وی جمال خسروی

هستی اندر جاه و رئبت اردشیر و اردوان

چون بگوش آ مد صریر کلك تو بد خواه را

بشنود هم در زمان ازن صفير استخوان

باد چــرخ محل و رتبت تو روشن ازماه و زهره و پروین باد باغ نشاط و نزهت تو خرم از لاله و گل و نسرین مر مبارك زبان و نبك پیم همچنین باد و همچنین آمین

ين مديح سيف الدوله محمود ) بنا

گرنه شاگرد کف شاه جهان شد مهرگان

چون کف شاه جهان پر زر چرا دارد جهان

ورنشد باد خزانرا رهگذر برتیخ او

یس چرا شد بوستان دیناری از باد بزان

راست گوئی منهزم گشت از خزان باد بهار

چون سپاه اندر هزيمت ريخت زر بيكران

ابر گریان شد طـلایه نوبهار اندر هوا

كثت ناييدا جو آمد نوبت بادخزان

راست گوئی بود بلبل مدح خوان نو بهار

چون خزان آمد شد از بیم خزان بسته دهان

زعفران اصلی بود مرخنده راهست این درست

هرکه او خندان نباشد خندهش آرد زعفران

چون خزان مر بوستانوا زعفران داد ای شکفت

يس چرا باز ايستاد از خنده خندان بوستان

یاز بسیاری که دادش بازگشتست او بعکس

هرچه از حد بگذرد ناچار کردد ضدآن

روز نقصان گیرد اکنون همچوعر به سگال

شب بیفزاید کنون چون بخت شاه کامران

آب روشنگشت و صافی چون سنان و تیغ او

شاخ زرد و چفته شد چون پشت و روی بندگان

گر نه قطب دوات و بخت جوان شد تخت نو

یس چرا کردند کردش دوات و بخت جوان

مهرگان آمد مخدمت شهریارا نزد تو

بلع آ و نام ما من من در میان بوستان بگشاد کنج شایگان

بادهٔ چون زنگ خواه اندر نوای نای و چنگ ا

نوش کن از دست حودا ا دلبر نوشین روان

ای بتر میمون و فرخ روزگار خسروي

ير تو فرخ باد و ميمون خلمت شاء جهان

همچنین بادی همیشه نزد شاهنشه عزیز

همچنین باد از تو دایم شاه شاهان شادمان

تا همی دولت بود در دولت عالی بناز

ناهی نمت بود در نمبت باقی بان

مملكت افزون و همچون مملكت بفروزكار

ای میلید می این میرگان میرگان مهرگان

التجاي تو ببخت آمد و نعم الملتجاء "

ازدت دايم معين والله خير المتعان

## ي ( هم در ملح او )ي

مهر بفراي ای نگار مهرجوی مهربان باده بایدبرصبوحیهمچودویدوستان باجواهرجاوه کرد اندر میان بوستان قرطهاشان بود در بر از پرندو پرنیان پردههایست ابر آزار ازمنقش بهرمان

روزمهرو ماه مهروجشن فرخ مهرگان همچوروي عاشقان بينم بزددی روی باغ این عروسان بهاری را که ایر نوبهار تاجهاشان بود برسر ازعقیق و لاجورد کلهها زد باد نیسان ازماون جامهها

٣ خ ل ـ التجاى تو ببخت الجد نعم الملتجي

۱ خ ل - نوای زیروبم ۲ خ ل - جود-حود

در بودی بیمرو یاقوت بودی بکر ان بارم واريد بودي كاروان دركاروان زينتش كشتست روى ارغو انحو نزعفو ان دية زر بفت بيني ذين كوان تاآن كوان وزصفای آبزنگاری شده حوی روان تیغهای آب داده بر کشیده از میان مي نيار دز ندخواندن زندوات و زندخوان باشدآب جوى همچون تيغشاه كامران جانشاهيرا تنست وشخص شاهيراروان شهريار بر و بحر و پادشاه انس و جان پيش طبع او هواهم چون زمين ماشدگران وزسر شمشيراو برماه دوهفته نشان اي مهمت اردشيرو اي بحشمت اردوان زنده اندي پيش رخشت بنده بودندي دوان کوه و بحر و آفتاب و آسانی بیگمان كاه رفعت آفتاني كاه قدرت آسمان مغز بدخواهت مجوشددرميان استغوان خسرواني جام بستان برنهاد خسروان كامد اينك بالباس لشكري بادخزان باد دولت باتوكرده صدقر اندريكقران دولت از توشادمان و توزدولت شادمان

حمل بویا مشك بودى تذگها برتنگها تا خزانی باد سوی وستان لشکر کشید هركحاكا كنوز بسوى باغ وبستان بكذرى ازغبار باد دیناری شده بوگ درخت خور دهای زرساده بر کشیده ازغلاف تا يهودي گشت باغ وجامه ها يوشيدزرد شدچوروىدسگالىملكتىرگدرخت سيف دولت شاه محودين ابراهيم آنك خسرو خسرو نژاد و بهلو مهلو نسب بيش اوحلم زمين همجون هوا باشدسبك از نهیب گرز او درجرخ گردنده اثر اي كه مخشش فر مدون گاه كوشش كيفباد ور فریدون قباد و اردوان و اردشیر كوه و بحر و آفتاب وآسان خوانم ترا تو بگاه حلم کوهی و بگاه علم بحر تیغ تو چون برفروزد در میان کارزار جشن فرخ مهر گان آمد مخدمت مرترا جوشن و برگستوان از خر بامد ساختن فرخوفر خنده بادت مهر گاذو روزمهر ملك ازتو با نشاط و توزملكت بانشاط

مشك بودى بيحدو كافور بودى بيقياس

وي دل تو زهر هنر قارون

ای خرد را براسی قانون

ا غ ل ـ روی بوستان چون ارغوان

ایمن رخ تذرو ز چنگ عتاب او وزبيم باز او شده لرزان غراب او هرساءتی فزون کند آن پیج و تاب او زان آفتاب تابان وز مشك ناب او نقصان چرا شود زرم از آفتاب او بر آش فراق دل چون کباب او زان مجلس شهنشه گیتی مآب او شاهنشهست ازهمه شاهان خطاب او محردشاه باشد مالكرقاب او خشمش اثیر و تیرش دروی شهاب او زحمت نديدو صاعقه اندرسحاب او گیرد زمین شتاب بگاه شتاب او گردد زمینسك چوگر انشدر كاب او افروخته ست آتش هیبت زآب او روى زمين و چرخ بر ازموج و تاب او واندر دل ممادی دین الهات او گردد گلاب و عنبر آبو نراب او باشد نجای سنگ گهر در گلاب او تاثیر کین اوست چنین درخراب او اقبال و ملك و دولت وعمر وشباب او چون عندلیب و بلبل چنگ و رباب او

چنگ عقاب زامش و پر تذرو روی باز سپید روی و غراب سیاه زلف داند که همت بسته زلفین او دلم چون زر پخته شدرخ چونسيم خام من گر زر ز آفتاب زیادت شود همی بر عاشق ای نگارین رحمت کنومسوز شایدکه آب او بر تو به شود که هست محمود سيف دولت شاهي كه درجهان هر ملك را اگرچه فراوان بود زمان شخصش سپهروخلقش دروی نجوم او كفش سحاب و تازه ازو بوستان ملك يابد فلك درنگ بوقت درنگ او باشد هوا گران جو سائشد عنازاو صافی شدست آب جلالت ز آتشی آبت و آتشت حسامش برزمگاه در دیده مخالف ملکست سیل او هربقعهٔ که م ک او بسیرد زمینش روید مجای خار شقایق زعنبرش آثار مهراوست در آباد این زمین کم باد بدسگال وی و باد بر فزون چون ماغ ماد مجاسش آراسته مدام

الله مدح ) له

ای اختیار عالم در اختیار نو وي پیشوای ملك و ملك پیشكار تو

١ خل - از ينج تاب ٢ خل - رحمت نديد صاعقه ٣ خل - مشك

زير قدر تو پاية كردون جود را نعمت توا همنون نبود از خصال تو -بيرون وز دها و كفايتي معجون که همه با سعادتی مقرون همه لفظ تو لؤلؤ مكنون بمضرت زمانه وارون چون معزم همی کند افسون از دل سنگ خاره آرد خون همچومن باشد اىعجب مغبون دلم از رنجهای کوناکون ورنه در حال گردمی مجنون از فلك باك نايدم اكنون کی براندیشم از زمانه دون روزو شب را بروشنی مرهون باد بختت هلال روز افرون

دون طبع تو مایه دریا فضل را فکرت تو یاری گر هرمحاسن که در جهان باشد بكمال بضاءني منسوب از سعودست نام و کنیت تو بحرطبعي شكفت نيست كه عست كرد اقبال تو نيارد كشت هر زمان فتنه بر سیاست تو حمله وزخم هيبت تو همي هرکه از مجلس تو دور بود خون همیگردد و نیارم گفت دارم از حرز مدح تو تعوید باز پشتم قوی بدولت تـت جون تو حرى مرا بدست بود تاکند ماه و آفتاب همی ماد روزت جهار لهو انگيز

#### الله الدوله محمود ) الله

طاقت نهاند پیش مرا با عتاب او از آرزوی دره و در خوشاپ او گشت آن تنضعیف چوتار نقاب او زیرا که هست برلب راه جواب او پیوسته گشت گوئی خوابم بخواب او اندر سر منست خار شراب او

بر من بتافت یاد و بتایم زناب او این دوی پرزدده و در خوشاب گشت از رشک آن نقاب که بردوی او دسد چون نوشم آیدار چه چوزهر مدهدجواب بربودخواب ازمن و آنگه مخفت خوش خوردم شراب عشقش یکساغر و هنوز

يسته مدار مملكت اندر قرار يو

تا حرخ شد حلالت كيني نگار نو

گردون سيد ديده شد ازانتظار تو

تا ننگرد نخستین در اختیار ٔ تو

شیرسیهر خم زدی از رهگذار تو

تا سوفر اخت همت گردون گرار تو

چون یاشنه گشاید عزم سوار تو

تا تکیه کرد بر خرد استواد تو

تا بانگ زد رو هنر کامگار نو

کوه بلند رست زبیخ وقار تو

آین و سیرت و ادب شاهوار تو

زینگونه ظلم همت تو بر یسار تو

اند كترين رقم صلت صد هزار تو

تاهست خلق وجود ضياعو عقار تو

چشم زمانه چشم ندارد خمار تو

تاگشت فر دولت عالی بهار تو

سروی تو و مصالح ملکستبار تو

گرمال یاره یاره شد از کارزار تو

زوحیدرانه رفته همه نظم کار تو

برحل و عقد دولت تو ذوالفقار تو

باد قضا شكاف ندارد غبار تو

کینی کشای بازویخنجر گذار تو

از هیبت درنگ تو و کارزار تو

بر آسمان دولت قطب كفايتي خورشيد كشت همتگردون فروز تو تا در وجود نامدی از عالم عدم سعد فلك همي نكند اختيار خوش چون مهر سمهر بود گر توئیسوار گردون سر فراخته را کوژگشت شت در تاختن بیاده شود فتنه سوار بى بيم شد ززلوله حادثه جهان گردون زخط کام تو بیرون نبردگام دریای یہن خاست زموج سخای تو چوزباغ خلدچرخ بياراست ملكشاه عدل بسيط تو بچه دارد همي روا دردفتر سخاي تو چونبنگريم هست هرروز ریمشکر و ثنا برزیادتست مستشراب جودى وهركز بهيجوقت شادابوسر فراخته سروى بباغ عز كويندبارورنبود سرونيت راست در مجلس توخوز قنينه چگونه ريخت ای ذوالفقاروار کشیده زبان تیز دركروفر صلح بكردار كردهراست ای پرهنر سوار بمیدان نام و ننگ بگذارد کاردولتو بگشاد را دین بدخواه درشتاب وگريزست و گيرگير ١ خ ل - تا ننگرد بدايرة اختيار

گردد بخدمت تو سرمید بارور ای جو هرمحیط شده برمیار دهر از زینهار خوردن گیتی بری شود ای شیر مرغزارنیارد گذار کرد برچهر دعدوی تو نشکفت هیچ گل من گویمی کهیار نداری بهیج روی درطبع تو نگردد هر گز بزرگیی چون افتخار کر دبتوهر چه بودوهـت آنگوهری که شاید گوهر تراصدف شاگردملك بودى استاداز آنشدي ا هرنعمتی که هست بود درشار من نكبت نگشت يارد اندر جوار من ازمفخرت شدست شمار و داارمن بادي ازينجهان بهمه وقت يادكار امروز من بطوع ترا بنده ترزدي

الله مدح منصور بن سعید )ی

ای کشتئی که درشکم تست آب تو نیك و بد زمین زفرازو نشیب تو هر که که توبر آئی گوید فلك بمهر تا روز ناله تو بگوش آيدم هي تابست درو نرگسما چشم روشنت° تابرتوخوی چکاند بر گلزتوچوگل کر اصل زندگایی مائی همی چرا

آرام جانور همه در اضطراب تو بیش و کم جهان زدرنگ و شتاب تو اینك ببافتند بدریا نقاب تو شب نغنوی بیست مگر بادخواب تو تاچشم تو بریخت برو درناب تو گلبن معلموست بطبع از گلاب تو يك لحظه بيش نايد عمرحباب تو

امال تو بطبع ترا به زیار تو

صحن سرای فرخ تو روز بار تو هر گزیجق گرفت که داند عبار تر هر کو بناه گیرد در زینهار تو یكشیر شرزه برطرف مرغزار تو كاندرداش نرست زانديشه خارتو گر بخت نیستی بهمه وقت یار تو کان سعی بخت تو ننهد در کنار تو اندر زمانه از چه نهد افتخار تو آزآتشی که زیبد آتش شرار تو آموزگار نیمت جزآموزگار آتو تا هست نام شعرمن اندر شعار تو تا جان من خزیده بود درجوار تو تا برتن منست شعار و دثار تو هر گز جهان مباد ز تو یاد گار تو

۱ خ ل ـ شدست ۲ خ ل ـ آموزگار تست هر آموزگار ۴ خ ل ـ بطوع ٤ خ ل - بيافتند ٥ خ ل - تابست از دو نركس

زيرا ز فال زجر برآمد غراب تو زيرا زآتش تو برفت النهاب تو بشكست چنگ ومخل شيروءتماب تو زينروى باشد ازهمگان اجتناب تو دست تو تا نگردد برده جناب تو وجهست اگر نترسد از تو کلاب تو کر تو همی براند سیری ذئاب تو مانا بترس بود به بيم از ضراب تو كاندر ميان نطع نباشد اياب تو از دولت تو دعوت نامستجاب تو چندین که روزگار بیفزود تاب تو آخر ز ران رنگان ٔ سازد کباب تو خفاش تیره چشم شدم ز آفتاب تو وتحك چرا نيروردم نور و تاب تو وانديشه هيچگونه نجويد عتاب تو يسمن چرابروزشدهام ازحاب تو رداً سيهر داند گشت انتخاب تو گر درنیابدم خرد زودیاب تو گویم که سرمه باد جهانرا تراب تو آب حیات باد مروق شراب تو قمري و عندليب تو چنگورباب تو

مسعود ازآن چو باز مهند اوفتاده چون خار و خس ببالد بدخواه توهمي تازد نذرو و گور به بیشه که روز گار مانا جناب بستى با منعات دهر اکنون نمیستاند چیزی ز دست کس ای صید یای بسته و رفته زکار دست آن گوشت یاره گشته از خنجر بلا ای تیغ روز گار ترا در نیام کرد از خانه چون بیاده شطرنج رفتهٔ در تنگیی شدي که نداند برون شدن آخر جرا ضعیف تری هر زمان بزور ای شیر دل مگر دان نومید دل که چرخ ای آفتاب رای جهان از آر نورمند دانی که گوهری ام اندر صمیم کوه من باتو جنگ دارم و میلم با شتیست گردرحاب تت همه نادرات دهر در خویشتن شگفت عاند ازین نهاد هريك هميدواند دريادم هلاك این بار من دعای تو قصر ترا کنم حور بهشت باد گرامی عبید تو باغ بهار بادی از خرمي و زیب

🗘 ( مر ثیت یکی از دوستان )پ

برعمو خویش گریم یا بر وفات تو واکنوزصفاتخویشکنم یاصفات تو

۱ خ ل - قال و زجر بدا ۱ ۲ خ ل - کوران ۳ خ ل - دوی ٤ خ ل - هرتك نبيدواند

پسچونکه آتش نونمیرد زآب تو زينسان باب و آتش باشدعذاب تو جركوه كن نداند دادن جواب تو برى شدى رنگوشب آمدخضاب تو كايدون دمادمست نجستن شهاب تو كافتاده و گسته عمود و طناب تو از كف صاحبت مگر فتحباب تو خورشيدوماهروي كشددر حجاب تو مهرست وكينه درتو براندو د باب تو ا صاحب چگونه یارم کردن خطاب تو چون جوش تو بر آیدبایابو تاب تو چونسنگ محرغرقه شود درسراب تو درباد و برق چیست مجی و ذهاب تو گوی زمین بگردد زیر رکاب تو چونشیب مایهٔ خود آمد شباب تو افروختهست ملك بواي صواب تو مارا دگر جهانی آمد جناب تو دوزخ شدو بهشت ثوابو عقاب تو شدسوخته حذر زجه آتش عقاب تو باشد خزانه تو همیشه خراب تو بیشك چوهست بیخوزارت نصاب تو جود تو سير كرده ومن باشتاب تو زی مردمان مخدمت توانتاب تو

ير آب و آتشت كنار توسال و ماه بر جای خاق رحمت باشی همه چرا كوهي بطبع وشكل وزآن چونكثي سؤال ای کودك جوان زعطای توباغوراغ ایچرخ پرستاره کجا خواب دیده ای سایبان خاك بیا از چه ماندهٔ فتحست فتحباب توروزي خلق را منصورین سعید که از شرم رای او ای خنجر یکه آب توشد آبروی تو هرجا كريت درهنر افزون زصاحبست آن یهن عالمی که نباشد زمانه را چونخاك چرخ يتشود ازسموم تو ای برهنر سوار عیدان کو و فو چرخ و فلك بهاند پيش عنان تو چو نشب همیشه اصل زمین گشت روز تو افراخته مت چرخ ز قدر بلند تو تا همت بقدر سيهر دگر شدست خوي تو خشم وعفوجها ندار گشت از آنك حرصارچهدرصوابجواب وغرقه گشت دردولت آنجنانی کاباد تست ملك جز ميوه وزارت نامد نصيب تو هر که که عالمی را بینم بهر مراد باخويشتن چه گويم گويم دروغ شد ١ ځ ل ـ بريدو داب ٢ ځل ـ نامة -EVA-

وان خنجراندر آن كفخنجر گذار تو از هول نقش خنج خاره گزار تو بر تو خجسته باد همــه روزگار تو

قیصر بخواب دید ترا در میازجنگ بيدارشد زخواب و نديدش ديده دير همواره باد دولت و تابید جفت تو بیوسته باد نصرت و توفیق بار تو از تو خجــته گشت همه روزگار من

#### 

ای خنجر بران تو روز وغا برهان تو

برهان که دید اندر حهان جز خنجر بران تو خورشید روشن تخت تو ماه فروزان تاج تو

دوی مجره فرش تو چرخ برین ایوان تو بحری و جود کف تو روز سخاوت موج تو

چرخی و تیر و تیغ تو روز وغا کیوان تو چرخ فلك تيره شده از خنجر پر نور تو

گوش زمانه كر شده از مرك غران تو

شير عرين عاجز شده از شوكت بكران تو

باد وزان حيران شده از شولك دران تو

درهر سیاسی سهم تو درهر دیاری وهم تو

در هر زبانی شکر تو در هر دلی بیان تو

فتح و ظفر بنهاده سر بر ناچخ و شعشير تو

روح الامين يوشيده يو بر جوشن و خفتان تو

بس نیست چون رادي کني زرهای کان باگنج تو

بس نیست چون جولان کنی روی زمین میدان تو

نه دفع باشد نه خطا در رزم پیکان ترا

بنشانده اند اندر قضا گوئی مگر سکان تو

رستم بگاه معرکه بسیار دستان ساختی

باشد قوي بازوي تو در معركه دستان تو

مردی و زندهمانده زتومکرمات تو نا دیده چهره تو بنین و بنات تو زبن درمانحرت و قربت مات تو برهر کسی گشاده طریق صلات تو نومیدشد بهر جا از تو عفات تو آنکس که یافتی صدقات و زکات تو کز رحمت آفرید خداوند ذات تو شادي نبود هیچترا از حیات تو مسكين برادر تو سعيد از وفات تو ازکه شنید خواهم چون در نکات تو وآرام یافنی دل من ازعظات تو دشمن ترین خلق جهان جز ثقات تو گرهیجسود کردی وبودی نجات تو « بكسر كناد عفو همه سيئات تو

رفتی و هست برجا از تو ثنای خوب دیدی فضای مرگ و برون رفتم ازجهان خلتی یتیم گشت و جهانی اسیر شد گر بسته بود بر تودر خانه تو بود تو ناامد گشتی از عمر خوشتن نالد همی بزاری و گرید همی بدرد ر همچکس ناند که رحمت نکرده مانا كه بيش خواست تراكر د گاراز آنك خون جگر زدیده برون افکند همی كويدكه باكه كويم اكنون غمان دل اندوه من بروی تو بودی گارده ازمرگ توبشعر خبرچون کنم کهنیت جان همچو خون ديده زديده براندي ايزد عطا دهادت ديدار خويشتن

#### المایشگری کا

بادا شکار شیران همواره کار تو از ذوالفقار شير كش بيقرار تو از يسكه بيقرار بود ذوالفقار تو تیغ حصار گیر تو باشد حصار تو در که عقاب لرزان از بازدار تو وی ناز و نزهت وطرب اندر کنار تو كررخصه يابد ازتوشها چتردار تو كرياند از تو فرمان سالار باز تو

ای شیر رزم شیر شکاری شکار تو در بیشه نره شیر ژیانرا قرارنیست كودند ذوالفقار ترا بيقرار نام روزیکه بیحصار نیاشند سرکشان در بیشه شیر تران از یوزبان تو ای فخر دولت وشرف اندرسر ای تو آرد بدولت تو بتاراج تاج خان ا دریای شاه چین بر بندی نهد گران

# الله مدح ابوسعید بابوو شرح حال خویش ) الله

پس بهاری دارد ازمن در زمستان قافله راه پیشش برگرفتم دل بدو کردم یله شدسیه درگفتگو آمد جهان در مشغله يار هند و چشم رومي عارض زنگي کله كام طعم حنظل و رخسار رنگ حنظاله دستها درهم فكنده همجو كوي و انگله كوده ازهجرانش برسرخاك درهرمحله اندهي زايد همي هرشب مرا بيفاصله من چنانم درعرق چون کودکان در آبله باشهٔ کیسه بزورقهای زرین سرخله بادرا از برگهای خشك بانگ چنگله زنك خورده تيغشب را صبحروشن مصقله مدحت بوسعد بابوكرده زادو راحله وانکه بربندد هراسش راه برهر نازله دين و ملت را محل و عقد عقلش عاقله بحرجود او نباشد هيج بيموج صله گرنه ازحلمش زمین ایمن شدی از زلزله هر شکم کز حادثات دهر باشد حامله چون دعاي نيك مردان درصحيفة كامله مكرمتهاي تو درهم كشته همچون سلسله \* نشنود گوش تو ازمن دیر شکری بی گله مدح گوهر یاره گشت و شکر لؤلؤ می سله

لاله رویاند سرشکم تازه در هرصحله عشق دابرقرعه زد چوندل نصيب او رسيد برمن رفته دل تفته دماغ از هجر او هندو روم و زنگ را برمن بشوراند همی در وداعش زآب ديده آئش دل داشت راز من دريده جيب و اندر گردن آنسيم تن رفته وگفته غمسوداش بر هرطایف آقتی آید همی هرگ مرا بیواسطه اندربن سرما زرنج راندن سخت ایشگفت صحن دريا روي هامون گشته از وج غبار چزد را برشاخهای خمگرفته لحن ناي خنجر برق آمده بر تارك كوه و شده من فكنده راحله برسمت هنجار جبل آنکه بستاند شکوهش قوت از هرنائبه ملك و دولترا بقبض و بسط رايش مقتدا چرخ طبع او نگردد هیج بی خورشیدوماه در جهان از باد خشمش زلزله خيزد همي هيبتشچون بانگ برعالم زد افكانه شود اي سؤال آزمندان از صحيفة جود تو بندجود وطوق منت ساختي زيراكه هست كرنبيند چشمم از تو زود سودي يي زيان تاسخن را فخرنامت زيور و پيرايه داد

دعوی شاهان زمین شاها بود معنی تو از رزم و برم آمد یدید اندر هنر برهان تو بازوی تو چون رای تو دیدار تو چون فعل تو تیخ توچون اوهام تو خوی توچون اعان تو درجد و هزل آمد يديد اندر ادب معني تو دشوار بیران جهان شاها بود آسان تو خالی نماشد یکنزمان زایل نگردد یکنفس از بدسگالان بیم تو وز دوستان دستان تو هنگام بزم تو شها بر زرو گوهر شد جهان از لفظ گوهر بار تو وز دست زر افشان نو فرزانگان در جود تو آزادگان در شکر تو بر یادشاهان حکم تو بر خسروان فرمان تو یك ذره نبود نیكویی روزی بشادی نگذرد آنرا که در دل بگذرد یك ذره از عصیان تو شاها بگرد اندرجهان تاعالم آبادان شود چرخی و آبادان شود این عالم از دوران تو بس زود باشد خسروا از نصرت و تابید تو تا هفت کشور م ترا گردد چوهندستان تو جان عدو از تيغ تو باشد هميشه درفنا صد آفرین ایزدیے هرساعتی برجان تو گینی همه خرم شده از دولت و اقبال تو سلطان بنو شاد و جهان بر حشمت سلطان تو عزو شرف در صدر تو لهوو لعب در طبع تو فقدح و ظفر در پیش تو نزل بقا برخوان تو

ا خل - در حد

نه مردم بیعدد حشر کرده بر باره هزار شد نر کرده چون گرسنه شير برخطر کرده توفیق خدای راهبر کرده در کوه به تیغ تیز در کرده گوش ملك سيهو كر كرده ازگرد سیاه یی بصر کرده تاماهی و پشت گاو تر کرده از خون مخالفان شمر کرده ركوه چو رنگ مستقر كرده هر زیرکه مافته زیر کرده مغرو دل کفر برشر د کرده بارانش زناچخ و تبر کرده وان کسوت تازه را عبر کرده وز خون سیاهش آستر کرده چون بتکده ها برازصور کرده آنساعت تیغ تو دگر کرده آسان آسان بيك سفر كرده بودند زکفر چون حصر کرده نه باد هدی برو گذر کرده ده عهد بکفر با يسر کرده مانند صدف براز درر کرده فهرست بررگی و هنر کرده نه لشكر بيكران بهم خوانده ازلئكم ترك و هندو افغانان وز بهر شکار بدسگالان را بگرفته عنان دولت سلطان بردشت زمرد جنگ سد بسته بر دامن کوه کوفته مو ک وین روشن دیده مهر تابانرا صدساله زمين خشك را ازخون صحرای فراخ و غار بی بن را كفار زبيم تيغ برانت بر کشور جنگوان زده ناگاه افروخته تيغت آتش سوزان انگیخته روز معرکه ابری بر دشمن کسوتی بپوشیده از خاك درشت ابر درا داده مر عالم روح را بیکساعت اينساءت عالم دكر بوده کادی که پده سفر نگردی کس آنجا زدهٔ که اهل آن دلها نهبوی رسیده دروی ازایمان هر پیریدر که از جهان رفته خواهم دهن مبشرانت را ای همت و عادت ترا ایزد

كسوت لمو تراكف طرب گيرد كله تخم عـز دوستانت گشت بار سنبله ازسب گردد مرکب از وته وز فاصله باد باغ عشرتت خندان و گریان بلبله ازغان دروسوسه وزاندهان درولوله حلقهای نیزه باد و حقه های مشعله چنگ شیر شرزه و خرطوم پیل منگله كه فريضهست اول آنگه سنت آنگه نافله خرد بشكستي مرا فيهيج حقدو غائله دشمنان دو زبان و دوستان یك دله دیلمان خاکیای سر برهنه یك گله جون هله زردشان روى وترش چون آمله گوئیا دارند با دلتوه و درد چــله صدر جدتندي همه در بايشان بيحاصله حجره من زان خران پرشكم شد من بله ذره مغزم نمانه از بانگ ایشان در کله خورده و ناخورده آن برکشیده حوصله يكجو و يك حبه و يكذره و يك خردله

خانه جاه ترا دست شرف بافد بساط صيد جان دشمنانت شد بآواز اسد تاهمي نزديك ذوق اركان و اوزان بحور باد سرو نزهت بالان و نالان بليلان مد سگالان ترا جانها و دلها روز و شب چشمرو داشان سالها از درد زخم وتف رنج سینهاشان بر دریده مغزهاشان کوفته من ثنا گویم نخستین بس دعا پس حسب حال چست برکندی مرا بی هیچجرم واحتیال شادوغه کمن گشته ازخدلان من در پیش تو مست باى وخيره سرگشتم چوديدم گردخويش \* همجومازو رويشان نفج وسيه همجون تذرو رويها تابان زخشم اندامها پيچان ز بغض گبر کردندی همه بر کنفشان می کوردین خانه من زان سگان گوشکم شد پارگین خردة سيمم نماند از خرج ايشان درگره حاصل و ناحاصل آن پنج و يرانه مرا والله از دیدم زریع آن بوجه سود کرد

#### ن ( مدحتگری )ن

تن پیش سپاه دین سپر کرده جان گرد میانخود کمر کرده برمایه نصرت و ظمر کرده

ای نصرت و فتح پیش برکرده بردست نهاده عمر شیرین را از ملتان تا بحضرت غزنین در بزر گیش ملك و عدل بناه ظلم را کرد عدل او کوتاه حشمتش بست برحوادث راه آفتابیت در میان ساه زد بفرمان شاه لشكرگاه دوی گردون نگرد کرد سیاه شیر شرزه بسایه روباه بارور شد همه بدانه گیاه بود انبارهای کوفته کاه دروی ازبیم جان نکردنگاه خشکی او ندیده روی میاه اندرو گشتی از سموم تباه حوض کوثرشد اندرو هرچاه حاجت آمد سیاهرا بشناه كرد اقرار طوع بي اكراه که بر اقبال تو شدند گواه نیست از عزم تو قضا آگاه هم ترا ایزدیست فوه و راه کوششم در زمانه هست تباه معجزاتي عليك عينالله رای پیرست و دولت بوناه وز چو تو بیشگاه نازد گاه بحسر آشفسته بداد افراه

تاج گردون محد آنکه گرفت ملك را داد راى او رونق همتش یافت بر مکارم دست آسمانیست بر جهان هسنر چون زحضرت بسوى هندستان چشم گیستی بتیغ کرد سپید در همه بیشها ز سهمش رفت آبدانشد همه ز باران ریک کشت پیدا نبود و هرمنزل دشت مازندران كهديو سييد گري او نبرده بوی نــيم روز بودی که صد تن کاری شد بهشت رین بدوات او ره چنازشد زآب کاندر وی ای بزرگی که ملك رای ترا باشد افزون زده هزار سوار نيست برحزم تو قدر واقف هم ترا خسرويست سيرت و رسم هم مرا دشمنت گشت فلك هیچکس داشته ست ازینگونه بهمه کار عون و ناصر تو از چو تو محتشم فروزد ملک ابر بارندهٔ بپاداشی اخل- كردان

از نصرتو فتح بهر دور كرده آري يسران بي بدر كرده کش ناری بهش همچوزر کرده گیتی همه بر زباد و بر کرده چوندیه روم و شوشتر کرده سرها ز میان سنگ بر کرده این قصه فتح تو زبر کرده سرها زنشاط بر بطر کرده پرزهره روشن و قمر کرده در روی و دماغ تواثر کرده یاد شه راد دادگر کرده در زاری کار من نظر کرده داروی تن ودل و جگر کرده دارم قامی بدست سر کوده از گفته من بر از گهر کرده نه راه بجانب دگر کرده بسیار دعای ماحضر کرده وز بیم پیادگان حذر کرده آهنگ بسوی باختر کرده رای تو بهر هنر سمر کرده باغ طرب تو تازه تر کرده

غزوی نکنی که ناردت ایزد گیری پسران بی بدر بوده آن چيست كه خسروت فرمايد نو روز بخدمتت همي آيد یس رود و زمین و کوه را یابی ازكوه شكفته لالهها بيني آيند بباغ بلبل و قمري آواز بمدحت تو بگشاده تو ساخته مجلسی و از خوبان در صدر نشسته و مینصرت یر اول می که گیری اندر کف واندر دل مهربانت افتاده امروز منم ثنا و شکر تو روزان و شبان زبهر مدح تو بس زود کتابخانه را یابی کی باشی بازگشته زانجانب وين نصر توفتح رامن اندرخور دزدنده زدور دیده دیدارت تا مهر زخاور فلك باشد از خاور تا بماختر نادا هر ساءت عز و دولت عالى

الله مدح محمد خاص )الله

رایت فخر برکشید به ماه

دولت خاص و خاصه زاده شاه

یگذره بر تو مار ندیده انصاف کردهٔ تو گزیده از تو بگوش حرص شنده شاخيست فكرت نو دميده هركس گلي زياغ نوچيده ذوق تو از تو باز بريده بر تر نمیشود ز ولیده نابافت ست و ندم تنیده در کنج این خراب خزیده بیجان مجان جومار گزیده قامت زرنج بار خمیده هوش از سر تو باك رميده جسمت بگونه زر کشده افسلاس بر سر تو رسیده نه می بکام خویش مزیده نار جهار شاخ كفنده زو قطره قطره خون حكيده ىرخويشتن چو نال نويده صد خار انتظار خليده شير عزيمت تو شميده روز جواني تــو بريده ای تجربت بعمر خریده كردون ترا عبار كرفيه اعجاز گفتهٔ نو شنودها محر آمده برغبث و اشعارت باغيست خاطر نو شكفته هركس بري زشاخ تو برده وان سر بریده خامه بی حمر افزون نميكند ز لساده وان كسوتيكه محنت رشتهست تا چند بود خواهی بیجرم لززان بنن جو ديو گرفته چهره ز زخم درد شکسته جان از تن توجست گسته چشمت زگریه جوي گشاده ادبار در دم تو نشسته نه بی بگام راست نهاده اشك دو ديده روي توكرده كوئيكه دانه دانة لعلمت از مهر خوشهٔ را بسیار در چشم تو امید گلی را شمشير سطوت توزده زنك سرو طراوت تو شکسته بر مایه سودکرد چه داری خاك روبند سر كشان به جباه مانده مدح تو در همه افواه دست درشاخ خدمتت ناگاه باز گردد همي زكرده گيناه دولت و بخت بامداد پگاه تا شكوهست ملك را بكلاه باد كارت بكام نيكو خواه كه مهنا به تست خلعت شاه چون بدين غم زدل بر آرد آه دولتي بادت از فلك هـر ماه پشت گردون بخدمت تو دوتاه يايي از چرخ هرچه خواهي خواه

ای عمیدی کو آستانه تو رفته صیت تو در همه عالم تا زدم در بهار دولت تو عندرها خواست روزگار ازون بسلام آمدم همی هر روز تا پناهست عدل را بحام باد روزت بفال نیکو گوی تشمنت را زنن برآید جان خلمتی بادت از ملك هر روز دست گیی بدولت تو دلیل بینی از بخت هر حه جوئی جوی

#### ه ( النام باخويشتن )ه

شیرین و تلخ دهر چشیده بر تو هزار باد وزیده بیمر لباس صبر دریده در چند مرغزار چریده در دشتها بوهم دویده با حلقه های بند خیده در دشتها چو باد تنیده بی باك با سهر چخیده واندیشه آتش تو دمیده ای سرد وگرم دهرکشیده
اندر هـزار بادیـه گشته
بیحد بنای آز کشفته
در چند کارزار فتاده
اقلیمها بنام سـبرده
در مجمهای حبس نشسته
در مجرها چو ابر گذشته
در محرها خو ابر گذشته
ای بیم در حوادث جسته
اندوه بوتـهٔ تو نهاده

١ خ ل - تن ٢ خ ل - بيل ٣ خ ل - عكسته

بر ملك ترا ذوالفقار كرده من سایل را با یسار کرده در حبس تنم را نشار کرده جانرا زتنم در حصار کرده وامروز مرا حبس خواد کرده بر تارك ايو . كوهسار كرده نور دل ، و باك ناد كرده برمن زیلا کارزار کوده بریای منش چرخ مار کرده آ کنده دلم را جو نار کرده در فصل خزان لاله زار کرده دوبندمها زردو زار کرده ر کنده و یی بیخ و بار کرده کو بود تنم را نوار کرده بیماد دلم د ا فیگاد کرده چون دود تنم پر شرار کرده پیدات هان دا شار کرده صدآرزو اندر کار کرده با نخت مرا سازگار کرده اقبال توام بختیار کرده ایام مرا بی غیار کرده بریشت ستوران بار کوده ای حیدر ص دی و ص دی تو اي عالم رادي و رادي تو دریاب تنم را که دست محنت هست این تنمن درحصار انده ان دے بار تو عزیز بودم بیرنگم و چون رنگ روزگارم این گیتی بر نور و نار زینسان بامنش بسی کار زار بوده این آهن در کوره مانده بوده. چوندانه نارم سرشك اندوه ایندیده بر خون زمین زندان بیماری و پیری و ناتوانی اين چرخ نهال سعادتم را نی نی که مزور شدم ز رنجی زين پيش بزندان نشسته بودم اف آتش دل محنت زمانه اندر غم و تیمار بیشارم امروز منم با هرار تعمت زبن دولت ناساز گار بوده از بخشش تو شادمانه كشته باریده دو گفت چوابر بر من نعمت رسدم هر زمان دمادم

حق تو می نبیند بینی این سرنگون بچندین دیده حال تو بیحلاوت و بیرنگ مانند میوه ایست مکیده هم روزی آخرت برساند ایزد بدانچه هست سزیده مسعود سمد چند کنی ژاژ جه فایده ز ژاژ لبیده میر سمایش تقهٔ الملك طاهر بن علی ) ت

در عصر خزانها بهار کرده در میکز دولت قرار کرده ر کاك تکاور سوار کرده در چشم معادی چو قار کرده کوهست بما بر مدار کوه هدت ازهمه خلق اختيار كرده از حشمت تو افتخار کرده در دیدهٔ بد خواه خار کرده جان و دل دشمن شکار کرده یر کام نیرا کامگار کرده بر تاج سعادت نثار کرده سر کل جهان شهریار کرده ر ياري پروردگار كرده بهد زیدر باز کار " کرده ازجاه تو دولت شمار کرده تاج و شرف روزگار کرده در دهـر بسي انتظار کرده

ای ملك ملك جون نگار كرده شغل همه دولني قرار داده از عدل بيى قاعده نهاده کاکی که بسی خورده قار و گینی گوید همه روزه بلند گردون اين ملك محق طاهر على را تو صدر جهانی و صدر حشمت اقبال تو مانند گل شکفته اي هيت تو چون هزير حربي كام ملك كامكار عادل مسعود که پیش سیهر والا ای شہر گشائی که مر ترا شه پرورده محق عدل راو تکیه ای از پدر خویش کار دیده زبور زده دولت و بحشمت اقبال ترا روزگار شاهی ای روز بزرگیت را سعادت

۱ خ ل \_ خبید، ۲ خ ل \_ عدو هم چو ۳ خ ل \_ شروه ٤ ځ ل ـ ایارد ه خ ل \_ یادکار ۲ خ ل ـ بدولت و حشبت

باز گردد هی بعلنه گناه تا زتو گاه شاد شد ناگاه برک زرین دمد بجای گیاه دوي تست از جهار پر کلاه پیش تخت تو مامداد مکاه چون سوی دولت تو کرد نگاه كفت شاها عليك عينالله با تو یکناه شد جهان دو تاه هين بر آراي چون سيهر سياه سوی ملك عراق در كش راه بادشاهی فزای و، دشمن کاه خاك رويند ييش تو مه حماه ييش صرصر كجا برآبد كاه ه بیش در بیشه نگذرد رو باه نيست جاش ازجهان مگر تك جاه تا ز دوران همی فزاید ماه چون فزاینده ماه بادت جاه عون ملك تو دوات يرناه

و روزگار گناهکار امروز گاه و بیگاه زر همی بارد ، نه عجب گر ز ابر بخشش تو مهدر گوئی که از جهارم چرخ خاك بوسد سيهو هـو دوزي . گشت خورشید چرخ روشنچشم ديد روي تو چشم چشمهٔ مهسر با تو مك روي شد جهان دو روي ملکت آراست از سپاه سپهر از خراسان جوبار بردارے . مملكتها سنان و شاهان بند خسروان بزرك هفت اقليم ، زير زخت چه تاب دارد کره . شیرشرزه چو از نخیر بخاست . دشمن تو اگر شود سژون ی تا زگردون همی فرورد روز ر چون فروزنده روز بادت ملك ی ناصح دولت تو دانش پر

# ن ( تهنیت اتح هندوستان ۱ ) نه

وزعدل تو بچین و بماچین خبر شده دریا بنزد دو کف آنو چون شمر شده زآنند هردو برگهر و بر درر شده ای ذکر خفجر تو بعالم سمر شده گردون بیش همت توگشته چون زمین دی حلم و طبع تو نسب آرندکوه و بحر از بهس مسرا کارزاد کرده
اندر کنف زینهار کرده
بر مدح و دعا اختصار کرده
تهمار سرم را خمار کرده
از اختر تابان نگار کرده
اقبال تسرا پایدار کرده
بد خواه ترا تاج دار کرده
یك عز تو گردون هزار کرده
از خات ترا یادگار کرده

تو با فلیك تند كار زادی از رغم معالف پناه جانم من بنده از صدر دور مانده از دوری نادیدن جالت تاچهره گردون بود بشبها در ملك شهشاه باد و یزدان ترپیش شه تا جدار و گردون در دولت سالي هزار مانده بریاد توخورده جهان و داي

#### تد مدیح ملك ارسلان بن مسعود ) تد

چون اب خود نبید امل بخواه
روز دشمن سیاه و چتر سیاه
می بیار ای بروی شمع سپاه
بر بساط بقای دولت و شاه
ملك عدل و رز داد بناه
دارد اقبال او هزار گواه
گیی اقرار کرده بی اکراه
دشمنت کل نداشت چرخ نگاه
نکند گشت روزگار تباه
چون زراز زمانه گشت آگاه،
کرد عدل تو ازجهان کوناه

ای بمارش سپید و زلف سیاه روی دولت سپید و قصر سپید ملکت را هزارشمع فروخت تا بی چند جانفزای خوریم شه ملک ارسلان بن مسعود بادشاهی که بر بزرگی او ای خداوند بندگی تسرا ناصحت را نکرد گیی رد ناصحت را نکرد گیی رد روزگار تو هرچه راست نهاد راز تو هرچه راست نهاد دست ظلم دراز دست شده

1 36 - 07 - 7-36 - 000 - -

۱ - این قصید، درنسهٔ چایی نیست ۲ خ ل - دولت

وز تیخ تو بهند ظفر بر ظفر شده وان داستان بگرد جهان درسمر شده بر داعیان ۱ دولت خود کامکر شده از نام تو بروم بترسیده شاه روم بینند این دوغزو تراگشته داستان چتر ترا همیشه شده سعد رهنمون

# عيد از زندان بالاهور كه مولد اوست سخن تويد ) بد

بی آفناب روشن می روشن جگو نهٔ لى لاله و بنفشه و سوسن جگونهٔ بامن چگونه بودي و ييمن چگونهٔ با درد او بنوحه و شیون چگو نهٔ يې جان شدى تو اکنون يېتن چگو نهٔ كاندر حصار بسته چوسؤن چگونهٔ از اوج برفراخته گردن چگوتهٔ دردا که تو برهنه چوسوزن چگو ، باحمله زمانيه توسر حكونة با دشمن نهفته بدامن جگونهٔ با مار حلقه گشته ز آهن چگونهٔ با دشمنان ناكس ريمن چگونة وز بیم رفته در دم گلخن چگونهٔ محنت زده بویران معدن چگونه درسمج تنگ بیدر و روزن چگونهٔ بسته میان تنگ نشیمن چگونهٔ امروز باشانت دشمن چگونة فىدر كشاده طارم و كشلن چگونة

الي لاهوور وبحك بن من چگونة اى آنكه باغ طبع من آراسته ترا توم غزار بودي و من شير م غزار ناگه عزیز فرزند از تو جدا شدهست بر پای تو دو بند گرانت چونسی نفرستيم بيام و نگوئي بحسن عهد كردو حضيض بركشدت باز كونه بخت ای تیغ اگر نیام بحیات بخواستی در هيچ حله هر گر نفکنده سير باشد ترا زدوست يكايك تعيكنار از زهر مار و تیزی آهن بود هلاك از دوستان ناصح مشفق جدا شدى در باغ نوشکفته بکردی مجمی نظر آباد جای نعمت نامد ترا بچشم ايبوده بام و روزن تو چرخ و آفتاب ای جر"ه باز دست گذار شکار دوست بر ناز دوست هر گر طاقت نداشتی ای دم گرفته زندان گشته مقام تو

وز زور تو شجاعت رستم هدر شده وآن کیت نه ژدولت تو بهره ور شده وز بانک نای و کوس نو بهرام کر شده در نارك و دو دیده شیران نر شده یاری ده قضا و دلیل قدر شده از فر نو جهاني بيني د گر شده لبها زييم خشك شده ديده تر شده صدخاندان شاهان زيرو زيرشده ویران شده زیم تو و رهگذر شده شيرازنهيب تيغانو بيخواب واخوراشده اخبار رزمهای توجله زبر شده همچون دهان دابر من پر درر شده با دشمنان دوات تو كينه وراضده هريك بسان جوزا اندر كمر شده اندر کنار مجلس چون سرو بر شده بینند کارزار تو چون معصفر شده عاجز شده زمدح وسخن مختصر شده جزآنكسي كه باشد عرش بسر شده در باغها درختان بی برگ و بر شده كا مد بخدمت ابر هوا بر مطر شده اقبال پیش رایت تو راهـ بر شده

دانشخطرگرفته و زر ای خطر شده

اندرجهان سراسر از خاطرو گفت از جود تو مخاوت حاتم شده هبا آن چیست نه زدوات تو یافته نصیب از بیم گرز و تیم نو خورشید گشنه زرد تيغ تو آتشيست كه تف و شرار آن ای انکه در دو و وضع کاك و حسام نو اکنون که سوی غزو خرامی بخرمی رایان هندراو امیران نفرزا اكنون بهند بينند از سهم و هيبتت بس قلعة بلند كه بينند زين سيس دربيشههاي هندكنون بيخلاف مست بهندخسروان را درجین و روم و زنگ بیند تا نه دیر دهان میشرانت شیران اشکر تو در آن قلب رزمگاه هرفوج ازآن چو پروین گرد آمده بهم اندرمیان معرکه چونشیر مرغزار چون تيغ ضيمران رمك آهنجي ازنيام ای آنکه مدے گوی تو اندر مدیج تو باتو کسی نکوشد و نستیزد از ملوك سالی شده بخشکی چون کف مفلسان اكنون دليل نصرت واقبال ايزديست بادي هميشه شاها در نصرت خداي

۱ خل - نردعبال ۲ خ ل - تابان ۳ خ ل - کران بود چون شوی ٤ خ ل - آباد کو پیغث ۵ خ ل - نکردی

ا خل - لنزرا ۲ خل - شيمراني آهندي

## الله مدح سيف الدوله محمود ) الم

چو بشت من سرز لفين خويش كر دهدو تاه که یار زیدا از در درآیدش تا گاه ك اى نگار توئى لا اله الا الله سیاه کرد دل من بدان دوزلف سیاه بنازگفت زمن هر چه خواهی اکنون خواه كه مي بكاهم چون ماه از آن رخان چوماه چراچوپوسف من ماندهام زعشق بچاه دراز کردی جانا دو زامك کوتاه که دوستی را یارا کند عتاب تباه من و توباده خوديم اي نگار هم زين گاه که او سزد که بود در زمانه شاهنشاه بيادشاهي اقرار كود بي اكراه مهی که هست بر از مشتری بحای بحاه وزآفتاب كلاهش گذشته بركلاه وزو بنازد هنگام برم مند و گاه چنانکه از کف تو یار له زیکو خواه نصير دوات و دوات بدو كرفته بناه گشادمکران چوزسوی او کشید سیاه راند خون عدو برزمين بجاي مياه که جزطرخون ناید از آن بجای گیاه خجيته نامه فتحت زسد محضرتشاه

ز در در آمد دوش آن نگارمن ناگاه چگونه شاد شود عاشتی زهجر غمی ز شادمانی گفتم چو روي او دیدم سیید کردشب من بدان رخانسید بشرم گفتم كر دوست حاجتي خواعم دلیر گشتم و گفتم که با تو دارم جنگ اگر توداری حسن و ملاحت یوسف دراز گشت مراعشق کوته تواز آنك جواب داد که امشت عتاب یکسو نه ياز محلس خوم سار باده لعل ا بیاد خسرو محود سیف دولت و دین خدايگاني ڪورا زمانه بر دولت شهى كه هست رازفر قدان بصدرو بقدر برآسمان جلالش نهاده بالة تخت ازو ببالد هنگام رزم تینغ و کند ايا زنيغ تو بدخواه جفت الدوهان رسيد نامة فتحت محضرت سلطان برآن سبيل كه ازحاجيان او نعمان فشاند جان عدو برهوا مجاى غيار زخون حاسد دين آنزمين چنانشدرنگ خدایگانا بیشك بدان که هر روزی

و گرچه هست مرا رهنماي عون الله مقر گشتم وزين بيشتر ندارم راه تو ابر صاعقه باری بوقت بادافراه ولي باهو و نشاط و عدو نوبل و نواه

جزآنکه گویم وصفت همی ندانم کرد تو بحر گوهر موجی بروز پاداشن همشه بادی شاها چو نخت خود پروز

چگو نەمدح كنىت اي خدايگان جهان

# ع ( مدیح سلطان ابراهیم ان دسعود )ی

چو زیبا عروسی و تازه نگاری كش ازسيزه يودست وزلاله تاري بديها باراست هر مغزاري كه هر كلمتانيست جون قندهاري در آو بخت در گوش آن گوشواری بتی خواه زیبا چو خرم بهاری ز هر پیشکاری همیخواه کاری ز معشوق بوسی زدلبر کناری هوائيت چون سيرت بردباري ز بشت کانگان هوا را بخاری که شاید نمودن بدان افتخاری چو خسرو براهیم مسعود باری زمانه تدارد چنو مهررياي نشد چیره برکام او کامگاری بر قدر او چرخ گردان غباری فروزنده نوري و سوزنده ناري گرفته ست هر خسرویرا عیاري

ز فودوس با زینت آمد بهادی بگسترده بر کوه و بردشت فرشی بگوهو بسيرات همر بوستاني بنی کرد هر گلبنی را و شاید بر افکند بر دوش این طیاسانی میں خواہ ہویا چو رنگین عقبتی همه کارها را نیامیز برهم زمطرب نوائی ز ساقی نبیدی زميني ات چون صورت دافروزي ز رؤی تذروان زمین را بساطی اکر چرخ دارد زهر کونه چیزی ز شاهان گیتی بگیتی ندارد جهان شهریاری که در شهریاری جو او کامگاریکه از کامگاران بر جود او آپ دریا سرایی ثواب و عمایش بمیدان و ایوان بدان آتشین تیغ در هر نبردی

ا خ ل - در - با رتبت ۲ خ ل - نیند زمانه چواو ۳ خ ل - جصاری

همی بشکنم هر زمان دفتري جهان از دل من کند مسطری به تشدید محنت شدم مضمري مگر رنجها را منم مصدری چرا ماندم ازاشك درفرغرى بزاید همی هر زمان دختری دمادم فراز آردم ساغرى یکی را سراندر دم دیگری که بنهادم اندر دهان شکری بسا شب که کردم زگل بستری بس اورا زبانیست چون خنجری بانم چه دارد چو بد دختری كثون برسرمن كند معجري چو لالەرخى چون بنفشه رى نه کار موا از جبلت سری نه شاخی درخت مرا نه بری بود دروجود اینچنین پیکری مرا گوسین بی عرض جوهری ز بان کرده ام گوش همچون خری كه هستم شب وروز چون چنرى زسنگیش بامی ز خشتی دري یکی نیمه بینم زهر اختري بروى فلك راست چون اعورى

من ازجور این کوژیشت کمود چوتاریخ تیمار خواهد نوشت همانا که جنس غمم کاندروی بمن صرف گردد همه رنجما دلم گرزاندوه بحری شدست بالاي مها مادر روز گار نخورده یکی ساغر ازغم تمام حوادث زمن نگسلدزانکه هست مرا دهر صد شربت تلخ داد ز خارم اگر بالشی می نهد تن ار شد سپر پیش تیر بلا زمانه ندارد به از من پسر از آن می بترسم که موی سپید زخوزجگر وزطيانچهمراست نهرنج مرا درطبيعت بنيات نه نیکی ز افعال من نه بدی تنم را نه رنگی و نه جنبشی اگرىي عرض جوهرىكى ندىد بحرص سروئی که سود آیدم درآن تنك زندانم ايدوستان كرا باشد اندر جهان خانة درو روزنی هست چندان کر آن درین تنگ منفذ هی بنگرم

دهان جهان را بهر کارزاری فرو رانده سیلی بهر ژرف غاری نه با گنج او کوهها را باری نکردست گردون چوتو اختیاری زمانه نوردی و گیتی گذاری که نه در دل دشمنت خست غاری کرابود چون دولت آموزگاری ندیدست کرملك را روزگاری بیابد هم از ملك تو یادگاری همی تا بود آشی را شراری همی پنجه بر فرازد چناری رساز باد ام تو در هر دیاری رساز باد ام تو در هر دیاری گفت چشم برصورت میگاری

به شمشیر داده قوی گوشهای بر آورده گردی زهر تندگوهی نه با رای او اختران را فروغی جهاندار شاها جهانرا بشاهی نبودست چون امرو نهی توهر گر فراکف ندادت گلی چوخ هر گز فراکف از پنسان بر آید همه کام نهمت اگر ملك را یادگاری بباید همی تا بود کوکبی را شماعی همی دیده بر گشاید گیائی روان باد حکم تو بر هر سپهری روان باد حکم تو بر هر سپهری گفت گوش بر نفمه رودسازی

## الله در مدح او و شکوه از تیره به تی ) ا

مگر هست هواختری اخگری ز چشم من آبی ز دل آذوی بهرست مانند بازیگری گهی دیدهٔ سازد از جهری گهی بازد از آبگون چادری که از بلیلی باز خیناگری که از ابر گران کشد آذری کمایك تکونست برجرعوی کمایك تکونست برجرعوی جداگانه سوزم ز هر اختری
یکی سخت سنگم که بگشاد چرخ
هم کاربازیچه گشتت از آنك
گهی عارضی سازد از سوسنی
گهی زیر سیمین ستامی شود
ز زاغی گهی دیده بانی کند
گه از باد بوبال کند مانیی
بهرخار چندان همی گیل دهد

بامید مانده چو نیلوفری

بگیتی چوتونیست حق پروری

به تلبیس و تذویر هر استری

نهچون سامری درجهان ساحری

مبیناد خالی جهان منبری

غلامیت سالار هر کشوری

تو خورشید رائی و ازدورمن بپرور بحق بندهرا کزملوك چو اسبان تازی شكالم منه نهچون بنده یکشاهرا مادحست شه نامجوئی و از نام تو شود هفت کشور بفرمان تو

# ( مدیح دیگر از آن پادشاه و شمه ) ث ( از روزگار سیاه خویش ) ث

کس ندیدست چون تو غداری از بلا پود و از عنا تاری ور گلی بینیم نهی خاری نه بظامت چو دوز من قاری چون نیستانی از هوا تاری که بسرماش جست بازاری من بدستی از او بدیناری در دیاری در چومن خریداری در دیاری در دیاری در هیچ دیاری در دیاری در هیچ دیاری در میاری خویده درغاری گهچو ماری خویده درغاری گهچو ماری خویده درغاری تن تریمار تافقه تاری

ای فلك نیك دائمت آری جامهٔ بافیم همی هر روز جامهٔ بافیم همی هر روز گر دری یابیم زنی بندی نه بتلغی چوعیش من زهری گر مرا جامهٔ زمستانی آر بر نم را آفتاب ای عجب حواصل شد گر بیایم دراین زمان بخرم ای شگفتی کسی درین عالم منم آنکس که نیست تمکینم نه مرا یاربی دهد حری مردهٔ ام چو زندهٔ امروز نه مردهٔ ام چو زندهٔ امروز دل زانده فروخته شمعی در المهروز دارده و دروخته شمعی

تواند چنین زیست جاناوری بشازید بر پاکیم محضري چنان یادشاهی چنین گوهری چو او شهریاری ندید افسری دگر گونه زد ملكرا زيوري زمين كدخدائي جهان داوري نماید چذان کر ثریا ثری مجوشد مركشورى لشكرى که نه هستش زدیر او صوصری نیارد سر ازخط کشیدن سری گر ازسنگ خارا بود مغفری جهانرا زسر تازهشد حیدری کما ماند از حصنها خیبری نبینین دشمن مگر ابتری کند صحن میدان او محشری شود درسخا دست او کوثری زخلمت شود نزم او ششتري كه نفروزدشخشم چون محري بهی نیست دریائی از عنبری جهان نيستش نقطه خاوري به ازخان ترکست هر چاکوی که برتر نباشد زنو برتری که هر گر نکردند با کافری

شگفت آنکه با اینهمه زندهام زحال من ای سر کشان آگهد چرا میگذارد برین کوهسار ملك بوالمظفر كه زير فلك سم افراز شاهی که اقدال او زمانه مثمالي فلمك همتي سهری که با همت او سبهر جهانی که در ذات او ازهنر دراط افشاهش عادی نخاست سرگرز او چون بر آورد سم رکی غیرهٔ گل بود بیش اوی هم كو بد اندركفش ذوالفقار در آفاق ما زور و مازوی او ازآن تا نماند زدشمنش نسل ثواب و عقابش بهر بامداد چو فرخنده نزمش بهشتی بود ز خو بان چوا یوان مهاری کند چو عنبردهد نوی خوش خلق را مكن بس شكفتي زخلقش از آنك نخوانم همي آفتابش ازآنك به از رای هندست هر بندهٔ شها شهريادا كيا خسروا درین بند بابنده آن میکنند

ا خ ل ـ سدى ٢ خ ل ـ بافته

جفت رنج و رهین تیماری نه دسر تو داند اسرادی نه دسر تو داند اسرادی نه بیابد تام شلواری سرش در آرزوی دستادی پست بختی باشد اشماری دارد از روزگار آراری کوهمی خواهد از توزنهادی تا نگردد ز چرخ دواری باد هر حاسدیت بر داری

زار بنده ضعیف درویشی است
نه پهلک تو دارد آسیبی
نه پیوشد فراخ پیرهنی
تنش در حسرت زبر پوشی
نیگ اندیشه است و بد روزی
تا هس میزند بهر نفسی
زینهارش ده ای پناه ملوك
تا نیفتد ز باد طوفانی
باد هر بنده ایت بر تخی

## الله مدح دیگر از آن پادشاه ) ا

تناگوی شاه جهان باشدی عیان گرددی آسیان باشدی که مامند او کامران باشدی شکفته یکی بوستان باشدی چوسوزنده آتش دخان باشدی کهدوزخ درآسیب آن باشدی همیشه کر بر میان باشدی چوبنده دوصد مدخوان باشدی که در عملی باروخوان باشدی که در هر دهان صدیبان باشدی که در هر دهان صدیبان باشدی یکی کلك در هر بنان باشدی

اگر مملکت را زبان باشدی ملك بوالمنافر که گر قدر او شه کامراني که خواهد فلك اگر شکل خلقش پدید آیدی وگر آتش تیغ سوزانش را یکی دوزخی باشدی سهمگین شها شهریارا حقیقت شمو به پیش تو چون بندگان دگر بیش تو به نش تو کر صدوهان داردی بدان هرزبان صدافت داندی بدان هرزبان صدافت داندی بنان گرددی مویها بر تنش

ندهد شاخ فضل من باری نیست بنداریت جزاین کاری کاندکی باشد از تو بسیاری این قضارا نکردم انسکاری در بلای نیاز چون خواری که بیبچم ز درد چون ماری نیست بر من زحبس او عاری هركه بندش كند جانداري خسرويرا چو او سراواري چرخ فعلی زمانه آثاری ملك بحرى و ملك كهاري مير سنگي و جرخ مقداري كشت كيتي همه چو كازاري نه فلك را چو كين او ناري بکف و رای چون تو معادی بیهده در سیرد مکاری که بسرد بلیلی بمنقاری بر تن او بجای زناری باد در زیر تیغ خونخواري باد هو دیده ایش مسادی که به از عقل نیست معیاری نه عمیدست او نه سالاری

ندهد بهنخ بخت من شاخي درعذاب تن منى شبو دور مر موا اندكي هي ندهد من بدین رنج حس خوسندم تا عزیزی نبیندم بجهان که بکوشم بحید چون موری گر مرا کرد یادشا محبوس ير جهاني ڪند سر افرازي مرمر احبس خسرويست كه نيست يادشا بوالمظفر ابراهيم آنكه بك بخشش نباشدو نيست آنکه با او ندارد و نارد آنکه تاخاست از کفش اری نه زمین را چو مهر او آیی ای نبوده بنای گیتی را بنده مسعود نعد سامان را که نگردهست آنقدر جرمی توچنان دان که هست هرموئی گرنه خونش از غذای مدحت نوست ور تخواهد زبهر ملك تو چشم خسروا حال او بعقل بسنج كيست او درجهان زمنظوران

۱ خ ل - نوند نزد ۲ خ ل - حبس و رنج ۳ خ ل - خون خواری ٤ خ ل - شکفته

#### الله از حصار ذای )ئ

یسنی گرفت همت من زین بلند جای جرناله های زار چه آرد هوای نای پیوند عمر من نشدی نظم جانفزای داند جهان كعمادر ملكست حصن ناى زی زهره برده دست و بمه بر نهاده یای وز طبع که خوام درباغ دلگشای خطی بدستم اندر چونزلف داربای وی پخته ناشده بخرد خام کم درای زنگار غم گرفت موا تیغ غمزدای وز درد دل بلند نیارم کشیدوای گویم برسم باشم هموار نیست رای سودم نداد گردش جام جهان نای چون يك سخن نيوش نباشد سخن سواى ازرمح آب داده و از تیغ سرگرای ممكن بود كه سايه كند برسرمهاى گیتی چه خواهد ازمن درمانده گدای ور مار گرزه نیستی ای عقل کم کزای وی دولت ارنه باد شدی لحظهٔ بهای وى دل غين مشوكه سينجيست اين سراى جز صبر و جزقناعت دستور و رهنمای وی کور دل سپهر مرا نيك برگرای ده چه زمحننم کن و ده در زغم گشای نالم بدل چو نای من اندر حصار نای آرد هوای نای موا ناله های زار گردون بدرد ورنجمرا کشته بود اگر نه نه ز حصن نای بیفزود جاه من من چونملوك سر زفلك بر گذاشته از دیده گاه باشم درهای قیمتی نظمى بكامم اندر چون بادة لطيف ای درزمانه راست نگشته مکوی کژ امروز پست گشت مرا همت بلند از دنج تن تام نیادم نهاد یی گیرم صبور گردم برجای نیـت دل عونم نکرد همت دور فلك نگار برمن سخن نبست نبندد بلي سخن کادی ترست بر دل و جانم بلا و غم چوز پشت بینم از همه مرغان درین حصار گردون چهخواهد از من بیچارهضعیف گرشیرشرزه نیستی ای فضل کم شکر ای محنت ارنه کوه شدی ساعتی برو ای تن جزع مکن که مجازیست اینجهان مر عز و ملك خواهي اندر جهان مدار ای بی هـ نر زمانه مرا پاك در نورد اي روزگار هرشب و هرروز از حسد

عدحت روان و دوان باشدى وگر چند س بیکران باشدی همانا که بکداستان باشدی عنائش ز باد وزان باشدی هم از بوست برگتوان باشدی چوشیدیز درزیرران باشدی ستام و رکاب و عنان باشدی مثال ترا ترجان باشدی بگنج تو بر قررمان باشدی ز عزم تو آب روان باشدی سراسر همه با سنان باشدی يقين زمانه كمان باشدى فلك مخت نامهربان باشدى همه سود عالم زیان باشدی که در تنگتر آشیان باشدی که در کام شیر ژبان باشدی تن او همه استخوان باشدی زمانی تنشرا توان باشدی كرش سنك تن روى جان باشدى اگرجز تو صاحبقران باشدی كهملكتهمى جاودان باشدى نه طبع جهان شادمان باشدى

یس آن کلکھا و بنانھا عمه نبشته که باگفته گردآمدی زصدداستان کازئنای تواست شها خواهدی رخش تو تابتك روا داردی کوتنش را جو کرک فلك خواهدى تاترا روزوشب بدان تا بروز انجم و مهرو ماه سیه برین گر زبان داردی و گر قرص خورشید جانیابدی ا گرجو بهاراکه دربیشه هاست سر نيزه هائيكه رويد زخاك گواهی زعدل تو گر نیستی و گر مهر تو نیستی در جهان وگر دست تو نیستی درسخا شهی کر تو ترسان شودخو اهدی ز بیم حسامت روا داردی وكرنه چوشاهيكه شطر نج راست مگر زیر یك زخم شمشیر تو نداند که هم نیستی سودمند سعود فلك را قران نيستي اگر نیستندی حقیقت بدان نه روی زمین خرمی داردی

\* چون صيد كنى بيژن گرازى نورستم رخشي چو ځمله آري آواز دل انگیز مرکب تو \* آورده اجل را بیای بازی در جور مخرب رسیده عدلت \* بنموده بدو کارگر درازی ازهول توشير زينهار خواره ، پیش رمه ترسان کند نهازی يك چند شها كام بزم راندي شاید که کنون کار رزم سازی همچون پدر و جد خود برغبت \* آماده شوی تو بغــزو تازي نامخترزی در مصاف دشمر . هنگام عفاف اهل احترازي در بوتهٔ پیکار جان دشمر. از آتش خنجر فرو گدازی جمعی ز مفازیت حاصل آید من نظم كنم جمع آن مغازى چون خواجه ترا كدخداي باشد با فتح چمي با ظفـر گرازی فرزانه ابونصر پارسی کو دارد بهـنر تازه دین تازی از بهر توجان بازي است يبشش جان بازی اورا مدار بازی بشنو سخر في او و بر خلافش مشنو سخن مرغزی و رازی انج آید ازو ناید از دگر کس کی کار حقیقت بود مجازی دیدهست کسی از گوزن شیری جستهست کسی از تذرو بازی تا در عمل هندسه نگردد خطی که بود منحنی موازی زيبد ڪه بهرنعني ببالي شاید که بهر دولتی بنازی

# ى ( درجواب قصيده يكي از شعرا )ئ

صاحب صدهزار صاحب ری تا تو نسبت همی کنی بقصی تا تو بر وی همی گذاری پی وز رشاد تو منهسزم شده غی گؤشتراخون و استخواترا بی

اي بنو زنده نام حاتم طي تاج اهل عرب قصى آمــد خاك را برفلك مفاخر تست ازسخاي نو منكسر شده بخل راي نو عام و فضل را چونانك

برسنگ امتحاتم چون زر بیا زمای وز بهرحبس گاه چو مارم همی فسای وی آسیای چرخ تنم تنگ تر بسای وی مادر امید ستروی شوو مزای از عفو شاه عادل و از رحمت خدای کاندر جهان نیابد چون من مال ستای این روز گار شیفته را فضل کم نمای

درآتش شکیم چون گل فرو چکان از بهر زخم گاه چوسیمم فرو گداز ای اژدهای چرخ دلم بیشتر بخور ای دیدهٔ معادت تاریث شوو مبین زین جمله باك نیست چونومید نیستم شاید كه بیگنه نكند باطلم ملك مسمود سعد دشمن فضلت روزگار

#### الله مدح ملك شيرزاد )له

وی خامه جاری چه نکته سازی ای شب چه سیاهی و چه درازی وی صبر گلوگیر تیزگازی وی چشم همه شب فراز و بازی ای آب دو دیده فساد رازی بر جامه مهر بت طرازی تاچند کشی ناز آن نیازی بر بازوی دولت امیر غازی بر بازوی دولت امیر غازی از طبع مگر نخم دل نوازی وی بازوی دولت زمانه تازی وی بازوی دولت زمانه تازی درمان نیازی عالاج آزی درمان نیازی عالاج آزی

ای چرخ مشعبد چه مهره بازی ای تن چه ضعبنی و چه نژندی ای عشق جگرسوز سخت زخمی ای روی همه روز المل و زری ای رنگ دو رخ شادی حسودی ای دل چه طراز هوا نگاری هرچند برویش نیازمندی چون گرهر عقد مدیج آ بندی ایری که زبارانش می نروید فخیر ملکان شیر زاد شاهی ای پشت دیانت سپهر زودی پتیاره ظامی بلای بخیلی آرام نیایی بهییج وقی

ا خل - باد ۲ خل - بدیع

بر حرفهای خط معما کند هی تالاله دل جو ديدة حورا كند هي بشكر چگونه طرف مطرا كند همي در باغ و راغ صورت دیبا کند همی بنگر که نقشهای چه زیبا کند همی ير بادة لطيف مصفا كند هي هامون و کوه برگل رعنا کند هی از ابرو برق وامق وعدرا كند هي سروسهی نگر که چه بالا کند همی چون بزمگاه خسرو والا کندهمی اندر دهانش لؤلؤ لالا كندهمي وين عدل يادشاه توانا كند همي كاسباب دين و ملك حوآبا كند همي تابنده روز را شب یلدا کند همی منبير زاوج گنبد خضرا كندهمي لنگر زجره مرکز غیرا کند همی دریاو چرخ و که را رسوا کند همی بحرازسخاش مين كه حه بهنا كند همي چرخ از لیاس عر معرا کند همی که را بیاد پایان صحرا کند همی گرد مصاف گردش فیکما کند همی كانوا براو نـه بخت مهنـا كند همي اورا نیایش از دل یکنا کندهمی

في كالم طبع شاخك شاهسيرغم را كلبن همي ببندد پيرايه بهشت این روزگار تازه درختان خشکرا این ابر نقشبند برایر. باد رنگریز وین نوبهار زیبا برخاك و سنگ و جوب شبها سرنك ابر قدحهای لاله را حرص جهان رعنا بر عشق کودکي گریه زابر و خنده ز برقست نومهار بر شادي بهار نو آئير ، مجو يسار سعي سيمسر والا ازحس باغرا گل مدخ شاه گئت از آن ابر هر زمان دهرضعیف پیر توانا شد و جوان سلطان علاء دولت مسعود تاجدار شاهی که هول و کینه او برعدوی ملك دولت همي چو خطبه اقبال او کـند کشتی حلم را که فر و میکشد بجای ازطبع و راي و حلم متين و بلند و يهن چرخ ازعلاش بين كه چه بالا گرفت ماز آنرا که دل معرا باشد زعشق او صحرا ززنده پيلان گر کوه کوه کوه جزگوه نیست رخشش و در گرد کارزار اندر كنار او ننهـ حرخ نعمى كرجه دوتاست كردون ازخلفت ايشكفت

مَا بِكُو يِد همي بدست ثو مي كفت ناكه بيانك مييدهي رفت گلرا زشرم خوی توخوی صيت فضل تو رفته درهرحي که سیهرش نکرد یارد طی دل دشمنت سوخنهست بکی شد دم حاسد تو چون دم دی كآب بهتر هـزار بار زمي قافیه کردهٔ شگفت آنا ای کز همه فضل بهره دارد وی چون توانم سيرد عز على کی تواند رسید هرگز کی دردم آفتاب یازد فی تا برادیست ذکر حاتم طی بهمه وقت باج باشد و می باد یادیگر تو ایزدحی گفت هذالكلام ليس به شئي

جون گل ازنم هي بخندد ملك عقل بيدار شد زحشمت تو گشت زرازنهیب جودتوزرد باد حود توجسته درهمه شهر نشر کردی محمدت ذکری آتش هيبت تو يا بفروخت مًا بهار سعادت، بشكفت كفنة توجواب آن كفتست معجز نظم ديده ام تا تو خوشتر ازآب می نبرد کسی من رهيرا كه خاطر توسيرد گر چو ماهی نظر بود دردیم تا بود آفتاب دردم ظل تا بمرديست نام رستم زال کاروانی و لشکری را رسم باد کاریگر تو دولت رام برخرد عرض كردم ابن كفنه

## المر علاء الدوله سلطان مسعود ) الم

در باغ کهربارا میناکند همی شکل بنات نعش و تریاکند همی از هر دو شاخ باد چلیباکند همی چشیم شکونه را زچه بیناکند همی چرخ سپهــر شعبده پیدا کند همی بر دشت آسمان گون تاثیر آسمان دیبای روم شد همه بان و چو رومیان گر نه سپیده دم دم او سوده توتیاست

۱ خل - آنای ۳ خل - کر چه الی نظر بود در وهم ۳ خ ل - نکته

# ت ( مدح ثقة الملك طاهر ) ب

گوید چوفصیحان صفت بیت زمانی وآواز برآورده چو آواز جوانی شخصش زجمادی و زبان از حیوانی تکیه زده برران و کف سیمین رانی دارا زهمه رامن کردست ضانی صد گونه سخن گوید بی هیج زبانی در ملك بيغزايد هر روز جهاني گوید به بیانی که چنان نیست بیانی نەنىز چو مىعودملك ملک ستانى هرگز نبود پاکتر از جسم تو جایی بر عقل تو از دهر ناندهست نهانی اي راي تو تيغي كه چنان نيست فساني آن کوه رکابی بود این باد عنانی مهر تو و کین تو بهاری و خزانی خـ بزد ز دل بحر شراری و دخانی چون لعبت آ ذرشد و چون صورت ماني عرگز نسرد بی بیقین تو گمانی جود تو ۲۰۰۰ وقــتی برداختــه کاني داری ز ثنا سودي و ازمال زیانی این سخت کان چرخ چواو سخت کانی زان کج رود این بخت بدم چون سرطانی در گف دوزبانیست مرابسته دهایی آن كودك عمري كه ودكوژ چوپيرى تركيب بديعش زجاد و حيوانست چون زرينرا نيست ازو ساخته کني جانرا زهمه شادی دادست نصیبی دربزم خداوند سراید غول و مدح طاهر ثقة الملك سيهري كه زرايس خورشید که هرروز سرازملك بو آرد نه چون ثقةالملک بود ملک فروزي ای جسم توجانی که سرشتست زنوری در طبع توازچرخ نگشتست هراسی افروخته رای تو همي ملک فروزد حزمت چوبيارامد و عزمت چو مجنبد اقبال تو و هیبت تو نوری و . ناری گر -هم تو بر بحر گذر سارد چون باد از خامـهٔ تو ملك بخوبي و بنغزى هرگز نکشد بی بگمان تو یقیدی کام تو جـر وقـنی آراسته بزمي مال تو خریدار ثنا گشته و هر روز اي راي توآنسخت کاني که نديدست اين طالع يختم سرطانست هميشه پر مشتری و ازهرهٔ زهرا کندهمی هرحکم را که راي تو امضا کند همي از در که تو ملحاً و ماوی کندهمی برجاه و قدر تو چه ثناها كندهمي صد معجزه زمدح تو پیدا کندهی رنگینو لعل در دل خارا کندهمی هر ساعتم چو قمری گویا کندهمی او را مدو گذاشتهام تا کندهمی ازمن رمیده گشت و تبرا کندهمی جومی نکوده برمن صفرا کندهمی فىخون مراجرات كهسودا كندهمي بند گران بزندان شیدا کندهمی وآنرا که او نبیند اغرا کندهی عنقا نديده صورت عنقا كندهمي ابن فعل مخت نحس همانا كندهمي وينهرجه اوكند همهعمدا كندهمي يكره نعم كسند نكند لا كندهي کار صواب مردم دانا کندهمی حكم قضا خداى تعالى كندهمي بدها بدو زمانه نه تنها كندهمي درمد خو خدمت تو مسم کندهمی هركس براين قصيدة غرا كندهمي قصه زعشق عروه و غفرا كندهمي بسته کر بطوع چوجوزا کندهمی

شاها خجسته طالع تو برج ملك را گردون نهاده چشم و زمانه نهاده گوش آنخمروي و رادي دائم كه امرونهي شاها خدای داند تا لفظ روزگار واندر بر چوسنگ رهي فکرت چونور آری که مهر تابان یاقوت زرد را مدحت چوطوق قمری بر گردنمنست شاها زمانه برتن من جور میکند بخت مطيم بوده و گشته مرا مقر سودائي است مخت ونگويم كه هرزمان چونهرچه بودخونهمه پالوده شدزچشم شیدانهاد بند گران دارم و سا مدخواه من بگرید برمنهمه دروغ نقاش چیره دستست آنناخدای ترس هر ساعتم زمانه بچوبی دگر زند با منش کینه ایست ندایم ز بهر چیست خواهم زروزگار چو گوید جوابمن كرنه صواب كردم دانش نداشتم نه نه زمانه خو د چکندخو د زمانه کیست يارست با زمانه بهر ڪرده آدمي بربنده رحم كن كههمى بنده جانوتن درمدحتاين قصيدة غراست كافرين تا قصه گوی چیره زبان پیش عاشقان در پیش تخت خدمت بخت ترا فلك

اخل - در دست ٢ خل - معود بود

# الله مديح سلطان مسعود )ا

که من زرتبت برگنبد کیان شدمی نديم مجلس سلطان كامران شدمي ثنا گرفتی چون من همه زبان شدمی مرا مبارز میدان امتحان شدمی که من ز مدحش در تازه بوستان شدمی جنانکه در همه آغاق داستان شدمي جنانكه خواستمي درشرف چنان شدمي اگر نبودي قدرش کی آسمان شدمي ز چرخ هفتم برملك ديده بان شدمي وگر نه هرگز کی راحت روان شدمی بنفش رَنَّك جوديباي مهرمان شدمي اگر ددانرا درجنگ میزبان شدمی اگر مخانه رادیش میهمان شدمی اگر سراسر پرگذج شایگان شدمی وگر نداشتمی زرد زعفران شدمی وگرنه زینسان منکی همه دهان شدمی عيان شدم من ورنه كجا عيان شدمي ز دوده خنجر براش را فسان شدمی وگرنه درشب همچون هوا نهان شدمي كجا وسيلت شادى أين وآن شدمي ز بار حلمش من چون مين گران شدمي

نخواست ابزد گر خواستی جنان شدمی وگر سعادت کردی مرا محق یادی همه زبان شدمی در ثنا و بزم همه کس از بیارسی و تازی امتحان کردي گلی شکفتی از بخت هر زمان تازه چو بلبلان همه دستان مدح او زدمی جوطبع و خاطر تيز از ثنا و مدح ملك علاه دولت ممود كاسمان كويد زحل جگوید حاجت نیابد ارنه من بهار گفت که پیوسته بزمش آرایج ز بهر رامش و شادیشگشتم ارنه چرا اجل چه گفت زدشمنش کشنه کم نشدی امل چه گفت بقین باز گشتمی قارون زمین چه گفت بیك مخشم عی كردى چه گفت لاله همه شکل جام او دارم همیشه خندان باشم ز شادیم بزمش چه گفت مشتري از بهر سعد طالع او حة كفت مريخ ازهستي طبيعت خويش جه گفت خورشید از مهر روز او تابم چه گفت زهره زيزمش طرب برم ورنه چه گفت چرخ ا گرعزم اونکردی عون ١ خ ل - خواش

حان در غلیانـت و تن اندر خفقانی مي منركد اين دل اگر گويم ياني زیرا که تنی دارم چون رفته روانی هر روز محاوري و هرشب بموانی در دست چنبن دوزخی زندانبانی گردد جو منی بسته ابلیس چنانی در دل زندم دوری روی تو سنانی ازراي کريم تو همي خواهد اماني والله که از بن پس بندینم چو فلاني ز من نوع بنانی و ازین جنس بیانی آخـر بڪنم روزي يا مخت قراني از دوات و اقبال دلیالی و نشانی بر تن ز تو تشرینی و برسر برکانی از ساز بزر مال و برخشش چوگرانی احوال جهان نيست نهاني جو عباني جونانکه جدا نیت مکنی زمکانی بی صدری و دیوانی بی برمی و خوانی داشاد ز هر سرو قدي مورد نشاني از روی بنان بزم تو چون لاله سنای باشد جو در آید بسخن غالبه دانی

امروز خداوندا در حبس تنم را چون مردم بیمار که در محران باشد گرگویم و گرنه غم درد دل چون نار از رنج روانم را رف همه قوت يبوسته درين حبس گرفتارم و مأخوذ تا دوزخی نبود درمانده نگردد من بسته بد خواهم غدنا كه بدينسان ابن هست همه سها حزابن نست كه امروز جائم که بترسیدوست از چرخ ستبگر ور من بمرم فضل فروگرید و گوید دردا و دریغا که شود ضایع و باطال نه نه که محسن نظر دولت سامیت امروز من از راي بلند تو بديدم والله كه مخواهم ديد ار زنده بمانم خوش چیز از آنست سبك جیزی باری وبن حال عيانست مرا زانكه بر عقل تاهیج نهی نیت مکانی زمکنی بكلحظه و يكساءت قصر تو مبادا سرسيز تر از مورد و فزاينه ه تر از سرو چون لاله شده جام تو از باده و گشته مي خواسته از غاليه خطي که دهانش

۱ خ ل - نلیس ۲ خ ل - تغیری ۲ خ ل - غوش کشته از آن آب سبك عبری تاذی

وگر بخواستبی من زسر جوان شدمی وگر نه من بجهان صاحب قران شدمی خدایگانا با دوات جوان بادی عسلاء دوات صاحبقران عالم شد

الله مدیح منصورین سعید )ی

كز مويه چوموئي شدم از ناله چونالى تاروز تنم کاهی هــر شب بخیالی از تو شده ام زرد و خمیده چوهلالي من چونکه پریشانم نا بوده وصالی باريك شدم چون الف و چفته چو دالي در هرنظر از چشم تو غنجي و دلالي يك قطره چكيد از وي شد نادره خالي گر باشدم از صاحب بیمثل مثالی چون چرخ زخورشید گرفتـت جمالی نه هست و نه بود و نه بود چون او والي وی باغ بزرگی را بالیده نمالی چون در همه چمیزیت نبینیم هالي کو برکف راد تو نباشه جو عیالی در خواستی از بنده بدینگونه مقالی در معسركه نظم نباشدش كلالي گر شعر مرا عیب کند کنده سالی هرگز نزند شــير تو ازگله غزالي تا دهـ ر بحالي شود از مهـ ر بحالي هراحظه فزون بادت جاهی و جلالی دور از تو مرا عشق نو کردهست بحالي ناشب دل من سوزی هر روز بجنگی مانندهٔ خورشیدی پیدا شده و من از وصلت خورشید شود ماه بریشان زآن قامت همچون الف و زلف چودالت در هرشکن زلف تو بندي و فريبي مشك تو بجوشيد بناز آتش رويت فردا بتظلم شوم ازتو بدرشاه منصور سعيد انكه ازو مجلس سلطان ازآل وزيرالوزرائيست ڪه هرگز ای عالم رادیے را بارندہ سحابی چون گفت توانیم سزاي تو مدیحی اندر همه آ فاق یکی فاضل نبود ای انکه فزونست مدیحت ز مقالت تاطبع مرا صيقل اقبال تو باشد من سبلت خلقي بكنم باك ندارم ........... تا باغ بجنسي شود از ابر بجندي هر روزت كم باد عدوئي و حسودي

من از نه زینسان برخلق مهربان شدمی من ارنه بدرقه راه کاروان شدمی اگر نه بادل من زود همعنان شدمی بزخما گرنه دوتاهمچوخبزران شدمي ز سهم حمله او سبز پرنیان شدمی موابزه پس من گؤتر از کان شدمی مرا بسوزش تیره تر ازدخان شدمی كر ازجبلتمن مال وسوزيان شدمي كجاازينان من درجهان روان شدمي سخاوتش را من یاك رایگان شدمی و گرنه بودی درجمله من زیان شدمی بنازولطف بمختى چواستخوان شدمي مرا نبودی از جهل ناتوان شدمی گهی بمشرق و گاهی بقیروان شدمی و گر نکردی من بیگان گان شدمی كجا گريده يردان غيدان شدمي گهروایت من برزبان زیان شدمی اگرچه اؤلؤ دریا و زرکان شدمی چگونه محضر نورز و مهرگان شدمی خدایراست خلود ارنه جاودان شدمی اگر بروزی درعهد او ضان شدمی معين تن بدمي و دليل جان شدمي

جه گفت عداش كى خلق را نديدى شاد چه گفت امنش بكدرد كاروان بزدي ا چه گفت قهرش دل همر کاب غم گشتی چه گفت نیزه دل دشمنان او دوزم چه گفت آهن شمشير اوشدم ورنه چه گفت تیر گر انگشتار نیبوستی چه گفت آتش گرهیبتش نهیار شدی چه گفت کوه بیا لحظه ام بر افشاندی چه گفت باد گر از عرم اونکردی یاد چه گفت گنجش ارشکرها نکر دندی چه گفت سود که امیداوست یاریمن چه گفت مغز گرم بر او نیروردی همی چگوید علم از علاج خاطر او چه گفت وهم چواو شه ندیدمی گر چند يقين چه گفت ضمرشمر امعونت كرد قلم چه گفت مديحش نويسم ارنهمن سخن چه گوید گرحکمتش نکردیمنع بهیے حال بوصفش نبودمی در خور شدم زمدحش عالی وگر نه در عالم بقاش كويد سالي هزار خواهم ماند مرا مها کردی خدای روزی خلق نه تن بماند و نهجان اگر نهمن همه روز

١ - مصراع اول ابن بيت را نياة يم

۱ خل - نردی ۲ خل - من ارته زینان برخلق یاسیان شدمی ۲ خل - بران

چشم تو بمشوفی چون صورت مانی زانگونه که آسوده شدست از ترجهانی در مغز بداندیش تو ناری و دغانی گوش آو بالحانی چون نغمه بلبل آسوده شود ارجو ازامن تومسهود درطبع نگوخواه تو نوری و سروری

# الله از حصار نای و مدح یکی از بر رگان ۱ ) ن

مبادا ترا زور نوا بينوائي تو هردم زني با نوائي نوائي مبادات از رنج و انده رهائي ندانند ایشان بجز ژاژ خائی توگندم فروشی و ارزن نمائی كه بس طرفه مرغى و يس خوشنوائي مگر همچون بسته درحصن نائي توای بیفعی نزد من جون نبائی نهنگ فراقی تو یا اژدهائی بچشم من الدر تو چون توتيائي تواي دامنم دامن اوريائي که داده ست باین ترا آشنائی چگونه کننم صبر با مبتلائی که دارد کفنی برسخا یادشائی براو دولت و بخت داد این گوانی بلارا نجاني و غمرا دوائي نوا گوى بليل كه بس خوش نوائي نواهای مرغان دوسه نوع باشد كرازعشق كويا شدستي توجوزمن بسی می غ دیدم بدیدار نیکو همه جو فروشان گندم نمایند زهي زند باف آفرين باد بر تو بخسبند مرغان و توشب تخسى نگوئی تو ای رنج بان چه باشی بمن بر بلا از فراق تو آمــد هميشه دوچشمم براز آبداري تواي چشم من چشم داود گشتي بيرصحبت ازءن فراقا تويكره وگر نه بنالم که طاقت تدارم به پیش ولی نعمتم بار گرویم كهاوخاص شاهب ومن خاص دولت الاای کر بمی که اندر غمانم

۱- در دیوان جایی قصیده را با این عنوان ضبط کردهاند. در پیدخ ابوالرشد رشیدالدین » رولی این قصیده باید در مدح محمدخاس باعلی خاس باشد . . . ۲ خیل مدیدار توکو

# الله شکوه از ار فاری و مدح یکی از بزر ان ) ب

هـر روز فزون بادا در جان تو جانی فارغ نهٔ از رادي و افضال زماني در جاه تو و مال تو سودی و زیانی نه تیز تر از عزم و مضای تو سنانی در فصل بهارست زکین تو خزانی جود نو بروزی ها کردهست ضمانی زرا که مرا جاه تو داده ست امانی وز دولت تو هست بحمدالله نانی آري برتو گشنه ام اکنون چوگراني نا بد نبری برمن بیجاره گمانی بیکار زشکر و زئنای تو زمانی كامروز نميينم جنز زندانباني جاه تو مرا ندهد دستی و توانی چوزرعد گشاده کنم ازشکر زبانی درمدح تو هوروز بعرض آرم کانی این گفته من ماند آخر به نشانی در پیش خودم بینی بر بسته میابی مظلوم تر ازمن بجهان نيست جواني قدی شده از رنج کشیدن چو کانی بند،است فلاني را امروز فلاني تا بر فلك افتد ز دو سياره قراني آراسته همواره يسارت بعناني

ای شاد بتو جان من و جان جهانی خالي نهٔ از مکرمت و حرى روزي بیدا شود از رادی وز دولت هر روز نه راست تر ارفکوت و از رای توتیری هنگام خوانست زمهر تو بهاری جاه تو بشادی ها گشتست ضمینی در دولت امروز بحرخ ایمنم از چرخ شڪر ايزد وا هست بفر تو لباسي نزد توسبك بودم از بس كه گرانی والله كه مرا باك تر ازآب يقين است تكداشته ام طبع و زبانرا بهمه وقت در حبس چه آید زمن و من بچه ارزم فردا اگر از دولت تو یادی یاج چون ار پدید آرم درمدح توطیعی درنمت تو هرروز عوج آ دم محری گرچرخ ستمکار درین بندم بکشد گرهیچ بفر توکشاده شوم از بند بخشاي بين ارسر شفقت توكه هرگنز شخصى شده ازخوردن اندره جوموئي ابن نام نخواهی که بزرگان همه گویند تا بر زمی آید ز دو مخلوق نتاجی مشغول همه ساله يمين تو برطلي

عميد خاصه و سالار شهريار تو يي چوجان و دیده و دلملائرا بکار تو یی ترا مزد که سر اهل افتخار و بی معین و رایزن و پشت و دستمار تو یی چو باز کار بجان افتد استوار تو بی که پیش او بهمه وقت جانسیار تو یی که دردودیده بدخواه ملك خار تو یی بمردي و خرد و جود یادگار تو یی چو رزم جوئی گردون درمدار تویی پیاده اند بهر دانش و سوار تویی سرجریده تو و اول شمار تو یی که کوه تند و سرافراز و یابدار تو یی چو وقت حلم بود مایه وقار تو بی بنام و زور خداوند ذوالفقار تو بی جو دید مرد مبارز که درغمار تو یی گرفته راه و سرتیغ کوهسار تو یی رده بخیرد زاطراف مرغزار تو بی چو اژدهای در آگه میان غار تویی گهی بتیغ گشایندهٔ حصار تو بی که درسمادت فهرست اختیار توبی کن آفرینش مقصود کردگار تو پی اگرچه اشکر ساز و سیاه دار تو یی نه مادر و پدر جنگ و کارزار تو یی

وليك كبر باندازه كن نه در حشمت على كه خسر و هرساعتش همي كو مد بزرك بار خدايا كر افتخار كني خدایگانا از بهر هرمهم بزرگ گر استواران دارد ملك بحاشيه بر سيرد جان و تن خويشتن بتو چو بديد اگر شکفته گلی باغ ملك را شاید زيور زال و زنوشيروان و حاتم طي چو جود ورزی دریای بیکرانی تو ىيىش تو همه گردنكشان عصر امروز بعرضگاه بزرگی که عرض فخرکنند بهرح زلزله و باد جنبشي نکني چوگاه تیزی باشد همه شنایی تو ترامزدكه بكف ذوالفقار كيرى ازآنك جهان نبيند و همچون غبار يستشود پلنگ وار گهی دردم مخالف ملك گهی چوشیر عرین از بی شکار عدو گهی شتابان اندر قفای افغانان کھی بخنجے درندۂ مصاف تو بی چو اختیار کنندت منحمان حهان روان و دانش و دل منفق شدند برآن نو شاد بنشین کوشش ببندگان بگذار ز کارزار بکشچنگ و باده خور یکچند

که نعمان نبردي و حاتم سخائی براهیم خلق و یوسف لقائی توئی معدن حمد و قطب ثنائی که از نطق او چون توئی را ستائی که تو مرکز جود و کان عطائی و لیکن بعلم و خرد روستائی زیهر گدائی و کالاربائی ضوآنکه فزاید که روفن فزائی بمقدار روفن دهـد روشنائی جگونه بود چون فتیله فزائی فروماندم از ورزش که خدائی و روماندم از ورزش که خدائی بود پیشه باد خاك آز مائی بود پیشه باد خاك آز مائی

مثل زد نباید ز نعمان و حاتم

عمد خصالی و آدم کمالی
اگرمدح و حدو ثناراست معدن
بیا کند باید بدر آن دهایی
بتوحاجتی دارم ای خاص سلطان
ازبن شاعرانی که آیند زی تو
بیایند اینقوم زی تو همیشه
بیایند اینقوم زی تو همیشه
چراغیست افروخته طبع شاعر
چوکم گشت روغنش تاریك سوزد
چوکم گشت روغنش تاریك سوزد
مرا پشت بشکست گردون گردان
مرا پشت بشکست گردون گردان
نکو گردد این پشت بشکسته آنگه
حیان باد رای جهان زی توسرور

# الله على خاص ) الله

وگر بهار نباشد مرا بهار تویی که شبگرفته مرا تنگ درکنار تویی که جان و دارا آرامش و قرار تویی زدام عشق بدست آمده شکار تویی بقد بر شده چون سرو جویبار تویی که شادی و طرب عمرو روزگار تویی ازنکه جان جهان من ای نگار تویی نگارمن تویی و یار غم گسار توبی جدا شدی زکنارمن و چناندانم چگونه یابم با درد فرقت تو قرار شکار کردی جانا دل مرا و مرا چوجویبارست ازاشك دیده منزانك مباد عسر من و روزگار من بیتو مرا نه جان هست امروزو نه جهان بیتو

كه درحقيقت داشاد وشاد خوار تويي که تشنه مانده ام و ابر تندبار تو یی که بر مهاد من امروز کامگار تو یی بشكر آنكه خداوند اين ديار تو يي مجان وديده خريدارو خواستار تويي که فر و زینت ایوان بروز بار تو یی

الله مدح یکی از آل شیبان ۱ ) ب

بر تو فرخنده شد چو فر اهای شاد باش و بعز و ناز آگرای یاسیان خنجر عدو پیرای بگه جنگ رستمی تو بجای حون برآید بحمله هایاهای کوه با زخم تو ندارد پاي وی ها پیشه گرد رزم آرای من بگفتم ترا بقلمه نای گفتهت مدحهای گوش سرای وعده ها کردمت بصحت رای که چگونه تمام کرد خداي ده یکی نیست یک و ماه بیای جه طرازد زجاه گردون ساي هم بدین همت فلك پیمای هم بدین سرکشان آهن خای

بروي خريان دلشاد و شاد خوار بزي بفضل خو پشم سیراب کن خداوندا فرض چگو بم دانی هی بحاصل کن هزار کرت روزی فزون کنم سجده زجان و دیده کنم مدح تو که مدح ترا مباد هرگز ایوان خسر و از تو تهی

ای خداوند عید روزه گشای ، وده ها داردت زنصرت و فتح ای بر اطراف مملکت برده بگه جود حاتمی تو بحق چون در آید دو فوج رو باروی چر خ با رخش تو ندارد تاب ای سخا کار راد بزم افروز بده انصاف آنجه می بینی خواندمت شعرهای طبع آویز مردها دادمت بقوت دل فالهائي كه من زدم ديد ي آنجه كردست وانجه خواهد كرد نا بدینی که بخت روز افسرون هم بدين حشمت زمانه نورد هم بدين تينهاي آتشبار

رتبت بو حلیمیان بر کش افتخار زربريات بفزاى دولتی را زبن د گر یی نه عالمی را دگر زسر بگشای بحسام زدودة روشر. تیره زنگار شرك را بزدای خانه گمرهی به آتش ده چهره کافری بخون اندای طاغيارا بيك زمان افكند ناله کوس تو بناله وای توبدين بيرهان غيره شده اثر فتح ایزدی بنمای چون قلم پیشت ار بسر بروند سرشان چون قلم زتن بربای مغزهاشان چومغزمار بكوب نیز افسایشان چو مار افسای تيغ زهر آبداده يا زهرست بگزایدت زهر زود گزای فال كير اير ستايشي كارد بر تو سيد ملوك ستاي رو که نصرت تراست یاری گر روکه ایزد تراست راهنمای با مواد همه جهان بخرام با فتوح همه جمان باز آی

## تا ( على سيهالار محمد )ت

که آراید اورا چنان نامداری که دولت ندارد چواو یادگاری جهانگيرگردي سيه کش سواري فروزنده نورى و سوزنده نارى نه بی ایلش بر زمین رهگذاری نه باهبیتی آتشی را شراری نه آیات رادی اورا شماری می مهر اورا ندانی خماری بده ملك رارای او دستماری جهانرا نباشد چنین روزگاری سر سرکثان زمانه محمد صف آرای بیلی کربند شری زعفو و زخشمش ولى و عدورا نه بی مادحش درجهان نزمگاهی نه بافكرتش اختريرا شعاعي نه آثار مردی اورا کرانی شب كين اورا نيايي صباحي شده شرك راهول او ياى بندى

1 36 - 16 -

١- كويا نجم الدين شبالي فر و تدبو حليم اشد كدر صفحات ٧١ و١٠ ٢ مدايخ اومندر جست ٢ خل- بغروباز

# الله مدح ابوالفرج نصربن رستم ) ا

جهان همچو بستان تو باد صبائي رخان تو حجت بصنم خدائي تو ماهي ميان بتات سرائي نیابد ازو هیچگونه رهائی چنین خشمگین بر رهی بوجرائی کزین کبر کردن بتا درسر آئی برادی که اوراست فرمانروائی که بفزود شه را ازو پادشائی ولی را نجانی مدو را بلائی ٥ كه برهردو داد ايزدت كدخدائي نبيند ٔ از آن بيشتر بينوائي برزم اندرون شيريواردهائي بمیدان چو شیر ژیان اندر آئی که چونان نیفتدقضای خدائی چو سرمه بسم ستورش بسائي تو فرخنده فعلى و فرخ لقائبي تو از دوستان رنج انده زادئي توخورشيد تابازوبدرالدجائي بفضل و سخا حيدر مرتضائي

ایا آنکه بر دلبران پادشائی اكر حجت صنع الله بايد بتات سرائی بسان ستاره دلمن بماندست دردرد عثقت ز گفتار من خشمت آید همیشه تكبر مكن بر من بنده زينسان نباید که جور و جفایت بگویم عميد ملك بوالفرج نصررستم ایا آنکه زین زمین و زمانی زمین و زمان از تو نازند دایم هر آن بینوانی که پیش تو آبد ببزم اندرون كسرى وكيقبادي هرانگه بر افراز باره نشینی سنانت چنان دردل دشمن افتد هرآن جنگجوئي كه آمدبجنگت توپاكيز ددستي و پاكيز ده ذهب تو م دشمنانوا رسانی بانده تو ابر گهر پاش و دینار باری تو بنیاد فضلی واصل سخائی

بود ابر بادست او چون غباری دریده مصافی بهر کادزاری فرورانده سيلي مرورف غاري چوازجان مردان رآيد بخاري هوا برسواران شود چونحصاري نباشدش باك از چنان هول كارى بهامون نوردی و دریا گذاری بدرت اندرش نيزه يبجنده مارى كه جز جان شير ان نجويد شكارى چرا تشنه باشد چنان آنداری زمی آنکه جز بخششت نیست کاری کرا بود چون دولت آموزگاری ز تأیید پودی زاقبال تاری چوآسيمه هوشي و ديوانهساري چومن یافتم در پناهت بهاری عروسي زمدحت بزينت نگاري همی تا بروید بهر مرغزاری زهر ترد شاخي زهرشاخ باري رسان باد نام تو برهر دیاری

شده بحر باطبع او چون سرابی شكسته سياهي جهر رزمگاهي بر آورده گردی زهر تند کوهی چوازخون گردان بوشدفراتي زمين بردلير ان شودچون تنوري نباشدش ترس از چنازصعب عالى نوردد زمین و گذارد زمانه بزیراندرش باره غرنده شیری شكفتي از آن خلجر مرك سطوت بخون هزران خونخواره وبحك زهى آنكه جز كوششت نيست رائي چنین باشد و جز بدینسان نباشد فلك بافدت هرزماني لباسي ازین پیش بی حرزمدح توبودم كنون أشتهام درثنا عندليبي توشاه یلانی و بنمایت من همی تا تر آید بهر کشتمندی زهو تخم بدخي زهر بدخ تردى روازباد حکم توبرهرسهاري

۱ خ ل - تو روح عدورا ۲ خ ل - نباندش ازآن - در باره از نسخ این بیت مبدل بدوشمر شده است بصورت زیر : هرآن بی نوائی که بیش تو آید در با نوائی بسرو بر گشائی توانکر شود در زمان از سخایت نباندش (نبیند) از آن بیشتر بینوائی ۲ خ ل - که فرمان سایر قضای خدائی

۱ ـ این بیت در قسیدهٔ « ز فردوس با زینت آمد بهاری » نیز وارد بود

۲ ـ اینصراع در هان قصیده بایاصورتمت ، ازیاسان بر آید هه کنام نهمت

٣ خ ل \_ مكر چون بهارى ٤ خ ل \_ روئى ٥ - اين يت هم درهمان قصيده است

تألیف کرده هونفسی را حکایتی یا عمر من بقطعی یا غم بغایتی ای کم عنایتان بکنیدم عنایتی زهاد مستجاب دعا را وصایتی دارم زجنس جنس غم و نوع نوع درد آخررسید خواهداز این دو برون مدان ای کم تعهدان ببریدم تعهدی باری دعا کنید و زیهر دعا کنید

# الله در مدح سلطان مسعود ) بد

وز خود همه ظن من خطا کردي صد بار خدارا گوا کردی نا باغم خویشم آشنا کردی بر گشتی و یار نامزا کردی ای بیستی جنبن جرا کردی ایدوست چرا مرا رها کردی از بهر خدایرا کجا کردی آثراً بدگر کسی عطا کردی زآن کش بدل و بجان و فا کردی چون قصد ثنای پادشا کردی والله که بر او همه ثنا کردی هرکام که داشتی روا کردی اندر کف بخت کیمیا کردی در دیدهٔ عسر توتیا کردی مانند ائر برضيا كردى از فخر نشست برسما کردی در موج جالال آشنا کردی هربيني تميري ازبلا كردي گفتی که وفا کنم جفا کردی زآن پس که برآنجه گفته بودی تو درآب دو دیده آشنا کردم شرمت ناید زخو بشتن کزمن كردي تومها بكام بدگويان من چون دل خود بنو رها کردم آندل که زمن بقهــر بر بودی ازمن دل خویش بستدی ترسیم ای عاشق خسته دل جفا دیدی شاید که زعشق دل بیردازی مسعود که نام او چو برگفتی شاهي كه زخدمت هايونس شاهی که زخاك صحن میدانش شاهي که غبار مرکب اورا چرخي که زمدح او همه گيني مهري كه چووصف ذات او گفتي بحزي که چوغور طبع او جــتي برجان مخالفات بمدح او

گرفته ز اقبال تو روشنائی
کز ایزد مراوراتو نیکوعطائی
تو اندر دها آصف بر خیائی
سزا او ترا و تو اورا سزائی
بروی وخردیوسف ومصطفائی
بهند اندروزشهری و روستائی
بدونیك باشد سراسر قضائی
عمل را زرای رفیعت روائی

شد آراسته کشور هند از تو کند افتخار از تو سلطان عالم اگراوست چونجم بتغت جلالت تو زو بیغمی او ز توشاد و خرم بنیکی خلیلی بهاکی کلیمی همی شکر ومدح تو گوینددائم الا تا هر آن چیز کاید ز بنده همه سال بادی عمید ولایت

## م ( عرض بیچار کی و شرح حبس و گرفتاری )¢

نه در صلاح کار زچرخم هدایتی هر گه که من بخوانم زاندوه آیتی و زحال من بهر جا اکنون روایتی از دوست طعنهٔ وز دشمن سعایتی کم هر زمان رساند گردون نکایتی نه عدتی مرا که بگیرم ولایتی نه مستحق و درخورصدر و ولایتی زینجا کدیهایست وزآنجا رعایتی پس چون نگه تداریم اندر هایتی کاین میکنی نیامده ازمن جنایتی رئیج مرا نهاد نخواهی نهایتی نه از تو هیچ روزم در تن و قاینی هرچون بود کند بین انده کنایتی هرچون بود کند بین انده کنایتی

نه بر خلاص حبس ز بختم عنایتی پیشم نهد زمانه زنیار سورتی از حبس من بهرشهر اکنون مصیبتی تاکی کشم بر نج من کستم چه دارم چندم کیم چیم نه نعمتی مراکه ببخشم خزینه نه روی محفلی ام و نه پشت لشکری پیوسته بوده ام زقشا در عقیله از بهر جامهٔ کهن و نان خشك من ایروز گار عمر برشوت همی دم ایروز گار عمر برشوت همی دم چو نانکه در نهادترا نیست آخری نه از تو هیچوقتم در دل مسرتی نه از تو هیچوقتم در دل مسرتی

جان زود فدای آن رضا کردي پیرایه زدر پر بها کردي چونملك و بقاش را دعا کردی شب ازشه برضای خود ثنا دیدی وآنگاه عروس مدح خوبش را کرد از گردون فریشته آمین

#### الله در تنای او )ل

کزشادی و ازلهو جدا نیست زمانی در ملك تو افرايد هر روز جهاني وز امت تو خیره شده هر چیره زبانی ترکوه رکابی که شود باد عالی با صاعقه انگیزی و بافتینه نشانی كين چرخ نديدست چواو سخت كاني در دهر چوتو داد دهی ملك ستانی چوزرای توبیوی و چوبخت نوجوانی ر یا شد گنجی و بر اندازد کانی بر دولت تو سودی و برمال زیابی هرگز نبرد ره سوی او هیچ گمانی از نعبت کوٽاکون مانند خــزاني کرده ست بملك تو و عمر تو ضاني از جان جهاندارات بر جان تو جانی می خور زاکف سرو قدی مور مانی ای دوست بعد کونه بگردی بزمانی

ايشاه شدهست از توجهان تازه حواني مسعود جهانگير جهانداري و گردون ازوصف تو عاجزشده هرياك ضميرى هم کوهی و هم بادی در حمله چو باشی شمشير جهانگير تو باشد بهمه وقت آنسخت کانیت قوی رای تو درزخم ای داد ده ملك ستانی که ندیدند پيرستوجوان راي توو بخت توو نيست جود تو بهرمجلس و بذل تو بهر بزم راي نوو دست تو کند در همه احوال داری نو یقینی بهمه چیز که در ۱ طبع ايشاه عمه شاهان امروز بهاريست تو شاد همي زي كه فلك تاابدالدهر هر ساعت و هر لحظه بيبوندد بيشك از خرمي مورد و برافراختن سرو این شعردر آن بوده خوش آمد آبگویند

پیوسته بچینستان ای ماد بهارستی

گرچون تو بچینستان ای ترك نگارستي

گر نه همه دلجوئی با روي تو پارستی کی دیدہ پر خوابم پر نم جو بخارستی كي درشب تاريكم يك لحظه قوارسني با روی چو ماه تو شمعم بچه کارستی شب بستر من گوئی از آنش و خارستی گر نه دل پرخونم زاننمزه فگارسی گر نرگس موزونت نه جفت خارستی كى اشك دوچشم من چون دانة نارستى گر درخور این عشقم امروز یسارستی آیا که اگر گه گه بابوس و کنارستی ای کاش مرا امسال آندولت بارستی درهجر تو گرکارم زین نوع نه زارستی کي عاشق بيچاره در چشم تو خوارستي بس خون که نراندستی از هیچ نیارستی نه دهـ ر فروزستي نه خاك نـگارستي روحم نه رمیدستی شخصم نه نزارستی در دهر گر از شاهان یك شیر شكارسی گرهیج درین گیتی یك پیل سوارستی مسکون زمین یکسر بر تایره غبارستی سنگش همه خاکستی کوهش همه غارستی این جوهر نورستی آن عنصر نارستی آن گونهٔ لیلستی و آن لون نهارستی

گر نه همه زیبانی باقسد توجفتسنی آنزلف سیه گر نه هم بوی پخورسنی شبگرنه بهمرنگی بودی چو دو زاف تو از روی تو گرشبها روشن نشدی چشمم از زلف چو دود تو بر روی چو کابرگ کی خون رودی چندین بردو رخم از دیده كرمت و خرابدتي ازعشق دلم هرگز زات دانهٔ نارتو گر یافتمی قسمی گر تو دهیم بوسی بیشت نهمی گذیجی آخر بدهي گه گه چون لابه کنم بوسي من بار زتو یکشب با شادی دل خفتم ازعشق توگر روزم زينگونه نه تيرهستي. محروصل توهمجون جان دردل نهعز بزني ازشاه نمیراند کز چشم تو خون زاید ٔ مسعود که گرگردون بنده نشدی اورا رويم نه شخودستي قدم نه خميدستي چون شیرشکارستی شاها همه شاهان را بربيل نشاندستي بابند كران بيشك گرنه سیهت هستی ساکنشده از کوشش دستشهمه رودستي رودش همه خونستي لطف تووعنف تو گر هیچ شدی مرأی ورکینه و مهر تو محسوس بصر گشتی

سایه بر من فکن چوپر های دوی آن خردکان مرا بناي نرد تو ای بزدگوار خدای تا بیاید همی سیهر بیای تو کریمی بشکر آن بغزاي جز برادی و مکرمت مگرای

دوزگار مرا هایون کن در ندان دل من شاد کن بفرزندان این کلام خدای هست شفیع تا بیاند همی زمانه بیان هر چه بفزایدت فلك دولت دادی و مگرمت بخواهد ماند

#### الله مدح منصورين سعيد )يد

کسداندت چگونهٔ و چندی باران شوی چه نادره آوندی بگرید خاك آنچه تو بفکندی بر بحری و بشکل دماوندی بر دست و پای گلبن بر بندی تا خوشه را بدانه بیا کندی دریای بیکرانوا فرزندی لؤلؤ بدان دیار پراکندی ازاین حزین تنگدل بندی خواجه عمید صاحب میمندی کزفر اوست تازه خداوندی وی چون هنر دلت بهنرمندی اقبال را برادی مانندی برداز کبست جود توخرسندی

ای ابر گهبگریی و گهخندی که قطرهٔ زتو بچکدگاهی بنداخت بحر آنچه توبرچیدی بر کوهی و بگونه دریائی کاهی بیانگ رعد همی نالی از چشم و دیده لؤلؤ بگشائی بخشیدن از تونیست عجب ایرا زنهار چون بغزنین بگذشتی با تاج سروران همه حضرت با تاج سروران همه حضرت با تاج سروران همه حضرت ای چون خرد تنت بخرد ورزی منصود بن سعید خداوندی ای چون خرد تنت بخرد ورزی افلاك را برتبت هم جنسی برد از نیاز همت تو قوت

بردار لبستجود اوخ

زو چرخ دخانستی سیاره شرارستی کی شاخ دخا زینسان پیوسته بیارستی درچرخ کجاهرگز زینگونه مدارستی از هفت سپهر انجم پیش تو نثارستی گر آتش خشمت را حلم تو نکردی کم گرنه کف میمونت بارنده چو ابرسنی گر باد شکوه تو بر چـــر خ نرفتستی گر درخور جشن تو تحفهستی و هدیهستی

## 

چشم بد دوراز آزمبارك راي چون دعا قدر تو فلك يماي آسانی بجاه گردون سای مانده بندی گران چنین بریای یس از آنم سه سال قلعه نای من براو مانده همچومارافای که بیندم دراین چودوزخ جای دیده از درد بند خون پالای در رباید جمان مردربای پس ازین هیچ پادشاه ستای درجهان هيچ گوش مدح سراي نه چومن هست یکسخن بیرای نه چنین ژاژ خای خام درای تا نگوید کسی که ژاژ مخای یدم آید هی بهر دو سرای وای از آزهول روزمشر وای بستة محنت مرا بكشاى بو من يير ناتوان بخشاي ای برادی بلند ملك آرای چون قضا نام تو زمانه نورد آفتابی برای دهر افروز من درين حيل چند خواهم بود هفت سالم بكوفت سوو دهك بند بریای من چو مار دو سر در مرنجم كنون سه سال بود ناخن ازرنج حبسروی خراش گرمرا از میانه زندان بخداي ار د گر چو من يابند نشنود گوش هیچ مدح نیوش نه چو من بود يك ثنا گستر نه ازین پس نبود خواع نه بر گرفتم دل از وسیلت شعر توبه كردم دشعراز آنكازشعر این سرایم عذاب بوده بود ای گشاده هزار بسته چرخ دست بخشايش تونيك قويست نه مانده هوا زگرد ناری نه قوت حملها ی کاری این نصرت بین و بختماری وین دولت دولت قراری بدرودي و باز بردماري م ایشان را تو اختیاری تاج ملکان روزگاری در ملك زايزد اختياري در هر رزمی بیکینه ناری وز عسرم سیهر در مداری چونصاحب مرد دوالفقاري کامی وز بعصر یا دگاری توسایه فضل کردگاری كز بخشش ابر تند بارى لؤلؤ آرد مي نشاري پیوست بجشر ، نو بهاری بر سرو بلند جويباري ازشادی کبك کوهساري ملك تو بآب چشم و زاري این خلق بر تو زینهاری زیرا که تو شاه حق گزاری تو شادی هـ ر امید واری نه گشته زمین بخون معصفر نه سطوت سرکشان جنگی در ملك نشيته شاه عالم اين نعمت نعمت خدائيست ای خسرو برد بار بیر نج م شاهان را تو پیشوائی ای شاد ز روزگار دوات از جملة خسروان گزيني در هــر برخی بمهـر نوری از حرزم زمين باسكوني درعرصة كارزار دشن وزصاحب ذوالفقار والله تو چشمهٔ آفناب ملکی شاگرد تو ابر تند بارست ماهیست که از برای تو ابر اين دولت بين كه جشن دولت قمری بگشاد لحن و نغمه يركوه بقيقهه درآمد شاها زخدای خواست هرکس اى ماية زينمار هستند حق تو گزارد نصرت حق توراحت هرضعيف حالي ١٠٠١ - صاحب وفي ٢٠٠٢ - بارد وز هرمهم فلك را سوگندى

یخ نیازو نفتی بركندی

در مانده نیاز تو نیسندي

جانم گست چونكه نیبوندی

بپذیر پند اگر ز در پندی

وانچ ازدورخ زدیدهفروراندی

امروز آنچه یافتی ازم دی

از جود وخلقشگری و قندی

لب قندو رویسی سمرقندی

از هر هنر جهات دا تمثالی شاخ سخا و دادی بنشاندی تو جاتم زمانه و من چونین کارم ببست چونکه نبگشائی گودی و زانج ازدودیده بررخ بمشاندی فردا مگر ز من بنیابی تو ای آنکه از سامه و خورشیدی دلشاد زی بدانکه بود اورا

## الله ملح ملك ارسلان ) الم

با دولت و عز و کامگاری
بنشست بتخت شهریاری
ایزد دادش بکاریاری
آموخته چرخ را سیاری
مانندهٔ شیر مغیزاری
چون کوه متین باستواری
با جمله یلان کارزاری
پنمانی و قالی و تناری
جانها ز برای جانسیاری
ای رمح تو فتح را یساری
یی عون شما بغضل باری

با نصرت و فتح و بختیاری سلطان ملك ارسلان مسعود دولت كودش بملك نصرت بر اسب ظفر سوار گشته در تاخت بمرغزار دولت چون باد وزان به پیشدستی بیچیده بگرد رایت او پیچیده بگرد رایت او درطاعت بسته بر میانها درطاعت بسته بر میانها ی سعی شما بقوت خود

۱ خل - بین - بتن ۲ خ ل - از دو رخ همی بغروزندی ۳ خ ل - راهواری ۱ خ ل - با جمع ه خ ل - مبارزان رزمی برخلق زگردون ستمگر ستمستی گر هرچه درختسنی بکسر فلمسنی هرلفظ که هستیش بلا و نعمستی گر نه همه آیینش حلم و کرمستی چون شب همه آقاق جهان پر ظلمسنی اورا بفلك بر زكواكب حشمسني گرنه ملك العصر ولي نعمسني گرنه شرف خسرو عالی همستی درجمله وجود همه كيني عدمسني از خنجـر خونريزش رسته بقمسي شـ ير فلك افناده چو شير اجمسي كر درگش ازامن جوبيت الحرمستي با تاج قبادرتی و با تخت جمستی اميد زهر نعمت خالى شكمستي چون سایل او دشمن او محتشمستی گر رای رزینش نه جهانرا حکمستی ابن چرخ و فلك را بوجودش قدمستي

مسعود که گر عدل نورز بدی راش يكدفتر مدحش را بس نيستي امروز گر نیستی ازبهر عــد و فرمان دادن يك دشمن او نيسني اندر همه عالم ورنيستي آنراي فروزندهٔ تابان گرخواهدی و هسنت بدان حاجتمند مش هرگر بنعم کی شودی سمیر خلایق ظاهر نشدستی شرف گوهر آدم گرنیستی از بهر وجود شرف او باشد بگيا حاجت ورنه بهمه هند باهمت او شیر فلك بار' شد ار نه یك روی گهنگار ندیدی بجهان کس يك ووستمش خوانم در حمله كه گوئي گرنیستی از جودش پیوسته ضیافت زو دشمنی از خواهدی اموال و زر او در کل جهان نیستی انصاف بدیدار درشعر دعا گویمی ار نه بهمه وقت

#### ن ( شکوه از پیری ) ۵

که نیابد کی ز تو یاری هیچ جازئیست کشتو نازاری که چوتو نیست هیچ بیماری شاخ دردی و بار تیماری

پدیریا پیریا چـه بد باری هیچ دل نیـت کش توخون نکنی هیچ گونه علاج نهذیری تخم رنجی و بیخ اندوهی

١ خ ل - با شير فلك هن او "الله ٢ خ ل - شخص ٢ خ ل - ك

بر طالب رزق رزق باری در دهر بغضل عمل کاری بر خلق خدای رحت آری بر ساحت عملکت گماری چون ابر هوا زمین نگاری صدسال مخوتی گذاری

بر باعث داد داد ورزی بر خلق بجود مال پاشی زآ تروی که رحمت خدائی درگنی دیده بان انصاف چون مهر فلك جهان فروزی صد جشن بغرخی نشینی

## نا ملح علاء الدوله مسعود )ن

پشت شمنان خدمت اورا بخمسی
والله که همسنگ تو زرو درمسی
یك لشكرت از خوبان زیر علمسی
ورنه بسر تو که ترا از خدمسی
کی برمه تابانش نهاده قدمسی
اندر همه عالم سخن آن صنمسی
دلداده بمشق تو کجا متهمسی
کی سوسن تو تازه و نرگس دژمسی
کی بر دورخ از خون دودیده رقمسی
گی پر دورخ از خون دودیده رقمسی
گوئی که بگلبرك بر افتاده نمسی
بر روی تو کی لاله و نرگس بهمسی
بر روی تو کی لاله و نرگس بهمسی
امروز مرا درهم عالم چه غمسی
درعیش مرا شادی و راحت چه کمسی

گرچون تو بچینستان ای بت صفحسی آزادی اگر بنده بدی ارز تو امروز در خوبی اگر دعوی میری بکنی تو طیرهست بری از تووحسن تو رمیدهست گر نیستی آن زلف برآورده سر از کبر درجمله اگریک صفحی از دیده روان خون داری دژم و تازه دل و عشق من ارنه بنگاشت مژه بر دو رخم راز دل از نه من سغبه آنم که برآنروی نشیند همی ارشرم من سغبه آنم که برآنروی نشیند همی ارشرم گر نیستمی در هوس و پویه وصلت گر نیستمی در هوس و پویه وصلت و رنیستمی اندوه و فراق تو برین دل بدخوی اگر نیستمی در هوس و پویه وصلت بدخوی اگر نیستمی در هوس و پویه وصلت و بدخوی اگر نیستمی در هوس و بویه و برین دل بدخوی اگر نیستمی زینسان بدخوی

١ ځل - که دو

# الله در ملح سلطان محمود ۱ )بد

چگونه ماند تن یا جگونه ماند حان دلم زدرد غربی تر ازغم بهنان که کی برآید مه کی فرو شود سرطان كه باشد از سبري لاجورد گون تابان دربن دو خاك بكردار راه كامكشان بكار خويش فرو مانده عاجز و حيران مه جهارده تابان شده زچرخ کیان که افتخار زمین است و اختیار زمان که جاه و قدرش بگذشته است از کوان چو روی داد زغزنین بسوی هندستان بشهر غـزنين باشاعران جيره زبان جواب گفتم زان بر بدیهه هم بزمان که راشدی را بفکندمی زنام و نشان زشعر بنده بدیشان شواهد و برهان اگر بگوید مسعود سعد بن سلمان که داشتم بر او جاه و رتبت و امکان بصد هزاران نیرنگ و حیلت و دستان بيش شه همه سود مرا كنند زيان فخست یا بم نام تو برسر دیوان بملك غفلت درمةن دفيتر نسيان که من بمایه سبك نیستم بطبع گران

شب دراز و ره دور و غربت و احانا بسان مردم بي هوش گشته زار و نزار مها دو دیده بسیر منازگان مانده بنات نعش بگیرد ز هفت کوکب بیم رهي دراز و درو جاي جاي ديخ بسته مرا زسودا دل در هزارگونه هوس زروى كنبد خضرا نهان شده بروين چو روی خسرو محودسیف دوات و دین مظفرى ملكي خسروى خداوندي شهى كه هند شد از فر او بسان بهشت خدایگانا دانی که بنده تو چه کرد هرآن قصيده كه گفتيش راشدي بكماه اگر نه بیم تو بودی شها بحق خدای اگر دو تن را جنگ اوفتادی اندر شعر یکی بدیگر گفتی که این درست بود چو پایگاهم دیدند نیزد شاهنشه به بیش شاه نهادند مرمرا تهمت مگر زیایگه خود بیفکنند مرا چومن جريده اشعار خويش عرضه كنم سزد که نام من ای نامدار ثبت کنی ؟ مرا مدار به طبع و هنرگران و سبك

مفزرا خون و دیده را خاری ليكن اندر عنا و دشواري چون برفتی بخاله نسیاری که مرا در زمانه نگذاری همه هست از سر سبکاری که مرا دربلا هنی داری كه بمركش جهان نشد تاري روح گیرد زشخص بیزاری که می اورا رسد جهانداری این جهانرا بخس نینگاری هرچه آري مه چنين آري بجنبن پند نفرز بگزاری تو به آرد همی سبکباری یای چون یر دلان بیفشاری خسته و بسته و دل آزاری پیش نادیدگان مکن زاری چون نداند عزیزی از خواری نکنی حرص را خریداری

روی را خاله و کام را زهری عمر باتو همي ڪناره کنم بكني آنچه ممكن است و مرا نكني آنچه من همي گويم ژاژ خایم همی و این گفته اینهمه هست و هم روا دارم روشنائی ندید کس بیجان همه فانی شوندو یك یك را آنکه باقی بود جهانداریست گر تو مسعود سعد باخرد\_ے شاید و زیبد و سزد که سخن حق بخنت خداي داد زعقل بس گرانباری و گناه ترا مرد مردی اگر براین تو به گرچه در انده و غم و محنت زينت ڪار ديدگاني تو هركه باشد عزيز گردد خوار همه عز اندرآن شناس که تو

باد برمل عبیرها ساید زنگ تیخ درخش بزداید سرو آزاد را بیدیراید که زجمتن همی نیاساید روی لاله بخون بینداید مادر گل نقاب نگشاید زهره و مشتری از آن زاید

ابر برگل گلابها ریزد بی فسان ابر تیره صیقل وار طبع بیداس هر زمان گوئی آهوی مشکنافه گشت نسیم گرد طبعش نگشت عشق چرا تانبندد نقاب بچه گل از مه و مهر بارور شد باغ

هرچه جائیست بزم را زیبد هرچه جامیست باده را شاید

که پر از شعری و ثریا شد دست چون بزمگاه دارا شد خاك بر هفت رنگ دیبا شد از شكوفه بشكل جوزا شد راز پنهالت سبزه پیدا شد پهلوی سر و مورد بالا شد بلبل از سرو در معا شد تاروان گشتسوی صحرا شد چشمهای شكوفه بینا شد

بوستان باسپهر همتا شد کوه چون تکیه گاه خسروگشت باد رنگ ار نقشبندی کرد هردوشاخی صلیب وار درخت تا هوای در بخار پنهان گشت شاد شد سرو و مورد پنداری آمد از بید در لغز ناژو اشك چشم سبل گرفتهٔ ابر زلههاي بنقشه پيچان گشت زلههاي بنقشه پيچان گشت

چشم بد دور باد ازین عالم که بدیدار سخت زیبا شد

کرد چهره بشرم شرم پدید رایت روی ماه بدرخشید پرده گل همه صبا بدرید ابر پوشید روی ماه و زبرق

١٠٠١ - بعر

جواهر از اعراض و عناصر از الوان بهفت کو کب و از پنج و حس چارار کان چوماه و مهر بتاب و چوعقل و روح بمان چو آفتاب منیر و چو نوبهار جوان بهر نکوئی حقم به هسر بها ارزان همیشه بادی از بخت جاودان شادان نبید ونگین خور بر کنار آب روان جنانکه کوه بماند تو همچو کوه بمان هیشه تابجهان خالی و تهی نبود دوحال نیك و بد آید هی زسمت ملك چوسروو لاله بناز و چوصبح و باغ بخند خجسته دولت و فرخنده بخت توهرسال بخر مراو نكويم بدار زیرا من همیشه بادی در ملك بی كرانه عسزیز نشاط كن ملكا برسماع نای علی خبانكه چرخ بیاید تو همچوچرخ بیای

## \$ ( تركيب بند در مدح خواجه رشيدالدين )\$

سرو بالا و لاله دخارست راغ پر لعبتان فرخارست زیورآن ز در شهوارست بسدش پود و زمردش تارست گردش کردگار پرگارست نقش دیبا و مهر دینارست چهره خاك پر ز زنگارست پس جراشب شكوفه بیدارست که گل زرد زار و بیمارست

نوبهادی عروس کردارست باغ پر پیکران کشمیرست کسوت این زدیبه روماست حله دست باف نیسان را بخشش باد را بگانها بر چمن و برگ را بذات وبطیع آب تیغ زدوده داشت چرا عاشق گل هزاردستان شد زار بلبسل چرا همی نالد

باغ برکارکرد شه شاید که بهر حال طبع پرکارست

زیدت بوستان بیفرزاید بجواهر همی بیاراید چرخ چون دستبرد بنماید تخت گلبن چوافسر کسری

۱۰ خ ل - طبع ۲۰ خ ل - رتبت

نناید زمانه روباهی
یافت از نعمت تو کو تاهی
کن ندارد زآنده آگاهی
کی بترسد خرد زگیراهی
مکرمت چون بخشك در ماهی
هرشبی دعوی سحرگاهی

تا هزبری کند سیاست تو هردرازی که ازدرازان داشت تا جهان شاد شد بدولت تو تا کند خاطر تو راهبری موج زد کفت و نماند همی کند از بهر عمر تو عالم

بینی از چرخ هرچه میجوئی یابی از دهر هرچه میخواهی

## الله درماح او )ب

نه چو نام تو در جهان سعری حزم تو روی عرم را سپری نه چو مهر توعدل را شکری بی ثنای تو نیست هیچ سری تا براو یافت جود تو ظفری از هوای تو در زمان خبری عالمی باشد از تو هر نظری اندر آید دما دمش دگری نیست چرخ و زمانه راخطری در جهان پیش هیچ تاجوری در در جهان پیش هیچ تاجوری

نه چو تو در زمانه ناموری عزم تو کفخرم را تیغیاست نه چو کین تو ظلم را زهری بیموای تو نیست هیچ دلی مال شد در جهان چو منهزی رعد کردار در هوا افتد فلکی خیزد از تو هرنفسی یك صله مادح تو ناستده پیش چشمت نموذ بالله ازو

خاص خسرو رشید باقی باد که جهـانرا جمال باقی داد

ملك بیرای تو مزین نیست ور چه چیزی بهاس آهن نیست صورت مکرمت معین نیست چرخ بی حشمت توروشن نیست نیست آهن بباس و همت تو بی نیمودار طبع صافی تو باد صیاد وار دست گشاد ابر آ دار دام حلق کشید کرد بدرود باغ و راغ ضرور کاندرو پای بند خویش ندید تصرو کاخ رشید خاصه نگر که زبس کبر برجهان خندید تاکه بنیاد او بماهی رفت سرو بالای او بماه رسید طبع پرگرد و مشک بید همه واست چون عنکبوت پرده تنید باغش از خرمی بهشتی شد کوترش جانفرای جام نبید صورتش را روان بحرص بخواست صحبتش را خرد بجان بخرید

خواست گردون شکوفهاش بچشم دیدهایش همه از آن بکفند

همر پیر و تن جوان دارد که پسی گنج شایگان دارد در ناسفته در دهات دارد که صبا جسم و شاخ جان دارد بارهٔ تند زیر ران دارد خوی خاص خدایگان دارد مدح او بر سر زبان دارد هشتن سر بر آسان دارد کم ازو دارد آنچه کان دارد

طرفه حالا که بوستان دارد پاسبان کرد باغ قمری دا از خوی ابرگل صدف کرداد چشم ساغر بباده می افروز بیقرارت ابرو شاید از آنك در سخاوت همی بیاساید عمده مملک رشید که ملک نامداری که آنتاب نهاد پس ازو آرد آنکه چرخ آرد

وصف او را بنان قلم گیرد شکر اورا زبان بیان دارد

مشتری رای و آسان جاهی شیر در رزم و ماه برگاهی مملکت باز یافت برناهی ای بنو سر فراخته شاهی کوه در حلم و ابر درجودي تاتو چون چرخ برزمين گشتی

در هزيمت نياز ياي کشد حکم جام جهان نمای کشد گرد تو تیغ در سرای کشدا دم و ناله بسان نای کشد زینسرای اندر آن سرای کشد در یکی باغ دلگشای کشد فكرت من بچند عاى كشد صنع و توفيق يكخداي كشد

م ک جود تیز دست کند مجلالت عنان دولت را لشكر نصرت نصيرى دا خلق بدخواه تو زهيبت تو گردن دشمنت گرفته اجل هر زمانم بهار مدحت تو صد هزاران کل ثنات درو بهمه کامهات آهسته

خاص خسرو رشيد باقى باد که جهان را جمال باقی داد

داد رادی بواجیی دادی صد طریق ستوده بنهادی عرصها را بقصد بگشادی وزیی جود و مکرمت زادی ملك را آب داده يولادي شاه را استوار بنمادی تا تو سر بر زدی باستادی بنده گشتم بیند بیدادی بندگی تو به ز آزادی

ای سرشته بسیرت رادی تازه در خسروی محل و بعقد رنجها را برسم در بستی غرض مدح و محدت بودی عدل را نور نخش خورشیدی خلق را سودمند بیشگهی مملکت شاد شد بشاگردی بودم آزاد زادهٔ آزاد وز تو آزادیم نباید از آنك

خاص خسرو رشيد باقي باد که جهان را جمال باقی داد

بسته طاعت تو گردون باد گیتی از نعمٰت تو قارون باد تا فلک را قران سعدین است بخت با دولت تو مقرون باد

۱- ځل - گرد تيغ توسرگرای کشد ۲ - ځل - بوجه ۲ - ځل - حمدو

نيست از گفته تو يك نكته که درو صد هزارمضمن نست خلق را با گشاد دست قضا بهتر ازخدمت توجوشن نيت بجز از کین و مهر تو بجهان شاریك و روز روش نیست فتنه را هیچ هوش در بن نیست تا زدل نعره زد سیاست تو نیست یکشیر تند گردنکش که ترا رام و نرم گردن نیست کم ز کیخسروی نه زیراك هر غلامیت کم ز بیژن نیست سب این بلند گفتن من دولت تست فكرت من نست

> خاص خسرو رشيد باقي باد که جهان را جمال باقی داد

خدمت چرخ بی بهانه کند تا ترا بندكي زمانه كند رتبت قدرت آستانه کند آسان بلند رتبت را مال و گنج ترا نشانه کند تیر امید کنر کان مجهد هو دريراكه همت توزيد فلك از دولت آستانه كند اختران فلك شراد شونه كآتش خشم تو زبانه كند از نهید تو آفکانه کند شڪم حادثات آبستن مو ک عدل تو چو مخروشد بهزيمت ستم روانه كند زيرير عقداب خانه كند بچگانرا ز امن تو دراج دست اقبال تو مخیر همی در دهان قضا دهانه کند گر جز از رای توکانه کند غور ایام در نیابد چرخ

> خاص خسرو رشيد باقي باد که جهان را جمال باقی داد

سوی هر مقصدت که رای کشد زین تو جاه چرخ سای کشد هر زمان سایه های کشد فر تایید تو بگیتی بر باهمنشین او بجهان همنشین شدست از ملك هفت كشور زیرنكین شدست كوخسرو زمانه و شاه زمین شدست كاندرجهان گمانش عینالیقین شدست مانا هزار فتح نشستهاست و عزو ناز اورا زهفت کو کب تابان هفت چرخ شادان شده زمانه و خرم شده زمین دانم یتمین که اورا دردل گمان نماند

اندر زمانه شاه جهان تا جهان بود سطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

دولت رکاب دادش و نصر تعنان گرفت سلطان ابوالملوك ملك ارسلان گرفت خصم چود بديملکت او را جهان گرفت دولت بکارهای بزرگش ضمان گرفت برآب نقش گشت و بر آتش نشان گرفت امروز ملك عالم شاه جوان گرفت کامروز باغ و راغ همه گلستان گرفت کامروز باغ و راغ همه گلستان گرفت

شاه جهان بتیغ چوملك جهان گرفت فلی گرفت مملکت فالی گرفت چرخ و همی گفت مملکت شاهی که ملك هر گرچون او ملك ندید بختش چو روی داد بنیکی هانزمان تاثیر حل و عقدش درقبض و بسط ملك این سعی بنده وار که بخت جوان نمود ساقی بیار بادهٔ چون گل برنگ و بوی

اندر زمانه شاه جهان تاجهان بود سلطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

چون آسمان زمین را روشن کنی همی کامروز در سعادت گلشن کنی همی حکمي که بر زمانه توسن کنی همي بر زرکنار چونگل و سوسن کنی همي وزشکر و مدح هر جاخرمن کنی همي پاداش مکرمات که برمن کنی همی مرسور دشمنم را شیون کنی همی

شاها بشاد کامی گشن کنی همی چون خلق تو معطرگشتست بحر و بر رام است بخت توکه بهروقت حاصلست بر سور سوسن و گل و مرسایلانت را هرجا همی زبخش تخمی پراکنی در دوجهان همی دهدت ایزد کریم درسور ملك بادی با دوستان که تو

اندر زمانه شاه جمان تاجهان بود سلطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

گوشهال زمانهٔ دون باد مدد مایه دار جیحون باد زر بیعدو در مکنون باد و آنچهدشمن نخواهدافزونباد از حساب زمانه بیرون باد بحد گفته باد و پرخون باد زلف گلبوی و روی گلگون باد روی شادی بتو هایون باد

صوات عزرا جلالت تو مدد دخل تو زهر جانب حلیه گوش و گردن مدحت دشمن تو از اینجهان کم باد هرکه اندر حالت تو ناید نادکردار حالت را دل جای نظاره گاه چشم ترا فال شاهی بتو هایون شد

خاص خمرو رشيد باقي باد كه جهانوا جمال باقي داد

## الرجيع ديگر درماح ملك ارسلان )ي

بس نادر آمد اي عجبی داستان گل ابرست و باد گوئی جان و روان گل گشت آشکاره ازدل راز نهان گل تازه رسد همی بچمن کاروان گل کل درمیان باغ و زر اندرمیان گل این باغ پیر گشته بعمر جوان گل این ابر در فشان بسحر که دهان گل

گشتند با نشاط همه دوستان گل بی ابر گل نخندد و بی باد نشکفد کل عاشقشه است و چودیدار اوبدید بنگر که هرسپیده دم از حرص بزمشاه گوئی که هست مادح سلطان زرفشان ساقی نبید پیرده اکنون که شد جوان گل مدح شاه خواند و پردر همی کند

اندر زمانه شاه جهان تاجهان بود سلطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

گابن درو بخوبی چون حورعین شدست سوسن نگرکه جفتگل و یاسمین شدست با طالم سعادت کلی قربن شدست باغ ملك زگل چوبهشت برین شدست شادی و لهو و رامش شاه زمانه را صاحبقران عالم هرگز قران بحكم تا چرخ و کوه باشد ملك و بقای تو چون چرخ پایدارو چوکوهاستوار باد از روزگار تست همه فخر روزگار الله تاهست روزگار همین روزگار باد اندر زمانه شاه جهان تا جهان بود سلطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

الله مرثيه رشيد الدين )

پرده از روی صفه برگیرید نوحه زار زار درگیرید تن بتیمار و اندهان بدهید حل زشادی و لهو برگیرید هم زمان نوحهٔ نو آغازید خون بپایان رسد زسرگیرید گر عرز در مرا قیاس کنید حون فروشد ستاره سحری کار مانم هم از سحر گیرید برگذرگه اجل کمین دارد گر توان رهگذر دگرگیرید باستیز قضا بهش باشید وزگشاد بلاحندرگیرید کار گردون همه هما شمرید

کار کردون همه هبا شمرید حال گردون همه هدر گیرید

ایمه نو اگر تمام شدی سخت ژود آفتاب بام شدي گیتی او را بجان رهین گشتی دوات او را بطوع رام شدی عمدة كار مرد وزن بودى عدت شغل خاص و عام شدى فضل او در جهان بگستردی جهل بر مرد مان حرام شدي مایهٔ جاه و احتسرام شدی ماية فخر و محمدت جستي چـون ز دوده یکی سنان گشتی چون کشیده یکی حسام شدي بهما حكمتي بكانه شدى درهمه دانشی تمام شدی ناتمامت فلك زما بربود ايدرينا اگر تمام شدي

چشم ملك دراو بتعجب نظاره كود ازفتح تيغ كرد و زاقبال باره كود ياقوت سرخ معدن درستك خاره كرد برتن مخالف تو چوگل جامه پاره كرد از عزت و جلالت ديهيم و ياره كرد اين گلشن توازگل زيراست پاره كرد رازى كه داشت دردل ازآن آشكاره كرد رازى كه داشت دردل ازآن آشكاره كرد تاروزگار ملك ترا آشكاره كرد روزى كه ملك جنى چرخ فلك ترا چون روز بزم خوارى زر ديد پيش تو درباغ ملك تاگل بختت شكفنه شد ملك ترا فلك چو بزرگي تو بديد خورشيد خسرواني و بزم چوچرخ تو گوئي كه مست شدگل لعل از نشاط تو

اندر زمانه شاه جهمان تاجهان بود سلطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

وزسیم و زر زبین چوره کهکشان کنی
کز زر وگل زمین را چون گلستان کنی
کز سیم و زر بگینی جیحون روان کنی
گر عشرنی کنی همه در بوستان کنی
ممکن بود که پیر جهانرا جوان کنی
ز بید که توکنون همه رامش برآن کنی
شاید کنون که تقویت مغزو حان کنی

شاها بهانه جوئی تا زر فشان کنی از دوستی بخشش گلشن کنی همی از دوستی بخشش گلشن کنی همی تا بوستان چنین است ازگل سزد که تو بختت جوان و ملك جوانست و توجوان ایشاه گل بنهنیت ملکت آمدهست جانرا و مغزرا ز گل و باده قوتست

اندر زمانه شاه جهان تاجهان بود ملطان ابوالملوك ملك ارسلان بود

برروی آن بهار زدوات نگار باد ازدور چرخ برتو سعادت نثار باد بر شاخ دولت توز اقبال بار باد دردیدهٔ مخالف تو تسیز خار باد بر تخت شهریاری و شاهی قرار باد شاها همیشه فصل خزانت بهار باد تادور چرخ برتوسعادت کند همی تاشاخ و بار باشد و تا باغ و بوستان هر تازه گل که بشکفدت دربهار ملك تا هست شهرباری و شاهی ترا بعز هـر زمان ماتمی بیاغازم هـر نفس نوحـهٔ بیفزایم بتو آسوده بودم از همه غم تو بمودی و من نیاسایم تو بزیر زمـین بفرسائی من زتیار تـو بفرسایم

ای گرای ترا کجا جویم درد و تیمار تو کرا گویم شدی از چشم چرن مه وخودشید تیره شد بیتو خانه و کویم بر وفات تو روز و شب نالم از هلاك تو سال و مه مویم دل بكف دو دست میمالم رخ بخون دو دیده میشویم گرچه گل هچویری وروی توبود دل همی ندهدم که گل بویم همه در آب دید گان بویم همه در آب دید گان بویم خیری خشك شد ز کف رویم خون تو پسر

ون ببینم سپیدی موج

تا زپیش پدر روان کردی خون دل بر رخم روان کردی بر رخان پدر زخون دو چشم زعفران زیر ارغوان کردی همه سود پدر زیان کردی تا به تیر اجل بخستت جان تسیر قسد پدر کمان کردی صورت مرگ زشت صورت را کندی خون زهردیدهٔ روان کردی خان بر هر سری پراکندی خون زهردیدهٔ روان کردی کاروانی که گفته بود روان که تو آهنگ کاروان کردی

نور بودی مگر چونور اطیف قصد خورشید آسمان کردی

مرده فرزند مادرت زارست مرگ ناگاه را خریدارست گرچه برتو چوبرگ لرزان بود چونگل اکنون زدرد بیدارست همه شب زیر پهلو و سر او بستر و بالش آنش و خارست گر زمانه بر او دگرگشتی مایهٔ معنی و هنـرگشتی بهمـه مکرمت مشل بودی درهمه مفخرت سمرگشتی شب فرزانگان چو روز شدي زهـر آزادگان شکرگشتی شد فدای پدر که درهرحال همه گرد دل پدرگشتی و ر نگشتی سر اجـل بقضا پدر او را بطبع سرگشتی سخت نیکوو نیك خوش بودی که سر آنچنان پسرگشتی همه گفتیش عـر بخشیدی اگرن عـر بیشترگشتی

یکجهان حمله حمله آوردی گر اجل زو بجنگ برگشتی

ای رشید ایعزیزو شاه پدر اعتماد پدر پناه پدر ای ادیب پدر دبیر پدر اعتماد پدر پناه پدر بتو نازنده بود جان پدر از تو بالنده بود جاه پدر تا نشسته پدر بر آتش تست باده دوزی شدست آه پدر ره نمای پدر رهت زده شد که نماند از پس تو راه پدر بیگناه پدر توخواهی خواست عذر این بیعدد گناه پدر از برای چه زیر تخته شدی وقت تخت تو بود شاه پدر

مرگ اگر بستدی فدای تو بود بغمت عمسر و دستگاه پدر

ای دگرگون بده بتو رایم برگذشت از نهم فلك وایم بسرآیم بسوی توبت تو زین سبب رشك میبرد پایم بخر روان تو کی بود جفتم بز سر گودکی بود جایم تخت شاهان چگونه آرایند گود تو همچنان بیارایم بروان تو گر سرگودت بخون دو دیده اندایم

که همه ساله درعنا ریش است
که بجان غم کشیدنم کیش است
مژه بر دیده گوئیم نیش است
فه گفت است زانکه دلریش است
همچو اندیشهٔ بد اندیش است
تن بیمار و جان درویش است
چه بود آنکه او ترا خویش است

غم تو بردلم مگر نیش است غم تو من کشم که مسعودم موی بر فرق گوئیم تیفست گر همی خون دود ز دیدهٔ من از سیاهی و تیر گی دوزم این تن و جان زاد پژمرده من بدینگونه ام که خویش نیم

مکنید اینهمه خسروش و تغیر که همه خلق راهمین پیش است

کژرو و باژگونه دورانی فتنه جسم و آفت جانی خیره چشمی و تیز دندانی تا همه داده باز نستانی هرکه یابد ز تو تن آسانی بر کنی باز هرچه بنشانی مگر از کردهها پشیمانی

ای فلك سخت نابسامانی محنت عقل و شدت صبری مار نیشی و شدی چنگالی بدهی و آنگهی نیارای زود بیند ز تو دل آزا دی بشكنی زود هرچه راست كنی هر چه كردی همه تباه كنی

نگنم سرزنش که مجبوری بسته حکم و امر بردانی

اصل نیکان و نیک پیوندان نکشیدی زخاره و سندان بندگانیم یا خداوندان روزگاریست آهنسین دندان مجمقیت سزای صد چندان تو رشید ای سرخداوندان آن کشیدی زغم کجا هر گز ده جز این نیست عاقبت گر ما آسمانیست آتشین چنگال گرچه هست آنعزیز اندك عمر اگر از دیده برتو خون بارد جون تو فرزند را سزاوارست هیچ بیکار نیست یکاءت مانم تو فریضه تر کارست باد خوشرو بر او شب تارست باد خوشرو بر او دم مرگست بستهٔ دوزگار غدارست خستهٔ آسمان کینه کش است بستهٔ دوزگار غدارست گرنه از جان و عمرسیر شدهست

از روان تو شاه بیزارست

هیچ دانی که حال ما چون شد رویش ازخون دیده گلگون شد تا جوگل در چمن بپژمردی رویش ازخون دیده گلگون شد زندگانی و جان و کار همه برعزیزان تو دگر گون شد هرکه بود از نشاط مفلسگشت گرچه از آب دیده قارون شد مغزها از وفات تو بگداخت دیده ها درغم توجیحون شد حسر تاکان تن سرشته ز جان صید گردون ناکس دون شد ایدریغا که آن روان لطیف طعمه روزگار وارون شد

وای و دردا که آندل روشن خون شد و دیدهها برازخونشد

بندگان تو زار و گریانند کوفته ، مغز و سوخته جانند کوفته ، مغز و سوخته جانند تا شبیخون زدهست بر تو اجل همه از دیده خون همی رانند هر زمان از برای خرسندی خاك گور تو برسر افشانند زانكه عمر تو بیشتر دیدند همه از عمر هما پشیمانند از دل اندر میان صاعقه اند وز دو دیده میان طوفانند هر زمانی برسم منصب خویش زی توآیند و دید تتوانند

راست گوئی که در مصیبت تو همه مسعود سعد سلمانند با وصلت هجران تو ایدوست نخواهم کزوصل تو در نورم و از هجر تو در نار

آن چیست بآب اندر ای سرو سمنبر بیرونش کودست و سفیدی بمیان بر مانندهٔ روی تو و رخسارهٔ چاکر . . . . . . . . . . . . . . . .

هرگز بجهان ديده اين نادره بيڪر یك بهره بتو مانده و سه بهره بدین یار

در حوض نگه کن بمیان در نه کناره گوئی که سپهریست دگر پر زستاره تابان چومه زرین برفرق مناره نیلوفر و روئی چوگل باغ هزاره آرند ازو دستهٔ بسته بگواره

نزديك كريمان جهان روزي صد بار

آنشاخ چه شاح است بزلفین تو ماند جز مجلس احرار جهان جای نداند خواهد چوسر زلفك تومشك فشاند خواهد كه مما با ته بكجاي نشاند

> بوی خوش او باز مرا سوی تو خواند بنگرکه چه چیزست بیندیش و برون آر

اي من رهي آنرخ بستان افسروز گرنيست گل و لاله بجايست امروز ً هجران تو چون آتش سوزان و دلم کوز کم سوز دل خستهٔ این عاشق دلسوز وقت آمد اگر گردم بر عشق تو پیروز

وقتست که از خواب عنا کردم پندار گر باد خزات کرد بما برحیل آري وز لشڪر نوروز بر آورد دماري من شکر کنم از ملك العرش که باري دارم چو نوبت روی و دلارام نگاری

> سازم زجمال تو من امروز بهاري چون تو صنعی نیست بیغما و بفرخاد

تابنده تر از زهره و از مشتری آن چیست چیزی که دراین عالم یی او نتوان زیست

۱ - این مصراغ جیست نامله ۲ - خل - بنگر ۳ - کذا

برگذشته چنین جزع کردن نشمرند از خرد خسر دمندان در رضا و ثواب اود کوش گرچه صعب است درد فر زندان مهر من نیستی اگر نه امی خستهٔ بند و بستهٔ زندان

١٥ مديح ابوالفرج نصربن رستم ١١٥

هجران تو ای شهره صنم باد خزانست کاین روی من از هر تو چون برگ رزانست درطبع نشاطم طبع وصل چنانست درباغ دلم باد فراق تو همانست انگشت و زبان رهی از عشق گرانست كاندر دل من نيست زلمو و طرب آثار

هجران تو برجان من ازونج حشر کرد خون جگرم باز ز دو دیده بدر کرد از دیده برون رفت و زرخسار گذر کرد گفتم که مگر به کند این کار بتر کرد

هجر تو پسر آنچه بدین جان پدر کرد هرگز به نکرد آن بحسین شمر ستیگر

تا تو زمن اي لعبت فرخار جـدائي رفت از دل من خسته همه كام روائي هر روز مرا انده هجران چه نمائي هر روز بمن برغم عشقت چه فزائي زاندیشهٔ تو نیست مرا روی رهایی تاروی جو ماهت نکنی باز پدیدار

ای ماه درخشان تو بر سرو سهی بر برده رخ چون ماه نرا روی رهی بر مفراي د گر رنج برين رنج رهي بر مفرزای نگارا تبهی بر تبهی بر

> خط سیهی زشت بود بر سیهی بر بریاد نکو به نبود یاد نکوکار

مولاي تو و بنسدهٔ آنروي چوماهم چون شیفتگان بستهٔ آنزلف سیاهم هرچند من ازعشق تو ازگاه بچاهم هرچند من ازعشتی تو در ناله و آهم

دارد خرد و علم و سخاوت بسر اندر دارد هنر و فضل و کفایت ببر اندر هستش بسرشته ظفر اندر هستر اندر مداحات را گیرد دایم بزر اندر گر نیست بهنگام عطا در خطر اندر دستش چوبهارست بر از گوهر و دینار

ای خواجه عمید زمن و فخرزمانه ایصاحب آزاده و زیب و یگانه مرفضل نرا نیست پدیدار کرانه توزنده و فضل نو در آفاق فسانه خشم نوچو تیرست و عدو همچونشانه رایت چوسیهریست بر از کوک سیار

ایزد همه جود و هنر اندر تو نهادهست کز مادر همچون تو هنرمند نزادهست طبع همه زوار زدست توگشادهست پیش توجهان راست چومداح سنادهست ایام همه در دل مهسر تو فنادهست

نطقت چوسر تیے علی بن عم مختار

تأیید فلك داد تو آزاده بدادهست مر دوات را طبع زروی توگشادهست گینیهمه سرپیش تو برخاك نهادهست پیش تو سوار سخن امروز پیادهست

وز دولت تو خلق در اقبال فنادهست زیرا که محای همه کس داری کردار

نازد بتو همواره جوانمردی و رادی زیراکه همه ساله تو آزاده جوادی شادست شهنشاه و تو از سلطان شادی با سیرت پاکیزه و بادولت دادی

> چون تو کف بخشنده گه جود گشادی احسنت کنندت همه احسرار بیکبار

آنجه تو بدان کاك كنى روز هدایت صاحب بهمه عمر نكردى بكفایت اي زاهدي از راى سدید تو بدایت و آنرا كند از همت تو بر تو عنایت پیش تو زنادیده كند بر تو حكایت بیش تو زنادیده كند بر تو حكایت کان طرب و خرمی و خوبی و خوشیست شاید که ازو بر بخوری بلبلهٔ بیست درمجاس شایسته آن چیست بگو کیست مخدوم و ولی نعمت من باشید ناچار

پیش آر کزو گوهـر تن گردد پیـدا هرکس که ازو خورد شود خرم و شیدا مردم نکند یاد بدو انده فـردا پس اینهمـه از قوت او گیرد بالا هست این زدر مجلس آ نصاحب والا کز محتشمان نیست چو او سید احرار

خورشید جهان بوالفرج آن فارس عالم نصر آنکه بدو فخر کند گوهـ ر آدم در حشر بفـردوس بدو نارد رستم زیرا که چو او نیست خداوند مکرم شادست همه ساله ازو خسرو اعظم درملك چو او نیست یکی راد نکوکار

تا او بهمه ملك شهنشاه عيدست درملك ورا هركه عيدست عبيدست ديدار هايونش فرخنده چو عيدست باجود قريب آمد و از بخل بعيدست باسيرت پاكيزه و با راى شديدست گفتار چو كردار و چو كردارش گفتار

همواره سوی خدمت مداح گراید مدحی که جز اورا بود آن مدح نشاید بر باره چو بنشیند و از راه درآید گوئی که همی بارهٔ گردون را ساید سادات جهانرا زجهان هرچه بباید داده ست مر اورا همه جبار جهاندار

فرزانگی و حری ازو نازد هــر روز ناحاسد وی درغم بکدازد هــر روز آزادگی و مجلس نو سازد هــر روز برجان بداندیش توغم تازد هــر روز کس شاعــر را چندان ننوازد هر روز چندان کس شاعــر را چندان ننوازد هر روز چندانی کآت راد بسیم و زر بسیار

ناخته گوید همی وقت سحر برشاخ گل است هیچکس چون من زیارخویشتن مهجووهست?

جام همچون کوکست از بهر آن تابد بشب لاله هرنگ میست از بهر آن دارد طرب جام می خوردست بیحد زآنش خندیدست از طبیعت دربدن خونست قوت واسبب

گر نشاط دل قوی گردد همی نبود عجب زانکه مارا خون رز از دیده انگور هست

ایرفیقان در بهار ازباغ و بستان مگذرید بر نوا و نغمه قدری و بلبل می خورید گل ممکن بردید باده چون جان گشت جانهارا بباده پرورید چشم بگشئید و اندر روی بستان بنگرید

تاجمن جزخلد و گابن اندرو جز حورهست؟

روز گارم در سر و کار بنی دلیگیر شد کودکم چون پخت بر نا بودهٔ من پیرشد روزم از بس ظلمت اندوه وغم چون قیرشد شیر شد و تیر مقرم از بس ظلمت اندوه وغم چون قیرشد

ابن تن از زخم زمانه راست همچون زبرشد. گر ز زخم او همی نالد کنون معذور هست

پای من دربند محنت کرد دست روزگار نوش نا دیده بسی خوردم کبست روزگار تا شدم از باده اندوه مست روزگار چونه آیدییش چشم خوب و پست روزگار ا

هرزمان گویم بزاری از شکت روزگار یارب اندردهر چون من یکنن رنجورهست؟

طبع تو بحرست وزگوهر برای مسمودسمد زآفناب وای خویشش برور ای مسمودسمد خوب نظمی سازهدچون گوهرای مسمودسمد و ثنائی بر بصاحب درخور ای مسمودسمد

درهمه عالم بحكمت بنگر اي مسعود سعد.

تا بزرگی چون عمید نامور منصور هست ؟ ا

آنکه گرخاك سرايش را بديده بسبرند درمحل و رتبت از بهرام وكيوان بگذرند

گر حانم طائی نه بجایست تو مجائی برجای چنان راد سخا پیشه سزائی خواهم که شب و روز همه جود نائی خواهم که همه ساله تو در صدر بیائی در خزو بزو جامـهٔ دیبای بهـائی

صد فصل خزان درطرب وراحت بگذار

ای آنکه ترادولت چون بخت جوانت باذار من امروز بنزد تو روانت طبعم چون و مدح و درطبع چوجانت ان گفتهٔ مسعود بدان وزن و بیانت

«خیزبدو خز آریدکه هنگام خزانست» گرخواهی اذاین به دگری گویم اینبار

الله وصف بهار ومدح منصور بن سعید )

پرستاره ست از شکوفه باغ برخیزای چوحور بادهٔ چون شمس کن درجامهای چون بلور زان ستاره ره توان بردن سوی لهوو سرور زانکه می تابد ستاره وار از نزدیك و دور

هیچ جائی از ستاره روز روشن نیست نور زینستاره روز را چندانکه خواهی هست نور

نسلرا بیشك زكافور ار زیان اید همی چونکه نسل شاخ را ازوي بیفزاید همی هرشب ازشاخ سمن كافورتر زآید همي سوی او زان طبع گرم لاله بگراید همي

گر شود کافورگر باد هوا شاید همی کر سمن چندانکه باید بر چمن کافورهست

لاله برنرگس چومهر و دوستي آغاز کرد ابر خرم مجلسي از بهر ايشان ساز کړد ابرچون میخوردهريكمست گشت و نازکرد چون هزار آواز قصد نغمت و پرواز کرد

نرگسخور چشم ازخواب نوشین یازکرد تا ببیند لاله را کو همچو او مخمور هست

برگ زرد ارحور شدچون یافت اندرشاخ گل از گل سوری جدا شد پر زگوهر شاخ گل تاهی بیند بدست لاله ساغر شاخ گل را ت چون مستان گران داردهی سرشاخ گل

تا بروید لالهٔ سوری چو لاله دار روی جام چونلاله کن از روی چولاله کام جوی جز بگرد باغ عیش و گرد قصر عزمپوی جز پی رامش مگیر و جزگل دولت مبوی نظم سست آوردم و کردم گذاه از دل بگوی تا گذاه من کریما نزد تو منفور هست ؟

بادهمچون عرضت ایمن از حوادث جان نو دولت تومحکم و پاکیزه چون ایمان تو چرخ در حکم تو و ایام در پیمان تو کوک بر تر فرود کنگرهٔ ایوان تو چرخ در حکم تو و ایام در پیمان تو درجهان فرمان تو درجهان فرمان تو اینچنین باشد بلی کت دولت مأمور هست

### و ملح ملك ارسلان) ب

روی بهاد تازه همه پرنگار بین خیزای نگار ومی ده وروی نگار بین در مرغزاد بین وز لالهزار رتبت هر مرغزار بین بالیدن و نویدن سرو و چنار بین کاین پرگشته گیتی طبع جوان گرفت

بگریست ابر و باز بعندید بوستان چون نالهای بلبل بشنید بوستان کر می لباس خودرا بغرید بوستان برسر ز نوبهار بپوشید بوستان زد کله های دیبا چون دید بوستان کرخانه باز دوست ره بوستان گرفت

برگل مل آر خیز که وقت گلومل است که مل قصهٔ گل است اکنون چرای آهو دردشت سنبل است برشاخها ز بلبل پیوسته غلغل است

کو بلبله که وقت نواهای بلبلاست بگریخت زاغ وبلبلش اندر زمان گرفت

بین ای مه آسمان و مبین آسمانه را و آهنگ باغها کن بگذار خانه را کامروز هم نیخواهد مرغ آشیانه را خندید باغ ملک بخندان چهانه را نشمرنداحسان او با آنکه انجم بشمرند سر نبیچندش زسر آنانکه بر عالم سرند چون حقیقت بنگرندش گرحقیقت بنگرند پیش زور فضل او فضل جهان جز زور هست?

چون شناب او بیخشیدن شناب چرخ نیست جز زیم حشمت او اضطراب چرخ نیست زیر پای همتش نیرو و تاب چرخ نیست هرچه او رد کرد زان پس انتخاب چرخ نیست دایک نورانی او جرز آفناب چرخ نیست زانکه نورش درجهان نزدیك هست و دور هست

ای نبیرهٔ آنکه مطلق بود امرش درجهان ازجهانش نخوتی میداشت اندرسر جهان از پس او مرترا گشتست فرمانبرجهان زانکه بود اورا همیشه بندهٔ کهتر جهان ایجهان فضل و دانش نبك بنگر درجهان تاجز آن کش بندهٔ مطبوع بد دستورهت

ای بهرجائی زدانش قهرمانی مرترا از پی روزی خلقان هرضمانی مرترا برستایش چیره گشته هر زبانی مرترا از سخا درهر هنر باشد نشانی مرترا برنگیردگاه بخشیدن جهانی مرترا گنجها باید از برا کرسخا گنجورهت

تاهمی ازدولن و جاهت بکام و فرومیم وز سخای تو بفر و نعمت بیمر رسیم گرفلك گردیم و امدر نظم براختررسیم کی بیکیایه زجاه و رتبت تو در رسیم هرکه می آید ز آف ای جهان می بررسیم

المناسعة في المحاجف جون سرايف خانة معمورهست

شاید از شادی بروی یار تو شادی کنی دولنت تو رام گشت از دولت آزادی کنی همچو مهرو ابر از زروگهر رادی کنی داد بدهی وزیخا بر گنج بیدادی کنی شاید از ازاصل وفضل خویشتن یادی کنی کاتن یکی مشهور بود و این دگرمذکورهشت

وز دشمنان دمار برآرند روز جنگ ازمرگ هیچ مردنخواهد کوان گرفت

گردون زدولت تو زند داستان همه وز نعمت توگردد گیتی جوان همه شاهان برند بندگی تو بجان همه دارند شاه و خرم جانها بدان همه

مردی و داد زود بگیرد جهان همه آدیجهان بدادو بمردی توانگرفت

ای رای دوشن تو شده داستان بعدل هرگز نبود مثل تر صاحبقران بعدل ملك تو كرد پير جهانرا جوان بعدل آراسته شد از توزمين و زمان بعدل

ایشاه عدل ورز بگیری جهان بمدل کاین طالع مبارك تو آسمان گرفت

#### الله مديح سيف الدوله محمود) الم

اشکر ماه صیام دوی برفتن نهاد عیدفروکوفت کوس رایتخودبرگشاد تاختن آورد عید در دم اشکر فتاد ایخناک آنکوبصوم داد خود ازوی بداد

آمد عید شریف فرخ و فرخنده باد فیسه کلوا واشربوا با ابدساالصائمون

دوزه زماتافت روی داه سفر برگزید. دفت بسوی سفر و زما صحبت برید عید برو دست یافت تبغ ظفر برکشید چون سیه منهزم روزه ازو در رمید

زود شود ای شگفت از برما ناپدید روزه شدوعید باز ازپسش آمدکنون

این شدن و آمدن فرخ و فرخنده باد برملك کامگار خسرو خسرو اثراد روده ش بدرفته باد باد همه ساله شاد محمود سیف دول شاه خردمند راد

آنشه باعلم و حلم آنشه با عدل و داد مراقب المناون مراود المراود المراو

وآزاست مهر شاه زمانه زمانه را تا این زمانه حسن بت مهربان گرفت

آمد فراهم از همه جانب سیاه ملك واندرسرای عدل گشاده ست راهملك چرخ كمال برد بعیوق جاه ملك شد شادمان زملك دل نیكخواهملك

شد قدر ملك عالى چون پيشگاه ملك سلطان ابوالملوك ملك ارسلان گرفت

اي شاه جان دهد بنكوخواه بنوم تو چونانكه جان برد زبدانديش رزم تو وقت ثبات ثابت كوهست حزم تو گاه مراد قادر بادست عـزم تو

بگذشت زآب و آتش فرمان جزم تو برآب نقشماندو زآتش نثان گرفت

ووذي كه جرخ بردهمي سر برآسان ميساخت از براى ترا افسر آسمان دوح الامين دعاي تو گويان برآسان گفتي همي كه پاره شود انسر آسمان

میگفت راز ملك تو بر اختر آسان تا توجهان گرفتی دشمن جهان گرفت

تر کان چو با نگ عله شنیدند پیش تو بردست جان نهاده رسیدند پیش تو جون آن مصاف هایل دیدند پیش تو

بسته کمر چو شیر دویدند پیش تو دولت رکابدادت و نصرت عنان گرفت

بودود فتح خنجر شير اوژن ترا عيبه نهاد دست ظفر جوشن ترا ميخواست چرخ گودان پاداشن ترا تعليم ڪرد ملك دل روشن ترا

یك لشكر تو بود ولیكن تن ترا ده لشكر ازفریشتگان درمیان گرفت

این سر کشان که شیر شکارند روزجنگ باچرخ در وفای تو یارند روزجنگ آن عوم و آن عزیمت دارند روزجنگ تا حق نعمت تو گزارند روزجنگ

# گشته ست تخت و ملک زیهر امثاه شاد تا تخت و ملک باشد جرام شاه باد

جام می آر کآمد هنگام جام می آید همی بلهو نوبد و خرام می بر لفظ باغ وقت صبوحی پیام می چون وقت می گرفتن گویند نام می رامش نخیز دت مگر از ذات خام می می ده مرا بشادی ای من غلام می باشی همیشه شاد چو باشی بکام می در نرم شاه عالم عز و مقام می

آمد بسوی باغ درود و سلام می از مهر سور باغ که کرددست نوبهار در پوست می نگنجدگیل تابگل رسید می دردن ای شگفتی لبیکها زند کر پختهٔ بعقل می خام خواه از آنك می اصل شادی آمد خیز ایغلام من کام می آن بود که توباشی همیشه شاد می دا عریز دار و بچشم خرد ببین

گشته ست تخت وملک زبهرامشاه شاد تا تخت و ملک باشد بهرامشاه باد

در تو بماند چشم بخوبی سپاه را در مهر و ماهطیره کنی مهروماه را یکبار بر فشان سر زلف سیاه را شادی و خرمیت دل نیکخواه را سلطان ملک پرور بعرامشاه را بوسد زمین در که او عزو جاه را کا راست عزوملکش تاج وکلاه را

تا تو بتاب کردی زلف سیاه را ای رشک مهروماه توگر نیک بنگری گرهچ بایدت که شوی مشکبوی تو شادی و خرمی کن کامروز در جهان گردون بتخت و ملک همی تهنیت کند جمشید خسروان شدوخورشید آبان تاج و کلاه سر بفلک بر کشید از و

گشته ست تخت و ملک زبهرامشاه شاد تا تخت و ملک باشد بهرام شاه باد

وزطلعت تو روشن گشته روان ملك خرم چو بوستان شدو تو بوستان ملك

ای آفت اب دولت برآسمان ملك تا ابروار بارد دست تو برجهان

۱۰ ځل ـ بين اى غلام خير ۲۰ ځل ـ دوتاه

انشه خورشید رای وان ملك ابر كف بحر دمان روز رزمشیرژیانپیشصف جوش پیشش چوخرخفتان تردش چوخف مملكت ازوی شویف همچوز لؤ لؤصدف خدمتش اصل جلال مدحتش اصل شرف ای بخرد رهنمای وی بهنر رهنمون

ای شده شهره بتو هرچه در آفاق شهر عالم سر تا بسر یافت زفر تو بهر بر همه گردنکشان کرده بشمشیر قهر 
نوش نوش نوش نوش زکین توزهر

آنچه توجوئی زچرخ وانچه توخواهی زدهر لاشک فی انهم لابد فی ان یکون

شاها ملک جهان نظم زروی تویافت همتو قدر ترا چرخ فلک برنتافت سعدفلک یکسره سوی جنابت شافت هر کو کین توجیت کینه داش برشکافت

هرکه زفرمان توگردن روزی بتافت گردون از گردنش پاك بیالود خون

شاها برحاسدانت چرخ برآشفته باد دولت بدخواه تو همچو تنش خفته باد سوی تو از عزوناز سفته وبس سفته باد گلبن دولت مدام پیش تو بشکفته باد فی نعم لایزول فی دول لایکون

# \$( ترجيع درستايش بهرامشاه )\$ درستايش

در نوبهار می بده ای نوبهار من تو میکتی بلب بتر از می خاد من ای لاله زار باغ توئی لاله زار من زین هردو بیقرار ببردی قرار من آن بیقرار زلف و دل بیقرار من ای وصل تو گل من و هجر توخار من در عمر غمگسار من و میگسار من و میگسار من

شدیر نگار ساحت باغ ای نگار من من درخار هجر تو نابوده مست وصل شد باغ لاله زار وگر نیز کم شود زلف تو بیقرار و دلم گشته بیقرار گوئی که سال و ماه بهم عهد کرده اند گل گشت و خارگشت می ا هجرو و صل تو میده میی که غم نخورم هیچ تا توئی

دردهردادودین زئو آسوده شد که هست از بهر دیرن و داد قعود و قیام تو اندر زمانه حاصل گشته زجود تست هر کام دل که باد زمانه بمکام تو گشته ست تخت و ملك زبهرام شاه شاد تا تخت و ملك باشد پهرام شاه باد

ماه دو هفته چتر شده بر سرتو باد تا هست کمبه کمبهٔ شاهان در تو باد برهان ملك در کف تو خنجرتو باد ایزد بهرچه خواهی یاری گر تو باد هرسو که قصد و عزم کنی رهبر تو باد سرمایهٔ سعود سپهر اختر تو باد عز همتر برور تو باد

شاها همیشه مهر سپهر افسر تو باد از خدمت تو حاجت شاهان روا شود اندر جهان چو خنج برهان ملك تست یاری گری تو خلق جهانزا با من و عدل اقبال آسمانی و تأیید ایزدیت تا برسپهر اختر باشد همیه سعود فخر سخا زدست سخا کشتر توخاست

گردون پامرونهی کهین بندهٔ توشد گینی بحـل و عقد کمین چاکر تو یاد

## لا مدح سلطان مسعود )ت

كشته عيان ای کامگار سلطان انصاف تو بگیهان اندر حیان مسمود شهر باری خورشید نامداری اي اوج چرخ جايت گيني زروي و رايت حون بوستان چون تيغ آسمان گون گردد بخوردن خون هما استان کرز کران باشد بدرتت اندر از گل بدی سبکتر زير عنان بر تیز تک هزیری برق که گردد ابری کوهی که باد گردد چون گردباد گردد در زیر ران ييش رفيع تختت از طوع و طبع بختت سته مسان نوشين روان کس چون تو ناشنوده عادل چو تو نبوده ازعون ورای پیرتو بخت جوان ملك بر قام تو نهاد جلالت عمان ملك درده تو نهاد جلالت عمان ملك تاشد زدوده خنجر تو باسیان ملك جزیا توچشم ملك ببیند قران ملك اندر جهان نبای تو گوید زبان ملك

قوت گرفت و قوت او باد بر فزون چون داستان ملك نهاد اینجهان همی تا پای تو بسود بدولت ركاب فتح سردر كشيد فتنه و روی جهان نديد صاحبقران توباشي و هستي و هيچوقت چون برفلك دعاي تو گويد همي ملك

گشته سن تخت و ملك زبهرام شاه شاد تا تخت و ملك باشد بهرام شاه باد

ای شهریاد ملت حق را امین توئی زیراکه این و آنواپشت و معین توئی از فخر آنکه خسرو روی زمین توئی چون نیك بنگریم سپهر برین توئی اندر جهان ملک زشاهان گوین توئی کاندرعز بر خاتم ملکت نگین توئی شاهی زاصل و نسل بعینی و این توئی ای شاه تا قیامت شاه پسین توئی

ای پادشاه دولت و دین دا پمین توئی
آباد و خرم است زجاه تو ملكودین
روی زمین چو خلد برین شد زنیكوئي
نیك و بد عدوو ولی مهر و كین تست
ایزد ترا بملك جهان بر گزید از آنك
دولت بدان مسلط گشته ست برجهان
گویند هفت كشور زیر نگین كند
اندرجهان تخواهد بودن پس از توشاه

گشته ست تخت وملك زبهر امشاه شاد تا تخت و ملك باشد بهرام شاه باد

آمد بگوش دولت عالی پیام تو بیدست تو برآید تیغ از نیام تو اندر کف تو خنجر الماس فام تو منشورها نوشت جهان را بنام تو برطاعت تو دولت پدرام رام تو چون در کفتو گشت کشیده حسام تو هنگام حمله خواست که نا که بذات خویش ازخون سر کشان و پلان شدعقیت رنگ اقبال دست ملك روان کرد هرسوئی در بارگاه ملك میان بست و ایستاد

١٠٠١ ل - بى ٢٠٠١ ديدبان

چون سر دیگ برنیارد کف من پوهم اندرو همی نگرم شای عضدالدوله شیر زاد جام باده بجوشــد اندرکف گرچه دور اوفند زچشم ترم

باشد آنكس كهمىخورد معذور که براو ابر گوهسر افشاند ازهمه نوع نعمت ابدي روزگار از نشاط او سرمست دست او کرده برجهان مطلق کند از تیغ او سر افرازی باشه از بیم او در اندیشه او نگردد زشیر کشتن سیر ندهد نیز هیچ شیر نشان شیر گردون بماند و شیر علی اعتباریست این دلیران را خدمتش را سزا و شایانند کس نیبجد زام او گردن چون سر شیر نر بکنگره بر دربزرگی شاه نیست سخن آفتابیست رای او بمحل هند را عبره ایست پیکارش سخن اوغذاي جان كشتست

جاه را مركزست حشمت او

گوهری کاب او زآذر اوست

گرچه خرم شدهست لوهاور منظر شاه خلد را ماند در دلفروز مجلس عضدی شاه برنخت جام باده بدست عضدالدوله آنكه دولت حق تیے ملت که ملت تازی شیر زاد آنکه شیر در بیشه تا بهندوستان بماند شير من غلط ميكنيم كه كس مجهان خشت او بس که کرد شیران کم منقطم کرد نسل شیران را همه فرمانبرانش را مانند بیشه کردند بندگی کردن ور بينجيد زود بيند سر سخن جمله گفت خواهم من آسمانیست جاه او بمثل خلق را قصه ایست آثارش مخش او بلاي كانگشتست جودرا ملجا است عمت او حله نوش برهنه خنجر اوست

در هیچ روزگاری کس چون تو شهریاری ندهد نشان در شکر و مدحت تو پاینده دولت تو شد همزبان آمد بهار خرم شد عسرصهای عالم پر گلستان از دست هرنگاری نیکوتر از بهاری باده ستسان در عزدو ناز و شادی بر تخت ملك بادی ناجاودان

ای نجات از بلای تابستان برشكال اي بهار هندستان دادی از تیرمه بشارتها باز رستيم ازآن حرارتها در امارت مگر سری داری هرسو از ابر لشکری داری ميغهاي تو تيغها دارند بادهای تو میغها دارند جرخ گوئی هی که بکشویند رعدهای تو کوسها کو بند طبع و حال هوا دگر کردی دشتهارا همه شمر کردی عرهارا حالاوني دادي سبزهارا طراوني دادى راغ را گل زمردین کردي باغ را شاخ بسد بن کردی اي شگفتي نکو نگار گري رنگ طبعی نکو بکار بری تو بدین حملهٔ که افکندی بيخ خشكي زخاك بركندي تیر بگذشت ناگهان برما منهرزم گشت لشكر كرما تن ما زیر جامهای تنک گشت تازه ز بادهای خنک اینت راحت که رنج گرمانیت يس ازين جزاميد سرمانيست خرما سبزهاي خرم تو حبدا ابرهای برنم نو عيش وعشرت كنون توان كردن می شادی کنون توان خوردن که زگرمی خبر نگردد جان نشودهمحوجوب خشك دهان

## مدح خواجه ابولصر

هیچ همتا نداردش ز مهان در همان درج سحرنگاشت در درج سحرنگاشت رو دل گفر بیقرار شدست کم چگونه کنند مردان کار چون گهر بایدش نشاند برر که بدن را لطیف جاز باشد جدو هزاش تمام در هم شد دولت شه زیالدیزدان خواست دولتن هر زمان زیادت باد شادمان شاه شیرزاد بدو شادمان شاه شیرزاد بدو

خواجه بونصر پارسی گهجهان آن دبیری گه تا قلم برداشت و آن سوادی گه تا قلم برداشت شاهرا بوده نمایب کادی سرکشانوا نموده در پیکار هردر جلن شماه را چان باشید جون نری دلش مستوخرم شد طیبتی طرفه در میان افکند ساتگینی گرفتوپس برخاست مرکز حشمت و سیادت باد سر همت بلند باد بدو

#### مدح امير بهمن

آن کش از خلق هیچ دشمن نیست
وصل نیکی و نیك پیوندی است
جمه وقت محترم بودهست
داست گوئی که پارهٔ نورست
دل از آن خرمی همی جوید
در لطافت بداو نماند کس
گذرد راهرا بیاراید
که نکردهست رستم دستان

باز کی چون امیر بهمن نیست مایه دانش و خردمندی ست محتشم زاد ومحتشم دوده ست سخت معروف و نیك منظور ست بیشتر لفظ خری گوید دسم مجلی چو او نداند کی چون مر اورا عدو به پیش آید آن حواری گند نشسته بران

اجان پیکر و حد او یقین و گمان مار ملكوا هست بیخلاف بکار

جانستانیمت پاك همچونجان مار زخمي كه همچو مهر ؛ مار

#### توصيف اسب

وهم گردد سبك چوخاست زجای رخش خیزاست و دلدل آورداست اینت محکم پیمی و سخت رگی خاك در چشم روزگار كند از كه و دشت لرژه بر خیزد الخطاعة جوز ببضدگی پدر

مرکبش نعل برق و صوصر پای سنگ در زیر سم او گرداست در نوردد زمین همی بتگی باز چون نعره بر سوار زند شه به تیریش چون بر انگیزد آن خداوند کونبست کم

#### ستايش سلطان مسعود

چرخ هر کر چواو نداد نشان
که نصیبش (چرخ هست سعود
گوئی اندر میان جان منست
همه گرد رضای من گردد
او چنین باد و من چنین بادم
میشناسد یقین که هست چنین
شکر ایزد کند پروزو نشیب
سیم وزر در جهان همی پاشد
بنشاط و سماع بگراید
خرم آنگس که روی او بیند
خرم آنگس که روی او بیند

پدری کو همه ملوك جهان پادشاه زمین ملك مسعود گوید امروز شیرزان منت دل اودر هواي من گردد او بعن شاد و من بدو شادم شه پاك اعتقاد شاه زمین بدعا برگشاده دارد لب خوم و شادمان همی باشد هرزمان تازه بوی آواید باره را شاهوار بشیند پیش او كدخدای سهم مكین

#### مدح امير ماهو

باشد آهسته طبع درهمه حال هست مستی او چو هشیاری مثل او هیچ تیزو دانا نیست نبود مثل او بهزل و مزاح هر زمانش عزیز تسر دارد میکند آشکاره جوشش خویش در سر او همیشه آن گردد در دارد شاه عزیزوخاصهٔ خویش در سر او همیشه آن گردد عبب او این توان نهادن و بس این زاصل و نرد همت او ست این زاصل و نرد همت او ست

ماهو آنید ستوده خصال
مایهٔ دانش است پنداری
دات دانا و طبع برنا نیست
در همه کارها کند انجاح
شه چو از حال او خبر دارد
بنهد بد سگال را گردن
میکند نرم نرم کوشش خویش
دلش از گه گهی گران گردد
که بودجاهش از دگر کس بیش
برتر ازدست خود نخواهد کس
برتر ازدست خود نخواهد کس

## مدح امير كيكاوس

خوب ورنگین نشته چون طاوس نکند جز نشاط و عیش طلب پیل را زور او دهد پشتی شیر بیشه ازو بپرهیزد هست با همت و جوانمردی خبری دارد او زشعر و نجوم همه امیدش از پدر بیماست روی صلح از پدر بگردانده سوی دهقان کشد سیه ناگاه

در برابر امیر کیکاوس مایهٔ عشر تست و کان طرب پیل زوری که چون کیند کشی شیر زخمی که چون برانگیزد با چنین قوت و چنین مردی نیست عالی زجنس جنس علوم نیست عیش جز آنکه بی سم است چون شود تنگدست و درمانده یله گردد وشهر و گیرد راه

#### مدح ابوالفضايل

زهرة شير دارد و تن پيل کامها دانده دزدها کرده زو دل شاه سخت شادانست می که با او خورند بگوارد که شجاعت ازو همی بارد عشری از مدان رانگیزد رود چون مبارزان رصف بر فروزد دل ڪريمان را نقل سازد زنارسيده ترنج دل خصائش شاد خواهم كرد زآنهمه طايفه هموست همو ببرد سیم و در کنار کند سیم ریزندو کیسه بگشایند مكند صد هزار كونه دغا مه ال آيد چو او گرفت سهشس دست چون درزد ازمیان بیرد ندهد هيج نورك اينت غنيم با حریفان بحمله بستیزد عشوها سازد و دهد کرناش از لطافت براتي جگريست از یس او بشهرها بروند تا همه خانه اش نيردازد حامه و سیم و زر پذیرندش

يوالفضايل كه سيديت اصيل كارها ديده نزمها خورده فخر گردان و تاج رادانست شاه را طبع در نشاط آرد چشم بد دور صورتي دارد بزم را چون بگاه ترخیزد ساغر والفضايلي وكف دوستكاي دهمد نديمانيرا مست گردد چوپیل بایك و پنج عيب او نيز ياد خواهم كرد كى نباشد قمار دوستجواو خواهد از شاه تا قمار كند چون حریفان بجمله کرد آیند نازده زخم خرمراد اورا اندر آرد گرفتهٔ ناخوش داد چون ماند خصل کم شمرد چون برد آستین کند پرسیم بستهد جون نسائد ترخيزد چون موکل شود بدو فراش راست كويم ظريف جانوريت چه عجب گرزنانش فتنه شوید هيج زنرا بلطف ننوازد سفیه گردند و دوست گیرندش

گرنه اورا بدید عوی کشد میل خونین ذکف بیندازد شلغم پاره را دوپاره کند نکند کس زبان بمردی تر خیزدازجایخویش وهوی کشد حمله آرد چو شیر و بگرازد او زبرك کلم گذاره کند آخر او برکشد بمودی سر

# مدح ابوالقاسم دبير

کودکت و برای و دانش پیر هر دبیری که دید بپسنده هرچه راند همه نکو راند چهشد آنجا بزرگزادگی است که تن سنگی گرانش نیست طبع بیتاب او ندارد تاب طشت سازد زآمتین قبای معده پر شده بپردازد که نشاطش فرو مرد در دل نرسد چندگه بخدمت بار اینک آید جنایت و تقصیر سوی هردستگاه یابد راه

باز ابوالقاسم آن خیاره دبیر کلک او بررقم که پیوندد تازی و پارسی نکو داند گرنطیبت درو گشادگیاست هیچ عیب دگر جزآنس نیست در خون کند پرکم وندارد جای منتظر ایستاده ده فراش هرچه خورده بود براندازد بس بشستن قبا دهد ناچار پس بشستن قبا دهد ناچار خورد علت تاخیر برود بینی که از حوالت شاه رود بینی که از حوالت شاه

# ملح حسين دابيب

درهمه فعلها بدیع و غریب بر بر حکیم بزدك جالینوس با هزل اواصل شاد كامیهاست ح مشفق عمرها حسين طبيب آنكه درعام طب كندافسوس جد او اصل نيكناميهاست اندر آید بگرد آن یك سر تامگرنان ازآن نواله كند شاید ارنام خوك آو نبری و آنقدر نیزهم برنج دهند کرو فری عظیم بنماید تیغ برخاك خشك بگذارد در همه یكدومشت ماش بود گوید از عجز برضیاع پدر منزل اول بنوتهاله کند آنکه آید بدیه کل هری گرهمه یکدومن کرنج دهند از پس آنکه مرد بگراید اینهمه بردلی بکار آرد آرد گیلانش ازبراشی و بود

#### مدح شاهینی

برم را کرد همچو باغ بهاد شادمانه نشسته چوز ماهی سنگی ازهر که هست بخورداد هرزمان رو بساط تازهود هرچه او گفت شاه بهسند باک چون آب آسانست او هوسی کرده بود در سرخویش هست گشته نشاط کردندی که شبی مست بیش او بهنود بر برش بوسه دادو داد بههر نیست اورا سخن معاذالله بر برش بوسه دادو داد بههر نیست اورا سخن معاذالله کا هناورابدست چون موماست نتوان هیچ چز گفت جزاین که بمردی ز رستم افزونست که بمردی ز رستم افزونست کیل

باز شاهینی نگو دیدار شاهش افزوده از شرف جاهی ردارد ره بسوی نشاط بردارد نه طلابن بود نه حازه بود در طرب همچو گیل همی خندد از لطافت قرن جانست او گرچه اورا بسالها ذین پیش هردو حالی شراب خوردندی پیش از ابن هیچ کاردیگربود دست برناف او نهاد بمهر ور کنون طیبنی کند گه که دست برناف او نهاد بمهر حال مردانگیش معلوم است از حکایات آن امیر گزین حال مردانگیش معلوم است ور میل بمیل او نه زین پردلان اکنونست جون نهد دست نور میل بمیل

که زدیدار اونگردد گن ناخوش و ناترنگ ونادانم تا کی آیم بشهر بار درگر تا ببینم رفیع مجلس شاه گوئی آید ز آسمان بزمین چنگ و بربط چفانه و عنقا ندما از لقای این شه کش باد برتخت شادمانی شاد از همه نوع نممت اندروی رودهائی بلحن موسیقار رودهائی بلحن موسیقار چکند اینچنین ندیم برش لاجرم چون چنین گوانجانم دفتم اینك بسوی چالندر دنیج برخویشتن کنم کوتاه مجلسی باشد آنکه خلدبرین مطربانی چو باربد زیبا ارغنون باسماعشان ناخوش تا جهانرا همی بود بنیاد مسندوملك وحشمت اندروی بادهای لطیف نوشگوار

#### صفت محمد فائي

ارغنونی بود بتنهائی شاد گردد دلی کهدارد غم گر نشارش کنند جانهاید مهربازی کند بکلك دوچشم در و در از عبارتس دیزد برده از پیش صفه بردارد ات وسیلی دوانشود هرسو برند گیر خواره بانو را نبود حاصلی مگر خنده زودگرددروان زهرسو کاج جله دارد فدای اوخانه

لحن نای محمد نائی چون بسرنای اودرافتددم نغمهٔ او چو جان بیفزاید راحت آنساعتست کوازخشم مطربان را بجمله گرد آرد مطربان را بجمله گرد آرد آنخر کون دریده بیرورا زینهمه زخم و چوب بندو جرس گرنه زین روسبی و آن گنده فلتبان چون گرفت خشم و لجاج چون بییند ز خره دانکانه

بس برسمت و نیكشایسته شاه را بندهایت بایسته تندرستي چودردهان دارد شه براو اعتماد جان دارد است زيماو اينت خوشدل مرد نکته گوید بسی چوبازد نرد دستزئءشرتو نشاطرد سكي هفت وهشاجون تخورد راست گوئيكه هست جنس لقو آندر آید بریح و بقره بقو راه آیم روم بهپیش آرد زود یکیای چست بردارد علم الدان شناسد و ادیان در همه حال آشکارو نهان همه علمت آشکار و بهفت خوش نديميت داست بايد كفت بگه هزل وجد گر انجان نیست عادت او دروغ و مهان نیست ظاهر وباطنش حبيب شهست كاهو سگاه چوزطىيى شهست

پای غوری کهاو تواند کوفت خرس هر گزچواونداند کوفت

#### در حق خویش توید

کتر و پستر از ندیانم aid amage mak whis وزهمه بندگان يديدآورد شاه بیموجیی عزیزم کرد تا مكازو محل من بفزود جاىمن بيش خويشتن فرمود ست عقل وضعيف رائي ام دان که من کس نیم کدائی ام همه ساله چو ناتوانیام املهی ناخوشی گرانی ام که زدرد شکم همی نالم كه سر از رنجدست ميمالم تا یکم دادنم کند یاری ييش سافي همي كنم زاري خدمتی بایدش برسم خران از من خام قلتبان كران حب حالي ترانة كويم که بحالی بهانهٔ جویم

١٠٠١ - برنج ٢٠٠١ - كه سرآرد بدست

آدد از نوع نوع زمزمه ها به وا روی عقب میپوشد که غم از جان من چه میچوید مرامی اگشت اینت رسوائی اگر او هست مرد من نه زنم نه زکس دستگاه کم دارم تو به با صلاح بگزینم کسب خویش از ره حلال کنم صد تضرع فزون کند زآغاز میش او هیچ از این نیارد کود بیش او هیچ از این نیارد کود

دارد از جنس جنس دمدمه ها میزند نای و تنگ میجوشد با دل خویشن همی گوید عشق و رنج محمد نائی حد زند آخر او که من نزنم دل چرا بیههده دژم دارم من بخانه چرا نه بنشینم کاربی زر و بی وبال کنم باطن این گوید و بظاهر باز که آگر سیمها بسود دهم باطن این گوید و بظاهر باز آنکه در حکم او بود شب و روز آب ی روی وی نیارد خورد

## صفت اسفندیار جنگی

بادل و جان زعیش گوید راز مجاس از لحن او گلستانیست خوش ساعی کند همی بمراد هرچه یابد همه ببازد پاك چون برون شدز كوشك بفروشد كفش آن پای دیگراین دیگر یکرمان از قمار نشكیبد از بغل که بریده بادش دست برود قلتبان بیك شلواد عاربت خواهد از حر هان چنگ

چنگ اسفندیار چنگی باز راست گوئی هزاردستانیست خوش در وخوش سرودو خوش قواد لیکن آنروسپی در بیبال شاه خلمت دهدش در پوشد لزهٔ بر تن و یکی بر سر تن خویش از دروغ بفریبد چون نشست و قمار در پیوست جامهارا گرو کند بقمار جامهارا گرو کند بقمار جامهارا گرو کند بقمار درهمه حال سیم دارد دوست قلتبانی از آنش عادت وخوست صفت عثمان خواقنده

كردهاز قول جادوئي آغاز بگذراند زاوج چرخماع آتش اندردماغ عود زند عثرت و خرمی بیفزاید زوسر ودوسماع درخواهد كاهكاهي كندم آوازي نرمهارا چواو نبودی کی ازميانه سبك برون كالد راست باهرهٔ چوچنبر دف با یکی قحبهٔ کانده کست زلت خادمان نگردد نرم ببهده چیزکی نمیگویند عيب آن بيھنر چرا جويم خوش نبوده ست لحن و نغمت او متهركر بش نخفته استاو سر مرغزار بگذشتهست وز طریقی دگرهمی دانم كە زبان زين سخن چەمىجويد بنده رادرخورست زخمعصا

باز عثمان عندلی آواز ا دست زدچول بخفیه القاع بانك كه كه چورسرودزند خواجه نا که چودرساع آید ساتكيني بزرگير خواهد خواهدازوى زمان زمان بازى کرنبودی گرنریای ودنس مطربانرا بهم برآغالد تا كند كندة درشت بكف تا بخسد بكنحى اندر مست هر گز آنشوخ دىدة بيشرم الكانيكه دشمن اويند آنجه كوند من چراكويم او نمو دوست كودك نيكو سراي كحك نرفته است او - گردبازارو کوی گم گشتست من سخن گرهمی نگردانم خلقهٔ گوش اوهمی گوید مك اشارت كفايتست اورا

صفت على نائى

از دگر سوعلی بنغمهٔ نای دل برانگیزد ای شگفت زجای

١٠٠١ - بعقية ٢٠٠١ ل يس ٢٠٠١ او يس

که درآیند زود فراشان شكرش با گرفته خون ا آرفد کرده خود را زیم دیوانه راست مانند گاوجسته زيوغ اندر آن یایگه بدارندش برخود افكنده كرم هنهنة کند از خون روی مویش تر بوالعجب كشته صورتي بينيش بر خزیده دو دیدهٔ ملعون جعه برگیرد و زدن گیرد درد اورا کند سبك درمان تاشود نرم و راست گردد رک روز دیگر هان بخواهد بود ار شود ماز از آن سعادت اوست هيچ خاطر بدان نبايد راه در خراباتها تلف کند او نشد او نیکبخت و هم نشود

او نشسته میان قبلاشان اول آشفته را برون آرند باز گشت بروسی خانه عين عين و كرده چشررا بدروغ چون سيش شه اندر آرندش روي از آژنگ همچوطفطف شه ترنجی زند برویش بر چون بدان زخم بشكند بينيش روي پرگرد و بيني اندر خون آبش از دیده آمدن گیرد عذرها خواهدش سبك عثمان دل او خوش کند بیاری لك بكنند اينهمه ندارد سود نشود باز از آنجه عادت اوست آنجه اورا دهد بزودی شاه هرچه از جود شه بکف کند او روز کوریش هیسیج کم نشود

#### صفت زرور ۴ بربطی

برکند لعظهٔ بلعن هوا شادی افزای و رنج پردازست هیج خنیا گری نداند زد که کس اندر نبرد او نرسد زرور آاز بر بط بدیے نوا باربد زخم و سرکش آوازست زان نواها که او تواند زد هیچ مطرب بگرد او نوسد

١٠٠١ - ناكرفت چون - ٢٠٠١ - حسن

روی ناشته میدوانندش از پس او مجاهزان درتك باخود او نرم نرم میگوید بگذرانید عمر در شادی زآن نپوشد مگر که نوبرنو باشدش ده هراد دینادی ملكالموت ازو نیارد پیاد آرزومند یك شكم مرگم کان گرانی روان بمالك داد حق آن پیر مرد بگرارم ندهم هیچ بچگانش دا پیند بیمنعت دهند همه جزقهار از جهان چه خواهدبرد

از خرابات چون بخواندش شوله برداشته دوان چونسگ چون سگ قلتبان همی پوید پدوم خسرو سکابادی بامههای نهاده تو برتو بیشتر گر نکویش باری بن هشتادو پنج خرم وشاد من بدبخت مانده بی برگم بارب آن مؤده ام که آرد یاد تا من آن چار پا برخم آدم شادو خرم کنم دوانش دا مردمان سخت گمرهند همه المحمه که او بخواهد مرد

#### صفت كودك جعبه زن

راه اشکر همی سراید خوش همی در دش سفبه دل سخت از نشاط نرم کند فکند در میان دو کوهی حون ببیند رهی فرو موید سوی کردانه ناگهان تازد شرم نایدش زآن دوگیسوی خویش بدهمه او بدور طاحی را پیش مهشوق جمیه بنوازد

جعبهٔ کودك خوش دلکش چون فرو راند زخمه بر جعبه یك زماني سماع گرم کند پس بگیرد داش زانبوهی خیره با خویشتن همي گوید سر ببنیدد بهانه ها سازد سیمکی کهنه بنهید اندر پیش بیک آرد نبییه کایی را کار و باری جنین فیر و سازد کار و باری جنین فیر و سازد

مست ماندست خفته درخرگاه عامل او را سه توله زر دادست سعد و کرا بیادی آوردست بازماندهست و جنگ پیوسته ست از سرآن حدیث نگذشته ست رنج آن نازنین چرا جویم آن کمرگاه و آنمیان بیند ور برد زو بدان که جان نبرد سخت محکم گذاریی دارد

در رواق منقن سرچاه چون گریبان بناز بگشادست روز دیگر عتابها کردست بالب ریش بسته بنشسته میلی علی میلی دروغ چنین چرا گویم هرکه او آنلب و دهان بیند برتن او بید گمان نبرد برمیای تیر کادی دارد برمیان هیچگونه بر دیوار گرزند هیچگونه بر دیوار

#### صفت بانوى قوال

همله آوردبر بریشم رود بگلو مقنعه در افکندست گر نبودیش نرخ سخت ارزان که نباشدش خانه بیمهمان که نباشدش خانه بیمهمان خوش کندروزگارایشان زود و اقلی نبك و بد شناخته کوه خواهد که حلم او گیرد که زوردو عسس بنهراسد جرغم خوردنی و پوشش نیست خویشتن خفته سازداینت سره

بانوآن نادرجهان بسرود ان برآواز درسرافکندست گفتمی هست دختر لرزان دارد او همتو طریقهٔ آن بی ده آزاده مرد ننشیند کند آماده کارایشان زود شویش آنشیر مرد سرهنگی بیش و کم دیده استو باختهٔ بیش و کم دیده استو باختهٔ نیکنام است و رشك نشناسد بهرن ترکی وجنگ وجوش نیست بهرن شتر برگرفت را مدره

خوش عنان ولطيف خو بودست الحق از لطف دلنواز رسيد لهورا ازرخش بهاری شد بررخ لاله رنگ كل بويش مهتران عيشها سي كردند الهمه خانهها ببردندش کس نکردی زبار او گلهٔ که شبی نا گھان بدوبرخورد داند هرساءتي براو کامي همهوقتيش نوش لدخواندي دست خفاش بشت پس ا نکند سیم دادش بسی چو سربر کرد چون شد از درد عشق دل ياره آخرش روشنی و پیروزیست زازرخ چون گلوتن چوسمن توبرة ريش كشته يافتمش

چه شد از کودکی نکو بودست من نبودم که او فراز رسید خلق را صورتش نگاری شد باساع غريب دلجويش مردمان بادهما همي خوردند هم مخانه نشار کردندش بركف دست همچو آبلة عامل سرسنی ازو برخورد چون می و شیر یافت اندامی بنشسی و بیش بنشاندی و آنجه خورشد کرد کس نکند چون زنان دامنیش برسر کرد اندرو گفته بود بیچاره آندوبيني كه نام بهروزيست الدريغا كه يو نخوردم من زآن نكوئى گذشته يافتمش

#### 

راندهٔ جم مطربان همه آب بشکفاند توای او گل برم بهر مهر و ستیزهٔ دولان لب و دندان او شکر بارد نکتهٔ زین سبب نمیرانم سوی چالندر او گذر کردست

پری خوش خط از برنگ رباب قمری مجلس است و بلبل بزم کرد جعد سیاه مرغولان در سرود خزین. که بردارد هیچ عیب اندرو نمیدانم آنکه گویدکهاو سفرکردست

طقطق بای او چو بر خابزد شادی و لهو درهم آمیزد بس نشاطی و مجلسی طیبیاست عیش را و نشاط را سبیاست مادر قحبه را نکو علف است بر خری گر بیشت ماده خری بر جهد و افندش بر او نظری باز ماند دو دست او از کار آبگیرد دهانش در شلوار بوالفضایل براو نهده دیده راست چون مهرمان نادیده

#### المدت

طيبتي ميڪنم معاذالله ازيي خرمي مجلس شاه كه بكويد سخن بنظم فراخ شاعر آری چنین بود گستاخ جون از آن مجلس بهشت آبین دورم افکند روزگار چنین من دگر چارهٔ ندانم کرد دل ازین نوع خوش توانم کرد خاك را اندرو قرار بود تا فلك را هي مدار يود دولت شاه باد پاینده أحمتش هـر زمان فزاينده مرکب جاه زبر رانش باد جان دشمن فداي جانش باد روزگارش شده مسخر باد دولنش بنده باد و چاکر باد باد سلطان و پادشاه زمن از لقایش بدیدگان روشن

تا بدل در نشاط و شادی باد دوات و ملك شیر زادی باد

نيست كسرا زمردمان ادبي همه با یکدیگر بکاوا کاو رشكرادست موزة كرده جه خوردریس گاورشگن غم چه دهد دل به رنج بهوده چون بیشتی دو آب گردد پاك بچه باید که درمیان نبود نه بريده شدست تخم سداب کهشود زو یدید سرسیهی برهنولاخ و لخچنین فرمود برهم آميخته نرو ماده ابن نشسته ستوان دگر خفته كه همه دول خانه خانة اوست آنچه گفتم همه مجازی بود آن نه از مر رینی کردم روی نیکو بسوی چنك آرد جلدوشوخوظريفون درست هم نکوروی وهم نکونام است ممكن آمدكه نيك دوشيز دست که بخونی زبیدهٔ دگرست شود ازء تل هركسي مفلس

بادل خویش گویدای عمی درهم افتادها ندچون خروگاو از میانه عوی بر آورده زآن بضاعت كزونگرددكم ور شود نیز وقتی آلوده خير دو ايحك چراشو دغمناك \_ اینهمه چیزها گران نبود ور بود همچرابود در تاب الماء المرخ سرخود جرارودبرهي گیرد او برنشسته ایمن بود لاجرم خانه ايست آماده در گشاده ست و بیشگه رفته منت كفتم يقين مدان ايدوست اينهمه هزل بود و بازى بود من اذین نوع طینی کردم كمتمش بنكرم جه رنك آرد سرفرازوشكرف وعيارت او بهر کارس باندام است سخت شلوار بندويا كيزهست وآنجه گفتم همه درست ترست وآنکه بر آخری رسد مجلس

صفت ماهوی رقاص

ماهوك در ميان چو در گردد مجلس از خرمي دگر گردد

#### ۵( الدرز )۵

زیراکه جهان خواند خردمند جهانرا آراسته میخواه بهر پاکی جان را ایمرکب پر حرص فروگیر عنان را گر جانت بکارست نگهدار زبان را بسیار بفرساید و بر ساید جان را گریند نکو بوده ره و رسم فلان را آسان گذران کار جهان گذران را پیراسته میدار بهرنیکی ترت را میدان طمع جمله فرازست و نشیب است جانست و زبانست زبان دشمن جانست دی دفت و جزامروز مدان عرکه امید پیش از وجهان بودست آنکس که پس از تست

#### \$ ( 45)

بهجلوه است آن تن توو ایضاً شده پاره دامن توو ایضاً ریش ملون توو ایضاً ای روسبی زن توو ایضاً در کوی و برزن توو ایضاً باتو نكال از هجاست زيراك مست و خراب دوش بختنی واكنون دو رنگ بینم ازهار هرگز فرحج ندیدم جرز تو امروز ار اینحکایت عیشست

#### ت ( به خواجه ناصر )١

کآرزوی تو تا کجاست مرا صحبت من بگوی راست مرا کار بابرگ و با نواست مرا دوز بازار تبیز خاست مرا از فلك رایج و رواست مرا بدعا از خدای خواست مرا همه در چشم توتیاست مرا همه در چشم توتیاست مرا همه در حشم توتیاست مرا خواجه ناصر خدای داند و بس من چورفتم تو هیچ کردی یاد کار چونست می ترا کامروز نزد بو نصر پارسی گویم همه کام و هوا بدولت او آ آنچنان داردم که پنداری مرفرازی که گرد موکب او نامداری که خاك درگه او

اعل - بيني كه ٢٠٠٢ - جان ٢٠٠٢ - تو

# مقطعات

الله از قلعه نای الله از قلعه نای

نشسته ایم و زیان کرده بر بضاعتها نهسود دارد اکنونهمی براعتها هان دلست نجنبد درو شجاعتها کنیم روشی و باد را شفاعتها بنیستیها کردم بسی قناعتها برمن ازغم دل سالهاست ساعتها کنم ز پیری فردا بسی خلاعتها که سیر گشت دل من از آن جاعتها چونظم مارا افتد همی اشاعتها بشعرها زنمی ترجهان شناعتها بشعرها زنمی ترجهان شناعتها

بجمله ما که اسیران قلمهٔ نائیم نه مالهائی کا نگاه بود فایده داشت هان کفست و نخیرد از وسخاو کرم بروز تابر ما اندر آید از روزن زبرهستیها نیست کردمی لیکن در از عری دارم که اندر بن زندان بکردگار که در راحتم ز تنهائی می ارنکردم بذله مصون زیم چونان می ار جونان ندانی می جونان اگر جهان را چونین ندانی میجیور

#### 

وز نوای شعرشان افزون نمیگردد نوا عندلیم من که هرساعت دگرسازم نوا پادشاهم برسخن جایز نباشد پادشا ورحقی باطل کنم منکر نگردد کس موا خاك اگردردست گیرمسازم ازوی کیمیا ورغزل خوانم مرا منقاد گردد اژدها زآنکه درگینی زبی جندی ندارم آشنا شاعران بینوا خوانند شعر بانوا طوطیانه گفت و نتوانند جزآموخته اندران معنی که گویم بدهما نصاف سخن باطلی گرحق کنم عالم مرا گردد مقر گوهر ار در زیر با آرم کنم سنگ سیاه گرهجا گویم رمداز پیش من دیوسپید کس مرانشناسد و بیگانه رویم نزدخلق

#### الله مدح ابوسعید )ن

ای از سعود کشته میک رایت زمهر ساخته مرکب عقلي بذات وعرض مهذب چون بزم تو که بیند مکنب از جود تو نشسته مرتب ناکام در مسالك مسب . . . . . . . . چون چرخ بوشدسل مسل درزير ران هيوني اشهب وآن دشترا چوباد مجرب گردان بچبو رامت چوکوک ازانتظار .... عقرب ا گردون کشد جلال مذهب برداشته دو دست بیارب راضی نیم ببخت مراقب وياز خود بشكر معاتب چوزرای تو نیارد کوک چوزديگرازنكردت معدب گردت زمانه داد معرب زآن خورده جامهای لبال ملكست بوستان توفاطرب

ای مایه سعادت ای بوسعید جاهت زجرخ یافته میدان روحی زعیب و نقص منزه چون صدر تو که یابد مقصد راه امید را بهمه وقت بازم قضا فكندجو صرص جونانکه به پینم از دور اندر مضا شهایم گوئی در کردهای او هم دارم آن کوه را جوابر مهیا پېچان به پس و پيش چو لبلاب برنيش عقريم همه زنده ناکه براین ستام مرصم تاروز در دعای ملاقات تا طلعت تو باز ببينم ای از هنر بمدح معین چون دست تو نیاردگردون آنی که عز و دوات معجب هرسیرت فرشتهٔ از آنك اقبالها بساز دمادم شاهـت ميزبان تو فانحر

که در او شدات و رخاست مرا ليكن اندر ميات شغلي ام كاه خوفست وكه رجاست مرا عملی میکنم که از بدو نیك كن همه دوستان ثناست مرا كاه اندر ميان صدري ام روز اقبال يرضيات مرا زآفتاب سمادت تاباش باهمه شادی استفاست مرا زين همه نيكوئي مراحظ است که در و بیم صد بلاست مرا بازگه برکوان دشتی ام بهترین همرهی صباست مرا کترین رهنری مرا غول است ا گرمتر بستری گیاست مرا نرمتر بالشي مرا سنگ است جاه بارنج دل كراست مرا عز بادردسر ڪه داردس ? آنهمه رفعها رواست مرا در فروغ دل چنین مخدوم در دل و جان غم وعناست مرا ای رفیقان فراق روی شما وبن شگفی بدین رضاست سرا دلو جانم همه شما دارید چون دل وجان زتن جداست مرا کس نگوید که زنده چون مانم بیشما زیستن خطاست مرا يس جو بيجان دو دل همي باشم داندایزد که جان بکات مرا چڪنم قصه کآرزوي شما بشما این شغب جراست مرا ورنه این دوستی زجان و دلست هوس عشرت شماست مرا نڪ:م عشرتي بطبع و همه از سر شنعه و ریاست مرا خواجه ما توام كزين گفتار

#### الله الله الله الله

نه جای شخودن بماند از دورخ نه جای دریدن بماند از قبا بگریم همی در فراقت چنانك که داود بر تربت او ریا که از بس سرشکم بروید همی بیاقوت انگشتری برگیا آمدن در خورت نبود اینجا بازگشتنت هیچ در خور هست مدن در خور هست شدن ستایشگری این

اي بزرگی که در همه احوال ناصر تو خدای بيچونست کترين پايشهٔ زهمت تو برتوين مرضعی زگردونست خلق تو جسم عنبر ساراست الفظ تو رشمك در مكنونست دوز تاييد تو در افزونست سفر تو چوعيد فرخندهاست عيد تو چون مفر همايونست

### ش ( ناله از روز ار ) ن

دست برنجم من فلك نگشاد تا درین سمج بی درم نه بیافت کی چومن گوهری بنظم نسفت کی چو من حلهٔ ز نثر نبافت از چنین کادهای بی ترتیب دل من خون شد و جگر بشکافت سخن خوب و نفز طوطی گفت خامت و طوق مشك فاخته یافت دل به تیر عنا نباید خت جان بتف بلا نباید تافت نه سهی سرو گشت هرچه دمید نه غنیمت گرفت هرکه شتافت

# ن تاسف برسپید شدن موی )ن

مویم آخر جز از سپید نگشت گرچه اول جز از سیاه نرست رنگ آن سرخ هم نشد گرچند مردم آن را بخون دیده شت مردرا چون سید گردد موی تن چو موی سید گردد ست نادرستی بودش رنسک دوم چون درستیش بود رنگ نخست تن بنه مركواو حرص خلود از دل خویشتن یرون کر چیت که ناندهاست جای موی درست موی چون نادرست گشت بدان دوزخ جاودانه جست آن کس کن جهان عمر جاودانی حست پند این معتمند بشنو نبك دل برآن نه که آن سمادت تست

١٠٠١ - ديد ٢٠٠٠ - اين

کان الشراب بعد زمان مصباح بان عرب فاشرب در صبح دولنی بصبوحی میخور فدالئعندی اصوب

#### 

همچوخورشید برفلاک سوده ست
رنجه از جاه تو برآسوده ست
ازجهان زنگ جور بزدوده ست
جز بزرگی و جاه ندروده ست
که تنش چون زغم بفر سوده ست
دل مکین بدرد پیموده ست
دلبر مهربان ببخشوده ست
بسزا هر نمانت بستوده ست
از همه کس تمامتر بوده ست
مرمرا هیچ روی ننموده ست
مرمرا هیچ دوی ننموده ست
یا خداوند خود تفرموده ست
یا خداوند خود تفرموده ست
کوشتم درزمانه بیهوده ست
که بتو عمرها یفزوده ست

ای بزرگی که پایهٔ قدرت مفلسازجود تو غنی گشته ست صیقل عدل تو بتیغ هنر هرکه او تخم خدمتت کشته ست نیست پوشیده حال بنده ترا عمر شیرین باد بر داده ست بهمه وقت بی گمان برمن صلتو خلعت مرا هربار خون که این بازبر و احسانت یا ببرده ست از میان خازن با مرا دشمنست گشت فلك باد عمرت فروده در دولت

#### الله بخواجه ابوالقاسم فرستاده )ئ

غم معشوقه هیچ کمتر هست جز تو آنجاش یاردیگر هست که نخوردهست کیر باور هست باغم هجر او برابر هست یادداری و هیچت از بر هست زین معانیت هیچ در سر هست خواجه بوالقاسم ای بررگ اصیل هستی آگه زحال کان خاتون در دوفای تو گر خورد سوگند شادی وصل او که خواهی یافت راههائی که او زند برچنگ برد خواهیش هیچ راه آورد

#### الله المرى وجواني الله

آدمي سر بسرهمه عيب است پرده عيبهاش برنائيست زېر اين پرده چون برون آيد همه بيچارگي و رسوائيست ۱۲ حسب الحال ۱ ) ع

مرا بس زدیوان مرا بس زخدمت خوشا روز بیکاری و وقت عطات براین تیاغ کوه گل انبار گوئی چوفنفور بر نختم و فور برکت چودوات مهیا بود مرکسی را اگر او نجوید بجویدش دولت امامی که بر روزگارست ما را اگر او ندارد بدادمش مهلت اگر دولت آید وگر نکبت آید

الله عرض بیچارگی و آرزوی گرمابه ) ا

گرمابه سه داشتم بلوهور وین نزد همه کسی عیان است امروز سه سال شد که مویم ماننده موی کافرانست بر تارك و گوش و گردن من گوئی نمد تر گران است از رنج دل اندکی بگفتم باقی همه در دلم نهانست پاداش من درین غم و رنج پرایزد پاك عیب دان است

### ت ( به عمر کاك فرستاده )ت

کای عزیز و گزین برادر دوست دل من در هوای تو یکنوست در دل من زمان زمان نونوست چون توانم نشست بی رگو پوست پای بی زور و دست بی نیروست مانده در پیش من چودست آهوست

عرکاك را که خواهدگفت در هوای من ار دل نو دوناست مهر هرکس کهن کهن گشته برگ و بوست گشنهٔ بامن بتو محناج گشته ام عه مرا آنکه محناج او نیم همه روز

۱ - این اشعار بنام دیگری هم ضبط شده است ۲۰ خل ـ برگاهم وقور برات ۲۰ خل ـ خود

#### الله ( مديح )له

هرزمان برمن اصطناعی نوست بحرفضل تو ژدف و پر لولوست کف دادت چو علم بی آهوست بنده خویش را برادر و دوست وین تمثل ز روی عقل نگوست مرمرا خدمت تو در رگ و پوست سال و مه باصفا و با نیروست که مرا اصل زندگانی اوست گرنه در مهر تو دلم یکتوست تربیت کردن چومن کس خوست راست گوئی که نامهٔ مانوست راست گوئی که نامهٔ مانوست

ای بزرگی که حسن دای ترا ابرکف تو تندو پر گھرست دل شادت چو عقل بی زللست جز تو از مهتران خطاب که کرد هم رگ و پوست خواندیم شاید زآنکه چونخوزواستخوان شدطبع کو مرا جان و دل زخدمت تو چون تخلف کنم ز خدمت تو باد پشتم ز باد رنیج دو تاه تربیت کردیم بنظم و ترا آن قصیده ابعن تطعه

#### الله فصيحت )لا

پیش دانش برایستادن چیست خویشتن را غرور دادن چیست همه را ای شگفت زادن چیست بر تن خویشتن گشادن چیست خاق را درهم اوفتادن چیست این بکف کردن و نهادن چیست عدر بیمنفه نهادن چیست مرگرا زادهایم و مرده نه ایم پس چو در جمله می بباید مرد در رنجی که منفه نکند روزي خویشن خورد هرکس دیگران چون پس از تو بردارند دیگران چون پس از تو بردارند

#### اله وصف خروس اله

درز پر شاخگل شدوساکن نشست اندر دوساق پایش دوخار جست وآن از بی سلاحی برپای بست ناگه خروس روزی درباغ جست آن برگ گل که دارد برسر بکند آن از بی جمالی برسر بداشت پیش ازآن ک قضا بخسباند سخت بيدار باش درهم كار نيك رويد مروكه نيك ويديت كه زما يادگار ميماند

ع ( مر ثیت ) عد

رشد از اینگونه بسفراوان کرد فلك جانرماي بيجان كرد دردل خاك ارآنش بنمان كود آنچه رما . پهر گردان کرد ما دوتن را بقير نقضان كرد ديدة ما زدرد گريان كرد آنچه او سالها بمیدان کرد کار خودرا بمرک آسان کرد که همه کار تو بسامان کرد تما توا مستمندو حيران كرد تا ترا در نعفته زندان کرد باتو جز یای بسته نتوان کرد که همه کس حکایت آن کرد باز معود سعد سلمان کرد

راشد از رشد روز گار نیافت تن اورا که جان دانش بود گوهنری بود رشگش آمد ازو ای برادر چگونه شرح دهیم هرزیادت زمال و جاه که بود دل ما خود زحبس بریان بود صالحی داشتم که شیر نکرد چون همی دید کار من دشوار راشدی داشتی تو فرزندی در ربودش ز تو زمانه دون بد نیارست کرد چرخ بدو زآنكه دانست كاينچنين فعلى تو برآن راشدان جزع کردی داستانی شد آنچه بر صالح

#### ى ( ستايش )ى

شاخ باس تو فتح بار آورد شركرا تا بحشر كار آورد عادت و رسم دُوالفقار آورد جود را موسم بهار آورد نزد تو بخت پایدار آورد ای زرگی که باغ دادی دا تيغ تيز تو در مصاف عدو حيدري صولتي و خنجر تو كف بادندة مبارك تو بنده مسعود سعد سلمسائرا

١٠٠ خل- كار يرخود

نرود آنکه غصه من ازوست برود آنکه زوست راحف من ماندن این چونقش بر زیلوست شدن او جودوب برآست تو برمن بآمدن خو کن که مراخوست بازجستن دوست

#### المدح ثقة الملك طاهر ) بد

دهر پیشش میان بطوع بیست ثقة الملك تا بصدر نشدت الفش را فلمك به تا پيوست تا هابون دوات پیش نهاد تاش بسرد آن مبارك دست مرد دشمن شدست و داروی دوست کاندرآن لفظ درد و دارویست بنگر اکنون بنازگی عجبا

#### المرح ابورشد رشيد ) ا

ننده مسعود سعد خدمت کرد مجلس سامی جالی را معدن جاودانه نعمت کرد مجلسي را که چون بهشت خداي که ازو روزگار حشمت کرد واندرو حشمت خداوندست گرداو طوف جن ورحمت کرد كعبة شد زيسكه اهل اميد محلش آسمان همت کرد عدة مملكت رشد كه ملك که زاقبال چرخ نهمت کرد مدهادش خدای صد چندان

#### الله موعظه )ال

آدمی شکر کرد نتواند داندآنکی که نیك و بد داند روزگارت عــزيز ننشاند بازده پیش از آنکه بستاند بخن نیك از تو می بگرداند بجيز از راستت نرهاند

ایمنی راو تندرستی را درجهان ابن دونعمتيت بزرك تا فراوان نايستى تو ذليل آنجه بدهد فلك ترا بستان توچه دانی که چند بد هرروز راستی کن همه که در دوجهان

#### な( シャアック 次

ره نورگان بدیدگان سیرند جازفروشندو مدحت تو خرند لاغران مرا بدانچه خرند كاه بي لاغران مر. نخورند که بجای دوجای من نگرند كر اليكو كدام جاي برند

ای بزرگی که سوی در که ته فخرجويندو بنده تو شوند مر کبات تو میزبانند راه بي لاغران من نروند مر کبان ترا همی شنوم لاغران مراجه فرماني

#### 章( い)章

کارهای عمل بسامان کرد بر كفاة زمانه تاوان كرد هرچه دشواردید آسان کرد مکرمتهای بس فراوان کرد عادت کرده باز نتوان کرد

ای بزدگی که رای صایب تو کار کرد هنر کفایت تو هرجه تاريك ديد روشن ساخت شفقتهای راست برمر عادتم كردة بخلعت خويش

### ن ( افر اط و تفريط روز ار ) ب

ورنه بگشادمیش بند از بند بیش و کم درمیان خلق افکند وآن نیوشد همی زناز برند وآنكه اندك ربود ناخرسند هرچه يزدان دهد براو سند وروفا یابی از زمانه مخند دهر كس دا نگشت خو شاوند نرسد دست من بچوخ بلند قمتي كرد سخت ناهموار ابن نیابد همی برنج یلاس آنكه بسيار يافت ناخشنود خيز مسعود سعد رنجه مماش گرحفا بینی از فلك مگری كاين زمانه نشدكسي را دوست

#### ه ( حستان )ه

كهربا چشم و زمردين پايند

لمیتانی که زی تو می آیند

#### نیمی از نام خود نثار آورد چون نبودش زنام خود نیمی الله الرحصار مرفح )ا

کو چون من برسر تو باشد از خانـهٔ خود بر تو باشد در پیشگهش در تو باشد یا دوزخ مادر تو باشد دوزخ چو برار تو باشد او ڪھتر گھتر تو باشد والله كه فراخور تو باشد

ای حصن مرنج وای آنگس هرديو در آن جهان که بجهد در ينهان خانهٔ كند مرك ته مادر دوزخی بگو راست نه نه که نه انه و نه آنی تو مهتر مهتری مراورا گر آتش تو ورا بسوزد

#### الله المشكواي منجم )الله

زعمو دوستي اميد من برآن افرود که باد بیمود آنکس که آسان بیمود هر آنجه خوشترگینی زعمرمن بربود دو بخش تازه ارکشت عمر من مدرود چوضعف ييرى آمد نداندش فرسود

مرا منجم هشتاد سال عمر نهاد خدای داند من دل دراو نمی بندم توخود چنین گیر آخر نه شعه و دو گذشت امد خوشه چهدارم د گر که داس فنا فلك بفرسود آنقوت جواني من

#### الله در بنجاه و هفت سالگی ) ا

شد سودمندمدت و ناسودمند ماند دانم كه چندرفت و ندانم كه چند ماند ارمائد از حبس ماند بند ماند جازدرملا فتادوتن اندر كزند ماند خيره مطب كه كرة تو در كند ماند چندین هزار بیت بدیع بلند ماند

ينجاءو هفت رفت زتاريخ عمرمن وامروز بريقين وكمانم زعمر خويش فهرست حال من همه بارنج و بندبود ازقصد بدكالان وزغمز جادوان چو کازينه که گوي تواندر چهاوفتاد ليكن بشكر كوش كه ازطيم ياك تو

هیچ عبرت ماندکاین چشم آن ندید؟
بر جدائی دل نهاد و آرمید
تا زمانه بدخوبی پیش آورید
روزگار ناماعد گیترید
لاجرم شد ناخوشت عیش لذیذ
من شنیدستم زمن باید شنید
دور از آن یا کی که اصل آن پلید
پنبه با آتش کیا یارد چخید
جر بنرمی کی توان بیرون کشید
ستر دل یکبارگی نتوان درید

هیچ حسرت مازد کاین دل آن بخورد؟

لعبت زنجیرزلف حلقه جعد
آب رویم برد آب دیدگان
داز من چون آفتاب اندرجهان
دوستان گویشد بس کردی مرا
ناشنیدستی که پیغیبر چه گفت
فال ایا کم و خفراء الدمن
مشت هرگز کی برآید با درفت
دست چون مازد بزیر سنگ سخت
نامیین گفتم این ایات از آنک

#### ن الله از گرفتاری ) ن

مملکت را همی بیاراید که چوتیفش ززنگ بزداید این تمن همی بفرساید پای بند گران همی ساید چرخ دندان چوشیر میخاید هرزمانم چو مار بفساید مگس آسان زجای برباید هرزمان سستیی درافزاید که همی ایزدش به نگشاید وز دلم خارشی همی زاید که ازو بوی لووهود آید جازو دل در تنم همی پاید

ایخداوند رای سایی تو عزم تو ملك شاه را تیم است عزم تو ملك شاه را تیم الا غم و رنیج و انده و تیمار خشم سمج سیه همی بیند بسته اندم چوشیر و برتن من بندمن ماد گرزه گشت و فلك شدتن من چنانکه گرخواهد اینهمه هست و محنت پیری کار اطلاق من چوبسته بماند کار اطلاق من چوبسته بماند مرمرا حاجتی همی باشد مرمرا حاجتی همی باشد محملی پاید از خداوندم که همی آزارزوی لوهاور

برکف سیم جام زر دارند مجلن خرم ترا شایند یك کره بر بساط طلعت تو چشمها باز کرده می آیند یك کره گفته اند تارویت نه ببینید چشم نگشایند

#### ى ( ديدة نر گس )ى

ناگاه زاطراف نسیم سحر آمد وآن رُلئهن از حجره چوخورشیدبر آمد در دیدهٔ تاریك بوقت سحر آمد آنشبکه دگرروز مرا عزم سفر بود بوی تبتی مشاه کل سرخ همیزد زآندیدهٔ چون رگس چون دیدهٔ رگس

#### المنزار ) ا

تازه سمنها شکفت ارنفس بامداد خاك برخ برفشاند سنگ بدل درنهاد چوز به بنفشه ستان کر شب دیجورزاد گوئی هر زروسیم که داشت درمغز دل

#### الله مدحصاحب ديوان مولتان )ي

فرزانه ایست کافی و آزاده ایست راد وز مادر کفایت کافی چو او تراد چون کوه درمصاف هنر پردل ایستاد رسمی که او نهاد بحشمت نکو نهاد دوزی چیچ تربیت از ره نبوفتاد نهجون سبکران بستایش گرفت باد برما زشادمانی صد در فزون گشاد والله که از وصالش هستیم سخت شاد زوخرمیم سخت که در خرمی زیاد بادا چنانکه خواهدو بدخواه اومباد

خواجه همید صاحب دیوان مولفان در عالم عطیت معطی چواو نبود چون ابر بربساط سخاراد کفنشست راهی که او مهرد بهمت نکو سپرد هرگز بهیچ مکرمت ازخودعجب نکرد نه چون تنك دلان بغزایش نمود فخر تاشد گشاده مارا یك در بصحبتش چونین که درفراقش بودیم بس غمین پیوسته شاد باد که شادیم ازوهمه هست اوچنانکه بایدوجون اوزخلق نیست

#### ۵( موعفات )ی

چند ناکای بروی ما رسید

چرخ چنديمان بخاك اندر كشيد

#### الله موعظة الله

شادان همی نشیندو غافل همی رود تن بندهٔ دل آمد و بادل همی رود حتی که رفت گوید باطل همی رود پندارداوست ساکن و ساحل همی رود آگاه نیست آدمیاز گشت روزگار دلبستهٔ هواست گزیند ره هوا گرباطلی ببیندگویدکه هست حق ماندبر آن کهباشد برکشتینی روان

#### الله مدتك )له

برآن و دولتجوان تو باد چرخ گردنده درضان تو باد در بیان تو و بنان تو باد بهمه وقتها نشان تو باد سایهٔ عدل جاودان تو باد دریقین تو و گمان تو باد مسند سروری مکان تو باد حضرت عالی آسمان تو باد در رکاب توو عنان تو باد در رکاب توو عنان تو باد در رکاب توو عنان تو باد تندرستی همه از آن تو باد جاز هرکن فدای جاز تو باد

ایخداوند رحمت ایزد بهمه کامها و نهمت ها همه کامها و نهمت ها برهمه نامههای جود و کرم برسر دولت هنرمندان بهراندیشهٔ صلاح وصواب ملجأسروران سرای توشد هر که اورا زمانه بیم کند افتابی و تا جهان باشد فتح و نصرت بهرچهرای کنی ناتوانی نصیب دشمن تست جان ما بندگان که داد بها

#### الله مر ثبت الله

که هیچوقت بمضل تو هیچکس ناید که هیچ مرذ هنر بازمانه بس ناید چنان بگریم برتو که هیچکس نگریست تو با زمانه اگر بس نیامدی شاید

#### ۵( اسبر خوبان )۵

نەمن نخست كسىام كاسير خوبازشد كە بستة سخن دلېذىر خوبانشد اگر اسیر کسیام که میرخوبان شد شکیب کردن نادلپذیر دان ز دلی گرچه او میر محمل شاهی پر پهن و بزدگ فرماید اندرین سمج شدت سرما این تنم دا چو زهر بگنراید چون امیدم بریده نیست زتو اهل بخشابشم سزد که دات بر تن و جان من ببخشاید بز زمن هیچکی بود که ترا بسزا در زمانه بستاید بندهٔ تو هنزار دستانیست که همی جز ثنات نسراید

#### الله المال الله

برسر خلق در نفیر شود هرزمانی تنم چوزیر شود خار بردشمنم حرير شود خار کر دومی ا کل اندودست كاتش دل هيي ضير شود سخن من ازآن بود سوزان كودك هفتساله ير شود بچئين رنج كززمانه مراست كه بدست هوا اسير شود از همه مردمان بر آن بخشای نا اممدى همى سفير شود هر زمانی زبخت بد سوی من بگرانی که تبیر شود دره گر برسوم فرود آید شرر نار زمهرير شود بزمستان سود برسر من

#### برد در مدح مظفر بن بو سعد )بد

ای مظفر تو درخور صدری صدر دیوان بتو مزین باد 

نیکبختی و نیكروزی را بسته بادامن تو دامن باد 
پدرتراكه خواجه بوسعدست بتو فرزندچشم روشن باد 
برخدوم خویشتن همه سال محترم جانب و ممكن باد 
وانكسی راكه جز چنین خواهد پائن چوز پای من در آهن باد

#### الله المرود )ل

ای روی نکوسلامت باد من درغم تو تو بادلی شاد رفتی و شدی مرا نبردی ابرو بسلامت ساراد یکروي زشرم دوستان سرخ یکروی زبیم دشمنان زرد الله وصف ارز بادشاه ) ا

كهـر گاوجنگ شير خوردا طعبة شير مغز كاو آمد سر گرزملك نگر كه به شكل گاوی آمد که مغرشیو خورد

الله سيدى موى ) الله

تاري ازموى من -پيدنبود چون بز ندان فلك مرا بنشاند ماندم اندر بلا و غم چندان كه يكي موى من سياه نماند

ور عدم سلطان عسعود ) و

تاجهان باشد ملك مسعود باد كابنجهان كشت ازملكم عودشاد در زمانه دیدهٔ رادی ندید هیچگه همچون ملك مسعودراد نه جمت جون ملك مسعود جرخ نه بسطوت چون ملك مـمود باد چون شراب عدل نوشد مملکت گیرد از نام ملك معود یاد رادي از كف ملك مسعود رست نصرت از تيغ ملك مسعودزاد آزمرومان ملك مـمود .. د داد مظلومان ملك معود داد اينجهان شاد از ملك مسعودشد تاجهان باشد ملك مسعود باد

#### الله المايش بادشاه) يه

کف راد تو بدین ابر زمین نگارماند که زجمع شهریاران بتو شهریارماند كه شكار كه زخون راست بكارزارماند همه رزمگه بچشم تو بمرغرارماند همه کار کرد رای تو بروز گارماند دل دشمن توخواهم كه بدان شرارماند

ملكا جهان زعدل تو بنويهار ماند تو بزركشهرياري وكه ديد شهرياري توشكار شيرخواهي وبدان نشاط جوئي چوبحما، باز دست تو به تیغ تیزیازد همه کار ملك مخصوص بكار كرد رايت چوز آنششکوه توجدا شود شراری ١٠٠ خل د چنگ شردرد

نباشد ایمن گرکوه را سپر سازد تنی که او هدف زخم تیرخوبان شد يرًا مطايبه )يَّد

زندگانی مردمان مزه داد اشعبی را اجل بدوزخ برد یسرش را خدای مزد دهد بیش از آن کا زیلیدرا بزه داد

آتش اندر تنش زدو شاید مالك آن سنگروترا بربود آهکش کردخواهد اندر کور تا بدان بام دوزخ انداید

क्ष ( ८८६ वे )क्ष

زانکه بشیرین دروغ دل بگشاید كه كهي اندر سخن دروغ سامد زنده كندخود دروغ كفت نشايد نه که اگر مردهرا دروغ همیدون

وز عمر ملالتان نگیرد الو نصر حسن جوان بميرد آنكى كەوراجوان نميردا رد کرده ترین عالم انگار چونزاد هانزمان بميرد آنبه که خود آدی زاید

#### 

آنچه برتن زدید گان بارید کر بماندی جنانکه اول بود در کشیده همه بمروارید تافته رشته ایستی تن من

#### 

که ترا بیندو نگه نکند عجب آمد مرا زآدمینی نا گهان از حسد سیه نکند آفتانی اگر زمانه ترا

طره شده و روان يودرد دوروی چنین تود که رعناست

١٠٠١ - جهان بيرد ٢ - نسخه ها چنين است ٢٠٠٠ - خيره

#### 

جان تو همیشه در امان باد بر تو بخوشی چو بوستان باد برجان و تن تو پاحبان باد جبار ترا نگاهبان باد چرنانکه توخواهی آنچنان باد فرمان تو برهمه روان باد ادبار نصیب دشمنان باد بخت تو چو عمر توجوان باد عمر تو چو عمر عادیان باد

ایخواجه دل تو شادمان باد این داه و سفر که پیش دادی اقبال و جمال و دولت و عز هرجا که دوی و تا بیائی فریا شغل و عمل که اندروئی اعدای تو باد باد و دایم اقبال نصیب دوستانت شغل تو چودای تو قوی شد هرچند ز دیر تازیانی

#### عدد محمد فاصر الم

دل من شاد کود و خرم کرد همچوتشنه که آب یابد سرد دو تن من روان و جان پرورد گشته هرفاضلی بیادش کرد یکهها نرا چگونه خوانم فرد همه و صف نبرد و نمت نبرد ا شعر سید محمد ناصر شدم از گرمی طبیعی پوست بردل من نشاط رامشیافت هیچ فاضل بگرد آن نرسد در هنرفرد و یکجهانست او این قصیده اگر چهداردجمع

#### الله شکوه از دوری مظفر ) ا

برتن من نکرده هیچ نبرد بارهٔ ندافکنده در نداورد از منت در ربود مردامرد فرد کرد ازمنای بدانش فرد هجر تاریکوا برآمد گرد ای مظامر فراق یافت ظامر خنجری ناکشیده در حمله فرقت خیره روی روبا روی فلک هجر خوی سفله مرا وصل تابیده را فرو شد روز

#### ۱ - همينطور ختم ميشود

#### الله مديح مسعود )ي

دولت میان بخدمت بخت توبسته باد هرزانوی تو با تو سعادت نشسته باد مغزش ززخم گرز تودرهم شکسته باد در تن بزخم ناوك دلدوز خسته باد و آنگو چنین تخواهدجانس گسسته باد ایشاه سال و ماه تو برتو خجسته باد مسعود پادشاهی و چون نام تو مدام هرشاه کو بفرمان با تو درست نیست و آندل که برخلاف تو اندیشهٔ کند پیوسته باد جان تو باهرچه خرمی است

#### مرد تهنیت حشن مهر کان )ید

مهرگان ملك تو نوروز باد در جهان عدل ملك افروز باد چون قضا بردشمنان پیروز باد برسر آفخنجر كین توز باد ضربت شمشیر دشمن سوز باد مفردشمن چون درآت كوز باد وابتداي ملك تو هرروز باد چرخ و مختت یار نیك آموز باد

خسروا شبهای همرت روز باد رای نورانی تو خورشید وار تو قدر بالی و قادر باس تو از بداندیشان تو کین توختن آتش پیکار گیتیگیر تو واز تف مهم و نهیب کین تو روز ملک تو مبینشاد انتها تاهمی از چرخ باعد عون و مخت

#### الله عدد الله

کدام غم که بدان مرمرا نبود نوید
بگیتی اندر بیشك بمانمی جاوید
همی بلرزم برخویشتن چوشاخك بید
امید منقطع و منقطع امید امید
چراغم از مهتابست و آتش از خودشید
همی سیاه کند دوزگاوم اینت سپید

کدام رنج که آن مرمرا نگشت نصیب
آگر غم دل من جمله عمر میبودی
همی به پیچم از رنج دل چوشوشهٔ زر
امید نیست مرا گرکسی امید بود
نگرچگونه بود حال من که در شب و دوز
سیید گشت به ی روی روزگار و کنون

#### ایام شاد خواری اید

متعجب زمن بماند اختر بقدح زآن گداخته گوهر یاد نمامند زلاله و عبهر نوش ساقی و لحن خنیاگر چشم را شمع و مغز را مجمو چون بدیدیم روی یکدیگر دل زشادی همی برآرد پر

ای بساشب که تا بروز سپید برچپ و راست سیلها راندم بارخ و زلف ساقیان مارا بهم آمیخته شد اندر گوش ساغر می شده برنگ و ببوی یکزمان شد بیکدگر گفتیم تن زمنی همی نهاید پای

#### الله الله الله

بباشد دیدگانم هرزمان تو چنان نالم که بیفرزند مادر هان گیری که مغز از دود مجر زبانم گویدت شکری چوشکر مرا درهیچ درج و هیچ دفتر نخواهد جزبیادت گشت ساغر سرافرازا زخدمت تاشدم دور چنان گریم که بی معشوق عاشق وگر آتش زنی اندر دل من وگر پرزهر گردانی دهانم مرا در هیچ بزم و هیچ مجلس نخواهد جز بنامت رفت خامه

#### الله خام و اربه شمشير ) ا

که بس گریست فراوان بدست من شمشیر که لعل گشتست ازعکس من چو پنجه شیر از آزنداری دردست خویش ساغرزیر آ نمی ستانم کنر روی تو نگردم سیر محرص در کشم آن جرعهٔ که ماند زیر اگر بخندد در دست من قدح نه عجب همه بآهو ماند زتو جز انگشتان چودست حنا بسته ست دست ارزنگین اگرچه هستم تشنه بهی من از کف تو از آنکه دست تو برجای جرعه گیردجام

### \$ ( شامرى )\$

درنظم هست لفظ توچون لؤلؤنثير

ای نظم تو چوړای تو بگذشته ازائیر

۱ مخل - آن ۲ مخل - بداری - برآری دردست خوش شاعر و پس

من بیدل چگونه خواهم کرد زیست خواهم ولیك نیك بدرد وز دل گرم خاسته دم سرد روی می آب چشم خواهدخورد اینك ازاشك لعل و چهرهٔ زرد فرش شادی ما چرا گسترد شاخ امید من چرا پرورد در فنون فلك چو تو ناورد بر آن دوستان براه آورد دل بر ثبت و بانو خواهد بود بود جواهم وایك سخت برنج بر آس ست کوفته غم سخت خشم می آبروی خواهد برد نقش کار فراق پیدا شد دهربی شرم چون بخواست و شت بید ای هنرسنج مهتری که فلك دل سهردم توا بغزین بو

#### يه ابوالفرج نوشه عد

هجروصال تو مرا خیره کرد خوردز تلخی دل وجان آنچه خورد هرگز مانند تو نادیده مرد خسته همی جوید درمان درد بوالفرج ای خواجه آزاده مرد دیدزسختی آن و جان آنچه دید ای به بلندی سخن شاعران روی توام ازهمه چیز آرزوست

#### د: مدح خواجه بوسعد )د

همچنین سالها بمانی دیر آزرا بخشش تو دارد سیر درجهانخواست کشت فتنه دایر هیبت تودود سته زد شمشیر چشم زخم توافت پنجه شیر و آن زبالا در اوفتاد بزیر انده خواست گشت برمن چیر که کنی این شکسته را کفشیر

خواجه برسعد عددةالملكي عقلوا دانش تو گيرد دست عدل راظلم خواست كردتباه حشمت تودورويه كرد مصاف بازباس تويافت كوهة پيل اين به پستى بايستاد زكار آف كاستياف برمن دست خورد بشكستيم كنونشايد

ذیمن بخت ونصرت کامران باد زیجد و فخر وجا.و دولت وعز تا( ستایش و تشجیع خویش )ت

تو ای تن برامش میا و مرو تو ای سر بشادی مخسب و مخن تو ای دل درم باش و هموارباش تواى ديده خون ريزوبيوسته ريز نبینید بیری که جان مرا نشسته ست چون شيرى الدر نخيز بنا گوش من يو زشمشير كرد زموی سمید انت کین و ستیز عجب میکند زان بناگوش من که هرگز ندیده ست شعشیر تیز ازآنرو که با تیغ تیز آشنا م اورا نبودهست در رستخير شناسد مرا تیغ براز که کس زدیده ست یشت مرا در گریز چو نیزه روم در اجل بند بند اگرهمچوجوشن شوم ريزريو

#### المراحب الحال )

منه امروز بسته در سمجي چشم بردوخته جومار کريو هت پیراهنی و شلواری نيست برهردو نيفه و تيويز بر جهان دارم و روا دارم كر بييمائيم بكون قفيز راضيم كرمرا بهر دينار بدهد روزگار نیم بشیز ابلہی کن برو کہ برہ فروش بره نفروشدت بعقل و تميز چيز بايد که کاد در عالم حيز دارد كه خاك برسرحيزا تن بده قلب را که درگنی زرهمه رویگشت و از ارزیز آنچه یا بی بشکر باش بشکر وانچه داری عزیز دار عزیز کانچه کم شد چنان نیابی بیش وانچه گم شد چان نیابی نیز

# الله عطاى يعقوب ) الله عطاى يعقوب )

عطای یعقوب از موك تو هراسیدم شدی و نبود بیشم زمرگ هیچهراس در بغ افظی برهر گهر همه الماس در بغ طبعی برهر گهر همه الماس ۱۰ خل - جن ۲۰ خل - درو

مهنی روشن تو در آن خط همچو قیر در نظم و نشر کیست چو تو شاعرو دبیر روشن شود ژدیدن آن دیدهٔ ضریر هنگام جود دست تو ابری بود مطیر جفت و قرینت بخت جوان باد و رای پیر مانندهٔ ستاره ست اندر شب سیاه در بزم و درزم چون تو که باشد شجاع و داد گویا شودزخواندن شعر تزبان کنگ هنگام فضل طبع تو بحری بود دمان تادر جهان جوانی و پیری بود مدام

#### ع (اندرز)ه

در نشب آمدی مجوی فراز وقت ناز تو نیست تیز متاز خفتهٔ غفلتی و بستـهٔ آز نه ای آگه ز حال و معذوری يردكسته چرا كني يرواز بي گسته جرا دهي ناورد كند شد بارة تو تيز متاز سست شد قوت تو سخت مجه سقف توست كشت سرمفراز صحن تو تنگ شد مکش دامن بیك انداز تیر جنگ مساز از دو دل باز تقویت مطلب اندك اندك محال خود يرداز یاده یاده تراستی باز آی جرخ مزاح و عالم طناز زار نگری که بر تو میخندند

الله الماليش )

براین فرزانهٔ حر میز جمال گوهر بوبکر ملغزا کریمی در همه فنی مبرز نداند یافتن دهر مفیز نیارد ساختن گردون کربر زعزمش دخنه گردد آهنین دن همه آثار او درفضل معجز گهویگاه وسال و ماهرگر هایوزباد اینفرخنده طارم مید نامدار راد مجود بررگی در همه فضلی مقدم همی برحشمت اوهیچ نصرت زحرمش کند ماند آتشین تیغ همه افعال او درجود نادر نشست جای او خالی مبادا

ززهرشمكن جان شيرين بجوش زبربط فزونت بمالند گوش سرت چون قلم دورماند زدوش

تو ازنوش او زندگانی ستان بكفتن تراكر خطائي فتد وگر در نبشتن خطائی کنی

# ۵( یکزمان دربهشت ) پ

نوش کردم ز گفتهای تو نوش در جمال تو بسنه بودم هوش گاه بودم زحشمتت خاموش كه چوخورشيد ذاتم اندرجوش نام پیغمبراست و طبع سروش وآنجه دوات مگو بدت بنبوش بندهام گشته حلقه اندر گوش تاگرفتی مرا تو در آغوش تو نيابي جو من مرا مفروش اینهمه شادی و سازمت دوش روي باده بيين و باده بنوش همچو لاله لباس شادي يوش تو مجان در رضای عالی کوش

بكرمان در بهشت بودم دوش گر نبودم برسم معانورم گاه بودم بعد حنت گویا گاہ چون بحر طبعم اندر مو ج ایفلک رای مهنری که ترا هرچه اقبال بدهدت بستان آمدی دي نو از يي کاري قدم من همي بدوسد فخر ان نیایم چو تو یقین گشتیم دوش دیدم سلامت و شادی تاهمي لاله باشد و باده همچو باده بطبع لهو انگیز ر ای عالی رضای تو جسته ست

#### اللون چرخ )ا

زان بما ردگر شود رایش كاهش خلق هست زافرايش كهارينسان خراب شدحاش غم یکی بند گشت بر پایش

چرخ هرلحظهٔ دگر گردد زان فراپیش بایدم که چوماه از تشم زان مجدت بی معنی جانمازتن همي مخوات كرمخت

اگر بچون توعطا برجهان نهاد سیاس که در کمال و بزرگی ترا نبودقیاس که بیش چون تو نبیند جهان مردشناس سيهر معطى شانست و هيج عيب نبود وگرتستد و رشك آمدش عص نبود اگر بگرید بر تو فلك روا باشد

#### يد ( بعد فوت محمد علوى )يد

خواستم زدبشعر يكدونفس بروفات محمد علوى زشتباشد كهشعر كويدكس بارگفتم که درجهان سازین ته ( توصيف پيل )ته

دولت آورد نام کرد سروش خيره كش هيكلي است خيري يوش بیکری آب گرد آنش کوش ابرتك برق جوش و رعدخروش دردماغش دو چشمه قير بجوش گاه گردش کشیده در آغوش برنهاده سرير ملك بدوش خاستات از دو بادبیزن کوش زهر مانند کرده عیش چو نوش هـت ميخواره و ساع نيوش هیچجانباز و هیچ عمرفروش كزنهيبش همي نمانداً هوش

عجب از ديو بكرى كاو دا خاره خو جثه است خاره بدن قالمي بادخيز خالـ آرام که آن و یشته یشت و غاردهن در دهانش دو تا ستون بخرط كاه بادش كرفته بركردن برفكنده جليل فتح بيشت راست گوئی که باد رفتارش اژدهای دهانش بردشمری حلف طمعت و تندخو گرچند نه بساود سرین و گردن او صفت او درست نتوان گفت

#### الله المنتن والمفتن مهمتر شناس )يد

بگاه نوشتن بعا آر هوش بنيك و بيد درسخن نيك كوش یکی صرف زهرو یکی محض نوش نبشتن زگفتن مهمتر شناس سخن باقلم چون قلم راستدار دو نوك قلموا مدان جز دوچيز

٣٠٠٠ - باند

١٠٠١ - نبود ٢٠٠٠ - چارهجو

چشم دارد می ز رای رفیع ماند يك آرزو بخواهد گفت این دو ده را که بنده را بخشید تازه گردان ڪرامت توقيع برهمه مردمان شریف و وضیع گر همی بنده وقف خواهد کرد شاه باشد در آن نواب شریك وهو عندالاله ليس يضيع سير اختر بود بطي و سريم تاهمی برسپهر آينه گون باد روشن شب تو همچون روز باد خرم خریف تو چو ربیــع ټ ( بر تری قلم به تيغ )بت

فلك اندر دميد ينداري باد در آستین ما در تیغ حكم اختر بدو مهابت از آنك هم بتيغ اندرست اختر تيغ يهمه حالها اجل عوض است ليك قايم شده بجوهو تيغ بكند چشم تيغ اگر داري گوهر کاك دا برابر تيغ

مر در ده روشن رحيق )م

ایصنم ماهروی در ده روشر و رحیق چوناب معشوق لعل چون دل عاشق رقيق بشنو و نیکو شنو نغمهٔ خینا گران بهلوانی سماع بخسروانی طریق كرده بكف لاله زار زبهر بزم فلك چندین جام بلور چندین کاس عقیق نشسته شه شير زاد بدولت و بخت شاد بقدر چرخ بلند بطبع بحرعميق باهمه اقبال جفت باهمه تأييد يار حشمت باقي عديل دولت عالى رفيق

نا (پیری )ن زآن ندارد بحبه بيري باك گر کشم جامعها زیری چاك گر نشاطی که در تن آمده بود نجوانی نشد به پیری باك مؤدة مرگ پيرى آردويس گر کند در جهان پیری خاك

از من و تو همي بخواهد ماند بجهان در دوجای خالی و خشك

مي شادي زغم كه مشفن دار وقت سخني نمود مخشايش ين ( مر ثبت ) ب

بروفات محمد خراش خون همی بارم از دودیده سرد که خرد گفته بود در دل باش راز ها داشتم نهان چون جان كرد راز نهفته را همه فاش چون مراخون دیده جوش گرفت زين قبل بيشنر نبود بقاش از لطافت مهار عشرت بود

سخا زریست کرهمت زندرای تو برسنگش

سخن نظمی است گزمعنی دهد رای نو سامانش

ازين اندك هـ نرخاط همي اميد بكستم

چو در مدح تو پیوستم هنر دیدم فراوانش

مها دانی که آن باید که هر کو نیك شو آید

نباشه جز بنام تو همه فهرست ديوانش

بحلمي ڪز توانائي سناناء کوه البرزش

بطبع کے قوی حالی برستد بحسر عمائش

چو گردون خادمي داري بنازتن همي دارش

چو دوات مرکبی داری بکام دل همی رانش

روزگارت رهي و چرخ مطيع خسروا بود و هست خواهد بود عدل را همت تو حصن مذيع ملك را قدر تو سيهر بلند نه زخورشید هست نور بدیع نه زطبع توهست جود شگفت يافت بي هيچ رنج و هيچ شفيع هر مرادی که خواست بنده زشاه

ازدل میم و زیشت نونم زر و گهری به آزمونم چون ماد همی کنی فسونم ازخلق بر تو من زبونم ترسم که فزون شود جنونم در سر باشد فسرده خونم من گرسنه و برهنه چونم بخت بد و دولت زبونم کوریست چوسنگ رهنمونم از دیدن سفلگان مصونم زيبد كه منى كنم ازيراك ايچرخ تو چندم آزمائي پيوسته ز بهر تنگ زندان جز برتن وجان من نكوبي درحبس بدين چنين زمــتان بگداخت زگريه ديدگانم پرپنبه و آرد شد در و بام هرچند بكام وراي من نيست گذاگيست چوچوب همنشينم شكرايزدرا كه اندرين حبس

# @ ( دلاند حقيقت كه من كيسنم )@

که هرروز یک غم کند نیستم
هوائی همی بیهده زیستم
چگویم ازین عمر برا چستم
بخندید برمن چو بگریستم
نداند حقیقت که من کیستم

چه کین است بامن فلکرا بدل ازین زیستن هیچ سودم نبود اگر مهربانی بپرسد مرا از آن طیره گشتم که بخت بدم بدان حمل کردم که گردوزهمی

# ﴿ زبیم بلا آنچه دانه نگویم ) ﴿

که از سختی جان کشیدن بجانم برخ زردم آری بتن ناتوانم همه نجم نحساست برآسانم زآتش جو انگشت گردد زبانم زرنج و عنا آنچه گویم ندانم بیکروز از عمر خود برزیانم ضعیفم بجان وز ضعیفی چنانم بدل خونم آدی بجان در گزندم همه شاخ خشکست در مرغزارم آگر آنچه هست اندربن دل برآرم زایسم بلا آنچه دانم نگویسم زگردون جزاین نیست سودم که هرشب من زدیده کنم زمین پرخون تو ز زلفین کنی هوا پرمشك یه( با اینهمه شهرت )یژه

معروف تر ازمن بجهان تیست خردمند پس بسته چرا ام بچنین جائی مجهول نه خفته نه بیدار نه دیوانه نه هشیار نهمرده و نهزنده نه برکار و نهمعرول

# الدر چشم و بینی بیست عزر اثیل) ا

جای تحدین چودست مرگ ازاین کرد سوی سقر همی تحویل دهنش گذاه بود و رویش زشت چشم و بینی ببست عزرائیل نیز ( ابو الفضایل ) ا

والا مردست بوالقضايل زيبا مردست بوالقضايل ما مردست بوالقضايل ما مردست بوالقضايل مردات نكفند كار تنها تنها مردست بوالقضايل هرجاكه چو زن شود همه مرد آنجا مردست بوالقضايل زن رومبيي بودكه كويد رعنا مردست بوالقضايل

#### ن دست بدان قبضه خنجر زدیم )ت

گردن و گوش غزل و مدح را بیحد پیرایه و زیود زدیم بیمر با نجت در آویختیم با فلک سفله بسی سر زدیم سود ندیدیم ز نوا قلم ما بر بت و بتخانه و بتگر زدیم از قبل بچسهٔ آزر بتیغ آتش در قبلهٔ آزر زدیم وزی این آهو چشمان باغ با همه شیران جهان بر زدیم

#### از بخت همیشه سر نگونم )ی

از بخت همیشه سرنگونم زیرا که چودیگران نه دونم زین عمر که کاست انده دل هر دوز همی شود فرونم جوف ابر براو ثنا ببادم بعضي بدعا همی گزارم این نخم که من همی یکارم گر من حق او فرو گذارم تا پسته بحبس این حصارم بنده ست بد و همی سیارم زو روشنیی گرفت کارم گلها شکفد زخشك خارم از بخت همی امیدوارم

چون باد بعدج و شکر کوشم امروز چو عاجزم زحقن دوزی زائدا برآرد اورا بی اصل و حرامزاده باشم دانم که بدین که من بگفتم واوهم نکند مرا فراموش فرزنسد سعادتم که او را در دولت طاهری زدم چنگ در دولت او بدولت او بدولت تو

#### 

که امشب جماعی فواوان کیم ندانستیش تاچه درمان کنم که این اتشود تادرانبان کنم بجای تو از مردی آن کنم عصای تو در دست ثعبان کنم که اندر چنین مردهٔ جان کنم که اندر چنین مردهٔ جان کنم بتی یافتم دوش گفتم بحرص رگ من بخسبیدو خفته ماند بدو گفتم از چارهٔ آنکنی حقیقت ترا آنچه باید ز من مراگفت اگرز آنکه موسی شوم چهخواهی زمن من نه عیسی شدم

### از زبان ملك ارسلان اويد )يد

سلطان ملك او سلان معودم باران زمین نگار شد جودم زیرا شرف نژاد محدودم زیرا از اصل و نسل داودم تا سایسهٔ کردگار معبودم من مایه عدل و مایدهٔ جودم خورشید جهانفروز شد رایم محمود خصال و رسم و ره رانم با قوت و قدرت سلیمانم خورشید ملوك هفت اقلیم بهر معنیی کم بدان حاجت آید سخن از ثری بر ثریا رسانم وگر بر براعت سواری نمایم سپهر برین بونتابد عنام ه(ایجوانی ترا کجا جویم)

باکه کوم غم تو کو کوم العواني ترا ڪما جوع سمن و ياسمين نميبوسم باسمین تو تا سمن کشته-ت تا زييري سيد شد مويم ئرد خوبان سیاه روی شدم موی و رویم سید گشت و سیاه روى شد موي و موى شد رويم گرچه هردو تخون همیشویم نشود یاك رنگ هر دو همی بند كردهست بندة اويم کر مرا شهریار شهر گشای گر ز باغ هنر همی رویم علم او جرا نميسيرم گاه یازان چو سرو برجویم كاه تازه چو لاله برچينم کن جهان عفو او همی جویم ماریم عفو او تو دوزی کن

#### ه (شکوه از موی )ی

حجام بروت کنده باشم ده مویسیاه کنده باشم سخت از در رین خندهباشم باچوخ کجا بسنده باشم گر بگذارند زنده باشم پیوسته من از سپید مولی تا می بکنیم سپید مولی با رین چنین که من بر آدم باموی خودم چو بر نفایم وبن قصه بدوستان رسانم

#### 

امروز هرار شکر دارم برخود شب و روز میشمارم من بردل و جان همی نگارم آناز دل و جان همی برآرم از خواجه مظفر کریوه غافل نیم و یکان یکان من سر جملهٔ آن بطبع و خاطر چون ایزدم از بلا برآرد بنده شده شرچه نه زاحرارم مانف و خرخ عالیمقدارم آنروز از عربی نانگارم بس کونهست عرکه من دارم از من چرا رمد که نه من مارم از من چرا رمد که نه من مارم و آن صورت لطینش بنگارم با صورت لطینش بنگارم با صورتش غم دل بگسارم اندیشه می نداری از کارم زیرا شدی بطیع خریدارم نزدیك تو تبه شد بازارم بازار مرما که دل آزارم بازار مرما که دل آزارم بازارم مرما که دل آزارم این خواهت زایزد دادارم

مادح شدمش گرچه نهطهاعم در آفتاب دولت او دابم روزي که من نبينم رويش را درره همي نيابم تا يكره دورم چرا کند که نه من جغدم کردم بر آنکه جامه بر گيرم کافور و مشك ناب برانگیزم هرگه که بار بدهـ به بنشینم کافور و مشك ناب برانگیزم ایصاحب موفق فرزانه ایصاحب موفق و زانه بازار تیز گشت می ا زی تو نه نیجوي مرم ا که نوا جو بم بادت بقاو دولت پيوسته بادت بقاو دولت پيوسته بادت بقاو دولت پيوسته

#### 

من بقدر آسمان دوارم ابر کردار برزمین بارم خویش را بندهٔ تو انگارم مجلست را بجان خریدارم از خدا و رسول بیزارم کرز همه شادیی برانکارم حیست حیلت که بس گرانبارم

ای بزرگی که همنت گوید مهسرمانند برجهان تابم من که مسعود سعد سلمانم خدمتت را بدیده کوشانم ورچنین نیست اینکه میگویم بیتو داند خدای عزوجل پس چه سازم که بس پریشانم

ایزد داند که جز رضای او از ملك نبود و نیست مقصودم ایزد داند که جز رضای او شکران ) ا

که باتست اینچنین اعزاز و اکرام که هستاین گینی از توگشته پدرام لآلی و درر یابسد به اقسام ببسارد یکسره بر خاص و بر عام کنم شکرت بطاقت تا سرانجام نرا ایشه بدین انسام و اکرام بمنت بنده را کردی تو احکام نگهدار تو باد ای شاه قسام چه خدمت کرد شاها بندهٔ تو ولیکن خسروا تو آفتابی نو دریایی و از دریا همه کس نوئی بارنده ابر و ابر دایسم چه دانم گفت شاها من زشکرت خداوند جهان پاداش بدهد بستی بینده بستی همیشه یار بادت چرخ گردون

### عند ( ستایش )ت

ملكا بنشين برتخت بكام می مشکین خور در زرین جام برمکش خنجر زرین زنیام هيدت سوزان خود خنجر تست قهرمان تو تمام است تمام حشمت عدل علائي بجهان من ترا دهر غلاماستغلام من ترا چرخ مطبع است مطبع برهمه جزو حراماستحرام مملكت بر توحلال استحلال درهمه عصر كدام است كدام وآنكه ازشاهان جزجا كرتست زآنكه توشاهى مسعودبنام طالعی داری مسعود بفال تا بود ملك تو در ملك خرام تا بود تخت تو برتخت نشين

#### 

ابرم که همي زدريا بردارم وآنگاه همي بدريا بربارم از خواجهٔ عميد همي گيرم مدحي ڪه همي نرا دارم

بادراے ترا سبہر خدوم باد جاه ترا زمانه رهی نه زرای تو فرخی زایل نه زطبع تو خرمی معدوم

۵( ای بخت بد )۵

هر لحظهٔ ز زخم تو درد دگر کشم ای بخت بدکه هیچ نبودممن از توشاد از دیدگان بیارم و از سینه برکشم بس آبگرم و باد خنك هرشي كهمن یا پاره کن بقهر گریبان عمر من یا دامنی بده که بدان پای درکشم

### ٥ بخواجه ابراهيم )١

ای نسیم صبا تحیت من برسان نزد خواجه ابراهيم در بهاران بباغ بوی نسیم آنكه چون خلق او نداند بود ای کریمی که در کرم چون تو مادر مكرمت نزاده كريم ای ز تو برده منعمان نعمت اي ترا بر مقدمان تقديم كشته كردون بجون تومر دعقيم شده گینی بچون نو راد بخیل جسم دولت بهمت تو جسيم روی دوات بهمت تو سپید باز این شمر چون نعیم گرفت پیش برعزمین رهی چوجحیم هیکلی زیر ران کشیدم باز درتك و روى جون عذاب البم نه چو او درشتاب طبع مفیه نه چو او در درنگ رای حلیم كه كنم وصف او بهطيع كريم يس از ايزد مراد بود جنالك نتوانمش وصف کرد از بیم نتوانم ثاش ڪرد يحق شود انديشه را ميان بدونيم كه اگر وصف او برانديشم زوكنم حكم نيك وبدكه دروست كوهري چونحروف برتقويم تا بدو داد طبع را تعلیم وان یکی وقت دون اندیشه

گرچه سرگشته تر زیرگارم رات گوئی سیهر سیارم طــم روشن بديو أـ بارم باك دارم كه چون تونى دارم که زیك چیز بس دل افگارم تو چـه گونی نباید آرارم کے کئی آرزوے دیدارم نيت جزمدح وشكرتو كارم

من كه دل بر زنقطهام بسيار همه آفاق می بیاید گشت اينهمه هست وهيج غم تخورم من زبی باك روزگار حرون ليك امروز هم بنمت تو همه یادند و من فراموشیم بس لطبق و هم بديلمعني هرچهخواهی یکن که در همعر

### \$( 2h )\$

وي تو چرخ و مكارم تو نجوم وی برادی بهرمکان مخدوم كهدرآن هستء درمن معلوم هردوسه روز خدمتی منظوم خاطر بر الا شده مقسوم همه يمن زمانه برمن شوم نقش برسنگ بودو كردش موم نيستم چون ز بخت بدمظلوم چون منى داز چون توقى محروم جهرخاق جو مشك تو مزكوم باذخر مرمرا زجرخ ظلوم بذليالي فتسد بود مرحوم از ضرورت نميشوم مرسوم منقسم نيست نقطة موهوم

ای تو بحر و فضایل تو درر ای محری بهر زبان مدوح ليكن إينجا موانعي است مرا زي تو خواهم هميي كه بغرستم سخنانرا چگونه جمع کند جرخ اسمدو نحس اگر گردد طبع من موم بود و کردش سنگ اخت بد کرد هر چه کرد بنن ورنهجز خود همي كهداندكرد نه عجب گرز بخت بد گردم سيدي حق من رعايت كن مصطفی گفت هرغزیز که او دانداید که من بکدیه طبع تاهمي ازخرد بطبع اندر

هفت سیاره در سفر کشدم

ناشده هفته بخانه مقيم

ندر در سوك و نظم در ماتم جسم ما را همی بکوید نم چەشگىنى كە بىداند حشم

كه نشسته ست و ایستاده به جد جان مارا همي بيالد تف ملك اهل فضل بيجان شد

#### الله مطالعه )

یای باید کشید در دامن سیم آسا ز خانهٔ روشوی و آن دگر گویدش بون برمن مى نىينى سىك مترس و بزن بزن و گرنه کعبتین بفکن كند انكار ده بزرق و غن با یکی دوست بایکی دشمن رات چون دستهای بابیزن ينج شش جاى ياره پيراهن بخدای از علف برد یکمن دست از دست باشدش شکن ميخورد همجو شكرو روغن مانده براسته عمچو چوب دهن گاه خارد ززخم ید گردن كرد بيرون نهاده بادو سه تن نتوان بت پایشان برسن که بود راست بابت گلخن از ثناهای خوب مادر و زن كرده وتازه كشته همچوسمن ٢٠٠ ل ـ خانه روشن تن

انچنین دوز می حرفاندا ميزبان نيز كعبتين خران این چگوید که هفت بخشیده کویدش میر نصر آزاده باز سرهنگ بوالحسن كويد ابن و آنوا بدم على نائيست سوسواندر ميان نشسته جوشير دستهارا برهنه کرده تمام سخن از هفتم آسمان گوید دعوي ده کند که در خانش زخمهای برهنه کرده بره زان حلال و حرام باغ و زرع باز نور زیاده قمره زده گاه گوید زدرد دل یارب يسرات نجيب ايزديار کر بدردند برجهند که بیش ور نمانند هیچ آن گویند دانی آنگاه تا چگونه رود وآن مجاهز شمار های جهیز ١٠٠١ - نيك - تنك كعينش خزان

٣٠٠ ل - كويدش كه بخش من

چکنم حاره چون نمی سازد چیره عزم صحیح و بخت سقیم هم برون آرمش زآهن و سنگ عرضمار در شود بآتشوسيم كرده فرزانگان ترا تسليم ای بهرمفخرت که در گینی است كيسه چون درشود بباب عظيم زاتش کارزار و آب حسام باز نشناسد از خلیل و کایم كسترا در ميان آتش وآب عز تو گشت عصر تو ورنه مانده بود اینجهان سیاه و تمیم تا بود در مقام ابراهیم كعبة دولت است فنح آثار آن هايون لقا و فرخ ديم کی بود کی که باز بینم باز المرثبت امير يعقوب عدد

تازه تر شد وقاحت عالم از و فات امر يعقو بم جانستاند چگوی اینت سنم آنجنان شخص راكه يارنداشت فخر ميڪرد گوهر آدم گوهری بود درهار که ازو كرد وازكرده برنداشت قدم گفت وازگفته بر نتافت عنان كردن نخوتش نكشت بهخم يشتعرش بخمشد و هركز در هـ نر بود بس بلند علم برسخن بود نبك چيره سوار پویه اشهب و تک و ادهم درسرآوردش آخر اي عجي که کندییش باز درکه گشاد گره و بند مشکل و مبهم نبود هیچ روشن و خرم پس ازو روزفضل ودانش وعلم به نبناد میان بطوع قلم نگشاید دهان بطبع دوات تیره شد تیره جو بیار حکم خشك شدخشك مرغزارادب مرثبت گفت کی تواند غم تعز بت کرد کی تواند صر

١٠ خل \_ خبره ٢٠ خل \_ از وفات عطاء بن يعقوب ٢٠ خل \_ دركه شاه

گفتمش گفتگوی بهایان کن کار سپید چرخ بسامان کن گفتم خوم بهاش تو ارزان کن اینک بدست سرخ گروگان کن این کن که منت گفتم فرمان کن اورا بد آ نجه خواهی تاوان کن کابن درد مندرا درمان کن از چشم بد جالی پنهان کن این دا بگیر و زود برندان کن این دا بگیر و زود برندان کن گفتم تنود داری بریان کن گفتم تنود داری بریان کن گفت ایخدای برمن آسان کن گفت ایخدای برمن آسان کن

الحق معید بچه دیدم مارا فردوس اجامه ها کنند گفتا تواین زمن نخری دانم ور دل نمیدهدت که بفروشی بشنو زمن گرهوای ما داری کر کار کرد او تو نیسندی برپای جت مرخ بدو گفتم قدش بدید و گفت بنامیزد گفت این بدست من چکنم این احون نیمهٔ بحیله درون کردم وقفاست برغویبان اینخانه وقفاست برغویبان اینخانه وقفاست برغویبان اینخانه

#### ای خوشا در بوستان بادوستان )ی

باز روی دوستان چون بوستان ایخوشا در بوستان بادوستان ای بخوبی در زمانمه داستان تازه کن رسم و نهاد باستان من بیاد خسرو گیتی ستان دشتها را نوشکفته بوستان

بوستان شد همچو روی دوستان بوستان با دوستان خوشتر کنون دوستانرا خیز و دستانی سرای باستانی بادهٔ ده چون عقبق تا ز دست تو ستانم بادهٔ شاه مسعود آنکه یاد او کند

#### الله بخل کوه )ا

گنجها پرکند این کوه کلان بخل ازین بیش نباشد بجهان گرچه پیوسته همه از زروسیم طرفهای کمرش برف و بخست

۱ - خل - فروش ۲ - خل - بعائی ۲ - خل - بیرست

برنیاید جهیز تو بسخن بیش خویشش بریز چو<sup>ن خرمن</sup> ورنه برخیزو خیره ریش مکن ای برادر بگرد سیم برآی گربخواهی که تخم جمع شود مایه باید که سود بربنسدی

#### ٥ ( ماديح )٥

نخت یابم نام تو برسر دیوان بکلک غفلت در متن دفتر نسیان که من بسایه سبک هستم وبطبع گران بهر نکوئی حقم بهر بها ارزان جواهر ازاعراض و عناصراز ارکان بهفت کو کبدر پنج حس وچارارکان چومهر وماه بتاب و چوعقل وروح بعان چوآفتاب منیر و چو نوبهار جوان چومن جریدهٔ اشعاد خویش عرض کنم سزد که نام من ای نامدار ثبت کنی ? مرا مدار بطبع و هنر گران و سبك بجز مراد نکوئی نکومدار که من همیشه تا بجهان خالی و تهی نبود دوحال نیك و بدآرد همی زهنت فلك چوسرو ولاله بنازو چوصبح و باغ بخند خجسته دولت وفرخنده بخت توهمه سال

#### ١٥ ( تنا گرى )١

مهی که تازه ازو گشت عزو دولت و دین دسید دایت شاهی باوج علین که شهریاد زمانست و پادشاه زمین که چرخ زیرقدم کرد و ملك زیرنگین که بندگان تو اند اختران چرخ برین همه جلالت یاب و همه سعادت بین به بختیاری برتارك سپهر نشین قضامین و سعادت قریس و بخت رهین

بخدمت آمد فرخنده فصل فروردین خجسته باد بدانشاه سرفراز کراو ابوالملوك ملك ارسلان بن مسعود خدایگانی شاهنشهی جهان گیری تو شاهی دلشاد زی خداوندا ازین دوازده برج سپهر و هفت اختر بکامگاری بر دیدهٔ زمانه خرام جهان بکام و زمانه غلام و دولت رام

#### \$ ( 4al lbo ) \$

دوشم جازه بکف آمد کش با بورخویش گفتم جولان کن ۱۰خل ـ زمانه ۲۰خل ـ سیهر ۲۰خل ـ دوش ----

نرم آهن است گوئي پولاد من فرياد من فرياد گربرفت ز فرياد من کرز هيچگونه ناگذرد داد من در عاج سفته سفتاد من مغز عقاب طعمه كند خاد من تيغ چوآب و آب چون باد من گر بخت استوار كند لاد من تا روزگار مى بدهد داد من زيرا كه نه فرامشى از ياد من

در کورهٔ ز آتش غم تافته ست تردیك و دور بینی که خاص و عام پنجاه و بنج وعده درین سال شد بنشاند روزگارم و اندر نشاند ران هزیر لقمه کند رنگ من چوز باد و آب در که و دشت اوفتد با گیتی استوار کنم کاد خوبش از روزگار باز نخواهم شدن هیچ فرامشم مکن از یاد خوبش

#### ١٥ چون بديدم بديدة تحقيق ١١٥

که جهان منزل فناست کنون
دوی دربرقع حیاست کنون
برسر عشوه و عناست کنون
زیر اینسبزه آسیاست کنون
شکر بزدان درست خاست کنون
نوشداروی صدق خواست کنون
نوشداروی صدق خواست کنون
مادح حضرت خداست کنون
بلبل باغ مصطفاست کنون
پنج گزیشم و پنبه راست کنون
نوبت خدمت دغاست کنون

چون بدیدم بدیدهٔ تحقیق داد مردان نیك محضر دا آسمان چون حریف نامنصف دل فکارست همچودانه از آنك طبع بیماد من زبستر آز در عقاقبر خانهٔ تو به آنوبانی که مدح شاهان گفت ایرانی که مدح شاهان گفت سر آسوده و تن آزاد مدتی مدحت شهان کردم

#### الله الله الله الله

کرده جوان جهانرا پخت جوان تو باسعد و با علوست همیشه قران تو ای گشته ملك شاكن زامر روان تو نام توو خطاب تو ازسمد و ازعلوست

#### な(いん)な

راز در گرمی سخن زنهار تا نجوشد ز لفظ تو بیرون گرت کتمان آن بکاهد تن به کت اظهارآن بریزد خون بیر وصف ناچخ شاه )ژه

اي عجب ناچخ دو مهرهٔ او بوالعجب شد بکينهٔ دشمن مهره بارد برزمگاه آري مهرهٔ پشت و مهرهٔ گردن

#### الله مدح سيد رئيس ابن حسن ) الله

خواجه سید رئیس ابن حسن وآنکه بحریست زیر پیراهن و آنکه ابریست وقت پاداشن و آنکههست او تمام درهر فن کلك او کرد ایرد ذوالین روژ گار نشاط من روشن مگر او ابتدا کند بسخن زود گردد زبان من الکن تا بهنگام خود بیایم من او بلهو و مخالفش بحزن

افتخار زمین و فخر زمن آنکه مهریت در میانه صدر آنکه چرخیت وقت بادافراه آنکه هستاو امام درهر باب آنکه مفتاح دوزی خلقان وعدهٔ داد مرمرا که کند چون بدانمجلس دفیم وسم چون بود وقت من بهرماید دولتی باد و زندگانی و عرد میانه میانه دولتی باد و زندگانی و عرد دولتی باد و زندگانی و عرد میانه میانه دولتی باد و زندگانی و عربه دولتی باد و زندگانی و عربه باد و زندگانی و عربه بیمانه دولتی باد و زندگانی و عربه بیمانه باد و زندگانی و عربه بیمانه بیمانه بیمانه بیمانه بیمانه بیمانه باد و زندگانی و عربه بیمانه ب

#### الله بابواافرج رونی نویسه ) ا

تا شاد گردد ایندل ناشاد من هرکس که هست بنده و آزاد من شادم بدانکه هستی استاد من دارد نشستگاه تو بغداد من از ترف همی بشوید بنیاد من

ای خواجه بوالفرج نکنی یادمن دانی که هست بندهٔ آزاد تو نازم بدانکه هستم شاگرد تو ای که طرفه بغدادی ما نانه آگهی تو که باران اشگ

# ع ( تبارك الله ازين بخت و زند گاني من عن

که تابعیرم زندان بود مرا خانه همه دروغ نمودی مرا چو افسانه بخاری و طنبی مستراح و کاشانه همی بسوزم بی شمع همچو پروانه که موی دیدم شاخ سپید درشانه که بست پایم صدره بدام بیدانه که بود برمن دندان شیر دندانه روا بود که کنوزغم دهد به پیمانه روا بود که کنوزغم دهد به پیمانه که در تو گیرم ازین روزگاردیوانه که در تو گیرم ازین روزگاردیوانه اگر نخواهی محنت مباش فرزانه اگر نخواهی محنت مباش فرزانه رمیده دیوی مانده میان ویرانه ویرانه باش مردان باش و بگوی مردانه

تبارك الله ازین بخت و زندگانی من اگر شنیدی ازدیگران حکایت خود چومن مهندس دیدی که کردی از سمجی ضعیف چشم بی آفتاب چون خفاش خوشانه شدجگرم شاخ شاخ زانده آن چوشیر خایم دندان زدرد و روزی بود زمانه کر بکشد محنت مرا گیتی چوشادیم زدرمسنگ داده بود فلک من از که دارم امروز امید مهر و وفا از آن عقیم شد این طبع نیك زه بشنا درست و درست درست و درست و

### الله در خواست حضور یکی ازدوستان )ید

دور گردون چوتو تیا درده هر گز ازیگدگر نیازرده باده هاخورده هیشها کرده زان کجا با تواند خو کرده باز کرده دریست بی پرده بر گرفته نوای سر پرده ای فضل و کفایت و دانش برمن دوستانی آمده اند حالها دیده کامها رانده بخضور تو آرزومنسدند باك رفته دهیست بیمانع بذلهٔ بربطی ربابی و نای تابنده آفتابی و تخت آسمان تو چون باره ابر گردد در زیردان تو گیرد چو حمله آری نصرت عنان تو زخم سبك گذارد گرز گران تو باد آفرین ایزد برشخص و جان تو از ملك باد بسته كر بومیان تو از روی دوستان تو در بوستان تو گردنده آسمانی و عدل آفتاب تو خنجردرخش گردد درگف دست تو بوسدچو بر نشینی دولت رکاب تو برشخص بت پرستی و برمغز کافری از شخص جانفز ای تو درشخص ملک جان تا برمیان جوزا بسته بود کمر تا بوستان بود گل دولت شکرغته باد

#### 章( je )章

هرساءتی ازدولت پیداشده کار نو پوشیده شهنشاهی ازملک و شعار نو پیداشده در گینی کارنو و باد نو واقبال تو ازدولت بادستگذار نو با جاه تو دولترا افتاده قراد نو چیده کف اقبالت از نصرتبار نو ازسعد فلکراهست پیوسته نثار نو بستان قدح باده برشادی یار نو فرخنده بهار نو بانقش و نگار نو خرم زی و رامش کن برملک و بهار نو

ملك نو و شاه نو نوروز و بهاد نو آسوده جهانداري درسا په عيش خوش اي بر تو ثنا كرده تاج زد و مخت زر شكر همه از نعمت چشم پرو دست پر تا بخت تو شاهي راپيداشاه نوعهدى در باغشرف رسته ازملك توشاخ نو رسم است بيار ايشه خاصه بچنين ملكي از دولت يار نو آمد بسراى نو ايشاه جهان آمد با تهنيت ملكت ازملك و بهار نوگيني همه خرم شد

#### یر ثنا خوانی در کوهسار ) ب

کبکان شدند بسته بدام بلای تو روشن کنند دیده بعزانمای تو درکوه پیش کبکانخواندم ثنای تو برچشم سرمه کرده دویدند تاهمه

#### ير ضرورت )يد

سخت قوی پشتی دارم بتو والله کابرام نیارم بتو ای بتو گشته دل خرم قوی تا بضرورت نرسد کادمن

#### الله وصف کتاب عد

اىدلفروز دلىكش دلخواه همچو روی سبید و زلفسیاه تا شدی بر کمال عقل گواه سوی هرخرمی نماید راه کزهنرهاهمی کنند آگاه وزتو يابيم وصف روي حوماه توكني وصف زلفهاي سياه مهر بر ژرو نقش بر دیباه هیچ در تو نگه کند که گاه حرمتي نيسنت بمجلس شاه ملك ملك بخش داد يناه در زمان بفر ير ڪلاه صولت شیر ذلت روماه آفتابیست او و چرخشگاه عدل او برزمین سیاه سیاه چرخو دهرست گاه ماد افراه ميل طبعش همه بعفو كناه نکندسوی او سیهر نگاه هرحه كويد عليه عين الله که برافزونش باد نعمت و جاه دانش پرو دولت برناه

ای کتاب مبارك ميمون كاغذ وحبر توبحسن وبزيب بر كمال تو وقف كردم عقل درتوجعست نظمها كه بلفظ از خرد هما نتیجهاست درآن در تو بینیم نعت قد حو سرو توکنی مدے چشمهای دژم نام شاه زمانه ىرتو چنانك خبری کن مراکه شاه جهان يا تو همطالع من آمدة يادشاه جهان ملك مسعود فو پر های گستردهست آنكه كشت ازنهيب سطوت او آممانیست نور رایش مهر جود او درجهان نفرنفرست محر و ارست روز پاداشن حرص دستش همه ببذل وعطا جز بچشم جلالت و تعظیم همه عين صواب ملك بود جاه او تاج فرق دولت شد باد دایم معین و ناصر او

خربزه هستگرمه نائی چند زآن کجا نیست موسم سرده سیکی هست اگر نشاط کنی اندر آب شبانه پرورده ساقی ارسرخ روی ترکی نیست هست ازین هندوی سیه چرده ور تنعم کنی بدین چنگی کتنهادهست و خویش اگسترده

#### اثر بخت و طالع )ب

گویند که نیکبخت و بدبخت هدت از همه چیز درفسانهٔ یکجای دوخشت پخته بینی پخته بتنور در میانهٔ این برشرف مناره افتد و آن دربن چاه آ بخانه

#### يز مدح سيف الدوله محمود )ي

بسیف دولت شاه باند حشمت وجاه ببخت و دولت سلطان بفروعون اله بگرز روز بداندیش شاه کرد سیاه گشاد سنت و اسلام و ایمنی را راه بیافت بیشك تصحیف نام خویش ارشاه ایا گذاشته از اوج چرخ پر کلاه زصولت تو برزم اندرون بترسد ماه بدولت تو و تأیید و فر شاهنشاه بدولت تو و تایید و فر شاهنشاه هیشه کار تو بادا بکام نیکوخواه هیشه پشت بداندیش ملک باد دو تاه رسید نامهٔ فتح و ظفر زشاهشاه که بردهاجب نعمان به سوی مکران بنتیغ روز نکوخواه ملك کرد سپید بیست کفروضلال و مخالفی را در کنون که هاجب نعمان بکرداین خدمت ایا گداخته پدخواه را بتیغ گران فتوح خواهد بودن از بن سپس هرروز فتوح خواهد بودن از بن سپس هرروز عماد ملك و شوی معدم شهیشه باد زفتح و ظهر سوي تو نفر عماد ملك و شریعت همیشه بادا راست

#### المرزندان )يد

روزن سمج مرا رگردش گردون رنگ سپیده زنند و گونهٔ دوده آینهٔ او چو زنگ زد زشب ابر گرددبیشك زصبح روز زدوده

١٠٠١ - جيش ٢٠٠ل - ميانه ٣٠٠ل - داشفانه

تو چو عنبر سیاه روئی رو که چو صابون سپید فام نهٔ گرچوخیری کبود روئی تو نیست عیبی اکه زشت نام نهٔ شکرکن کردگار عالم را که چو لاله سیاه کام نهٔ

#### الله مدح عبدالحميد بن احمد )

چند ازین عادت اهریمنی وآنچه زیی بر جگر من زیی تا که بسوزش همی آژبی وی تن تابیده مگر آهی وزتو برنجم که همی نشکنی کم نکند چرخ فلك ريمني آن بمحل عالی و دولت سنی نيت زخورشيد جدا روشني وز همه بيمثل و نيارد مني گردون با او نکند تو سنی سایه همی ترسر خلق افکنی قوت اقبال جهانوا تني بیخ نیاز ــ که می بر کنی میکن باشد که تو پیراکنی در همه احوال اميد مني تا چو فصیحی نبود الکنی زآنکه تو هر دانش را معدنی دولت توصافي و نعمت هني

اغلك ار جاى فرشته شدى هرچه خوری از نفس من خوری خون روداز ديدةمن روزوشب ای دل سوزنده مگر آتشی از تو بدردم که همی نفسری تا نکند صاحب یاری میا صدر عمه عالم عبدالحميد نيست جـدا خاطر او از هنر از همه کافی و ننازد بفخر گیتی بی او ندهمد خرمی اي منزچوخ و براي آفتاب فكرت اسرار فلكرا دلى رایت مجدست که می بر کشی هرچه جهان کرد همه یکزمان ازیس یزدان جهان آفرین تا چو دلیری نبود بد دلی معدن هر دولت صدر تو باد حشمت تو باقی و دولت بلند دوستش سرفراز باد چوسرو دشمنش باد پی سپر جوگیاه دولتی بادش ازجهان هر اروز نصرتی بادش ازفلک هر اماه ۱۲: بغر ۱۱بی شاعر فرستاده ۱۲:

آن غرابی که اهل دام نهٔ اي غرابي عريب نظمي تو تو بدين نكته خود تمامنة گر تمامی آدمی بفناست « كهنه پوشي و مرد لام نهٔ نيستي اهل لاف وكم سخني نيز چون يار بوالـكلام نه نيستي بوالفضول چونراوي زانكه باحقدو انتقام نة بدكنند ايندو باتو تونكني شكر اين كن كه از لئام نه ورجو ايشان نة لئيم ظفر كديه را يسفراخكام نه نىتى نىك تنگ چشم بخرج تات گویند بی دوام نهٔ فلکی را همی بری با خود جلف طبم و گران سلام نهٔ خوش حديثي و نيستي بدخو تازه و تر و شاد کام نهٔ شراب و مقامی و زنا زين سب راغب حرام نة درخورخود ترا حلالي هست گرچه خواهان رودوجام نه دوستان را تو نيك واسطة نیك تندى و هیچ رام نه یارهٔ فحش را که بر تو کنند نیز نوزین و مدلگام نهٔ ور باندام طببتی خیزد که تو در هیچکار خام نهٔ سوخته روی تو همیگوید ىردە زنگىچوشد غلام نة غول شبهي چو شد نة الحق « پس چرا هیچ پی بکام نه هركسي كويدت كه شونبرى که توجز تیره چهر شام نهٔ شفق سرخ رنگ شدچشمت جه نائى اگو ظلام نه اختران سیید در خلده

۱۰خل ـ هـ ۲۰خل ـ غرالی ۲۰خل ـ تیز ۲۰خل ـ بدلجام ۲۰خل ـ چوشفق

#### الله توسل الله

وی بنو بر جای یادشانی اي بنو بريای شهرياري نيست مرا عادت كدائي این زبی کدیه می نگویم تا فرجم را دري گشائي جان و دل اندر ثنات بستم باقلك سخت سر برآني زآنکه نو در هرچه رای کردی ميمون لفظى خجسته رأى خوں خصالی گزیدہ فعلی کار تو دارد همی روائی حاه تو آرد همی بلندی تا دهـ دم روز روشنأی جان روانرا همی بکوشم زانکه نکردهست کس خدائی بندگی خویش کرد باید گر تو عنایت فرا نمائی خلق جهانرا فرا نمايم روشن و عالى چو او بيأني ارحو تا آسمان بيابد

الله عدم خواجه ابوالقاسم ) الم

که برآندست نامدار شوی اي قلم دست خواجه را شائي تو همی ار تند بار شوی در کف همچو ابر بوالقاسم دایهٔ باغ نوجهار شوی درج او نومار گردد و تو تبزمير و سخن نگار شوي یو نگاری و چون شدی افکار گاه در آبگاه قار شوی کاه در مغزار عاج آئی كل شوى كاهو كاهغاد شوى شب شوی گاه و گاه گردی دوز همچو محبوس در حصار شوی بند بریای داری و که گاه چوزشهاداز وى آشكار شوى ديو واروزشود نهان که توباز خدمت ملڪرا بکار شوي آن کربند لعبتی که همی رحت آري که کامگار شوی تيغ يى رحمت است سخت و توباز

چون تو بانیغ دستیار شوی ملکرا پایگاه چرخ و همی

بر عدو نیك تیز خشمی تو از برای فروغ خاطر شاد عوذ ترادست خواجه بردارد خلق را در هنر پیاده کنی يادگار زمانه بادو مباد

١٥ مديح خواجه ابوالفتح )١

یافته خرمی و زیدائی صدر آنرا همه بیادائی چونکه برمن بدید می نائی آن شگرفی و آن نکورائی همت معترانسه نذمائي که شدمزین زحیر سودائی طنزها ميكند برعنائي داری اصل و جال و برنائی دستگه داری و توانائی كاسمانحاه و مشترى رائي چون ترا هست خوی دريائي كادك من جرا به نكشائي آنچه میسایدم بفرمائی وز دلم زنگ ننگ بزدائی پایه از مدح خود درافزائی تو زگفتار من بو آسائی که منم یکجهان به تنهائی تا تو در دولتی و برجائی

بر ولی سخت بردبار شوی

معدن در شاهوار شوی

برهمه عرو افتخار شوى

چوزبرانگشتاوسوار شوی

که زدستش تو یاد گار شوی

اين دوشغل بريدو عرض بتو دوي اينرا همه بيفروزي چون بديد آمدي تو بو هر کن در حق کار من کجا کردی معتر چرخ هدي زچه رو چه گماری حدود را برمن خنده هاميز ند مخوش منشي زيبدت كركني چرا نكني هرچهخواهی همی توانی کرد توم اجونكه شادمازنكني خشكرودى جراكني برمن اصل فتحي بلي كه بوالفتحي آن رشیدی رشیدرا مطلق از تنم بار رنج برداری دفتر نظمرا که پیش منست من باقبال تو برآسایم شكرمن شكريكجهاذانكار دولت اهل فضل برجايست

١٠٠١ - اى ٢٠٠٢ - حالت

١٠٠١ - شهربائي ٢٠خل - آن مكر لعبتي توئي

﴿ فرامش حشت رسم شادمانی ﴾

بگردونم رسیده کامرانی دوان دودکی و ابن هانی نهاید کاین بطیبت بر بخوانی نمیدانم من از تیره روانی که زایل گردد ازمن ناتوانی نخواند مخت برمن لن تراني چو در بحری و چون زر کانی چو بنشینم مرا بهتر نشانی چو بنوشتم باط سوزياني نباشد جر بآمد شد گرانی بحق حرمت سبع المثاني تو در بالای او خیره بمانی كنم چون لاله روى زعفراني بگیتی بیش ازین مانده بمانی بودامرت چوجیحون از روانی جواب این بنزد من رسانی فاذالله اكرم متعاني

بدين هر دوز بان در هر دوميدان سجود آرد به پیش خاطر من معاذالله مراجه افتاد زنهار چنانم کرد محنت کانچه گویم چنان دارم امید از لطف یزدان بیابم همت خویش از بیکبار برون آیم زبند و حبی روزی چوپیش آیم مراخوشتر نوازی تو فرشی گستري تازه زحومت چنین باشد چودانستی که ازمن نبودم جز چنين الحمدالله من دارم که کر گردد مجم من از شادی دوی فرخ تو تو اندر دولتي افزون زبوده شود قدرت چوگردون ازبلندي مروت کرده باشی گرنزودی برين خوانم زيزدان استعانت

#### 

خویشان مرا تعزیت کنی در هر هنری تربیت کنی تا قاف پر از قافیت کنی هرجنس بسی تهنیت کنی تربیب نهی تمشیت کنی تیمار کشی تقویت کنی

گفتم تو مرا مرئیت کی فرزند مرا چون برادران یابی بجهان عمر تاکه قاف شاهان جهانوا بصدحها عمال خُرد دا زطبع و دل جانوا و روانوا بفضل و عقل

مرا فرمود كردون ديدهاني ا گرجائی چنین دیدی بیابی موا روزي ززاري و نواني زريري گشته چهر ارغواني زيات مالي و جاهي و ناني منقص گشته برمن زندگانی چه انده ودي ازهجرجواني توال ضرب كردم در ثواني که دارم بر بلاها قهرمانی یکی گنجی شدستی شایگانی فرامش گشت رسم شادمانی که کردست این چنین بازار گانی نشد ضايع ثواب آنجهاني بكن نيكي بهركن تا تواني نهاد بیش و کم دانم کهدانی کرا دریافت درد آسمانی که دردل بود ازین عالم گمانی بطالع بيش ازين باشد نشاني چهخواهد کرد این بار از زبانی زمحنت چون ز دزدان کادوانی برآن کو مفخرت جوید نهایی نبيند چون من ازچيره زباني زمن خواهد زمانه ترجماني

بر آزافراخته كوهم كه گوئي شدي بيغم زظل و خط مقياس هانا باز نشناسی چو بینی کانی گشته قد من زسروي ا زده راهم قضاو اوفتاده زبيم لشكو پيرى بزندان اگر پیری بماندی جاودانه کم آید حاصل رنجم تو گوئی چرا بیکار خوانم خویشتن را گرم فانی نگشتی گوهواشك مرا اينجا زبس اندهكه خوردم غم آمد سود من برمایه عمر گرم شد اینجهانی عمر ضایع تو ای از هریدی چون جان منزه نهاد نیك و بد دانی كه دانم ندارد سود درمان زمینی مرا زینجادثه بی هول نبود همی دیدم که کیوان روی دادست درآمد بازگشت و اندرآمد جرا نالم چرا باشم هـراسان سرد کر فخر جویم آشکارا منم كاندرعجم و اندرعربكس گر افتد مشکلی در نظم و در نشر

۱۰ خل ـ راد سروی ۲۰ خل ـ جانی ۳۰ خل ـ مارا زبانی

همه سعدم توئی از آنکه مرا فلک مشتری و ناهیدی ور همی دیوبینم از تورواست که گذرگاه تخت جمشیدی بامید تو زنده ام گرنه مر مراگشته بود نومیدی می تکلف این

ایبد ازنیك فرق کرده بسي قدردعوی شناخته زخسی بده انصاف حق که هست امروز دانشت را تمام دست رسی بتکلف چنین سخن خیزد در ثنای کسی زطبع کسی ۹ بتکلف چنین سکن خیزد در ثنای کسی زطبع کسی ۹ بتکاف شکر مراورا که نهٔ زشتروی بی

عین زمانی تو بتدبیر و رای فرخ نام تو چو فر های شکرمراورا که نهٔ ژاژ خای کیبودایخواجه که چون راشدي شغل نقابت را بندي قباي تا ما در دولت تو می زبیم باطربوشادی و باهوی و های شام در دولت تو می زبیم باطرب و شادی و باهوی و های شام در دولت تو می زبیم باطرب و شادی و باهوی و های

گفتم چوفروشدآفناب ازکه بنمود شفق چوشعر عنابی زرین طبقاست و زبرشلاله چون روی نگارمن بسیرایی بنمود مه دوهفته در خرمن در زنگی اوفتاده سقلابی گفتم زبرای آنطبق ما نا بر کار گه سپهر دولایی از دیبا کرده اند سر پوشی پردر لگنی میانه سیمایی بردر لگنی میانه سیمایی

عاقبت یار عاشقات آخر استخوانجوش بوسعید شدی در همه خانها همی برسی گوشت قربان روزعید شدی در همه خانها همی برسی الدو له محمود ) بی

شها خورشیته کیهانی چراغ آل محمودی

چو روي خويش مسمودي چو راي خويش محودي

میدان سخنرا بنظم و نثر بر بادهٔ نیکو شیت کنی در عالم دانش بسمی فهم طاعت همه بیممسیت کنی کیود گمانم کر اینجهان بیزاد برفتن نیت کنی

الله المردمي بشيمانيست الله

همچو بليل هزار دستاني ما بهر مجلسي زتو زده ايم مردمی کردهٔ فراوانی بسته کاری نکردهٔ با ما دادة خوب جزم فرماني زود درهر چهخواستيم ازتو تانگردى تو چون پشيمانى آفت مردمی بشیمانیست شیر چنگیت مار دندانی برفلك ايمني مدار كه او ماندهٔ غایست هر جانی بستة مدتست هرشخصي خط حرى و قسم كشخاني نظيشكر و شكايتست ازما که فرو خواندش سخندانی ورچومامردمانسخن گويند تو چو مسعود سعد سلماني شكر منظوم را نخواهي يافت

#### المخروس) المعروس الله

ایخروس ایچ ندانم چه کسی نه نکو فعلی و نه پاك تنی سخت شور یدد طریقیست ترا نه مسلمانی و نه برهمنی طیلسازداری و دربانگ نماز بهمه وقتی پیوسته کنی مادرودختروخواهر که تراست زن شماری بهمه چنگ زنی دین زردشتی داری تو مگر گشتی از دین رسول مدنی باچنین مذهب و آئین که تراست از در کشتنی و باب زنی

#### الله خطاب به روزن زندان )لا

ایدلارای روزن زندان دیدگانرا نعیم جاویدی بیمحاق و کسوف بادی زآنك شب مراماه و روزخورشیدی

#### الله مجازات باد خزان ) ا

گرباد خزان کرد بما برحیل آری وز لشکر نوروز برآورد دماری دارم چوتو بتروی و دلارام نگاری سازم زجمال تو من امروز بهاری میان شکوه از سعایت ابوالفرج ) میان

بچنین حبس و بندم افکندي تو بشاد ی ز دور میخندي من چه کردم ز نیك پیوندي نوزده سال بوده ام بندي داشت برتو بسی خداوندي باهمه دشمنانش سوگندی تا تو اورا ز بیخ برکندي بارسی را کنی شکاوندي نکند ساحر دماوندي در مسلمانی و خرد مندی ایشگفتی نکو خداوندی آیو زین کند تو نیسندي ایشگفتی نکو خداوندی تا تو زین کردها چه بر بندي تا تو زین کردها چه بر بندي برخمی که خود پراکندي

بوالفرج شرم نامدت که بجهد نامن اکنون زغم هی گریم شد فراموش کز برای تو باز زآن خداوند من که از همه نوع کشته اورا یقبن که تو شدهٔ ویشته اورا یقبن که تو شدهٔ وینچنبن قونی تراست که نو و توجه گرئی جنین روا باشد که کسی با تو در همه گینی توجه در نو کنند کنده کنند یم زود خواهی درود بی شبهت زود خواهی درود بی شبهت

II Break desired

بهمت همچو خورشیدی بقدرت همچو گردونی بسیرت همچو محودی بصورت همچو مسعودی

توسیف دولت و دینی ابوالف اسم سر جودی تو محود بر ابراهیم مسعود بر محودی

یها اندر جهان دایم که کهانرا تو در خورد یک بزی شادان بعالم در که عالم را تو مقصودی

#### ما شكران )م

که در آفاق داستان کردی مینرا از بزدگی آن کردی روز برمن جو نوستان کودی شب من برفروختی چوندوز بر تر ازچرخ فرقدان کردي رتبت قدرمن بدولت خويش سود بدخواه من زیان کردی هرزیانم که بود کردي سود آنچه ازتو سزد توآن کردي خدمتي نيست مرص برتو مشکل کارمن بیان کردی کلك برداشتي و بر دفتر هردواورا زمن روان کردی بروان ام خود بیکساعت ذكر ماضي من نشان كردي ذكر مستقبلم نبشتي و نيز همه درماب من عیان کردی خوب سعى وذكو بضاعت خويش همه اعضای من زبان کودي تابشكر و ثناو مدحت خويش بار احسان خودگران کردی برمن ای سر بسر همه احسان که مرا زود شادمان کردی دایم از عمر شادمان بادي نام نيكوت جاودان كردي حاودان باد دولت تو که تو

١٥ اىشعر محمد خطيبى )١

ای شعر محمد خطیبی چونگلهمحسرورنگوطیبی نشگذت بود چو تو نتیجه از طبع محمد خطیبی

#### الله صفت دابر فصاد بود )

آمد آن حور و دست من بربست زدم استاد وار دست بشست زنخ او بدست بگرفتم چونرك دست من بشت بخست گفت هشیار باش و آهست. دست هرجا مزن چومردم مست گفتم ار من بدست بگرفتم زنخ سادة تو عندرم هست زآنکه هنگام رک زدن رسماست سیب سیمین گرفتن اندر دست

زلف تو مگر جانا امید و نیازست زيرا كهجنين هردوسياه استودرازست بستهست بجعد تودل من نهعجب زآنك دلها همه در بسته امیدو نیازست

#### الله صفت دلبر خباز کند )

اندر تنور روي چو سوسن فرو بري چونشم وگل برآری بازاز تنور راست تا برسر تنوري ميترسم از تو زانك طوفان نوحگاه نخست از تنور خاست النا مند باد یای کوب کند)ی

چوکونی پای و چون گیری بیاله تنت از لطف گردد همجوحانت چنان گردی و پیجانی میانرا ندارد استخوان گوئی مانت زمي گرچه تهی باشــد پیاله نماید یرمی از عکس رخانت

#### ن در حق دلبر نابینا گفت )يد

چشم تواگر نیست چونرگس چه خوری غم يى ديده بسان سمن تازه شكفته ست از بس که دم سرد زدم در غم تو من زو آینهٔ چشم تو زنگار گرفته ست

الله عدر كشتى كيرست )١

ای دلاترام یار کشتی گیر سینه تو زسنگ آ کنده ست هر تنی کش برت زده ست آسیب همچومارش زهم پراکندهست

# شهرآشوب

الله عنبر فروشرا اويد )يد

بعنبر توهمي حاجت اوفنه مارا دو زلف توصنماعنبرو توعطاري ز بهر ایزد دریاب صمرا یارا مرافراق تو ديوانه كردوسر كردان علاج مردم ديوانه عنبر سارا بمال برتن وزلف عنبر بذت كه هست

که این چو برکهٔ معبود تست و تو ترسا زآب چشمهن ایدوست روی وموی بشوی که ذبح حیوان در مذهب تو نیست روا كلوى وصل من از تيغ هجر خويش مير اید صفت یار رفتریز کند )دید

که بالاش سروست و رخ آفناب رخم زرد کرد آنرخ رنگریز كهشت آب هجران آن هر دوخواب مستش يس از رنگ آب دوچشم ازآن يس بشويد مر اورا بآب يل هرجه ونگش كند ونك ريز

عير صفت داير رقاص كند )يد

مایه نزهتی و اصل طرب ای بت یای کوب مازی گر چونچنین ماشداي سرنه عجب گشتن تو بآسمان ماند گه گه از زلف تو نماید شب که که از روی تو نماید روز

الله درحق بار میهمان جوید )ا

آنگرانمایه تر از درخوشاب میزبان کرد مرا دوش بتم مجلسي داشتم آراسته خوب از گلو نرگسوسیمومی ناب زنخشسيب ولبالعلشراب چشم او نرگس و رخسارش کل

ير درحق دابر صوفي مويد )يد

آنراكه زهجر توفنانيست فنانيست آنرا كه زعشق تو بلانيست بلانيست تو صوفئی و منع بنزد تو روا نیست سه بوسه همي خواهم منعم مكن ايدوست

### ما درحق دلبرشاعر گفته الله

شاعری تو مدار روی گران شاعران رویرا گران نکنند نکنی آنچه گرنی و نه شگفت کا نچه گویند شاعران نکنند هزار صفت دلمبر ساقی باشد بیم

عیش و نشاط و شادی و طوست مرمرا تا ساقی من آن بت حوری لنسا کند زهرهست و ماه باده و رویش بروشنی زان هردو نور مجلس ما بر ضیا کند آری چوماه و زهره بیکجا قران کنند عیش و نشاط و شادی و لهواقتضا کنند

# منت يار باخط و خال است إنه الله الله

ای نگاری که زخوبی دخت حور در خلد گرفتار بیاند رخ تو حسن سرگار بزد . درمیان نقطهٔ پرگار بیاند

# المكرى الويد إنه

رفتی بجنگ و جز تو که دیدایستم صنم کو باهزار مرد مبدارز فره بود باز آمدی مظفر و پیروز و دوز نو کاد جنگ از غیزگان و زلفش تیرو زره بود کلابد مظفر آید آنکس که گاه جنگ از غیزگان و زلفش تیرو زره بود

# من صفت دابر صوفی مذهب الله

گفتم چرا نسازی بامن تو تاکی تنم زیر تو بگدازد گفتا تو بت پرستی و من صوفی کی سازد هی در حق دلبر نوخط گفته اید

نیکوتری بچشم من از دولت وز نعمت جوانی شیرین تر ماهی و نور داده ترا ایزه سروی و آب داده ترا کوثر پرگار حسّن بردخ تو گشته صددایره فکنده برآنوخ د برمشك زده دایره را از آن

که تواندت برزمین افکند ماه را برزمین که افکنده ست ماه را برزمین که افکنده ست

زمین مبر بسیار و مکن ازین پس جاه که چاه کندن ناید ز روی خوب سپید بدان سبب که تو خورشیدی و روا نبود که روز روشن در زیر گل رود خورشید عار درحق دلبر خبان بگافت ) ما

آنکه او بردکان زیس خوبی همچو خورشید برسپهر آمد شد فراز تنور چون دل من بادو مه رفت و با دو مهر آمد ویر صفت یار گفت میگوید ) تنه

هرگه که آن نگار شکراب کند حدیث بر دو لبش حدیثش عاشق جو ما شود هرحرف از آن که براب شیرینش بگذرد آویزد اندرو و بسختی جدا شود چونان کند حدیث که گوئی کنون زبانش برگفتن حدیث همی آشنا شود

### ير صفتيار خوش آواز كند )ي

بنغمهٔ خوش داودی و از آن آوا دلم چو مرغ بنغم برتو روی نهاد سردکه نرم کی برمن آهنین دلخود که نرم کردی داود آهن و بولاد

# 

چو راست گشت برا کحلش نشنر فصاد گلگداخته دیدم کنزآنمیان بچکید نهخون بدآ نکه تودیدی میان زرین طشت سرشك دیدهٔ آهن بدو كزان بچکید

# الله ورحق دابر نحوی اوید ) به

من دوش بپرسیدم بروجه یقینت زان بت که بتحواندر زین الادبا شد گفتم که بود جانا مکسور بملت زلفین تو بی علت مکسور چرا شد گفتا که برازهمزدست این زلف چولامم مکسور کند لام ترا ظن خطا شد

# اصفت یار هندی او ید او

خورشید ملاحت است رویش نورش بجهان شده است سایر، پرگار لطافت است دستش بی نقطه همی کشد دوایر پرگار لطافت است دستش بی نقطه همی کشد دوایر

ای بت کشمیر و سرو کشمر ای حود دلارام و ماه دلبر چون بتکده آزرست معجد از روی تو ای نگار آزر ایدوست مؤذن ترا زایزد بفزود از آنت زینت و فر قدر تو نداند مؤذن تو بیقسدر بود بمسجد اندر

#### ( صفتیار خط بر آورده )ثم

تاشد تمام منکسف آن آفتاب تو چون چرخ پرستاره شدازاشك من كنار آدى چو آفتاب شود منكسف تمام از چرخ كوكبان همه گردند آشكار

# € ( وصف دادارو درد دیدهٔ او )ی

خواهی که درد ناید برچشمت آنجا که ناصواب بود منکر اکنون گمان برم که زچشم بد آسیب یافت چشم تو ایدلبر یانیست سرخچشم توازعلت عکس رخت فتاده بچشم اندر

# الله عشقهم کیمیا گری داند )،

آذد افریب دلکس و آندار بای داپر باصد هزار کشی خندان در آمد ازدر تنبول کرده آن بت تنبول کرده بیدا سی و دو نار دانه در ناردانش اندر تا کیمیای حسنش کرده ست لعل درش از کیمیای عشقش گشتست لعل من زر

# الله المان كرده دلبر از پيكر ) الله

خواهی کز آفتابکنی سایه مرمرا ای از همه ظریفان یکسر ظریفتر سایه نیوفتد صنما برمن از تنت زیرا زآفتاب تن تو لطیفتر

#### من صفت بار برز گر گوید انه

ای بدو دخ بان تازه بهار نکنی کاد جر بمیل و شمار گر زمن زاریست و همواری کادم از تو چراست ناهموار همچنان کر شیار گل ببری همچنان گرد عشق تو شدیاد هرچه تغماست آن توانی کشت و آن بدست تو بهتر آردبار هست مارا بتخم صبر نیاز بردل بنده تخم صبر بکار

#### مر صفت دلبر فيروزه فروش الله

کی خرند از تو فیروزه ا هرگز چون ببینندت ای بدیع نگار لب و دندان تو همی بینند لعل خوشرنگ و لؤلؤ شهوار هرچه فیروزه ا بایدت بفروش شبه از بهــرچشم زخم بدار

#### ما صفت دلبر زر ار باشد اله

مه سنگین دلی ای مهردلجوی بت شدیرین لبی ای یار زرگر بدیدم زرگری شدیرین نهادی ازآن کردم رخان خویش چون زر مگر روزی رخان چون زرمن نهای جانا بسیمین عارضت بر

#### مر صفت بار نیلگر کوید ا

نیلگر یاری و زغم برمن نیلگون کردهٔ جهان یکسر عارضین و رخان و انگشنانت سمناست و گل است و نیلوفر من آسیب دست برعارض که بخط ماند آن کبود اثر

#### مر صفت دلبر فقیه بود ا

زروی خواهش گفتم بدان نگار کهمن زشادمانی درویشم ای بت دلبر مرا نصیب زکوهٔ لبان یاقوتین بده که نیست زمن هیچکس بدان حق تر جواب دادک من فقه خوانددام دانم زفقه واجب ناید زکوه برگوهر ۲۰۰۱ - فروزه ور همی کرد بایدت تذکیر زلف رقاص و چشم مستمدار ه( درحق حاکم شهری باشد)

حکم نو برهردلی روان شده در شهر نام نو زینروی شد بحاکم سایر جود کنی برمن و زحاکم شهری جزتو که دید ای نگار حاکم جابر ( صفت یار کبو تر بازست )

انس تو با کبوترست همه ننگری ازهوس بچا کرخویش هم بساعت برتو باز آید هر کبوتر که رانی ازبرخویش رفتن و آمدن بنرد رهی چون نیاموزی از کبوترخویش

#### ( صفت دلبر نائی گوید )€

ای دلکش و دلبندمن فدیتك زلفین تو دلبندو چشم دلکش چون خامهٔ آز رمیانت لاغر خون نامهٔ مانی رختمنقش نای تو بدست چون منی آمد نالنده از زخمت ای پریوش آواز خوش آمد بتا ز نایت زیراکه گذرگاهش آن البخوش هرگه که تودر نای در دمیدی روی توبر افروز د ای بت کی رخساره تو آتش است آری بیشك ز دمیدن فروز د آتش رخساره تو آتش است آری

#### ﴿ صفت دابر معبر گفت )ۗ

ایصنم گر معبری دانی آنچه گویم بگیر تقدیرش وصل سِنمهمی من اندرخواب چون که باشد فراق تمبیرش

® ( صفت یار درو گر گفته است )®

نوار و تافته گشتم بسان ساروی تو مکن بترس زایزد زعاقبت بندیش چو متهٔ توشّدم درغم تو سر گردان بسان چوب توازاکنه شدم دلریش همیشه هجران جوئی بسان ارهٔ خود بسوی خوبش تراثی همه چوتیشهٔ خوبش

#### ﴿ صفت دابر زرین کمرست )۞

ایماهروی لعبت جوزا کر سیماست و زر بماه و بجوزا بر امروز روز لهوو نشاطاست خیز پیش من آر باده و اندوه بر زیرا چو مه بجوزا باشد بتا دوز نشاط باشد و لهو و بطر ورخوش نیایدت کر زرهمی دلز آن مدار تنگ و غم آن مخود کر پیشت و روی اشك همی سازم به ز آن که هست پشتش طرف کر هر گر بود که گرد میانت یکی آدم دودست خود چو کر سربسر

#### ®( صفت دلبر دبستانی )®

ای یار دبستانی و دبستان نادیده چو تو دلربا و دلبر حوری و دبستان بتو مزین ماهی و محلت بتو منود ازنور تواین گشته چلد اکبر که گاه برند اوستاد خود را بادام و شکر کود کان یکس اورا توهمی ازدوچشم و ازلب بادام بری هرزمان و شکر

#### «( صفت دلبر صیاد ,بود )»

ترا اي چو آهو بچشم و بتک کانند در تک چو مرغی بېر چرا باتو سازند کا هو و سگ نسازند پيوسته با يڪدگر ههي تو که هر گز نترسي زشب کلي تو که تازه شوی از مطر چو نيلوفر انس تو با حوض آب چو لاله همي جاي تو در خضر چيرا هرزمان اي نگارين پسر چيرا هرزمان اي نگارين پسر بدشتي دگر بينمت خوابگاه ز حوضي دگر بينمت آبخون

#### »( صفت دابر واعظ باشد )»

ای مزین شده بنو منبر خلق بر روی خوب تو نظار یا مده خلق را توچندین بند یا دل من به بیهده مازاد

#### ﴿ در حق دابر نقاش بود ﴾

مثال صورت خود را برو کشید رقم پدید گشت دراو روی آن بدیع صنم زچشم خویش ببارید همچو باران نم گهی بمهر در آویخت زان دوز لف بخم هزینه کرد براو هرچه چیز داشت قلم پدید کرد زشنگرف هرچه بد مبهم بدانگهی که جدا خواستند گشت از هم بخواست کاغذ و برداشت آن نگار قلم چنان نگاشت توگفتی که کاغذ آینه بود قلم جوصورت او دید شد براو عاشق گهی زمهر بموسیدش آن اب چوعقیق چومن نواز و خروشان و زردولاغرگشت چوچهره بگشاد آن دار بای صور ترا قلم زانده هجرانش خون گریست هی

# ﴿ صفت يار باغبان باشد )ۗ

روی تو و باغ هردو همچون هم ذ آت دیده چوابر کردهام برنم لاله بگه خزات نیاید کم چون باغ نیست درعالم دارند همیشه باغ را خرم

ای روی تو باغ و باغبانی تو دائم که تو ابرو نم روا داری در باغ تو تا که باغبات باشی خوم شده باغ از تو چون جنت تو مهر و مهر و مه دایم

# ﴿ صفت یار ٹشکری گوید )﴿

پیش بساط عارض در جمله حشم گفتاکه هست لاله رخ و نوش لب صنم دوچشم اطف وخوبی دوزاف پیچوخم خال اصل فتنه گشته و چهمعدن ستم اینست آنچه گفتی و یکدره نیست کم آمد به عرضگاه دلارام من فراز خیره بماند طرض چون حلینش بدید دولب عقیق و شکر دوروی مهر و ماه خالی بزر زلفش و چاهیش در ز نخ دادش جواب گفت میلی که هست راست

# »(صفت يار خال در چشم است)»

دوصاد و دو جیم ار تبنی مشك در آن سیم

ای روی تو چون تخته سیمین و نبشته برصاد فتادست مگر نقطهٔ جیمت

#### ﴿ صفت دلبر چو گان بازست )﴿

تازان در آمد از در میدانش چون ماه آسمان یکرانش گوی و دام دو کوی به پیشش در ناین گوی خسته از مرچ چشمش و آن گوی حسته از سرچوگانش

#### ﴿ سبل چشم خویشر ا گوید )⊛

زبسکه درغم هجرت زدیده ریزم آب بدیدگان من ایدوست راه یافت خلل سبل گرفت مرا دیده و تو میگوئی بغمزه برگیر ازروی این دودیده سبل

#### ﴿ در حق دابر احول محفته )﴿

ای دو زلفت چو ماه درآخر وی رخات چو مثك دراول احول اکحل اکحل و متفقند خلق در حسن احول اکحل شده بار دگر کسی هم جفت کرده بادیگری مرا توبدل کر مرا نیستی امید وصال نیمی جفت یاردان بمثل یك دوبینی همی و این نه شگفت یك دوبینی همی و این نه شگفت یك دو بیند همی بچشم احول

#### ﴿ صفت يار فلسفى مويد ﴾ €

بعلم فلسفه چندین چه نازي که باشد فد في دايم معطل هر اران کونه مشکل بيش بينم در آن زلفين مفتول مسلسل اراک کونه مشکل کل يوم دول الشکل من صدغيه اشکل من تراحل کردد اشکال عبسطي اگر شکل دوز لف خود کني حل

#### ﴿ صفت دلبر طبال كند ﴾

که مناندر فراق روح کسل که روا داری ای نگار چگل روست بشم بر او زبردهٔ دل طبل از وصل تو چنان نالد من روا دارم و همي گويم کاسه سازم توا ز تارك سر

#### ﴿ صفت دلبر ديبا بافست )ى

ای بت دیبا رخان بد و رخ دیبا تا نکنی پاره پاره صد دل پرخون رشته مگر عاشقاست برلب توزان دورده درست هردوصافی ومکنون دورده درست هردوصافی ومکنون در تو منظوم در برشته ولیکن در تو منظوم و رشته از در بیرون در نه برآن دولب توعاشق گشتهست چون که ببینچیداندر آن دولبت خون

## ﴿ (صفت يار بحج رفته بود )﴿

بحج شدی و من از اندهان هجرانت بگرد خانهٔ تو گشته ام چو حاج دوان تو ماه و مکه زروی تو آسمان برین تو حور و کعبه زروی تو روضه رضوان رواست ار تو مما میکشی بنیغ فراق ازآنکه رسم بود درحج ای پسر قرمان

## \*( صفت یار روزه دار بود )»

ای بت شکرلب شیرین دهان خوبتر از عری وخوشترزجان روزه همی داری و مردم کشی راست نیایند بهم این و آن هرچه ترا دارد از کشتن عاشق زیان داردت از کشتن عاشق زیان

#### ﴿ در حق دابر کاتب گفته ﴾ ﴿

تا بديدم كه شد از دست تو اى جان بدر قلم چون زر بر كاغذ چون سيم روان من باميد وصال تو بكردار قلم لاغرو زردو نوانگشتم و گريان و دوان من بسان قلم ار روزى فرمات دهيم بسر تو چوقلم كردم پيش تو روان

#### ﴿ صفت يار عرق كرده بود )﴿

چو اشك ابر بگل برچكيده بينم خوي برآندو عارض گلگون و آندو زلف نگون شگفت نيست كرآنش بكاهد آب ولي زآتش دلم آب دو ديده گشت فزون چرا فروخته نر باشد آتش رخ تو زآب آن دو سيه زلفكان غالبه گون

#### ( صفت دلبر خوشرو گفته )⊕

ای آفتاب حسن نوا آفتاب سجده بردهمچوه ن از آسمان خردی تو و بورك ترا پایگاه سال تو اندك و تو بسیاردان چون آفتاب خردی درچشم خلق لیکن رسیده نور تو درهره کان از فرقت تو بره ن تاریك دهر درافتاب زاید گوهربکان درطبع تو همی زتو زاید گهر وان گر ز آفتاب نور بکاهد زتو چه فزایدم بچشم آب روان نتوان بتو رسیدن جانا همی در آفتاب و ماه در رسیدن جانا همی در آفتاب و ماه دسش کر توان

#### ه ( صفت دابر صیاد بود ) ا

ای بت صیاد جز از توکه دید صیدی کو صید کند درجهان آلت تو غزه و ابروی تست صید تو زینروی داست وروان این نهشگفتست بنازآنکه هست آلت صیادان تیر و کان

#### 

ای دلارام یار بازرگان ماه نقطه دهان موی میان دل و جانم ببوسه بخری اینت کالا خریدن ارزان سودجست اندرآن که کرد آری سود جوید همیشه بازرگان

#### ( صفت یار زر گراست این شعر )

تاکی توئی بنعبیهٔ جنگ ساختن وین اسب کامگاری پیوسته تاختن همواره کینه داری و پرخاش و مشغله هـرگز مرا بهـر ندانی نواختن تو زرگری و من زر بگداختی مرا زرگر چه کار دارد جز زرگداختن بسچون که مرمرا انشناسی همی بحق گر زر همیشه زرگر داند شناختن

جانا بیا که سرد همی گردد آب چشم هرگه که شد جدا دم سرد من از دهن ۱۹ صفت دابر چنگی گوید)،

ایصنم جنگ زن چنک ساز فخر همه چنگ زنان جهان چنک وزان جهان چنگ تو ازچنگ تو همچو من از عشق تو کوژونوان درغم هجران تو خاموش بود از طرب وصل تو دارد فغان دری توگل چنگ تو بلبل ولی بلبل برگل شود افغان کنان

الله المنظر المنظر المنظر المنظر المناسبة

اگر آهنگریست پیشه تو بامن ای دلربای در ده تن از دل خویش وز دلم برساز از پی کار کوره و آهن کآهنی نیست سخت چون دل مو

ث( درحق یار مسافر گوید )ث

یارم بسفر شد ای مسلمانان دل همره او و همره دل جان ای رفته و برده جان و دل باز آی از بهرخدای تا کی این هجران با وصل رهي يكي زمان بنشين وين آتش هجرخويش را بنشان دام که ز حال گشته باشی تو مشك و كل تو شده بدكرسان مشك تو زگرد عنبر اشهب وزمهـ ركل تولالة نعمان هرحال که باشدت براه اندر زنهار بسوی بنده بنویس آن تا گرت براه رود پیش آمد خشكش كنمازتف دلسوزان ور خشكي دشت سارت آيد پيش از دیده خود فرستمت باران نه نه نفرستمت که ترسم من كاين صاعقه گردد آن شو دطوفان

تیغ بدریده عیبه و جوشن قصد زحمت نکردگاه زدن بسوی خویش میکشد آهن ای خجسته بر چو سیم ترا آنگهٔ شمشیر زدهمی که جنگ دل تو هست سنگ مغناطیس ای بت زیباکافر دلی و کافر دین کفروایمان شده از زاف ورخت هردویقین اگرآن ظلمت کاندر دل بر ظلمت تست در دلت بودی جای توبدی خلد برین وگر آن نور که بر دو رخ نورانی تست در دلت بودی جای توبدی خلد برین

﴿ صفت دامر نوخط باشد )﴾ ای لب تو چنانکه زو درعر نتوان شید و نوش نوشیدن

عارض تو گرفت مذهب مصر که بخواهد سیاه پوشیدن

( صفت یار رسی زده توید ) ا

خود را چرا رگ زدی بی علنی ای آنکه هست خون رکت جان من دانستهٔ که خون تسو جان منست زیر روبرا بریخنهٔ خون زتن یا از برای آن زدهٔ تساشوی بررگ زدن دلیر چومن در سخن برگ گلست دست تو آری بنا بربرگ گل درست شود رگ زدن

﴿ صفت يار عقيقين دندان )﴿

زرد کردی رخم بانده و غم لمل کردی دهان تنبول تن در دندانت تا عقیق شدست الملگشته ست جزع و دیدهٔ من

﴿ صفت يار تير كر باشد )﴿

دوگونه تیر داری برکف و چشم سپید آن بعضی و بعضی سیاهان بد اندیشان رمند از تیر دستت رمند از تیر چشمت نیك خواهان اگر چون غمزهٔ خود تیر سازی بگوهر ها بخزند از تو شاهان ( صفت دلبر سقا باشد )

مانند چشمه کردم من چشمخورشتن بسچونکهمیل نیست تراسوی چشم من آن آب دیسدهٔ که بود از غم و حزن چون میل تو بآب همی بینم ایصنم مقا اگر همیشه کند سوی چشمه میل دانسنهٔ مگر که بود بیخلاف گرم

#### ما صفت دابر حاجب گفته الله

ای پسر حاجبی و محجوبی ازدوچشم رهی گه و بیگاه تو مهی و قبات ابر سیه زسیه ابر به نمایسد ماه توغریزی بنزد خردو بزدگ ازتومصرست شهرت ایدلخواه از پی چه سیاه پوشیدی که نیوشد عزیز مصر سیاه

#### مي صفت يار زاهد عابد يه

بسجده اید شما هردو در که و بیگاه اگر نپوشند ایدوست زاهدان دیباه تو باز مردم با راه را گنی بیراه توعابدی زچه مغنی است زلفك تودو تاه زهر کسی که بچنگ آرد آندو زلف سیاه حروف اشهد ان لااله الاالله

توزاهدی و دو زلف تو آفتاب پرست چرا دوچشم تو دیبای لعل پوشیدست زراه گمشده را زاهدان براه آرند تو زاهدی زچه رویست چشمك تودژم زمانه ثیغ غمان ای نگار بردارد مگر که هدت بتا حلقهای زلفیئت

## من صفت دلبر قصاب بود پھ

زین دوناکشته زدستت نوهد جانوری زنده گردم که زدیدار تو یابم نظری جانورکشتن نزد تو ندارد خطری آلت کشتن داری صنما غمزه و کارد تو مرا جانی و چون باتو بوم جانوري می بترسم که مرا روزی بکشي تو از آنك

#### من صفت دابر عطار بود اله

عطر فروشی بتا تو دایم ازین روی زاف تو خود مثك ناب ساید برروی عنبر از زلف تست خوشبو آری عنبر سارا بمثك گردد خوشبوی

#### مر صفت يار باغبان كانته ا

درنسبت زلف توهمی دارد دعوی ترسم کهرسدزو به ناگوش توعدوی از باغ مکن بیش بنفشه که بنفشه اندر دوبناگوش ممال ای سر آثرا

#### مع المد عدد المر صفت دلبر قاضي باشد )ي

منوقف کردهام بتو مردل را ویران چراکنی دل من انجان گوئی که قاضیم نه هاناکه قاضی بودکه وقف کند ویران

#### من صفت یار هندسی توید ا

هندسی یاری ای یار عـزیز بر تو هندسه چون تو درمن کر بقولت نشود نقطه همی منقسم ایصنم نقطه دهن از برای چه دهان تو همی منقسم گردد هنگام سخن وله یده

جانا زحسن گشت رخ تو چو جان تو وندرجال خویش عیان شدگمان تو جستی زلشکری که کند لاش حسن تو از انده بنفشه بتا ارغوانت رست در خار باز رست گل ارغوان تو بازم رهان زظامت هجران زبهرآنك ایمن شد از تباهی ظلمت رخان تو

#### من صفت یار قلندر باشد الله

تیغ قهرت چو بوقت اندر دست رویت از پس چو مهر تابنده بانك پوقت چوشخ صور شده ست که چو بشنیدمش شدم زنده

#### 

آهنین پوش ندیدم چو تو سرو امرو نمدین خود ندیدم چو ماه تو سرو دا هر گز خربنده که دید ماه دا دیدکس از پشم کلاه از ره داست بیفتاده ست آنك او توا از پی خو دارد داه

#### مر صفت دابر کریان کمته اید

چون ابر مکن دیده را نگارا بر روی خود ازاشك همچوژاله لالهست رخ تو و زیانش دارد گردد تبه از ژاله برگ لاله

#### مر صفت دابر دیبا باف است ا

ديبا بافي اي بت ديبا رخ هوپیشه را بدو رخ برهانی ديبا بافي از همه جنسي تو چون روى خويش بافت نميداني گرنقش دوی خویش بگردانی دیبای روم کس نخرد هر گنر

#### 

ای آنکه برخسار ارغوانی نوشین لبی و شیرین زبانی بازار تو همچون آسمانت زيرا كه تو چون ماه آسماني برجند د کانها ترا و چون مه زین برج بر آنبرج توروانی فرمان نیکوان همه ترا باشد زيرا كه تو سالار نيكواني آنرا بسیاست همی دوانی این را بلطافت همی فروشی برتختهٔ سیمین چرا نشانی کو طره مهر بها نداری

## مر شاهی الله

شاهان همه آراسته باشند و تو شاهي نشكفت كرآراسة تو بملاحت رسماست زشاهانستدن شكرشاهي يكبوسه بخواهم ستدن من زتو الراك

الم المراك المناك المناطاء ومد المناولين والمنافل المنافلة

#### الله المناكر كفت الله

نگارینا نرستی ز آب و درآب سك رفتاري و نيكو شناهي بلی تو ماهی سیمی و هرگز نترسد در میان آب ماهی کنارم آبگیری هست و در وی توانی آشنا کرد از بخواهی

## الله مفت يار بر بطي گفته الله

بتا زهرة آسمان جمالي چو زهر ديمن بر توفو ځنده فالي كنار تو خالى نباشد ز بربط زبربط نباشد بلي زهره خالي

#### من صفت يار تيغزن گفته ا

آهخته چه داری مدام تیفت ایدوست بگو برکه کینه داري ماند صنما غمزه و رخترا تين تو به تيزي و آبداري زهره شوی آنگه که میگساری مریخ شوی چون سلیح پوشی

#### مر صفت دابر طبیب بود ا

ای یار ماهروی طبیبی و حاذقی دردست تستجان يدر جان هركسي فرمان تو روان شده برهر کسی و باز برتو دوان نبینم فرمان هرکی درمان ما بدانی کز تست درد من آدی طبیب داند درمان هر کسی

## من صفت دابر منجم شد الله

ای منجم نگاه نجم جبین داست حکم و درست تقدیری گر زشرمت هنوز برنامد آفتاب سيهر شبكيرى حکم تو راست آید از تو بتا طالع از روی خویشتن گیری ح صفت یار فال گیر بود ہیں

با روشنائی مه و با سعد مشتری ای فال گیر کودك فالم زروی تو هستت زیخ بلودین گوی و در آن بلور يبدا خيال حسن لطيفي و دلبري دارند صورت بری اندر بلور و تو گوي بلور داري درصورت يري

#### مر داد ماه اله

گربباده گرائی از دادست گوئی از دادست گوئی از حسن وزیب توشادست منبر از شاخ سرو آزادست هرچه بنده ست و هرچه آزادست شاه شادست و خلق از وشادست که ازو دین و دولت آبادست کار او داد باد تا دادست

زینت باغ ماه خرداد است بت نو شادگشت گلبن و باغ بلیلانرا که خطبه خوان شده اند بانشاط است و رامش و شادی ملك عالی و عدل ازو عالی شه ملك ارسلان بن مسمود جاد او ملك باد تا ملك است

## 

ماه تیرست ای نموده تیره از روی تو ماه

مي درين مه لعل روشن گردد ايمه مي بخواه

وقت نعمتهات ليكن نعمني چون مي مدان

جان بدين گفته كه من گفتم كواه آيد كواه

دل بعی تازوست تازه جاز همی شادست شاد

کر گناه من همی جوئی همی دارم گناه

وړ نبودي مي عزيز اکنون که من گويم همي

کی عزیزش داشتی شاه جهان در بزمگاه

آنکه هستش نام شاه و شیر و هستش در جهان

خسته و بسته ازو چان و دل هر شير و شاه

يايگاه و دستگاه دولتش كرد و گذاشت

حرخ را بی پایگاه و گوهرا بی دنتگاه

ملك او پاینده باد اندر جهان تا هست ملك

جاهش افراینده باد اندر شرف تا هست جاه

# ماههای فارسی

# مر فروردين ماه الله

که وژده دادت از بخت ماه فروردین بحکرواس تو خواهد شدن زچرخ بربن که تا بحشر توباشی خدایگان زمین گیبت مالك چین که نازداز توهمی تاج و شخت و ملك نگین زشاخ عدل همیشه نبات دوات چین بچشم دولت هموارهٔ روی شادی بین

خدایگانا رامش گرین و شادی بین همی چگوید گرید که ملك هفت اقلیم چنان نهاد زقسمت خدای عزو جل خراج و ساو فرسند ترا بطوع و طبع ابوالملوك ملك ارسلان مسعودی بباغ ملك همیشه نهال عدل نشان بگوش جاه همیشه ندای بخت شنو

## مرزاردی بهشتماه الله

حلال آمد ایمه می اندر بهشت که بی می نشستنت زشت زشت زشت ز فر گرانسایه اردی بهشت بنالیسد مرغ و ببالیسد گشت بسی حله بینی که حوراش رشت گل و عنبر و مشك درهم سرشت بلكش یکی عهد محکم نبشت

بهشت است گینی ز اردیبهشت بشادی نشین هین و می خواه می براغ و بیاغ و بکوه و بدشت بخندید گلزار و بگریست ابر بسی کله یابی که رضوانش بافت تو گوئی که ملك ملك ارسلان جهاندار شاهی که چرخ بلند

#### مرا بانعاه ا

آب انگور باید اندر دست و آن نکو تر که مستخسبی مست پشت اندوه را بعی جشگست حرز و تعوید باده برجان بست کیتی از ریج رست واز غم جست خوم و شادمان بیاده نشت شادطیم است و جای شادی هست

ماه آبان چو آب جوی ببست آن نگوتر که شاد باشی شاد شادزیست آنگعقل ودانش داشت هر که او چشم در خرد بگشاد شاد بنشین و بلاه خور کامروز شه ملك اوسلاق بن معود پادشاهی که عالم از عداش

#### من آذرماه ک

برخیز و بده می چوآذر زآذر صنما بماه آذر ور شاخ بماند زود بی بر چون باغ بهشت کردیکسر در گیتی ایمن و توانتگر برنام تو ایزد گروگر رتبت زمه و سیم بر تو ایماه رسیده ماه آذر آذر آذربفروز و خانه خوش کن گر باغ بماند ساده بی گل ملك ملك ارسلان جهانوا ای خلق همه زعدل و جودت آنی تو كاملك و فض بلات تا هست سیهر و مهر بلات تا هست سیهر و مهر بلات

#### مر ديماه ا

بارد کافور همی برجهان لشکر سرما را باد خزان چارهٔ سرما بخر آنرا مدان شاه جاندار ملك ارسلان کرده جهانراهمه چون بوستان زنده شد اسکندر و نوشروان تا همی ایام بماند بعان ماه دی آمد که هوا هوزمان از فلك امروز مؤنت کند بادهٔ چون آذر برزین بیار بنگر کردست بتان باده خواست آنکه به دیمه نظر عدل او ای ملك ازملك تو و عدل تو تا همی افلاك بیابد بیای

#### مرداد ماه ا

می نوش پیا پی و دمادم وز باران چشم ابر پرنم برکوه لباسهای میرم در دولت شهریار اعظم تاج سر خسروان عالم وی تخت ترا شده مسلم ازهول تو جان بداد درغم مرداد مهت سخت خوم از گردون طبع خاك پر تف بردشت لباسهای رونیست بنشینوطرب فرای و می خواه سلطان ملك ارسلان مسعود ای تاج بتو شده مزین تو شاد نشین که دشمن تو

#### مر شهر يور ماه الله

شادست خیز و مایه شادی برمن آر بی باده هیچ جان نشد ازمایه شادخوار بریاد دولت ملك و شاه كامگار مانند او نبیند سلطان تاجیدار هرگزندید چشم جهان چون تواختیار بستان زدوست بادهٔ مشكین خوشكوار كزملك توخران جهان گشت نوبهار شهریور است و گیتی از عدل شهریار باده شناس مایسهٔ شادی و خرمی ای کامگار بردل من خیزو باده ده ساطان تاجدار ملك ارسلان که ملك ای اختیار کرده سپهر از جهان ترا شهریوراست و گردون کافور بار شد در نوبهار ملك قدح گیر و باده نوش

#### مهرماه

بی باده نشستن از گناهاست دوی و دل دشمنان سیاهاست در ملك بكام نیکخواهاست امروز چو او كدام شاهاست یارب چه خجسته پیشگاهاست گرچند بخدمتش دو تاهاست سرمایه عز و اصل جاهاست ای مه مه مهر و مهر ماهاست روز و رخ دوستان سپیداست سلطات ملك اربلان مسعود شاهان همه بندگان اوینسد کعبهاست عزیز و پیشگاهش یکتاست به بندگیش گردون ایوانش نمه پیشگاه ایوانش

# نام روزهای فرس

in a completion of the second

#### مر اورمزد روز ا

برخیر و تازگی کن و آنجام باده آر آنمی که شادمان کندم اورمزد وار باشیم شادمان و نشینیم شاد خوار هرگزچو او نبیند یکشاه تاجدار تا نمت خران بود و لذت بهاد

امروز اورمزدست ای یار میگار ای اور مزد روی بده روز اورمزد تا برنشاط مجلس سلطان ابوالملوك آنزینت ملوك ملك ارسلان که ملك اندر زمانه نعمت و دولت فرونش باد

#### مر بهمن روز اله

بنشین باعاشق در بوستان خلق جهانهستهمه شادمان عدل جهاندار ملکارسلان روستم و خاتم و نوشیروان باد بدو باقی ملک جهان بهمن روز ایصنم داستان شاد نشینیم گزین مملکت کرد جهانرا چو بهشت برین آنکه نبودندیك انگشت او تا بجهان ملکی باقی بود

## م اردیبهشت روز په

امروز چون بهشت برینست بوستان زآزبادهٔ کهگردد ازو تازه طبع وجان درملك و دولت ملك و شاه كامران از ملك او زمین شرف ازاوج آسمان

اردیبهشت روزست ای ماه داستان زآنبادهٔ که خرمازوگشت، یش و عمر زیرا رسیده ایم بدولت بکام خویش سلطان ابوالملواشملك ارسلان که یافت

## شهريور روز الله الدالية المالية

شهره روزیت روز شهریود گاه می ده مرا و گه می خود ای تنت را زنیکوئی زیور میشناس ای نگار جانرا قوت

#### مر بهمنماه ا

مأه بهمن نبید باید خورد به به بسندد نشاط باید کر:

در جهان هر که هست فرزانه به بسندد نشاط جان پرورد

زآنکه امروز مطرب و ساق رود و باده ببزم شاه آورد

شه ملك ارسلان بن مسعود شادبنشت و باده خواهدخورد

آنکه رادی چو او نیارد راد و آنکه مردی چواو نبیند مرد

نخسروا تا جهان زمهر و زچرخ

گه شود گرم و گاه گردد سرد

گاه بردوستان چومهر بتاب

## مر سیندار مذماه ا

سپندار مذماه آخر زبال که گشت آخرین ماه هر بدسگال هیموده دارد که تاچند روز پذیرد چمن حسن و زیب و جال بهر مرغزاری بتازد تذرو بهر بوستانی بیبالد نهال کشد ابر برسایه فرش بهار دمید مشك بر کوه باد شمال زسلطان گیتی ملك ارسلان شود طالع سال فرخنده فال جهاندار شاها توئی از ملوك که گردون محلی و دریا نوال چو مهر مصنی تاب و برخلق تاب چوسر و سهی بال و درملك بال

to any total wind with

the selection of the se

1 15 the White Hope which sale

#### الماذ الا الماد الله المادة ال

اي ټرك مى بيار كه تركى گوفت دي بنشت شاه شاد حاك ارسلان بمى تاكرد فرش شاهي و دولت بزير پي كرد از زمانه نام مارك زمانه طي روز دی استخیز و بیار ای نگار می می ده برطل و جام که دریزم خسروی شاهی که کرد چرخ و فلکرا بزیر پای تا ملکرا بنام وی اسناد کرد چرخ

## م آذر دور اله

روز آذر می چو آذر خواه شادمانشد بفر دولت شاه کردبرملك او خدالی گواه عدل دارای اوست بشت و پناه تا زگردون همی بناند ماه

ایخرامنده سرو تابان ماه شادمانکن مرا بعی که جهان شه ملكارسلانکه گردونرا ملکرا جاداوست بار و معین رای او همچو ماه تابان باد

## مر آبانروز الله

خرم گردان بآب رز جان ایدوت بعز و ناز بنشان بر یاد خدایگان گیمان کایام چواو ندید سلطان بر نامهٔ عدل و ملك عنوان آبان روزاست اروز آبان بنشین بنشاط و دوستانرا تا یاده خوریم و شاد باشیم سلطان مللک ارسلان مسعود آنشاه که هست نام عالیش

## م خور روز الله

تافت خور از چرخ قلك باده خور خوبی احوال زمانه نگر باغ ارم كرد جهان سر بسر چشم فلك نيز نبيند دگر روز خورست اي بدو رخ همچوخور باده ده عور و نيز مرا باده ده عدل جهاندار ملك ارسلان آنكه چود و بعدل

١٠خل - وهاه

تا باقبال شهریاد جهات بگذرانیم جان بلهو و بطر شه ملك ارسلان بن معود ملك پیل ژود پیل شکر نقم و فقر فقر و فتح تابود بجهات باد هرماعتیش فتح و فقر

#### مر سیندازمد روز ا

سپند آر مارا و جام مي آر دلي شادمان و تني شاد خوار بگرداند ايزد ازين روزگار خزان گشت خرم تر از روزگار شد اندرجهان عدل وجود آشکار سندار مذروز خیز ای نگار می آد الزین آنکه بی می تشد سیند آد بی آنکه چنم بدان که الزعدل سلطان طلک ارسلان قوی باد ملکش گه از ملک او

#### مر خر داد روز الله

از لهو و خرمي بستانی زباده داد بیباده اینجهان صنما باد کیر باد دریای خرمي و بطر برجهان کشاد کوید که تابحشرملك ارسلان زیاد ازملك شاد باد كن وهست خاق شاد خرداد روز داد تباشد که بامداد ازباده چوی شادی و از باده باش خوش خاصه که عدل شاه جان چون بیشت کرد ملطان ابو الماواشمال ارسلان که چرخ دایم عزیز باد که دین هست افوعزیز

#### مر داد روز الله

که جهان شد بطیم بازجوان دولت و ملک شهریارجهان آن محقخسروو محقسلطان درجهان هیچوقت و هیچقران باد قدرش رسید، تا کیوان روز مرداد مژده داد بدان عدل بارید برجان یکس شه ملك ارسلانین مسعود آنکه صاحبق از ندیدچواو

شه ملک ارسلان که عالمرا غرقه کردست درعطاي فره مایهٔ جود او ز دریا بیش یایهٔ جاه او ز گردون به

مهرروز الله

روز مهر و ماه مهر و جشن فرخ مهر گان

م و بفزای ای نگار ماه چهر مهربان

مهربانی کن بجشن مهرگان و روزمهر

مهرباني به بروز مهــر و جشن مهــرگــان

جام را چون لاله کردان از نبید باده رنگ واندرآن منگر که لاله نیست اندر بوستان

کاینجهانرا ناگهان از خرمی امروز کرد

بوستان نو شكفته عدل "ملطان جهان

آنکه هستش نام شاه و شیرو شاه و شیرنیست است سیاسی بالسیندا بیسا

اندرین گینی که از وی نیت ترسیده مجان

باده خور و نفعهٔ مطرب نیوش روز سرونست که گوید سروش سبز شد از سبزه همه بوستان لعل می آر ایصنم سبز پوش می زکف نوش لبی کرد نوش شاه جهاندار ملک ارسلان آنکه دهد یاری جاهش فلک وآنكه كند قوت ملكش سروش باد کشاده سوی فرمانش گوش تا باید دولت و اقسال را

من روز الله المساملة

شاد بنشیر و بجام می گرای روز رشن است ای نگار داربای ی می شادی فزای غمزدای تا توانی تھیج یکساعت مباش ساز گیتی خود همی سازد خدای مي خور و در ساز گيني دل مبند تا بود از تاج سرافراز ملک باد بگینی ملک و تــاجور الم المستمال المستمال

الماهروز ای بروی خوب چوماه بادة لعل مشكبوي تخواه گشت روشن چوماه رم که گشت نام این روز ماه و روی توماه و شاد گردان بباده مارا خیز که جهان شاد شد بدولت شاه شه ملک ارسلان بن مسعود خسرو جبودورز داديناه تا بود گیاه و افسر آلت ملک باد ازو افتخار افسرو گاه

ملقتها المستعدد المالية المالية

ای نگار تیر بالا روز تیر خيزو جام باده ده براحن زير عاشق در بردهٔ عشاقگوی راههای طبعخواه دلیدر شعرهای شهرهازمن دارگوش در ثنای شهریاد شهر گیر آنكه هستش نام شاه وشيرمت زوشده هرشاه وشير اندرنفير تا سرير و تاج باشد درجهان بادازوافراخته تاج و سرير

المعدد المدين المساور المساور

كوش بربط بكير ونيك مال بياماعم مدار درهر خال زآنکه بینم بکام نیک سگال ملك و خسرو ستوده خصال باد معود روز هاش بفال

كوش روز اي نگارمشكين خال من زبهر سماع خواهم گوش من نگنجم زشادی اندر پوست از ملک ارسلان بن مسعود باد موجود کامهاش زیخت

بامدادان نشاط کن برجه کر همه چيز مهر داني مه باده بريادملك سلطانده

ای من المهو جازو از جان به دی بمهرت مهربانی کن سخن ازعز ملک سلطان گوی

بی باده هرچه بینی باد هوا شمار این منزلت نبودی در بزم شهریار اندر جهان ملك بدو كرده افتخار چون چرخ باد عالی و چون كوه یایدار بادهست شادي دل پيوسته باده خور اين باده را اگرنه چنين باشدي بدانك سلطان ابوازملوك ملك ارسلان كه ملك تاهست كوه و چرخ همي ملك و دولتش

#### م ديبدين روز ا

آنشناسم که لعل باده خورد مشنو اندر نبید پند خرد صد هنر در نبید برشمرد پیش ایوان شاه سجده برد طیره طروی او نگرد

دیبدین است و دین مرد خرد باز دارد خرد ترا زنبید ای شگفتی نبیدخواره همی هنری بهنتر آنکه خورد نبید شه ملك ارسلان که چشمهٔ مهر

#### مر دین روز ا

میخورو شادی کن و خرم نشین میخورو می نوش و قوی دار دین محو کند خدمت شاه زمین آنکه کند ملك براو آفرین ملك جهان بادش زیر نگین دین روز ای روی تو آکفت دین بامی و میخوردن دین را چهکار هرگنهی کز می حاصل شود شاه جهانگیر ملك ارسلان تا بنگین نازد ملك جهان

#### ارد روز الله

باهمه لهوو خرمی مقرون خیز و پیش آر بادهٔ گلگون شاد باشیم و میخوریم اکنون تاج جشید و تخت افریدون باد ملکش همیشه روز افزون ارد روزست فرخ و میمون ای دلارای یار گلگون رخ تا بیاد خدایگان زمین شه ملك ارسلان كه او دارد باد عداش همیشه دهر آرای امر سلطان جعاف دارد جهان ملک سلطان وا جهان دارد بیای آنکه هستن نام شاه و شروهت دولت اورا پیشکار و دهنمای فروددین روز په

شادی و طوب را کند تلقین کآن باشد رسم روز فروردین کآراسته زوست ملك دادو دین کبخسرو رسم و کیقباد آئین بر چرخ کند فریشته آمین فروردینست و روز فروردین ای دولب تو چوی حرا میده بریاد خدایگان شه عالم سلطان ملک ارسلان دریا دل دولت چودهای ملک او گوید

#### مر بهرام دوز ا

ام سرو ماه بهرام روز بادهٔ بهرام رنگ خواه اه شاه باش کامروز شادمانست از تخت و تاج شاه باخته محل بیراسته سپاه بیراسته سپاه سپید روی تاهست چتر ملك ملك ارسلان سپاه بعقل باد توفیق رهنمایش و اقبال نیکخواه

ایروی تو بخوبی افزون در مهر و ماه اندوه اینجهان مخور ایماه شاد باش افروخته مست طبعش و افراخته محل گوید سپهر باشد دولت سپید روی تا نیکخواه را ه نصاید بعقل باد

#### مي رام روز يه

ای دلارام خیز و در ده جام همچو گبك دری یکی بخرام که خداوند ما رسید بكام آفرینش بدین مبارك نام تخت او رام و دولتش پدرام

رام روزاست بخت و دولترام زآن قنینه یکی قدح پرگن کام دان و جهان بلهو گزاد شه ملك ارسلان كه فخر كند تا بود نام و بخت و دولت باد

#### المراج المراج المروز إله

شادي فرای هين و بده باده و بيار

جون باد روز روز نشاط آمد ای نگار

بیخ جور و نیاز را برکند شاه گینی گشای دشمن بند کابن بود رسم روز مار اسپند زآنکه عدل خدایگان جهان شه ملك ارسلان بن مسعود ملكاورا سيندسوزايدوست

#### م انیران روز ا

که می خورد باید برطل گران کرو ناف مشک یا بی دهان همی دار جانرا همی شادمان شهنشاه گینی ملک ارسلان که بخنش جوان باد و ملکش جوان انیران زیبران شنیدم چنان بیار ای نگار آنمی مشکبوی دل اندر کم و بیش گیتی مبند که شادست و زو مملکت شاد باد بدولت جهاترا جوان دارد او

Ship to proper to the



The second secon

#### ما اقتاد روز ا

اشتاد روز و تازه زگل بوستان ایدوست می ستان زکف دوستان در بوستان نشین و می لعل نوش زیرا که سبز گشت همه بوستان بر کام کامگاریم امروز ما از شاه کامگار ملك ارسلان ایصاحب قران که نبیند چو تو چشم سپهر گردون صاحبقران در دهر تازمانه بیاید بیایی در دال تا سپهر بماند بهان

#### م آسمان روز ا

آسمان روز ای چوماه آسمان باده نوش و دار دارا شادمان باده شادی جان زیاده شادی زیرا که عقل باده را بیند همی شادی جان هر زمان باده خور ای تازه جوگل تازه کن شادی بباده هر زمان شکرجوی ازجود خورشید ملوك مدح خوان درصدر سلطان جهان تا ترا گردد جهانی شکرگوی تا ترا باشد جهانی مدح خوان

#### مر دامیاد روز ا

زیرا که خوشتر آید می روز رامیاد هرکز نداشتست چواو هیچ شاه یاد آن پادشاه عادل و آنشهریار راد بسیار داد چرخ چو او خسروی نداد ناناج و تخت باشد و باناج و تخت باد چون روز رامیاد نیاری زمی تویاد خاصه بیاد شاه ملك ارسلان كه چخ
آن آسمان دولت و آن آفناب ملك بسیار دید ملك چو او عادلي ندید شادست تحت و ناج زجاد و جلال او

#### ما دار اسپندروز اله

ای دلارام روز مار اسپند دست بی جام لعل می میسند خرمی درجهان خرم بین شادمانی کن و بناز بخند ازین دوجانوگرمظلمت کنیم رواست که پادشاه زمینست و خسرودنیاست چوههربردرماست و چونقش بردیباست براینکه گفتم گردون و روزگررگواست بنا عطارد جادو و چشم تو جادو به پیش شاه ملك ارسلان بن مسعود جهان ستانی شاهی که نام او برملك بماند خواهد ماك بزرگ او تاحشر

#### ما بنجشنبه ا

پنجشنبه بمشتری منسوب نیست نزدیك بخردان محسوب از پی عدل ملك او منصوب غالبست و عدوی او مغلوب طالع ملك او بري زغروب

باشد ایروی وموی و خوی توخوب باده در ده که عمر بی باده خاصه بریاد آنکه کرد خدای شه ملک ارسلان که دولت او باد تاطالعی برآرد چـرخ

#### of dans to

چون آمد لهو و شادی آرد کامروزم باده به گوارد کو ملك جهان بعدل دارد چون چرخ همي زمين نگارد ابر ار نبود چو ابر بارد آدینه مزاج زهره دارد ای زهره جمال باده در ده بریاد خدایگان عالم سلطانملكارسلان کهجودش مهر از نبود چومهر تابد

#### مر شنبه ا

مرا این چنین روز بی می مدار تو خبر و می امل روشن بیار ز اقبال و عــدل شه کامگار زمانه فروزست و گیتی نگار شبش روز باد و خزانش بهار زحل والي شنبه است اي نگار زحل تيره رايست و تاريك جرم كه امروزگيني همه روشناست ملك ارسلان پادشاهي كه او بهار و خزان باد روز و شبش

## روزهای هفته

#### المنتبه الم

بر روي آفتاب بمن ده شراب ناب در روشنی حکایت گوید زآفناب آب حیات گردد در دست من شراب اورا زچرخ تاج ملوك جهان خطاب نا نابد آفتاب تاب

یکشنبه است و دارد نسبت بآفتاب ای آفتاب روی بده بادهٔ که آن بریاد خسروی که چومی یاد او خورم سلطان ابوالملوك ملك ارسلان که هست ای آفتاب ملك جهان از نو نورمند

#### مر دوشنبه ا

چوماه مجلس بفروز و جام باده بخواه که شادمانه ام از عز ملك شاهنشاه که فخر و کبر کند زو همیشه افسروگاه که روي ملك سپيدست و چترشاهسياه فزونش بادا اقبال و عز و دولت و جاه دوشنبه است که دارد مناج ماه ایماه چرا نخواه باده چرا نجویم فخر ابوالملوك ملك ارسلان بر مسعود ازآن سپید وسیاهست روز وشبرا رنگ هیشه تابود اقبال و جاه و دولت و عز

#### مرا مينه مس الله

چرا باده ندهی مرا ایعجب که مانند مریخ تابد بشب زدست توای دلبر نوش لب که تاج عجم گشت وفخر عرب دلش باد جای نشاط وطرب سه شنبه بمریخ دارد نسب بده بادهٔ لعل مریخ رنگ شود مرمرا بادهٔ تایخ نوش بیاد ملك ارسلان خسروی نشاط و طرب تابود درجهان

#### مر جارشنبه إله

نشاط بایدکرد و نبید باید خواست

چهارشنبه بتا نوبت عطارد راست

نیست کس را آنچه از گیتی تراست مشك پیچان ماه تابان سرو راست از دل من بیش مهر کس نخاست راست گوئی خدمت خسرو علاست آنکه برشاهان گیتی پادشاست وزشکوهش چرخ با پشت دو تاست سر کشانوا خاله قصرش کیمیاست خسرو دربادل در یا عطاست

ای نگارین چون توازخوبان کجاست قدو روی و زلف سروو ماه و مشك تا مرا مهر تو اندر دل نشست ای نگار از طاعت تو چاره نیست شاه مسعود آفتاب دام و دین از نهیبش ماه با رخسا د زرد خسروانرا آب حوضش زمزم است شاه کردون همت گردون محل

از بقا و عز و دولت شاد باد تا بگیتی دولت و عز و بقاست

حق اوهم تمام نگزارد گرجهان برسرم فرود آرد تا مرا بیوظ نپنددارد هریکی خواهدش که بنگارد وآن بخامه چو او نبگذارد چشم من همچو ابر میبارد چونکه روز فراق نشمارد بکسی دل بمهر بسپارد که عهد بگدارد کو به از دوست نامهٔ آرد گویم از دوست نامهٔ آرد

از مر و دلشده بیاد آرد

دیده گر در فراق خون بارد باغش هیچ بر نیارم دم در وفا داشتش جان بدهم آزر و مانی ار شود زنده این به رنده چو او نبردازد روی او همچو گل همی خندد نشمرد نیم ذره جرم رهی یادل او مرا نمی خواهد مه شب در هوس همی باشم در همه گر کبوتری بینم در همه گر کبوتری بینم هر کحاهدت شادیاد بدامک

# غزليات

تابان زجام چون رخ لعل از قصب نقاب گر هیچگونه گونهٔ گل داردی گلاب واجب بود که از تو بیابم نبید ناب نشگفت ار آب و آتش جائی کند خراب زینست و زان بلی که کند دیده را خراب روح است و روح را سوی بالا بود شتاب دست تو بر نبید باور است و آفتاب

ای ترك لاله رخ بده آن لاله گون شراب من گویمی گلابست آنمی كه میدهی جـز دوستی ناب نیابی زمن همی تیره نكردش آتش آنگه كه آب بود آبست و آتشاست وزو شد خراب غم آسایشاست و خرمی از آب دیده را از لطف بر دوید بسر وین شگفت نیست در مغز و طبعم افتاد آتش زجهر آنك

تا ندهیم نبیدی چون دیدهٔ خروس باشد برنگ روزم چون سینهٔ غراب

تاهست عمر گفتم رنجه مدارگفت فرسوده چندباشد ازین ای نگارگفت گفتم شدم هلا لئمن از انتظارگفت گفتم که نیك کی شودم روزگارگفت گفتم که کی شودسخط شهریارگفت گفتم که بخت کی شودم جفت ویارگفت گفتم که چندصبر کنم ای نگار گفت
بی رنج عشق نبود گفتم نیم برنج
جز انظار روی ندارد ترا همی
این روز گارباتو بدستاین ازوشناس
چون گشتزابل این مخط شهریار راد
چون بعت رام گردد تا تورسی بکام

آمرزشی بخواه شود عفو جرم تو این گفت در کریم نبی کود گار گذت گل گل فتاده بردو رخ من رده رده تا تازه در جگرم خست خار خار غم کم خورم که هست جفاکار یار یار فحم کم خورم که هست جفاکار یار یار از داهها که هست مخوفست راه راه وزکارها که هست نه خوبست کارکار

بدیماه بسی خوشتر از نو بهار گل و لاله سوری چینم ز بار نه چون روی تو نقشی بقندهار مگر مجلس سلطان کامگار زمین خسرو معود شهربار مرا روی تو ای نازنین نگار من از روی تو چون زرد شد چین نه چون قد تو سروی ببوستان چه خوشتر بجهان از جمال تو جهان داور مسعود تاجدار

بقای شرف از روزگار اوست بقا بادش تا هست روزگار

طعنه مزن که من نکنم باور من از دل تو آگهم ای دلبر ایروی تو ز جان و جهان خوشتر وی شرم خورده از لب تو شکر تابان چوماه و نازان چون عرعر بفشانی آند و چنبر پر عنبر طعنه زنی که یار کدم دیگر توجان و دل زبهر مها خواهی جان و جهان من بتو خوش باشد ای طیره کشته از رخ نو لاله شاد آ ندرمان شوم که ترا بینم بگشائی آندو بسد پسر لؤ لؤ

گاهی ربایم از لب تو بوسه گاهی ستانم از کف تو ساغــر

دل برتوزیان کود چه سودست زگفتار آن عنبر پرجوش بر آن اشهب پربار چشمم همه شب درغم بیمارتو بیدار من سختکم آزارم و تونیك دل آزار ای گشته دل من بهوای تو گرفتار ازنم دل جوشان مرا بار گران کرد ای برگس بیمار توبرخواب چونر گس توسخت جفا کاری ومن نیك وفاجو مرا درغم فرقنت ایے پسر دو دیده چوابرست و دامن شمر وزبن دل بر افروخنهست آنشی کش از درد و رنجست دود و شرر دو چشم بمانده بهنجار راه دو گوشم بمانده به آواز در امی پسر امید و صال از نبودی مرا که روزی در آئی زدر ای پسر پر از گرد جعد و بر آشفته زلف گشاده خوی از روی و بسته کمر

برآوردمي جان شيرين زنن بيالود مي چشم روشن زسر

بدان دوعارض چون شیرو آن دو زلف جو قبر

بابروان چوکان و بغمزگان چون تیر زیب قــدی کش بنده گشت سروسهی

بحسن روئی کش بنده گشت بدر م<sup>ب</sup>یر چشم چشمی کش سرمه بود سحرحلا ل

ببوی زلفی کش دانه بود مشك و عبیر که گرتنم را زین پس کنی بمهرعذاب و گردام را زین پس کنی بعشق زحیر

با رنج دیر دیر کند صبر دار دار در درمن جهد زانده هجر تو مار مار گریم زفرقت تو دل آ زار زار زار بیچان شوم چنانکه کنم جامه تار تار از دانه دانه اؤ لؤ دیده چوهارهار تا چند بر گرائیم ای یار بار بار بار

دردل چوخیره خیره کندعثق خارخار در تن خزد زبویه وصبل تو مورمور سردر کشم بجامه در از شوم زیر زیر بر دیده ام چواشك زند یار تیر بیر آویزدم نظر نظر اندر وژه وژه تاکی بر آزمائیم ایدوست نیك نیك طبع آزاده را بفرمات باش درد مندم زجرخ درمان باش تن با کیزه جام را جان باش بر دلم سودمند باران باش مرموا یاربغد و زندان باش کس نگوید توا که پنهان باش برسوآت نبشته عنوان باش نایب آفتها تابات باش باش

ای می امل راحت جان باش روزگارم بخست مرهم شو بهتو بهجان تنی است جام بلور دلم ازقحط مهر خشك شدهاست گر تو زندان كشیده چون من اختر شب شد آشكار بتو نامه مینویسم از شادی پهرسی آفتیانی

شمع اگرنیست تو چو روشن شمع پیش مسعود سعد سلمان باش

وین باده بین شده بطرب دستیارگل وز بهر آن دراز کشید انتظار گل تابزم شاه ساخت همه اختیار گل تا لعل سبز گشت شعارو دار گل کل پیشوای می شدو می پیشکار گل باهم نثار زر بود و هم نثار گل همچون کنار سایل خسرو کنار گل لهوو طرب نبینی جز درشمار گلل این سرخرو نی گل و این افتخار گل

در برم پادشانگراین کارو بارگل گل چند ماه منتظر برم شاه بود دیدار گل شده ست همه اختیار خلق گلبن ملونست چودیبای هفترنگ تا بای کهن گل نو سازوارشد در برم تو گل است در آمیخته بهم خبرد گل از نشاط که پرزرساده شد فخرو شرف نبینی جز درشمار شاه شاعا همه "زشادی برم رفیع تست

از روزگار گل دل وجان شاد و خرمست یارب چه روزگارست این روزگار گل

زده پیشم از بی نیازی علم همه حجره از وی او مشكشم زروزن برون رفت چون در دوغم بدم دوش با آن نیازی بهم همه گوی ازروی او لاله رنگ نشاط اندر آمد زدر چون نسیم تو بیش رمی از من دلسوخته زار کزجورتوورنج توتنگشتگرانبار جامه بدرم روز مظالم بگه بار هرچندگه من بیش کنم پیش توزادی منمای سرا رنج و مکن بر تن من جور باشد که من ازجور تو در پیششهنشه

تاج ملكان خسرو مسعود براهيم سلطان جهانبخش جهانگير جهاندار

خندیده لب پرشکو تو بشکر بر چون چهره تونیست گل لعل ببربر کوئی که عیان بستی و یحك بخبر بر کردی زرخم طرف و نشاندی بکمر بر کاندوده شده انده و غم یك ید گر بر تا چون و ژه زخمی زند آخر بجگر بر گر زخم جگر دوز تو آمد بجگر بر ابن وصل سر اسیمه بمانده ست بدر بر گوئی که ندیدی تومرا جز بگذر بر

ای سلسله مشك فكنده بقمر بر چون قامت تونیست سهی سروخرامان تا تو كبری بستی بادیك میانرا ما نا كه دخم ذرین كردی زفراقت چندازغم و اندوه فراز آمده دردل دل شد سپر جان زنهیب مژه تو جان و تن بینچاره در مانده نمانند تا هجر نشیته ست بنزدیك توساكن بر تو گذرم روی بتایی همی از من

من برتو همی هرچه کنم دست نیا م ای رشك قمر دست که یابد بقمر بر

دوش نزد من آن نگاد طراز چشم پرخواب سرمه کرده بناز تیر خفره بناز چنگ مانند ناز کرد آغاز ورچه دارد بمن زمانه نیاز تر زمانی وصل من پرداز

آمد آهسته با گرشمه و ناز زلف پر پیچ بر شکسته بگل بر نهاده بر آبروان چوگان گفتمش چونروی بنومیدی ای نیازی میرا نیاز بست من چو پرداختم بدهر تو دل بچشم دل همی بینم غم و تیمار جان ایجان

باندیشه هی دانی همه اسرار جان ایجان

بحاجت جان ترا خواهد برغبت دل ترا جويد

مجوي آ زرم جان آخر مخواه آزار جان ایجان

ز اندوهت گران شد جان جو ازعشقت سبك دل شد

تو بردل نه کنون سختی هلا از بارجان ایجان

ز هِرت جان همي نالد زتو ياري هميخواهد

تو یاری ده یکی جانوا که هستی یار جان ایجان

چو تو نزدیك جان داری همیشه تیز بازاری

چرا نزد تو کاسه شد چنین بازار جان ایجان

توخود جاني چه رنجاني همي جانرا چو ميداني

که ،دح شاه مسعودست شغل و کار جان ایجان

جهانداری که رای او صلاح دولت و دین را

روانش گنجها دارد باستظهار جان ایجان

خرد در باغ مدح او چو برگرده تماشا را

رسيده ميوه ها چيند زشاخ و بار جان ايجان

ز مهرش جان جوگلزاری شده زو زندگانی خوش

که هرساعت گلی روید بدان بازار جان انجان

چو سازد خلعتی فاخر بنام دولت اندیشه بوصفش کسوتی با فد زیود و تار جان ایجان

بدرود همی کرد مرا انصنم مر گرمان و در آورده مرا دست بگردن

ز اندوه جانم بناليـد بم چولاله همه روی بود آنصنم بدوگفتم ای کرده پشتم بخم همه زلف تو پر حروف نعم نه افزون شوم زينكه هستم نه كم ستوده تر بن خصلت منستم

زشادى رويش بخنديد جام چونرگس همه چشم گشم ازآنك بدوگفتم ای کرده جانم غی نعم از برای چـه ناموخنی بمن گفت اینم که بینی همی كزيده ترمن عادت من جفاست

ميوند يا يار بدمهر مهرر مكن بيش معشوقه محتشم

مراز زبان بادشاء إره

وي سوسن و گل و سمن و مهرو ماه من ایزد براین که دعوی کردم گواه من جز دوستي خويش چه داني گناه من وآنکه چرا کشیدی زلف دوتاه من ترسیم که مهرو ماه بسوزد زآه من مر و پادشاه گیتی تو پادشاه من كامروز عدل و مردي و رايست راه من نجم برن بسوزد پر ڪلاه من اندر زمانه هرگز جاهی چو جاه من گردون و مهرو ماه و ستاره سیاه من در رزمگاه مر . بود و بزمگاه من من دریناه ایزدو و دین در بناه من من نیکخواه خلق و فلك نیکخواه من

ای لعبت و بت و صنم و حور و شاه من ای جان و دل عزیز تر از هر دوئی و هست اي دوست بيگناه مرا متهم ڪني گفتی جرا گرفتی جعد دراز من ای مهروماه چند کشم درغم توآه ما هردو پادشاهیم از نیك بنگریم سلطان ابوالملوك ملك ارسلان منم بركلاه مر . كه برون آبد از حجاب آباد شد زمانه زجاه من و که دید باك ارسياه دشمن كي باشدم چوهست افكنده كشته دشمن وافتاده دوست مست حق دستيار من شدو من دستيار عدل منشادمان ز بخت و زمن ملك شادمان

گفتم ربر دهان که توجمله مرا شدی آنکه بریدی ازمن جمله که بارها وي ظن نيك من بجهمه في خطا شدى اى تىرراست چون، زدى برنشانهز خم آرى همه گلهنگنم چون شدى زدست تاخود همی بزاری گویم کجا شدی امروزم از زهرزدي در دو ديده خك

بسشب که تو بوصل درو توتباشدی

سيه زلف مشكين بييراستي چو مه روي نيکو بر آراستي خرامان چو کبك درى ازوناق برون آمدی بر زده آسنی چوآراسته روی نیکوی خویش همه محلس شده ساراستي كه چون سرو ازجاي برخاستي رسیدی بکام دل خویشتن اگر خدمت شاه را خواستی بياراستي چون چمن بزم را حهاندار مسعور کزرای او یدیدار شد ماک را راستی

بوينده مشك باز به پيراستي تابنده ماه باز بر آراستی تا باده برگرفتی و برخاستی برخوامت نعره ازدل لهوونشاط همچون بلور تابان آراستی جام باور برکف شاهانه دور آراسته چوسرو فراز آمدي باغ بساط شاه بياراستي شادي روى توكه همى بامداد شادى طبع شاه جهان خواستي مسعود شهریاري کرعدل او

يذرفت كاردولت و دين راستي

نوشین لبی و شیرین زبانی زيراكه بو چون ماه آسماني زین برج بر آن برج تو روانی زیرا که تو سالار نیکوانی آنرا بسیاست همی دوانی بر تخته سيمين چرا نشاني

ای آنکه برخساره ارغوانی بازار توخو دهمچو آسمانت برجند دکانها نرا و چون مه فرمان نکویان همه ترا شد اين دا بلطانت مي فروشي گر طره زیهر بهانده داری

اززخم دوكف همجو داش كردم سينه وزآب دو دیده چو برش کردم دامن کز حسرت آنروی دم سرد زدم من رنجور شد از بهرمن و روی دژم کرد در رویش اثر کرده دم سرد من امروز چونانکه دم گرم درآئیسنهٔ روشن

آن لحظه شوم شاد که درمن نگری تو رنجه شود ارسوسن و نسرین سیری تو خواهم که بدین دیدهٔ روشن گذری تو بيمست كه اين پردهٔ رازم بدرى تو گويم که هانا زجهان دگري تو شاید که دل و جان من ازغم بخری تو چون بشنوی آنقصه بدان برگذری تو دارم خبر از تو که زمن بیخبری تو رنج دل و خون جگر و درد سری تو وین از تو نزیبد که بدولت شکری تو در جمله همی گویم شیرین پسری تو در حضرت شاه ملك دادگرى تو

غم بگذرد از من چو بمن برگذری تو از نازکر پای تو ای یار دل و و وین دیدهٔ روشن چومن از بهر تو خواهم ای نازجهان پیرهنی دوخنی از ناز از غایت خوبی که دگر چون تو نبینم بخریده امت من بدل و جان و تو دانی زاندازه همي بگذرد اين رنج و تو ازمن ازخود خبرم نیست شب و روز ولیکن سرمایهٔ این عمر سرست و جگر و دل چون زهردهي باريخ و چوزشهد خورممن هرچند که کردی پسرا عیش مرا تلخ بیداد گری کم کن و اندیش که امروز

بیدادگران جان نبرند از تو و ترسم کزشاه چو بیداد کنی جان نبری تو

پیوسته که گشتی کر من جدا شدی ترسم زنزد من بكسي ناسزا شدي وآنگه شديكه بردلمن بادشا شدي باجان من بمهر چـرا آشنا شدي کی یاءت که در دهن اژدها شدی ای ترك ماهروی ندانم كجاشدی بودم ترا سزاو تو بودی مرا سزا درد دلا که بندهٔ دیگر کسی نشد بیگانه گشتن ازمن چون درسر تو بود کی بینمت که پردگی و نازنین شدي در وصلت تو قافله در قافلها کلك تو کند عالیها سافلها ای مدحت توفرض و دگر نافلها حصني كه بصدتيغ كن آنرانگشاد خویش از پی من همی گریزدملکا از آتش من شرر نخیزد ملکا دشمن بر من همی ستیزد ملکا از حبس چومن کسی چه خیز دملکا هرشیر که بود مرغزاری شاها شیری پس ازین بکف نیاری شاها شد کشته بتیغ تو بزاری شاها می نوش دم بیشه چه داری شاها عشق توبلند وصبر من پست چرا میخواره مذم دو چشم تومست چرا پيش تو لېم بوس توبردست چرا در حبس مرنج با چنین آهنها گه خون کریم بمرك تو دامنها صالح بیتو چگونه باشم تنها گه پاره کنم ز درد پیراهنها میدانستم چو روز روشن صنا زیرا چو کنی قصد برفتن صنا کاخر بروی تو از بر من صنا نتوان بستن ترا با هن صنا جانست براستی هوای تو مرا درجمله چه بهترازرضای تومرا قبلهست بدوستى نداى تومرا امروزچوکس نیست بجای تومرا از مهر نگردسایه کوی تو مرا یا آب وفا نداد جوی تو مرا چندان بعذاب داشت خوی تومرا پ تا کردچنین جدازخوی تو مرا چُون بار فلك بستبافسون مارا وزخانه خود كشيدبيرون مارآ از بسكه بلا نمود گردون مارا چون شير دها نيست پر از خون مارا

## رباعيات

با بند گران فرو نشاندهست مرا جزروی تو آرزو نماندهست مرا

درتن گوئی که جان نماندهست مرا ازپای جز استخوان نماندهست مرا

در جمله پسندهاست پسند تو مرا تاج سر فخو گشت بند تو مرا

ور مشك شويم می نبوئی مارا كس مشنودا آنچه توگوئی مارا

پیوسته نبك خوانم گفتار ترا بگشاده دهان پسته كردار ترا

چون آئی یکزمان نهائی صنما چون نیك مرا بیازمائی صنما

در دیدهٔ من سرشت بیداریها تا جان نبرم چنین بدشواریها گرچه فلك ازپیش براندهست مرا تا دولبت از دور براندهست مرا

برکاد بخز زبان نماندهست مرا بندیستگرانکهجازنماندهست مرا

گویند کند رای بلند تو مرا تهذیب تمام دارد پند تو مرا

گر در گردیم می نجوئی مارا هرچند به لای می بشوئی مارا

تا دیده ام آن لب گھربار ترا زیرا زبی لعل لب ای یار ترا

روزی بر مرن همی نیائی صنا آخر تو مرا ونا نائی صنا

افکند دلم زمانه در زاریها امید تو میداد مرا یاریها

| چون آب صفادارم و چون آتش تاب<br>بیرون آیم چوزر و در ز آتش و آب | * | چون آتش و آبم کیند ارچرخ عذاب                                 |
|----------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------|
| واز انده تو فتاده بودم همهشب<br>گوئیکه زسنگزاده بودم همهشب     | * | تن درغم هجر داده بودم همه شب<br>سر برزانو نهاده بودم همه شب   |
| باالله که هوا ندیده بودم همهشب<br>در سایه غم خریده بودمهمهشب   | * | من غرقهزخون دیده بودم همه شب<br>ازشادی دل رسیده بودم همه شب   |
| وزآتش دوی تو روان بودگلاپ<br>چوزباده بر آبگینه بر روی تو آب    | * | تانرگس توچو گل شدو گل بیخواب<br>تابیده به پیشرویتآن زلف بتاب  |
| دو دیده پر آبدارم ای درخوشاب<br>بگشای اگر روزه گشایند بآب      | * | تاروزه حرام کرد برلب می ناب<br>از آب دو دیدهٔ من ارهست ثواب   |
| چه بد روزم چه شور بختم یارب<br>تومردی و من بزیستم اینت عجب     | * | صالح ترو خشك شد ز تو ديده و لب<br>بادرد هزار بار كوشم همه شب  |
| کاندر ابرو بخفته بدمست خراب<br>هرمست که او بخسبد اندر محراب    | * | زآنسوزد چشم تو و وز آن ریزد آب<br>ابروي تو محراب بسوزد بعذاب  |
| وز آتی آندوه توجوشان همه شب رخساره خراشان وخروشان همه شب       | * | بودم صنما چورفته هوشان همه شب<br>بالشكرهجران تو كوشان همه شب  |
| از می کنمش آبی واز دیده پر آب<br>کر درد کم آگاه بود مرد خراب   | * | ساقی که بدست من دهد جام شراب<br>میخوردن من درین غمان هست تواب |

برآب روان بخت روانت ملكا قادرشده چون مختجوانت ملكا ملكست شكفته بوستانت ملكا جان ملكان فداي جانت ملكا کن نتواند زید رهانید مرا زيرا ثقة الملك برانيد موا از رنج عدو باز رهانيد مرا وزخاك برآسمان رسانيد مرا ايدوست باميد خيالت هرشب اين ديدة كرينده نخبد زطرب درخواب همت ببينداي نوشين لب بیدودی تر زمن که باشدیارب دانی توکه بابند گرانم یارب دانی که ضعیف و نا توانه پارب شد درغم لوهور روانم يارب یارب که در آرزوی آنمیارب وز انده تو نرسته بودمهمه شب دل درهوس تو بسته بودم همه دب از هجر تو دلشكسته بودم همهشب سر برزانو نشسته بودمهمه شب تفتاين دل گرم از دمسودم همهشب شدسرخ زخون چهرهٔ زردم همه شب صد شربتدردبيش خوردم همهشب ایزد داند که من چهکردم همهشب مهمان من آمد آن بت و کرد طرب شوخی که در او همی بماندم بعجب چوزنر کسو کل نبست نه روزنه شب از نظاره دوچشمو ازخنده دولب ديبا برخي بتا و زيبا بل الماس بغمزة و ترياك باب خواهيکه چو روز روشني گيردشب بركش زرخ آنريشة دستار قصب ایروی ترو زلف تو روز اندرشب ازدوزوشب توروزوشب كرده طرب تا عشق مرا روز و شبت هست سبب چوز دوزوشبت كنمشب و روزطلب

درنعمت مال اگر زبر دستی نیست دلبسته آزنیست گر هستی نیست شکر ایزد را که رایرا پستی نیست زرمست کند چه باشد از مستی نیست

چشم ابرست و اشك ازو ژاله شدست در ناي مما دو رخ بخون لاله شدست یکروزه غم انده صد ساله شدست
 چون نای همه نفس مرا ناله شدست

دوشم همه شب چنگ چو شمشیر بخست تن را پس و پیش و زبرو زیر بخست ارام مرا جو ناخن دیر بخست
 تا این تن خایه و سر کیر بخست

بر جـان منت جان رهي فرمانست جز تو هرکس که باشــدم یکسانست فرمان تو مرجان مرا درمانست جانست و توئي بتا توئى و جانست

ای آنکه مرا قبله و ثباق تو بست مرمایه عمرم اتفاق تو بست محراب من ابروی بطاق تو بسست در حبس مرا رنج فراق تو بسست

و ملش شادیست و زبسش زود غم است ای آفت دل زآتش دل دود غم است آزرده زمن شادي و خشنود غماست مایه است هواي تو براو سود غماست

آویخت در هوای جان آویزت خون شد جگرم زغمزهٔ خونریزت بیرنگ شدم ز عشق رنگ آمیزت تاخود چکند فراق شور انگیزت

چشمم همه صورت جمال توگرفت رويم زغَّت گونــهٔ خال توگــرفت اینجا چو مرا غم وصال توگرفت ایدوست مرا دست خیال تو کرفت

چون همت تو بحال من مقرونست سمجم همه گر نعمت گوناگونست امید مرا به بخت روز افزونست زین بیش شود آنچهمرا اکنونست

اول ز بی وصال روح افرایت اکنونکه خبر شنیدم از هرجایت بگرفته بدم پای باور آسایت گردست رسد مرا ببوسم پایت

اشکم که زمین از نم او آغشتست پبوسته چنانکه گوئی اندر شستست د دیست که غواص فراوان کشتست ریزان گوئی زرشته بیرون کشتست

مار دوسر چهار چشمت ایدوست زینچرخ کهخوشزشتورویشنیکوست کزیای من وگوشت همی خایدو پوست نالم که چنین مراهمی هدیه اوست

عاشق همه زبر سایه بام تو نیست ایعشقنه آگهی که دردام توکیست امروز بشهر حسن همنام تو نیست ایدوست ندانی که دلارام توکیست

برروی دو زلفین بتابم زد دوست برآتش افروخته آبم زد دوست ز آنرلف به عنبرو گلایم زد دوست بشتافت و بوسه باشتایم زد دوست

مسعود ملك ملك نگهبان چو تونیست یکشاه بایران و بتوران چوتونیست درهرچه کنیسپهر گردانچوتونیت سلطان زمانیهٔ و سلطانچوتونیت

از وصلت آنکه همچو سوسنش تنست دوزم زطرب چو سوسن برچمنست چون سوسن ده زبانم اندردهنست

امروز بدان شکر که درعهد منت

آنراکه تو دردلي خرد در سراوست آنراکه ببالين تو يکشب سر اوست وآنراكه تو رهبري فلكچاكراوست

سرو وگلومهر و ماه در بستراوست

| دانی که شد این گناه بردیده درست                                | رنج دل و رنج دیده جز دیده نجست                                        |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| کش چندین موجخونش از دیده نشست                                  | در جمله جهان صورتی از دیده نرست                                       |
| ورخلد چەخرمستىچون كوى تونيست                                   | گرماه چهروشنسټ چوز روی اتونیست                                        |
| يكسرهنرى عيبتوجز خوى تونيست                                    | مشكختني چو زاف خوشبوي تونیست                                          |
| این نالـهٔ مربستهٔ بیـدل نه نکوست                              | درفرقت آنکس که تن و جان تو اوست                                       |
| جون مای ز دل مال نه جون جنگ زبومت                              | در انده هجرانش اگر داری دوست                                          |
| دلتنگی کردن از خردمنسدی نیست                                   | از چرخ چو بر تو مهر فرزندی نیست                                       |
| در رویزمینهیچچو خرسندی نیست                                    | چون کار توچونانکه تو بیسندی نیست                                      |
| باخون دو دیده چهرهٔ زرد مراست                                  | از حصن بلنسه دوزخ «رد مراست                                           |
| کسراچه غست کاپنهمه درد مراست                                   | صسه یسار عزیز ناجوانمرد مراست                                         |
| بی روی کموی تو نکوئی نه نکوست                                  | خوی تا چو رخسار نکری تو نکوست                                         |
| از انده هجران تو ای دلبر دوست                                  | چون نار همی پاره کنم بر تن پوست                                       |
| بی وی کموی نو کموئی نه کموست<br>بیرون آئی همی چو بادام از پوست | آنی که زماز زمان مرا عشق تو بوست<br>در عشرت و درنشاط امروز ایدست<br>س |
| برلشکر عشق تو سپه خواهم داشت                                   | تا من سر آ نروی چو م خواهم داشت                                       |
| بازارچه ترا تبه خواهم داشت                                     | هرجا که گروی پس نو ره خواهم اشت                                       |
| درخندچه خرمی که درکوی                                          | ۱ خل ـ درماه چهروشنی که در روی ۲ خل ـ                                 |

ایشاه زیزم تو جهانوا خبرست در بزم تو امشب آفتاب دگرست وین آتش کاسمات ازو در خطرست چون بنگرم از هیبت تو یك شررست گر نور فلك حو طبع ماگردد راست هر بیت که در مدح توخواهم آراست در مدح تو از طبع مخن نثوان خواست در خوردتو نیست بلکه درطاقت ماست طاهر که خطاب تو بر از نام تونیست در مملکت ایام چو ایام تو نیست هر کام که شاهراست جزکام تو نیست رامش چو ازین دولت پدرام تونیست با ما ثقة الملك هم آوازي نيست \* كسرا با بخت هيچ دمسازي نيست ایدشمن ملك آنچه تو آغازی نیست با دولت طاهر على بازي نيست مژگانت چو نوك تير دلـدوزانست چشم تو جو فننهٔ جهانسوزانست زلفینت برنگ روز بر روزانست شد صالح و از همه قیامت بر خاست بارید زچرخ برسرم هرجه بلاست در دیده من کنید گورش که سزاست گر شوئیدش بخون ایندیده رواست اندر خور نعمت توام خدمت نیست وآن كيست كن ازنعمت توقسمت نيست آن چیست که نزدیك من از نعمت نیست جز دیدن روی تو مرا نهمت نیست آن شیر که او بصید جز شیر نکشت كشناز يسأنخوابكمش چونخوخشت مسعود ملك نخست يكزخم درشت زد بر مغزش چنانکه بگذشتاز پشت

| پسته دهنت جراحتش زود ببست        | بادام دو چشم تو دلم زار بخست   |
|----------------------------------|--------------------------------|
| ای پستهٔ تو شیرین بادام تومست    | زآن بودمرا گلهازین شکرم هست    |
| بر پیل نمند آنچه مرا بر بایست    | گرشاه بین چوشیر دندان غایست    |
| کانجا باشم که پادشه را رایست     | در دوزخم و همچو بهشتم جایست    |
| واندرهردل سرور ایران ملکست       | برچرخ فتاده نور ایران ملکست    |
| بفزا بطرب کهسور ایران(ملکست      | شادی همه از حضور ایران ملکست   |
| • یدان همه پر نگاراز ایران ملکست | المروز جهان بهار ازایران ملکست |
| افروخته شه کناراز ایران ملکست    | رامشچوگلیببارازایران ملکست     |
|                                  |                                |
| از بالا بخت من ره پست گرفت       | بامنچو زمانه تیر در فستگرفت    |
| جایملكالموت مرا دست گرفت         | از غفلتچون فلك مرا مستگرفت     |
|                                  |                                |
| جایملكالموت مرا دست گرفت         | از غفلت چون فلك مرا مستگرفت    |
| یکشاه زبیم تو بداندیش تونیست     | آئي شاها كه جرسخا كيش تونيست   |

| در دست زفتح روز کینت سپرست       | ای بازوی دولت آستینت ظفر ت                                     |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| داشاد نشین که همنشینت ظفرسه      | چرخستنزمین که بر زمینت گذرت                                    |
| مجروحم و غزگان او نیش منست       | آذبتکه هوای او بداندیش منست                                    |
| اینك چومهی نشسته درپیش منست      | آنمه که همیشه عشق او کیش منست                                  |
| مت غم توهرچه کند روی آنست        | جویان وصال تو جدا از جانست                                     |
| بستی و گشادنش فلك نتوانست        | تا هرچه ترا بدوستی پیمانست                                     |
| فرزند پیمبراست و از آل علی است   | هرچندگنهکاراستآخرعلوياست                                       |
| زیراکه بروز حشر خصانش قوی است    | زنهار شهاکه بيش از اين مازارش                                  |
| کاین دل زبلای دهرهمواره غمیت     | این طالع من یا دب واین اختر چیست                               |
| آنکس که براین طالع من خواهدزیست  | من زونرهم یقینمو غمگین کیست                                    |
| جان تار بلا و رنجرا پودشده است   | تاجان بغم هجر تو نا بود شده است                                |
| زآن چون آتشهمهدممدودشده است      | ازعشق تومایه در دسرسود شده است                                 |
| پیچان شده ام چو زلف عنبر سایت    | گرد ورم از آ نروی جهان آرایت                                   |
| چون پای برنجن او فتم در پایت     | گر بینم باز روی روح افزایت                                     |
| روزمن و زلف توشبه رنگ شده است    | اشك من ورخسار توهمر نكشده است<br>كيتي برمن چون دهنت تنكشده است |
| همچون دل توجان من از سنگ شده است | 02/10/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/                     |

شو در ده آن که داد کسچرخ نداد در محنت شوخوش و مكن نعمت ياد چون بار بلائیکه قضا برتو نهاد تن دارچو کوه باش وبی بال چو ماد احسانخداوند بمن بنده رسید والله که من از جاه توآن خواهمدید برشاخ امیدمن برو برگدمید کآن نوع کس از خلق نه گفت و نهشنید ماهی و مــه از سفر شدن ناساید مهگاه بکاهد و گهی افزاید گر تو بسفر شدی نگارا شاید ازكاهش وازفزا يشتعيبي نيست ازماه فلك برهنه چون شيرم كرد وزناله زمانه زار چون زیرمکرد چون شیرفلك بسته بزنجیرمكرد نا بودهجوان قضای بد پیرم کر چون بند تو بنده را همي پند بود در بند تو بندهٔ نو خرسند بود ور نیز بود غایت آنچند بود ليكن پايش چه درخور بند بود ور ناله كنم عدو همي شاد شود گر صبر کنم عمر همی باد شود شادي عدو نجويم و صبر کنم شايدكه فلك دراينميان راد شود كفتمكه چواز بندگشايش باشد زین بند مگر مها رهایش باشد آريملكآن كندكه رايش باشد اكنون غمرا حمى فزايش باشد ميدان توكه جان ردستم المجان نبرد گر بادهوا کوی سرایت سپرد اندیشه نخوام که بتو برگذرد رشك آيدم از ديده كه در تونگرد تا این دل من ترا خریدار آمد در دست بلا و غم گرفتار آمد چونین که تونی باتو میا کار آمد زد تو تن عزیز من خوارآمد

هرجای که رنگیاست برآوردهٔ تست اینك کف دست تو سیه کردهٔ تست هرجاي که عشوه ايست پروردهٔ تست عشوه گري و سيه گری پردهٔ تست درشعر مرا نيك و بدچرخ يكي است گو خواه بگرد برمن و خواه بایست والله كه مرا بطايفه حاجت نيست هر شاعر نیك را قوی طایعه ایست ایصدر جهان ناصر تو یزدان باد رای تو معین و دولتت سلطان باد آنچت باید ز کامرانی آن باد عمر تو و دولت تو جاویدان باد جان از قبل تو در فنا خواهم کرد آرام زخویشتن جــدا خواهم کرد تا جان دارم ترا وفا خواهم کرد تو پنداری نرا رها خواهم کرد پیدا نه نشان پیرهن خواهد بود زين پس اگرم ضميف تن خواهد بود پیراهن دیگرم کفن خواهد بود وریار نه در کنار من خواهد بود وندر بيعت پشت بيشت آوردند جان و دل و دین دست فراهم کردند \* گو برگردم زنو زمن برگردند سوگرند بجان و سر وصلت خوردند عُمِيتِي و فلك بكشتر من يارند زان برمن روز و شب همي غم بارند در معرکه دست نو مبارز دارند نشگفت گرم ز دست می نگذارند رنج آمدوآن يارو نن آساني شد باز این تن مستمند زندانی شد کی دانستم که تو چنین دانی شد فرجام نو اي بخت پشيماني شد اندر بندم کشید و فرویشم کرد چون چرخ ز هرچه بود درویشم کرد در جمله بكامة بدانديشم كرد تن زار و جگر خسته و داریشم کرد

چون بارهٔ فتح تو بمیدان تازد با تیغ نو بدسگال نوجان بازد تاج أو همي بسوي كيوان يازد تخت توهمي برآبجولان سازد برعارض تو مشك همي اقزايد وآ نروی چو ماه تو همي آرايد تو آهوئی و مشك زآهو زاید گر مشك ز عارض تو زايد شايد آنیکه زکیر ماه نیسندی مهد قسم زتوخارست زكل زهرا زشهد درعشق تو ام سود نمیداردجهد چونلاله سه دلي و چونگل بدعهد تا بند نو پای تاجداری ساید گر زهر شود ملك نرا نگزاید در بند تو اي شاه ملكشه بايد آنكسكه زيشت سعدسلهان آيد سرگردد رنجور چو افسر دوشود گرددکده ویرانچوکدیوردوشود دل بيش كشدرنج چود لبردوشود مسنی آرد باده چوساغر دوشود دوشم چوشباز بنفشه روئي ننمود درهجرتو امديده چونرگس تغنود ازديده و دست جيب سراهن بود چون لاله همي دريده و خون آلود چون غنچه رهي راز تودر دل دارد ترسم كه غم عشق چنين فكذارد ور باد شود دیده و باران بارد چون گل همه اسرار تو بیرون آرد گوشم ز تونشنود بتاجزهمه سرد دل بهره نيافت از توجز محنت ودرد يا اينهمه اندوه نميبايد خورد چەخوردوچە وشىد كجارفت وچەكرد تیری که بزد حرخ مرا پنهان زد جزينهان مرد مردرا نتوان زدر در زندان شیر شرژه را بنوان زد زد چرخ مرا و لیك در زندانزد

تا دل بهوای تو گرفتسار آمد جان در تن من نرا خریدار آمد اى آنكەرخت چون كل پر مارآمد ازگلبن تو نصیب من از آمد سودای تو آتش دلم افزون کرد ناديدن رويت آب چشمم خون كرد هجران تو ام زدید گان بیرون کرد هردر كه لبت درصدف كوشم ريخت کارم همه جز مهر تو دلجوی نبود واندردل من زمهر تو بوی نبود چون درخورمیدان تو ام گوی نبود جزجستن من ز پیش تو روی نبود خسته دل من چو بيدلان درشيبد اميد وصال چون مها بفريبد سنگست آندل كر چو توئي بشكيبد ای آنکه ترا مشاطه حورا زیبد هرمردكه لاف زد شدشمردى باد شه راوي خاك چوبمنت برداد من بندة آنكه چون هنر گيرد ياد بىلاف مبارز است و بى منت راد اين ديده كشد حي زبيخوا بي درد از بسکه زهجر تیر برتابی خورد آغشته مخون تمام عنابي کرد این روي مرا که بود چون آبيزود مونس همه شب خيال دلجوي توبود درچنك نه زلف غاليه بوي توبود هرچند شبی سید تر ازموی توبود اميد بآفتاب چون روي توبود ازباغ طرب گشت گلوصل بديد جان محو نسيم بركل وصل وزيد كزخار فراق بركل وصل دميد ما و تو کشیم برگل وصل نبید بامن در مهر گرم چون آتش بود بىمن روزش چو دود مىبود كبود شدعيش من ازتيزي اوتلخ چودود چون آتش رودسرد شد برمن زود

\* اقبالترا سپهر درجان گيرد اني كه جهاني زتوسامان گيرد بس زودملك جهان خراسان گيرد • وايران ملك توملك ايران كيرد بورشد رشید کز فاك ماه آورد ، جان اعدا زگاه در چاه آورد آورد برای هرکسی راه آورد \* ازبهر ملكملك ملکشاه آورد آن کوه گذار آهوي دشت نورد \* اندرتك كرم شد بتك بهر تو سرد \* آلوده بآهوئی چرا باید کرد تیریکه همیشه جگر شیران خورد ازخنجر نوروی زمین خونگیرد چون موج سپاه روی هامون گیرد بس شیرنگر که شیر پرخون گیرد شير علم تو شير گردون گيرد خاك از رخم ار برونهم زرد شود \* آتش زدمم گر بدمم سرد شود روز من اگر زمرگ برگرد شود \* والله كه جهان فضل بي مرد شود تا دعوت دوات تو درگوشم شد \* هر زهر که داد بخت بد نوشم شد آنروز که گفتن تو درگوشم شد \* از نغمت پاكخود فراموشم شد اول گردون زرنج در تابم کرد \* در اشك دو دیده زیر غرقابم کرد پس بخشش تو ساخته اسبابم کرد \* واندر زندان بناز درخوابم کرد بر همزده بودعشقت اسبابخرد \* در دفتر باز یافتم باب خرد بنشستم معتکف بمحرابخرد \* برآتش عاشتی زدم آب خرد من شاهم و شاعران سواران منند \* پسچونکه همه زدوستداران منند هرچند بباب شعر باران مننه \* والله والله که نیمکاران منند

تودادجهان ده که جهان داد توداد ايشاه جهان جهان شدازداد توشاد توشاه بسنديده جهان ملك تو باد سقای نوابر باد و فراش نو باد تدبير أو همكوشة تقديرا شود ایشاه شبانگاه تو شبگیر شود ایران ملك توپیش توپیر شود پیش تو جهان ملك جهانگیر شود تا چرخىرابچنگ عشق تو سپرد شمع طربم زیاد انسدوه بمرد در حسرت نو عمر بسر خواهم برد ای گردن رامشمها کوفته خورد ملردا بجهان شفیع چونگل نبود در بزم ز لهو بانک غلغل نبود هنگام کل ار بباغ بلبل نبود گلراملكارفيق چونمل نبود هرگه که فلك دل مرا ریش کند تنها فكند مها و فرويشكند پس هرساءت عذاب من بیش کند در سمج كندس او در پيش كند گردون همه در بند گرانم دارد از بهرچه را همی جنانم دارد از چشم جهان همي نهانم دارد در آرز وي روی جهانم دارد شاها ملكاهمه ثنا گوي تو اند خوشخوملكي فتنةخوشخوي تو اند بازآی که در آرزوی روی تو اند يكشهر بجان و دل هواجوى تو اند کآن خانم ناگاه درانگشت تودید کانگشتریششاه درانگشت تودید گردون شرف و جاه درانگشت تو دید صد مشتري و ماه درانگشت تو ديد شاها ملكا جهان بفرمان نو ماد ملك نوشكفته باغ و بستان توماد رحمتهمه بردل وتن و جان نوباد شمشير تودر دست تو برهان توباد

چون بنشینند و مطربان بنشانند ، انصاف طرب ز آدمی بستانند سوزند سپند و نام ایزد خوانند \* بر مرکب شیرزاد در افشانند آنوا که ز بخت دستیاری باشد \* باید که زطبر در بهاری باشد باشد زینان که گفتم آری باشد \* آنجا باشد که اختیاری باشد وز دیدهٔمن فراق تو خوابخورد غمهاتچنانخوردکه یك آبخورد در عشق توجانم انده ناب خورد چون زاتش هجر تو دلم تاب خورد آنان که سر نشاط عالم دارند ای نای همه جهان ز تو غم دارند پیوسته بنای طبع خوم دارند تو آن نائی کز پی ماتم دارند چون در تن من که اصل نیروست نماند برمن بجر از نام تو ای دوست نماند گراصل که طبعو دیده و خوست ناند چون چنگ تو ام بخررگ و پوست نماند قا خط چو دود تو دل ازمن بربود از دیختن آب دو چشم ناسود گردوی چوآتشت بمن روی نمود آری نه عجب که آب چشمآرد دود آن بت که دل مرافرا چنگ آورد گفتم مستی مروسیه جنگ آورد شد مستو بسوي رفتن آهنگ آورد چونگل بدريد جامه و رنگ آورد بامن فلك از خشم همی دندان زد تیری زقضا راست مرا برجان زد هرزخم کهزد چو,تك بر ندانزد
 دشوار آمد مراكه سخت آسانزد اقبال جهان دوات پدرام تو باد ايشاه قلك مترابع كام تو باد آرایش مملکت بابام تو باد مسعودی و ایام تو چون نام تو باد

گر زر گردی جفا عیار تو بود \* ورگل گردی برگ تو خار تو بود ایدشمن آنکه دوستار تو بود \* بی یار بود هر آنکه یار تو بود چون دوچشم زحس تو زیبی زد پ آت تافته زلف بردلم شیبی زد اندیشه چو بادوی تو آسیبی زد ۴ از دور زنخدان توام سیبی زد روئی که چو او چرخ فلك ننگارد پ قدی که چو او زمانه بیرون نارد با اینهمه داد سخت اندك دارد ب خوی گرددا گرچشم برین بگذارد چونووی هوا دوش بقیر اندودند په تا روز همه تهان و لرزان بودند یر تارك من ستادگان نخودند \* گوئی که همه برتن من بخشودند گرخون نشود قوت جانم که دهد \* ده سال باطلاق نبانم که دهد در زندان زان رایگانم که دهد \* آبم متعذرست نانم که دهد اندر ریشم همه خدا پاك برید به گوریشخدگفت مراهر كه بدید این مخنت بین كه برمن از حبس رسید \* كردیش همه شبم خدا اید چید ترسم ما دا ستارگان چشم کنند \* تا زود رسد زدور در وصل گزند خواهی تو کهرو<sup>ز</sup> ناید ایسرو بلند \* زلف سیه دراز در شب پیوند چرخ فلك از قضا ایکی پیکان زد پ زانو بزمین زد و مرا برجان زد گفتم چه زنی بیوفتادم کان زد پ والله کهچنن زخم دگرنتوان زد در هند کمال جود موجود آمد به صد کوکبه شجاعت و جود آمد بر چوخ ستارهٔ که میمود آمد \* در طالم شیر زاد مسمود آمد

آمد بکفم گمشد، پیرایه عمر در جستن سود وصل شد مایه عمیر خورشید رخ تو تافت بر سایه عمر ای اول وصلت آخرین مایه عمر بس زار دلم کرد بهرجای سمر غماز چو مشك آمد و طرارچوند تعریف مرا عشق تو ای ساده شکر عشقت چوهمی نگره کند جان وجگر هرروز کند بروی او سلطان سور چشم بد خلق آرد از سلطان دور سلطان ملك است در دل سلطان نور هرگز ندود برود بر سلطان زور پر آب ملاحتت و جوئی تاسر در سیب شگفت نیست چاهایدلبر چاه زنخ تو اي دلارام پسر سيبت زنخ و چهي بدان سيب اندر دلتنگ مشو انسده بیهوده مخور بشکفته یکیازدو و نشکفته دگر یکچشم او گر تباه گشت ای دلبر بسیار دو نرگی است ایجان پدر چون نیلوفر درآیم از دیدهٔ تر نگشایم دیدگان و بر نارم سر ای روی تو آفتاب و من نیلوفر تا تو نتابی چو آفتاب ای دلبر گریان و زنان دو دست بر یکدیگر بر لالهٔ کامگار و پر لؤلؤي تر آمد بوداءم آن نگار دلبر پرخون(دخش اززخم ورخ ازگریه چوزر دل خون شدودیده خون همی گریدزار کاین عشق چه آفت است یارب زنهار زاندیشهٔ هجران و ز نادیــدن یار گویم زغم فراق روزی صد بار وز درد چو برگزرد دارم رخسار در رویخراندارم و دردیده بهار در عمیق تو همچو ابر میگریم زار از زردی روی و گریه ایطرفه نگار

تن را بهوای خویش بگذاشت خرد در باغ هنر تخم وفا كاشت خرد نا آمده را آمده پنداشت خرد رنج از دل رنج دیده برداشت خرد تا مرگ قضای خویشتن برتوبراند شادی و غمم تو بودي و هردونهاند صالح تن من زعشق دامن بفشاند دل تخته دردو نا امیدی برخواند شوتندر ده که داد کس چرخ نداد تندار چوکوه باش و بیبال چوباد درمحنت شوخوش و مکن نعمت یاد بر بار بلائی که قضا بر تو نهــاد ماهی و مسه از سفر شدن ناساید مه گاه بکاهد و گهی افراید گر تو بسفر شدی نگارا شاید از کاهش و از نزایشت عیبی نیست وز ناله زمانه زار چون زیرم کرد تابوده جوان قضای بد پیرم کرد ازمال فلك برهنه چون شيرم كرد چون زيرفلك بسته بزنجيرم كرد در عمر وصال تو فراوان خوشتر پنهان دارمکه عشق پنهان خوشتر دیدار توااز نعمت دوجهان خوشتر منعشق تو ایعشق توازجان خوشتر گفتارن چه فراق آوريحيلتگر چون شد بهم آميخته باداموشكر یکبوسه زدم برلب و برچشم دگر گفتم بهمه حال بیاید خوشتر ز اول بمیان ما بهنگام کنار اکنرن بمیان ما دو ای یکدله یار گر تار قصب بودی بودی دشوار فرسنگ دویت گشت فرسنگ هزار گر گل گیرم بدست خاری شده گیر عمری شده دان و روزگاری شده گیر هر ابر کهٔ بنگرم غباری شده گیر هرروز مراخانه حصارى شده گير

اندك اثر آبله بر دو رخ يار يا همبو نم سحودر ايـام بهار گوئی که بسوز نیست گل کرده نگار خردك خردك چكيده برگل هموار در زندان تاکرد مرا گردوزبیر از پای در آورد مرا چرخ اثیر آنموی چوشیرگشت و آنرخ چوز دیر ای دوات طاهر علی دستم گیر سلطان ملك ايعزيز فرزند پدر شايسته و هشيار و هنرمند پدر ای شاه پار شیر کمر بند پدر ای نازش و فخر نسلوپیوندپدر چون پیرهنت گرفته ام تنگ بدر درگودن تو خورده دو دستمچنبر برنارم همچو دامن از پای توسر
 انگشت چو خط روی دریکدیگر خود داند کس که کیستمجان پدر برمرگ تو خون گریستمجان پدر از سنگم یا ز چیستم جان پدر تو مردي و من بزیستم جان پدر رخساره بخون بشویم ایجان پدر تیمار تو با که گویم ایجان پدر برمرگ تو چون نمویم ایجان پدر سامان خود از که جویم ایجان پدر می گویمت ای سعادت ای نیك پسر وین مایه بیندیش که از بھر هنر در باب هنر کوش تو ایجان پدر بر تبغ گهربینی و بر نیزه کمر برهرشخ و که بحمله بر تاخت چوابر هرکوه که بود پاك بگداخت چوابر در غور فلك تعبية ساخت چو ابر در جنگ چوآتشي سرافراخت چوابر گوئی که هوا بزیر گردست امروز با سرما خلق را نبردست امروز دستمن و پای من بدردست امروز بفروز آتش كه سخت ردست امروز

ای پیل سوار خسرو شیر شکار نزآن بازوی کار و پنجهٔ تبغگرار شیر فلك از نهیب تیغت بیمار یکرخم تو مردو شیرراکردچهار پیوست فلك بامر پیكار دگر ای بر طاعت زخلق در كار دگر از یك غارم كشید درغار دگر بنای مرا جعات بیكبار دگر ای ابر چراست روز و شب چشم تو تر ای لاله چرا جامه دریدی در بر وی فاختـه زار چند نالی بسحر از یار جـدائید چو مسعود مگر پیش آر صلیب و زود بربند زنار مردانه بزی و از کسی باك مدار اکنونکه شدی به بتکده عاشق زار اکنون که همی قلندری جوئی یار مشکین کله تو گرشبست ایدلدار خیرهست در آن کله خود را دیدار خورشید در اوچراگرفتهست قرار دیدار بلي خیره بود در شب تار خط راکه بسوی عارضت دادگذر بر روی نگار من خط آورد اثر نا رفته هنوز بوی شیرت ز شکر همهون روش مورچه برطرف قمر تا دیده ام آنروي چوخورشید انور برداشته از آب چو نیلوفر سر درآیم از این دودیده چون نیلوفر بردیدن توگشاده این دیدهٔ تر اندیشه مکن بکار ها در بسیار کاری که برویت آید آسان بگرار کاندیشه بسیار بیدهاند کار ور نتوانی بکاردانات بسیار وز پنج نماز شکر تو واجب تر زیر قدامت باد سر هفت اختر ای مهر توچون چهار طبع اندر خور ای دشمن تو بمانده اندر ششدر

جائيت كه از چرخ گذشته است سوش مسعود که بود سعد سلمان پدرش آن بادچه گوئي که معادت پسرش دارد خبرش که گوید اوراخبرش تا از من مبجهی چو دود از آتش با آنرخ دلفروز و زلف سرکش چون دود بر آتشممن ایدل<sub>بر</sub>کش خوشنیستییایچوجهان ناخوشوخوش معشوقه دلم با آش انباشت چوشم اوخفت ومرازدور بگذاشت چوشم برروبمذردگل بسیشت کاچوشمع تاروز بیكسوختنهداشت چوشمع آتش بسرم همی فرو ریزد عشق با دلجویان همی نیامیزد عشق دود ازدل من همی برانگیز د عشق گوئی که زجان من همی خیز دعشق صد پېرهن وفای من کردی چاك ازگردش توکنون چه ترسست و چه باك ای چرخ مدور خسیس میباك آزاده هر آنچه بود كردی تو هلاك گردون نکشد کمال مسعود ملك شد دولت قهرمان مسعرد ملك شلعسي نبود بسان مسئود ملك سوكسند خورم بجان مسعود ملك من همت بازدارم و کبر پلنگ دوزیدوزی گر دهدم چرخدورنگ زآنروی مرا نشست کوه آمد و تنگ بر پر تذرو غلطم و سینه رنگ ەن چېرن.ل لالەام ئوچون,رنگ رنگ مانىدۇ بىرك لالەزوداى سرەنك از من تو چراباز همیداری چنگ همچون دللالهدر برم گیری تنگ ای بدر شده من از غمان تو هلال ای صور تحسن من زعشق توخیال كر هيجمرا دست دهد با تووصال بر فرق فلك نشينم از عرو جلال

عشقتگفتم ک غم درودم شب و روز دل را بهوا بیلزمودم شب و روز جان کاستمو رنج فزودمشبو روز بیدل بودم که بیتو بودم شبو روز در کوکبه سپاه سالار آویز ای کفر زربر بوحلیماستگریز ای فتح بخاست روز بازار تو خیز ای نصرت دین بخیر بگشای نخیز امروز نه پیداست خزان از نوروز بر دشمن ملك باد بختت فیروز ای شاه علاء دولت ملك افروز باز آمدتاریك شباز روشن روز گاهیم بناز دارد و که به نیاز کزما بدگر کنده بروتی پرداز چرخ از دم کون بر نمیگردد باز کس:یست کهازمشفووگوید راز چونسایه از آن در تك و پویم همه روز برخاك بودچو سایه رویم همه روز خورشید رخاوصل توجویم همه روز از بسکه دعای وصل گویم همه روز در کار بدرمان تو بیهوده بترس ای سود و زیان عمر فرسوده بتر س از بوده بیندیش وز نابوده بشرس تا بوده شدی زجان آلوده بترس با فایده تر ز رفق کاری مشناس ای یار چو صبر هیچ یاري مشناس بهتوز سخن تو یادگاری مشناس دلجوی تر ازشکر شکاری مشناس وزخوى خوشم زمشك وازعنبريوس از بخشش دست من ز ميمو ز ر پرس وز هیبت من ز راه چالندرپرس وز قوت باذوی من از خنجرپرس اندر سمجى است بسته چون سنگ درش مسعود که بود سعد سلمان پدرش عودياست كه پيدا شداز آتش هنوش در حبس بيفزود برآتش خطرش

| بشنو که خوش آیدت زبلبل غلفل<br>ملدمبرگلکهخوش بود برگلمل     |          | خامش نشود همی ز غلفل بلبل<br>ایدرلبتوگل و دورخسار توکل       |
|-------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------|
| یس طرفه نمانم که منقش کردم<br>من انکشتم بدم که آنش کردم     | *        | من ادهم ازخون دل ابرش کردم<br>درآنش از آب دیدکان خوش کردم    |
| کفتم که رکاب را ززر فرمایم<br>آمد آهن کرفت هر دو پایم       | * *      | در دولت شاه چون قوی شد رایم<br>زرگفت مراکه من نراکی شایم     |
| خود نیست چرا راندنخونهاکارم<br>برمرک تو تابمرک خونها بــارم | *        | غمهای تو از راندن خونها کارم<br>دردید.من از مرک توخونها دارم |
| دائم که بودبند چنین یکچندم<br>کابن نعمتها نبودپیش از بندم   | *        | هرچند که این بندزیای افکدم<br>دربند هر آنچه میدهد خرسندم     |
| در درات او برس مقصود شدم<br>در حبس چذان شدم که محدودشدم     | #        | من در عدم از جود توموجودشدم<br>مسعود نبودم از تو مسعود شدم   |
| آنمایه که گرد کودهٔ من دانم<br>اندر تو زنم کرنبری قرمانم    | <b>#</b> | ای طبع بده ور ندهی بستانم<br>ای آتش اندیشه چومر ردرانم       |
| کزادی و مهر تست همزاد دلم<br>• بهچاره دلم گرنکشی باد دلم    | *        | ای غمزه تو کشفته بنیاد دلم<br>از تو بفلك رسیده فرباد دلم     |
| کاندر فکرت همی نمائی دودم<br>ارجوکه بـکام دل رسانی زودم     | *        | ای طبخچو آنش از تو بس خوشنودم<br>چون نیست زمانهٔ تمامت سودم  |

وز طبع کل مدح تو بویم همه سال روزی زخدای و زتوجه به همهسال ای کلك لمكوصف تركو م همه سال سرخ است بدولت تو رويم همه سال عارمکه نخواهیکه کنم با تووصال عیدمکه بمن قصد کنی سال بسال عیم که زمن رمانی ای مشکین خل عردم که کمنی مرا با تش بی هال یا : بکسی کم از تو بگذارم دل بگریزم و در پیش تو بسپارم دل دل می ندهد که از تو بردارم دل دانی چه کنم گم شده انگارمدل نه ازدر پرسش و سلامست آزدل بیزارماز آزدل و کدامست آزدل آندل که نخواستت چه نامست آن دل دیوانه و ایله تمامست آن دل در چادر سبز کار پیداشدگل نه هکهچورویدوست زیاشدگل سرما چون شد زدست صحراندگل بسیار همی خندد رعنا شد گسل من بر رویت چنانکهبلبل برگل من بر عشقت چنانکهبرصلصل غل رویت برمن چنا که گل بر بلبل عشقت بر منچنزنکه نمل برصلصل \* مىرقص كتدبرآن خ انحال بخال \* گرديد. چوروزگار از حال بحال نامد بکف آن زاف سمن مال بمال ایچون گل نوکه بینمت سال بسال بفسردی و گشت بیاغ اندر کل بگداختگلوکشت بجام ا در مل بنگر که زناخ می چر گوید صلصل بنگر که چه پاسخ آرد اورا بلبل چون آبحیات شد بجام اندر مل چون روی بتان گشت بباغ اندر گل برگل می نوش بر نوای بلبل در هر چمني خاست ز بلبل غلغل

| زیبائی طاوس بیازی شمرم<br>دل همچو کبوتری بیرد زبرم          | * | ای فاخته دل چو من برویت نکرم<br>باخنده کبك چون درائی زدرم       |
|-------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------|
| امروز نگویند که من خود هستم<br>برداشتم از جهان دل و بنشستم  | # | بربسته شد از بستن مانم دستم<br>از بیم و امید شادی و غم رستم     |
| گر گویم کاین مراست آری زندم<br>از آهن مار کوده باری ژندم    | 茶 | سروی خواهم زچرخ داری زندم<br>خواهم که کلی چینم خاری زندم        |
| کردیم نوان و لاغر و زرد و دژم<br>در آب سیاه وگل نیره چو قلم | * | همچون قلمم زبیخ کندی بستم<br>وانگاه فرو بردیم ای شهره صنم       |
| پروین سرشك دیده برخامه نهم<br>خواهم که دل اندر شکن نامه نهم | * | چون پیش دل از هجر توهنکا ۱۶ نهم<br>بر نامهٔ تو چودست برخامه نهم |
| یکجرعه اگر ازمی وصلت بچشم<br>برآتش تیمار تو چون عود خوشم    | * | ایسر و سپاه خسر و ایماه حثم<br>از خط توچون فلم همی سرنکشم       |
| بر نابدم از ضعف همی آه نمام<br>پیرم کردی نگرشته یكماه نمام  | * | ای کرده مرا بعشق گمراه تمام<br>ایستروکیل اندام من ایماه تمام    |
| جستم زغمت چو خیز رانی جستم<br>الحق زتوچون بر ا بگانی جستم   | * | جستم از توبه بی زبانی جستم<br>از پیش فراق تو بجانی جستم         |
| چونخا کستر بروز ارآتش خیزم<br>ازدرد چو شمم برسر آتش بیزم    | * | شنب زار بجای بستر آتش ریزم<br>هرگه که کندعشق تو آتش نیزم        |

فرجام به بینم و به آغاز برم كرعن برم از مردم بدساز برم بنـگرکه چه پاره پاره زو باز برم هركس كه بمن درم درم يبوندد عهدى بسته ستوابنت عهدى محكم جان ودل و دين بوصلت ايمهر صنم دانی چهزننداین دو سه هممشت بهم هجرت چو مصافی کشد اندر عالم ای زوین نام لمبت سیم اندام زر تووسيم تو نه پخته ستونه خام -₹-زيراكه توانكرى باندام وبشام درکس منگر به نی نیازی بخرام آماده درد و رنج و اندوه منم ان کویم و سرپیچم و بر روی زنم نه ریزم و نه گدازم و نه شکنم فولاد رخ و سنگ سرو روی تنم هر روز زمانه بیش کاری دهدم جان هر ساءت زکار زاری دهدم 35 باشد روزی که روز گاری دهدم از بخت كلى خواهم وخارى دهدم جان تو که گر چوشمع در خواب شدم من دوش که از هجر تو در تابشدم از دیده و دل در آنش وآب شدم برچام چو بر آینه سیماب شدم \* تا كى غم يارو درد فرزند كـشم بیمار فراق خویش و پیوند کشم 计 ای چرخ فلك محنت توچند كشم تاچشم کشاده ام همی بند کشم هرروز همی فلك به تیری زندم پیراهن در سیاه قیری زندم ازوی سپری خواهم تیری زندم وبن بخت همی همچو اسیری زندم من مردم تو کجائی ای نا مردم گفتم که تو بی وفائی ای نامردم خس دوست چو کهربائی ای نامردم زان با چومنی نیائی ای نامردم \*

| از چرخ همیشه طالب کام نوام<br>خود روی نیم نهال انصام توام       | * | بونصر من ار عاشق ایام توام<br>چون نام خودم ازر و بانام توام |
|-----------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------|
| چون تنهایم همی بیزدان کویم<br>تاباز پسین نفس همه آن کویم        | # | کفتم شکرت بخلق گرهان کوبم<br>تاجان دارم شکر تواز جان گوبم   |
| جز برسر کھسارکہ نمر می نکنم<br>کرمن زاغم چرا حذر می نکنم        |   | جزدرغم عثق توسفر می نیکنم<br>درعشق توجز بجان خطرمی آکمنم    |
| ور میباشم به رنج و پندار نیم<br>جان میکنم ازهجرتو بیکار نیم     |   | من بی الم ایسلم گرفتار نیم<br>بارست مراغم تو بی بار نیم     |
| نرسم که زدست خصم نو جان نبرم<br>در جمله نگه کن که چه دیوانه سرم |   | گرنیز بروی خوب تو در نسکرم<br>در عشق دم شیر عربن می سپرم    |
| اندر سمجی کینند و بسپارندم<br>پیلمکه بزنجیر گرران دارندم        |   | هریك چندی بقلمهٔ آرندم<br>شیرم که بدشت و بیشه نگذارندم      |
| شایدکه همیخون شود ازغم جکرم<br>برمرک تو تا بمرک خونها بخورم     |   | صالح دل اکر بجای چامه بدرم<br>در دیده منازمرکتو خونها دارم  |
| پیش نوبمهرگات و نوروز منم<br>سر دفتر عاشقات امروز منم           |   | بر روی تو مهربان و دلسوز منم<br>بر لشکر هجران تو پیروز منم  |
| کوهی که بغم فرو شکستند منم<br>شیری که بیازیش بیستند منم         |   | کنجی که زبیش آن بجستند منم<br>پیلی که به زخمیش بخستند منم   |

كفأم كايندل بداغ نام تو كنم کوئی که دو دیده جای گام تو کنم دیدم که اگر کار بکام تو کنم جان در سر کار بك سلام تو کنم ایچرخ زهر گزند رنج تو کشم باجان و دل ثرند رنج تو ڪشم در تنگی حبس وبند رنج توکشم بكبار بكو كه چند رنج تو كشم وصف لب رنگین تو از دل جویم در آرزوی زلف توسنبل بویم وصف تو همه روز بهبلبل کویم تاپرخونشدزدیده چون کلرویم از درگه هجر نو سواری رسدم چون از کل روی توبهاری رسدم در وصل توچون دستنگاری رسدم در دیده زغمزهٔ نو خاری رسدم هردم که زدم همه بناکام زدم نا چنے کے بم مرآن دلا رام زدم اينك علم وفات بربام زدم بر درگه عشق تو کنون نامزدم با اند. اگر بیتو نجفتم جفتم بر آنش اگر بی تو نخفتم خفتم اینك همه هر چهمی نکفتم كفتم صبری که ز دل همی نرفتم رفتم کوهی که برو بلا ببارند منم تيفى كەبدىت غم سيارند منم خوا ری که نکو نکاه دارند منم شيرى كه برون نميكذارندمنم امروز زهر دوست گزندی دارم و اندر هر کنج درد مندی دارم در پای کسان چو پیل بندی دارم در هرنفسی زچرخ پندی دارم يس دست به تسبيح وبه تهليل زدم از عشق تو درچشم خرد میل زدم من دست بجای جامه برنیل زدم بر فرقت توچو ط تبل حويل زدم

| جان توکهگرچو شمع در خواب شدم | من دوش که از هجر تودر تابشدم  |
|------------------------------|-------------------------------|
| برجام چو بر آینه سیماب شدم   | از دید. و دل درآنش و آب شدم   |
| پس برد بزندات ادب استادم     | از بند رحم ببند مهد افتادم    |
| کوئی ز برای بندو زندان زادم  | اکنون شه شرق بندوزندان دادم   |
| یاقلمه کشایان و عدو بندانـیم | شه پندارد که ما خرد مندانیم   |
| نرد فلك و آ بکش زندانیم      | نه نه شاها که ما همه رندانیم  |
| در حسرت آن نـگنار عالم سوزم  | در آوزوی بوی کـل نوروزم       |
| میکریم و می کدازم و می سوزم  | از شمع سهگونه کار می آموزم    |
| وآنگاه همی ببرگ خواند کارم   | لرزان زبلاچو برگ داند یارم    |
| عمری که همی بمرگ ماند دارم   | اشکی که همه تکرک راند بارم    |
| ناشب همه روز در غم و نیمارم  | نا روز همه شب از هوس بیدارم   |
| دانم که کنی اگرچه بد کردارم  | بارب نو نـکوکن که نبه شد کارم |
| دیدار بر آن خیال بکماشته ام  | بردید. خیال دوست بنگاشته ام   |
| صد حوض ز آب دیده بکذاشته ام  | هر مرحلهٔ که رخت برداشتهام    |
| کز خواری کس گوش ندار دسخنم   | امروز در این حبس من آن متحنم  |
| از بی سنگی گوز بدندان شکنم   | در چندین سنگها دراین که کهمنم |
| وز دیده بجای آب خون ریخته ام | از دل بدم آنشی بر انگیخته ام  |
| نثوان جستن که محکم آویخته ام | باعشق تو جان و دل در آمیختهام |

| نه نیز بحبس غمکساری دارم<br>نا خوش عمری و روزکاری دارم       | نه از همه خلقحقکزاری دارم<br>از آهن بر در پای ماری دارم        |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| کونه کنم ایر قصه درازم نکشم<br>و آن کو ماند فراز بازش انکشم  | گرحور بود بدانکه نازش نکشم<br>آنکزمنِ باز شد فرازش نکشم        |
| وز اشك دودید. غرقه اندر آبم<br>ترسم چو چراغ مرگ باشد خوابم   | از آتش دل همیشه اندر تسایم<br>در آتش و آب خواب شبکی بایم       |
| خاری و کلی بامن و با یك عالم<br>مانده زنو در خوف رجا یك عالم | ای دشمن و دوست مر قرا بکمالم<br>در بسته بتو مهر و وفایك عمالم  |
| از رشك و حسد پیرهن خودبدرم<br>کوبر برتست و بربرت نیست برم    | هرکه که به پیراهن تو در لکرم<br>از جامهٔ بهرمات تو رشك برم     |
| جان بستهٔ چنگ بلبل آواز توام<br>من رنجه ز موی بند غماز تو ام | داخسته چشم ناوك انداز نو ام<br>مولا و غلام كشتى و نـــاز نو ام |
| چون خا کسترهرروز زآتشخیزم<br>چون شمع زدرد برسر آتش ریزم      | در خوابگه ازدل بشب آتش بیزم<br>هرگـه که کند عشق توآتش نیزم     |
| برجامه زغم چو کوی در طبطابم<br>سنگم که بمن هرچه رسد در بابم  | شب زانده تو همی نیاید خوابم<br>من کاه در آتش وکه اندرآبم       |
| یس شاید اگر زرنج دل خوننگذم<br>چون صبر ضرور تست پس چون نکذم  | دانم که زچرخ بخش بیرون نکنم<br>دل خوش دارم طمع دکرگون:کنم      |
|                                                              |                                                                |

| وز کردهٔ خویش داستانها دارم    | از خود بتو من بتا گمانها دارم |
|--------------------------------|-------------------------------|
| بر مایه عشق تو زبانها دارم     | اندر سر صحبت تو جانها دارم    |
| دودست دمم که جز بآتش نارم      | سیراب گلا بیتو بر آتش خارم    |
| کزدیده چوشمع اشك آتش بارم      | نشگفت زبس که دردل آتش دارم    |
| وز هرچه بکـفته ام کزندی دارم   | از هرچه بکـفته اند پندی دارم  |
| برپای کهی چو پیل بندی دارم     | که برکردن چو سک کلندی دارم    |
| خاکمتر و یخ پیشکه و بخ دارم    | من بستر برف و بالش یخ دارم    |
| دریکدوگر آبریزوو مطبخ دارم     | چون زاغ همه نشست برشخ دارم    |
| در روز چوشب پرك همی بد بینم    | در تاریکی زبسکه می بنشینم     |
| از پهلو و دست بستر و بااینم    | باشد چو شب ار خوابکهی بگزینم  |
| حورالعیری راکشید باید نازم     | آنم که اگر بخلد جائی سازم     |
| بر تابم روی و سوی دوزخ تازم    | رضوان سبك از پیش نیاید بازم   |
| ازسایه ت برزمین نکماری بینم    | هر که که ترا برهگذاری بینم    |
| کر با تو چز از سایهت یاری بینم | از رشک دلم چو کفته ناری بینم  |
| بر تن کریم چوشمع و ازدل سوزم   | دیده همه شبزخواب خوش بر دوزم  |
| در آرزوی خواب شبی تا روزم      | از آرزوی خیال جان افروزم      |
| او گفت که من ضامن مال توشدم    | با خؤدگیفتم کهمن عیال نو شدم  |
| بیشم کشفند چون نهال تو شدم     | ای آنکه نما کوی کمال نو شدم   |

| نومیدی جارے بدرد دل دربستم   | عمری بدوکف دورخ نگار اختم     |
|------------------------------|-------------------------------|
| از پای در افتم ار نگیری دستم | اکنون زنشاط وصل تو برجتم      |
| ب دل گفتم زاند. دل رستم      | گفتی خبرت کنم کسی بفرستم      |
| شادم کن اگر سزای شادی هستم   | من دلهمه بروعده خوبت بستم     |
| آن گوهر قیمتی که کانیست منم  | آنمرد که در سخن جهانیست منم   |
| آن گوکه سرا پای زبانیست منم  | آن تن که سرشته از روانیست منم |
| برهر طرفی که تیره گردیست منم | هرجای که آتش نبردیست منم      |
| پسچونکه بهرجای کهدردیست منم  | آن شهرکه درصورت مردیست منم    |
| وآن کویك نزشها سپاهی است منم | هر جاکه زفضل پیشگاهی است منم  |
| کربرسخن ازقیاس شاهی است منم  | کر دعوی ملاك راکواهی است منم  |
| هر لحظه همی هزار دامن کریم   | با ناله همی چو ابر بهمن کربم  |
| چونشمع زدل زدید، برتن کریم   | باروشندل تیره شبات منکربم     |
| وز زرد کل ای نکار بیمار ترم  | از بلبسل نالنده تر و زار ترم  |
| وز نرکس نو شکیفته بیمار ترم  | از شاخ شکوفه سرنگونسار ترم    |
| کاسرار ترا چکونه پنهان دارم  | روزان و شبان در آن غم وتیمارم |
| بینند ز خون دل همه اسرارم    | دلخون شدوخون زدیدگان میبارم   |
| دل را همه در رهکذرت یافنه ام | ایجان جهان تا خبرت یافته ام   |
| نهنه کهبخون جکرت بافته ام    | پنداری بی دره سرت یافنه ام    |

| وین در دو دیده هم نخواهم سفتن | ₩ | باكس غم توبيش نخواهم كـفتن      |
|-------------------------------|---|---------------------------------|
| بر بستر صبر خوش بخواهم خذتن   | ₩ | مهر توزدل باك بخواهم رفتن       |
|                               |   |                                 |
| پرداخته شد بقوت خاطر و جان    | * | این دبیهٔ دو روی کلك دو زبان    |
| اوهور بنزد خواجه بونصر رسان   | * | بستانش بنام ایزدای باد وزان     |
| Current Salara                |   | Section Cold                    |
| مي فخر ڪند ابوت شعر بمن       | * | تا نسبت کرد اخوت شعر بمن        |
| شد ختم دکر نبوت شعر بمن       | * | بفزود چو کوه قوت شعر بدن        |
| 7                             | ⋠ | . 16 167                        |
| آسیخت همی چو شیر و شکربامن    |   | آ نکودارد چو سیم و شکر لبوتن    |
| بگر بخت زمن چنانکه آب ازروغن  | ☆ | ناکه برمید و درچد از من دامن    |
| بسردر گرانمایه که بتوان سفتن  | ₩ | از چشم من ارسرشك بتوان رفتن     |
|                               | * |                                 |
| کاری باند چنانک نتوان کفتن    | H | ور بیتو بود همیج به نتوان خفتن  |
| آباد کدند زربر شیبانی دین     | * | از کفرکشد زربر شیبانی کین       |
| این مرتبت زریر شیبانی بین     | * | بر چوخ نهد زريرشيباني زين       |
| ایل حریب در او سیبدای بین     |   | ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ |
| یکسعی کن و مراز زندان بر هان  |   | ای برتن من کرده هزاران احسان    |
| والله كه مرا آرزو آبد زندان   |   | لیکن زآنسان گرم نذاری پس ازآن   |
|                               |   |                                 |
| كز خدمت طاهر على دارم جان     |   | در خدمت طاهر على بارم جان       |
| در خدمت طاهر علی آرم جـان     |   | هرصبحدمی روان نهم برکف دست      |
|                               |   |                                 |
| در هر عضوی مصلحتی کرد نهان    |   | ابزد که هیچی کرد مرکبان وجان    |
| محبوس نكرديش بزلدان دهسان     |   | ر مفسدیی ندیده بودی بزیان       |

| یکشاخ نتابد زدن از بیشهٔ من<br>کس را نبود طاقت اندیشهٔ من      | *  | آنکو گوید هست قضا نیشه من<br>اندیشه شده ست ازجهان بیشهٔمن      |
|----------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|
| دارم کله هاش راچو شمشیر سخن<br>کان پسته دهن کرد مرا بسته دهن   | *  | تاخسته دل مرا بریده ست زنن<br>لیکن چکینم گفت نمی یارم من       |
| کز تنگی آن نمینوان خسبیدن<br>جائی که در او فراخ بتوان دیدن     | #  | در سمجی چون توانم آرامیدن<br>یارب که همی بچشم خواهم دیدن       |
| خواهم که مرا کفن بود پیراهن<br>از شادیوسل دیده خواهم همهنن     | *  | هرشب که نرا نبینم ایشاخ سمن<br>ان روز که دیدار نرا بینم من     |
| چون لاله بیالودمام ازخونوخوش<br>ترسم که بسی عمر نیابم چو سمن   | *  | چون كىلىزغمت درېدمام پيراهن<br>چون شاخېنفشەسر نكون باشم من     |
| که گهبسخن چرب کنی بیروغن<br>کر پسته دهن بود همه چربسخن         | #  | سرکر دمتای نگار چون توسر من<br>رین نیست عجب ای صنم پسته دهن    |
| چنگست مکر چهار شاخ از آهن<br>شد باز چهار شاخ کفته رخ من        | ** | چنگم بچهار شاخ زد پیر اهن<br>در اشك چهار شاخ انشاخ سمن         |
| از فخر وشرف زد همه پیرایهمن<br>من در یا ام کم نشود مایه من     | *  | چون دانش بود مهربان دایه من<br>از مایه من بلند شد پایه من      |
| از پسته و بادام کنیدهست نشان<br>نه کربه درابن کنجد نهخنده درآن | ☆  | چشم و دهن آن صنم لاله رخان<br>از س تیکی که دارد این چشم و دهان |

| شیرم ننهم هبچ کسی را کردن     | کس را چو بنفشه سرفرو نارممن    |
|-------------------------------|--------------------------------|
| نکشایم بیش خلق چون بسته دهن   | چون نارغمار خون کندم دلبسخن    |
| باچرخچه معنی استجدل پیوستن    | از چنگ قضاهمی چونتوان جستن     |
| تاروز چه زاید این شب آبستن    | چهسود کند جزکه همه دل بستن     |
| از خشم دلآ کند، چو ناریبر من  | کردنده چو روز نوبهاری با من    |
| ای نرم چوکک تیز چوخاری با من  | چون کلگسرخویش دوداریبامن       |
| کلیری شود زنام خوب تو دهن     | ای چون گرل نوشکفته برطرف چمن   |
| چون کمل بر تستو خار دردیدهٔ م | کر کرل باخار باشد ای سیمین تن  |
| جاه تو بزندگانیم کرد ضمان     | چرخمچوبخواستکشتبی هیچکمان      |
| ایدولت طاهر علی باقی مان      | کوبم همهشب زشام تاصبحد مان     |
| تلخم شده زندگایی اندر زندان   | ا مروز منم تفته دل و رفته روان |
| برشیران کرد ضرب ملطان جهان    | وآنج انده کرد مر مرابردل وجان  |
| ورنه زنو چون لاله کنم بیر اهن | بکشای چوکل بوعدهٔ راست دهن     |
| وآنك درحکم عشق واینك نو و من  | دعوی دلست با توام بند مزن      |
| گرد در ټو بدیده یوبم پس از بن | مشكازسرزلفین توبویم یس ازبن    |
| چز باتوحدیث کستکویم پس از بن  | پیوسته رضای تو بجویم پس ازبن   |
| توفیق وسدادو راستی خوا. ای تن | زاری دودعا کن بسحرگاه ای تن    |
| برخورداری مبادت ازچا. ای تن   | کرکٹر بروی بخدمت شاه ای تن     |

| هستم زنوروزان وشبان چامهدران    | ای بای برنجن من ای بند کران     |
|---------------------------------|---------------------------------|
| کابن محنت من نخواهد آمدبکران    | کریان کریان در تو بزاری نکران   |
| چون بلبل آ لوده بخون پیراهن     | چون قمری زار زار مینالم من      |
| چونفاخته طوق عشقت اندرکردن      | چون طوطی بروسف توبکشاده دهن     |
| یکچند کنون شکار بدخواهان کن     | ایشاه به بیشه عزم ناگاهان کن    |
| مر شیران را طعمه روباهان کن     | شیرار نبود قصد سوی شاهان کن     |
| زیراکه بدید. ام به تیمار تو جان | زنده بتو مانده ام من ایجان جهان |
| صدسال نوان زیست بیکجا آسان      | هرجا که موافقت در آید بمیان     |
| کر هست زکرباس مرا پیراهن        | انده چه خورمچراستاندهخوردن      |
| پوشیده به بهرمان همه جامه و تن  | کزنیش خسكدارم در زندان من       |
| یك دعوی را از نو ندیدم برهان    | صدبار بنیکی هنرم کرد ضمان       |
| کردارگرانشدهاستوگفتارارزان      | این بس آنبود شکفت زیرا بجهان    |
| آهی نکنم زبیم آزار تو من        | گر خسته شوم زئیر پیکار تو من    |
| خندان میرمچوکلبدیدار تومن       | ازبیم سر غمزه چون خار تو من     |
| زین هر دو بفر سودمرا دیده و تن  | نه روزم هیزم است ونهشب روغن     |
| کاین روزم کرم دارد آن شب روشن   | در حبس شدم بمهرو مه قانع من     |
| امروز چومن زخلق رنجور مدان      | ای روز مرا جز شب دبجورمدان      |
| کرتو دوری زمن غمت دور مدان      | ای روز دلم روز مرا نور مدان     |
|                                 |                                 |

| شاید که زدل طرب نزاید بیتو                         | صالح پس ازبن طرب تبایدبیتو                                |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| خود جان پس ازبن کار نیابد بیتو                     | جان در تن من بیش نهاید بیتو                               |
| خوانند مرا بشهر ديو انه تو                         | ا یشمع شدم بعشق پروانهٔ تو                                |
| نن تافته چون رشته بكدانه تو                        | امروز منم ز خوبش و بیکانهٔ تو                             |
| نائی تو ولیکن نرهد باد از تو                       | ای نای ندیده ام دلی شاد از تو                             |
| ای نای مرا چو نای فریاد از تو                      | جز ناله مرا چو نای نکشاد از تو                            |
| هم ابزد جانکه داد داد از پی تو                     | مادر که مرا بزاد زاد از پی تو                             |
| چوان شمع دام نافنه باد ازبی تو                     | کر نیستم ای نگار شاد از پیتو                              |
| بت را نبود حلاوت چهر چو تو                         | هرگز ترسد بلطف در مهر چوتو                                |
| ای مهر ندیده اند بد مهر چو تو                      | در حسن نزائید مه و مهر چو تو                              |
| دیدم بتر هوای تو به:ر کو در تاریکی سکاندرم گوهر کو | خوردم همه زهر عشق تو شکر کو<br>گر شاخ هوای تو ترفتم بر کو |
| زردست و کبودست بجان وسرتو                          | روی و برمرخ تا بشدم از بر تو                              |
| ابن پبرهن توگشت وآن معجر تو                        | زیراکه در آرزری روی و بر تو                               |
| لعبی است هر اندام ترا بر تن تو                     | از کوفتن پای نو و گشتن نو                                 |
| چون چرخ همی کردد پیرامن تو                         | ماهی نو و از چیب نو نا دامن نو                            |
| خورشید نخواهم که برآید با تو                       | با من بُدُیّان رسول باید با تو                            |
| شاید همهخلق و من نشاید با تو                       | آئی بر مرخ سایه نیابد بِا تو                              |

| پرورد، زخون دل چوفر زندان من                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          | دیدی که غلام داشتم چندان من                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------------------------------------------------------|
| تنها ماندم چوغول در زندان من                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          | درجمله ازآن همه هنر مندان من                                           |
| عيشم تلخست از آن لبانخوش تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 計        | روزم تیر.ست ازآن رخ مهوش تو                                            |
| دلخسته تر ازگوهر کوهرکش تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | *        | هستم صنما تا بشدم از کس تو                                             |
| تن بگدازد که در گدارد با نو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | *        | دل بـت شود چو سرفرازد بانو                                             |
| نا باخته باید آنکه بازدیا تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ₩        | بی ساز شود هر که بسازد بسانو                                           |
| در خوبی همعنات که بازد با تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | *        | آنی که بری دست نیازد بانو                                              |
| جز جانبازی عشق نبازد بــا تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | *        | خون کردد خون چودل بسازدباتو                                            |
| بخريده امت بجات كران باشي تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | #        | هر جان که بود بر نو از آن باشی با تو                                   |
| ایدوست بجان نهرایک ن باشی تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | *        | هر جای مرا بجای جان باشی تو                                            |
| پيرايه تو پست ڪند پايه تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *        | نورست ایماه حسن سرمایه تو                                              |
| پیرایه چه بندد بتو بر دایه تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | #        | ابرست غبار بر تو پیرایه تو                                             |
| با تو طرب طبع و نشاط تن کو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | *        | ای نای ترا نقل ومی روشن کو                                             |
| چون نای ترا در بچه و روزن کو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | *        | کر تو نائمی احن خوشت بامن کو                                           |
| جائی که تو دانی که نترسند از تو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          | ایشاه بترس از آنکه پرسند از تو                                         |
| پسچونباشم بېندخرسندازتو(١)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          | خرسند نهٔ بپادشاهی زخدای                                               |
| در های نشاط شاه بکشاد بتو                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          | سلطان ملك اقبال عنان داد بتو                                           |
| تا حشر زمانه همچتمین باد بتو<br>جم کلیله ودمنه هم باقدری اختلاف نوشتهاند                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | عيدمتر - | کشته ست زمانه نیك دلشاد بتو<br>(۱) این رباعی را بنام نصرالله بن عبدالح |
| The second secon |          |                                                                        |

| با آنکه مرا عدوست در ساختهٔ<br>ما ناکه مسرا تمام نشناختهٔ  | * * | دانم که وف ز دل بر انداختهٔ<br>دلرا ز وف چرا بیرداختهٔ     |
|------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------|
| گوئی که کف حاثم طائی شدهٔ<br>زان مایه رحمت خدائی شدهٔ      |     | ای ابر ز بحر نا هوائی شدهٔ<br>نه نه که کف دست علائی شدهٔ   |
| در مدح وثنای خسر و مدح آرای<br>از بهر خدای را دوائی فرمای  | *   | بر شعر مرادلیست ایبار خدای<br>می بترکدم دل اندرین تنکی جای |
| ای دم سردی تو ایدل از دمگرمی<br>ای هجر برو که سخت بی آزرمی | * * | ای غم سختی توای دل ازغم نرمی<br>ایعشق خش باش که بس بیشر می |
| دردسرو رنج دل و خون جگری<br>نور جگر و قوت دلوتاج سری       | *   | روزیکه چو باد پیشمن برگذری<br>وانشبکهچومه بروی من درنگری   |
| دل هرچه بیندیشد مضمون دلی<br>در خوندلم مشوکه در خون دلی    | *   | مفروق دو دیددای ومقرون دلی<br>تا ظن نبری که هیچ بیرون دلی  |
| تا بندیشم من از بد اندیش همی<br>یادم ناید ز نعمت خویش همی  | * * | مرهم گفتم تو با دل ریش همی<br>نعمت شودم زمان زمان بیش همی  |
| بر عالم سایه کرد چون پر همای<br>یکبار مرا جمال رویت بنمای  | *   | دولت ز علاء دولت عالی رای<br>ایداده خدایت شرف ازبهر خدای   |
| از دولب خود شکر بدامن چینی<br>هرگز شکر سرخ بدین شیرینی     | #   | از شیرینی چون بسخن بنشینی<br>در بوسه لب توکریدم می بینی    |

| وز عدل تو دهر پیر برنا کشته<br>در جمله ترا ملك مهیاکشته        | *        | ای ملك بدولت تو دارا كشته<br>شمشير تو قهرمان اعداكشته        |
|----------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------|
| هرسال تو در عمر زهر سال تو به<br>از مال مرا قبول و اقبال تو به | *        | آنی که زفالها همه فال تو به<br>زانمال که داشتم مرا مال تو به |
| ازبخت مرا فزون شدی رتبت و جاه<br>اینبار چو کوهر آیم انشاءالله  | <b>#</b> | از هرجنسم چو شاه بکشادی راه<br>هر بار چوزر آمدم از دولت شاه  |
| کز حور بهشت برتری صد پایه<br>نورست مه دو هفته را پیرایه        | *        | چندان داری زحسن وخوسی مایه<br>پیرایه چرا بنددت ایمه دایه     |
| کربان باشم تا بکه بانک خرو.<br>هرکز نشوم ز دیدنکوه ستوه        | #        | هرچند که برکوهم درشب زاندوه<br>همقامت نو چو سرو بینم برکوه   |
| سر تا بقدم بعنبر ناب زده<br>رخ چونگل نو شکفته برآبزده          |          | آمد بر من بچشمکان خواب زده<br>همچون دل من دوزلفرا تابزده     |
| یس درات تو مگر جهانست ایشاه<br>کوئی ز شکوفه آسمانست ایشاه      |          | چون دولت توجهان جوانستایشاه<br>بزم تو بحسن بوستانست ایشاه    |
| ازمادر حسن دوش زادند همه<br>در بندگی تو دست دادند همه          |          | این خوشروبان که ایستادندهمه<br>سوی تو شها چشم نهادند همه     |
| زآوازه من دراینجهات ولولهٔ<br>از چرخ فلك تكرد خواهم كلسهٔ      |          | امروز منم چوماری اندر سلهٔ<br>بر من هرموی اگر شودسلسلهٔ      |

|                                                                      | #<br>#   | فر" ابدی و نعمت جــاویــدی<br>خوبی و خوشی مشتری و ناهیدی      |
|----------------------------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------|
|                                                                      | #<br>#   | ای حورا زاده لعبت نو شادی<br>بندیش که پیرایه بتن بنهادی       |
|                                                                      | #<br>#   | بنمو دی مقنعی مهی ناگاهــی<br>او داشت قرو برده بچاهی ماهی     |
|                                                                      | <b>☆</b> | ای نای هوا بریدم از نای دمی<br>زو بود مرا خرمی از تو دژمی     |
| . 7                                                                  | <b>☆</b> | عشوه د هیم همی سرابسی کوئی<br>کـریان شوم از تو آفتابی کوئی    |
| چیزی که در او ملك مهیا است تو ثی<br>جوئی که در او هز ار دریاست تو ثی | <b>☆</b> | ای زاوه اگر بهشت پیداست نوئی<br>آبی که دراو سپهر والاست نوئی  |
| 1 7 7/ 1                                                             | *        | ای شاه عدوبندی و هم قلعه کشای<br>ایرأی توچون مهر فلك ملك آرای |
| چون کل که نبوئیم برو ن اندازی<br>چنگم که ز بهر زدیم بنوازی           | ☆        | چون بلبـل داریم برای رازی<br>شمعم که چو بر فروزیم بگدازی      |
| منصور سعید را بگو ئیسد کسی<br>کزجان رمقی ماندهست ازننفسی             |          | امیات بزند کانیدم نیست بسی<br>همینت بخلاص عمر من دست رسی      |

禁 با هر تاري ساخته چون بود شوي اجمله همه زبان بی سود شوی زینگونه بکام دشمنان زود شوی در دیدهٔ عهد دوست چون دودشوی ایکل نه ز کلزدل همی برروئی دل را ز همه غمان فرو میشوئی ای کل توعقیق رنگ و مشکین موثی بر آب روان زیاده استی کوئی آخر بجهد فضل مرا بازاري آخر نكذاردم فلك چون زارى آخر بریاندم جهان گلزاری عذری خواهد ز من بهر آزاری ای دولت هند را جمالی دادی ای شادی زین قبل بغایت شادی ای چرخ تو در دهان عالم دادی کایدولت شیر زاد با قی با دی ثنو خى منمى خوشى كشى خنداني طوطي سخني و عندليب الحاني چون برده د لم بلا به و دستانی لابد پس دل روم چو سر کردانی عشق آتشي افروخت كه ازبسياري در دوزخم افکند همی پنداری دلسوخته بودی بهزاران زاری گر آب دو چشم من نکردی باری ای بخت مرا سوخته خرمن کردی بی جرم دو پای من در آهن گردی در جمله مرا بکام دشمن کردی باسک نکشد انجه تو بامن کردی در پیش گل وصال ما را بوئی وزيس همه ساله عيب مارا جوثني هر چند رخ وفای ما را شوئی کس نشنودا آنچه تو مارا گوئی گرچه کندت مشاعدت روز بهی آخر زقضا بهیچ حیلت نر هـی تا هست بده چه فایده ز انکه نهی دشمن ببرد خاك خورد كر ندهي

| - V Y (                                                       | ,-                                                         |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| خوشدلخوشدل رنج وغم یارکشی<br>خوش بر تونهدبارکه خوش بارکشی     | ای تن تو بطبع بار بیمارکشی<br>از چرخ همی بلای بسیارکشی     |
| درعشق ندیدکس چو من نا شادی<br>چونچنگ مرا زهر رکیفربادی        | چون موی شدم ز رنج هر بیدادی<br>برخیزد اگر وزد بمن بر بادی  |
| باچرخ و زمانه در نبرد و جنگی<br>بگداز و بریز اکر نه روی وسنگی | ای تن چه تنی که تا شدی فرهنگی<br>در تو نکند اثر همی دلتنگی |
| آمد بوداعم آن بت روح افزای<br>ای عهد شکسته در سفر بیش مپای    | چون دیدکه بر عزم سفردارم رای<br>سوگند همی دادکه از بهرخدای |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |
| المرابع المالية المالية ويسال                                 |                                                            |
|                                                               |                                                            |
|                                                               | Sa there is an end would                                   |
|                                                               |                                                            |
|                                                               |                                                            |

مسعود چو در بند گرفتار شدی از فعل زمانه بر سر کار شدی از مستى عز و ناز هشيار شدى در جمله زخواب دير بيدار شدي نالنده تر از نایـم در قلعـهٔ نای همسایه ماه گشتم از تندی جای نهطبع مرابجاي ونه دست ونهپاي ایشاه جهان رحم کن ازبهر خدای ای شاه جهان ز ملك باقی شادی زبراکه برای ملك باقی زادی سلطانی را جال باقی دا دی سلطان سلاطيني باقى بادى بر شاهان جمله یادشاهی داری وزنعمت و کام هوچه خواهی داری ای شاه تو تأیید الهی داری والله که بحق تو پادشاهی داری آمد بر من خیال زیبا یاری گفتم بسلامتت بدیدم باری تو نیز بدین سمج بدیدی آری شيرين شده حلقه بردوبايش ماري ای چرخ همه کار بیرگار زدی گومهردرش مگر بمسمار زدی ای شب توردای خویش برقارزدی ای تیغ زدوده صبح زنگار زدی از غنجهٔ نا شکفته مستور تری وز نرگس نیم خفته مخمور تری در خوبی از آفتاب مشهور تری ای مه زمه دو هفته پر نور تری از بلبل بر سرو طربناك ترى وزنركس دسته بسته چالاك ترى ز آنش صنما اگر چه بیباك تری والله كه ز آب آسمان ياك نرى ای قلعهٔ نای مادر ملك توثی دانند که کان گوهر ملك توثی امروز بنام حنجر ملك توئي آیا دیدی که بر در ملك توثی

فتح و ظفر ونصرت وپیروزی واقبال

طبع و دل و طبل وعلم ورأى ثو بيناد

قطعه

یکی مشر و ح دستی با دلالت که در گینی بخوانندم عدالت از آن شادی نام با جلالت و لیکن سر فرویند از خجالت بدانش میکند فیکرت حوالت که از روح الامین بود این مقالت ندارد جز ره جهال و ضلالت که ملکت را نباشد استحالت

ز اقبال تو شاها گفت خواهم من آن عدام درین معنی بگفتار مرا یاقوت خاتم سرخ روی است اگر یا قوت ها هم سرخ رویند مرا فکرت چنین گفت ودرین باب چنین دانم که دانش نه زخودگفت هر آنکو این سخن باور ندارد درستست این سخن بی مستحیل است

رباعي

بدخوست از آن بدل کند خوهارا هـم ضعف دهد بقهر نیرو ها را

این چرخ بسی بدل کند نو ها را هم زشت کند بطبع نیکو ها را

the for my

## اضافات١

فصماده

با عز خداوند قرین بودند امسال منسوخ شد از هيبت او فتنه دجال رایان قوی رای سیردند بدو مال بفزود بدودولت ودين حشمت واجلال از دودهٔ مظلومان از مجمع اضلال از قاعهٔ بودارو وز لشكر چيال زايشان بفلك برجو اسد يمعدداشكال زيشان بزمين اندر بي زازله زازال شاخی است که با او نرود حملت محتال ازعدل تو درینجه نیان کر دن چنگال وقتی که همی خندد آجال بر آمال وز باد هوا باز كند خاك زمين بال كه هوش خروشان شود ازدر"ه طبال کوه از فزع گرز تو در بوز کشد بال آنی که زگفتار تو سازد هنر استال در علم ابد چنگ زدی همت ابدال بی روح بجنبیدی در ساعت صلصال ظاهر نشد از عدل تو کیفیت اطلال وندر نظر رحم تو چون کوه شود نال تادر تك و پويند شب وروز ومهوسال فتح و ظفر ونصرت وپیروزی واقبال مشهور شد از رابت او آبت مهدی شاهان سرافراز نهادند بدو روى بنمود بدو حكم و قضا قدرت وامكان شاهی است که عزم حشمش دو دبر آور د بحرى است كه موج سخطش كردر انكنخت چندان علم شیر برافراشت که بفزود چندان کله پیل در آوردکه برخاست شاها بيلك رمح أو چون معجز موسى آموخته زاید بچه شیر ز ما در روزی که همی گرید اشخاص برارواح بر خاك زمين وصلكندباد هوا ابر كه عقل بريشان كند ازجرعة شمشير ديو ازالم خشت تو برخشت زندسر آنی که زکردار تو آر د گهر استاد كر وهم تو برخاطر ابدال كذشتي ور قوت عدل تو بصلصال رسيدي تا معد ن اعد ا بتو اطلال نديدند اندر خطر زخمتو چون نال شودكوه تاازيس و پيشينه كم وبيش وبدونيك

<sup>(</sup>١) اين اشعار بس ازچاپ ديوان بدست آمد

لفظ و معنی همه دگر سان گشت کا ر دشوا ر بوده آسان گشت جادوئی های خلق پنهان گشت که عمل بود و باز نعبان گشت که همی گرد هردو نتوان گشت کند شمشیر و تنگ میدان گشت از همه گفته ها پشیما ن گشت شرف سعد وفخر سلمان گشت

شاعران را زلفظ و معنی او راه تاریك مانده روشن شد معجز خامه ای چو پیدا شد راست آن آبتیاست پنداری زان دل و خاطر دلیر سوار هر سوار دلیر نظم که بو د خاطر من چوگفتهٔ او دید من چهگویمکه آنچه او گفته ست

رشیدی سمر قندی ا

که مبیناد از حوادث گرد بغرستد بجای راه آورد کاینت شوخ و گدا ومطمع مرد طمع صد طویله گو هر کرد هم از و ۲

خواجه مسعود سعد اگر بیند آن نتیجه کما ل شعر وزیر دانم اکنون که خواهد اندیشید پارهٔ عود کدیه کرد و نیافت

چو نو شکفته گلاندربهار گردچمن بنفشه و کل وشمشاد وارغوان وسمن که محنتش نتواند شدن به پیرامن ز عقل دارد روح و زروح دارد تن نه مهر ومهرا خوانده فروغ او روشن دو حسن او زنسیم دکر شده کلشن چوکارگاه عدن گشت و بارگاه ختن ایا چو عقل تمامی تمام در هرفن رسید شعر تو ای تاج شاعران بر من نه کل که باغ بهنگام نو بهار آورد چو دوستی که بسوی کمال دارد روی چوصور نیکه کندحکم فیلسوف بدانک نهمشك و می را گفته نسیم او خوشبوی من از فروغ و نسیمش ملوك وارشدم نسستگاه من از رنگ و بوی او دایم ایا چواصل بزرگی بزرگ در همه اصل

(۱) بنا برنقل عوفی رشیدی سمرقندی این قطعه بنزدیك خواجه همید مسعود سعد فرستاد وازوی اشتمار او النجا كرد [لباب الالباب ج ۲ س۲۷ ۲]

(٢) [البابالالباب ٢ س١٠٠] اين قصيده ياسخ قصيدتي است كه در صفحه ٢١ ٤ چاپ شده است

## مسعود و دیگران ابوالفرج رونی

این قطعه را دروصف بنای مسعود سعد ساخته است

اختلاف سخن فراوان گشت بر و قوفش رسید و حیران گشت روضه دلگشای رضوان گشت منز ل آدم اندر آن آن گشت غربت او بکام شیطان گشت ز آرزو خواستن پشیمان گشت خالی آورد و تنگ میذان گشت ز آرزو خواستن پشیمان گشت ز آرزو خواستن پشیمان گشت مدتی غوطه خورد و پنهان گشت گر د اسرا ر غیب نتوان گشت قصر مسعود سعد سلمان گشت قصر مسعود سعد سلمان گشت

بوالفرج را در این بنا که در آن سخنی چند معجب است که عقل گوید این در بهشت یك چندی چوت با دم سپرد ر ضوانش بزمین آ مد از بهشت آدم بویه منز ل بهشتش خاست سكنهٔ او بدو فرستا دند عرصه عمد ر آدم آخر کار غیر ت غیر بر د بر سکنه خانه زان شخص باز ماند ولیك کرد او وهم گشت و نتوانست اندر این عصر چون پدید آمید

تا جهانست او نگهبان باد این بنا راکه او نگهبان کشت پاسخ مسعود

کوهر نظم و نشر را کان گشت جان باجسم و جسم باجان گشت سخن او بدید و حیران گشت حسن اسلام و نور ایمان گشت که بدان مؤمن و مسلمان گشت خاطر خواجه بوالفرج بهدرست هنر از طبع او چو یافت قبول ذهن باریك بین دور اندیش رونق و زیب شعر عالی ا و مشرکش چون بدید لفظی گفت

(١) همينطور باتكرارمصراع ديدهشد

تبغ تو برد فرقها زخفتان

روزی که نهد رمح قسمت جان

خيزد اجل نيز كرده دندان

اشكال فلك هاكشد بجولان

چون ديدهٔ عاشق ز درد هجران

آن پای کمان تیر گوش پیکا ن

خواهد که چواو درشود بسندان

زو يابد از آن روى خاكم جان

خالیش نبینی زخون حدوان

زآن گوهر صافی چو نور ایمان

بهرامی و تیری برزم و دیوان

هم رستم زال زرى بدستان

شو کرد فضولی مگرد عثمان

بنويس وبدريش خواجهبر خوان

مسخر ستسخن چون پری سلمان را

زکارگاه سخن بارگاه سلطان را

روایت سخنش تازگی دهد جان را

درخت فن ترا هست صد هزار فنن بلند فرق معانی و راست قد سخن ز مشك نبت برسیم پخته در عدن وگر ز مركز عالم كند عدوش مجن شفاء خلق جهان گنته از لباس لبن میان تیره شب اندر گرفته روزوطن چراهمی شبوروز آیدش برونزدهن سپاه علم ترا هست صد هزار علم ثوآن بؤرگ وزیری که ازبلاغت تست پچه ساحرست که کارکلك تو که کند به نیر ماند و زخمش درون شود بعدو بطفل ماند کلیکش سریر او ز دوات شیست خطش و معنیش روز وطرفه بود دهان او افق شرق نیست ای عجبی

## عثمان مختاری غزنوی در مدح مسعود گوید

وز جای بشد طبع هر سخندان از عجز چوهسحور کشت حیران فکرت بکشد سر همی زفرمان زی خاطر مسعود سعد سلمان سر دفتر خوان گستران میدان خورشید کمال از زه گریبان مدر فخر سر افراز تر زکیوان بحر سخنش نا پدیسد پایا ن شعرش کل وطبعش هزاردستان در بار شو د بارگاه سلطان دستش بسخا صد هزار چندان برم امل از تحفه های احسان بر کند لفای تو بیخ حر مان شد نادره تر تحفهٔ خراسان با شد ا نر خانس سلیمان

بر اهل سخن تنگ گشت میدان هر طبع که برسحر بود قادر خاطر نبر د پی همی به منی چون جزو بکل باز شد معانی عندوم سخن پروران مجلس آن چرخ که هر صبحدم بر آرد ایس از قلم تیر قامت ا و ابس هنرش نا پید ید گوشه در باغ بها ر شنای خسرو چون درج بیانش گشا د دادی طبعش بسخن د ه هزار در یا کنج ایادی بهشت کردی کم کرد عطای تو نام حاتم ای گم کرد عطای تو نام حاتم هر بیت کم اندیشه تر ز شعوت اشعار ترا در جهان گرفتن

گر ز تو کند درع ها ز مغفر و قتی که بردگرز قوت دل افتید اصل کور گشته دیبد ه مویش ز عرق بر عدو بگریید مویش ز عرق بر عدو بگریید با تیر تو پیشی کند برفترن دریا بودت در کف آن زمرد دریا بودت در کف آن زمرد از کفر همه هند صاف کردی خورشیدی و ماهی بصدر مجلس از کفر همه هند صاف کردی هم صاحب عبا د روزگاری بیرون نتوان شد ز حد قسمت بیرون نتوان شد ز حد قسمت بیرون نتوان شد ز حد قسمت دل در صفت با جلال او ده

ده وز وی صلت باکمال بستان امیر معزی<sup>۱</sup>

> شریف خاطر مسعود سعد سلمان را نسیج وحده که نو حلهٔ دهد هرروز حکایت خردش روشنی دهد دل را ز شادی ادب و عقل او بدار سلام اگر دلیلبزرگی است فضل پس نه عجب

همه سلامت وسعد است سلمان را کهاو دلیل بزرگی استفضل بزدانرا هم از و ۲

تا هست نوردلها در زلفوجعدجانان

تاهست تيغ گلها دربرق ورعد نيسان

۱ - تقی الدین کاشی در تذکرهٔ خود این اشعار رانقل کردهاست ۲ ـ در همان تذکره

شعر ها را بجمله در دیوان

دفتر خویش را زنقش حروف

تا چو دریای موج زن سخنت

چون یکی درج ساخت پرگوهر

طاهراين حال ييش خواجه بكفت

گفت آری سنائی از سر جهل

در و خر مهره در یکی رشته

خواجهطاهر چو این بگفترهیت

ليك معذور دار از انكه مرا

زانڪه بهر جوازا شعر ترا

بهر عشق پدید کردن خویش

دبورا بافرشته در بك جاي

من چه دانم که از برای فروخت

پس چو شعری بگفت و نیك آمد

شعر چون در" تو حسو د ترا

رو كه در لفظ عاملان فلك

سخن عذب سهل و ممتنعت

هر ثنائي كه گفتي اندر خلق

چه دعا گوست که خود هنرت

خواجه مسعو د سعد سلمان را

کارش امروز رزم و پیکار است

بر مهميات ملك لرزان است

تا بافساد باشد همواره كون عالم در مجلس بزرگان خالی مباد هرگز آن شاعر سخنور کز نظم او نکوتر

هم ازوا

شاه بهرامشاه برم مسعود از کرم حق شعر او بگزارد كز سواران فضل بهتر ازو زركاني بيافت وقت سخن درسخن زرچواو که داندبافت تا معزى قصايدش بشنيد

خواجه مسعود سعد رابنواخت وز خرد قدر فضل اوبشناخت كس بحوكان فضلكوى نباخت رزطبعی که در سخن بگداخت وزسخن درچو او که تاندساخت دل ز سهوده ها فرو پرداخت

تاباد عيد باشد پيوسته وعد يزدان

بيراية بزركي مسعود سعد سلمان

كس درجهان كالامي نشنيد بعدقرآن

سناتی غزنوی

ای عمیدی که با زغزنی را باز عكس جمال كلفامت بازنطق زمات درمارت هيبت زود ياب ڪند روت خاطر دوربیری تیزروت انچه در طبع خلق خلق تو کرد وانچه در راه گوش شعر تو راند چون بدید این رهی که گفتهٔ تو کر د شعر جمیل تو جمله چون ولوع جهان بشعر تو دید

۱ - در 'جنگی قدیمی دیده شد

وى اين ابيات را در اعتدار ومدح معود ساخت .

حجره ديده را كلستان كرد صدف عقل را در افشان کرد

راز را پیش عقل عربان کود عفو را مارگدر عصان کرد در چمن ابر های نیسان کر د در صدف قطره های باران کرد کافران را همی مسلمان کرد چون نبی را گزیده عثمان کرد عقل او گرد طبع جولان کرد

صورت و سیرتت چو بستان کر د

چون فراهم نهاد دیوان کرد قابل عقل و قابل جان كرد درجهان در" و گوهر ارزان کرد عجز دزدان بر او نگهمان کرد خواجه يك نكته گفت وير هان كرد باندی جمع ژاؤ طمان کرد جمع کرد انگہی پریشان کرد خجلی شد که وصف نتوان کرد معجز شعر هات حبران کر د شعر هر شاعری که دستان کرد خویشتن در میانه پنهان کرد همه چون ابلهان بزندان کرد انکه خود را نظیر حسان کرد داغ مسعود سعد سلمان کرد جگر و دل چو لعل ومرجان کو د مرترا جمع فضل وجدان کر د بر همه شعر خواندن آسان کر د خلق اقبال نو نرا آن کرد

عمل حسن ٢

روز و شب جز غم ولايت ايست شکر گفتن نه و روایت نیست گرچنین کس بدو عنایت نیست

م ترا پیشوای دو جهان کر د

۲ - سنائی اشعار مسعود سعد را جم کرد ولی از سر غفلت ابیانی از دیگران را بنام او ثبت نمودوخواجه طاهر ( ثقةالملك ) سنانی را آگاهکرد

١ - خ ل - جواب

۲ ـ در جواب قطعه مسعود سعد صفحه ۹ ه گفته است

ز صحت گراید بسوی سقام

برونشد سخن گشت بر تو حرام

همه خوبسي و نعمت و احترام

كه هستى تو درخويشتن مستهام

همیدون ستایش کنی بر دوام

چو شمشیر چوبین و زرین ستام

بيكره جو كل مشكفام الصرام

بلاف دبیری بو د بانک ونام

فزون جسته ازعامه برخودرخام؟

نیاشد بر تو بود نا تمام

كه بفروشي آنجت بود بي قوام

چو ممدوح در سرکنی احتشام

تكبر فروشي به است و غلام

همانا که بس باشد آن عار و عام

که از نورشان مه کند نور وام

چگونه بدان خوش کند حلق و کام

نباشد یی سرکش و کش خرام

نه در دشت ها تازیان د دام

چونادید كانيش هرخاص وعام

د و کرده کرانجتان کشام ؟

نه از اصل کسری نه از نسل سام

سليمان اينانجبيك را سلام

برابر كنى خويشتن با عظام

که آن هیچ گفتی که داد او بیام

وليكن جو سرؤن شد ازحد آن ترا هر چه از خامهٔ نظم و نشر كه از خامهٔ نظم و نثرت فزود چنان آیدم در دل ای سیدی بدين روى خود را چو معشوقة چنان مدحها چون توئی را بود بپای تن خود ز گفتار خود تراکاندر آفاق چون رعد و برق چه ماند بدین سان بهر کوشهٔ هر آن شعر تو كاندر آن مدح تو چو بازاری بد فروشی تراست اگر مادحی از چهروی ای شگفت تفاخر نمائمي باصلوش ف تراکر خو د باشد ای اوستا د که کوئی مرا رید کانند خوب در اندیش تا هر که این بشنو د كسى راكه چون سركشان وسران نه بريشتها بختيات كله چرا خواند باید بکیر و ملاف سه تا ما ل را باد یا یان رمـه نه سالار هندي نه فغفور چين چه کوئی که ای پوکه کوئی همی به ده روز شغلی نه بس پایدار چو پرسیدم از قاصد خوش براز

جز بشمشیر من و قایت نیست هیچش از مهتران عطایت نیست هیچگونه حدی و غایت نیست پیشگاههی نه و جزایت نیست عدل را قوت و حمایت نیست انکه شاهیش را نهایت نیست کار اسلام را رعایت نیست خلقرا گزچه شان حمایت نیست جز که مستوجب نکایت نیست کاخرش در خور بدایت نیست کاخرش در خور بدایت نیست گرچه در اولش نکایت نیست در کتاب خدای آیت نیست در کتاب خدای آیت نیست هیچکس را غم و لا یت نیست هیچکس را غم و لا یت نیست هیچکس را غم و لا یت نیست

گویمد اطراف ملك را امروز می بجوشد که بر فضول و محال ای کت اندر فضول و خبرهسری چون ترا از پی مصالح ملك بچه گوئیی که در همه گیتی حامی ملك و راعی اسلام کی پسندد زنو که گوئی تو بشكایت همی کند تهدیده همی داری خواندهٔ کان گزین قصیده همی داری به بدایت همی تو آن ژاژی به بدایت همی تو آن ژاژی بکف یت برون بسری سخنت به رون بسری سخنت کم زبوجهل نیستی که ترا این قصیده جواب آن شعر ست و رتو آن شعر خوب میدانسی

#### سليمان اينانج بيك ،

وحید الزمان و بدیع الکلام که آن خوبتر از مرادست و کام چه عیشی که آن عیشها با نظام دلاویز خطش چو در زلف دام بلندیش برده زحد" قوام که از بس بلندی بودش انهدام بود نفس را تندرستی مدام زگفتار مسعود سعد آنکه هست مراقاصدی خوش یکی مژدمداد چه شعری که آن شعر ها باحلل دلانگیز لفظش چو در آب چین بنای سخن را بر افراشته نباید رسانیسد آن جا بنا حکیمانه از قوت اعتدال

۱ \_ در جواب قصیده صفحه ۳۲۱ سروده است

که بکستش از هم گریبان رام چوسیم آمدی چون بدیدمتخام

زهىرنگ ونيرنگ وزيورش ادام

نگهدا ر رسم و ر م با ب و مام روان شد بگفتار من بی زمام؟

چو غازی بر انداز راد سهام

بلی باشدت خلق یکرویه رام ا

چنان قاصد خوش بخنديدو گفت چو زریخته دانستمت پیش ازین چرانسیری همجو جد و یدر كرازمام وباب خودت شرمنيست بهرساز چو ن مان خوش شبر به بلغ از قلمدان ببر آن قلم بدین روی اگر هیچ دعوی کنی

۱ - وسیله اصلاح قصیده در دست نبود





# فهر ست نامهای و یژه

الف

Teg 01-11-17 - 3 - 710 - 717 آذربرزین (آتشکده) ۱۱۳۰۲۰۱۱ قادربرزین آذر خرداد ( آشکده ) ۱۱۳-۱۱۳. آزر (بدر خلیل) ۲۰۱۵ ۳۰۱ ۷۰۱ ۱۷۸۱ Y7 -. Y00 - YET - YFT - 197.1 AY 0 - 9 - 2 9 7 - 7 - 2 آساسرو-۲۷۱ آصف برخیا ۱۶۸۰ ۱۳۹-۲۲۰۰ آل معبود ٦٣٣ ـ ٤٣٩ ابراهيم (ابوالمظفر سلطان) ١٠-٢٢ -1 A Y - 1 Y A - 1 Y O - Y Y - 0 - E Y - Y 4 TA1-T78-TOV-TTV-TT-T1A TAE\_TAT\_TYE\_TY .\_TTY\_Y9T £0 - . £ £ £ £ Y Y - £ 1 V - £ 1 · - £ . . 017-0--- 441.890-671.875 ابراهيم (خليل الله) ١٧٢-١٤١-١٢١ 111

ابلیس ۲۴۷.۳۸ ۱۰۰۲۴ ابن هانی ۱۳۱ ابوالرشدرشيده . ٠ ٦ - ٢ - ٢ - ٢١٣ - ٢١٣ 0 TV\_0 T7\_ £ TY. £ T1\_ £ 1 0 . £ . V 0 A A . 0 E V . 0 E . . 0 F 9 . 0 T A 774.740 ابوالفتح ابن عديل ٢٠١٠ ٣٢١

ابوالفتع عارض لشكر ١٤٤٤ ٣٠١٤٥

ابوالفرج ( رع . نصر بن رستم ) ابوالغرج روئي ١٠٤-٢٢٠.١٧ ابوالفضايل ٦٦١ -٧٩ - ١٩٨ ابوالقاسم (رع. محمود سيف الدوله) ابوسعد بابو ١٠٥٠ ٨١٠٥٠ ابوسعید ۱۳۳۰۰۸۳۰۳۰ اوسعید ابوطاهر ۲۰۸.۳۳۷ ابوغصر بارسى ٢٤٦٠٩٠٧٦٥٥٠٠ 070-104.107.449-177-107 11.0-11.0-11

ابونصر منصور ۲-٤٠١ ع-۲۰٤۲ ع احمد ( وزير ) ٢٨٩ احمد (محد ص ) ۲۱۲.۲۱۱.۲۷۹

احمد بن حسن ۲ ۰ ۲ . ۱ . ۱ . ۲ . ۲ احنف ٢٩٤ اخطل ۲۱۱ 170.17 - 11 ALT 1.2 . T . . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 £ 71.174 اردوان ۲۰۱۴،۴۱۰ ۱۱۰۲۴ و ۲۹۰۴۱ EVI T. E. 198 et 11 109.771-717-77A POL E 77 unl 140-178-17-177 Juliani TAY-ALY اسفند ار ( چنگ نواز ) ۷۳ ه 179-17.1.1.1.71-11 July Y7 - - 7 & 1 - Y F F - Y Y A - Y + 1 - 1 A + £71-11.- F17-F10.F10.FF1 V+F-V14-7+V اشعبي ٢٩٥ افراسیاب ۲۹۸ افريدون ١٩٢٠١٧٩ النان ۱۷۰٤۸۳۰٤۱۸ اكره ( حصار ) ٢٦٤.٢٦٢ ( ا T. V. Y. 7 . امير الدؤمنين ٢١٠٠٤٤٣ امير بيمن ١٠٥٠ امیر کیکاوس ۹۷۰ امير ماهو ١٦٧ ميد د ١٨٠٠ امير پعثوب ١١٦ lend the gray hard hard

اهرمن ( الله من ) مدا ا

امراز ۲۹۳.۲۹۱ ایران ۲۲.۴۲۲.۳۱۱ ۳۵۱.۲۵۱ ایران ملک ۱۹۰.۲۸۹ ایران ملک ۱۹۰.۲۸۹ ایلک ۱۹ اینانج ۲۹

> بابل (کوه) ۱۹۰۰-۱۹۰۰ بابل (کوه) ۱۹۰۰-۱۹۰ بارید ۱۹۰۱-۱۹۰ باغ نصرت ۱۱۸ بانوی قوال ۹۲۰ بتانی (زیج) ۳۴۲

to the take of the service

براووت ( یا برادون یا بداؤن ) ۲۹۷

بربر ۲۰۷ بربط ۷۷۱ برجیس ۲۰۲-۲۹۸-۳۰ برهان پور ۲۶۷ برهان ۱۲۲-۲۷ بصره ۲۲۸-۲۱۸-۲۲۲۱ پتداد ۲۹۹-۱۲۷،۱۱۴-۱۱۳

الرام ١٠٤

پارسیان ۱۹۲ پرویز ۲۷۶ پروین ۲۱ـ۲۷۸ـ۱۹ ۴۳۲.۵۲۱ پروین ۲۱۸ـ۵۶ پشنگ ۲۰۷ پشان ۲۸۰ پورزال۲۱۰

ت سيدا ما

يهلواني (آواز) ۲۰۷

نازیان ۹۹ تبت ۷۲۰۰۵۳۲۰۳۹۷۰۱۲۰ تنار ۲۷۸ ترکان ۵۰۰ ترکان ۲۰۰ ترکان ۲۰۱ تکین آباد ۲۱۱–۲۲۸ توران ۲۸۵٬۵۲۲ بلخ ۱۹۷۰ بلغار ۲۹۷ بلغار ۲۹۷ بعیان ۲۵۲ بعیان ۲۵۲ بیان ۲۵۱۹ برانشش ۲۵۲۰۰۳۵، بوالفتح راوی ۴۳۱۰۰۳۵، بوالفتح راوی ۴۳۱۰۰۳۵، بوالفرج شعر ( رع ابوالفرج ) بوالفرج نصربن رستم ( رع ابوالفرج ) بوالفضائل ( رع ابوالفضایل ) بوالمطفر ( رع ابوالفضایل ) بوبکر ۲۸۹۰۲۰۱

بوبکر ملفز ۱۰۲ بوحلیم شیبانی۱۸۱-۱۹۰۲ بوجهل ۷۳۳ بودارو (قلمه) ۷۲۱ بوداره (قلمه) ۷۲۲

> یوسعد(رخ اپوسعد بایو) بوسعید ( رغ ابوسعید ) بوطاهر ( رغ اپوطاهر) بوطاهر عدر ۱۱۹

بونصر ( رع ابونصر پارسی ) -بونصرحسن ۹۹۱

YF-\_00F-£9Y-TA--TYT-TE9

> بهرامی ۲۲۰ بهروزین احدث ۹۱

010.0-7-891.11 ثقة الملك ( رع طاهر بن على )

جاجرم ۲۷۰ جاحظ ۲۱۱ جالينوس ٢٩ه جام جهان نهای ۳ . ۰ ۳ و جبرئيل ۲۱-۲۷۱-۲۵۶-۱٤۷-۳۹ جعفرطيار ١٨٥ TTI-T1 - TTA.TAI-TOE-197 -041-011-410 175.000 1.6. A.A. TT-5 477 dia جنگوان۱۷٤ جوزا ۱۲-۱۷-۱۲ ، ۵-۵، جيحون ٢٠١٠٤٠١٠٤٠٠ 017.017.01.797 جيلم ٢٤

عاج ١٤ چالندر ۱۰۰۱۰۰۱۰۶ چالندر V . T. . V 7. . V 1

عيال ١٢٦-١٤٠٢٣ اليو 191.191.17.101.AV.70 000 1 . T. ET 1. ETT. ET . TT 1 . T . V VT 1-197-191 چناستان ۳۰ ه

-lig 17-71-121-131-11-777 ££7.££7.799.79£.777.7£. 01 V-017-0-7.0.0. 47. £7Y VT - \_ VY 1 \_ 0 = Y \_ 0 Y A \_ 0 \ A حافظ (شمس الدين محمد شير ازى) ٢٤٥ ۳۰۷ شه 777.79 jlas حان ۲۲۲۲۸۲ حسان طسب ٥٦٩ حصارنای (رع، نای) T19\_T11 Jan -- IV-10 lg> حدركرار ۲۲-۲۲-۵۷-۸۷ 175-170-177-177-170-110 TV1\_771\_101\_1717\_111 £9A\_2A9\_2TV\_£1A\_T11\_TA0 019-011

خاقان ۲۶۳ خان ۲۹-۳۸٦-۲۷٦-۲۶۱-۲۲۳-۲۹ £9A\_EVA

خان بهار ( رع نوبهار ) ختن ۲۲۹.۴۰۳.۳۹٤.۳۸۸ خراسان ۵۰-۸۱-۱۷۹ ۲۱۱-۱۸۱ 101\_TAT\_TEA.T . V. T97\_T91 1 P 1 - 0 P 7 - . T V خرخيز ٢٢٩

خسروانی ( آواز ) ۲۰۷۰ ی ۲۰۷۰ خسرو يرويز ١٣١١-١١١١ ١١١١-١١١

0 70. ETT. TTA - TAO - TVE خسروملك ۱-۱-۱-۲۲ خسروملك خضر ۱۸۷-۱۰۱

> خلخ ٨٤ خلخ خليل ۲۲-۲۲ ماخ

خواجه ابراهیم ۱۱۵

خواجه بوسعد ( رع - ابوسعد)

خواجه رشيدالدين ٢٤ه

خورشيد ٢٥٠-٢٢٩.٥٣ خورشيد +74.41.70V.700.714-71.

£ . F\_T V A\_T V V\_T V £ \_T V T\_ T V Y

011.0 - 9. 29 1. 29 7 - 221 - 22 -

011-011-017 خوشدل ۲۲ ا

خير (قلمه) ۲۳-۱۱۰۷ - ۱۱- ۲۳۶

دارا ۱۱-۲۲-۲۰ و ۱۰ دارا 111-017-TAE.TY-TIT 2012 777

دجال ۲۲۹ د جله ۲۹۹ ۸.۲۱۸ دلدل ١٤٥ دماوند ۲۷۰.۰۲۷ دوييكر ٢٦٠ دهای ۲۲ه دهگان (معلی درهند) ۱۷۱-۱۷۱ دیلمان ۴۸۲ د يوسيد ٥٨٠.٤٨٥

ذوالفقار ٢٦-٨٤.٢٦-٢٠٠١.١٨ 189-174.177-114-1-47 TO1-TTV-TT7-T17-176-170 177-17-113-343-443-413 019-079-01V

راجه ۲۷۱

رازی ه۰۰ راشد ۱۹۹۰ راشدی ۲۳۷-۳۳-۳۳۷ راه اشکر ( نوائی از موسیقی ) ۷۱ رای هند ۲۷۱-۲۸۹-۲۷۱ دایان ۲۷۲-۲۷۲ وایان رایکان (راجه کان) ۲۷۱ رخش ۲۵۰-۲۲۹-۲۲۸.۱۷٤-۱۳۷ 107.A07.P77.A73.Y.O.

زردشتی ( دین ) ۱۳۲

زرور ( نام بربطزن ) ۲۰۰

زرس شیانی ۷۱۰-۲-۱۹-۲۰۸ -

زلغا ۱۷ اخان

194-171-18. L. A. 184-11-163

PEO\_Y = V\_Y E1\_TTV\_TTO ...

£19.£1 V . £ . £ . £ . Y . T 9 1. T 7 £

0 - 7 - 1 1 2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 7 - 0

117-177 -

EOV\_TAY cluse

سرسني ٧٦.٣٩٧

سرندب ٤٥١.٢٣٢

V.T-V-1

771-077 Jan

EVA din-

سراب ۸۷۸

ساجور ٢٦٦

-12 1 1 1 - 3 7 7 . F 3 7 - 3 TV

سانهار ۱۲۸.۲۸

-le 1717

سرهنگ اوالحسن ۱۱۷

سعادت ( پسر مسعود ) ۱۱۱-۱۱۸

سعدن سلمان ۱۹۳۰۲۷۰ سعدن

معلاب ۲۳.۲۷۰

1 4 5

00000-011-0-1

750 ,53

07£-011-01.0.V \* V - - Y A Y - F A 7 - Y A 0 - Y V 0 - Y V 2 TTT.TOA\_TOY\_TE1.TE-\_TTA T17\_TAV\_T7A.F70\_T78.F7F £ £ 7. £ £ 7. £ £ 7. £ 1 7. £ 1 7. £ 1 7. £ 1 9. 703.PV3\_7P3\_0.0\_F.0\_10 VT1-074-070-00--071 رسول تازی ( رع محمد ص ) رشید ( رع ابوالرشد رشید ) رشيدالدين ٢٢٥ رشیدی سیرقندی ۲۲۹ دوح الأمين ١٤٦-٢٧٨.٣٦٩ VYV\_0.07.1V9 رودکی ۲۳۱ بخارائی روسان ۲۲۰ 198-14-14-14 TVE\_TOA.TE .\_TTT\_TT . . T . 9 T97\_TAV\_T7Y\_T71.T1A.TV7 £ A £ £ A 1 \_ £ 0 0 . £ £ 7 \_ £ T £ . £ T T 071.0.7.197.197 0.0.4.9 60 رئيس ابن حسن ٢٠٠

زابلستان ۲۲۱ زال زر ۵۰.۸۱.۵۱ ۲۲۱-۱۹۴ زاوه ( نام رودی است ) ۱۷۳.۱۷ VYT-EET-IVE وحل ۲۲۰-۲۱۱ ا

سلطان ملك ١٠٦٩٩ ٧١٨\_٧ 1 VE 44 سلمان ۲۰۲-۲۲۱ TO E. TT 7. 17 9. 11. 20 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 VT-111-201-TV7 سليمان اينانج بيك ٢٦٦-٢٢٢ ٧٢٢ 3 TV. • TV سنائی غزنوی ۷۳۲-۷۳۱ ETV Jim سمر قند ۲۲ ۱۵-۲۸ و حسان ۲۳۷ سنور ۲۷۱ ا - or7-57. (ilar) - or7-570 711 9-9-سومنات ۱۹ سولان A - ٤ ETY Jun

شاعر رازی ۱۴۳

سفين ٤٣٦ سکندر ( رع به اسکندر ) شيان ۲۷۱-۲۸۱ ۱۱۹ ميان شبانی ۳۸۷ شيرزاد ( ملطان عضدالدوله ) ۹۱، ۲۲، ۲۲ VYY\_773-3.6-770-770-670 YYY-747-747-074 سيان ۲۷۱ سيعون ٢٨١.٢٩٦ سيد حسن ٦٢ سد معمد ناصر ۹۹ ه صغر (ماء) ٣٦٥ حيمتان ١٣٥ to the ( b سف الدوله ( رع معمود سف الدوله ) سيمر غ ٣٣٨

شاهینی ۲۸ ه شبدير ١٤١-٨٤٦-٢٥٢-٢٥٦ VT1-0-7-601-674 شوشتر ۲۲-۵۷،۱۱۰،۷۲۳ YY4-141-144-144-17-10V £41.212-1---TV-شعری ۲۲۷-۲۸۸-۲۲۷ شعب يسرسيهالار ١٨١ شهلان (کوه) ۳۷۲ شهنامه ۲۰ م

شبرین ۱٤-۱٤.۹٤.۱۲.۱۲ × ۲۲٤ شیطان ۲۹۹-٤٤۹-٤٤۲-۳۹۹ شیطان ۷۲۸-ص صاحب عباد ۲۰۱٬۲۰۹ wig.v.v.79v.711 صحفه کامله ۸۸۱ 7£7 lie

صنيع خليفه ( محمود )

طاهرين على (ثقة الملك) ٢١٢-٢٨٢ LOT.ETI.EYATVA.ETV\_TOA 111-749-747-711-044-019

طری ۱۱۸ طراز ٤٠٥ طور ۲۲۸ طوس ۱۱۲ ۴۹۲.۲۸۹ م طان ۲۳۲ عاديان ٩٩ عباس ١٩٥٠-٧٥٤ عبدالحميدين احمدين عبدالصمد ١١٠٤ ه 744-140 عثمان ( رع نختاری غزنوی ) عثمان (خليفه) ۲۰۲۰۲۰۱ عثمان (خواننده ) ۷۷ ه. ۵۷ ه T71-701.701.71-177.10 774.07. ALC 77.3 17.3 17.3 . 173.773 VT-\_VY9 عدرا ١٤-١٤ ٢٠٠٥ عراق ۸۸.۱۷۹.۸۸ £91\_TAY.T.Y.TIY عراقین ۸۱ عرب ۲۰۸-۲۰۱-۲۲۸-۲۱۰۲۹ 171.0.0 عروه ۸۰۰ (رع . غفره) عزرائيل ١٠٨ عزيز مصر ١٥١ o llac عطای یعقوب ۲۰۳۲ ۳۰۱

VTT\_VT1-V1V.V10-V·1.7AT

عضدالدوله ( رع شيرزاد ) عطارد ۲۰۲۰۲۹۱ علاء الدوله ( رع مسعود ) علائی ( رع معود ) TIT-TAE. TAY-TY1 (plat) slo V/3-110-V10-100 على خاص ١٩-٠٠١٩ و-١١٥ ماده على الاد ٢٧١ على (ناى زن) ١٢٥-٧٢-٥٦٤ عاداادوله ( رع منصورين سميد ) عمر ( خلف ) ۸۸.۱۲۱.۸۸ ( خلف ) TVY-TIY عبد حسن (قاضي ) ۷۳۳.٦۲.٦٠ عنصري ۲۹۰٬۲۶۹ عوني ٢٢٩ عيسى مريم ١٠٦٠ ٥١٠ ٢٧٦ - ٢٧١ ع 711.709.799.1 69.1 64 200 1.1100 غاتفر ۲۰۶-۱۷۷-۱۳۰ غرابي ٦٢٦ خزنین ۱۱۳-۱۲۷-۱۱۳ غزنین EFF. £17. £10. F77. F. A. FA1 VT1-0TT-0TV-EAT-60T-577 غضائری ۲۰۹.۳۰۸ غضنغر ( يسر سيهالار) ١٨١

عبر ہ

غفرا ١٤١-١١٨٠٥

غفره - ياعروه ١٤٠١ - ١٩٠١

غور ۳۷۲ عور ۳۷۲

قارس ۲ م ع فرات ۲۰ ه فرامرز ١٤٥ المستعدد فرخار ۱۸۰ ۲۲.۲۰۹۰۲۲ ه فرعون ۲۷۲.۷۳ فرقدان ١٣٤ فرهاد ۱۳۱۰۱۱۴۰۱۲۰۹۶ فريدون ۷ - ۲.۳۹۲.۳۶ فنفور ۲۱۸-۲٤۳-۱۵۹-۱٤۲.۲٥ VT 1. 0 A V\_ T A 1 \_ T V 0 قارون ۱۷۰-۱۹۰-۱۶۳۸ مارون 017.019.011.211.790 فاف ۱۱۸ قالی ۲۸ه قاد ۱۲۱-۱۱ه قتلغ (ترتق) ۲۵۳،۳۷۲ قرآن ٥٥-٥٩-٩٠٤ قریش ۱۸۳ قردار ۱۵۵ 0 . 0 قلزم ۱٤٠ ELA| ( A7-0 A- A 1 1- P - 7- 7 A 7- A 7 3 7VT-190

قاوح ۲۲۲۰۲۲۸

قبروان ۲۹۱.۲۲۹-۲۷۱.۱۲۹ قيصر ١٩٠.١٥٩ - ١٤٢.٨٧ - ٢٦.٢٥ \_+V1.717.717.777-771 EVA-TIA-TAI

كاشان ١٢-٦٨ كالنجر ٢١٩ کاویان (درفش) ۳۳۰ کاهکشان ۲۸۱-۳۳۰ YVN 5 1-9.1 365 كـرى ٥٠ ـ ٧٠ ـ ١٩٠ ـ ١٩٠ ـ ٢٢٨ ـ ٢٢٨ OFE-OTI-TATITIETYE-TIA TVI-TTA-ITA T9V. T90. TE7. T92. T79-97 4.5 -011-011 duly ecois NIN J. 717-077-181-77 - 5 كمال اسماعيل ٥٤٣ 40 all5 كوثر ۲۱۸-۲۲۰۸۶ كخسرو ٢٠١٠ ٢٠١٤ ٣٦.٣٨٧ م قياد ١١٦ . ١١٦ × ١٨٠ ٢٨٠ م ٢١٤ عليد ٤٧١ 0 7 1 ککاوس ۲۷ه Zeli . 17- 17- 17- 17- 17- 17-\$\$7\_££ . \_£19 - £ . 9 - 7 9 A . T A 0

5

گاوسار (گرز) ۲۲۱ گردیز ۲۲۱ گرکین ۲۱۳-۲۰۳۱ گنج بادآورد ۱۳۹ گنج شایکان ۱۰۵-۱۰۰ کنک ۲۸۰۳۰۷ گنگبار ۲۲۸-۲۷۲۲-۲۲۲-۲۲۲

لبابالالباب ۲۳۹ لببی (صیدالشعراء) ۷۰ لطر ۲٤۱ لیلی ۳۹۰ لاوهور - لووهور - لوهاور ۴۰۰۰ ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۸۱ - ۲۰۰۵ ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۵ -

> ماجوج ۱۷۰ ماچین ۱۲۰۳ه مازندران ۱۶۰–۲۸۵ مالوم ۲۱۹ مأمون ۲۹۹ مانوی ۲۹۱–۲۸۵

11. 11.131-TO1-VO1-NV1-VAL

7 FF. 7 FA . 7 FE. O A E. 0 7 9.00 V

779

محبودین بوبکرملغز ۲۰۲ محبود سیکتکین ۱۳۵،۱۱۱۱۳ محبودیان ( رع آل محبود) مختاری غزنوی (عثمان) ۲۲۱،۷۳۰ مرنج ( فلمه) ۲۸۳،۲۸۳،۱۳۵،۵۰۵

مرقون ۲۹٦ مروه ۴٤٦

مريم ١٤٨.٢٩ ٢٥٩ م ١٤٨.٢٩

مریخ ۲۱۱۲۲۱ مریخ مراکز استال الفیاح ۷۹

741

مسیحا ۱۶۹۰۱۸ ۱۶۹۰۱۸ مسیحا مشتری ۲۵۷\_۱۹۳۲ ۱۸۰۸ مستری ۲۳۵-۱۹

مصر ۱۹۶۷-۱۹۹۱-۱۹۹۱ مصر ۱۹۹۷ میر ۱۹۹۳-۱۹۹۱ مصطفی ۱۹۹۱-۱۹۹۳ مطفر کر یوم ۹۹ م

ملك ارسلان ۲۰۰۱،۱۳۱۱ و ۱۳۱۰،۱۳۱۰ ما ۱۳۱۰ و ۱۳۱ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱ و ۱۳۱۰ و ۱۳۱ و ۱۳ و ۱۳

مکران ۱۲۲.۶۹۶ مکه ۱۶۷.۲۲۱.۱۶۶ ملتی ۲۷

ملکشاه ۲۹۰.۱۹۳.٤۳٦.۲۲۷ منکر (فرشته) ۲۳۰

منصور ه

منصورین سعید ۲-۵،۲۰۸۰،۳۰۳ منصورین سعید ۲-۹۹،۹۷۰ م.۹۳۰ م.۹۳۰

£0V- T77- T70- TTT- T77- T97 0TY\_0TY\_017-EV7-EV0. EOA VYT\_0V. 00 T-00 Y-0 E7 ٥٠ - عمر ان ٢٠٢.٣٤٥ - ٢٥٩.١٥١ 711.601-664.664.74 - 777 مهدی (امام عصر) ۷۲۲ مير كان ٢٤١٠٠١٤٢ نام. ١٤٢٠ مهاره ۲۷۱ ---میر نصر (رع نصر رستم)

نازآئين ٢١٩

ناصر (خواجه) ۸۱ ه ناصر مسعود شمس ۲۲۱ ۳۲۷ ila. 177 - 137-777 - . 177-773 نای (حصار) ۲۰۲۱ (معار) ۱۸.۵۱۵ VYE-VYT-VIA-0A .. 0 77 نے (قرآن) ۲۳۲ نجم ۲۷۱ نصر الله بن عبد الحميد ٧١٨

نصر بن رستم ٥ ٣٨٠١ ٥ ٤ ٧١ ٤ ٧١ ٢٨٧٠ TAV. TTO.TTE-TTF- TTA.T1 . (رع ابوالفرج)

120-11A- 179-1747 -112-033

VTE

71.- 777- 471- 477- 777- 770 \*7 - TO 7 - TE9 . YEA - TEV - YET T10-T . A. Y A A . Y V7. Y V E. Y 7 0 TIE. TILTTA-TTA-TTTTT FA7\_FAY\_FV0 \_ FV1\_FV - F74 £T - £17- £10- £11. £ . . . TAV 201-111-11-11-11-11-11V £ A 0 . £ A T . £ A 1 . £ A . . £ 7 £ . £ 0 Y 011-011-547-547-547-541 VF1-VTF-797-07F-07F-07F

T.V.TET Cian

نيل ٤٤٥-٤٤٢

776.017.648.507.60.

نكبر ۲۳۵

نویهار ۱۲۳ ۱۲۳

£01\_TVY 7 ,

نوذر ۱۱۳-۲۲۲-۲۲۲ وذر

717.179 - 111. TV-E ie - 179

£07-11- TA7-TAT-T.V.Y.A

نهروان ۲۹۱-۱۲۹

نهرود ۲۷۹-۲۷۹ نيان ٤٧٤-٣٨٩-٣٨٢ نيان نیشابور ۲۸۰\_۲۸۹

نوشاد ۱۱۳-۱۳۰ ۷۲۳-۱۳۷۷

70V\_071\_01V.£70

نونیاله ۱۲۰

elas 31-14-12.V.o وتواق ۲۱۰

A ....

هاشمی (نب) ۲۳۷ عفتخوان ١٤٠٤-٢٦٩-٣٥٤.٤٣ عفتخوان هفت اقليم ٦١١ هدان ۹۰ هند - هندوستان غ ۱۱۰ ۲۲-۲۲ 124-120-121-112-41-77-70 TT1-T19- 1A1- 1A -. 1VA.1VO

يعقوب ٣٦٧ 0 29 100 مثان ۲۰۲ يسن ٨٨٦-٥٠٤-٧١١-٩٥٤ يوسف ٢٥٦٠٤٩٤٠٢٥٠

| مفحه  | مطلع                            |
|-------|---------------------------------|
| 1 . 5 | بوالفرج ای خواجهٔ آزاد مرد      |
| 1 . 5 | جهائرا عقل راء کاروان دید       |
| 1.0   | روزگاریست خت بیفریاد            |
| 1.7   | چون منی را فلك بیازارد          |
| 1.4   | تا بقا مایه نما باشد            |
| 11.   | ای خداوند رحمت ایز د            |
| 11.   | زسركيتي پيربوده جوان شد         |
| 1.11  | سزدكه باشىشاها زملكخرم وشاد     |
| 114   | لوا و عهد خطاب خليفه بغداد      |
| 1.12  | كوس ملك آواز نصرت بركشيد        |
| 117   | تا درجهان مكين و مكان باشد      |
| 117   | باد خزان روی به بستان نهاد      |
| 114   | ای بزرگی که دبن و دولت را       |
| 119   | لعبتى راكه صد هنر باشد          |
| 14.   | چو سوده دوده بروی هوا برافشانند |
| 111   | دلم زانده بیحد همی نیاساید      |
| 177   | دریغا جوانی و آن روزگار         |
|       | بیچاره تن من که زغم جانش برآمد  |
| 172   | شهریارا کردگارتیار باد          |
| 140   | هرساعتنی زعشق نو حالم دکرشود    |
| 177   | زشاه بینم دلهای اهل حضرت شاد    |
|       | شاهی که پیرگشته جهانرا جوان کند |
| 14.   | ازجور زمانه را جداکرد           |

| صفحه | مطلع                              |
|------|-----------------------------------|
| 77   | دلم از نیستی چو ترسانیست          |
| V +. | ای بتابت ملیست که آنراخمار نیست   |
| VY.  | هرچه اقبال بیندیشید آمد همهراست   |
| Y 2. | چونره اندر برگرفتم دلبرم دربرگرفت |
| Y7.  | این عقل در یقین زمانه کمان نداشت  |
| VV   | زهی هوا را طواف وچرخ را مساح      |
| 19   | ای عزم سفر کر ده و بسته کمرفتح    |
| ٨.   | تاجهان است ملك سلطان باد          |
| 7.4  | شهریارا خدای یار تو باد           |
| ٨٤   | مسعود پادشاه جهان کامکار باد      |
| 7.1  | شاها بنای ملك بتو استوار باد      |
| ٨٨   | هوای دوست مرا درجهان سمر دار د    |
| 19   | امیرغازی محمود رای میدان کرد      |
| 9 .  | زبارنامه دولت بزركي آمد سود       |
| 91   | بهروزبن احمد که وزیرالوزراشد      |
| 94   | تاترا در جهان بقا باشد            |
| 9 &  | ای خاصهٔ شاه شرق فریاد            |
| 90.  | چومردمان شبديرنده عزم خواب كنند   |
| 97   | زيور آسمان چو بکشايند             |
| 94   | وصف تو چوسر کشان بکر دند          |
| 9.4  | ای خواجه دل تو شادمان باد         |
| 99   | احوال جهان بادكير باد             |
| 99   | اى آنكه فلك نصرت الهي             |
| 1.4  | جاهم چو بکاهد خرد فزاید           |

# فهرست قصائد

| io  | مطلع                          | صفحه | مطلع                             |
|-----|-------------------------------|------|----------------------------------|
| 7   | شد مشک شب چوعنبر اشهب         | 1    | چون نای بینوایم ازاین نای بینوا  |
| 4   | قوت روح خون انگور است         | ٤    | شاها جهان شاهی و شاه جهانیا      |
| 0   | ملك جوانست و شهريار جوانست    | 0    | خردم أمود كردش چرخ چو آسيا       |
| ٤٧٤ | چەخوش يىش وچەخرم روزگاراسى    | 0    | ای رفیقان من ای عمر و منصور وعطا |
|     | ملك ممعود ابراهيم شاه است     | V    | شبآمد وغم من كشت بك دو تافر دا   |
| 01  | دل از دولت همیشه شاد بادت     | 9    | زهی موفق و منصور شاه بی همتا     |
| 0 1 | اینچنین رنج کز زمانه مراست    | 11   | بنو بهماران غواص کشت ابر هوا     |
| ٥٣  | ازیس من غمست و پیش غم است     | 14   | زلفین سیاه آن بت زیبا            |
| ۰۳  | جشن اسلام و عيد قربان است     | 17   | تا ازبر من دور شدآن لعبت زیبا    |
| ٥٦  | بنظم ونثركسي راكرافتخارسز است | 19   | دوش در روی کنبد خضرا             |
| 0 Y | طاهر ثقة الملك سيهرست وجهانست | 17   | سیاه ابرنیسانی زدریا رفت برصحرا  |
| 09  | هیچکس را غم ولایت نیست        | 74   | نشستهام زقدم تا سراندر آتش وآب   |
| ٠,  | يسرمحتاج اي من شده محتاج بتو  | 40   | ببرد خنجرخسرو قرارازآتشوآب       |
| 11  | امروز مبج خلق چومن نبست       | 44   | مرا ازبن تنرنجور وديدهبيخواب     |
| 77  | برتو سيد حسن دلم سوز د        | 4.   | زخاك وبادكه هستند يارآتش وآب     |
| 74  | تامرا بود برولايت دست         | 44   | چوباغ كشت خراب از خزان نماندش آب |
| ٦٤  | تا توانی مکش زمردی دست        | 44   | بخاست ازدل وازديده منآتشوآب      |
| ٦٤  | ماه سیام آمد ای ملك بسلامت    | 40   | هوای روشن بگرفت تیر درنگ سحاب    |
| 10  | که و داع بت من مرا کنار گرفت  | 44   | چیستآن کانشش زدوده چوآب          |
| 77  | کفایت را ستوده اختیار است     | 49   | مكرمشاطة بستان شدند بادوسحاب     |
| 14  | کس را براختیارخدای اختیارنیست | 2 +  | چونازفراق دوستخبر دادم آنغراب    |

| مطاع صنحه                                 | مطاع صفحه                              |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|
| ترکان که پشت و بازوی ملکند و روزگار ۲۷ ۳  | جهاندارا بکام دل جهان دار ۲۲۳          |
| با روی نازه و لب پرخنده نوبهار ۲۷۵        | بنیاد دبن و دولت میدارد استوار ۲۲۵     |
| سوی میدان شهریار گذر ۲۷۷                  | مظفرآمد و منصور شاه گیتی دار ۲۲۷       |
| چوروز روشن بنمودچهرهازشبتار ۲۷۸           | برصفه یادشاه بگذر ۲۲۸                  |
| رسیدعیدو من ازروی حوردلبردور ۲۸۰          | ای ماه دوهفته مزور ۲۳۰                 |
| رنگ طبعی بکار بر ده بهار ۲۸۲              | چەمركېستكە اورانە خفتن است ونە خور ۲۳۲ |
| خــر واچون تو که دیداست افتخارواختیار ۲۸۶ | همی گذشت بهیدان شاه کشور ۲۳۶           |
| گردش آسمان دایره وار ۲۸۷                  | آن لعبت کشمیرو سروکشمر ۲۳۸             |
| ای کینه ور زمانه غدار خیره سار ۲۸۷        | چوشد فروزان ازتبغ كوه رايتخور ٠٤٠      |
| تابرآمد زآتش شمشير بهرامي شرار ٢٨٩        | ای آفر تو بافته از غالیه چادر ۲۲۲      |
| ای اختری نهٔ تو مگر اختر ۲۹۰              | شاه محمود سیف دولت ودین ۲۶۳            |
| چوعزم کاری کر دم مراکه دارد باز ۲۹۱       | بهات قامت و دیدارآن بت کشمیر ۲۲۵       |
| چند گوئی که نشنوند تراز ۲۹۲               | بوتصر پارسی سراحرار روزگار (۲۸۶        |
| شبی چوروز فراق بنانسیا.و دراز ۴۹۶         | شكوفه طرب آورد شاخ دولت بار ٢٤٦        |
| در تو ای کنبد امید وهراس ۲۹۰              | خدای ناصر و نصر ترفیق و فتح قرین       |
| شادباش ای شاه عالم شاد باش ۲۹۷            | پادشاه بزرگ دین پرور ۲۵۲               |
| شد مایه ظفر کهر آبدار تیغ ۲۹۷             | زعزو مملكت وبخت باد برخوردار ٢٥٧       |
| زهی دربزرگی جهان را شرف ۲۹۹               | روز وداع از در اندر آمد هلبر ۲۹۰       |
| ای روزگار تو نسب روزگار ملك ۳۰۰           | ایا نسیم سحر فتح نامه ها بردار ۲۲۳     |
| سپهری است ایوان خسرو ملك ۲۰۱              | مملکت را بنصرت منصور ۲۹۶               |
| کر د بامن زمانه حمله بجنگ ۳۰۲             | چو تو مشوقه رچو دلبر ۲۹۹               |
| ایا فروخته ازفرو طلعتت اورنگ ۴۰۶          | ای باد بروب راه را یکسر ۲۷۱            |

| صفحه  | مطلع                           |
|-------|--------------------------------|
| 144   | ناجانور بديع يكي شخص پرهنر     |
| ١٧٨   | مهركان مهربان باز آمدو عصرعصير |
| 147   | آن لعبت سروقد مه منظر          |
| 149   | شاد باش ای وزیر دولت بار       |
| 117   | شادباش ای سپهر آینه وار        |
| 140   | وقت کل سوری خیز ای نگار        |
| 111   | رای مجلس کو د رای شهریار       |
| 14.7  | نه بالب تو برآید همی،طعم شکر   |
| 191   | یکشب از نوبهار وقت سحر         |
| 197   | نگارخانهچین است یا شکفته بهار  |
| 198   | بیار آن باد پای کوه پیکر       |
| 194   | بكشاد خون زچشم من آن يارسيم بر |
| 199   | چو روشن شد از نور خور با ختر   |
| 7.7   | دوالرحلت چون برزدم بكوسسفر     |
| 4 + 2 | ای بقد برکشیده همچو سروغانفر   |
| 7.7   | ای جهان فضل وبحررادی و کان هنر |
| ۲ • ٨ | رویها را نگار کرده رسید        |
| 7.9   | آلت رامش بخواه گوهرشادی بیار   |
| 717   | چون ببستم کمر بعزمسفر          |
| 710   | کمان بری که وفا داردت سپهرمگر  |
| 414   | ایغزاکار حیدر صفدر             |
| 77.   | باد مسعود شاه دولت یار         |

مطلع هزار خرمی اندر زمانه کشت پدید ۱۴۱ خویشتن را سوار باید کرد بزرگوار خدایا چنان نمود خرد ۱۳۳ برترست از كمان ملك مسعود ٢٣٤ ای اصل سخا ورادی وداد این آتش مبارزو این باد کامگار جهانر اچرخ زرین چشه زرین میزند زیور ۹ ۹ همه شب مست وار و عاشق وار آن ترجمان غیب و نماینده هنر ٥٤٠ آمد فرجما زستمهای ستمکار ۱٤۷ چرابائم از آز خسته جگر 121 چونجرخ قادرآمد وچوندهرکامکار ۹ ٤٩ ای بقدر از برادران برتر ۱۰۱ محمداى بجهان عبن فضل وذات وهذر ١٥٣ ای جهان را براستی داور ساقیاچونگشت پیدانور صبح از کوهسار ۱٦۱ دوات مسعودی با روزگار ۱۹۲ زغزو باز خرامید شادؤ برخوردار ۲۹۶ ای که درپیش تخت هیچ ملك ۱۹۶ رسیدعید و زما ماه روزه کردکذر ۱۶۸ اى يل هامون نور دايسو كشجيعون كدار ١٦٩ فریاد مرا زین فلك آینه كردار ۱۷٦

مطلع ای خوشدل ای عزیز کر انمایه یارمور ۳ ۲ ع ازین دواز دوبر جم رسید کار بجان ۲۶ تابودشخص آدمی را جان 240 خویشتن درجهانعلم کردن EYT چون سيه كرد خاك پيرامن EYV مقصور شد مصالح كار جهانيان فراخت رايت ملك وملك بعلمين ٢٣١ ابجرخ ملك ودولت سلطان دادودين ٣٣ ١ ای تاخته ازغزنین ا که زده بر سقسین ۳۹ ای تیغ شاه موسم کاراستکارکن ۲۳۷ آفرین بر دولت محمودیان بادآفرین ۲۹ بنام ابز دبیچون بقصد حضر تسلطان ٤٤٠ الاای بادشبگیری گذر کن سوی مندستان ۱۱۶ طبع هوا بكشت ودكركونه شدجهان ٧٤٤ مگر که هجر ان هست از چهار طبع جهان ۸ ٤ ٤ تهنیت عید را چوسرو خرامان بسوى هندخر اميد بهر جستن كن کرد همتای روضه رضوان دوش گفتی زئیرگی شبهن LOY زخورشيد روى ملك ارسلان 173 ٢١ ٤ ا راست كن طارم و آراسته كن كلشن ٢٦

مطلع docio سیاس ازو که مر اورا بدو همی دانیم ۲۵ م دولت جوان وملك جوان وملك جوان ٧٦٧ عمهزمين وزمان خرمست وآبادان ٧٠٠! گوهری جان نمای ویاك چونجان ۳۷۳ این نعمت واین رتبت و این خلعت سلطان ۲۷ ۳ قدحی نوش کرد شاه زمین TYA ثقة الملك را خداى جهان شد آخرشد ازجهان شد من نگاه کن بیزرگی وجاه این ایوان چرانگريد چشموچراننالد تن مقدمه چودر آمد زلشكر نسان بكذشت زييش من لكار من دوش تا سيحدم همهشب من بادل پر آئش و دو دیدهٔ پرخون خدای عزوجل در ازل نهاد چنان FRY چون نهانگشت چشمهٔ روشن بيار آن مه ديده ومهرجان يير كشته جهان بفصل خزان ويژهمي پيرنوش كشت چوكيتي جوان ۲ ١ ٤ چو کردم ازهند آهنگ حضرت غزنین ۱ ٤ شب دراز وره دوروغربت واحزان ۳۳ ای تراخوانده صنیع خود امیر المؤمنین ۲۰ ک عبارك الله بنكر ميان بيسته بجان ٤١٧ شاد باشاى زمانه ريمن شب ستاه چو بر چیدازهوا دامن

صفحه مطلع صفحه مطلع ٥٠٥ چوروي چرخ شداز صبح چون صحيفه سيم ٣٣٢ تا كيم ازچوخ رسدآذرنگ ٢٠٦ من بدين آخته زبان قلم دو سمادت بیکی وقت فرازآمد تنگ ۷۰۷ تا کی دل خسته در کمان بندم هيشه دشمن مال استشاء دشمن مال ٢٠٨ من كه مسعود سعد سلمانم ولايت مه شعبان بروزه شدتحويل ۴۰۹ افتخاراهل تيغ ايصاحب اهل قلم ٣٣٨ خجسته بادا بر خواجه عميد اجل ٣١٠ نيست كنت ازهواي خودعالم بطاهر على آباد شد جهان كمال ٣١٢ شاهان بيش راكه نكر دند جزستم ٣٤٠ شادباش ای هیون آخته یال ۱۱۶ تنم از رنج کرانبار مکن گونکنم ای اختیار ایزد دادار دوالجلال ۲۱۶ کربك و فاکنی صنما صدوفاکنم ۲۴۶ بعون ایزدشش روز رفته از شوال ۳۱۷ زبان دولت عالی به بنده داد پیام خدابكانا بخرام و بانشاط خرام 40. نهاد زلف تو برمه زكبروناز قدم 401 ازكرده خويشتن پشدمانم 405 تخم کشت ای عجب مگر سخنم ۲۱ ۱ او صاف جهان سخت نیك دانم 107 من که مسعود سعدسلمانم ۲۲۲ شخصی بهزار غم گرفتارم ای انکهچون زجاه تو برتو ثنا کنم ۳۲۳ خواجه بوطاهر ای سیهر کرم WO A بیادشاه زمانه زمانه شد پدرام ۲۲۶ کارآنجنان کهآیدبگرار م 41. ترا شارت باد ای خدایکان عجم هرآن جواهر كزروزگار بستانم روز تاشبزغمدل افكارم ٣٦٨ چون مشرفست همت بررازم ٣٦٣ ۳۲۹ از قد تو سرو بوستان سازم ۲۳۳ ۳۳۱ آمد صفر امروزچو دی رفت محرم ۳۳۰

جو کوکرد زد محنتم آذرنگ زهم بمهتری اندر زمهتران اول ۱۹ عمرم همي قصير كند اين شب طويل ۲۰ ٣ فتحوظفر ونصرت وبيروزي واقبال ٢٣٦ ای نام تو بخشیده بخشنده اقسام ۲۰ خوشم کردی ای قاصد خوش پیام ۲۶ ا از دو دیده سرشك خون بارم تیر و تیغ است بردل و جگرم

## غلطنامه

قسمت اعظم این اغلاط پس از چاپ کتاب از روی نسخهٔ آقای ملك کشف واند کی بقرینه اصلاح شد

#### اغلاط عناوين

| U. T. |     |      |       |       |
|-------------------------------------------|-----|------|-------|-------|
| محمودست نه معدود                          | 4   | 4200 | قصيده | عنوان |
| » » »                                     | 44  | ))   | 3)    | 1)    |
| عميد ابوالفرج نصربن رستم است              | 144 | 3)   | » ·   | ))    |
| مدح ثنة الملك ولغز آتش است                | 101 | »    | 3)    | 3)    |
| ستايش ثقة الملك است                       | 177 | >>   | »     | >>    |
| مدح سلطان ابراهیم است                     | YAF | >>   | >>    | ))    |
| نتمل ومی بهترست                           | 191 | ))   | »     | >>    |
| ابوسعيد غلط ابوسعد صحيح است               | FAI | ))   | ))    | 2)    |

| صحبح    | غلط       | سطو | dada  | صحيح   | غلط    | سطر | 47ekus |
|---------|-----------|-----|-------|--------|--------|-----|--------|
| يافتست  | باقبست    | آخر | 17    | آبشی   | آیتی   | 0   | ۲      |
| قرار    | قرار      | 19  | 44    | محود   | مسعود  | 1   | ٤      |
| شابهار  | سانهار    | 1 7 | TA    | تن     | من     | 19  | ٤      |
| رحا     | رجا       | 9   | r -   | داسما  | درسها  | ٤   | ٧      |
| بثت     | كثت       | 17  | r -   | 45     | 5€     | 0   | 4      |
| رحائی   | رجائي     | 7   | 77    | مابتو  | توبما  | *1  | 1.     |
| خلق     | حلق       | 1 £ | ٤٢.   | نوال   | زوال   | ٨   | 17     |
| آخورت   | آخرت      | آخر | ٤٢    | خننه   | ciş    | 11  | 15     |
| باحور   | ماجور     | 11  | . £ £ | حلک    | ملکت   | 1   | 1 2    |
| دمانزاد | جوان زاد  | ٧   | 17    | همانند | بمانتد | 15  | 17     |
| عطاهات  | عطاهات    | 7"  | ٤٨    | عالم   | تباند  | ir  | 77     |
| ريم آهن | ا نرم آهن | ۲   | ٥٢    | زبانه  | ailaz  | 7   | 7.5    |

| 4200       | مطلع                               |
|------------|------------------------------------|
| 299        | اىفلك نيك دائمت آرى                |
| -0.1       | اگر مملکت را زبان باشدی            |
| 0.4        | نالم بدل چونای من اندر حصارتای     |
| .0 + 2     | ایچرخ مشعبد چه مهره بازی           |
| 0 . 0      | ای بنو زنده نام حانم طی            |
| 0.7        | دور از تومرا عشق توکر ده است بحالی |
| -0 - 9     | ایشاد بنو جان من و جان جهانی       |
| -011       | نواگوی بلبل که بس خوشنوائی         |
| 017        | نکار من توثی و بار غمکسار توثی     |
| .012       | ای خداوند عید روز کشای             |
| 010        | جهان را نباشد چنین روزگاری         |
| .017       | آبا انکه بردلبران بادشائی          |
| 011        | نه بر خلاص حبس زبختم عنايتي        |
| 019        | چرخ سپهر شعبده پيدا کند همي        |
| 0110       | درکف دوزبانی است مرا بسته دها      |
| 0776       | نخواستايز د گرخواستي چنان شد       |
|            | گفتی که وفاکنم جفاکردی             |
| .0720      | ايشاه شدهاست ازتوجهان تازمجوا      |
| تى ٤ ٢ ٥ - | کرچون تو بچینستانایترك نكارس       |
| 077        | ای برای بلند ملك آرای              |
| . 0 7 7    | ای ابر که بکربی و که خندی          |
| .071       | بانصرت و فتح و بختیاری             |
| تی ۳۰۰۰    | ا کر چون توبچینستان ای بتصنم       |
| 041        | ا پیر باپیر یاچه بدیاری            |
|            |                                    |

دو مساعد ياردايم جفت وباهم همزبان ٢٦٤ ای ملك شير دل بيلتن ٢٤ ملك ملك ارسلان 1270 روز نوروز و ماه فروردین 1277 روزمهر ومادمهر وجشن فرخمهر كان ٧٠ ٤ ای خرد را براستی قانون ۷۱ برمن بتافت یاروبتابم زناب او ۲۲ ای اختیار عالم در اختیار تو ۲۷۳ ای کشتدی که درشکه نست آب تو ۷۰ برعمر خویش کریم بابر وفات تو ۷۷ ای شیررزم شیرشکاری شکارتو ۷۸ ای خنجر بر ان توروز وغایر هان تو ۷۹ : لاله رویاند سرشکم آازه درهر مرحله ۱ ۸ ٤ ای نصرت وفتح پیش بر کرده ۲۸۲ دواتخاص و خاصه زاده شاه ٤٨٤ ای سرد وگرم دهر چشده ۲۸۶ ای ملك ملك چون نكار كرده ۸۸ ای بعارض سفند و زلف سیاه ۹۰ ای ذکر خنجر تو بعالم سحر شده ۹۱ ای لاو هور و بحك بي من چگونه ۴۹۳ زدر درآمد دوش آن نکار من ناکاه ع ۹ ع زفر دوس برزبنت آمد بهاری ۹۰ جداگانهٔ سوزم زهر اختری ۹۶

مطلح

| محيح      | غلط           | سطر | 47.20    | 0.5.5           | blė          | سطر | (Selia) |
|-----------|---------------|-----|----------|-----------------|--------------|-----|---------|
| -ورد      | <u>ئ</u> ېر د | 1.4 | 777      | هراس            | حراس         | 1   | T - T   |
| راند      | ير آمد        | +1  | 777      | بيطائي          | يطي          | 4   | T . Y   |
| سياما     | بدالم         | ٨   | Y Y A    | هم ز کیا یافتند | ركهادر يافئد | 4   | ۲.۳     |
| ایای      | ايمان         | ٨   | 44.      | حنجر            | خنجر         | 10  | r - 1   |
| وى چشم    | چشم           | 10  | 44.      | نوبهار          | رويها        | A.  | Y . A   |
| 45        | حضم           | 17  | T.T.     | نزیی مستی       | ساخته سازش   | ٢   | 11.     |
| المعان    | pp            | 10  | 771      | The             | 5,0          | 7   | 11.     |
| زاد       | زاند          | 17  | 771      | رخش             | رش           | 12  | 11.     |
| س         | در            | ٤   | 744      | مدار            | ديار         | 17  | 11.     |
| ريع       | زتيغ          | ٨   | 777      | طشة             | جان          | 14  | 111     |
| منكر      | بنكر          | 1 8 | 444      | چوابن           | خونين        | 0   | 111     |
| بتغوز     | - تيفوز       | 10  | 777      | le le           |              | 7.7 | LIL     |
| ر تابش    | راسی          | **  | 170      | عثقخطر          | عجزخير       | 4.4 | 717     |
| نادر      | مادر          | 1:  | YTY      | ندارر           | مرازد        | ٤   | 111     |
| قصرشاه    | شاهشاه        | 7   | 444      | 333             | دود          | 1.  | 117     |
| بدود      | برده          | ١٤  | 479      | باره            | باده         | 7.7 | 114     |
| چورایت    | جوزات         | 11  | 717      | <b>زدی</b> ر    | 233          | ۲   | 115     |
| بهنيرداخت | نبست پرداخت   | ١٤  | * £ £    | ازين            | ابن          | 17  | 110     |
| راجكان    | ذاجران        | 1.8 | T. E. 9. | باشدش           | باش          | 1   | 717     |
| نارستکرد  | يارست كرده    | 7   | rot      | سيخت            | بغت          | 7   | 113     |
| ايدر      | اندر          | 1.  | 707      | كثتست           | كثت          | ٧   | 111     |
| وروجيهي   | دروجيهي       | 1 7 | 707      | عنبر            | گردن         | 1 2 | 117     |
| ناقه      | نافه          | 1 / | 111      | بكره            | بكوه         | 1 2 | 117     |
| گنجور     | ٠٠٠٠٠         | 1   | 177      | شرر             | شمر          | 1 1 | 717     |
| ضمان      | زمان          | 1.  | . 1 V    | زدير            | وزير         | 1 4 | 414     |
| فتعكتر    | فتحكبر        | 1 & | rva      | تيغابر          | ابر تبغ      | 1 4 | 111     |
| امارت     | عمارت         | ٥   | 197      | 3,5             | گر دد        | 1.  | 177     |
| خذلان     | خزلان         | ٧   | T11      | پروید           | ارواد        | 1.5 | 377     |
| درآيد     | دزامد         | 17  | 4/1      | 55              | 255          | 1.  | 414     |

| محبح      | غلط      | سطر | 122.0 | محيح      | غلط                | سطر   | منعه  |
|-----------|----------|-----|-------|-----------|--------------------|-------|-------|
| مبوط      | حبوط     | 1.  | 101   | نورنورانی | نور نور این است    | 71    | 04    |
| بهر ام    | هرام     | 1.1 | 105   | جيارت     | خيانت              | 7     | 7.    |
| قزدار     | فزداز    | -   | 100   | بشود      | نشود               | 11    | 7.    |
| وشغل      | شغل      | **  | 100   | 43        | شر شر              | . 1 V | 75    |
| کبر و باد | کرد اد   | 1.4 | 107   | بتدادم    | ا المارم<br>المارم | 14    | 75    |
| -ستشد     | ست       | 1.  | 104   | نرست      | برست               | 17    | ٦٤    |
| , شعر     | - 1960   | 14  | 104   | عيار      | غبار               | 11    | 77    |
| عر        | · i      | 0   | 101   | دورتو     | دونو               | 7.    | VY    |
| وزيده     | ال الده  | A   | 109   | pp.       | 641                | 1     | V V   |
| فشل       | lail     | -1. | 109   | المحا     | ناخج               | 1 8   | ۸.    |
| خلعت      | خلقت     | t   | 171   | آرامو     | Tela               | . 0   | 19    |
| و تن      | قرين     | 1.4 | 178   | بشكفتي    | بشكفتن             | 15    | 11    |
| ناروان    | ناردان   | 77  | 177   | عدار      | غدار               | 7     | 1-1   |
| فوزى      | نوری     | 7   | 1 4 8 | غثم       | عشر                | آخر   | 1.4   |
| ابترتبار  | ابرتبار  | 13  | 140   | جوداو     | جزهمو              | 0     | 1 . 1 |
| چاشنی ات  | حاشاست   | 4   | 1 V 0 | نمی:      | همي                | 15    | 117   |
| قصد       | 4,43     | 1.1 | 177   | تازكوهش   | مازكوهش            | V     | 110   |
| أفلور     | نظير     | 11  | 144   | بخسانتد   | نجنائد             | 10    | 17.   |
| ثبات      | esti.    | 0   | 1 4 7 | بكشايد    | عاشتره             | 1.5   | 177   |
| HILL      | t        | £   | 1 1 8 | دغائي کرد | وغائبي نكرد        | ٨     | 175   |
| J.        | J.       | 14  | 110   | هربارة    | برياره             | 17    | 179   |
| برو       | يدو      | 14  | TAL   | هر خارسان | برخارسان           | ٧     | 17.   |
| برازهت    | پر پر ست | 1.4 | 1 4 4 | بیجان     | يبيعان             | 19    | 121   |
| بخراهم    | نخواهم   | 11  | 1 4 4 | سدرها     | صدرها              | Y     | 1 2 7 |
| سنگ       | لقا      | 11  | 1 1 1 | fud.      | in.                | 1.7   | 101   |
| اشك مرمرا | اشكشومرا | آخر | 194   | ونده      | لمبت               | 7     | 701   |
| تارك      | تاركو    | *1  | 194   | راوىمهتر  | رادىومهتر          | 11    | 104   |
| کنارم     | تكارم    | 11  | 111   | Sila      | منبر               | 11    | 101   |
| زا-تر .   | داحش     | آخر | 199   | راری      | رادی و             | 11    | 105   |

| صحتک                                                                    | Lic                                                           | صفحه مطر                                           | محتك                                                            | غلط                                                                              | سفحه اسطر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| به نینند<br>چشم<br>ابزد<br>هیچم مکن فرامثر<br>داد<br>رادی<br>وز<br>ریدن | نبینند<br>خشم<br>ابرو<br>میچ فرامشم مکن<br>دارد<br>راوی<br>در | P 097 10 09P 5T 09E 9 771 V 7A- 9 197 11 29A 7 VIE | وجود<br>راداست<br>بی توش<br>لاتیاس<br>بعصن<br>دودی<br>بشب<br>شب | وجود<br>زادهاست<br>بههوش<br>لانیا<br>بعسن<br>بعسن<br>دوزی<br>نشیب<br>خود<br>نشیب | T   TT.   E   TTP   IE   TAT   IV   E-7   IV   OTE   V   OTV   IT   OTV   OTV   IT   OTV   OTV |

آنچه تکرار شده است

تصیده صفحه ۲۰۰ قستی از قصیده صفحه ۱۹۴ است اشمار مدح ابونصر پارسی صفحه ۲۶۲ در صفحه ۲۸۹ تکرار شده است اشعار صفحه ۲۶۲ در وصف دلیر صیاد از قصیده صفحه ۲۰۰ است سه رباعی صفحه ۱۹۱ در صفحه ۱۹۸ تکرار شده است

## اغلاط مقدمه

| محتك       | غلط        | سطر | صفحه |
|------------|------------|-----|------|
| قلمه نار   | قلمه نای   | rr  | 15   |
| سرداد کران | سرداد کردن | 1.4 | ,    |
| سيستان     | سيستان     | 14  | 4    |

